



CUPRA ATECA  
MANUAL D'INSTRUCCIONS



# Gràcies per la vostra confiança

Amb el nou CUPRA podreu gaudir d'un vehicle amb la tecnologia més avançada i equipament d'alta qualitat.

Us recomanem que llegiu aquest Manual d'Instruccions atentament per familiaritzar-vos amb el vostre vehicle i poder aprofitar totes les funcions en la conducció diària.

La informació sobre el maneig es complementa amb indicacions per al funcionament i la conservació del vehicle, per tal de garantir així la vostra seguretat i el manteniment del valor del vostre vehicle. A més, us proporcionem valuosos consells pràctics i suggeriments per conduir el vehicle amb eficiència i respectant el medi ambient.

Us desitgem que gaudiu molt amb el vostre vehicle i que tingueu sempre bon viatge.

**CUPRA**

## ATENCIÓ

Tingueu en compte els importants advertiments relatius al coixí de seguretat frontal de l'acompanyant >>> pàg. 54, Col·locació i utilització dels seients per a nens.

## Índex

<b>Sobre aquest manual d'instruccions</b>	4	<b>Volant</b>	92	Control adaptatiu de velocitat (ACC Adaptive Cruise Control)	161
<b>Quadres generals del vehicle</b>	6	Volant multifunció	92	Regulació predictiva de la velocitat	167
Vista exterior davantera	6	<b>Seients i reposacaps</b>	94	sistema d'assistència a la frenada d'emergència (Front Assist)	169
Vista exterior posterior	7	Seients davanters	94	Sistema d'avís de sortida del carril (Lane Assist)	172
Vista interior	8	Seients posteriors	95	Assistent de conducció (Travel Assist)	175
Quadre general (volant a l'esquerra)	9	Reposacaps	96	Assistent per a emergències (Emergency Assist)	178
Quadre general (volant a la dreta)	10	Funcions dels seients	98	Assistent de canvi de carril (Side Assist)	179
<b>Informació per al conductor</b>	11	<b>Llums</b>	102	<b>Aparcar i maniobrar</b>	183
Indicadors de control	11	Enllumenat del vehicle	102	Estacionar el vehicle	183
Quadre d'instruments	13	Llums interiors	108	Fre d'estacionament electrònic	184
Maneig del quadre de comandament	27	<b>Visibilitat</b>	110	Indicacions generals relatives als sistemes d'aparcament	186
Maneig i visualització al sistema d'Infotainment	28	Sistemes eixugaparabrises i eixugavidres posterior	110	Ajuda d'aparcament Plus	188
<b>Seguretat</b>	33	Miralls retrovisors	112	Ajuda d'aparcament posterior	192
Conducció segura	33	Protecció del sol	115	Sistema d'aparcament assistit (Park Assist)	194
Posició correcta dels ocupants del vehicle	34	<b>Climatització</b>	117	Assistent de marxa enrere (Rear View Camera)	201
Cinturons de seguretat	37	Calefacció, ventilació i refrigeració	117	Sistema de visió perifèrica (Top View Camera)	203
Sistema PreCrash	43	<b>Conducció</b>	125	Assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist)	207
Sistema de coixins de seguretat	45	Indicacions per a la conducció	125	Assistent de sortida de l'aparcament (RCTA)	210
Transport segur de nens	53	Arrencar i parar el motor	130	<b>Equipament pràctic</b>	212
En cas d'emergència	63	Sistema Start-Stop	135	Portaobjectes	212
<b>Obertura i tancament</b>	67	Canvi automàtic DSG	137	Preses de corrent	214
Joc de claus del vehicle	67	Conducció en pendents	144	<b>Transmissió de dades</b>	217
Sistema Keyless Access	69	Direcció	145	CUPRA CONNECT	217
Tancament centralitzat	72	Perfils de conducció (Drive Profile)	146	Mode privacitat	221
Alarma antirobatori	76	Sistema de frens	148	Punt d'accés WLAN	222
Portes	78	Sistemes d'assistència a la frenada	149		
Porta posterior	80	<b>Sistemes d'assistència al conductor</b>	154		
Comandaments per a les finestretes	85	Observacions generals	154		
Sostre de vidre	87	Sensors i càmeres d'assistència a la conducció	155		
		Regulador de velocitat	158		
		Limitador de velocitat	160		

Full Link .....	224	<b>Verificació i reposició de nivells</b> .....	301
Connexions cablejades i sense fil .....	228	Compartiment del motor .....	301
<b>Sistema d'Infotainment</b> .....	230	Líquids i mitjans operatius .....	304
Primers passos .....	230	Sistema de refrigeració .....	304
Quadre general i comandaments .....	234	Líquid de frens .....	308
Indicacions generals de maneig .....	235	Dipòsit eixugavidres .....	309
Maneig per veu .....	240	Oli del motor .....	310
Mode Radio .....	242	Bateria de 12 volts .....	313
Mode Media .....	246	Gestió de l'energia .....	317
Navegació .....	249	<b>Rodes i pneumàtics</b> .....	319
Interfície de telèfon .....	257	Informació important sobre les rodes i els pneumàtics .....	319
<b>Transport d'objectes</b> .....	263	Canviar una roda .....	326
CoHocar l'equipatge i la càrrega .....	263	Sistema de control de pressió dels pneumàtics .....	331
Maleter .....	264	Reparació de pneumàtics .....	333
Xarxa de separació .....	266	<b>Manteniment</b> .....	337
Equipament del maleter .....	267	Servei .....	337
Portaequipatges de sostre .....	270	Ofertes de servei addicionals .....	339
Conducció amb remolc .....	272	Conservació i neteja del vehicle .....	340
<b>Combustible i depuració de gasos d'escapament</b> .....	283	Accessoris, peces de recanvi i treballs de reparació .....	346
Fer gasolina .....	283	<b>Informació per a l'usuari</b> .....	349
Tipus de combustible .....	284	Garantia .....	349
Gestió del motor i sistema de depuració de gasos d'escapament .....	285	Informació memoritzada per les unitats de control .....	349
<b>Situacions diverses</b> .....	288	Antenes del vehicle .....	350
Eines de bord .....	288	Informació sobre materials i reciclatge .....	350
Canvi d'escombretes .....	288	Equips radioelèctrics .....	351
Ajuda d'arrencada .....	290	<b>Dades tècniques</b> .....	356
Remolcar el vehicle .....	292	Indicacions sobre les dades tècniques .....	356
Fusibles .....	296	<b>Índex alfabètic</b> .....	361
Canvi de bombetes .....	300		

# Sobre aquest manual d'instruccions

Aquest manual d'instruccions és vàlid per a totes les variants i versions del vostre model CUPRA. S'hi descriuen tots els equipaments i models sense especificar si es tracta d'equipaments opcionals o de variants del model. Per aquest motiu, pot ser que es descriguin equipaments que el vostre vehicle no incorpori o que només estiguin disponibles en alguns països. Consulteu l'equipament del vostre vehicle a la documentació que es lliura amb aquest i, per obtenir informació més detallada al respecte, visiteu el vostre Servei Especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT.

Totes les dades facilitades en aquest manual d'instruccions es corresponen amb la informació disponible en el moment de tancar la redacció. Atès que el vehicle se segueix desenvolupant contínuament, és possible que presenti diferències pel que fa a les dades recollides en aquest manual. Per aquesta raó, no es pot presentar cap reclamació en cas que no coincideixin dades, il·lustracions i descripcions.

Si veneu o deixeu el vehicle a tercers, assegureu-vos que tota la documentació de bord es trobi sempre en el vehicle. A més, CUPRA recomana restablir el sistema d'Infotainment a la configuració de fàbrica per esborrar totes les dades personals.

Les **il·lustracions** poden diferir en alguns detalls pel que fa al vostre vehicle i s'han d'entendre com una representació estàndard.

Les **indicacions de direcció** (esquerra, dreta, endavant, enrere) que apareixen en aquest manual es refereixen a la direcció de marxa del vehicle, sempre que no s'indiqui el contrari.

Aquest manual d'instruccions s'ha redactat per a **vehicles amb el volant a l'esquerra**. En els vehicles amb el volant a la dreta, la disposició dels comandaments difereix parcialment de la que es mostra a les il·lustracions o de la que es descriu als textos.

Les modificacions tècniques del vehicle o els temes crítics per a la seguretat que hagin sorgit després del tancament de l'edició quedaran recollits en un suplement que s'adjunta a la documentació de bord.

Ⓜ Les **marques registrades** estan senyalitzades amb Ⓜ. El fet que no aparegui aquest símbol no vol dir que no es tracti d'un terme registrat.

En aquest manual, podeu accedir a la informació a través de:

- L'índex temàtic amb l'estructura general del manual per capítols.
- L'índex visual, on gràficament s'indica la pàgina en la qual podeu trobar la informació "essencial", que s'amplia en els capítols corresponents.
- L'índex alfabètic amb nombrosos termes i sinònims que facilita la recerca de la informació.

### ATENCIÓ

Els textos precedits per aquest símbol contenen informació sobre la vostra seguretat i us adverteixen de possibles perills d'accident o de lesions.

### COMPTE!

Els textos precedits amb aquest símbol criden la vostra atenció sobre possibles danys en el vehicle.

### Nota relativa al medi ambient

Els textos precedits per aquest símbol contenen informació sobre la protecció del medi ambient.

### Avís

Els textos precedits per aquest símbol contenen informació addicional.

### Manual d'instruccions digital

A la web oficial de CUPRA podreu visualitzar la versió digital del manual:



**Fig. 1** Pàgina web de CUPRA

- escanegeu el codi QR.
- **O BÉ** introduïu la següent adreça al navegador web:

<https://www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/cupra-cars-manuals.html>

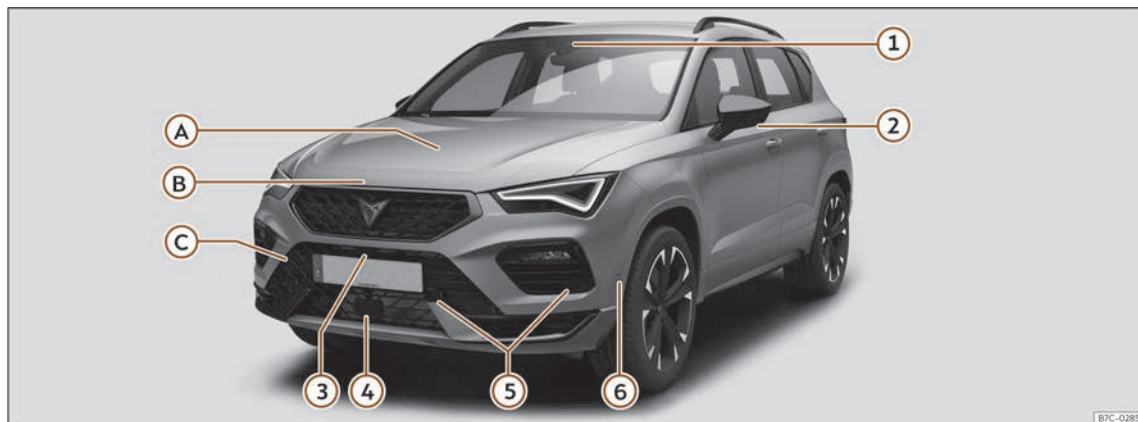
i seleccioneu el vostre vehicle.

### Vàlid per al mercat d'Holanda

Només els serveis especialitzats CUPRA poden reparar vehicles CUPRA i proveir serveis en garantia.

## Quadres generals del vehicle

### Vista exterior davantera



#### Sensors d'assistència a la conducció

>>> pàg. 154

- ① Càmera frontal multifunció
- ② Càmeres en retrovisors "Top View Camera"
- ③ Càmera frontal "Top View Camera"
- ④ Radar frontal
- ⑤ Sensors ajuda aparcament
- ⑥ Sensor aparcament assistit

#### Ⓐ Control de nivells

Oli >>> pàg. 310

Líquid de frens >>> pàg. 308

Bateria >>> pàg. 313

#### Ⓑ Capó del motor

Palanca de desbloqueig >>> pàg. 303

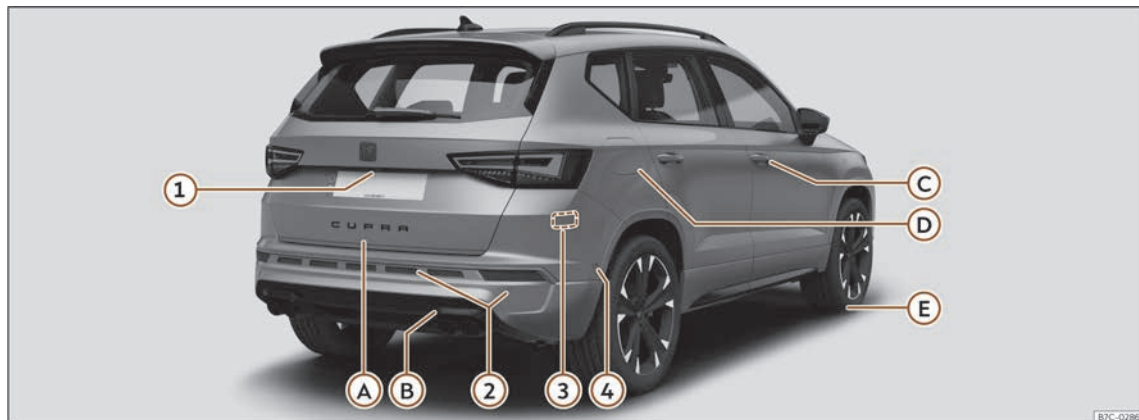
Obrir/Tancar >>> pàg. 303

#### Ⓒ Remolc del vehicle

Arrencar per remolc >>> pàg. 294

Argolla de remolc >>> pàg. 295

## Vista exterior posterior



### Sensors d'assistència a la conducció

>>> pàg. 154

- ① Càmera de visió del darrere
- ② Sensors ajuda aparcament
- ③ Radars del darrere
- ④ Sensor aparcament assistit

### A Porta posterior

- Obertura des de fora >>> pàg. 81
- Obertura d'emergència >>> pàg. 84

### B Remolc del vehicle

- Arrencada mitjançant remolc >>> pàg. 294
- Argolla de remolc >>> pàg. 296

### C Obertura i tancament

- Portes >>> pàg. 78
- Tancament centralitzat >>> pàg. 72
- Bloqueig d'emergència >>> pàg. 79

### D Dipòsit de combustible

- Capacitat d'ompliment >>> pàg. 356

Obrir/Tancar tap >>> pàg. 284

### E Actuació en cas de punxada

- Joc antipunxades >>> pàg. 333
- Canvi de roda >>> pàg. 326

B7C-0286

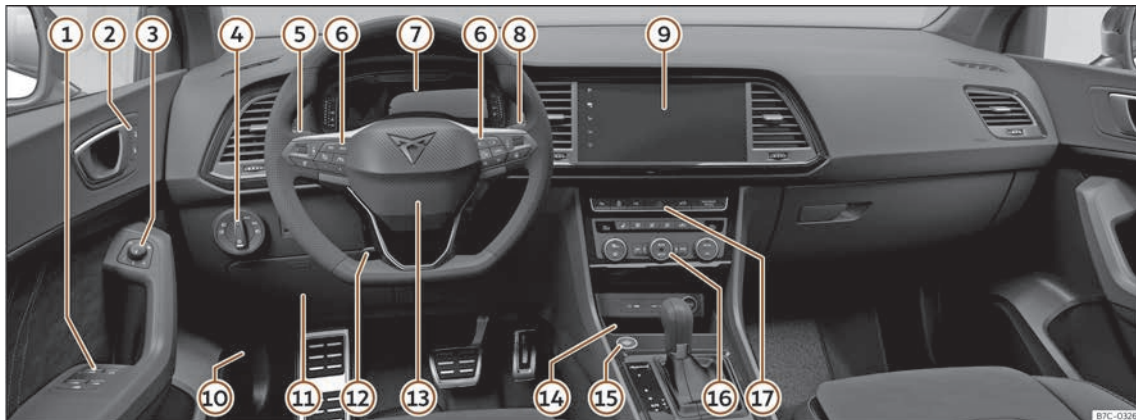


## Vista interior



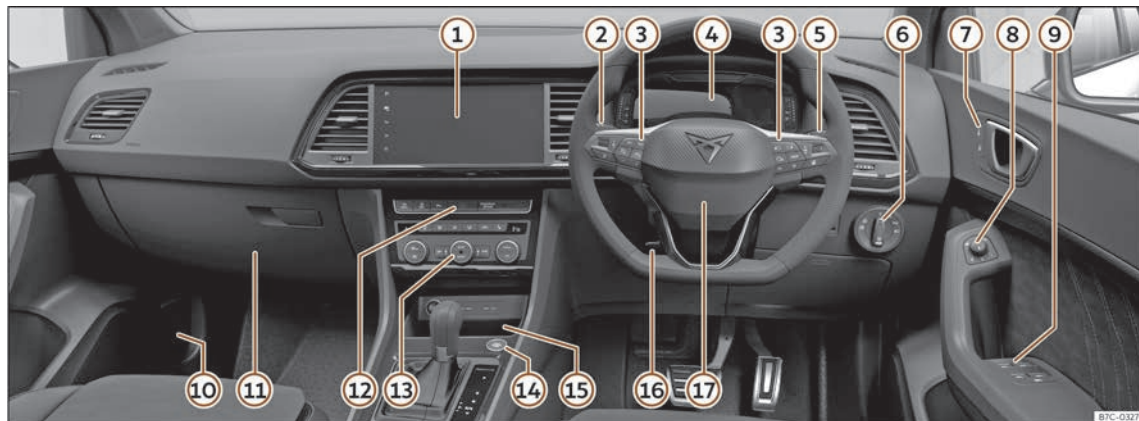
- ① Reposabraços >>> pàg. 100
- ② Ancoratges Isofix >>> pàg. 56
- ③ Cinturons de seguretat >>> pàg. 38
- ④ Sostre de vidre >>> pàg. 87
- ⑤ Retrovisor interior >>> pàg. 113
- ⑥ Auto Hold >>> pàg. 185 / Fre d'estacionament electrònic >>> pàg. 184
- ⑦ Comandament rotatiu Driving Experience Button >>> pàg. 146
- ⑧ Canvi automàtic DSG >>> pàg. 137
- ⑨ Arrencada d'emergència >>> pàg. 134
- ⑩ Guantera >>> pàg. 212
- ⑪ Coixí de seguretat de l'acompanyant >>> pàg. 48
- ⑫ Desconnexió del coixí de seguretat frontal d'acompanyant >>> pàg. 49

## Quadre general (volant a l'esquerra)



- |  |  |  |
|--|--|--|
| ① Alçavidres elèctrics >>> pàg. 85                           | Indicadors de control >>> pàg. 11                        | ⑬ Volant amb coixí de seguretat del conductor >>> pàg. 48 / Lleves per al Tiptronic >>> pàg. 139 |
| ② Tancament centralitzat >>> pàg. 72                         | ⑧ Eixugaparabrises i eixugavidres posterior >>> pàg. 110 | ⑭ Connectivity Box / Wireless Charger >>> pàg. 261   |
| ③ Ajust dels retrovisors exteriors >>> pàg. 114              | ⑨ Sistema d'Infotainment >>> pàg. 28, >>> pàg. 230       | ⑮ Polsador d'arrencada >>> pàg. 130 o desconnexió de l'ESC >>> pàg. 151.                         |
| ④ Comandament per a l'enllumenat >>> pàg. 102                | ⑩ Palanca per obrir el capó >>> pàg. 303                 | ⑯ Aire condicionat >>> pàg. 119  |
| ⑤ Palanca d'intermitents i llum de carretera >>> pàg. 104    | ⑪ Fusibles >>> pàg. 296                                  | ⑰ Intermitents d'emergència >>> pàg. 63  |
| ⑥ Taulers de comandaments del volant multifunció >>> pàg. 92 | ⑫ Ajust del volant >>> pàg. 93                           |  |
| ⑦ Digital Cockpit >>> pàg. 14                                |  |  |

## Quadre general (volant a la dreta)



- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>① Sistema d'Infotainment &gt;&gt;&gt; pàg. 28, &gt;&gt;&gt; pàg. 230</p> <p>② Palanca d'intermitents i llum de carretera &gt;&gt;&gt; pàg. 104</p> <p>③ Taulers de comandaments del volant multifunció &gt;&gt;&gt; pàg. 92</p> <p>④ Digital Cockpit &gt;&gt;&gt; pàg. 14<br/>Indicadors de control &gt;&gt;&gt; pàg. 11</p> <p>⑤ Eixugaparabrises i eixugavidres posterior &gt;&gt;&gt; pàg. 110</p> | <p>⑥ Comandament per a l'enllumenat &gt;&gt;&gt; pàg. 102</p> <p>⑦ Tancament centralitzat &gt;&gt;&gt; pàg. 72</p> <p>⑧ Ajust dels retrovisors exteriors &gt;&gt;&gt; pàg. 114</p> <p>⑨ Alçavidres elèctrics &gt;&gt;&gt; pàg. 85</p> <p>⑩ Palanca per obrir el capó &gt;&gt;&gt; pàg. 303</p> <p>⑪ Fusibles &gt;&gt;&gt; pàg. 296</p> <p>⑫ Intermitents d'emergència &gt;&gt;&gt; pàg. 63</p> <p>⑬ Aire condicionat &gt;&gt;&gt; pàg. 119</p> | <p>⑭ Polsador d'arrencada &gt;&gt;&gt; pàg. 130 o desconnexió de l'ESC &gt;&gt;&gt; pàg. 151.</p> <p>⑮ Connectivity Box / Wireless Charger &gt;&gt;&gt; pàg. 261</p> <p>⑯ Ajust del volant &gt;&gt;&gt; pàg. 93</p> <p>⑰ Volant amb coixí de seguretat del conductor &gt;&gt;&gt; pàg. 48 / Lleves per al Tiptronic &gt;&gt;&gt; pàg. 139</p> |
|--|--|---|

# Informació per al conductor

## Indicadors de control

### Indicadors de control i d'advertiment

Els indicadors d'advertiment i de control es poden encendre individualment o combinats i serveixen per advertir, indicar la presència d'alguna anomalia o avisar de l'activació de determinades funcions. Alguns s'encenen en connectar l'encesa i s'han d'apagar al cap d'un temps determinat.








Segons el model, a la pantalla del quadre d'instruments podrien visualitzar-s'hi missatges de text addicionals, o bé informatius o bé exigint-vos que efectueu alguna acció.














Segons l'equipament del vehicle, és possible que en comptes d'encendre's un indicador, es visualitzi un símbol a la pantalla del quadre d'instruments.

### ⚠️ ATENCIÓ











Si no es tenen en compte els indicadors d'advertiment i els missatges, es podrien produir avaries en el vehicle, que podria quedar aturat enmig del trànsit, o es podrien produir accidents i ferits greus.











- No ignoreu mai els indicadors d'avis ni els missatges de text.
- Tan aviat com sigui possible i segur, atureu el vehicle.













Símbol	significat
	No continueu la marxa!
	Indicador central d'avis >>> pàg. 20
	Col·loqueu-vos el cinturó de seguretat >>> pàg. 38
	Fre d'estacionament electrònic connectat >>> pàg. 184
	No continueu la marxa!
	Avaria al sistema de frens >>> pàg. 149
	No continueu la marxa!
	Nivell del líquid de frens baix >>> pàg. 308

Símbol	significat
	Preneu el control del vehicle i estigueu a punt per frenar! >>> pàg. 162
	No continueu la marxa!
	Avaria en el sistema del líquid refrigerant del motor >>> pàg. 17
	Pressió de l'oli del motor >>> pàg. 313
	No continueu la marxa!
	Anomalia en la direcció >>> pàg. 185
	No continueu la marxa!
	Avaria a l'alternador >>> pàg. 317
	Advertiment de col·lisió >>> pàg. 170
	Prengueu immediatament el control de la direcció >>> pàg. 177
	Indicador central d'avis >>> pàg. 20
	Anomalia en el sistema de coixins de seguretat o dels pretensors dels cinturons >>> pàg. 47
	Coixí de seguretat frontal de l'acompanyant desconnectat >>> pàg. 47

## Informació per al conductor

Símbol	significat
	Coixí de seguretat frontal de l'acompanyant connectat >>> pàg. 47
	Comprovar les pastilles de fre >>> pàg. 149
	S'encén: avaria al Control electrònic d'estabilitat (ESC) >>> pàg. 152 Parpelleja: Control electrònic d'estabilitat (ESC) o Control de tracció (TCS) regulant >>> pàg. 152
	Anomalia en l'ABS >>> pàg. 152
	Travel Assist no disponible >>> pàg. 177
	Anomalia en l'enllumenat del vehicle >>> pàg. 102
	Anomalia al sistema de control d'emissions >>> pàg. 287
	Filtre de partícules obstruït >>> pàg. 287
<b>EPC</b>	Anomalia en la gestió del motor benzina >>> pàg. 287
	Llum antiboira posterior encès >>> pàg. 102
	Dipòsit de combustible gairebé buit >>> pàg. 16

Símbol	significat
	Nivell d'oli del motor >>> pàg. 313
	Anomalia en la direcció >>> pàg. 145
	Avaria al sistema de control dels pneumàtics >>> pàg. 333
	No continueu la marxa! Pressió dels pneumàtics baixa >>> pàg. 333
	Advertiment de col·lisió desactivat >>> pàg. 172
	Avaria al regulador de velocitat (GRA) >>> pàg. 160
	Limitador de velocitat no disponible >>> pàg. 161
	Anomalia en el canvi >>> pàg. 142, >>> pàg. 142
	Control de creuer adaptatiu (ACC) no disponible >>> pàg. 166
	Emergency Assist no disponible >>> pàg. 179
	Assistent d'avís de sortida de carril (Lane Assist) no disponible >>> pàg. 174

Símbol	significat
	Assistent per a emergències (Emergency Assist) regulant >>> pàg. 178
	Assistent d'avís de sortida de carril (Lane Assist) regulant >>> pàg. 174
	Auto Hold activat >>> pàg. 185
	Intermitents >>> pàg. 102
	Intermitents del remolc >>> pàg. 102
	Regulador de velocitat (GRA) >>> pàg. 159
	Limitador de velocitat actiu >>> pàg. 160
	L'assistent d'avís de sortida de carril (Lane Assist) està actiu. >>> pàg. 173
	Trepitgeu el pedal del fre >>> pàg. 142
	Travel Assist actiu >>> pàg. 175
	Control de creuer adaptatiu (ACC) regulant, cap vehicle detectat per davant >>> pàg. 163
	Control de creuer adaptatiu (ACC) regulant, vehicle detectat per davant >>> pàg. 163

Símbol	significat
	Llum de carretera encès o ràfegues accionades >>> pàg. 102
	El limitador de velocitat no està actiu >>> pàg. 160
	Sistema Start-Stop actiu >>> pàg. 135
	Sistema Start-Stop no disponible >>> pàg. 135
	Assistent de descens (HDC) >>> pàg. 144
	Temperatura exterior inferior a +4 °C (+39 °F) >>> pàg. 18
	Assistent de llum de carretera actiu >>> pàg. 106
	Prengueu el control de la direcció >>> pàg. 177
	Advertiment de la distància >>> pàg. 170
	Referència a informació a la documentació de bord >>> pàg. 20
	Retireu el peu de l'accelerador >>> pàg. 24
	Indicador d'interval de servei >>> pàg. 26

## Quadre d'instruments

### Introducció al tema

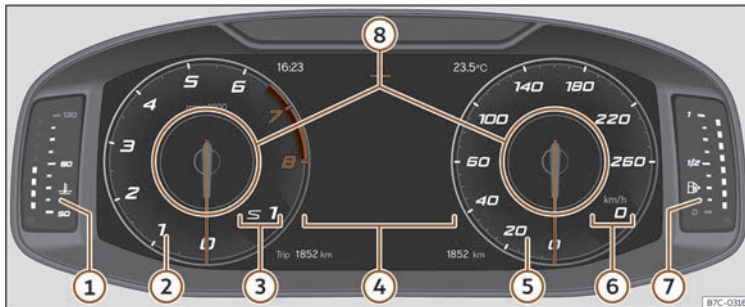
Després de posar el motor en marxa amb la bateria de 12 volts completament descarregada o acabada de canviar, pot ser que alguns ajustos del sistema (com l'hora, la data, la configuració de confort personalitzada i les programacions) s'hagin desajustat o esborrat. Comproveu i corregiu aquests paràmetres quan la bateria estigui prou carregada.

### ATENCIÓ

Qualsevol distracció pot donar lloc a un accident, amb el consegüent risc de lesions.

- No feu servir els comandaments del quadre d'instruments durant la conducció.
- Per reduir el risc de provocar un accident i que es produeixin lesions, únicament feu ajustos per a les indicacions de la pantalla del quadre d'instruments i per a les indicacions de la pantalla del sistema d'Infotainment quan el vehicle estigui aturat.

## Quadre d'instruments digital (Digital Cockpit)



- ① Indicador de la temperatura del refrigerant del motor >>> pàg. 16
- ② Compta-revolucions. Revolucions per minut del motor en marxa >>> pàg. 15.
- ③ Marxa engranada o posició de la palanca selectora.
- ④ Indicacions de la pantalla >>> pàg. 17.
- ⑤ Velocímetre
- ⑥ Indicador digital de la velocitat
- ⑦ Indicador del nivell de combustible >>> pàg. 16.
- ⑧ Perfils d'informació >>> pàg. 14.

El Digital Cockpit és un quadre d'instruments digital amb una pantalla TFT en color d'alta resolució. Disposa de 4 vistes accessibles mitjançant la tecla **VIEW** del volant multifunció. Seleccionant diferents perfils d'informació es poden visualitzar indicacions addicionals a les dels instruments circulars clàssics, com les dades de la navegació, multimèdia o les dades de viatge.

Les 4 vistes són:

- Clàssica
- Dynamic
- Navegació
- Sport

**Fig. 2** Digital Cockpit al tauler d'instruments (vista clàssica).

En totes les vistes es mostrarà informació a la pantalla sobre àudio, telèfon, dades de viatge, estat del vehicle, navegació i assistents a la conducció.

En totes les vistes es té la possibilitat de personalitzar la informació que apareix a **Perfils de informació** >>> **fig. 2** ⑧.

### Perfils d'informació

Mitjançant el menú del sistema d'Infotainment **> Selecció > Digital Cockpit** es pot triar entre les diferents opcions de visualització de la informació que apareixerà al Digital Cockpit.

### Vista Clàssica

Les agulles de revolucions per minut i velocímetre apareixen amb tota la longitud >>> **fig. 2.**

### Vista 1, 2, 3 o AUTOMÀTICA<sup>1)</sup>

Personalització de la informació que apareix al Digital Cockpit. Només podran aparèixer 2 d'aquestes informacions simultàniament, però l'usuari és qui determina quines vol que es visualitzin i en quin ordre ho faran desplaçant el dit verticalment sobre les esferes.

En funció de la versió es podran memoritzar les vistes sortint del menú o prement la tecla **Vista** corresponent.

- **Consumo.** Representació gràfica del consum actual i indicació digital del consum mitjà.
- **Audio.** Indicació digital de la reproducció d'àudio actual.
- **Altitud.** Indicació digital de l'altura actual sobre el nivell del mar.
- **Brújula.** Indicació digital de la brúixola.
- **Información sobre la llegada al destino.** Indicació digital del temps de viatge restant, de la distància fins al lloc de destinació i de l'hora d'arribada estimada.
- **Autonomía.** Indicació digital de l'autonomia restant.
- **Duración de viaje.**

- **Guía al destino.**
- **Trajecto.** Indicació digital del trajecte recorregut.
- **Asistentes.** Representació gràfica de diferents sistemes d'assistència.
- **Señales de tráfico.** Visualització dels senyals de trànsit detectats.
- **Navegación.** Representació gràfica de la navegació per fletxes.

En funció de l'equipament, el nombre i el contingut dels perfils d'informació seleccionables pot variar.

### Compta-revolucions

El compta-revolucions mostra el règim de revolucions del motor per minut.

El compta-revolucions us ofereix, conjuntament amb la indicació de les marxes, la possibilitat d'utilitzar el motor del vostre vehicle en un règim de revolucions adequat.

El principi de la zona vermella del compta-revolucions indica el règim màxim en qualsevol marxa després del rodatge i amb el motor calent. Abans d'arribar a la zona vermella, es recomana col·locar la palanca selectora a la posició **D**, o bé retirar el peu de l'accelerador >>> ⓘ.

El més recomanable és evitar els règims de revolucions alts i orientar-se segons les recomanacions de la indicació de les marxes. Consulteu la informació addicional a >>> pàg. 125, **Seleccionar la marxa òptima.**

### ⓘ COMPTA!

- **Per no fer malbé el motor, l'agulla del compta-revolucions només es podrà mantenir en la zona vermella durant un breu període de temps.**
- **Amb el motor fred, eviteu un règim alt de revolucions, no trepitgeu a fons l'accelerador i no sotmeteu el motor a esforços.**

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

**Si es canvia aviat a marxes superiors s'aconsegueix reduir el consum, emissions i el nivell de soroll.**

<sup>1)</sup> Informacions prefixades en funció del "Perfil de conducció" seleccionat.





## Indicador del nivell de combustible



Fig. 3 Indicador del nivell de combustible.

### Indicadors de control

 S'il·lumina de color groc. Dipòsit de combustible gairebé buit. S'ha arribat al nivell de la reserva de combustible

>>>  Feu benzina quan en tingueu l'oportunitat.

Quan el nivell de combustible està molt baix, el díode lluminós inferior parpelleja de color vermell.

L'indicador funciona només amb l'encesa connectada.

L'autonomia del nivell de combustible es mostra a la pantalla del quadre d'instruments.

Si voleu saber quina és la capacitat del dipòsit de combustible del vostre vehicle, podeu consultar-ho a >>> pàg. 356.

## ATENCIÓ

Si se circula amb un nivell massa baix de combustible, el vehicle podria quedar aturat enmig del trànsit, a més que es podrien produir accidents i lesions greus.

- Si el nivell del dipòsit de combustible està massa baix, el combustible podria arribar de forma irregular al motor, especialment en pujar o baixar pendent.
- La direcció i els sistemes d'assistència al conductor i a la frenada no funcionen si el motor marxa irregularment o s'apaga per falta de combustible o per una alimentació irregular d'aquest.
- CUPRA us recomana que feu benzina quan quedi aproximadament una quarta part de la capacitat del dipòsit per evitar que el vehicle es quedi aturat per manca de combustible.

## COMPTE!

No esgoteu mai completament el dipòsit de combustible. Si l'alimentació de combustible és irregular, es poden produir errors en la combustió i podria arribar combustible sense cremar al sistema d'escapament. El catalitzador o el filtre de partícules podrien resultar danyats!

## Avís


La fletxa petita situada en l'indicador del nivell de combustible al costat del símbol de l'assortidor de combustible assenjala cap al costat del vehicle on es troba la tapa del dipòsit de combustible.

## Indicador de temperatura del líquid refrigerant



Fig. 4 Indicador de temperatura del líquid refrigerant del motor.

- Zona freda.** El motor encara no ha arribat a la temperatura de servei. Eviteu règims elevats del motor i sotmetre el motor a grans esforços mentre aquest no hagi arribat a la temperatura de servei.
- Zona normal.** A altes temperatures exteriors i en sotmetre el motor a grans esforços, els díodes lluminosos poden seguir

il·luminant-se i arribar a la part superior. Això no té importància mentre no s'encengui l'indicador de control .

- **Zona d'advertiment.** Si se sotmet el motor a grans esforços, especialment a altes temperatures exteriors, els díodes lluminosos poden encendre's a la zona d'advertiment.

L'indicador per a la temperatura del líquid refrigerant funciona només amb l'encesa connectada.

### Indicadors de control i d'advertiment



#### Avaria al sistema de refrigeració del motor

L'indicador parpelleja en vermell.

#### Líquid refrigerant del motor

L'indicador s'encén de color vermell.



La temperatura del líquid refrigerant del motor és excessiva o el nivell del líquid refrigerant del motor està massa baix.

- **No continueu la marxa!** Atureu el vehicle tan aviat com sigui possible en un lloc segur.
- Atureu el motor i deixeu-lo refredar.
- Comproveu el nivell del líquid refrigerant al dipòsit d'expansió del líquid refrigerant >>> pàg. 306.

Si l'indicador d'advertiment no s'apaga encara que el nivell del líquid refrigerant del motor sigui correcte, no continueu la marxa ni deixeu el motor funcionant. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

### ! COMPTE!

- Per aconseguir una llarga vida útil del motor es recomana evitar règims de revolucions alts, trepitjar l'accelerador a fons i sotmetre el motor a grans esforços durant aproximadament els primers 15 minuts, mentre el motor estigui fred. La fase fins que el motor està calent depèn també de la temperatura exterior. En aquest cas, orienteu-vos per la temperatura de l'oli del motor >>> pàg. 19.
- Si es munten fars addicionals o altres accessoris davant de les entrades d'aire, es redueix la capacitat refrigerant del líquid. En sotmetre el motor a grans esforços i altes temperatures exteriors, hi ha el perill que s'escalfi en excés.
- El faldó frontal també serveix per distribuir adequadament l'aire refrigerant durant la conducció. En cas que l'aleró estigui danyat, l'efecte refrigerant empitjora i hi ha perill que el motor es reescalfi. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

## Indicacions a la pantalla

### Indicacions possibles a la pantalla del quadre d'instruments

Al quadre d'instruments es pot mostrar diversa informació superposada en funció de l'equipament del vehicle:

- Portes, capó del motor i porta del maleter oberts
- Missatges d'advertiment i d'informació
- Comptakilòmetres
- Hora >>> pàg. 25
- Indicacions de la ràdio i del sistema de navegació
- Indicacions del telèfon
- Temperatura exterior
- Indicació de la brúixola
- Posicions de la palanca selectora
- Recomanació de marxa
- Indicació de les dades de viatge (indicador multifunció) i menús per realitzar diversos ajustos >>> pàg. 19
- Indicador d'interval de servei >>> pàg. 26
- Advertiment de velocitat
- Advertiment de velocitat per als pneumàtics d'hivern
- Indicació de l'estat del sistema Start-Stop >>> pàg. 135

- Senyals detectats pel sistema de detecció de senyals de trànsit >>> pàg. 22
- Indicacions dels sistemes d'assistència al conductor

### Portes, capó del motor i porta del maleter oberts

Després de desbloquejar el vehicle i durant la marxa, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra si alguna de les portes, el capó del motor o la porta del maleter estan oberts i, si escau, també s'indica amb un senyal acústic.

### Posicions de la palanca selectora

La posició actual de la palanca selectora es mostra tant al costat de la palanca com a la pantalla del quadre d'instruments. Quan la palanca es troba en la posició **D/S**, així com en la posició Tiptronic, arribat el cas es mostra a la pantalla del quadre d'instruments la marxa engranada a cada moment.

### Indicador de la temperatura exterior

Si la temperatura exterior és inferior a aprox. +4 °C (+39 °F), a l'indicador de la temperatura exterior s'hi encén addicionalment el "símbol del cristall de gel" ❄️. Aquest símbol roman encès fins que la temperatura exterior sobrepassa els +6 °C (+43 °F) >>> △.

En les situacions següents, la temperatura exterior indicada pot ser superior a la real a causa de la calor emesa pel motor:

- Quan el vehicle està aturat.
- Quan se circula molt a poc a poc.

### Recomanació de marxa

A la pantalla del quadre d'instruments s'hi pot mostrar durant la conducció una recomanació de la marxa que convindria triar per estalviar combustible >>> pàg. 125.

### Comptaquilòmetres

El *comptaquilòmetres total* registra el quilòmetratge total recorregut pel vehicle

El *comptaquilòmetres parcial (trip)* indica els quilòmetres recorreguts des de l'última vegada que es va posar a zero.

- Poseu el comptaquilòmetres parcial a zero mitjançant el sistema d'Infotainment o el volant multifunció >>> pàg. 19.

### Advertiment de velocitat per als pneumàtics d'hivern

Si se supera la velocitat màxima ajustada, s'indica a la pantalla del quadre d'instruments.

Al sistema d'Infotainment es poden fer ajustaments per a l'advertència de velocitat (☞ > **Ajustes > Neumàtics**) >>> pàg. 31.

### Indicació de la brúixola

En funció de l'equipament, quan l'encesa està connectada, a la pantalla del quadre d'instruments s'indica la direcció en què se circula amb un símbol, p. ex., NO per a nord-oest.

Quan el sistema d'Infotainment està encès i no hi ha cap guia a la destinació activa, addicionalment es mostra la representació gràfica d'una brúixola.

### ⚠️ ATENCIÓ

**Encara que la temperatura exterior sigui superior al punt de congelació, podria haver-hi gel en carreteres i ponts.**

- El "símbol del cristall de gel" indica que pot haver-hi perill de glaçades.
- A temperatures exteriors superiors als +4 °C (+39 °F), també podria haver-hi gel tot i que no s'encengui el "símbol del cristall de gel".
- El sensor de temperatura exterior realitza un mesurament orientatiu.

### ℹ️ Avís

- Hi ha diversos quadres d'instruments, amb la qual cosa poden variar les versions i les indicacions de la pantalla. En el cas de les pantalles sense visualització de missatges informatius o d'advertiment, les anomalies s'indiquen només mitjançant indicadors de control.

- Algunes indicacions de la pantalla del quadre d'instruments poden quedar ocultes per algun succés sobtat, p. ex., una trucada entrant.
- En funció de l'equipament, alguns ajustos i indicacions poden realitzar-se o mostrar-se també al sistema d'Infotainment.
- Si hi ha diversos advertiments, els símbols corresponents s'encendran successivament durant alguns segons. Els símbols romandran encesos fins que se n'elimini la causa.
- Si en connectar l'encesa es mostren advertiments sobre anomalies existents, possiblement no es podran realitzar ajustos ni es podrà mostrar informació de la manera descrita. En aquest cas, acudiu a un taller especialitzat i sol·liciteu la reparació de les anomalies.

### Indicador de les dades de viatge

L'indicador de les dades de viatge mostra diverses dades de viatge i valors de consum.

#### Canviar d'una indicació a una altra

- Gireu la rodeta dreta del volant multifunció >>> pàg. 27.

#### Canviar de memòria

- Des de **Datos de viaje > Información general**, premeu la tecla **OK** del volant multifunció per canviar entre les 3 memòries<sup>1)</sup>:
  - **Desde la salida:** Si s'interromp la marxa durant més de 2 hores, la memòria s'esborra.
  - **Desde el repostaje:** Visualització i memorització de les dades de viatge i dels valors de consum recopilats. En fer combustible, la memòria s'esborra.
  - **Cálculo total:** Aquesta memòria recull les dades de viatge fins a un màxim de 19 hores i 59 minuts o 99 hores i 59 minuts, o fins a un màxim de 1.999,9 km o 9.99,9 km. Quan se sobrepassa algun d'aquests valors màxims (varia en funció de la versió del quadre d'instruments), la memòria s'esborra.

#### Esborrar les memòries de les dades de viatge

- Seleccioneu la memòria que voleu esborrar.
- Mantingueu premuda la tecla **OK** del volant multifunció uns 2 segons.

#### Seleccionar les indicacions

En el sistema d'Infotainment, al menú Ajustes del vehicle s'hi pot configurar quines dades de viatge s'hauran de mostrar >>> pàg. 32.



- **Consumo actual:** El consum actual s'indica en l/100 km durant la conducció; amb el motor en marxa i el vehicle aturat, en l/h.
- **Consumo medio:** El consum mitjà de combustible es mostra un cop recorreguts aprox. 300 metres.
- **Duración del viaje:** Indica les hores (h) i minuts (min) transcorreguts des que es va connectar l'encesa.
- **Autonomía:** Distància aproximada en km que encara es pot recórrer si es manté el mateix estil de conducció.
- **Recorrido:** Distància recorreguda en km després de connectar l'encesa.
- **Velocidad media:** La velocitat mitjana es mostra un cop recorreguts aprox. 100 metres.
- **Velocidad digital:** Velocitat actual visualitzada en forma digital.
- **Eco Consejos:** Es mostren missatges de recomanació per disminuir el consum mitjançant bones pràctiques de conducció, p. ex.: **Aire acondicionado encendido: cierra la ventana.**

<sup>1)</sup> D'aquesta manera es visualitzaran a la pantalla simultàniament les dades: distància recorreguda, consum mitjà, velocitat mitjana i autonomia.

### Ajustar un advertiment de velocitat

- Seleccioneu la indicació Advertència a --- km/h o Advertència a --- mph.
- Premeu la tecla **OK** del volant multifunció per memoritzar la velocitat actual i activar l'avís.
- **Activar:** ajusteu la velocitat desitjada abans de 5 segons girant la rodeta del volant multifunció. A continuació, premeu novament la tecla **OK** o espereu uns segons. La velocitat queda memoritzada i l'advertiment, activat.
- **Desactivar:** premeu la tecla **OK**. La velocitat memoritzada s'esborra. L'advertiment es pot ajustar per a velocitats compreses entre 30 i 250 km/h (18 i 155 mph).

### Indicació de temperatura de l'oli

El motor assoleix la seva temperatura de servei quan, en condicions normals de conducció, la temperatura de l'oli es troba entre **80 °C** (176 °F) i **120 °C** (248 °F). Si s'exigeix un gran esforç al motor i la temperatura exterior és elevada, la temperatura de l'oli del motor pot augmentar. Això no representa cap inconvenient mentre no es visualitzin en pantalla els indicadors  o  >>> pàg. 313.


### Missatges d'advertiment i d'informació

En connectar l'encesa o durant la marxa es comprova l'estat de determinades funcions i components del vehicle. Les anomalies es

mostren a la pantalla del quadre d'instruments en forma de símbols d'advertiment vermells i grocs >>> pàg. 11 acompanyats de missatges i, segons el cas, fins i tot d'un senyal acústic. La representació dels missatges i símbols pot variar en funció de la versió del quadre d'instruments.

Les anomalies existents també es poden consultar manualment. Per això cal obrir el menú **Estado del vehículo** >>> pàg. 27.

#### **Advertiment amb prioritat 1 (en vermell)**

El símbol parpelleja o s'encén (en part acompanyat de senyals acústics d'advertiment).  **No continueu la marxa!** Perill! Comproveu la funció que falla i elimineu-ne la causa. Si cal, sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

#### **Advertiment amb prioritat 2 (en groc)**

El símbol parpelleja o s'encén (en part acompanyat de senyals acústics d'advertiment). Els errors de funcionament o la manca de líquids operatius poden provocar danys en el vehicle i l'avaría d'aquest. Comproveu al més aviat possible la funció que falla. Si cal, sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

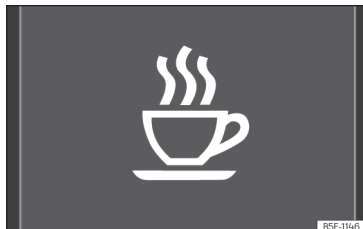
### **Referència a informació al manual d'instruccions**

Al manual d'instruccions trobareu més informació sobre l'advertiment existent.

### **Missatge informatiu**

Proporciona informació sobre processos en el vehicle.

### **Detecció de cansament (recomanació de pausa)**



**Fig. 5** A la pantalla del quadre d'instruments: símbol de detecció de cansament.

El sistema de detecció del cansament informa el conductor quan dedueix que aquest està cansat pel seu comportament al volant.

### Funcionament i maneig

La detecció de cansament determina el comportament de conducció del conductor en començar un viatge i fa llavors un càlcul del cansament. Aquest es compara constantment amb el comportament de conducció actual. Si el sistema detecta cansament en el conductor, avisa acústicament amb un so i òpticament amb un símbol a la pantalla del quadre d'instruments >>> **fig. 5** relacionat amb un missatge de text complementari. El missatge a la pantalla del quadre d'instruments es mostra aproximadament durant 5 segons i, si cal, es repeteix de nou. El sistema memoritza l'últim missatge mostrat.

L'avís de la pantalla del quadre d'instruments es pot amagar de la manera següent:

- Premeu la tecla **OK** del volant multifunció.

Mitjançant l'indicador multifunció >>> pàg. 19 es pot tornar a recuperar el missatge a la pantalla del quadre d'instruments.

### Condicions de funcionament

El comportament de conducció només es calcularà en velocitats superiors a uns 65 km/h (40 mph) fins a uns 200 km/h (125 mph).

### Activar i desactivar

La detecció de cansament es pot activar o desactivar en el sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció **@** > **Assistència al conductor** > **Detector de cansancio**.

En connectar el sistema d'encesa, es connecta sempre el sistema de detecció del cansament >>> pàg. 32.

### Restriccions del funcionament

La detecció de cansament presenta certes limitacions inherents al sistema. Les condicions següents poden fer que la detecció de cansament estigui limitada o no funcioni:

- A velocitats inferiors a 60 km/h (40 mph).
- A velocitats superiors a 200 km/h (125 mph).
- En trajectes amb revolts.
- En trams en obres.
- En vies en mal estat.
- En condicions climatològiques desfavorables.
- Amb un estil de conducció esportiu.
- En cas de distracció greu del conductor.

La detecció de cansament es restablirà quan el vehicle estigui més de 15 minuts aturat, es desconnecti l'encesa o el conductor s'hagi desconnectat el cinturó i hagi obert la porta.

En cas de conducció lenta durant molt de temps (inferior a 60 km/h, 40 mph) el sistema restablirà el càlcul del cansament automàticament. Quan es condueixi més ràpid, el comportament de conducció es tornarà a calcular.

### ATENCIÓ

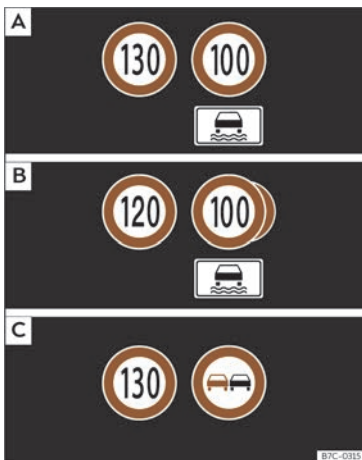
La tecnologia intel·ligent del sistema de detecció de cansament no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits del sistema. El major confort que proporciona la detecció de cansament no ha d'incloure a córrer cap risc. En cas de viatges llargs, feu pauses regulars i prou llargues.

- El conductor sempre té la responsabilitat de conduir amb plenes capacitats.
- No conduïu mai en cas de molt cansament.
- El sistema no detecta el cansament del conductor en totes les circumstàncies. Consulteu la informació de l'apartat >>> pàg. 21, *Condicions de funcionament*.
- En algunes situacions, el sistema pot interpretar erròniament una maniobra de conducció intencionada com cansament del conductor.
- No es produeix cap advertiment en el cas de l'anomenat *microson*!
- Observeu les indicacions del quadre d'instruments i actueu segons els requeriments.

### Avís

- La detecció de cansament només s'ha desenvolupat per conduir en autopistes i vies ben pavimentades.
- En cas d'avaria del sistema, aneu a un taller especialitzat perquè el revisin.

## Sistema de detecció de senyals de trànsit



**Fig. 6** A la pantalla del quadre d'instruments: exemples de limitacions de velocitat o prohibicions d'avançament reconegudes amb els seus respectius panells complementaris.

El sistema de detecció de senyals de trànsit registra els senyals de trànsit estàndard mitjançant una càmera situada a la base del retrovi-

sor interior i informa sobre les limitacions de velocitat, les prohibicions d'avançament i els senyals de perill que reconegui.

Dins de les seves limitacions, el sistema també mostra un panell complementari per indicar, p. ex., prohibicions temporals. Fins i tot en trajectes sense senyals, el sistema pot mostrar, si escau, les limitacions de velocitat que regeixin.

El sistema de detecció de senyals de trànsit està sempre activat en connectar l'encesa.

El sistema de detecció de senyals de trànsit no funciona en tots els països. Tingueu això en compte quan viatgeu a l'estranger.

### Visualització a la pantalla

A Alemanya, en autopistes i vies per a automòbils el sistema mostra, a més de les limitacions de velocitat i les prohibicions d'avançament, els senyals de fi de prohibició. En tots els altres països es mostra, en comptes d'això, la limitació de velocitat vàlida en aquell moment.

Els senyals de trànsit detectats pel sistema es mostren a la pantalla del quadre d'instruments >>> **fig. 6** i, en funció del sistema de navegació que hi hagi muntat al vehicle, també al sistema d'Infotainment.

**Missatges del sistema de detecció de senyals de trànsit:**

**No hay señales de tráfico disponibles**

- El sistema es troba en la fase d'inicialització.
- **O BÉ:** la càmera no ha reconegut cap senyal obligatori o de prohibició.

**Error: Detección de las señales de tráfico**

- Hi ha una avaria al sistema. Aneu a un taller especialitzat perquè revisin el sistema.

**Advertencia de velocidad no disponible en este momento**

- La funció d'advertiment de velocitat del sistema de detecció dels senyals de trànsit està avariada. Aneu a un taller especialitzat i sol·liciteu la revisió del sistema.

**Detecc. de las señales de tráfico: ¡Limpie el parabrisas!**

- El parabrisa està brut per la zona de la càmera o la visibilitat d'aquesta es troba minvada per factors meteorològics. Netegeu el parabrisa.

**Detección de señales de tráfico: Limitada en este momento**

- No hi ha transmissió de dades per part del sistema de navegació. Comproveu si el sistema de navegació disposa de mapes actuals.
- **O BÉ:** el vehicle es troba en una regió no inclosa al mapa del sistema de navegació.

### No hay datos disponibles

- El sistema de detecció de senyals de trànsit no funciona al país pel qual circuleu actualment.

### Activar i desactivar la visualització dels senyals de trànsit al quadre d'instruments

La visualització permanent dels senyals de trànsit al quadre d'instruments es pot activar o desactivar al sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció **Asistencia al conductor > Detección de señales de tráfico**.

### Visualització dels senyals de trànsit

Després de revisar i valorar la informació de la càmera, del sistema de navegació i de les dades actuals del vehicle, es mostren fins a tres senyals de trànsit vigents >>> **fig. 6 B** amb els seus taulers complementaris.

- **Primer lloc:** El senyal actualment vàlid per al conductor apareix a la banda esquerra de la pantalla. Per exemple, la prohibició de circular a més de 130 km/h (100 mph) >>> **fig. 6 A**.
- **Segon lloc:** En segon lloc es mostra un senyal vàlid només en determinades circumstàncies, p. ex., 100 km/h (60 mph) amb el panell complementari de pluja.
- **Panell complementari:** Indica en quines circumstàncies (pluja, franja horària, boira, etc.) el límit de velocitat indicat és vigent.

- **Tercer lloc:** Es mostra parcialment un senyal de prohibició d'avançament. Si no hi ha un límit de velocitat condicionat, i si hi ha una prohibició d'avançament, aquesta última es mostra en segon lloc >>> **fig. 6 C**.

La visualització de senyals de perill no està disponible a tots els països i, si escau, el sistema no en pot detectar tots els existents.

### Advertiment de velocitat

Si el sistema detecta que sobrepassa la velocitat permesa en aquest moment, pot ser que adverteixi de manera acústica amb un "gong" i de forma òptica amb un missatge a la pantalla del quadre d'instruments.

L'advertiment de velocitat es pot ajustar o desactivar del tot al sistema d'Infotainment, al menú **Asistencia al conductor > Detección de señales de tráfico** >>> pàg. 32. L'advertència de velocitat es pot ajustar a un valor de 0, 5 o 10 km/h (0, 3 o 5 mph) per sobre de la velocitat permesa.

### Mode per a remolc

En els vehicles amb enganxall per a remolc muntat de fàbrica i un remolc connectat elèctricament, es pot activar o desactivar la visualització de senyals de trànsit específics per a vehicles que circulin amb remolc, com poden ser les limitacions de velocitat o les prohibicions d'avançament.

L'activació o desactivació es fa al sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció **Asistencia al conductor > Asistente de remolque** >>> pàg. 32.

Per al mode per a remolc es pot ajustar la indicació de les limitacions de velocitat vigents al tipus de remolc o a les disposicions legals. La configuració té lloc en passos de 10 km/h (5 mph) dins d'un rang comprès entre 60 i 130 km/h (40 i 80 mph). Si s'ajusta una velocitat més gran que la permesa al país en qüestió per circular amb remolc, el sistema mostra automàticament les limitacions de velocitat habituals, p. ex., a Alemanya 80 km/h (50 mph).

Si es desactiva l'advertiment de velocitat per al remolc, el sistema mostra les limitacions de velocitat com si no portés remolc.

### Funcionament limitat

El sistema de detecció de senyals de trànsit té determinades limitacions. Els casos següents poden provocar que el sistema funcioni de manera limitada o no funcioni en absolut:

- En cas de mala visibilitat, p. ex., en cas de neu, pluja, boira o boirina d'aigua intensa.
- En cas d'enlluernament, p. ex., per part del trànsit en sentit contrari o de la radiació solar.
- En cas de circulació a gran velocitat.
- En cas que la càmera estigui tapada o bruta.
- En cas que els senyals de trànsit estiguin tapats parcialment o totalment, p. ex., per arbres, neu, brutícia o altres vehicles.



- En cas de senyals de trànsit que no compleixin la normativa.
- En cas de senyals de trànsit que estiguin danysats o arquejats.
- En cas de senyals de missatge variable situats en pòrtics de senyalització (indicació variable dels senyals de trànsit mitjançant LED o altres unitats d'il·luminació).
- En cas d'utilitzar mapes no actualitzats al sistema de navegació.
- En cas d'adhesius enganxats en vehicles que representin senyals de trànsit, p. ex., limitacions de velocitat en els camions.

### ATENCIÓ

La tecnologia que incorpora el sistema de detecció de senyals de trànsit no pot salvar els límits imposats per les lleis físiques i únicament funciona dins dels límits del sistema. El major confort que proporciona el sistema de detecció de senyals de trànsit no ha d'incloure a córrer cap risc. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Adapteu la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- La mala visibilitat, la foscor, la neu, la pluja i la boira poden ocasionar que el sistema no mostri els senyals de trànsit o no els mostri correctament.
- Si el camp de visió de la càmera està brut, cobert o danyat, pot ser que es vegi afectat el funcionament del sistema.

### ATENCIÓ

Les recomanacions per a la conducció i els senyals de trànsit mostrats pel sistema de detecció de senyals de trànsit poden diferir de la situació real.

- El sistema no pot reconèixer ni mostrar correctament tots els senyals de trànsit.
- Els senyals de trànsit de la calçada i les normes de circulació prevalen sobre les recomanacions i indicacions del sistema.

### Avis

Per no perjudicar el funcionament correcte del sistema, tingueu en compte els punts següents:

- Netegeu periòdicament el camp de visió de la càmera i mantingueu-lo net, sense neu i sense gel.
- No cobriu el camp de visió de la càmera.
- Substituiu les escombretes d'eixugavidres danyades o desgastades sempre oportunament per evitar franges en el camp de visió de la càmera.
- Comproveu que el parabrisa no estigui malmès per la zona del camp de visió de la càmera.
- La utilització de mapes antics al sistema de navegació pot fer que es mostrin senyals de trànsit incorrectament.


- En el mode de navegació amb punts del recorregut del sistema de navegació, el sistema de detecció de senyals de trànsit només està disponible de forma limitada.

### Assistència per a una conducció ecoeficient



Fig. 7 Indicació de l'assistència per a una conducció ecoeficient (representació esquemàtica).

L'assistència per a una conducció ecoeficient us ajuda a conduir de manera previsor i amb un consum baix d'energia mitjançant indicacions superposades en el quadre d'instruments digital en funció de la situació.

Quan us acosteu, p. ex., a una cruïlla, una rotonda o un tram del trajecte amb limitació de velocitat, es mostra el símbol  juntament amb una incidència en el quadre d'instruments digital >>> fig. 7.

Quan segueix la indicació i aixequi el peu de l'accelerador, el vehicle adapta, en funció del perfil de conducció seleccionat i de la distància a la incidència, la recuperació de l'energia de frenada i la velocitat.

L'assistència per a una conducció ecoeficient utilitza les dades del trajecte del sistema d'Infotainment i els sensors d'alguns sistemes d'assistència. Si no hi ha cap guia a la destinació activa, s'utilitza la ruta més probable.

Trepitjant l'accelerador podeu anul·lar en tot moment la intervenció de l'assistència.

L'assistència per a una conducció ecoeficient es pot activar i desactivar al sistema d'Infotainment, des dels ajustos dels sistemes d'assistència >>> pàg. 32.

L'assistència per a una conducció ecoeficient es desactiva temporalment si:

- El selector de marxes està en la posició S.
- S'utilitza el perfil de conducció **Performance** o **CUPRA**.
- Se circula amb el control de creuer adaptatiu (ACC) o el regulador de velocitat (GRA).

Quan deixen de donar-se aquestes condicions, l'assistència es reactiva si està activada als ajustos dels sistemes d'assistència.

L'assistència per a una conducció ecoeficient està disponible en funció de l'equipament i no en tots els països.

### ATENCIÓ

El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.



- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Els senyals de trànsit de la calçada i les normes de circulació prevalen sobre els consells de conducció ecoeficient.

### Avís

- L'aspecte dels símbols pot variar lleugerament en funció de l'equipament i del model. Mitjançant una actualització del sistema es poden modificar o ampliar els símbols.
- Quan el sistema és actiu, l'assistència per a una conducció ecoeficient també pot augmentar la recuperació sense que es mostri cap indicació. Això pot passar, p. ex., si es deixa anar el pedal de l'accelerador quan un vehicle circula per davant. En aquest cas, s'adapta la recuperació de l'energia al vehicle precedent sense que es mostri cap indicació.

### Hora i data

Ajustar l'hora al sistema d'Infotainment

- Premeu  >  **Ajustes** >>> pàg. 28.
- Seleccioneu l'opció de menú **Fecha y hora**.

### Menú Servicio

Al menú Servicio s'hi poden realitzar diversos ajustos en funció de l'equipament.

#### Obrir el menú Servicio

Seleccioneu el perfil d'informació **Autonomía** des del menú **Datos de viaje** i mantingueu premuda la tecla **OK** del volant multifunció durant 4 segons aprox. Quan la deixeu anar es mostrarà el menú **Servicio**.

Ara podeu navegar pel menú amb les tecles del volant multifunció de la forma habitual.

#### Reiniciar l'indicador d'interval·ls de servei

Seleccioneu el menú **Servicio** i seguïu les indicacions de la pantalla del quadre d'instruments.

#### Reiniciar el servei d'oli

Seleccioneu el menú **Restabl. Servicio de aceite** i seguïu les instruccions de la pantalla del quadre d'instruments.

#### Lletres distintives del motor (LDM)

Seleccioneu el menú **Letras distintivas del motor**. Les lletres distintives del motor es mostraran a la pantalla del quadre d'instruments a la part de baix a l'esquerra.

### Intervals de servei

La indicació dels intervals de servei apareix a la pantalla del quadre d'instruments i al sistema d'Infotainment.

Hi ha diverses versions de quadres d'instruments i de sistemes d'Infotainment, amb la qual cosa poden variar les versions i les indicacions de les pantalles.

A CUPRA es distingeix entre serveis amb canvi de l'oli del motor (per exemple el servei de canvi d'oli) i serveis sense canvi de l'oli del motor (per exemple la inspecció).

En vehicles amb **servei en funció del temps o del quilometratge**, els intervals de servei ja estan prefixats.


En vehicles amb **servei de llarga durada**, els intervals es determinen individualment. Gràcies a l'avanç de la tècnica, els treballs de manteniment s'han reduït molt. Només cal canviar l'oli quan el vehicle ho requereixi. Per calcular aquest canvi (màx. 2 anys), es tenen en compte les condicions d'ús del vehicle i l'estil de conducció. El missatge apareix per primera vegada 20 dies abans de la data calculada per al servei corresponent. Els km restants indicats s'arrodoneixen sempre a 100 km i el temps, a dies complets. El missatge de servei actual no es pot consultar fins a 500 km després de l'últim servei. Fins llavors, a l'indicador hi apareixeran només ratlletes.

### Recordatori d'inspecció

Si s'ha de realitzar aviat un servei o una inspecció, apareixerà un **recordatori de servei** en connectar l'encesa.

La xifra indicada són els quilòmetres que encara es poden recórrer o el temps que falta fins al pròxim servei.

### Data de la inspecció


Quan **arribi el moment de realitzar un servei** o una **inspecció**, sonarà un senyal acústic en connectar l'encesa i durant alguns segons pot aparèixer a la pantalla del quadre d'instruments el símbol de la clau fixa , així com un dels missatges següents:

- ¡Servicio ahora!
- Solicite que se realice la inspección
- ¡Servicio de aceite necesario!
- ¡Servicio de aceite e inspección necesarios!

### Consultar una notificació de servei

Amb l'encesa connectada, el motor apagat i el vehicle aturat, és possible consultar la notificació de servei actual:

*Consulta de la data del servei actual al sistema d'Infotainment*

- Premeu el botó de funció  **Datos** > **Ajustes** > **Servicio**.

*Consulta de la data al quadre d'instruments digital:*

- La data del servei només es pot consultar a través del menú **Servicio** >>> pàg. 25.

### Posar a zero l'indicador d'intervals de servei


Si el servei **no** s'ha realitzat en un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT, es pot reinicialitzar l'indicador de la manera següent:

- L'indicador d'intervals de servei només es pot reiniciar mitjançant el menú **Servicio** >>> pàg. 25.

**No** reinicieu l'indicador entre els intervals de servei; en cas contrari, les indicacions resultaran incorrectes.

Si es reinicia el servei de canvi d'oli manualment, l'indicador d'intervals de servei canvia a un interval de servei fix, també en els vehicles amb el **servei de canvi d'oli flexible**.

### **Avis**

- El missatge de servei desapareixerà al cap d'uns segons, en posar en marxa el motor o en prémer la tecla  del volant multifunció.
- En vehicles amb servei de llarga durada la bateria dels quals hagi romàs desembornada durant un període de temps llarg, no es podrà calcular la data del proper servei. Per això, les indicacions de servei poden mostrar càlculs

erroris. En aquest cas, s'haurien de tenir en compte els intervals de manteniment màxims permesos >>> pàg. 337.

- Si es posa l'indicador a zero de forma manual, el proper interval de servei s'indicarà com en els vehicles amb intervals de servei fixos. Per aquesta raó us recomanem que la posada a zero de l'indicador d'intervals de servei la faci un servei autoritzat.

## Maneig del quadre de comandament

### Introducció al tema

Amb l'encesa connectada, és possible consultar les diferents funcions de la pantalla navegant pels menús.

En vehicles amb volant multifunció, l'indicador multifunció només es pot gestionar amb les tecles del volant en qüestió.

Algunes opcions del menú només es poden consultar amb el vehicle aturat.

### Menús del quadre d'instruments

El nombre de menús i d'indicacions informatives disponibles depèn del sistema electrònic de l'equipament del vehicle.

- Estado del vehículo >>> pàg. 20.
- Datos de viaje >>> pàg. 19.

- Assistents.
  - Front Assist On/Off >>> pàg. 169
  - ACC (només visualització) >>> pàg. 161
  - Lane Assist On/Off >>> pàg. 172
  - Side Assist On/Off >>> pàg. 179
- Navegació.
- Àudio.
- Telèfon.

### ATENCIÓ

Qualsevol distracció del conductor pot comportar un accident i que es produeixin lesions.

- No utilitzeu mai els menús de la pantalla del quadre d'instruments durant la marxa.

### COMPTE!

Després de carregar o canviar la bateria de 12 volts, comproveu els ajustos del sistema. En cas d'interrupció de l'alimentació de corrent, pot ser que els ajustos del sistema s'hagin desajustat o esborrat.

## Maneig mitjançant el volant multifunció



**Fig. 8** Costat dret del volant multifunció: tecles per utilitzar els menús i les indicacions informatives del quadre d'instruments (segons versions).

Mentre hi hagi un advertiment amb prioritat 1 >>> pàg. 20, no es podrà accedir a cap menú. Alguns advertiments es poden confirmar i amagar amb la tecla **OK** del volant multifunció >>> **fig. 8**.

### Seleccionar un menú o una indicació informativa

- Connecteu l'encesa.
- Si es mostra un missatge o el pictograma d'un vehicle, premeu la tecla **OK** >>> **fig. 8**; si cal, feu-ho diverses vegades.
- Per canviar de menú, utilitzeu la tecla **◀** o **▶**.

- Per obrir el menú o la indicació informativa que es mostri, premeu la tecla **OK** o espereu uns segons fins que el menú o la indicació informativa s'obri automàticament.

### Realitzar ajustos en els menús

- Al menú visualitzat, gireu la rodeta dreta del volant multifunció fins que es marqui l'opció de menú desitjada. L'opció apareix emmarcada.
- Premeu la tecla **OK** per fer les modificacions desitjades. Una marca indica que la funció o el sistema en qüestió estan activats.

### Tornar a la selecció de menús

- Premeu la tecla  o .

## Maneig i visualització al sistema d'Infotainment

### Introducció al tema

El sistema d'Infotainment concentra funcions i sistemes importants del vehicle en una sola unitat de comandament central, p. ex., climatitzador, ajustos de menús, equip de ràdio o sistema de navegació.


El nombre de menús disponibles i la denominació de les diferents opcions depèn de l'elèctronica i de l'equipament del vehicle.


### Informació general sobre el maneig

La informació general sobre el maneig del sistema d'Infotainment, així com sobre les indicacions d'avertiment i de seguretat que s'han de tenir en compte, es troba a >>> pàg. 230.

### Com moure's pels diferents menús i seleccionar-los

- Connecteu l'encesa.
- Si està apagat, connecteu el sistema d'Infotainment.
- La selecció dels diferents menús es fa directament a la pantalla tàctil mitjançant textos, icones o tecles.

Quan la casella està marcada , la funció està activada.

Prement la tecla de menú  s'activarà sempre el darrer menú que hagi estat activat.

Les modificacions fetes als menús d'ajustos es memoritzen automàticament després de tancar els menús.

**Barra desplaçable:** Alguns menús i funcions mostren més continguts per sobre o per sota dels que es mostren a la pantalla en aquest moment, per exemple, les llistes llargues d'ajustos. Premeu la barra desplaçable i estireu cap amunt o cap avall.

### Tutorial

La primera vegada que connecteu el sistema d'Infotainment s'obrirà un tutorial del sistema amb una breu descripció de les funcions principals i la manera d'utilitzar-les.

### Ajuda

Al menú **Ajuda** trobareu més informació i consells per utilitzar el sistema d'Infotainment.

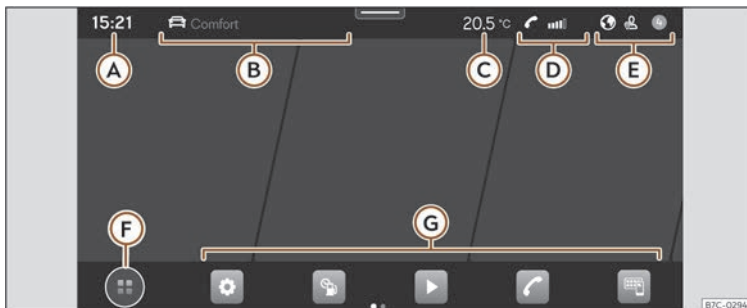
### ATENCIÓ

Qualsevol distracció pot donar lloc a un accident, amb el consegüent risc de lesions. El maneig del sistema d'Infotainment us pot distreure del trànsit.

### Avís

Després de posar el motor en marxa amb la bateria de 12 volts completament descarregada o acabada de canviar, pot ser que alguns ajustos del sistema, com l'hora, la data, els ajustos de confort personalitzats i les programacions, i els comptes d'usuari s'hagin desajustat o esborrat. Comproveu i corregiu aquests ajustos quan la bateria estigui prou carregada.

## Explicació dels botons de funció



**Fig. 9** Representació esquemàtica: Vista general dels possibles botons de funció a la pantalla.

### Zona superior de la pantalla

- A** Hora actual.
- B** Perfil de conducció i informació de la navegació. Si l'usuari té una ruta activa, es mostra tant el temps com la distància a la destinació. Si no hi ha cap ruta activa, es mostra el perfil de conducció. En vehicles sense perfil de conducció disponible, es mostra la direcció actual, sempre que no hi hagi cap ruta activa.
- C** Informació sobre la climatització. En vehicles amb volant calefactat o calefacció al parabrisa, es mostra la icona corresponent quan s'activen aquestes funcions. Si no, es mostra la temperatura exterior actual.

- D** Informació de telefonia. Es mostra informació referent al vostre dispositiu mòbil: nivell de xarxa disponible, connexió Bluetooth establerta, trucades no contestades, missatges nous, estat de la bateria, etc.
- E** Personalització del sistema en funció de l'usuari i notificacions. Alguns ajustos es poden emmagatzemar als comptes d'usuari de la funció de personalització i, per aquest motiu, es poden modificar automàticament en canviar de compte d'usuari.

### Zona inferior de la pantalla

- F** Mode de visualització del menú principal:

- @**: menú principal amb les 6 funcions principals dividides en 2 pantalles (3 + 3, personalitzables per l'usuari mantenint premuda la funció).
- ⊕**: menú principal en mode de mosaic (totes les funcions del sistema d'Infotainment).
- G** Accessos directes a les funcions del sistema d'Infotainment (fins a 10 funcions, 5 + 5, personalitzable per l'usuari). Mantenant premuda la icona, es poden seleccionar/deixar de seleccionar les funcions en qüestió.

## Assistent per a la configuració inicial



**Fig. 10** Representació esquemàtica: Assistent per a la configuració inicial.

L'assistent per a la configuració inicial us ajudarà a configurar el sistema d'Infotainment la primera vegada que hi accediu.

Cada vegada que connecteu el sistema d'Infotainment apareixerà la pantalla inicial de configuració >>> **fig. 10** si no heu configurat tots els paràmetres (marcats amb "✓") o si no heu premut la tecla de funció **No mostrar otra vez**.

Botons de funció:

- A** Premeu-lo per configurar dia i hora.
- B** Premeu-lo per buscar i memoritzar les emissores de ràdio que tinguin una millor recepció en aquell moment.
- C** Premeu-lo per anar a la configuració d'Online Media.

- D** Premeu-lo per vincular el telèfon mòbil al sistema d'Infotainment.
- E** Premeu-lo per seleccionar l'adreça de casa fent servir la posició actual o introduint manualment una adreça.

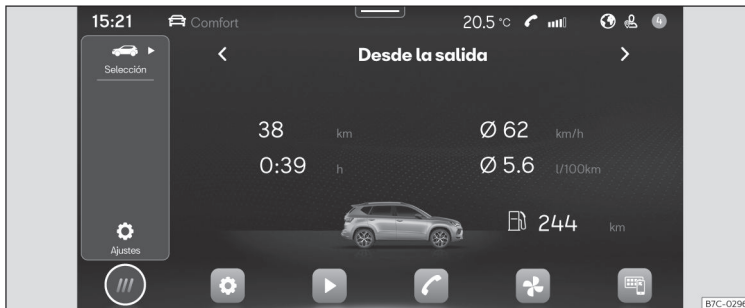
**No mostrar otra vez** Desactiva la possibilitat de configurar el sistema d'Infotainment. Si voleu establir la configuració inicial, haureu d'accedir-hi a través d'**Ayuda**.

**Iniciar** Inicia l'assistent per a la configuració.

**Finalizar** Un cop aplicat un o més ajustos, al menú principal de l'assistent, finalitzar la configuració.

- ✕** Tanca l'assistent per a la configuració.

## Informació del vehicle



**Fig. 11** Representació esquemàtica: Informació i estat del vehicle

Fent clic sobre **Vehículo** > **Selección** s'obre el menú Informació del vehicle amb els submenús següents:

- **Digital Cockpit:** Es mostren les diferents opcions de visualització de la informació que apareixerà al Digital Cockpit >>> pàg. 14.
- **Datos de viaje:** Es mostra el consum mitjà, la velocitat mitjana, la distància recorreguda, la durada del viatge i l'autonomia. Disposeu de 3 memòries: "Desde la salida", "Cálculo total" i "Desde el repostaje".
- **Estado del vehículo:** Es mostren els avisos d'avaries, les incidències, la memorització de la pressió dels pneumàtics o la informació sobre el proper servei d'inspecció.



## Assistents i ajustos del vehicle



**Fig. 12** Representació esquemàtica: Assistents i ajustos del vehicle.

Fent clic sobre **Assistència al conductor** del menú principal s'obre el menú dels assistents i ajustos del vehicle.

La quantitat d'assistents i ajustos depèn de la versió i del país en qüestió.

- Activació automàtica del fre d'estacionament >>> pàg. 184.
- Assistent d'aparcament >>> pàg. 186
- Trailer Assist >>> pàg. 207
- Activar / desactivar ESC, sistemes d'estabilització i assistència a la frenada >>> pàg. 149.
- Activar / desactivar el sistema Start-Stop >>> pàg. 135
- Control adaptatiu de velocitat (ACC) >>> pàg. 161.
- Sistema d'avís de sortida de carril (Lane Assist) >>> pàg. 172.
- Sistema d'assistència a la frenada d'emergència (Front Assist) >>> pàg. 169.
- Detector de cansancio >>> pàg. 20
- Detecció de senyals de trànsit >>> pàg. 22
- Assistent de canvi de carril >>> pàg. 179

## Seguretat

### Conducció segura

#### La seguretat és el primer!

##### ATENCIÓ

• Aquest capítol conté informacions d'interès sobre el maneig del vehicle, tant per al conductor com per als vostres acompanyants. En els altres capítols de la documentació de bord apareixen altres informacions importants de les quals el conductor i els seus acompanyants també haurien d'estar informats per la seva pròpia seguretat.

• Assegureu-vos que tota la documentació de bord es trobi sempre en el vehicle. Això últim és especialment important quan es presti o vengui el vehicle a una altra persona.

#### Abans d'iniciar la marxa

Us recomanem, tant per la vostra pròpia seguretat com per la dels vostres acompanyants, que tingueu en compte els aspectes següents abans d'empendre la marxa:

- Assegureu-vos que l'enllumenat i els intermitents estiguin en perfecte estat.
- Controleu la pressió d'inflament dels pneumàtics.

- Assegureu-vos que tots els vidres ofereixin una bona visibilitat.
- Assegureu-vos que l'equipatge estigui ben subjectat >>> pàg. 263.
- Assegureu-vos que cap objecte impedeixi el funcionament dels pedals.
- Ajusteu els retrovisors, el seient davanter i el reposacaps segons la vostra estatura.
- Assegureu-vos que els acompanyants dels seients posteriors tenen el reposacaps en posició d'ús >>> pàg. 96.
- Aconselleu als vostres acompanyants que regulin els reposacaps segons la seva estatura.
- Protegiu els nens utilitzant un seient per a nens apropiat i el cinturó de seguretat posat correctament >>> pàg. 53.
- Seieu correctament. Aconselleu també els vostres acompanyants que seguïn correctament >>> pàg. 34.
- Colloqueu bé el cinturó de seguretat. Aconselleu també els vostres acompanyants que es cordin correctament el cinturó de seguretat >>> pàg. 37.

#### Factors que influeixen en la seguretat

Com a conductor, sou el responsable de la vostra pròpia seguretat i de la dels vostres acompanyants.

- Estigueu sempre atent al trànsit i no us distragueu amb els vostres acompanyants o amb trucades telefòniques.
- No conduïu mai quan les vostres facultats estiguin alterades (p. ex., a causa de medicaments, alcohol, drogues).
- Compliu les normes de circulació i respecteu els límits de velocitat.
- Adapteu sempre la vostra velocitat a les característiques de la via, així com a les condicions climatològiques i a les circumstàncies del trànsit.
- En els viatges llargs, pareu sempre amb regularitat per descansar, com a mínim cada dues hores.
- Sempre que sigui possible, eviteu conduir quan estigueu cansat o en tensió.




##### ATENCIÓ

Conduir sota els efectes de l'alcohol, drogues, medicaments i narcòtics pot ocasionar greus accidents que costin fins i tot la vida.

• L'alcohol, les drogues, els medicaments i els narcòtics poden alterar considerablement la percepció, el temps de reacció i la seguretat durant la conducció, la qual cosa podria comportar la pèrdua del control del vehicle.


## Equips de seguretat

No poseu en joc ni la vostra seguretat ni la dels vostres acompanyants. Els equips de seguretat poden reduir el risc de patir lesions en cas d'accident. Els punts següents inclouen una part dels equips de seguretat del vostre CUPRA<sup>1)</sup>:

- Cinturons de seguretat optimitzats en totes les places.
- Pretensors als cinturons de seguretat del conductor, de l'acompanyant i de les places del darrere laterals.
- Limitadors de força als cinturons de seguretat del conductor, de l'acompanyant i de les places del darrere laterals.
- Indicador d'avertiment vermell  i, si escau, indicació de l'estat dels cinturons de seguretat.
- Coixins de seguretat frontals per al conductor i l'acompanyant
- Coixins de seguretat laterals per al conductor i l'acompanyant
- Coixins de seguretat per al cap a banda i banda del vehicle.
- Coixí de seguretat de genolls.
- Indicador de control groc del coixí de seguretat .
- Indicador de control groc **PASSENGER AIR BAG OFF**  a la consola central.

<sup>1)</sup> En funció de la versió/mercat.

<sup>2)</sup> Els seients davanters amb reposacaps integrat no requereixen regulació.

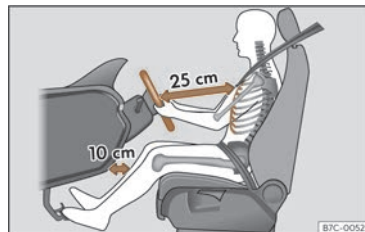
- Indicador de control groc **PASSENGER AIR BAG ON**  a la consola central.
- Unitats de control i sensors.
- Reposacaps optimitzats i d'altura regulable<sup>2)</sup>.
- Columna de direcció regulable.
- Punts d'ancoratge ISOFIX/i-Size per als seients per a nens.
- Punts de fixació per al cinturó de fixació superior (Top Tether) dels seients per a nens.

Els equips de seguretat esmentats tenen com a objectiu protegir el conductor i els acompanyants de la millor manera possible en cas d'accident. Aquests sistemes de seguretat no us serviran de res si seieu en una posició incorrecta o no utilitzeu aquests sistemes de forma adequada.

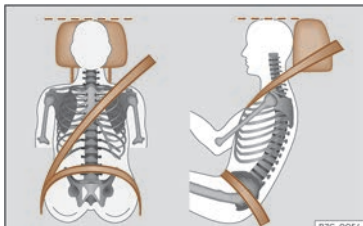
**La seguretat ens afecta a tots.**

## Posició correcta dels ocupants del vehicle

### Posició correcta al seient



**Fig. 13** La separació correcta entre el conductor i el volant ha de ser de 25 cm com a mínim (10 polzades).



**Fig. 14** Banda del cinturó i reposacaps ajustats correctament.

A continuació es mostren les posicions correctes en el seient per al conductor i els acompanyants.

Les persones que, per la seva constitució física, no puguin assolir la posició correcta al seient, han d'informar-se en un taller especialitzat sobre els possibles dispositius especials. Només si s'adopta una posició correcta s'obté la protecció òptima del cinturó de seguretat i del coixí de seguretat. CUPRA recomana que aneu al servei tècnic.

Per la vostra pròpia seguretat i per evitar lesions en cas de frenada o maniobra brusca, o d'accident, CUPRA recomana les posicions següents:

### Vàlid per a tots els ocupants del vehicle:

- Ajusteu el reposacaps de manera que la vora superior quedi, en la mesura que sigui possible, a l'alçada de la part superior del cap, i mai per sota dels ulls<sup>1)</sup>. Mantingueu el clatell al més a prop possible del reposacaps >>> **fig. 14**.
- Les persones d'estatura reduïda hauran d'abaixar completament el reposacaps<sup>1)</sup>, encara que el cap quedi per sota de la vora superior d'aquest.
- Les persones d'estatura elevada hauran d'ajustar completament el reposacaps<sup>1)</sup>.
- Mantingueu sempre els peus a la zona reposapeus durant la marxa.
- Ajusteu i cordeu-vos correctament el cinturó de seguretat >>> pàg. 37.

### Per al conductor regeix a més el següent:

- Col·loqueu el respall del seient gairebé en vertical de manera que l'esquena descansi completament sobre aquest.
- Ajusteu el volant de manera que quedi a una distància, d'almenys, 25 cm (10 polzades) de l'estern >>> **fig. 13** i el pugueu subjectar amb les dues mans pels costats, per la part exterior, amb els braços lleugerament flexionats.
- El volant ha d'apuntar sempre en direcció al tòrax i mai cap a la cara.

- Ajusteu longitudinalment el seient de manera que pugueu trepitjar a fons els pedals amb els genolls lleugerament flexionats i que quedi una distància entre la zona dels genolls i el tauler d'instruments d'almenys 10 cm (4 polzades) >>> **fig. 14**.
- Ajusteu l'alçada del seient de manera que arribeu al punt més alt del volant.
- Mantingueu els peus sempre a la zona reposapeus per mantenir en tot moment el control sobre el vehicle.

### Per a l'acompanyant regeix a més el següent:

- Col·loqueu el respall del seient gairebé en vertical de manera que l'esquena descansi completament sobre aquest.
- Feu córrer el seient al màxim cap enrere (mínim 25 cm entre el tòrax i el tauler d'instruments). Si la distància és inferior als 25 cm, el sistema de coixins de seguretat no pot protegir-vos correctament.

## Nombre de places

El vehicle disposa de **cinc** places, dues a la part davantera i tres a la posterior. Totes les places van equipades amb un cinturó de seguretat.

<sup>1)</sup> En seients amb reposacaps regulable.

En algunes versions, el vehicle està homologat **només** per a quatre places. Dues a la part davantera i dues a la part posterior.

### ⚠️ ATENCIÓ

**Anar assegut al vehicle en una posició incorrecta pot augmentar el risc de patir lesions greus o mortals en cas de frenades i maniobres brusques, en cas de col·lisió o d'accident i en cas que es disparin els coixins de seguretat.**

- Abans d'emprendre la marxa, tots els ocupants hauran de seure sempre en una posició correcta i mantenir-la durant tot el trajecte. Això també regeix per a la col·locació del cinturó de seguretat.
- Transporteu com a màxim tantes persones com places amb cinturons de seguretat tingui el vehicle.
- Per transportar els nens, utilitzeu sempre un sistema de retenció que estigui homologat i sigui adequat al seu pes i estatura >>> pàg. 53.
- Durant la marxa, mantingueu els peus sempre a la zona reposapeus. No els col·loqueu mai, p. ex., a sobre del seient o del tauler d'instruments, ni els traieu mai per la finestra. En cas contrari, el coixí de seguretat i el cinturó de seguretat no només no podran oferir cap protecció, sinó que a més podrien augmentar el risc que es produïssin lesions en cas d'accident.

### Perills per anar assegut en una posició incorrecta

Si no es porta col·locat el cinturó de seguretat o es porta mal col·locat, augmentarà el risc de patir lesions greus o mortals. Els cinturons de seguretat només garanteixen una protecció òptima si es porten col·locats correctament. Anar assegut en una posició incorrecta redueix considerablement la funció protectora del cinturó de seguretat i, com a conseqüència, es poden patir lesions greus o fins i tot mortals. El risc de patir lesions greus o mortals augmenta especialment si, en disparar-se un coixí de seguretat, aquest colpeja un ocupant del vehicle que no vagi assegut correctament. El conductor és el responsable de totes les persones, sobretot dels nens, que transporti al vehicle.

A continuació s'enumeren a manera d'exemple una sèrie de posicions incorrectes que podrien resultar perilloses per als ocupants del vehicle.

#### Quan el vehicle estigui en moviment:

- No us poseu mai drets dins del vehicle.
- No us poseu mai drets sobre els seients.
- No us poseu mai de genolls en els seients.
- No inclineu mai el respall del seient excessivament cap enrere.
- No us recolzeu mai en el tauler d'instruments.
- No us ajaieu mai en el seient posterior.

- No aneu mai asseguts tan sols en la part davantera del seient.
- No us assegueu mai de costat.
- No us recolzeu mai fora de la finestra.
- No traieu mai els peus per la finestra.
- No poseu mai els peus al tauler d'instruments.
- No poseu mai els peus a l'encoixinat de la banqueta o sobre el respall del seient.
- No viatgeu mai a la zona reposapeus.
- No us assegueu mai sobre dels reposabraços.
- No viatgeu mai sense anar assegut al seient amb el cinturó de seguretat col·locat.
- No us col·loqueu mai dins del maleter.

### ⚠️ ATENCIÓ

**Anar assegut al vehicle en una posició incorrecta augmenta el risc de patir lesions greus o mortals en cas d'accident, frenades i maniobres brusques.**

- Tots els ocupants han d'anar sempre asseguts correctament durant la marxa i portar sempre el cinturó de seguretat col·locat correctament.
- Els ocupants del vehicle que no vagin asseguts correctament, no portin col·locat el cinturó de seguretat o mantinguin una distància insuficient pel que fa al coixí de seguretat

corren el perill de patir lesions molt greus o mortals, especialment si es disparen els coixins de seguretat i els colpegen.

## Cinturons de seguretat

### Introducció al tema



**Fig. 15** Els conductors que portin el cinturó de seguretat correctament cordat no sortiran llançats en cas d'una frenada brusca.

Els cinturons de seguretat ben posats mantenen els ocupants en la posició correcta. Ajuden, a més, a evitar els moviments descontrolats que poden provocar ferides greus i redueixen el perill de sortir projectat fora del vehicle en cas d'accident.

Els ocupants del vehicle que portin els cinturons de seguretat ben posats es beneficiaran en gran mesura del fet que l'energia cinètica

sigui absorbida pels cinturons de seguretat. També l'estructura de la part davantera i altres components de la seguretat passiva del vostre vehicle, per exemple, el sistema de coixins de seguretat, garanteixen una absorció de l'energia cinètica alliberada. D'aquesta manera disminueix l'energia cinètica que s'està alliberant i, al mateix temps, el risc de resultar ferit. Per aquest motiu cal posar-se els cinturons abans de posar el vehicle en marxa, ni que sigui per realitzar un trajecte curt.

Assegureu-vos també que tots els passatgers s'han cordat el cinturó. Les estadístiques relatives als accidents de circulació han demostrat que portar posat el cinturó de seguretat de manera correcta redueix considerablement el risc de patir lesions greus i augmenten les possibilitats de sobreviure en cas d'accident. Els cinturons de seguretat ben posats augmenten a més l'efecte protector dels coixins de seguretat si es disparen en cas d'accident. Per aquest motiu, en la majoria dels països és obligatori utilitzar els cinturons de seguretat.

Tot i que el vostre vehicle estigui equipat amb coixins de seguretat, és obligatori portar ben posats els cinturons de seguretat. Els coixins de seguretat davantera, per exemple, només es disparen en alguns casos de col·lisió frontal. No es disparen en cas de col·lisió frontal o lateral lleu, col·lisió posterior, a causa d'una bolcada o en cas d'accident en el qual no se sobrepassi el valor de disparament del coixí de seguretat prefixat en la unitat de control.

### Indicacions de seguretat importants per a la utilització dels cinturons de seguretat

- Porteu sempre posat el cinturó de seguretat tal com es descriu en aquest apartat.
- Assegureu-vos que és possible posar-se els cinturons de seguretat en tot moment i que no estan danyats.

#### ⚠ ATENCIÓ

- Si no porteu cordat el cinturó de seguretat o està mal posat, augmentarà el risc de patir lesions greus o mortals. Els cinturons de seguretat ofereixen la màxima protecció només si s'utilitzen de la manera correcta.
- Un mateix cinturó de seguretat no ha de ser utilitzat mai per dues persones al mateix temps (tampoc si es tracta de nens).
- No traieu mai el cinturó de seguretat mentre el vehicle estigui en moviment, en cas contrari hi ha perill de mort.
- La banda del cinturó no ha de passar per objectes durs ni fràgils (ulleres, bolígraf, etc.), ja que podria produir ferides en cas d'accident.
- La banda del cinturó no ha de quedar enganxada ni estar danyada i no ha de fregar amb extrems tallants.
- No porteu mai el cinturó de seguretat sota el braç o en qualsevol altra posició incorrecta.

- Les peces de vestir gruixudes i sense cordar (p. ex., un abric a sobre d'una dessuadora) dificulten l'ajust correcte dels cinturons de seguretat, de manera que redueixen la capacitat de protecció.
- Caldrà evitar que el tancament s'obstrueixi amb paper o similars, ja que en aquest cas no es podrà enganxar la llengüeta de tancament.
- No modifiqueu mai la posició de la banda del cinturó mitjançant pinces per al cinturó, argolles de subjecció o objectes similars.
- Els cinturons de seguretat que presentin danys en el teixit, en les unions, en l'enrotllador automàtic o en el tancament poden ocasionar ferides greus en cas d'accident. Per aquest motiu, comproveu amb regularitat l'estat dels cinturons de seguretat.
- Després d'un accident, acudiu a un taller especialitzat perquè us canviïn els cinturons de seguretat que s'hagin destensat en excés a causa de l'esforç a què han estat sotmesos. Pot ser que sigui necessari canviar-los fins i tot quan no hi hagi danys visibles. A més, s'han de comprovar els punts d'ancoratge del cinturó.
- No intenteu mai reparar els cinturons de seguretat pel vostre compte. Els cinturons de seguretat no han de ser desmuntats ni modificats de cap manera.
- El cinturó s'ha de mantenir net, ja que si està molt brut es podria veure perjudicat el funcionament de l'enrotllador automàtic.

## Indicació de cordat dels cinturons



### S'iHumina en vermell

El conductor o l'acompanyant no s'han cordat el cinturó de seguretat.

L'indicador de control s'iHumina per recordar-vos que us cordeu el cinturó de seguretat.

Abans de posar el vehicle en marxa:

- Colloqueu bé el cinturó de seguretat.
- Indiqueu també als vostres acompanyants que es posin bé el cinturó de seguretat abans d'iniciar la marxa.
- Protegiu els nens utilitzant un seient especial adequat a l'alçada i edat del nen >>> pàg. 53.

Si en iniciar la marxa se superen els 25 km/h (15 mph) aprox. sense portar cordats el conductor o l'acompanyant els cinturons de seguretat, o si aquests es descorden durant la marxa, sonarà un senyal acústic durant alguns segons. A més, parpellejarà l'indicador d'avertiment a la pantalla del quadre d'instruments.

L'indicador s'apagarà quan, amb l'encesa connectada, el conductor i l'acompanyant es cordin el cinturó de seguretat.

## Indicació de cinturons de les places posteriors cordats



B7C-0057

**Fig. 16** Quadre d'instruments: indicació de l'estat dels cinturons de seguretat de les places del darrere.

En funció de la versió del model, en connectar l'encesa, l'indicador de l'estat dels cinturons >>> **fig. 16** informa el conductor a la pantalla del quadre d'instruments de si els ocupants de les places del darrere porten cordat el cinturó de seguretat que els correspon.



Indica que la plaça corresponent no està ocupada.



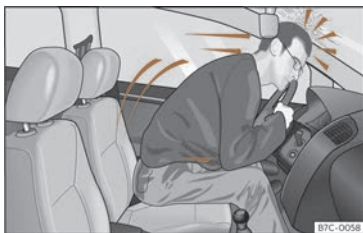
Indica que la plaça està ocupada i l'ocupant porta cordat el seu cinturó de seguretat.

Si un ocupant de les places del darrere es descorda el cinturó de seguretat durant la marxa, el símbol s'encén durant 60 segons com a

màxim. Si se circula a més de 25 km/h (15 mph) aprox., també sona un senyal acústic durant uns quants segons.

Si durant la marxa es corda o es descorda un cinturó de seguretat en alguna de les places posteriors, s'indicarà l'estat del cinturó durant aproximadament 30 segons.

### Accidents frontals i les lleis físiques



**Fig. 17** El conductor que no porti el cinturó de seguretat es veurà projectat cap endavant.



**Fig. 18** L'ocupant del seient del darrere que no porti el cinturó de seguretat es veurà projectat cap endavant sobre el conductor que sí que porta el cinturó.

És fàcil explicar de quina manera actuen les lleis físiques en cas d'acció frontal: quan un vehicle es posa en moviment s'origina, tant en el vehicle com en els ocupants d'aquest, una energia anomenada "energia cinètica".

La magnitud de l'"energia cinètica" depèn fonamentalment de la velocitat, del pes del vehicle i dels ocupants. Com més grans siguin, major serà l'energia que s'haurà d'"absorbir" en cas d'acció.

No obstant això, el factor més important és la velocitat del vehicle. Per exemple, si la velocitat es duplica i passa de 25 km/h (15 mph) a 50 km/h (30 mph), l'energia cinètica corresponent es quadruplica.

Atès que els ocupants del vehicle del nostre exemple no porten cordat el cinturó de seguretat, en cas de col·lisió tota l'energia cinètica dels ocupants només serà absorbida per aquest impacte.

Tot i circulant a una velocitat compresa entre 30 km/h (19 mph) i 50 km/h (30 mph), les forces que actuen sobre el cos en cas d'acció poden superar amb facilitat una tona (1.000 kg). Les forces que actuen sobre el vostre cos augmenten com més gran sigui la velocitat a la qual circuleu.

Els ocupants del vehicle que no s'hagin cordat els cinturons de seguretat no estan "units" al vehicle. En cas de col·lisió frontal, aquestes persones es desplaçaran amb la mateixa velocitat a la qual circulava el vehicle abans de la col·lisió. Aquest exemple és vàlid no només per a col·lisions frontals, sinó també per a tot tipus d'accidents.

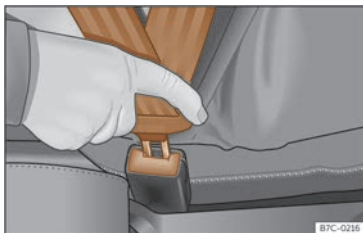
Fins i tot circulant a poca velocitat, en cas de col·lisió actuen sobre el cos forces que no es poden contrarestar només amb el fet de recolzar-se en les mans. En cas de col·lisió frontal, els ocupants del vehicle que no portin posat del cinturó de seguretat es veuran llançats de manera incontrolada cap endavant i es colpejaran, per exemple, contra el volant, el tauler d'instruments o el parabrisa >>> **fig. 17**.

També és imprescindible que els ocupants dels seients posteriors es cordin el cinturó, ja que, en cas d'acció, es veurien desplaçats d'una manera incontrolada per l'habitacle. Si un ocu-

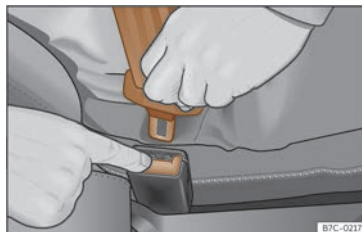


pant del seient posterior no porta el cinturó cordat, no només es posa en perill a si mateix, sinó també els ocupants dels seients davanters >>> **fig. 18.**

### Cordar-se i descordar-se el cinturó de seguretat



**Fig. 19** Inserir la llengüeta del cinturó de seguretat en el seu tancament.



**Fig. 20** Deixar anar la llengüeta del tancament del cinturó.

Els cinturons de seguretat col·locats correctament mantenen els ocupants en la posició en la qual més protegits estan en cas de frenada brusca o accident >>> **△.**

### Cordar-se el cinturó

Cordeu-vos el cinturó de seguretat abans de cada viatge.

- Ajusteu correctament el seient davanter i el reposacaps >>> pàg. 34.
- Encasteu el respalller del seient posterior en posició vertical >>> **△.**
- Estireu la llengüeta del cinturó i poseu la banda uniformement sobre el pit i la regió pelviana. **No** dobleguez el cinturó en fer-ho >>> **△.**

- Encasteu la llengüeta en el tancament del seient corresponent >>> **fig. 19.**
- Estireu el cinturó per comprovar que la llengüeta ha quedat ben encastada en el tancament.

### Descordar-se el cinturó de seguretat

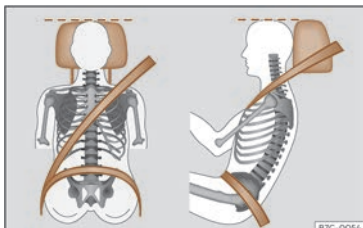
Descordeu-vos el cinturó de seguretat única-ment amb el vehicle aturat >>> **△.**

- Premeu la tecla vermella del tancament >>> **fig. 20.** La llengüeta saltarà del tancament.
- Acompanyeu el cinturó amb la mà perquè la banda s'enrotlli més fàcilment, el cinturó no es doblegui i el revestiment no resulti danyat.

### **△ ATENCIÓ**

- El cinturó de seguretat només garantirà una protecció òptima quan el respalller estigui en posició vertical i el cinturó de seguretat estigui col·locat correctament d'acord amb l'estatura.
- Treure's el cinturó de seguretat durant la marxa pot provocar lesions greus o mortals en cas d'accident o frenada brusca.
- El mateix cinturó de seguretat o un cinturó de seguretat solt poden causar greus lesions si el cinturó es desplaça des de les zones rígides del cos a les toves (p. ex., a l'abdomen).

### Col·locació correcta de la banda del cinturó



**Fig. 21** Banda del cinturó i reposacaps ajustats correctament, vistos de front i lateralment.



**Fig. 22** Col·locació de la banda del cinturó en el cas de dones embarassades.

Només quan la banda del cinturó està col·locada correctament, els cinturons de seguretat ofereixen la protecció òptima en cas d'accident i redueixen el risc de patir lesions greus o mortals. A més, si la banda està col·locada correctament, el cinturó mantindrà els ocupants en la posició òptima perquè el coixí de seguretat ofereixi la màxima protecció. Per aquest motiu, sempre heu de col·locar-vos el cinturó de seguretat i assegurar que la banda estigui col·locada correctament.

Una posició incorrecta al seient pot ocasionar ferides greus o fins i tot mortals >>> pàg. 34, *Posició correcta dels ocupants del vehicle.*

- La banda de l'espatlla ha de passar sempre sobre el centre de l'espatlla; mai sobre el coll, sobre el braç o sota el braç, o per darrere de l'esquena.
- La banda abdominal del cinturó de seguretat ha de passar sempre per la regió pelviana i mai per sobre de l'abdomen.
- Col·loqueu el cinturó sempre pla i cenyit sobre el cos. En cas necessari, estireu una mica la banda del cinturó.

En el cas de **dones embarassades**, el cinturó de seguretat ha de passar de manera uniforme sobre el pit i al més baix possible per la zona pelviana amb la banda plana perquè no es pressioni el ventre; a més, s'ha d'utilitzar durant tot l'embaràs >>> **fig. 22.**

### Adaptar el recorregut de la banda del cinturó a l'estatura

El recorregut de la banda del cinturó es pot adaptar ajustant l'altura dels seients davanters.

#### ⚠ ATENCIÓ

Si la banda del cinturó de seguretat està mal col·locada pot ocasionar lesions greus o mortals en cas d'accident.

- La banda de l'espatlla ha de passar pel centre d'aquest i mai sota el braç o sobre el coll.
- El cinturó de seguretat ha de quedar pla i ben cenyit a la part superior del cos.
- La banda abdominal del cinturó de seguretat ha de passar per la regió pelviana, mai per sobre de l'abdomen. El cinturó de seguretat ha de quedar pla i ben cenyit a la pelvis. En cas necessari, estireu una mica la banda del cinturó.
- En el cas de dones embarassades, la banda abdominal del cinturó de seguretat ha de passar al més baix possible per davant de la zona pelviana, recolzat en pla i "envoltant" el ventre >>> **fig. 22.**
- No doblegueu la banda del cinturó mentre el porteu posat.
- Un cop col·locat el cinturó correctament, no l'allunyeu del cos amb la mà.
- No feu passar la banda del cinturó per sobre d'objectes rígids o fràgils, per exemple, ulleres, bolígrafs o claus.

- No modifiqueu mai el recorregut de la banda mitjançant pines per al cinturó, argolles de subjecció o similars.

### Avís

Les persones que, per la seva constitució física, no puguin assolir la posició òptima de la banda del cinturó, hauran d'informar-se en un taller especialitzat sobre els possibles dispositius especials per aconseguir la protecció òptima del cinturó i del coixí de seguretat. CUPRA recomana que aneu al servei tècnic.

## Enrotllador automàtic, pretensor i limitador de força del cinturó

Els cinturons de seguretat del vehicle formen part del sistema de seguretat del vehicle >>> pàg. 34. Aquest sistema disposa de les funcions importants següents:

### Enrotllador automàtic del cinturó

Els cinturons de seguretat dels seients del conductor i de l'acompanyant, així com els de les places del darrere laterals (i, en funció de l'equipament, també el de la plaça del darrere central), van equipats amb un enrotllador automàtic al costat de l'espatlla. Aquest dispositiu garanteix una total llibertat de moviments si s'estira a poc a poc la banda de l'espatlla o durant la marxa normal. No obstant això,

<sup>1)</sup> Només si disposeu del Sistema PreCrash.

l'enrotllador bloqueja el cinturó de seguretat si aquest s'extreu ràpidament, en cas de frenades, en trams muntanyosos, als revolts i en accelerar.

En situacions de marxa crítiques, p. ex., en cas de frenada d'emergència o en cas de sobreviratge i subviratge, la protecció d'ocupants proactiva pot tibar els cinturons de seguretat davanters automàticament si es porten col·locats<sup>1)</sup>. Si no s'arriba a produir un accident o quan la situació crítica passa, tots dos cinturons es tornen a aflluixar. La protecció d'ocupants proactiva torna a estar a punt per funcionar >>> pàg. 43.

### Pretensor del cinturó

Els cinturons de seguretat dels seients davanters i, en funció de l'equipament, els de les places del darrere laterals estan equipats amb pretensors.

Els pretensors s'activen mitjançant sensors en cas de col·lisions frontals, laterals i del darrere greus i de bolcada del vehicle, i tensen els cinturons de seguretat en direcció contrària a la sortida.

Si el cinturó de seguretat està fluix, el pretensor el tensa. D'aquesta manera es pot esmor-teir el moviment dels ocupants cap endavant i en la direcció de l'impacte.

Els pretensors dels cinturons funcionen conjuntament amb el sistema de coixins de seguretat. En cas de bolcada, els pretensors no s'activen si no es disparen els coixins de seguretat per al cap.

En activar-se es podria desprendre una pols fina. Això és totalment normal i no vol dir que s'hagi produït un incendi al vehicle.

### Tensat reversible del cinturó (protecció d'ocupants proactiva)

En determinades situacions de marxa es pot produir un tensat reversible dels cinturons de seguretat >>> pàg. 43. Per exemple:

- en cas de frenades
- en cas de sobreviratge o subviratge
- en cas de col·lisions lleus

### Limitador de força del cinturó

En funció de l'equipament o del país, en cas d'accident, el limitador de força del cinturó de seguretat redueix la força que exerceix sobre el cos.

**Avís**

- Després de determinades situacions de marxa, els pretensors reversibles dels cinturons poden quedar tensats permanentment <sup>1)</sup>. En aquest cas, per destensar el cinturó, cal treure-se'l manualment amb el vehicle aturat i tornar-lo a col·locar correctament.
- Si es procedeix a desballestar el vehicle o alguns components del sistema, caldrà respectar les disposicions de seguretat corresponents. Els tallers especialitzats coneixen aquestes disposicions.

## Manteniment i rebuig dels pretensors del cinturó

Els pretensors formen part dels cinturons de seguretat amb què estan equipats els seients del vostre vehicle. Quan es realitzin treballs en els pretensors o es desmuntin i muntin components del sistema amb motiu d'altres treballs de reparació, els cinturons de seguretat poden resultar danyats. Això podria originar que, en cas d'accident, els pretensors no funcionin correctament o no s'activin.

Perquè no s'interfereixi en la funció protectora dels cinturons de seguretat i perquè els components desmuntats no ocasionin ferides ni perjudiquin el medi ambient s'han de respectar les normatives que són conegudes pels tallers especialitzats.

<sup>1)</sup> Només si disposeu del Sistema PreCrash.

**ATENCIÓ**

La manipulació inadequada i les reparacions casolanes dels cinturons de seguretat i dels enrotlladors automàtics i els pretensors dels cinturons poden augmentar el risc que es produeixin lesions greus o mortals. Els pretensors podrien no activar-se, encara que sí que ho haguessin de fer, o podrien fer-ho de manera inesperada.

- No repareu, ajusteu, ni desmunteu i munteu mai components dels cinturons de seguretat i dels seus pretensors. Encarregueu sempre aquestes feines a un taller especialitzat.
- Els cinturons de seguretat i els pretensors i els enrotlladors automàtics d'aquests no es poden reparar i s'han de substituir.

**Nota relativa al medi ambient**

Els mòduls del coixí de seguretat i els pretensors del cinturó poden contenir perclorat.

Recordeu les disposicions legals per rebutjar-los.

## Sistema PreCrash

### Funcionament

El sistema PreCrash és un sistema d'assistència que activa una sèrie de mesures per protegir els ocupants del vehicle en possibles situacions de perill, però que no pot evitar una col·lisió.

Només funciona en la seva totalitat quan no hi ha seleccionat cap perfil de conducció especial i quan no hi ha cap anomalia en el funcionament.

### Funcions bàsiques

En funció de les disposicions legals del país en qüestió i de l'equipament del vehicle, en situacions crítiques (p. ex., en determinats casos de frenada d'emergència o pèrdua del control del vehicle per part del conductor) poden activar-se les funcions següents per separat o alhora a partir d'una velocitat d'aprox. 30 km/h (20 mph).

- Tensat reversible dels cinturons de seguretat davanters que es portin cordats.
- Accionament dels intermitents d'emergència.
- Tancament automàtic de les finestretes fins a quedar només una esclotxa i, en funció de l'equipament, del sostre de vidre.

En funció de com sigui de crítica la situació de marxa, els cinturons es poden tensar de manera individual o tots dos alhora.

### De manera addicional al sistema d'assistència a la frenada d'emergència (Front Assist)

En els vehicles amb Front Assist >>> pàg. 169, dins de les limitacions d'aquest sistema, s'avalua la informació del risc de col·lisió amb el vehicle precedent. En cas d'una probabilitat alta de col·lisió per abast o durant l'activació del Front Assist, les funcions del sistema PreCrash també poden activar-se.

### Adicionalment al sistema d'assistència al canvi de carril (Side Assist)

En els vehicles amb assistent de canvi de carril >>> pàg. 179, dins de les limitacions d'aquest sistema, s'avalua la informació del risc de col·lisió amb el trànsit que es troba a la part posterior del vehicle. En cas d'una probabilitat alta de col·lisió per abast, les funcions de sistema PreCrash també poden activar-se. En aquesta situació, els intermitents d'emergència s'activen amb una freqüència de pampallugueig més alta.

### Adicionalment al sistema d'assistència per a emergències (Emergency Assist)

En els vehicles amb assistent per a emergències, dins de les limitacions d'aquest sistema, s'avalua la informació sobre l'estat del conductor. En cas de detectar inactivitat, es poden activar els sistemes següents del PreCrash:

- Tensat reversible del cinturó del conductor.
- Tancament automàtic de les finestretes fins a quedar només una esletxa i, en funció de l'equipament, del sostre de vidre.

### Determinació del sistema PreCrash

El sistema PreCrash es pot desactivar parcialment desactivant el control de tracció i/o estabilitat, segons l'equipament. Quan aquests controls de seguretat del vehicle estan actius (per defecte, cada vegada que es connecta l'encesa), el sistema està plenament activat.

### Ajust en la selecció del perfil de conducció

En els vehicles amb selecció del perfil de conducció, el PreCrash s'adapta a la configuració especial del vehicle del perfil corresponent >>> pàg. 146.

### Funcionament limitat

En les situacions següents el sistema PreCrash no es troba disponible o només de manera limitada:

- Quan el TCS i/o l'ESC està desconnectat.
- Quan se circula marxa enrere.
- Quan la unitat de control del coixí de seguretat no funciona correctament.
- Quan hi ha una avaria en el sistema, l'ESC o el Front Assist.

### Solució de problemes

Si el PreCrash no funciona correctament, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra permanentment el missatge **Sistema no disponible** o **Sistema con funció limitada**. Aneu a un servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT i demaneu que es revisi el sistema.

### ⚠ ATENCIÓ

El PreCrash no pot salvar els límits imposats per les lleis físiques i únicament funciona dins dels límits del sistema. En cap cas la seva utilització justifica córrer riscos que comprometin la seguretat. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor ni evitar una col·lisió.

- Adepteu sempre la velocitat i la distància de seguretat respecte al vehicle precedent en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- El sistema no sempre pot reconèixer objectes.

- El sistema pot no reaccionar davant de persones o animals, ni davant objectes que es creuin transversalment o que es detectin amb dificultat.
- Els objectes metàl·lics (p. ex., les tanques de protecció) o altres elements de la via pública o les condicions climatològiques adverses en poden minvar el funcionament, i amb això la capacitat de detectar el risc de col·lisió.
- No ignoreu mai els indicadors d'avertiment que s'encenguin, ni els missatges que es mostrin en el quadre d'instruments.

### ATENCIÓ

Qualsevol distracció del conductor pot comportar un accident i que es produeixin lesions.

- No realitzeu mai ajustos en el sistema d'Infortainment durant la marxa.

## Sistema de coixins de seguretat

### Per què és important portar posat el cinturó de seguretat i adoptar una posició correcta?

Per aconseguir una protecció òptima en disparar els coixins de seguretat s'ha de dur sempre ben posat el cinturó de seguretat i anar assegut en una posició correcta.

El sistema de coixins de seguretat no és cap substitut del cinturó de seguretat, sinó que forma part de la seguretat passiva del vehicle. No oblideu tenir en compte que el sistema de coixins de seguretat només protegeix de forma òptima si els ocupants del vehicle porten els cinturons de seguretat posats de forma correcta i els reposacaps ben ajustats. Els cinturons de seguretat s'han de dur sempre ben posats, i el seu ús incondicional ha de considerar-se no només com una imposició legal, sinó com una contribució a la seguretat >>> pàg. 37, *Cinturons de seguretat*.

El coixí de seguretat s'infla en qüestió de mil·lèsimes de segon, de manera que si en aquest moment es dispara i no va assegut correctament pot ocasionar ferides mortals. Per aquest motiu, és imprescindible que tots els ocupants del vehicle vagin ben asseguts durant tot el viatge.

Un frenada brusca poc abans d'un accident pot fer que un ocupant del vehicle surti projectat cap endavant, cap a la zona on es dispara el coixí de seguretat, per no portar cordat el cinturó de seguretat. En aquest cas, el coixí de seguretat pot ocasionar ferides greus o mortals en disparar-se. Naturalment, això també s'aplica en el cas dels nens.

Manteniu sempre la major distància possible entre el vostre cos i el coixí de seguretat frontal. D'aquesta manera, en cas d'accident els coixins de seguretat frontals es poden desplegar sense obstacles i oferir la màxima protecció.

Els factors més importants que intervenen perquè es disparin els coixins de seguretat són: el tipus d'accident, l'angle de col·lisió i la velocitat del vehicle.

La desacceleració que es produeix en xocar i que la unitat de control registra és decisiva perquè s'activin els coixins de seguretat. Si la desacceleració del vehicle durant la col·lisió es manté per sota dels valors de referència prefixats en la unitat de control, els coixins de seguretat frontals, laterals i del cap no es dispararan. Tingueu en compte que els danys visibles en el vehicle sinistrat, per aparatosos que siguin, no són indicis determinants perquè els coixins de seguretat haguessin d'activar-se.

**⚠️ ATENCIÓ**

Portar mal posat el cinturó de seguretat, així com una posició incorrecta en seure, poden ocasionar lesions greus o fins i tot mortals

- Tots els ocupants del vehicle, inclosos els nens, poden patir lesions greus o fins i tot mortals si es dispara el coixí de seguretat. Els menors de 12 anys haurien de viatjar sempre en els seients posteriors. No permeteu mai que els nens viatgin en el vehicle sense anar protegits o amb una protecció no adequada per al seu pes.


- Per reduir el risc de patir lesions en disparar-se el coixí de seguretat, porteu sempre ben posat el cinturó de seguretat >>> pàg. 37.

**Descripció del sistema de coixins de seguretat**


El sistema de coixins de seguretat ofereix, en combinació amb els cinturons de seguretat, una protecció addicional per als ocupants.

**El sistema de coixins de seguretat es compon (segons equipament del vehicle) dels següents mòduls:**

- Unitat de control electrònica
- Coixins de seguretat frontals per al conductor i l'acompanyant
- Coixí de seguretat de genolls per al conductor

- Coixins de seguretat laterals
- Coixins de seguretat de cap
- Indicador de control  del coixí de seguretat en el quadre d'instruments >>> pàg. 47
- Commutador de clau per al coixí de seguretat frontal de l'acompanyant
- Indicador de control per a la desconnexió/connexió del coixí de seguretat davanter de l'acompanyant.

El funcionament del sistema de coixins de seguretat es controla de forma electrònica. Cada vegada que es connecta l'encesa, s'il·lumina l'indicador de control del sistema de coixins de seguretat durant alguns segons (autodiagnosi).

**El sistema presenta alguna anomalia si l'indicador de control :**

- no s'il·lumina en connectar l'encesa >>> pàg. 47,
- després de connectar l'encesa, no s'apaga al cap de 4 segons,
- després de connectar l'encesa s'apaga i es torna a encendre,
- s'il·lumina o parpelleja durant la marxa.

**El sistema de coixins de seguretat no es dispara si:**

- l'encesa està desconnectada,
- es tracta d'una col·lisió frontal lleu,
- es tracta d'una col·lisió lateral lleu,

- es tracta d'una col·lisió posterior,
- en cas de bolcada del vehicle si les característiques dinàmiques mesurades per la unitat de control són massa baixes,
- la velocitat de l'impacte és inferior al valor de referència programat a la unitat de control.

**⚠️ ATENCIÓ**

- Els cinturons de seguretat i el sistema de coixins de seguretat desenvolupen la màxima capacitat protectora només si els ocupants estan asseguts correctament >>> pàg. 34.

- Si el sistema de coixins de seguretat està avariada, ha de ser revisat en un taller especialitzat. En cas contrari, hi ha perill que els coixins de seguretat no es disparin correctament en cas d'accident o no es disparin en absolut.

**Activació del coixí de seguretat**

Els coixins de seguretat s'inflen en mil·lèsimes de segon a gran velocitat per proporcionar una protecció addicional en cas d'accident. Durant l'inflat del coixí de seguretat podria desprendre's una pols fina. Això és normal i no vol dir que s'hagi produït un incendi en el vehicle.

El sistema de coixí de seguretat només està a punt per funcionar amb l'encesa activada.

En casos especials d'accidents, es poden activar al mateix temps diversos coixins de seguretat.

En cas de col·lisions frontals i laterals lleus, col·lisions posteriors, a causa d'una bolcada o volteig del vehicle, els coixins de seguretat **no s'activen**.

### Factors d'activació

No es pot generalitzar sobre les condicions que provoquen l'activació del sistema de coixí de seguretat en cada situació. Hi ha alguns factors que hi juguen un paper important, com ara la propietat de l'objecte amb el qual topa el vehicle (dur/tou), angle d'impacte, velocitat del vehicle, etc.

Resulta decisiva per a l'activació dels coixins de seguretat la trajectòria de desacceleració.

La unitat de control analitza la trajectòria de la col·lisió i activa el respectiu sistema de retenció.

Si durant la col·lisió, la desacceleració del vehicle originada i mesurada roman per sota dels valors de referència predeterminats en la unitat de control, els coixins de seguretat no s'activen tot i que el vehicle pugui resultar greument deformat a causa de l'accident.

**En cas de col·lisions frontals greus s'activen els coixins de seguretat següents:**

- Coixí de seguretat frontal del conductor.
- Coixí de seguretat frontal de l'acompanyant.
- Coixí de seguretat de genolls per al conductor.

**En cas de col·lisions laterals greus s'activen els següents coixins de seguretat:**

- Coixí de seguretat de cap en el costat de l'accident.
- Coixí de seguretat lateral davanter en el costat de l'accident.

**En cas d'un accident amb activació del coixí de seguretat:**

- s'encenen els llums de l'habitacle (si el commutador per a la il·luminació interior està en la posició de contacte de porta);
- es connecten els intermitents simultanis;
- es desbloquegen totes les portes;
- es talla l'alimentació de combustible al motor;
- s'estableix una trucada d'emergència.

### Indicadors de control del sistema de coixins de seguretat



#### **S'iHlumina al quadre d'instruments**

Anomalia al sistema de coixins de seguretat i de pretensors dels cinturons. Acudiu immediatament a un taller especialitzat perquè revisin el sistema.



#### **S'iHlumina al tauler d'instruments**

Coixí de seguretat frontal de l'acompanyant desactivat. Comproveu si el coixí de seguretat ha de romandre desactivat.


**O BÉ:** Anomalia en el sistema de coixins de seguretat. Acudiu immediatament a un taller especialitzat perquè revisin el sistema.



#### **S'iHlumina al tauler d'instruments**

Coixí de seguretat frontal de l'acompanyant activat. L'indicador de control s'apaga automàticament 60 segons després d'activar l'encesa.

En connectar l'encesa s'il·luminen durant uns quants segons alguns indicadors d'advertiment i de control mentre es realitza un control de la funció. S'apaguen al cap d'uns quants segons.

Si l'indicador de control del sistema de coixins de seguretat i de pretensors dels cinturons  roman encès o parpelleja, indica una anomalia al sistema de coixins de seguretat i de preten-



sors dels cinturons >>> ⚠. Acudiu immediatament a un taller especialitzat perquè revisin el sistema.

Si heu desactivat el coixí de seguretat de l'acompanyant, l'indicador d'avertiment **OFF** roman il·luminat a la consola del sostre per recordar-vos que el coixí de seguretat està desactivat. Si, estant desactivat el coixí de seguretat frontal de l'acompanyant, aquest indicador **no roman encès** o està il·luminat juntament amb l'indicador de control del quadre d'instruments, es tracta d'una anomalia al sistema de coixins de seguretat >>> ⚠. Si l'indicador de control parpelleja, indica una avaria al sistema en la desconexió del coixí de seguretat >>> ⚠. Acudiu immediatament a un taller especialitzat perquè revisin el sistema.

### ⚠ ATENCIÓ

En cas d'avaría del sistema de coixins de seguretat i pretensors dels cinturons, aquests es podrien disparar amb dificultats, no disparar-se en absolut o fins i tot disparar-se de manera inesperada.

- Els ocupants del vehicle corren el risc de patir lesions greus o mortals. Feu revisar el sistema immediatament en un taller especialitzat.
- No munteu una cadireta per a nens al seient de l'acompanyant, o retireu el seient per a nens muntat! El coixí de seguretat frontal de l'acompanyant es podria disparar en cas d'accident, tot i estar avariats.

### ⚠ COMPTE!

Tingueu sempre en compte els indicadors de control encesos i les descripcions i indicacions corresponents per no ocasionar danys al vehicle o als seus ocupants.

### Coixins de seguretat frontals

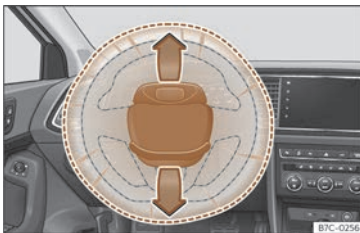


Fig. 23 Coixí de seguretat del conductor al volant.



Fig. 24 Coixí de seguretat de l'acompanyant en el tauler d'instruments.

El coixí de seguretat davant del conductor està allotjat al volant i el de l'acompanyant, al tauler d'instruments. La seva ubicació està indicada amb la paraula "AIRBAG".

Les cobertes dels coixins de seguretat s'obren i romanen subjectes al volant i al tauler d'instruments en disparar-se els coixins de seguretat del conductor i l'acompanyant, respectivament >>> fig. 23, >>> fig. 24.

El sistema de coixins de seguretat frontals ofereix, en combinació amb els cinturons de seguretat, una protecció addicional per a la zona del cap i del pit del conductor i del vostre acompanyant en el cas de col·lisions frontals greus >>> ⚠.

A més, en determinades col·lisions frontals, es dispara el coixí de seguretat per al cap a banda i banda del vehicle.

El seu disseny especial permet la sortida controlada de gas en exercir pressió l'ocupant sobre la bossa. Així, el cap i el tòrax queden protegits pel coixí de seguretat. Després de l'accident, la bossa es desinfla prou com per no destorbar la visibilitat.

### ATENCIÓ

- Entre els passatgers dels seients davanters i l'àrea d'acció dels coixins de seguretat no s'han d'interposar altres persones, animals o objectes.
- Els coixins de seguretat només protegeixen en un accident, i si es disparen caldrà canviar-los.
- Així mateix no s'han de col·locar accessoris addicionals com, p. ex., portavasos o suports per a telèfons en els revestiments dels mòduls de coixí de seguretat.

### Activar i desactivar el coixí de seguretat frontal d'acompanyant



**Fig. 25** Commutador amb clau per activar i desactivar el coixí de seguretat de l'acompanyant.



**Fig. 26** Tauler d'instruments: indicador de control de la desactivació del coixí de seguretat de l'acompanyant.




Desactiveu el coixí de seguretat de l'acompanyant en el cas excepcional que sigui necessari utilitzar un seient per a nens al seient de l'acompanyant en el qual el nen va d'esquena a la direcció de marxa.

CUPRA recomana muntar la cadireta per a nens al seient posterior per evitar que s'hagi de desactivar el coixí de seguretat de l'acompanyant.

Quan el coixí de seguretat de l'acompanyant està **desactivat**, vol dir que només el coixí de seguretat frontal de l'acompanyant està desactivat. Els altres coixins de seguretat del vehicle segueixen estant activats.

### Desactivar i activar el coixí de seguretat frontal d'acompanyant

- Desconnecteu l'encesa.
- Obriu la porta del costat de l'acompanyant.
- Extraieu l'espasí de la clau del vehicle.
- Introduïu l'espasí de la clau a la ranura prevista al commutador de desconexió del coixí de seguretat de l'acompanyant >>> **fig. 25**. La clau ha d'entrar aproximadament 3/4 de la seva longitud, fins a arribar al límit.
- Gireu suauement la clau per canviar-ne la posició a **OFF** (desactivar) o **ON** (activar). Si teniu alguna dificultat, assegureu-vos d'haver introduït la clau fins al final.
- Tanqueu la porta de l'acompanyant.

- En desactivar el coixí de seguretat, comproveu que, amb l'encesa connectada, l'indicador de control **OFF**  queda il·luminat >>> **fig. 26.**
- Quan torneu a activar el coixí de seguretat, comproveu que, amb l'encesa connectada, l'indicador de control **OFF**  no queda il·luminat i l'indicador **ON**  s'il·lumina durant 60 segons i posteriorment s'apaga.

### ATENCIÓ

- El conductor del vehicle és responsable que el coixí de seguretat estigui desconnectat o connectat.
- Desconnecteu el coixí de seguretat només amb l'encesa desconnectada! En cas contrari es podria provocar una avaria al sistema de desactivació del coixí de seguretat.
- En cap cas deixeu introduïda la clau al commutador de desactivació del coixí de seguretat, ja que podria quedar malmès o, en cas de conducció, activar o desactivar el coixí de seguretat.
- Quan per qualsevol motiu desactiveu un coixí de seguretat, hauríeu de tornar a activar-lo al més aviat possible perquè pugui complir així la seva funció protectora.

### Coixins de seguretat laterals




**Fig. 27** Coixí de seguretat lateral al seient del conductor.



**Fig. 28** Coixí de seguretat lateral completament inflat al costat esquerre del vehicle.

Els coixins de seguretat laterals es troben als respallers dels seients davanters >>> **fig. 27**, >>> **fig. 28.**

La seva ubicació està indicada amb la paraula "AIRBAG" a la part superior del respalller dels seients o en els revestiments inferiors amb la paraula AIRBAG en relleu.

El sistema de coixins de seguretat laterals ofereix, en combinació amb els cinturons de seguretat, una protecció addicional per a la part superior del cos en cas de col·lisions laterals greus >>> .

En cas de col·lisions laterals, els coixins de seguretat laterals redueixen el perill de lesions a la part corporal més directament afectada per l'impacte. A més de la protecció normal dels cinturons de seguretat, també mantenen els ocupants subjectes si es produeix un xoc lateral; aquests coixins de seguretat porten a terme així el seu màxim efecte protector.

### ATENCIÓ

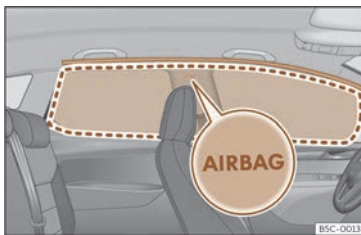
- Si els ocupants no es corden els cinturons de seguretat, o s'inclinen cap endavant durant la marxa o no van asseguts correctament i es produeix un accident, s'exposen a un risc més gran de resultar ferits si el sistema de coixins de seguretat es dispara.
- Perquè els coixins de seguretat laterals puguin oferir una protecció òptima, és imprescindible mantenir sempre la posició correcta amb el cinturó de seguretat ben posat mentre el vehicle està en marxa.
- En una col·lisió lateral, els coixins de seguretat laterals no funcionaran si els sensors no mesuren correctament l'increment de pres-

sió a l'interior de les portes, quan l'aire surt a través de zones en què hi hagi forats o obertures del panell de porta.

- No conduïu mai si s'han desmuntat parts dels panells interiors de les portes i no s'han tornat a ajustar correctament.
- Entre els ocupants de les places exteriors i l'àrea d'acció dels coixins de seguretat no s'hi han d'interposar altres persones, animals o objectes. Per no entorpir el funcionament dels coixins de seguretat laterals no s'ha de fixar cap tipus d'accessori a les portes com, per exemple, portavasos.
- En els ganxos per a la roba només s'hi ha de penjar roba lleugera. A les butxaques de les peces de vestir penjades no hi ha d'haver objectes punxeguts o pesats.
- No s'han d'exposar els laterals dels respallers a grans forces com, per exemple, cops forts o trepitjades, ja que en cas contrari el sistema pot deteriorar-se. En aquest cas, els coixins de seguretat laterals no es dispara-rien.
- En els seients amb coixí de seguretat lateral incorporat no s'hi han d'utilitzar mai fundes que no hagin estat homologades de forma expressa per al vostre vehicle. La bossa d'aire es desplega sortint del lateral del respall i si s'utilitzessin fundes no homologades es reduiria considerablement la funció protectora del coixí de seguretat lateral.
- Els desperfectes dels entapissats originals o de la costura a l'àrea del mòdul del coixí de seguretat lateral s'han de reparar immediatament en un taller especialitzat.

- Els coixins de seguretat només protegeixen en un accident, i si es disparen caldrà canviar-los.
- Tots els treballs que s'hagin de realitzar en els coixins de seguretat laterals, així com el desmuntatge i muntatge d'algun dels seus components a causa d'altres tasques de reparació (p. ex., desmuntatge del seient davanter), s'han de dur a terme només en un taller especialitzat. En cas contrari, pot produir-se una fallada en el funcionament dels coixins de seguretat.

### Coixins de seguretat per al cap



**Fig. 29** Ubicació dels coixins de seguretat per al cap.

Els coixins de seguretat per al cap es troben a tots dos costats de l'habitacle, a sobre de les portes >>> **fig. 29**, i la seva ubicació està indicada amb la paraula "AIRBAG".

El sistema de coixins de seguretat per al cap ofereix, en combinació amb els cinturons de seguretat, una protecció addicional per a la part superior del cos dels ocupants del vehicle en cas de col·lisions laterals greus >>> **△**.

En disparar-se, el coixí de seguretat per al cap ocupa la zona emmarcada en vermell (zona de desplegament) >>> **fig. 29**. Per aquest motiu, mai s'hauran de dipositar o fixar objectes en aquesta zona >>> **△**.

En cas de col·lisió lateral es dispara el coixí de seguretat per al cap del costat del vehicle on s'hagi produït l'impacte.

Els coixins de seguretat per al cap redueixen el risc que els ocupants dels seients davanter i de les places posteriors laterals pateixin lesions a la part del cos més directament afectada per l'impacte.

### **△ ATENCIÓ**

- Perquè els coixins de seguretat per al cap puguin oferir una protecció òptima, és imprescindible mantenir sempre la posició correcta i portar el cinturó de seguretat ben posat mentre el vehicle estigui en marxa.
- Per motius de seguretat, s'ha de desconectar obligatòriament el coixí de seguretat del cap en els vehicles on es munti una mampara separadora de l'habitacle. Acudiu al vostre servei tècnic per realitzar aquesta desconexió.

- Entre els ocupants del vehicle i l'àrea d'acció dels coixins de seguretat per al cap no s'hi han d'interposar altres persones, animals o objectes que impedeixin que els coixins de seguretat s'inflin del tot i compleixin la seva funció protectora correctament. Per aquest motiu, no s'ha de col·locar a les finestretes cap tipus de cortina que no hagi estat homologada de forma expressa per al vostre vehicle.

- En els penjadors per a la roba només s'hi ha de posar roba lleugera. A les butxaques de les peces de vestir penjades no hi ha d'haver objectes punxeguts o pesats. A més, per penjar peces de vestir no s'han d'utilitzar penja-robes.

- Els coixins de seguretat només protegeixen en un accident, i si es desapareixen caldrà canviar-los.

- Tots els treballs que s'hagin de realitzar en els coixins de seguretat per al cap, així com el desmuntatge i muntatge d'algun dels seus components a causa d'altres tasques de reparació (p. ex., desmuntatge del revestiment del sostre), s'han de dur a terme només en un taller especialitzat. En cas contrari, pot produir-se una fallada en el funcionament dels coixins de seguretat.

- La gestió dels coixins de seguretat laterals i de cap es realitza amb sensors que es troben a l'interior de les portes anteriors. Per no minvar el correcte funcionament dels coixins de seguretat laterals i de cap, no s'han de modificar ni les portes ni els panells d'aquestes (p. ex., muntant posteriorment uns

altaveus). Si es produeixen danys a la porta anterior podria minvar el correcte funcionament del sistema. Tots els treballs sobre la porta anterior s'han de realitzar en un taller especialitzat.

### Coixí de seguretat per als genolls



**Fig. 30** Al costat del conductor: ubicació del coixí de seguretat per als genolls.



**Fig. 31** Al costat del conductor: radi d'acció del coixí de seguretat per als genolls.

El coixí de seguretat per als genolls es troba al costat del conductor, a la zona inferior del tauler d'instruments >>> **fig. 30**. La seva ubicació està indicada amb la paraula "AIRBAG".

La zona emmarcada en vermell (camp d'acció) >>> **fig. 31** queda coberta pel coixí de seguretat quan es dispara. Mai no s'han de col·locar o fixar objectes en aquesta zona.

### ⚠️ ATENCIÓ

- El coixí de seguretat per als genolls es desplega davant dels genolls del conductor. Mantingueu sempre lliure el camp d'acció del coixí de seguretat per als genolls.
- No fixeu mai objectes a la coberta ni al camp d'acció del coixí de seguretat per als genolls.

• Ajusteu el seient del conductor de manera que hi hagi com a mínim 10 cm (4 polzades) de separació entre els genolls i la ubicació d'aquest coixí de seguretat. Si a causa de la vostra constitució física no és possible complir aquests requisits, poseu-vos en contacte sens falta amb un taller especialitzat.

## Transport segur de nens

### Introducció

Per motius de seguretat i tal com es demostra en les estadístiques relatives als accidents, es recomana que els menors de 12 anys viatgin asseguts en els seients posteriors. En funció de l'edat, l'estatura i el pes, aquests viatjaran al seient posterior en una cadireta per a nens o protegits amb els cinturons de seguretat del vehicle. Per motius de seguretat, aquesta cadireta hauria d'anar muntada al seient posterior, darrere del seient de l'acompanyant o a la plaça central.

Les lleis físiques que actuen en cas d'accident també afecten els nens >>> pàg. 39. A diferència dels adults, els nens no tenen ni la musculatura ni l'estructura òssia completament desenvolupades. Per aquest motiu, corren un major risc de resultar ferits.

Per reduir el risc de lesions, només es permet portar els nens en seients especialment dissenyats per a ells.

Us recomanem que useu per al vostre vehicle sistemes de retenció infantils del Programa d'Accessoris Originals, que inclouen sistemes per a totes les edats amb el nom de "Peke" (no per a tots els països) (vegeu [www.cupraoficial.com](http://www.cupraoficial.com)).

Aquests sistemes han estat especialment dissenyats i homologats i compleixen amb el reglament ECE-R44.

CUPRA recomana fixar els seients infantils que apareixen a la web segons la descripció següent:

- Seients per a nens en sentit contrari a la marxa (grup 0+): ISOFIX i pota de suport (ROMER BABY SAFE PLUS SHR II + ISOFIX BASE/ PEKE GO I-SIZE + I-SIZE BASE).
- Seients per a nens orientats en sentit de la marxa (grup 1): ISOFIX i Top Tether (ROMER DUO PLUS + TOP TETHER/PEKE G1 TRIFIX I-SIZE).
- Seients per a nens orientats en sentit de la marxa (grup 2): cinturó de seguretat i ISOFIX (ROMER BRITAX KIDFIX2 S).
- Seients per a nens orientats en sentit de la marxa (grup 3): cinturó de seguretat (TAKATA MAXI).

Si es volen muntar i utilitzar seients per a nens caldrà tenir en compte les disposicions legals corresponents i les instruccions de muntatge del fabricant del seient per a nens. Llegiu i tingueu sempre en compte >>> pàg. 54.

Us recomanem que porteu sempre al vehicle, juntament amb la documentació de bord, el manual d'instruccions del fabricant de la cadireta infantil.

### Classificació dels seients per a nens en grups



Fig. 32 Exemples de seients per a nens.

Només s'han d'utilitzar seients per a nens homologats i que siguin adequats per a ells.

Per a aquests seients regeix la norma ECE-R44 o ECE-R129. ECE-R significa: reglament de la Comissió Econòmica per a Europa.

### Seients per a nens per grup de pes

Els seients per a nens es classifiquen en cinc grups:

Grup	Pes del nen
Grup 0	Fins a 10 kg
Grup 0+	Fins a 13 kg
Grup 1	De 9 a 18 kg
Grup 2	De 15 a 25 kg
Grup 3	De 22 a 36 kg

Els seients per a nens homologats segons la norma ECE-R44 o ECE-R129 porten al seient el distintiu de control ECE-R44 o ECE-R129 (una E majúscula en un cercle i, a sota, el número de control).

Si es volen muntar i utilitzar seients per a nens caldrà tenir en compte les disposicions legals corresponents i les instruccions de muntatge del fabricant del seient per a nens.

Us recomanem que porteu sempre al vehicle, juntament amb la documentació de bord, el manual d'instruccions del fabricant del seient per a nens.

CUPRA recomana utilitzar seients per a nens del **Catàleg d'Accessoris Originals**. Aquests seients han estat seleccionats i provats per a la seva utilització als nostres vehicles. Als nostres concessionaris hi podreu adquirir el seient adequat per al vostre model i grup d'edat.

### Seients per a nens per categories d'homologació

Els seients per a nens poden tenir la categoria d'homologació universal, semiuniversal, específica per a un vehicle (totes segons el reglament ECE-R44) o i-Size (segons el reglament ECE-R129).

- **Universal:** els seients per a nens amb l'homologació universal es poden muntar en tots els vehicles. No cal consultar cap llista de models. En el cas de l'homologació universal per a ISOFIX, el seient per a nens va proveït addicionalment d'un cinturó de fixació superior (Top Tether).
- **Semiuniversal:** l'homologació semiuniversal exigeix, a més dels requisits estàndard de l'homologació universal, uns dispositius de seguretat per fixar el seient per a nens que requereixen uns tests addicionals. Els seients per a nens amb l'homologació semiuniversal porten inclosa una llista dels models de vehicles en els quals es poden muntar.
- **Específica per a un vehicle:** l'homologació específica per a un vehicle exigeix un test dinàmic del seient per a nens per a cada model de vehicle per separat. Els seients per a nens amb l'homologació específica per a un vehicle inclouen també una llista amb els models de vehicles en els quals es poden muntar.
- **i-Size:** els seients per a nens amb l'homologació i-Size han de complir els requisits prescrits en el reglament ECE-R 129 pel que fa al muntatge i la seguretat. Els fabricants

de seients per a nens us podran indicar quins seients tenen l'homologació i-Size per a aquest vehicle.

### Col·locació i utilització dels seients per a nens



**Fig. 33** Adhesiu del coixí de seguretat: al para-sol del costat de l'acompanyant.



**Fig. 34** Adhesiu del coixí de seguretat: al marc posterior de la porta de l'acompanyant.

### Advertiments sobre la col·locació d'un seient per a nens

Quan col·loqueu un seient per a nens, tingueu en compte els següents advertiments generals, vàlids per a tots els seients infantils sigui quin sigui el seu sistema de fixació.

- Llegiu i seguïu el manual d'instruccions del fabricant del seient per a nens.
- Col·loqueu el seient per a nens preferiblement al seient de darrere de l'acompanyant perquè el nen pugui sortir del vehicle pel costat de la vorera.
- Fixeu l'altura del cinturó de seguretat de manera que aquest s'ajusti al seient per a nens de forma natural, sense torsions. Quan el seient

es col·loqui en el sentit contrari a la marxa, s'ha d'utilitzar la posició més baixa del regulador d'altura del cinturó.

- Per al correcte ús de les cadires a les places posteriors, s'han d'ajustar els respallers anteriors fins que no hi hagi contacte amb la cadira infantil de la plaça posterior en cas que vagi en sentit contrari a la marxa. En el cas de sistemes de retenció en sentit de la marxa, cal ajustar el suport respallier fins que no hi hagi contacte amb els peus del nen.
- Per al muntatge correcte del seient per a nens als seients del darrere, ajusteu o desmunteu el reposacaps per tal d'evitar el contacte amb la cadira.
- En el cas que es vulgui muntar una cadira de tipus semiuniversal, en la qual el sistema de fixació al cotxe sigui mitjançant cinturó de seguretat i pota de suport, no s'haurà de muntar mai al seient posterior central ja que la distància a terra és menor que en les altres places i la pota de suport no permetrà que es mantingui la cadireta prou estable.
- Per posar un seient per a nens al seient de l'acompanyant, aquest s'ha de desplaçar cap enrere tot el que sigui possible i moure'l fins a la posició més alta. A més, el respallier del seient ha de quedar en posició vertical<sup>1)</sup>.

### Indicacions importants sobre el coixí de seguretat frontal de l'acompanyant

Al para-sol de l'acompanyant i/o al marc posterior de la porta de l'acompanyant, hi ha un adhesiu amb informació important sobre el coixí de seguretat de l'acompanyant >>> **fig. 33.**

Tingueu en compte les indicacions de seguretat dels capítols següents:

- Distància de seguretat amb el coixí de seguretat de l'acompanyant >>> pàg. 45.
- Objectes entre l'acompanyant i el coixí de seguretat de l'acompanyant >>> **△ a Coixins de seguretat frontals de la pàg. 49.**

El coixí de seguretat frontal del costat de l'acompanyant, si està activat, representa un gran perill per a un nen si aquest viatja d'esquena a la direcció de la marxa, ja que el coixí de seguretat pot colpejar el seient amb tal força que ocasioni lesions greus o la mort. Els menors de 12 anys haurien de viatjar sempre en els seients posteriors.

Per aquest motiu, es recomana que els nens viatgin en els seients posteriors. És el lloc més segur del vehicle. Amb l'interruptor de clau es pot desactivar el coixí de seguretat de l'acompanyant >>> pàg. 49. Els nens han de viatjar en un seient adequat a la seva alçada i edat >>> pàg. 53.

<sup>1)</sup> Cal complir la legislació vigent de cada país i les normes del fabricant per a ús i muntatge de cadires infantils.



**⚠️ ATENCIÓ**

- Si en el seient de l'acompanyant va muntat un seient per a nens, augmentarà el risc per al nen de patir lesions greus o mortals en cas d'accident.
- Si el coixí de seguretat de l'acompanyant es dispara, pot colpejar contra el seient per a nens i llançar-lo amb violència contra la porta, el sostre o el respall del seient.
- No munteu mai un seient per a nens en què el nen viatgi d'esquena a la direcció de la marxa al seient de l'acompanyant si no s'ha desactivat abans el coixí de seguretat frontal, ja que hi ha perill de mort. No obstant això, si cal, s'haurà de desactivar el coixí de seguretat frontal de l'acompanyant >>> pàg. 49. Si el seient de l'acompanyant permet regular-ne l'altura, desplaceu-lo a la seva posició més endarrerida i elevada. Si té un seient fix, no installeu cap sistema de retenció infantil en aquesta ubicació.
- En versions que no incorporin interruptor de clau per desconnectar el coixí de seguretat, s'ha d'acudir a un servei tècnic per realitzar-ne la desconexió. No oblideu tornar a connectar el coixí de seguretat quan un adult vulgui seure al seient de l'acompanyant.
- No permeteu mai que els nens viatgin sense anar subjectes de forma segura, que es posin dempeus durant la marxa o que s'agenollin sobre el seient. En cas d'accident, el nen es veuria desplaçat per l'interior del

vehicle, de manera que tant ell com els altres ocupants del vehicle podrien patir ferides greus i fins i tot mortals.

- No deixeu mai a un nen sol al seient per a nens o en el vehicle.
- Els nens d'estatura inferior a 1,50 m no han d'utilitzar els cinturons de seguretat del vehicle sense anar asseguts en un seient per a nens, ja que en cas de frenades brusques o accident podrien resultar ferits a la zona de l'abdomen i del coll.
- Quan munteu una cadireta infantil a les places del darrere, es recomana que activeu el fiador infantil de les portes >>> pàg. 79.

**Sistemes de fixació**

Depenent del país s'utilitzen diferents sistemes de fixació per muntar els seients per a nens de forma segura.

**Sinopsi dels sistemes de fixació**

- **ISOFIX:** ISOFIX és un sistema de fixació normalitzat que permet una fixació ràpida i segura dels seients per a nens al vehicle. La fixació ISOFIX estableix una unió rígida entre el seient per a nens i la carrosseria.

El seient per a nens disposa de dos estreps de fixació rígids, els anomenats connectors. Aquests connectors s'encasten en unes argolles ISOFIX que es troben entre la banqueta i el respall del seient posterior del vehicle (en les places laterals). Els sistemes de fixació ISO-

FIX s'utilitzen sobretot a Europa >>> pàg. 57. Si escau, és possible que calgui complementar la fixació ISOFIX amb un cinturó de fixació superior (Top Tether) o una pota de suport.

- **Cinturó de seguretat automàtic de tres punts d'ancoratge.** Sempre que sigui possible, és preferible fixar els seients per a nens amb el sistema ISOFIX que fixar-los amb un cinturó de seguretat automàtic de tres punts d'ancoratge >>> pàg. 61.

Fixacions addicionals:

- **Top Tether:** el cinturó de fixació superior es guia per sobre del respall del seient posterior i es fixa amb un ganxo a un punt d'ancoratge. Els punts d'ancoratge es troben a la part posterior del respall del seient posterior pel costat del maleter >>> pàg. 60. Les argolles per a la fixació del cinturó Top Tether venen senyalitzades amb el símbol d'una àncora.
- **Pota de suport:** alguns seients per a nens recolzen en el terra del vehicle amb una pota de suport. La pota de suport impedeix que el seient per a nens bolqui cap endavant en cas d'impacte. Els seients per a nens proveïts de pota de suport únicament s'han d'utilitzar en el seient de l'acompanyant i a les places laterals del seient posterior >>> ⚠️. En el cas de muntatge d'aquest tipus de cadires s'ha de recórrer, a més, a la llista de vehicles autoritzats per a aquest muntatge, disponible en les instruccions del sistema de retenció infantil.

### Sistemes recomanats per fixar els seients per a nens

CUPRA recomana fixar els seients per a nens de la forma següent:

- **Cadires portabebès o seients per a nens orientats en el sentit contrari al de la marxa:** ISOFIX i pota de suport o i-Size.
- **Seients per a nens orientats en el sentit de la marxa:** ISOFIX i Top Tether.

Per conèixer la compatibilitat dels sistemes ISOFIX o i-Size al vehicle, consulteu les taules següents.

### ATENCIÓ

La utilització incorrecta de la pota de suport pot provocar lesions greus o mortals.

- Assegureu-vos que la pota de suport estigui instal·lada de forma correcta i segura.
- Quan la base del seient per a nens ja suporta el pes del nen, la pota de suport no ha de quedar enlaire ni estar suplementada amb objectes. De la mateixa manera, assegureu-vos que la base del seient per a nens quedi recolzada permanentment sobre la superfície del seient del vehicle. La pota de suport de la cadireta infantil no ha d'aixecar la base del seient per a nens de la superfície del seient del vehicle.

### Fixar un seient per a nens amb el sistema ISOFIX o i-Size

La senyalització dels punts d'ancoratge ISOFIX o i-Size depèn de l'equipament i del país en qüestió.

## Posicions ISOFIX del vehicle

Grup de pes	Classe de mida <sup>a)</sup>	Aparell	Seient passatger davanter		Seient posterior lateral	Seient posterior central
			coixí de seguretat activat	coixí de seguretat desactivat		
Cabàs	F	ISO/L1	X	X	X	X
	G	ISO/L2	X	X	X	X
Grup 0 fins a 10 kg	E	ISO/R1	X	X	IL	X
Grup 0+ fins a 13 kg	E	ISO/R1	X	X	IL	X
	D	ISO/R2	X	X	IL	X
	C	ISO/R3	X	X	IL	X
Grup I de 9 a 18 kg	D	ISO/R2	X	X	IL	X
	C	ISO/R3	X	X	IL	X
	B	ISO/F2	X	X	IL, IUF	X
	B1	ISO/F2X	X	X	IL, IUF	X
	A	ISO/F3	X	X	IL, IUF	X
Grup II de 15 a 25 kg	---	---	X	X	IL	X
Grup III de 22 a 36 kg	---	---	X	X	IL	X

IUF: Adequat per a sistemes de retenció infantil ISOFIX universals orientats cap endavant homologats per a la utilització en aquest grup de massa.

IL: Adequat per a determinats sistemes de retenció infantil (SRI) ISOFIX que poden ser de la categoria vehicle específic, restringit o semiuniversal. Tingueu en compte la llista de vehicles del fabricant del seient per a infants.

X: Posició ISOFIX no adequada per a sistemes de retenció infantil ISOFIX en aquest grup de pes o classe de mida.

<sup>a)</sup> La indicació de la classe segons la mida correspon al pes corporal autoritzat per al seient per a nens. En els seients per a nens amb l'homologació universal o semiuniversal, la classe segons la mida s'indica a l'etiqueta d'homologació de l'ECE. La indicació de la classe segons la mida figura al seient per a nens corresponent.

## Posicions i-Size del vehicle

Seient passatger davanter		Seient posterior lateral	Seient posterior central
coixí de seguretat activat	coixí de seguretat desactivat		
X	X	i-U	X

i-U: Posició adequada per a sistemes de retenció infantils i-Size amb homologació universal, ja sigui en el sentit de la marxa o en el contrari a la marxa.

X: Posició no adequada per a sistemes de retenció infantils i-Size.

## Fixació del seient per a nens amb el sistema ISOFIX o i-Size



**Fig. 35** Seient del darrere: ubicació de les anelles de subjecció ISOFIX o i-Size.



**Fig. 36** Seients del darrere: col·locació del seient per a nens amb sistema ISOFIX.

És obligatori tenir en compte les instruccions del fabricant del seient per a nens.

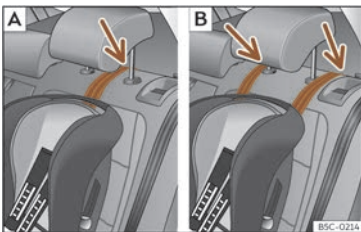
La ubicació dels punts d'ancoratge ISOFIX o i-Size s'indica amb un símbol >>> **fig. 35**. En alguns vehicles, les anelles van fixades a la carcassa del seient i en altres al terra posterior.

- Si escau, retireu les caputxes protectores dels punts d'ancoratge ISOFIX o i-Size.
  - Enganxeu el seient per a nens a les argolles de subjecció ISOFIX o i-Size fins que s'encasti d'una manera audible >>> **fig. 36**. Si el seient per a nens disposa d'ancoratge Top Tether, connecteu-lo a l'anella respectiva >>> pàg. 60. Seguiu les instruccions del fabricant del seient per a infants.
  - Estireu tots dos costats del seient infantil per assegurar el correcte ancoratge.
- Els seients per a nens amb sistema de fixació ISOFIX o i-Size i Top Tether es poden adquirir als serveis tècnics.

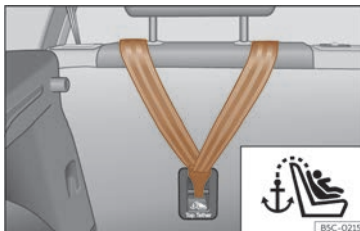
**⚠️ ATENCIÓ**

Les anelles de subjecció han estat dissenyades exclusivament per a seients amb sistema ISOFIX o i-Size i Top Tether.


- No fixeu mai altres seients per a nens que no portin sistema ISOFIX o i-Size, Top Tether, cinturons ni qualsevol tipus d'objectes a les anelles de subjecció; en cas contrari, hi ha perill de patir ferides mortals.
- Assegureu-vos que el seient per a nens queda ben fixat a les anelles ISOFIX o i-Size i Top Tether.

**Corretges de subjecció Top Tether**

**Fig. 37** Seients del darrere: ajust i muntatge en funció del cinturó Top Tether.



**Fig. 38** Part posterior dels seients del darrere: ancoratge per al cinturó Top Tether.

Les cadiretes infantils amb sistema Top Tether incorporen una corretja addicional per subjectar-la a un punt d'ancoratge al vehicle. Aquest punt d'ancoratge es troba a la part posterior del respall del seient del darrere (identificat amb el símbol ) i proporciona una major retenció.

L'objectiu d'aquest sistema és reduir el moviment cap endavant del seient per a nens en una col·lisió frontal, i d'aquesta forma disminuir el risc de lesions que es podrien causar al cap del nen en xocar contra qualsevol element de l'interior del vehicle.

**Ús del Top Tether en cadiretes muntades mirant cap enrere**

Actualment, són molt pocs els seients de seguretat infantil muntats en direcció contrària a la marxa i que portin Top Tether. Es prega

llegir atentament i seguir les instruccions del fabricant de la cadireta per conèixer la forma adequada d'instal·lació de la corretja Top Tether.

**Fixar la corretja de subjecció**

- Desplegueu la corretja de subjecció Top Tether del seient infantil seguint les instruccions del fabricant.
  - Col·loqueu la corretja per sota del reposacaps (en funció de les instruccions de la cadira, aixequu o retireu el reposacaps si és necessari) >>> **fig. 37**.
  - Feu lliscar la corretja i fixeu-la correctament amb l'ancoratge de la part posterior del respall >>> **fig. 38**.
  - Tenseu la corretja fermament seguint les instruccions del fabricant.
- Deixar anar la corretja de subjecció**
- Destenseu la corretja seguint les instruccions del fabricant.
  - Premeu el tancament i deixeu-la anar del suport d'ancoratge.

### ⚠️ ATENCIÓ

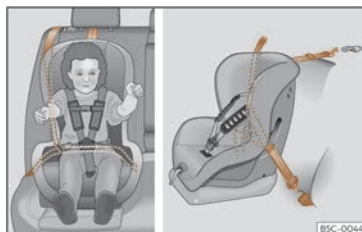
Una instal·lació indeguda dels seients de seguretat augmentarà el risc de lesió en cas de col·lisió.

- No lligueu mai la corretja de subjecció a un ganxo de subjecció del compartiment d'equipatges.
- No lligueu mai ni assegureu equipatge o altres articles en els ancoratges inferiors (ISO-FIX) ni en els superiors (Top Tether).

### ⚠️ ATENCIÓ

Els ancoratges de retenció infantil estan dissenyats per suportar les càrregues dels sistemes de retenció infantil ajustats correctament. Sota cap circumstància s'han de fer servir per fixar cinturons de seguretat d'adults, arnesos o altres articles o equips al vehicle.

## Fixació del seient per a nens amb el cinturó de seguretat



**Fig. 39** Als seients posteriors: muntatge del seient per a nens.

Si voleu col·locar al vostre vehicle un seient per a nens de la categoria d'homologació universal (U) heu de comprovar que aquest seient està homologat per a aquest vehicle. Trobareu la informació necessària a l'etiqueta d'homologació ECE taronja del seient per a nens. A la taula següent trobareu les diferents opcions de col·locació.

Grup de pes	Seient passatger davanter <sup>a)</sup>		Seient posterior lateral	Seient posterior central <sup>b)</sup>
	Coixí de seguretat activat	Coixí de seguretat desactivat <sup>c)</sup>		
Grup 0 fins a 10 kg	X	U	U	U
Grup 0+ fins a 13 kg	X	U	U	U
Grup I de 9 a 18 kg	X	U	U	U
Grup II de 15 a 25 kg	X	UF	UF	UF
Grup III de 22 a 36 kg	X	UF	UF	UF

X: No és compatible per a muntatge de cadires en aquesta configuració.

U: Adequat per als sistemes de retenció universals per utilitzar en aquest grup de pes.

UF: Acceptable per a sistemes de retenció infantil de categoria universal mirant cap endavant homologats per a aquest grup de masses.

<sup>a)</sup> Cal complir la legislació vigent de cada país i les normes del fabricant per a ús i muntatge de cadires infantils.

<sup>b)</sup> Les cadires semiuniversals en què el sistema de fixació és el cinturó de seguretat del cotxe i la pota de suport, no s'han d'utilitzar en la plaça posterior central.

<sup>c)</sup> Els seients **sense** regulació d'altura s'han de col·locar en la posició més endarrerida possible. Els seients **amb** regulació d'altura s'han de col·locar en la posició més endarrerida i elevada possible.

### Fixació del seient per a nens amb el cinturó de seguretat

- Fixeu l'altura del cinturó de seguretat de manera que aquest s'ajusti al seient per a nens de forma natural, sense torsions. Quan el seient es col·loqui en el sentit contrari a la marxa, s'ha d'utilitzar la posició més baixa del regulador d'altura del cinturó.
- Col·loqueu el cinturó de seguretat i passeu-lo pel seient per a nens seguint les instruccions del fabricant del seient per a nens.

- Procureu que el cinturó de seguretat no quedi retorçat.
- Introduïu la llengüeta del cinturó en el tancament corresponent al seient fins que sentiu com encaixa.

### ATENCIÓ

Els nens hauran de viatjar protegits per un sistema de subjecció que sigui adequat a la seva edat, pes i alçada.

- Llegiu i tingueu en compte en qualsevol cas la informació i els consells de seguretat per utilitzar els seients per a nens >>> pàg. 54.

## En cas d'emergència


### Intermitents d'emergència





**Fig. 40** Tauler d'instruments: commutador dels intermitents d'emergència.

En cas de perill, els intermitents d'emergència serveixen per cridar l'atenció dels altres conductors sobre el vostre vehicle.

Si el vostre vehicle es queda parat:

1. Aparqueu el vehicle a una distància prudencial del trànsit rodat.
2. Premeu el commutador per encendre els intermitents d'emergència >>> .
3. Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
4. Pareu el motor.
5. Engraneu la 1a marxa en els vehicles amb canvi manual o col·loqueu el selector de marxes en la posició **P** si es tracta d'un vehicle amb canvi automàtic.

6. Observeu les disposicions legals de cada país (armilla reflectora, triangles senyalitzadors de perill, balisa lluminosa, etc.).
7. Agafeu sempre la clau si abandoneu el vehicle.

Quan els intermitents d'emergència estan connectats, tots els intermitents del vehicle parpellegen de forma simultània. És a dir, que tant els indicadors dels intermitents  com l'indicador del commutador  parpellegen de manera simultània. Els intermitents simultanis d'emergència funcionen també amb l'encesa desconnectada.

Amb els intermitents d'emergència connectats es pot senyalitzar el canvi de direcció o de carril, p. ex., en cas de ser remolcat, accionant la palanca dels intermitents. Els intermitents d'emergència romanen desconnectats durant aquest temps.

### Avis de frenada d'emergència

Si freneu bruscament i de manera continuada a una velocitat superior als 80 km/h (50 mph) aproximadament, els llums de fre parpellegen diverses vegades per segon per tal d'avisar els vehicles que circulen per darrere. Si es continua frenant, els intermitents d'emergència s'encenen automàticament quan el vehicle s'atura. Aquests es desconnecten automàticament quan el vehicle inicia de nou la marxa.

### ATENCIÓ

- Un vehicle que quedi immobilitzat a la via comporta un elevat risc d'accident. Utilitzeu sempre els intermitents d'emergència i un triangle de presenyalització o una balisa lluminosa (en funció del país) per indicar la posició del vehicle de manera que no representi un perill per a tercers.
- No deixeu mai ningú a l'interior del vehicle, especialment un infant o una persona que pugui necessitar ajuda. Això és especialment important quan les portes estiguin bloquejades. Les persones tancades al vehicle poden quedar exposades a temperatures molt altes o molt baixes.
- A causa de les altes temperatures que es poden assolir en el catalitzador, no heu de aparcar mai el vehicle en una zona on pugui entrar en contacte amb materials altament inflamables com, per exemple, herba seca o gasolina vessada. En cas contrari, hi ha perill d'incendi.

### Avis

- La bateria de 12 volts del vehicle es descarrega (fins i tot amb l'encesa desconnectada) quan els intermitents d'emergència romanen encesos durant un període de temps llarg.
- Tingueu en compte les prescripcions legals quan utilitzeu els intermitents d'emergència.



## Comportament en cas d'accident o d'incendi

### Com cal actuar en cas d'incendi o accident

Per la vostra pròpia seguretat i la dels vostres acompanyants, tingueu en compte els punts següents en l'ordre indicat >>> ▲:

- Apagueu el motor.
- Si és possible, connecteu els intermitents d'emergència >>> pàg. 63.
- Observeu les disposicions legals de cada país (armilla reflectora, triangles senyalitzadors de perill, balisa lluminosa, etc.).
- Si escau, allunyeu de la zona de perill les persones que hi pugui haver i presteu els primers auxilis.
- Aviseu els serveis d'emergència.
- Espereu a prou distància del lloc de l'accident que arribin els serveis d'emergència.
- En cas d'incendi, no intenteu apagar el foc pel vostre compte ni us quedeu a prop del vehicle.

### ▲ ATENCIÓ

Per la vostra pròpia seguretat, no ignoreu aquesta llista de comprovació important, ja que en cas contrari es podrien produir accidents i lesions greus.

- Seguiu sempre les operacions de la llista de comprovació i tingueu sempre en compte les mesures de seguretat de validesa general.

### ▲ ATENCIÓ

En cas d'incendi es pot produir una explosió i poden sortir substàncies nocives per a la salut, que poden provocar lesions greus.

- No romangueu mai a prop del vehicle incendiat.

## Servei de trucada d'emergència

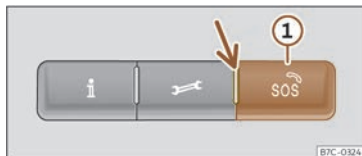


Fig. 41 A la consola del sostre: comandaments per als serveis de veu

En funció de l'equipament, a la consola del sostre hi pot haver un sistema de trucada d'emergència.

Prement les teclades **i**, **☞** i **SOS** >>> fig. 41, es poden executar els serveis de veu següents:

- trucada d'informació
- trucada d'assistència
- servei de trucada d'emergència.

Una unitat de control muntada de fàbrica estableix la connexió necessària.

Quan s'activa un servei de veu, s'estableix una connexió amb un interlocutor telefònic.

### Indicador de control

En el comandament hi ha un indicador de control >>> fig. 41 (fletxa). Indica els estats següents:

- **Apagat:** el servei eCall no està disponible.
- **Parpelleja en vermell, aprox. 20 segons després de connectar l'encesa:** el servei eCall està desactivat.
- **S'encén en vermell:** fallada en el sistema. El servei eCall està disponible amb limitacions. CUPRA recomana dirigir-se a un taller especialitzat.
- **Encès en verd:** el servei eCall està disponible. El sistema funciona sense problemes.
- **Parpelleja en verd:** Hi ha una connexió de veu activa.

### SOS Servei de trucada d'emergència<sup>1)</sup>

La trucada d'emergència automàtica només s'activa si l'encesa està connectada.

Si es disparen els coixins de seguretat o, si escau, els pretensors dels cinturons, s'estableix automàticament una connexió amb el centre de coordinació d'emergències. La trucada d'emergència automàtica **no** es pot interrompre prement la tecla SOS ①.

Si no contesteu a les preguntes del centre de coordinació d'emergències, es posaran en marxa les mesures d'auxili corresponents.

Si la trucada és pública, l'interlocutor telefònic utilitza l'idioma del país en el qual s'estigui circulant.

Si la trucada és privada, l'interlocutor telefònic us atindrà en l'idioma que tingueu configurat en el sistema d'infotainment. Si l'idioma configurat no està disponible, s'utilitzarà l'anglès.

### Activar manualment una trucada d'emergència

- Mantingueu premuda la tecla de trucada d'emergència durant uns quants segons ①. S'activa la trucada d'emergència i s'estableix una connexió de veu amb el centre de coordinació d'emergències.

Si premeu la tecla de trucada d'emergència per distracció, interrompeu la trucada immediatament:

- Torneu a prémer la tecla de trucada d'emergència fins que l'indicador de control romangui encès de color verd.

### Bateria integrada

La bateria integrada garanteix que el sistema de trucada d'emergència (eCall) continuï estant disponible durant un temps encara que la bateria de 12 volts s'hagi desconnectat o avariada.

Si la bateria integrada es descarrega o s'avaria, es mostra un missatge al respecte a la pantalla del quadre d'instruments. Aneu a un taller especialitzat i sol·liciteu la substitució de la bateria.

### Transmissió de dades EDR >>> pàg. 349

Quan es fa una trucada d'emergència, es transmeten les dades prescrites per llei al centre de coordinació d'emergències perquè es determinin les mesures d'ajuda necessàries.

Les dades sobre la ubicació del vehicle se sobreescrueixen contínuament. D'aquesta manera, el vehicle no pot ser objecte de seguiment permanent.

Les dades relacionades amb la trucada d'emergència només es processen per garantir el funcionament correcte del sistema de trucada d'emergència (eCall). El sistema esborrarà automàticament les dades relacionades amb la trucada unes hores després que s'hagi activat.

Entre d'altres, s'envien les dades següents:

- La posició actual del vehicle en el moment de l'activació de la trucada d'emergència
- Número d'identificació del vehicle (NIV).
- Tipus de vehicle i tipus de propulsió.
- Tipus d'activació (automàtica o manual).
- Tipus de trucada.
- Direcció en la qual circulava el vehicle en el moment de l'activació de la trucada d'emergència
- Moment de la col·lisió.
- Nombre estimat d'ocupants del vehicle.

### Desviament al número d'emergències 112

En algunes situacions en què el servei de trucada d'emergència està limitat o no es pot executar, es fa una trucada d'emergència al 112.

Les condicions següents poden provocar que el servei de trucada d'emergència funcioni de manera limitada o que es desvii la trucada al número d'emergències 112:

- La trucada d'emergència es realitza en una zona amb poca o cap cobertura de telefonia mòbil i de GPS, així com també, p. ex., en túnels, zones encaixonades entre edificis molt alts, garatges, passos subterranis, muntanyes i valls.

<sup>1)</sup> Només està disponible en determinats països.

- En zones amb suficient cobertura de telefonia mòbil i de GPS pot ser que no estigui disponible la xarxa de telefonia mòbil de l'operador de telecomunicacions en qüestió.
- En alguns països, el servei de trucada d'emergència no està permès legalment. No hi ha una llicència vàlida per a la utilització de la funció de trucada d'emergència.
- Els components del vehicle necessaris per fer la trucada d'emergència estan danyats o no reben suficient energia elèctrica.
- En alguns països, el servei de trucada d'emergència pot no estar disponible i, segons la ubicació del vehicle, els led de l'indicador de control, i fins i tot el funcionament dels diferents tipus de trucades, podrien tenir un comportament específic.

### ☛ Trucada d'assistència<sup>1)</sup>

Amb la trucada d'assistència es pot sol·licitar directament ajuda especialitzada en cas d'avaría.

Paral·lelament a la trucada de veu es transmeten algunes dades del vehicle, p. ex., la vostra ubicació actual.

### **i** Trucada d'informació<sup>1)</sup>

Amb la trucada d'informació es fa una trucada al servei d'atenció al client de SEAT. S.A.



### Avís

- Les trucades d'assistència i informació poden implicar un cost addicional en el seu consum telefònic.
- El funcionament del sistema de trucada d'emergència (eCall), obligatori per llei, es pot veure limitat si es munta posteriorment un sistema d'Infotainment.

<sup>1)</sup> Només està disponible en determinats països.

# Obertura i tancament

## Joc de claus del vehicle

### Clau del vehicle

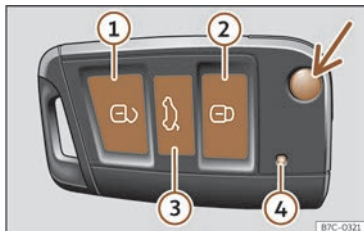


Fig. 42 Clau del vehicle.



Fig. 43 Clau del vehicle amb botó d'alarma.

- 1 Desbloquejar el vehicle

- 2 Bloquejar el vehicle
- 3 Desbloquejar només la porta posterior del maleter.  
Premeu la tecla fins que els intermitents del vehicle parpellegin breument. Disposeu de 2 minuts per obrir la porta posterior. Un cop transcorregut aquest temps es bloquejarà de nou. A més, l'indicador de la clau parpellega.
- 4 Indicador de control
- 5 Botó d'alarma. Premeu-lo només en cas d'emergència! Després de prémer el botó d'alarma, sonarà la botzina del vehicle i s'il·luminaran breument els intermitents. En tornar a prémer-lo, es desconnectarà.

Per plegar i desplegar l'espadí de la clau, premeu el botó >>> fig. 42 (fletxa).

Amb la clau del vehicle podeu bloquejar i desbloquejar el vehicle des de lluny >>> pàg. 73.

L'emissor amb la pila va incorporat a la clau del vehicle. El receptor es troba a l'habitacle del vehicle. El radi d'abast de la clau del vehicle amb la pila nova és de diversos metres al voltant del vehicle.

Si no és possible obrir o tancar el vehicle mitjançant la clau, caldrà tornar-la a sincronitzar >>> pàg. 69 o canviar-ne la pila >>> pàg. 68.

Es poden utilitzar diverses claus del vehicle.

### Indicador de control a la clau del vehicle

Quan es prem breument un botó a la clau del vehicle, l'indicador de control parpellega ④ >>> fig. 42 un cop breument, però si es prem durant un temps prolongat, parpellega diverses vegades, per exemple, en l'obertura de confort.

Quan l'indicador de control de la clau del vehicle no s'il·lumina en prémer el botó, cal canviar la pila de la clau >>> pàg. 68.

### Clau de recanvi

Per adquirir una clau de recanvi o altres claus del vehicle, és necessari el número de bastidor del vehicle.

Cada clau de vehicle nova conté un microxip que ha d'estar codificat amb les dades de l'immobilitzador electrònic del vehicle. Una clau del vehicle no funciona si no conté un microxip o conté un microxip sense codificar. Això també és vàlid en cas de claus fresades especialment per al vehicle.

Les claus del vehicle o les claus de recanvi noves es poden adquirir a un Servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT, un taller especialitzat, o en serveis de claus autoritzats i qualificats per elaborar aquestes claus.

Les claus noves o de recanvi s'han de sincronitzar abans del seu ús >>> pàg. 69.

### ⚠️ ATENCIÓ

- No deixeu mai sols nens o persones desvalgudes sols dins del vehicle, ja que no en podrien sortir ni valer-se per ells mateixos en cas d'emergència.
- L'ús incontrolat de la clau per part de tercers pot provocar l'accionament d'algun equipament elèctric (com ara els alçaivres), amb el consegüent perill d'accident. Les portes del vehicle poden quedar bloquejades mitjançant la clau amb comandament a distància, cosa que dificultaria l'ajuda en cas d'emergència.
- No deixeu mai les claus dins del vehicle. L'ús no autoritzat del vehicle per part de tercers pot causar-hi desperfectes o facilitar-ne el robatori. Per aquest motiu, agafeu la clau sempre que abandoneu el vehicle.

### ⚠️ COMPTE!

Totes les claus del vehicle contenen components electrònics. Protegiu-les de danys, de cops forts i de la humitat.

### 📄 Avis

- Premeu únicament el botó de la clau del vehicle quan realment es necessiti la funció corresponent. Prémer el botó de forma innecessària pot fer que el vehicle es desbloquegi involuntàriament o que l'alarma es dispari. Això també és vàlid encara que penseu que es troba fora del radi d'acció.

- El funcionament de la clau del vehicle es pot veure influenciat temporalment pel solapament d'emissores situades a prop del vehicle que treballen en el mateix marge de freqüències, per exemple, radioemissores o telèfons mòbils.
- Els obstacles entre la clau del vehicle i el vehicle, les males condicions meteorològiques, així com la descàrrega progressiva de les piles, redueixen l'abast del control remot.
- Si es premen els botons de la clau del vehicle o un dels botons del tancament centralitzat >>> pàg. 74 repetidament en el transcurs d'un breu període, el tancament centralitzat es desconnecta breument com a protecció contra la sobrecàrrega. Ara el vehicle està desbloquejat. Bloquegeu-lo en cas que sigui necessari.
- El servei tècnic pot proporcionar-vos altres claus amb comandament a distància, les quals han de sincronitzar-se a l'establiment mateix.

### Canviar la pila

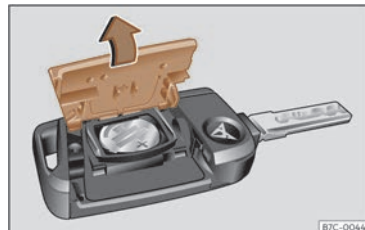


Fig. 44 Clau del vehicle: obertura de la tapa del compartiment per a la pila.

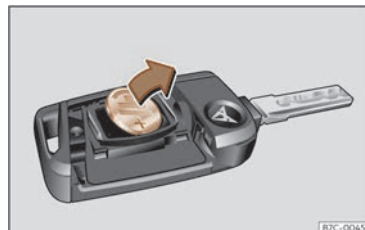




Fig. 45 Clau del vehicle: extracció de la pila.

CUPRA recomana que el canvi de la pila s'encarregui a un taller especialitzat.

La pila es troba a la part posterior de la clau del vehicle, sota una tapa.

**Canvi de la pila**

- Desplegueu l'espasí de la clau del vehicle.
- Traieu la tapa a la part posterior de la clau del vehicle en la direcció de la fletxa >>> **fig. 44**, >>> .
- Traieu la pila del compartiment amb un objecte fi adequat >>> **fig. 45**.
- Encaixeu una pila botó nova dins del compartiment >>> .
- Premeu la tapa sobre la carcassa de la clau fins que encasti.

**⚠️ ATENCIÓ**

Empassar-se una pila d'un diàmetre de 20 mm o qualsevol altra pila de botó pot causar lesions greus i fins i tot mortals en qüestió de molt poc temps.

- Mantingueu la clau del vehicle i els clauers que portin piles fora de l'abast dels nens.
- Si sospiteu que algú s'ha empassat una pila, busqueu assistència mèdica immediatament.


**⚠️ COMPTE!**


- Si no es canvia correctament la pila, la clau del vehicle es pot fer malbé.
- Si no es fan servir piles adequades, la clau del vehicle es pot fer malbé. Per aquest motiu, substituïu sempre la pila gastada per una altra pila nova del mateix voltatge, mida i especificacions.
- Quan munteu la pila, comproveu que la polaritat sigui correcta.

**🌿 Nota relativa al medi ambient**

Elimineu les piles gastades de manera respectuosa amb el medi ambient.

**Sincronitzar la clau del vehicle**

Si premeu freqüentment el botó  fora del camp d'acció, és possible que el vehicle ja no es pugui bloquejar o desbloquejar amb la clau del vehicle. En aquest cas, caldrà tornar a sincronitzar la clau del vehicle tal com s'indica a continuació:

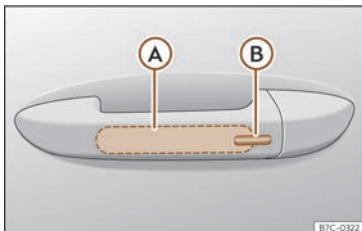
- Desplegueu l'espasí de la clau del vehicle >>> **pàg. 67**.
- Si és necessari, retireu la tapa de la maneta de la porta del conductor >>> **pàg. 78**.
- Premeu el botó  de la clau del vehicle. Per fer-ho, haureu de romandre al costat del vehicle.

- Obriu el vehicle abans del transcurs d'un minut amb l'espasí de la clau. La sincronització ha finalitzat.

- En cas que sigui necessari, munteu la tapa.

**Sistema Keyless Access****Desbloquejar i bloquejar amb el sistema Keyless Access**

**Fig. 46** Keyless Access: zones de proximitat.



**Fig. 47** Maneta de la porta: superfícies sensors.

>>> **fig. 47**

- A** Superfície sensorial de desbloqueig a la part interior de la maneta de la porta.
- B** Superfície sensorial de bloqueig a la part exterior de la maneta.

En funció de l'equipament, el vehicle pot disposar del sistema Keyless Access. És un sistema de tancament i arrencada sense clau amb el qual es pot desbloquejar i bloquejar el vehicle sense utilitzar-ne activament la clau. Per fer-ho, només cal que hi hagi una clau del vehicle vàlida a la zona de detecció corresponent en intentar accedir al vehicle.

### Configurar el sistema Keyless Access

El comportament del sistema Keyless Access es pot ajustar al menú **Ajustes del vehicle** del sistema d'Infotainment >>> pàg. 32.

Si es desactiva la funció Keyless Access, se'n limita el funcionament.

### Desbloquejar el vehicle

- Toqueu la superfície del sensor situada a la part interior de la maneta **A**. Tots els intermitents parpellegen *dues vegades*.

En cas d'equipar obertura selectiva, si es toca la superfície del sensor dues vegades, es desbloqueja tot el vehicle.

Si el vehicle no es desbloqueja durant un temps prolongat, la funció es desactiva. La funció tornarà a estar activa la propera vegada que es desbloquegi el vehicle amb el comandament a distància.

### Bloquejar el vehicle

- Estacioneu el vehicle.
- Toqueu la superfície sensorial >>> **fig. 47 B** situada al costat exterior de la maneta de la porta. Tots els intermitents parpellegen una vegada.

Per poder comprovar el bloqueig correcte del vehicle, la funció de desbloqueig queda desactivada durant uns quants segons.

### Desbloquejar la porta del maleter

Quan el vehicle està bloquejat, la porta del maleter es desbloqueja automàticament en obrir-la si hi ha una clau del vehicle a la seva zona de proximitat. La porta posterior es torna a bloquejar després de tancar-la.

### Desactivar temporalment el sistema Keyless Access

La funció de desbloqueig del sistema "Keyless Access" es pot desactivar temporalment:

- Col·loqueu el selector de marxes en la posició **P**, ja que en cas contrari el vehicle no es pot bloquejar.
- Bloquegeu el vehicle amb la tecla de la clau del vehicle.
- Abans que transcorrin 5 segons, toqueu una vegada el sensor del costat exterior de la maneta de la porta >>> **fig. 47 B**. En fer-ho, no agafeu la maneta. El sistema Keyless Access queda desactivat temporalment.

- Comproveu la desactivació estirant la maneta de la porta una vegada transcorreguts 10 segons com a mínim. No s'haurà de poder obrir la porta.

La propera vegada el vehicle només es podrà desbloquejar electrònicament amb la clau del vehicle. Després del desbloqueig següent, el sistema Keyless Access tornarà a estar activat >>> .

### Desactivar permanentment el sistema Keyless Access

El sistema Keyless Access també es pot desactivar permanentment al sistema d'Infotainment >>> .

### Funcions de confort

Per **tancar amb la funció de confort** totes les finestretes elèctriques, mantingueu un dit durant uns segons sobre la superfície sensora de bloqueig >>> **fig. 47 B** de la maneta de la porta fins que s'hagin tancat les finestretes i el sostre.

Quan es toqui la superfície sensora de la maneta de la porta, tindrà lloc l'**obertura de les portes** en funció dels ajustos que s'hagin activat al sistema d'Infotainment amb el botó de funció > **Ajustes** > **Apertura y cierre**.

#### COMPTE!

Quan el sistema Keyless Access està desactivat, també ho estan l'obertura i el tancament controlats per sensor de la porta del maletger, encara que la funció aparegui com a "activa" al menú del vehicle.

#### Avís

- Dependent de la funció que estigui ajustada al sistema d'Infotainment per als retrovisors, els retrovisors exteriors es desplegaran i els llums d'orientació s'encendran quan es desbloquegi el vehicle mitjançant la superfície sensora situada a les manetes de les portes del conductor i de l'acompanyant.

- Si el vehicle va equipat amb canvi automàtic, el vehicle només es podrà bloquejar si la palanca selectora es troba en la posició P.

- Per millorar la seguretat del vehicle, el comandament a distància del sistema està dotat d'un sensor de posició. En cas que aquest comandament a distància no detecti moviment durant un cert interval de temps, el sistema entendreà que no es pretén obrir el vehicle (per exemple, sobre la taula durant la nit) i, per tant, es desactivarà.

### Solució de problemes

#### El sistema Keyless Access no funciona

El funcionament de les superfícies sensores es pot veure limitat si presenten molta brutícia.

- Netegeu les superfícies sensores.

#### Tots els intermitents parpellegen quatre vegades

L'última clau utilitzada encara és dins del vehicle.

- Traieu la clau i bloquegeu el vehicle.

#### Desactivació automàtica de les superfícies sensores

Les superfícies sensores es desactiven en els casos següents:

- Si no es desbloqueja o bloqueja la vehicle durant un llarg període de temps.
- Si s'activa inusualment sovint alguna de les superfícies sensores.

Per tornar a activar les superfícies sensores:

- Desbloquegeu el vehicle amb la tecla de la clau del vehicle.

#### COMPTE!

Les superfícies sensores de les manetes de les portes es podrien activar en rebre un raig d'aigua o de vapor a gran pressió si hi ha alguna clau del vehicle vàlida a la zona de proximitat. Si almenys una de les finestretes està oberta i s'activen les superfícies sensores d'una de les manetes de manera permanent, es tancaran totes les finestretes. Si s'aparta breument el raig d'aigua o de vapor de les superfícies sensores d'una de les manetes i s'hi torna a apuntar, es podrien tornar a obrir totes les finestretes.

#### Avís

Si a la pantalla del quadre d'instruments es mostra el missatge **Sistema Keyless averiado**, pot ser que es produeixin anomalies en el funcionament del sistema Keyless Access. Aneu a un taller especialitzat.

#### Avís

Si no hi ha cap clau vàlida del vehicle a dins o el sistema no la detecta, apareixerà un avís al respecte a la pantalla del quadre d'instruments. Això podria passar si un altre senyal de radiofreqüència interfereix en el senyal de la clau o si la clau està tapada per algun objecte, p. ex., una maleta de metall.



## Tancament centralitzat

### Introducció al tema

El tancament centralitzat funciona correctament quan totes les portes i la porta posterior estan tancades del tot. Si la porta del conductor està oberta, el vehicle no es pot bloquejar amb la clau del vehicle.

### ATENCIÓ

L'ús incorrecte del tancament centralitzat pot causar lesions greus.

- El tancament centralitzat bloqueja totes les portes. Un vehicle bloquejat des de l'interior pot impedir que persones no autoritzades obrin les portes des de l'exterior i accedeixin al vehicle. No obstant això, en cas d'emergència o d'accident, les portes bloquejades dificulten l'accés a l'interior del vehicle per ajudar els ocupants.
- No deixeu mai sols nens o persones desvalgudes dins del vehicle. El botó del tancament centralitzat permet bloquejar totes les portes des de l'interior. D'aquesta manera els ocupants queden tancats al vehicle. Les persones tancades dins del vehicle poden quedar exposades a temperatures molt altes o molt baixes.
- Segons l'època de l'any, en un vehicle tancat pot haver-hi temperatures molt altes o molt baixes que poden ocasionar lesions greus i malalties o causar la mort, especialment als nens petits.

- No deixeu mai ningú dins d'un vehicle bloquejat. En cas d'emergència, les persones de dins podrien no estar en disposició d'abandonar el vehicle per elles mateixes o de rebre ajuda.

### Descripció

El tancament centralitzat permet bloquejar i desbloquejar totes les portes, la porta posterior i la tapa del dipòsit de combustible de manera centralitzada:


- Des de l'exterior, amb la clau del vehicle >>> pàg. 73.
- Des de l'exterior, amb el sistema Keyless Access >>> pàg. 69.
- Des de l'interior, amb el botó de tancament centralitzat >>> pàg. 74.

### Sistema d'autobloqueig per obertura involuntària

És un sistema de seguretat antirobatori i evita que el vehicle quedi obert per distracció. El vehicle tornarà a bloquejar-se automàticament si es desbloqueja i al cap de 45 segons no s'obre cap porta ni la porta posterior.

### Bloqueig automàtic (Auto Lock)

A partir d'una velocitat d'aprox. 15 km/h (9 mph), el vehicle es bloqueja automàticament. La tapa del dipòsit de combustible queda desbloquejada per poder fer benzina sense haver de baixar del vehicle.

Quan el vehicle està bloquejat, l'indicador de control  de la tecla del tancament centralitzat s'encén de color groc.

### Desbloqueig automàtic (Auto Unlock)

Si es compleix alguna de les condicions següents, totes les portes i la porta del maleter es desbloquegen automàticament:

- El fre d'estacionament electrònic està connectat i l'encesa desconnectada.
- **O BÉ:** s'ha estirat la maneta interior de la porta. Això és vàlid si se circula a menys de 15 km/h (9 mph).
- **O BÉ:** en cas d'accident, s'ha disparat algun coixí de seguretat >>> pàg. 75.

El desbloqueig automàtic permet a terceres persones l'accés a l'interior del vehicle per prestar ajuda en cas necessari.

### Intermitents

Els intermitents parpellegen dues vegades en desbloquejar el vehicle i un cop en bloquejar-lo.

Si no parpelleja, vol dir que alguna porta, la porta posterior o el capó no estan tancats.

### Tancament involuntari del vehicle

Si la clau s'ha deixat dins, s'ha d'evitar que el vehicle quedi tancat en els casos següents:

- Si la porta del conductor està oberta, el vehicle no es bloquejarà quan s'utilitzi el commutador del tancament centralitzat >>> pàg. 74.

Bloquegeu el vehicle amb la clau per control remot un cop estiguin tancades totes les portes i la porta posterior. Així evitarem que el vehicle es tanqui de manera involuntària.

### Ajustos del tancament centralitzat

Al sistema d'Infotainment es poden fer ajustos del tancament centralitzat.

#### Desbloqueig selectiu de les portes

- Premeu el botó de funció > **Ajustes** > **Apertura y cierre** > **Cierre centralizado** > **Desbloqueo de las puertas**.

Podeu configurar que, quan es desbloquegi el vehicle, es desbloquegin **totes** les portes o només la **porta del conductor**. En totes les opcions es desbloqueja també la tapa del dipòsit de combustible.

Amb l'ajust **Conductor**, si es prem un sol cop la tecla de la clau per control remot, només es desbloqueja la porta del conductor. Si es prem dues vegades aquesta tecla, es desbloquejaran la resta de portes i la porta posterior.

Quan es prem la tecla , es bloquegen totes les portes del vehicle. Simultàniament, sonarà un senyal de confirmació.



#### Avís

- No deixeu objectes de valor a l'interior del vehicle. Tot i estar tancat, el vehicle no és una caixa forta!
- Si el LED del llindar de la porta del conductor s'ilumina durant uns 30 segons després del bloqueig, és que hi ha una anomalia en el funcionament del tancament centralitzat o de l'alarma antirobatori. Cal que feu arreglar l'avaria en un Servei Oficial CUPRA, Servei Oficial SEAT o taller especialitzat.
- La vigilància de l'habitacle de l'alarma antirobatori només funciona a la perfecció si s'han tancat les finestretes i el sostre.

### Desbloquejar i bloquejar amb la clau

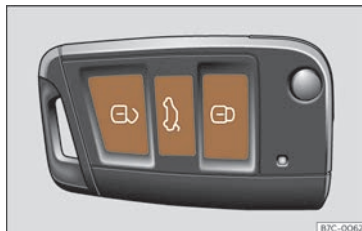


Fig. 48 Clau per control remot: teclès.

- Bloquejar: premeu el botó >>> fig. 48.
- Bloquejar el vehicle sense el sistema de seguretat "Safe": premeu una segona vegada el botó durant els 2 segons següents.
- Desbloquejar: premeu el botó .
- Desbloquejar la porta posterior: mantingueu premut el botó durant almenys 1 segon.

Si el vehicle es desbloqueja i no s'obre cap porta o la porta posterior en un termini de 45 segons, el vehicle tornarà a quedar bloquejat automàticament. Aquesta funció evita que el vehicle quedi desbloquejat permanentment de manera involuntària. Això no és vàlid si es manté premuda la tecla almenys durant 1 segon.

### Sistema de desbloqueig selectiu

El sistema de desbloqueig selectiu permet desbloquejar només la porta del conductor i la tapa del dipòsit de combustible. La resta del vehicle continua bloquejat.

*Desbloquejar la porta del conductor i la tapa del dipòsit:*

- Premeu un cop la tecla de la clau per control remot, o bé gireu la clau una vegada en el sentit d'obertura.

*Desbloquejar totes les portes, la porta posterior i la tapa del dipòsit:*

- En un termini de 5 segons, premeu dues vegades la tecla de la clau per control remot, o bé gireu la clau dues vegades en un termini de 5 segons en el sentit d'obertura.

Quan s'obri només la porta del conductor, es desactivarà immediatament el sistema de seguretat "Safe" i l'alarma antirobatori.

En vehicles amb sistema d'Infotainment, podeu ajustar directament el tancament centralitzat de seguretat >>> pàg. 72.

### ⚠️ ATENCIÓ

Tingueu en compte els advertiments de seguretat >>> pàg. 75, Sistema de seguretat Safe.



### 📄 Avís

- Accioneu la clau per control remot única-ment quan vegeu el vehicle.
- Altres funcions de la clau de control remot >>> pàg. 85, Obertura i tancament de les finestretes.

### Desbloquejar i bloquejar des de l'interior



**Fig. 49** A la porta del conductor: commutador del tancament centralitzat.

- Bloquejar: premeu el botó  >>> **fig. 49.**
- Desbloquejar: premeu el botó  >>> **fig. 49.**

Si el vehicle es bloqueja amb l'interruptor del tancament centralitzat, s'haurà de tenir en compte el següent:


- No es poden obrir les portes ni la porta posterior des de l'exterior (per motius de seguretat, p. ex., si us atureu davant d'un semàfor).
- El díode lluminós del comandament del tancament centralitzat s'il·lumina quan s'han tancat i bloquejat totes les portes.
- Les portes poden obrir-se per separat des de l'interior estirant la palanca d'obertura de la porta.

- La tapa del dipòsit de combustible segueix desbloquejada.
- En el cas que en un accident es disparin els coixins de seguretat, les portes, bloquejades des de l'interior, es desbloquejaran automàticament per possibilitar l'accés d'ajuda externa a l'interior del vehicle.

### ⚠️ ATENCIÓ


- El commutador del tancament centralitzat funciona també amb l'encesa desconnectada, excepte quan el sistema de seguretat "Safe" està activat.
- El commutador de tancament centralitzat queda fora de funcionament si el vehicle es bloqueja des de l'exterior amb el sistema de seguretat connectat.
- Si les portes estan bloquejades, es veurà dificultada l'ajuda des de l'exterior en cas d'emergència. No deixeu cap persona dins del vehicle, especialment si es tracta de nens.

### 📄 Avís

El vehicle es bloquejarà automàticament quan arribi a una velocitat de 15 km/h (9 mph) (Auto Lock) >>> pàg. 72. Podeu tornar a desbloquejar el vehicle amb la tecla  del commutador del tancament centralitzat.


## Sistema de seguretat "Safe"

En funció de l'equipament, el vehicle pot desposar del sistema de seguretat "Safe".

Quan el vehicle està bloquejat, el sistema de seguretat "Safe" posa fora de funcionament les manetes de les portes i dificulta així possibles intents d'accedir al vehicle per part de tercers. Les portes ja no es poden obrir des de l'interior >>> .

### Desactivar el sistema de seguretat "Safe"

El sistema de seguretat "Safe" es pot desactivar d'una de les maneres següents:

- Torneu a prémer la tecla  de la clau del vehicle **en el transcurs de 2 segons**.
- Torneu a tocar la superfície sensora del costat exterior de la maneta de la porta **en el transcurs de 2 segons** >>> pàg. 69.
- Connecteu l'encesa.
- **O BÉ:** desactiveu la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc >>> pàg. 77.

En funció de l'equipament, abans de bloquejar el vehicle, desactiveu temporalment la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc al menú **Ajustes del vehicle** del sistema d'Infotainment >>> pàg. 77.

Al quadre d'instruments pot aparèixer una indicació que el sistema de seguretat "Safe" està actiu.

Quan el sistema de seguretat "Safe" està desactivat, cal tenir en compte el següent:

- El vehicle es pot desbloquejar i obrir des de dins amb la maneta de la porta.
- L'alarma antirobatori està activa >>> pàg. 76.
- La vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc estan desactivats >>> pàg. 77.

### Estat del "Safe"

La freqüència de parpelleig del díode al llindar de la porta confirma immediatament el procés. Al principi, el díode parpelleja breument en una seqüència ràpida, després s'apaga durant uns 30 segons i, finalment, roman parpellejant lentament.

### ATENCIÓ

**Si s'utilitza el sistema de seguretat "Safe" de manera negligent o sense prestar-hi l'atenció deguda, es poden produir lesions greus.**

- **No deixeu mai ningú dins del vehicle quan el bloquegeu amb la clau. Quan el sistema de seguretat "Safe" està activat, les portes no es poden obrir des de dins!**

## Solució de problemes

### L'indicador de control roman encès

El díode lluminós vermell (LED) de la porta del conductor parpelleja a intervals curts i després roman encès. Hi ha una avaria al sistema de tancament.

- Aneu a un taller especialitzat. CUPRA recomana anar en aquests casos a un concessionari CUPRA.

### Els intermitents no parpellegen

Si en bloquejar el vehicle els intermitents no parpellegen a manera de confirmació:


- Almenys una porta o la porta del maletzer no estan tancats, **o bé**
- El capó del motor està tancat.

### El vehicle es bloqueja automàticament

Si es compleix alguna de les condicions següents, el vehicle es torna a bloquejar automàticament després d'uns 45 segons:

- S'ha desbloquejat el vehicle, però no s'ha obert.
- No s'ha connectat l'encesa.
- No s'ha obert la porta del maletzer.
- S'ha desbloquejat el vehicle mitjançant el bombí del pany.
- S'ha bloquejat el vehicle amb el botó situat a l'habitacle.

### Què passa si es bloqueja el vehicle amb una segona clau

La clau que hi ha dins del vehicle queda bloquejada per a l'arrencada del motor tan bon punt es bloqueja el vehicle des de fora amb una segona clau. Per habilitar la clau que hi ha dins del vehicle per a l'arrencada del motor, premeu-ne la tecla .

### Bloquejar el vehicle després de disparar-se un coixí de seguretat

Quan es dispara algun coixí de seguretat a causa d'un accident, el vehicle es desbloqueja per complet. Segons l'abast dels danys, el vehicle es pot tornar a bloquejar després de l'accident tal com es descriu a continuació:

- Desconnecteu l'encesa.
- Obriu la porta del conductor i torneu-la a tancar.
- Bloquegeu el vehicle.

#### Avís

Si la bateria de 12 volts té poca càrrega o està descarregada, o la pila de botó de la clau del vehicle està gairebé esgotada o esgotada del tot, és possible que no es pugui desbloquejar ni bloquejar el vehicle amb el sistema Keyless Access. El vehicle es pot desbloquejar i bloquejar manualment >>> pàg. 78.

#### Avís

Si no hi ha cap clau del vehicle vàlida dins d'aquest o el sistema no la detecta, apareixerà un avís al respecte al quadre d'instruments. Això podria passar si un altre senyal de radiofreqüència interfereix en el senyal de la clau o si la clau està tapada per algun objecte, p. ex., una maleta de metall.

## Alarma antirobatori

### Descripció

En funció de l'equipament, el vehicle pot disparar d'alarma antirobatori.

L'alarma antirobatori vigila les portes, el capó davanter i la porta del maleter.

L'alarma antirobatori s'activa automàticament quan es bloqueja el vehicle.

Si no s'obre el vehicle electrònicament amb una clau vàlida, es dispara l'alarma i s'emeten senyals acústics i lluminosos durant uns 5 minuts com a màxim.


### En quins casos es dispara l'alarma antirobatori?

- Si s'obre una porta desbloquejada mecànicament amb la clau del vehicle, disposeu de 15 segons per connectar l'encesa abans que


es dispari l'alarma (segons mercats, els 15 segons d'espera desapareixen i l'alarma s'activa immediatament en obrir la porta).

- Si s'obre el capó del motor.
- Si s'obre la porta del maleter.
- Si s'utilitza una clau del vehicle no vàlida.
- Si es produeixen moviments a l'interior del vehicle (als vehicles amb vigilància de l'habitacle >>> pàg. 77).
- Si s'eleva o es remolca el vehicle (als vehicles amb sistema antiremolc >>> pàg. 77).
- Si es transporta el vehicle en un transbordador o per ferrocarril (als vehicles amb sistema antiremolc o vigilància de l'habitacle >>> pàg. 77).
- Si es desemborna la bateria de 12 volts.
- Si es trenca el vidre.
- Si es desenganxa un remolc connectat al sistema d'alarma antirobatori.

### Desconnectar l'alarma

- Desbloquegeu el vehicle amb la tecla de desbloqueig  de la clau del vehicle.
- Agafeu la maneta de la porta.
- Connecteu l'encesa.

### Avís

- Després de 28 dies s'apagarà l'indicador per evitar que s'esgoti la bateria si el vehicle es deixa aparcat molt de temps. El sistema d'alarma segueix activat.
- Si s'accedeix a una altra zona vigilada (per exemple si s'obre la porta posterior després d'obrir una porta) un cop s'ha apagat el senyal acústic, l'alarma es torna a disparar.
- L'alarma antirobatori no s'activa en bloquejar el vehicle des de dins amb el botó del tancament centralitzat .
- Si es desbloqueja la porta del conductor mecànicament amb la clau, només es desbloquejarà aquesta porta i no tot el vehicle. Únicament després de connectar l'encesa, quedaran totes les portes sense assegurar, però no desbloquejades, i s'activarà el pulsador del tancament centralitzat.
- La vigilància del vehicle no es desactiva tot i que la bateria estigui desembornada o defectuosa si l'alarma està activada.

### Vigilància de l'habitacle i sistema antiremolc

Si es detecten moviments a l'habitacle amb el vehicle bloquejat, la vigilància de l'habitacle dispara l'alarma.



Si es detecta que el vehicle s'està elevant, el sistema antiremolc dispara l'alarma.

### Connectar la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc


- Bloquegeu el vehicle. Quan l'alarma antirobatori està activada, també ho estan la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc.

En funció de l'equipament, la utilització d'una xarxa de separació pot minvar el funcionament de la vigilància de l'habitacle.

### Desconnectar temporalment la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc

- Obriu el vehicle amb la clau, de manera mecànica o prement la tecla  del comandament a distància. El temps que transcorre des que s'obre la porta fins que es connecta l'encesa no ha de superar els 15 s; en cas contrari, es dispararà l'alarma.
- Premeu dues vegades la tecla  del comandament a distància. Es desactivaran la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc. El sistema d'alarma roman activat.

### Desconnectar a través del sistema d'Infotainment

- Premeu el botó de funció  > **Ajustes** > **Apertura y cierre** > **Cierre centralizado** > **Vigilancia del habitáculo**.

La vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc romanen desactivats fins la propera vegada que es bloquegi el vehicle.

Per evitar falses alarmes, desactiveu la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc en les situacions següents:

- Quan romanguin persones o animals a l'interior de vehicle.
- Quan el vehicle s'hagi de carregar en un altre mitjà de transport, transportar o remolcar.
- Quan el vehicle s'hagi de deixar en un túnel de rentat o s'hagi d'estacionar en una plaça de garatge de dues altures.

### Risc de falses alarmes de la vigilància de l'habitacle

La vigilància de l'habitacle només funcionarà correctament si el vehicle està completament tancat. Tingueu en compte les disposicions legals. En les situacions següents es pot produir una falsa alarma:

- Si hi ha una o diverses finestretes obertes de manera parcial o completa.
- Si el sostre panoràmic/deflector està parcialment o completament obert.
- Si es deixen objectes lleugers al vehicle, p. ex., papers solts o penjolls al retrovisor interior.
- Si s'activa la funció de vibració d'un telèfon mòbil que s'hagi deixat dins del vehicle.

### Avís

- No és possible desactivar permanentment la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc.
- Si en activar l'alarma antirobatori encara hi ha oberta alguna porta o la porta del maleter, només s'activarà l'alarma. La vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc només s'han d'activar una vegada s'hagin tancat totes les portes i la porta del maleter.
- Quan es desconnecten la vigilància de l'habitacle i el sistema antiremolc, també es desactiva el sistema de seguretat "Safe"  
>>> pàg. 75.

## Portes

### Introducció

Les portes i la porta posterior es poden bloquejar manualment i desbloquejar parcialment, per exemple, si s'espatlla la clau o el tancament centralitzat.

### ATENCIÓ

Realitzar una obertura o tancament d'emergència descuidats pot causar lesions greus.

- Si el vehicle es bloqueja des de fora, les portes i les finestres ja no es podran obrir des de dins.
- No deixeu mai sols nens o persones desvalgudes dins del vehicle. En cas d'emergència no podrien sortir del vehicle ni valer-se per ells mateixos.
- Segons l'època de l'any, en un vehicle tancat pot haver-hi temperatures molt altes o molt baixes que poden ocasionar lesions greus i malalties o causar la mort, especialment als nens petits.

### ATENCIÓ

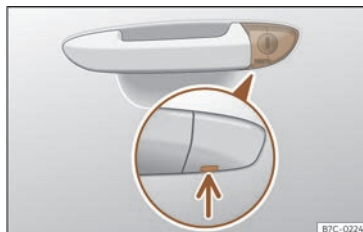
El recorregut de les portes i de la porta posterior és perillós i pot causar lesions.

- Obriu o tanqueu les portes i la porta posterior únicament quan no hi hagi ningú en el recorregut.

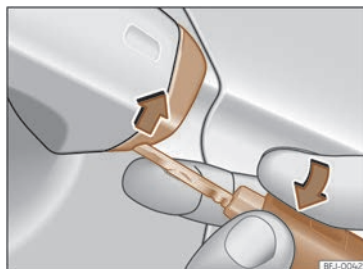
### COMPTE!

En realitzar un tancament o una obertura d'emergència, desmunteu amb cura i torneu a muntar correctament els components per evitar danys en el vehicle.

## Desbloqueig o bloqueig d'emergència de la porta del conductor



**Fig. 50** Maneta de la porta del conductor: bombí de tancament ocult.



**Fig. 51** Maneta de la porta del conductor: desprendre la tapa fent palanca.

Si el tancament centralitzat deixa de funcionar, la porta del conductor es podrà desbloquejar i bloquejar introduint la clau al pany de la porta.

En bloquejar la porta del conductor de forma manual es bloquegen totes les portes per regla general. En desbloquejar-la manualment només es desbloqueja la porta del conductor. Recordeu les instruccions relatives al sistema d'alarma antirobatori >>> pàg. 76.

- Desplegueu l'espasí de la clau del vehicle.
- Introduïu l'espasí a l'obertura inferior de la tapa de la maneta de la porta del conductor i aixequeu la tapa >>> fig. 51.
- Introduïu l'espasí al bombí de tancament i desbloquegeu o bloquegeu el vehicle.

#### Particularitats

- L'alarma antirobatori roman activada en els vehicles desbloquejats. No obstant això, no es dispara l'alarma >>> pàg. 76.
- En obrir la porta del conductor es disposa de 15 segons per connectar l'encesa. Passat aquest temps, l'alarma es dispara.
- Connecteu l'encesa. L'immobilitzador electrònic verifica la validesa de la clau i desactiva l'alarma antirobatori.



**L'alarma antirobatori no s'activa en bloquejar manualment el vehicle amb l'espasí >>> pàg. 72.**

### Bloqueig d'emergència de les portes sense bombí



**Fig. 52** Bloqueig d'emergència de la porta.

Si s'avia el tancament centralitzat, les portes sense bombí de tancament hauran de bloquejar-se per separat.

El bloqueig d'emergència es troba a la part frontal de la porta de l'acompanyant i de les portes del darrere. Només es veu si la porta està oberta.

- Introduïu la clau a la ranura >>> fig. 52 (fletxa) i gireu-la cap a la dreta (porta de la dreta) o bé cap a l'esquerra (porta de l'esquerra) fins al límit.

Després de tancar la porta no és possible obrir-la des de l'exterior. La porta es pot desbloquejar i obrir al mateix temps, des de l'interior, tibant una vegada la palanca d'obertura.

### Fiador infantil



**Fig. 53** Fiador infantil de la porta esquerra.

El fiador infantil impedeix que s'obrin les portes posteriors des de l'interior. La seva funció és la d'evitar que els menors obrin una porta descuidadament durant la marxa.

Aquesta funció és independent dels sistemes electrònics d'obertura i tancament del vehicle. Afecta exclusivament a les portes posteriors. Només és possible activar-lo o desactivar-lo mecànicament, tal com es descriu a continuació.



### Activació del fiador infantil

- Desbloquegeu el vehicle i obriu la porta en la qual voleu posar el fiador.
- Amb la porta oberta, gireu la ranura amb la clau del vehicle en sentit horari per a les portes de l'esquerra >>> **fig. 53** i en sentit antihorari per a les portes de la dreta.

Amb el fiador infantil activat, la porta només pot obrir-se des de l'exterior.

### Desactivació del fiador infantil

- Desbloquegeu el vehicle i obriu la porta de la qual voleu treure el fiador.
- Amb la porta oberta, gireu la ranura amb la clau del vehicle en sentit antihorari per a les portes de l'esquerra >>> **fig. 53** i en sentit horari per a les portes de la dreta.

## Porta posterior

### Introducció al tema

La porta del maleter es desbloqueja i bloqueja conjuntament amb les portes.

En els vehicles amb el sistema de tancament i arrencada sense clau Keyless Access, la porta del maleter es desbloqueja automàticament en obrir-la >>> pàg. 69.

### ⚠️ ATENCIÓ

Bloquejar, obrir o tancar de forma inadeguada o descontrolada la porta posterior pot ocasionar accidents i lesions greus.

- No tanqueu la porta posterior pressionant amb la mà sobre el vidre. El vidre es podria trencar, amb el consegüent risc de lesió.
- Després de tancar la porta posterior, assegureu-vos que hagi quedat bloquejada, perquè en cas contrari es podria obrir inesperadament durant la marxa.
- No tanqueu mai la porta posterior de manera descuidada o no controlada, perquè podria provocar-vos lesions greus o provocar-les a altres persones. Comproveu sempre que no s'interposi ningú en el recorregut de la porta posterior.
- No viatgeu mai amb la porta posterior entretancada o oberta, perquè es podrien introduir gasos d'escapament a l'interior del cotxe. Perill d'intoxicació!
- No obriu mai la porta del maleter si hi porteu càrrega fixada, p. ex., bicicletes. La porta posterior es podria tancar per si mateixa a causa del pes addicional. Si escau, subjecteu la porta o retireu prèviament la càrrega.
- No deixeu mai el vehicle sense vigilància ni permeteu que juguin nens dins o al costat d'aquest, sobretot si la porta posterior és oberta. Els nens podrien entrar al maleter, tancar la porta i quedar-s'hi tancats. Un vehicle tancat es pot escalfar o refredar extrema-

ment segons l'època de l'any, fet que podria ocasionar lesions greus, malalties o fins i tot la mort.

### ⚠️ COMPTE!

- Abans d'obrir o tancar la porta posterior, assegureu-vos que hi hagi prou espai per obrir-la o tancar-la, per exemple, quan porti un remolc enganxat o es trobi en un garatge.
- No utilitzeu mai l'eixugavidres posterior ni l'aleró del darrere per fixar càrrega ni per agafar-vos-hi. Això podria causar danys que provoquessin el trencament de l'eixugavidres posterior o de l'aleró.

### 📄 Avís



Abans de tancar la porta posterior, assegureu-vos de no haver deixat la clau dins del maleter.

### Obrir i tancar la porta posterior



**Fig. 54** Porta posterior: obertura des de fora.

El funcionament del sistema d'obertura de la porta posterior és elèctric.

Per bloquejar o desbloquejar la porta posterior, premeu la tecla  o  de la clau del vehicle.

#### Obertura i tancament

- **Obrir:** feu una lleugera pressió a l'agafador. S'obre automàticament. >>> **fig. 54.**
  - **Tancar:** subjecteu la porta posterior per un dels agafadors del revestiment interior i tanqueu-la desplaçant-la cap avall.
- O BÉ:** premeu la tecla situada a la porta posterior >>> **fig. 55.**

Si les portes estan bloquejades, també es bloqueja la porta posterior.

Si la porta posterior es troba oberta o mal tancada, apareixerà el corresponent avís a la pantalla del quadre d'instruments.

La porta posterior es bloqueja automàticament durant la marxa.

Quan la temperatura exterior es troba al voltant del punt de congelació, el mecanisme d'obertura no sempre pot aixecar automàticament la porta del maleter oberta parcialment. Aixequeu la porta posterior amb la mà.

#### Avís

**Si després de desbloquejar la porta posterior aquesta no s'obre al cap d'uns quants minuts, la porta es tornarà a bloquejar automàticament.**

### Porta posterior amb obertura i tancament elèctrics





**Fig. 55** Porta posterior: tecla per a tancar la porta.







**Fig. 56** Consola central: tecla per obrir i tancar la porta posterior.


### Obrir la porta posterior

- Desbloquegeu el vehicle i pressioneu breument sobre l'agafador de la porta posterior. En vehicles amb Keyless Access podeu prémer directament l'agafador de la porta posterior. La porta posterior es desbloqueja si es reconeix una clau autoritzada prop del vehicle.
- **O BÉ:** premeu durant almenys un segon la tecla  a la consola central >>> **fig. 56**. La tecla també funciona amb l'encesa desconnectada.
- **O BÉ:** mantingueu premut  de la clau del vehicle durant 1 segon aproximadament. Si el vehicle està bloquejat, es desbloqueja només la porta posterior (les portes romanen bloquejades).
- **O BÉ:** en els vehicles amb Keyless Access i obertura controlada per sensors, es pot obrir la porta posterior movent un peu per la zona dels sensors situats sota el para-xocs del darrere (Easy Open >>> pàg. 83). La porta posterior s'obre automàticament.


### Tancar la porta posterior


- Premeu breument la tecla  situada a la porta posterior >>> **fig. 55**, >>>  a **Introducció al tema** de la pàg. 80.
- **O BÉ:** premeu la tecla  situada a la consola central fins que la porta posterior estigui tancada >>> **fig. 56**.
- **O BÉ:** en vehicles amb Keyless Access mantingueu premut  de la clau del vehicle fins que la porta estigui tancada o moveu un peu

per la zona dels sensors situats sota el para-xocs del darrere (Easy Open >>> pàg. 83). La clau del vehicle ha de trobar-se a la zona de detecció del sistema Keyless Access a la part posterior fora del vehicle.

- **O BÉ:** moveu la porta posterior amb la mà en la direcció de tancament fins que es tanqui automàticament.
- La porta posterior baixa automàticament fins a la posició final i es tanca també de forma automàtica >>>  a **Introducció al tema** de la pàg. 80.

### Interrompre l'obertura o el tancament

Un cop iniciats, l'obertura i el tancament de la porta posterior es poden interrompre prement una de les tecles .

Si torneu a prémer una de les tecles , la porta posterior es tornarà a moure en la direcció de sortida.

Si la porta posterior troba resistència o algun obstacle durant l'obertura o el tancament automàtics, l'obertura o el tancament s'interromprà immediatament. En el cas del procés de tancament, la porta es torna a obrir una mica.

- Comproveu per què no s'ha pogut obrir o tancar la porta.
- Proveu d'obrir o tancar la porta de nou.
- Si cal, la porta es pot obrir o tancar amb la mà amb bastanta força.

### Particularitat en cas de portar un remolc

Si el dispositiu de remolcament muntat de fàbrica està connectat elèctricament amb un remolc >>> pàg. 272, la porta posterior elèctrica només es pot obrir o tancar amb les tecles ubicades a la mateixa porta i mitjançant la funció Easy Open.


### Senyals acústics

Durant tot el procés d'obertura o tancament de la porta posterior sonen uns senyals acústics. *Excepció:* quan s'obre la porta manualment mitjançant l'agafador o mitjançant la funció Easy Open amb el moviment del peu o es tanca mitjançant la tecla ubicada a la mateixa porta >>> **fig. 55**.

### Modificar i memoritzar l'angle d'obertura

Si l'espai disponible darrere o a sobre del vehicle és menor que la zona del recorregut de la porta posterior, es pot modificar l'angle d'obertura de la porta.


Per memoritzar un angle d'obertura nou, la porta posterior ha d'estar oberta almenys fins a la meitat.

- Interrompeu el procés d'obertura en la posició desitjada.
- Premeu la tecla  >>> **fig. 55** ubicada a la porta almenys durant 3 segons.

Es memoritza l'angle d'obertura. La memorització s'indica amb el parpelleig dels intermitents d'emergència i amb un senyal acústic.

**Restablir i memoritzar l'angle d'obertura**

Perquè la porta posterior es torni a obrir completament cal restablir i tornar a memoritzar l'angle d'obertura.

- Desbloquegeu la porta posterior i obriu-la fins a l'altura memoritzada.
- Aixequeu la porta posterior amb la mà fins al límit. Per fer-ho, haureu d'emprar bastanta força.
- Premeu la tecla  >>> **fig. 55** ubicada a la porta almenys durant 3 segons.
- L'angle d'obertura programat de fàbrica es restablirà i es memoritzarà. La memorització s'indica amb el parpelleig dels intermitents d'emergència i amb un senyal acústic.

**Protecció automàtica contra sobreescalfament**

Si s'acciona el sistema repetidament de forma molt seguida, es desconnectarà automàticament per evitar un sobreescalfament.

Així que el sistema es torni a refredar, es pot tornar a utilitzar la funció. Fins llavors, la porta posterior només es pot obrir i tancar amb la mà emprant bastanta força.

Si amb la porta posterior oberta es desemborna la bateria del vehicle >>> pàg. 315 o es fon el fusible corresponent >>> pàg. 298, caldrà reinicialitzar el sistema. Per fer-ho, cal tancar la porta completament una vegada.

**Desbloqueig d'emergència**

>>> pàg. 84.

**⚠️ ATENCIÓ**

Si s'acumula molta neu a la porta posterior o hi ha molta càrrega sobre el mateix, pot ser que la porta no es pugui obrir o que, un cop oberta, baixi tota sola a causa del pes addicional i provoqui lesions greus.

- No obriu mai la porta posterior quan hi hagi molta neu a sobre o s'hi transporti càrrega (per exemple, en un portaequipatges).
- Abans d'obrir la porta, retireu la neu o la càrrega.

**Porta posterior amb obertura i tancament controlat per sensors (Easy Open)**

**Fig. 57** Porta del maletzer amb obertura controlada per sensor (Easy Open).

Si es detecta una clau del vehicle vàlida dins la zona pròxima a la porta posterior, és possible desbloquejar-la i obrir-la movent un peu per la zona dels sensors de sota el para-xocs del darrere.

- Desconnecteu l'encesa.
- Situeu-vos davant del para-xocs del darrere, pel centre.
- Amb un moviment ràpid, apropau un peu i la part inferior de la cama al para-xocs tant com pugueu. La part inferior de la cama ha d'acostar-se a la zona del sensor superior i, el peu, a la zona del sensor inferior >>> **fig. 57** ①.

• Traieu ràpidament el peu i la part inferior de la cama de les zones dels sensors >>> **fig. 57** ②. La porta posterior s'obre automàticament.

• Si la porta posterior no s'obre, repetiu el procediment transcorreguts alguns segons. Possiblement no heu arribat a la zona de detecció del sensor inferior.

Amb un altre moviment anàleg al d'obertura amb el peu, es procedirà a tancar la porta (sempre que es detecti una clau del vehicle vàlida dins la zona pròxima a la porta posterior).


Quan es tanca, la porta posterior es bloqueja automàticament si anteriorment ja s'ha bloquejat el vehicle i no hi ha cap clau vàlida dins del mateix.

Mentre la porta estigui en moviment (d'obertura o de tancament), el moviment es podrà aturar amb un altre moviment anàleg del peu (sempre que es detecti una clau del vehicle vàlida dins la zona pròxima al porta posterior).

En les situacions següents, la funció Easy Open no es troba disponible o només de forma limitada (exemples):

- Si el para-xocs del darrere està molt brut.
- Si el para-xocs del darrere està mullat amb aigua que contingui sal, per exemple, després d'haver circulat per carreteres ruixades amb sal.
- Si el vehicle s'ha equipat posteriorment amb un dispositiu de remolcament.

En cas de precipitacions fortes, pot ser que la funció Easy Open trigui una mica a obrir la porta posterior o es desactivi automàticament per evitar que la porta s'obri accidentalment, per exemple, quan cau l'aigua.

La funció Easy Open es pot connectar i desconnectar de manera permanent al sistema d'Infotainment mitjançant la tecla  > Ajustes > Apertura y cierre.

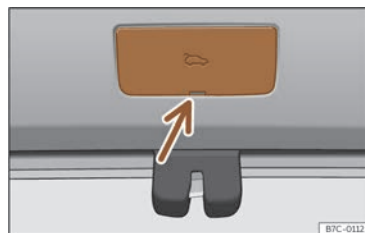
### ATENCIÓ

Si es detecta una clau vàlida dins la zona pròxima a la porta posterior, en alguns casos pot ser que la funció Easy Open s'activi accidentalment i s'obri la porta posterior, per exemple, en escombrar sota el para-xocs del darrere, en dirigir un raig d'aigua o de vapor a gran pressió a la zona del para-xocs o en dur a terme treballs de manteniment o de reparació en aquesta zona. Si s'obrí de forma accidental, la porta posterior podria causar lesions a les persones que es trobessin a la zona del seu recorregut i ocasionar danys materials.

- Per aquest motiu, assegureu-vos sempre que no hi hagi cap clau vàlida sense vigilància dins la zona pròxima a la porta posterior.
- Abans de realitzar treballs de manteniment o de reparació en el vehicle, desactiveu sempre la funció Easy Open del sistema d'Infotainment.
- Abans de rentar el vehicle, desactiveu sempre la funció Easy Open al sistema d'Infotainment.

- Abans de muntar un portabicicletes o d'enxanxar un remolc >>> pàg. 272, desactiveu sempre la funció Easy Open del sistema d'Infotainment.

## Desbloqueig d'emergència de la porta posterior



**Fig. 58** Detall del maleter: accés al desbloqueig d'emergència.



**Fig. 59** Detall del maletger: desbloqueig d'emergència.

La porta posterior es pot desbloquejar des de dins en cas d'emergència (p. ex., si la bateria de 12 volts està descarregada).

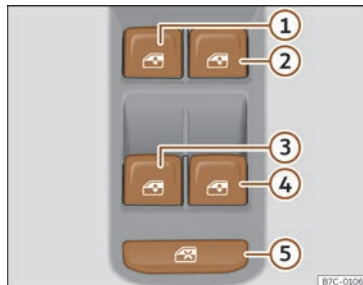
Al revestiment del maletger hi ha una ranura que permet accedir al mecanisme d'obertura d'emergència.

#### Desbloqueig de la porta posterior des de l'interior del maletger

- Traieu la coberta fent palanca amb l'espasí de la clau >>> **fig. 58**.
- Introduïu l'espasí de la clau a la ranura i desplaçe la clau en el sentit de la fletxa fins que el pany es desbloquegi >>> **fig. 59**.

## Comandaments per a les finestretes

### Obertura i tancament de les finestretes



**Fig. 60** Detall de la porta del conductor: comandaments per a les finestretes.

- Obrir la finestra: premeu el botó
- Tancar la finestra: estireu el botó

#### Botons de la porta del conductor

- 1 Finestra de la porta davantera esquerra
- 2 Finestra de la porta davantera dreta
- 3 Finestra de la porta posterior esquerra
- 4 Finestra de la porta posterior dreta

- 5 Comandament de seguretat per desactivar els botons dels alçavidres de les portes posteriors

Des dels comandaments ubicats a la porta del conductor, és possible accionar tant les finestretes davanteres com les posteriors. Les altres portes tenen un comandament independent per a la finestra corresponent.

Tanqueu completament les finestretes sempre que deixeu el vehicle estacionat o fora del seu abast visual >>>

Després de desconnectar l'encesa, encara podeu accionar les finestretes durant uns 10 minuts sempre que no s'obri la porta del conductor ni la de l'acompanyant i no s'extregui la clau d'encesa (segons equipament).

#### Comandament de seguretat

Mitjançant el comandament de seguretat >>> **fig. 60** 5 de la porta del conductor podeu desactivar les teclès dels alçavidres de les portes del darrere.

*Comandament de seguretat no premut:* les teclès de les portes posteriors estan activades.


*Comandament de seguretat premut:* les teclès de les portes posteriors estan desactivades.


El símbol del comandament de seguretat s'il·luminarà de color groc si les teclès de les portes del darrere estan desactivades.

### Obertura i tancament de confort



Les finestretes es poden obrir i tancar des de l'exterior amb la clau del vehicle:

*Obertura de confort:*

- Mantingueu premuda la tecla  de la clau per control remot fins que totes les finestretes i el sostre de vidre hagin arribat a la posició desitjada.

- **O BÉ:** Desbloquegeu primer el vehicle amb la tecla  de la clau per control remot i després mantingueu la clau en el tancament de la porta del conductor fins que totes les finestretes i el sostre de vidre hagin arribat a la posició desitjada.


*Tancament de confort:*

- Mantingueu premuda la tecla  de la clau per control remot fins que totes les finestretes i el sostre de vidre s'hagin tancat >>> .

- **O BÉ:** Mantingueu la clau al pany de la porta del conductor en posició de tancament fins que es tanquin totes les finestretes i el sostre de vidre.

- **O BÉ** mitjançant el sistema Keyless Access (només tancament): Mantingueu un dit durant uns segons sobre la superfície sensora de bloqueig >>> **fig. 62** (fletxa) de la maneta de la porta perquè es tanquin les finestretes i el sostre. Si es deixa de tocar la superfície sensora s'interromp la funció de tancament.

Amb el tancament de confort, primer es tanquen les finestretes i, a continuació, el sostre corredís panoràmic.

Al sistema d'Infotainment es poden fer diferents ajustos mitjançant el botó de funció  > **Ajustes > Apertura y cierre > Elevalunas > Apertura de confort.**

### Apujar i abaixar automàticament

Apujar i abaixar automàticament els vidres permet l'obertura i el tancament complets de les finestretes. Per fer-ho, no cal mantenir premuda la tecla corresponent de l'alçavidres.

*Per a la funció d'apujar automàticament:* estireu la tecla de la finestreta corresponent cap amunt, fins al segon nivell.

*Per a la funció d'abaixar automàticament:* premeu la tecla de la finestreta corresponent cap avall, fins al segon nivell.

*Aturar la marxa automàtica:* premeu o estireu novament la tecla de la finestreta corresponent.

### Restablir la funció d'apujar i abaixar automàticament

Si es desemborna o es descarrega la bateria de 12 volts sense que les finestretes estiguin completament tancades, la funció d'apujar i abaixar automàticament dels alçavidres es desactiva i cal restablir-la:


- Connecteu l'encesa.
- Tanqueu totes les portes i finestretes.

- Estireu la tecla de la finestreta corresponent cap amunt i mantingueu-la en aquesta posició durant uns quants segons.

- Deixeu anar la tecla, torneu-la a estirar cap amunt i mantingueu-la en aquesta posició. Així es restableix la funció d'apujar i abaixar automàticament.

La funció es pot restablir per a una sola finestreta o per a diverses a la vegada.

### ATENCIÓ

Tingueu en compte els advertiments de seguretat >>>  a *Introducció* de la pàg. 78.

- L'ús indegut dels alçavidres elèctrics pot provocar lesions.
- No tanqueu mai les finestretes de manera descuidada o no controlada, perquè podria provocar-vos lesions greus o provocar-les a altres persones. Per aquest motiu, assegureu-vos que no s'interposi ningú en el recorregut de la finestreta.
- Si es connecta l'encesa, podrien accionar els equipaments elèctrics amb el risc de patir contusions, per exemple amb els alçavidres elèctrics.
- Les portes del vehicle poden quedar bloquejades mitjançant la clau amb comandament a distància, cosa que dificultaria l'ajuda en cas d'emergència.
- Per aquest motiu, agafeu la clau sempre que abandoneu el vehicle.


- Els alçavidres només es desactiven quan es desconnecta l'encesa i s'obre una de les portes davanteres.
- Quan sigui necessari, desactiveu els alçavidres posteriors amb el comandament de seguretat. Assegureu-vos que s'hagin desactivat realment.
- Per motius de seguretat, heu d'obrir i tancar el vehicle amb la clau de control remot únicament quan us trobeu a uns 2 metres de distància del vehicle. Quan accioneu la tecla de tancament, observeu sempre el moviment de les finestretes per evitar que algú pateixi un accident. En deixar anar la tecla, s'interromp immediatament el procés de tancament.


### **Avis**

Si una finestreta puja amb dificultat o es troba amb un obstacle mentre intenteu tancar-la, es tornarà a obrir immediatament >>> pàg. 87. Comproveu per què no s'ha pogut tancar la finestreta abans de tornar-ho provar.

### **Funció antiatrapament de les finestretes**

La funció antiatrapament redueix el risc de lesions quan es tanquen les finestretes elèctriques.


Si una finestreta troba resistència o algun obstacle en tancar-se, es tornarà a obrir immediatament >>> .

- Comproveu per què no tanca la finestreta.
- Torneu a provar de tancar la finestreta.
- Si el procés de tancament es torna a interrompre, la funció antiatrapament deixa de funcionar durant uns quants segons.
- Si la finestreta segueix sense poder-se tancar, s'aturarà en la posició corresponent. En tornar a estirar la tecla abans que transcorrin uns quants segons es tanca la finestreta **sense la funció antiatrapament** >>> .

### **Tancar les finestretes sense la funció antiatrapament**

- Torneu a provar de tancar la finestreta estirant tirant la tecla, sense deixar-la anar, abans que transcorrin uns quants segons. **La funció antiatrapament estarà desactivada!**
- Si el procés de tancament dura més d'uns quants segons, la funció antiatrapament es torna a activar. La finestreta es tornarà a aturar si troba alguna resistència o algun obstacle, i es tornarà a obrir automàticament.
- Si la finestreta continua sense poder tancar-se, acudiu a un taller especialitzat.

### **ATENCIÓ**

Tingueu en compte els advertiments de seguretat >>>  a *Obertura i tancament de les finestretes* de la pàg. 86.

- La funció antiatrapament no impedeix que es quedin atrapats els dits o altres parts del cos contra el marc de la finestreta i que es produeixin lesions.

### **Avis**

La funció antiatrapament també funciona quan es tanquen les finestretes amb la funció de confort mitjançant la clau del vehicle.

## Sostre de vidre

### **Introducció al tema**

El sostre de vidre està format per dos elements de vidre. L'element del darrere és fix i no es pot obrir. També compta amb una cortineta para-sol.

El sostre de vidre funciona amb l'encesa connectada. Després de desconnectar l'encesa, encara es podrà obrir o tancar el sostre de vidre durant alguns minuts sempre que no s'obri la porta del conductor ni la de l'acompanyant.



### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'utilitza el sostre de vidre de forma negligent o sense prestar-hi l'atenció deguda, es poden produir lesions greus.

- Obriu o tanqueu el sostre de vidre i la cortineta para-sol únicament quan no hi hagi ningú a la zona de funcionament.
- En sortir del vehicle, no deixeu mai cap clau al seu interior.
- No deixeu mai sols a l'interior del vehicle cap nen ni cap persona que pugui necessitar ajuda, especialment si tenen accés a la clau del vehicle. Si utilitzessin la clau sense vigilància, podrien bloquejar el vehicle, posar el motor en marxa, connectar l'encesa i accionar el sostre de vidre.
- Després de desconnectar l'encesa, encara es podrà obrir o tancar el sostre de vidre durant un breu espai de temps sempre que no s'obri la porta del conductor ni la de l'acompanyant.

### ⓘ COMPTE!

- Per evitar danys, quan les temperatures siguin hivernals, traieu el gel o la neu que hi poguéu haver al sostre del vehicle abans d'obrir el sostre de vidre o d'ajustar-ne la posició deflectora.
- Abans d'abandonar el vehicle o en cas de precipitacions, tanqueu sempre el sostre de vidre. Amb el sostre de vidre obert o en la posició deflectora, l'aigua entra a l'habita-

cle i pot danyar considerablement el sistema elèctric. Com a conseqüència es poden produir altres danys en el vehicle.

### ⓘ Avís

- Traieu periòdicament, amb la mà o amb una aspiradora, la fullaraca i altres objectes solts que es dipositin en les guies del sostre de vidre.
- Si el sostre de vidre no funciona correctament, tampoc ho farà la funció antiatrapament. Aneu a un taller especialitzat.

### Funcionament del sostre de vidre

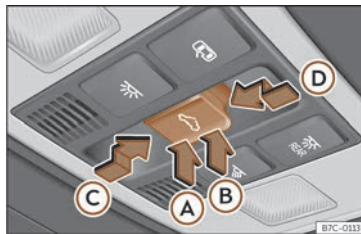


Fig. 61 En el revestiment interior del sostre: tecla del sostre de vidre.

Juntament amb el sostre de vidre, també s'obre la cortineta para-sol automàticament si està tancada completament o si es troba davant del sostre de vidre. La cortineta roman

en la posició anterior i no es tanca automàticament amb el sostre. La cortineta només es pot tancar completament una vegada tancat el sostre de vidre.

La tecla  $\leftarrow \gg \gg$  fig. 61 té dos nivells. En el primer nivell es pot situar el sostre en la posició deflectora, obrir o tancar totalment o parcialment.

En el segon nivell, el sostre es mou automàticament a la posició final corresponent després accionar breument la tecla. Si torneu a accionar la tecla, s'atura la funció automàtica.

### Ajustar la posició deflectora del sostre de vidre

- Premeu la part posterior (B) de la tecla fins al primer nivell.
- *Funció automàtica:* premeu breument la part posterior de la tecla (B) fins al segon nivell.

### Tancar el sostre de vidre situat en la posició deflectora

- Premeu la part davantera (A) de la tecla fins al primer nivell.
- *Funció automàtica:* premeu breument la part davantera (A) de la tecla fins al segon nivell.

### Aturar la funció automàtica en ajustar la posició deflectora del sostre o en tancar el sostre

- Torneu a prémer la tecla (A) o (B).

**Obrir el sostre de vidre**

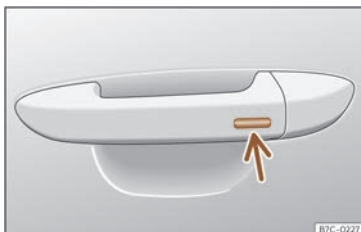
- Premeu la tecla cap enrere **C** fins al primer nivell.
- *Funció automàtica a la posició de confort:* premeu la tecla breument cap enrere **C** fins al segon nivell.

**Tancar el sostre de vidre**

- Premeu la tecla cap endavant **D** fins al primer nivell.
- *Funció automàtica:* premeu la tecla **D** breument cap endavant fins al segon nivell.

**Aturar la funció automàtica durant l'obertura o el tancament**

- Torneu a prémer la tecla **C** o **D**.

**Funció confort per obrir o tancar el sostre de vidre**

**Fig. 62** Maneta de la porta: superfície sensora.

El sostre de vidre es pot obrir i tancar amb la funció confort igual que les finestretes.

**Mitjançant el pany de la porta**

- Mantingueu la clau al pany de la porta del conductor a la posició d'obertura o de tancament per obrir el sostre en la posició deflextora o tancar-lo. Deixeu anar la clau per interrompre l'operació.

**Mitjançant el comandament a distància**

- Mantingueu premuda la tecla de bloqueig o desbloqueig perquè s'obri o es tanqui el sostre. Si deixeu anar la tecla que s'estigui accionant, s'interromp la funció d'obertura o tancament.

**Mitjançant el sistema Keyless Access (només tancament)**

Mantingueu un dit durant uns segons sobre la superfície sensora de bloqueig >>> **fig. 62** (fletxa) de la maneta de la porta perquè es tanqui el sostre. Si es deixa de tocar la superfície sensora s'interromp la funció de tancament.

**Funció antiatrapament del sostre corredís panoràmic**

La funció antiatrapament pot reduir el risc de patir enganxades quan es tanqui el sostre de vidre >>> **Δ**. Si el sostre de vidre troben resistència o algun obstacle en tancar-se, es tornen a obrir immediatament.

- Comproveu per què no s'ha tancat el sostre.
- Proveu de tornar a tancar el sostre.
- Si no es pot tancar el sostre a causa d'algun obstacle o alguna resistència, s'aturarà en aquesta posició i a continuació s'obrirà. En el cas de la funció automàtica, pot ser que tingui lloc un nou intent de tancament.
- Si el sostre segueix sense poder tancar-se, tanqueu-lo sense la funció antiatrapament.

### Tancar el sostre de vidre sense la funció antiatrapament

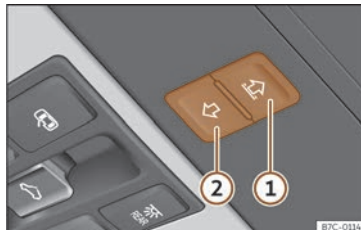
- Sostre de vidre: abans que passin 5 segons aproximadament des de l'activació de la funció antiatrapament, premeu la tecla ⇐ >>> **fig. 61** fins al segon nivell en el sentit de la fletxa **Ⓚ** fins que el sostre es tanqui de tot.
- **El sostre es tanca sense la funció antiatrapament!**
- Si el sostre continua sense poder-se tancar, aneu a un taller especialitzat.

### ⚠️ ATENCIÓ

Tancar el sostre de vidre sense la funció antiatrapament pot provocar lesions greus.

- Tanqueu el sostre sempre amb precaució.
- No hi ha d'haver ningú a la zona del recorregut del sostre, especialment quan es tanqui sense la funció antiatrapament.
- La funció antiatrapament no impedeix que els dits o altres parts del cos puguin ser oprimits contra el marc del sostre i es produeixin lesions.

### Cortineta para-sol del sostre de vidre



**Fig. 63** Al revestiment interior del sostre: botó de funció per controlar la cortineta para-sol.

La cortineta para-sol elèctrica funciona amb l'encesa connectada.

Quan el sostre de vidre està en la posició de deflector fins al límit, la cortineta para-sol se situa automàticament en una posició de ventilació. La cortineta roman en aquesta posició també amb el sostre de vidre tancat.

Un cop desconnectada l'encesa, encara es podrà obrir o tancar la cortineta para-sol durant alguns minuts, sempre que no s'obri la porta del conductor ni la de l'acompanyant.

### Obrir i tancar la cortineta para-sol

- **Funció manual:** premeu fins al primer nivell la tecla **Ⓚ** (obrir) o **Ⓛ** (tancar) fins que la cortineta arribi a la posició desitjada.


- **Funció automàtica:** premeu breument fins al segon nivell la tecla **Ⓚ** (obrir) o **Ⓛ** (tancar). Si torneu a prémer la tecla, s'atura la funció automàtica.

### Funció antiatrapament de la cortineta para-sol

La funció antiatrapament pot reduir el perill que es produeixin cops en tancar la cortineta para-sol >>> ⚠️. Si la cortineta troba resistència o algun obstacle en tancar-se, es tornarà a obrir immediatament.

- Comproveu per què no s'ha tancat la cortineta.
- Torneu a provar de tancar la cortineta.
- Si la cortineta segueix sense poder-se tancar a causa d'algun obstacle o resistència, es tornarà a obrir immediatament. Una vegada oberta es pot tancar per un breu espai de temps sense la funció antiatrapament.
- Si el sostre segueix sense poder-se tancar, tanqueu-lo sense la funció antiatrapament.

### Tancar la cortineta para-sol sense la funció antiatrapament

- Torneu a provar de tancar la cortineta.
- Si encara no es pot tancar, abans que passin 5 segons, premeu la tecla >>> **fig. 63**  fins que la cortineta es tanqui del tot. **La cortineta es tanca sense que hi intervingui la funció antiatrapament!**
- Si la cortineta segueix sense poder-se tancar, aneu a un taller especialitzat.

#### ATENCIÓ

Si es tanca la cortineta para-sol sense la funció antiatrapament, es poden produir lesions greus.

- Tanqueu la cortineta sempre amb precaució.
- No permeteu que romangui ningú a la zona del recorregut de la cortineta, especialment quan es tanqui sense la funció antiatrapament.
- La funció antiatrapament no impedeix que els dits o altres parts del cos puguin ser oprimits contra el marc del sostre i es produeixin lesions.

#### Avís

Quan el sostre de vidre està obert, la cortineta para-sol elèctrica només es pot tancar fins a la vora del davant del sostre de vidre.

# Volant

## Volant multifunció

### Funcions

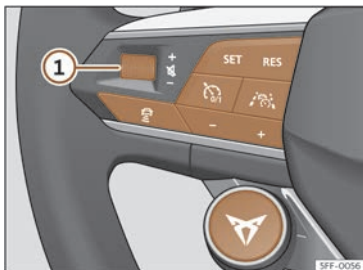


Fig. 64 Comandaments al volant.

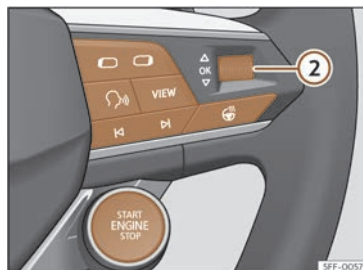


Fig. 65 Comandaments al volant.

El volant incorpora mòduls multifunció des dels quals és possible controlar funcions d'àudio, telèfon, navegació, control per veu i assistents a la conducció sense que sigui necessari desviar l'atenció de la conducció.

### Botons disponibles en funció de la versió

①	<i>Girar:</i> Apujar/abaixar volum. <i>Prémer:</i> Silenciar volum.
②	<i>Girar:</i> Cercar al menú del quadre d'instruments. En mode Navegació, girar per augmentar/disminuir mapa al quadre d'instruments. <i>Prémer:</i> Seleccionar l'opció remarcada en el quadre d'instruments.

	<i>Radio:</i> Cerca d'emissora anterior/posterior. <i>Media:</i> Pulsació curta: pista anterior/següent; pulsació llarga: avanç/retrocés ràpid
	Activar menú telèfon (respondre trucada, finalitzar trucada)
	Canviar entre fonts de media i ràdio.
	Canviar el menú del quadre d'instruments (anterior/posterior).
	Activar/desactivar el control per veu.
<b>VIEW</b>	Canviar les vistes del quadre d'instruments. >>> pàg. 14
	Activar o desactivar la calefacció del volant >>> pàg. 122
	Connectar l'ACC o desconnectar l'ACC >>> pàg. 161 / Regulador de velocitat >>> pàg. 158 / Limitador de velocitat >>> pàg. 160 / Travel Assist >>> pàg. 175.
<b>SET</b>	Activar l'ACC / Travel Assist / Limitador de velocitat.
<b>RES</b>	Restablir velocitat programada.
<b>- +</b>	+ : Augmentar velocitat programada. - : Disminuir velocitat programada.



Seleccionar el Travel Assist/ACC.



Obre el menú dels assistents de conducció en el quadre d'instruments.



Modifica la distància de l'ACC programada.

### Botons satèl·lit

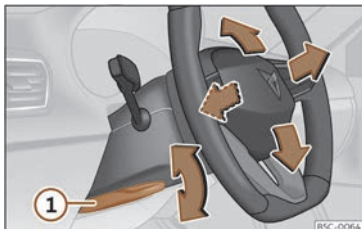


Selecció de perfils de conducció  
>>> pàg. 146



Arrencar i parar el motor  
>>> pàg. 130

### Ajustar la posició del volant



**Fig. 66** Palanca a la part inferior del lateral esquerre de la columna de direcció.

Ajusteu el volant abans del viatge i només amb el vehicle aturat.

- Estireu la palanca >>> **fig. 66** ① cap avall, moveu el volant fins a la posició desitjada i torneu a apujar la palanca fins al punt de tancaament.

### ⚠️ ATENCIÓ

Un ús inadequat de l'ajust de la posició del volant i un ajust incorrecte del volant poden provocar lesions greus o mortals.

- Després d'ajustar la columna de la direcció, empenyeu fermament la palanca >>> **fig. 66** ① cap amunt perquè el volant no canviï de posició accidentalment durant la marxa.
- No ajusteu mai el volant durant la marxa. Si durant la marxa detecteu que necessiteu ajustar el volant, atureu-vos de forma segura i realitzeu l'ajust correcte.
- El volant ajustat sempre ha d'apuntar cap al tòrax i no cap al rostre, per no limitar la protecció del coixí de seguretat frontal del conductor en cas d'accident.
- Durant la conducció, agafeu sempre el volant amb les dues mans per la part exterior d'aquest (posició de les 9 i les 3 hores) per tal de reduir les lesions en cas que es dispari el coixí de seguretat frontal del conductor.
- No subjecteu mai el volant en la posició de les 12 hores o d'una altra manera, per exemple, pel centre. En cas que es dispari el coixí de seguretat del conductor, podríeu patir lesions greus en els braços, les mans i el cap.

# Seients i reposacaps

## Seients davanters

### Introducció al tema

#### ⚠️ ATENCIÓ

Llegiu i tingueu en compte en qualsevol cas la informació i els consells de seguretat del capítol >>> pàg. 34, *Posició correcta dels ocupants del vehicle*.

#### ⚠️ ATENCIÓ

Un ajust incorrecte dels seients pot provocar accidents i lesions greus.

- Ajusteu els seients només quan el vehicle estigui aturat, atès que en cas contrari es podrien moure inesperadament durant la marxa i es podria perdre el control del vehicle. A més, en realitzar l'ajust s'adopta una posició incorrecta.
- Ajusteu els seients davanters en sentit vertical, longitudinal i en inclinació només quan no hi hagi ningú a la zona d'ajust.
- No permeteu que cap objecte obstaculitzi la zona d'ajust dels seients.
- No permeteu que les zones d'ajust i de bloqueig dels seients estiguin brutes.

#### ⚠️ ATENCIÓ

La utilització incorrecta d'entapissats i fundes per als seients podria provocar l'accionament accidental de l'ajust elèctric del seient i moure'l inesperadament durant la marxa. Això podria provocar que es perdés el control del vehicle i es produïssin accidents i lesions. A més, també es poden produir danys materials en els components elèctrics dels seients davanters.

- No fixeu ni col·loqueu mai entapissats ni fundes en els comandaments elèctrics dels seients.
- No utilitzeu mai entapissats ni fundes que no hagin estat autoritzats de forma expressa per als seients d'aquest vehicle.

#### ⚠️ COMPTE!

Els objectes amb vores esmolades poden fer malbé els seients.

- No fregueu els seients amb objectes esmolats. Els objectes esmolats, com ara cremalleres, reblons a les peces de roba o cinturons, poden fer malbé les superfícies. Els tancaments de velcro oberts també poden provocar danys.

### Ajust manual dels seients davanters

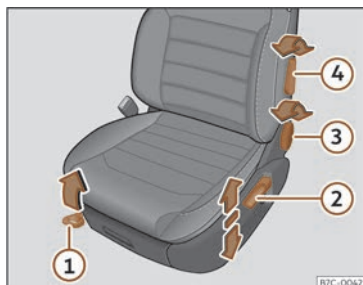
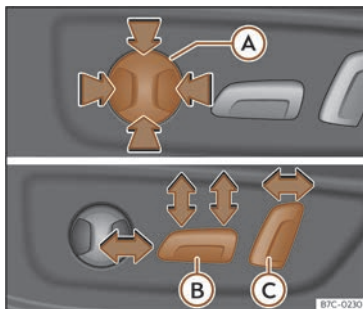


Fig. 67 Seients davanters: ajust manual del seient.

- 1 Estireu la palanca per desplaçar el seient cap endavant o cap enrere. El seient ha de quedar encastat quan deixeu anar la palanca!
- 2 Moveu la palanca cap amunt o cap avall per ajustar l'altura del seient; en cas necessari, diverses vegades.
- 3 Sense exercir força sobre el respall del seient, feu girar la roda per ajustar el respall.
- 4 Per ajustar el suport lumbar, moveu la palanca fins arribar a la posició desitjada.

## Ajust elèctric dels seients davanters



**Fig. 68** Seient del conductor: ajust elèctric del seient.

- A** Ajustar el suport lumbar: premeu la tecla segons la posició que desitgeu.
- B** Seient cap endavant/enrere: premeu la tecla cap endavant/enrere.  
Seient cap amunt/avall: premeu la part posterior de la tecla cap amunt/avall. Per ajustar la inclinació del coixí, premeu la part davantera de la tecla cap amunt/avall.
- C** Respatller més/menys inclinat: premeu la tecla cap endavant/enrere.

La posició es guardarà automàticament quan es desconnecti l'encesa en l'usuari de CUPRA Connect actiu

## ⚠️ ATENCIÓ

Si s'utilitzen els seients davanters elèctrics de forma negligent o sense prestar la deguda atenció, es poden causar lesions greus.

- Els seients davanters també es poden ajustar elèctricament amb l'encesa desconnectada. No deixeu mai un infant o una persona que pugui necessitar ajuda a l'interior del vehicle.
- En cas d'emergència, l'ajust elèctric es pot interrompre prement un altre comandament.

## ⚠️ COMPTE!

Per no fer malbé els components elèctrics dels seients, eviteu posar-vos-hi de genolls o sotmetre la banqueta i el respatller a càrregues excessives concentrades en un sol punt.

## i Avís

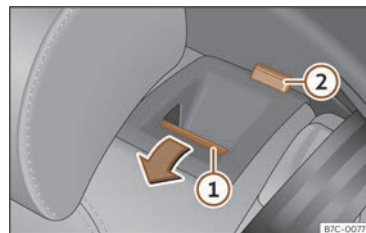
- Si la el nivell de la bateria del vehicle és baix, pot ser que no pugueu ajustar el seient elèctricament.
- Si es posa el motor en marxa durant l'ajust elèctric dels seients, l'ajust s'interromprà.

## i Avís

Durant el canvi d'usuari es mostrarà un avís a la pantalla de sistema d'Infotainment mentre el seient s'estigui movent a la posició guardada. Aquest moviment es pot aturar prement el botó de parada a la pantalla.

## Seients posteriors

### Abatre i aixecar el respatller del seient posterior



**Fig. 69** Seient del darrere: abatre el respatller.

El respatller del seient posterior està dividit i cada part es pot abatre per separat per poder ampliar el maleter.

### Abatre el respatller

- Abaixeu totalment els reposacaps del darrere >>> pàg. 97.
- Premeu la tecla de desbloqueig >>> **fig. 69** ① cap endavant i, alhora, abateu el respatller. El respatller del darrere està desbloquejat quan es veu una marca vermella a la tecla ②.



### Aixecar el respalller

• Aixequiu i encasteu el respalller correctament en els bloquejos. Si l'heu encaixat correctament, no s'ha de poder veure la marca vermella de la tecla ②.

#### ATENCIÓ

Si s'abat o s'aixeca el respalller del seient posterior de manera incontrolada o sense prestar-hi atenció, podrien produir-se lesions greus.

- Mai abateu ni aixequiu el respalller del seient posterior durant la marxa.
- En aixecar el respalller del seient posterior, assegureu-vos de no agafar ni fer malbé el cinturó de seguretat.
- Quan abateu i aixequiu el respalller del seient posterior, mantingueu sempre mans, dits, peus i altres parts del cos fora de la zona del desplaçament del respalller.
- Perquè els cinturons de seguretat de les places del darrere ofereixin la protecció necessària, totes les parts del respalller del seient posterior han d'estar sempre ben encastades. Això és especialment important en el cas de la plaça central del darrere. Si una persona va asseguda en una plaça on el respalller no està ben encastat, en cas de frenada, maniobra brusca o accident, sortirà projectada cap endavant juntament amb el respalller.

- Una marca vermella a la tecla ② indica que el respalller del darrere no està encastat. Comproveu sempre que la marca vermella no quedi visible quan el respalller estigui en posició vertical.

- Quan el respalller del seient posterior està abatut o no està ben encastat, no està permès que viatgi ningú en aquestes places (ni tan sols un nen).

#### COMPTE!

Si s'abat o aixeca el respalller del seient posterior de manera incontrolada o sense prestar atenció, podrien produir-se danys en el vehicle i en altres objectes.

- Abans d'abatre el respalller del seient posterior, ajusteu sempre els seients davanters de manera que ni els reposacaps ni l'encoixinat del respalller del darrere hi topin.

## Reposacaps

### Introducció al tema

A continuació es descriuen les possibilitats d'ajust i el desmuntatge dels reposacaps. Assegureu-vos sempre que els seients estiguin ajustats correctament >>> pàg. 34.

Totes les places tenen reposacaps. El reposacaps central del darrere només està previst per a la plaça central del seient posterior. Per això, no el munteu en cap altra plaça.

### Ajust correcte del reposacaps<sup>1)</sup>

Ajusteu el reposacaps de manera que la part superior quedi a l'altura de la part superior del cap, mai per sota dels ulls. Mantingueu la part posterior del cap sempre el més a prop possible del reposacaps.

### Ajust del reposacaps en cas de persones amb poca alçada<sup>1)</sup>

Abaxeu el reposacaps fins al màxim encara que el cap quedi per sota de la part superior del reposacaps. En la posició més baixa pot ser que quedi un petit espai entre el reposacaps i el respalller del seient.

### Ajust del reposacaps en cas de persones amb una gran alçada<sup>1)</sup>

Apugeu el reposacaps fins al màxim.

<sup>1)</sup> En seients amb reposacaps regulable.

## ⚠️ ATENCIÓ

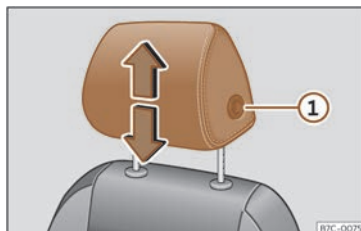
Si se circula amb el reposacaps desmuntat o ajustat incorrectament, el risc de patir lesions greus o mortals en cas d'accident, frenades i maniobres brusques augmenta.

- Viatgeu sempre amb el reposacaps muntat i ajustat correctament.
- Per reduir el risc de patir lesions cervicals en cas d'accident, ajusteu el reposacaps correctament d'acord amb la vostra alçada vigilant que la part superior del reposacaps quedi a l'altura de la part superior del cap, mai per sota dels ulls. Mantingueu la part posterior del cap centrada i el més a prop possible del reposacaps.
- No ajusteu mai el reposacaps durant la marxa.
- En cap cas, els passatgers dels seients posteriors viatjaran amb els reposacaps en posició de no ús.

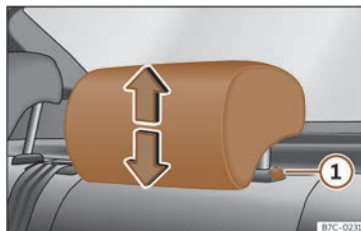
## ⚠️ COMPTE!

En desmuntar i muntar els reposacaps, eviteu que topin contra el revestiment interior del sostre, el respall del seient davant o altres parts del vehicle. Si no s'evita, es poden produir danys.

## Ajustar els reposacaps



**Fig. 70** Seient davant: regulació del reposacaps.

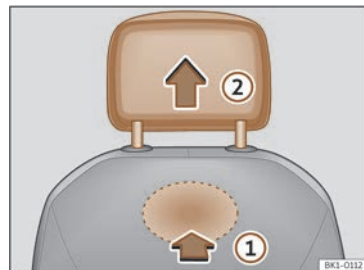


**Fig. 71** Reposacaps del darrere: regulació del reposacaps.

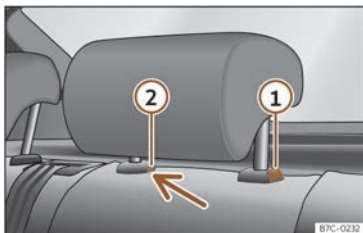
## Ajustar l'altura dels reposacaps

- Agafeu el reposacaps amb les dues mans pels costats i empenyeu cap amunt fins a encaixar-lo amb la posició desitjada. Per abaixar-lo, feu la mateixa acció tot prement el botó lateral ① >>> fig. 70 , >>> fig. 71.
- El reposacaps ha d'encastar correctament en una posició.

## Desmuntar i muntar els reposacaps



**Fig. 72** Reposacaps davant: desmuntatge.



**Fig. 73** Reposacaps del darrere: desmuntatge.

### Desmuntar els reposacaps davanters

- Si cal, abaixeu el reposacaps.
- Per desbloquejar-lo, busqueu el rebaix situat a la part posterior del respallter per la zona marcada i premeu en el sentit de la fletxa >>> **fig. 72 ①**.
- Traieu el reposacaps en el sentit de la fletxa **②**.

### Muntar els reposacaps davanters

- Col·loqueu el reposacaps en la posició correcta sobre les guies del respallter corresponent i introduïu-lo a dins.
- Premeu el reposacaps cap avall fins que les barres encaixin.
- Ajusteu el reposacaps d'acord amb les indicacions sobre la posició correcta del seient.

### Desmuntar els reposacaps del darrere

Per desmuntar el reposacaps s'ha d'abatre parcialment cap endavant el respallter que correspongui.

- Desbloquegeu el respallter >>> pàg. 95.
- Desplaceu el reposacaps cap amunt fins arribar al límit.
- Premeu la tecla >>> **fig. 73 ①** i, prement alhora per l'orifici del fiador **②** amb un tornavís pla de màxim 5 mm d'amplada, traieu el reposacaps.
- Incorporeu el respallter fins que quedi ben encaixat >>> **△ a Abatre i aixecar el respallter del seient posterior de la pàg. 96.**

### Muntar els reposacaps del darrere

Per muntar els reposacaps exteriors, el respallter corresponent s'ha d'abatre parcialment cap endavant.

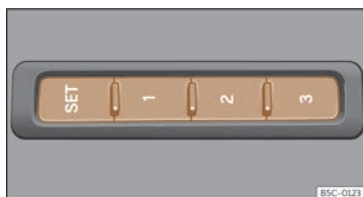
- Desbloquegeu el respallter >>> pàg. 95.
- Introduïu les barres del reposacaps en les seves guies fins que quedin encaixades perceptiblement. El reposacaps no ha de poder sortir del respallter.
- Incorporeu el respallter fins que quedi ben encaixat >>> **△ a Abatre i aixecar el respallter del seient posterior de la pàg. 96.**

## ⚠ ATENCIÓ

Desmunteu els reposacaps posteriors només quan calgui fixar-hi un seient per a nens. Quan retireu el seient per a nens, torneu a muntar de seguida el reposacaps.

## Funcions dels seients

### Funció de memòria



**Fig. 74** Al lateral exterior del seient del conductor: teclat de memòria.

### Teclat de memòria

Amb les teclat de memòria es poden guardar i activar ajustos per al seient del conductor i els retrovisors exteriors.

Els ajustos s'emmagatzemaran també a la clau o a l'usuari dels serveis en línia segons la versió.

### Guardar la configuració del seient del conductor i dels retrovisors exteriors per a la marxa endavant

- Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
- Poseu el canvi en la posició neutral.
- Connecteu l'encesa.
- Ajusteu el seient del conductor i els retrovisors exteriors.
- Premeu la tecla **SET** durant més d'1 segon >>> **fig. 74**.
- Premeu la tecla de memòria en què voleu desar els ajustos abans que passin 10 segons aproximadament. Un senyal acústic confirmarà que s'han guardat.

### Guardar la configuració del retrovisor exterior de l'acompanyant per a la marxa enrere

- Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
- Poseu el canvi en la posició neutral.
- Connecteu l'encesa.
- Premeu la tecla de memòria que vulgueu.
- Poseu la marxa enrere.
- Ajusteu el retrovisor exterior de l'acompanyant de manera que pugueu veure bé la vorera de la vorera, per exemple.
- La posició ajustada per al retrovisor es guarda automàticament i s'assigna a la clau amb què heu desbloquejat el vehicle.

### Activar els ajustos

- Amb el vehicle aturat i l'encesa connectada, premeu la tecla de memòria corresponent fins que s'arribi a la posició guardada.
- **O BÉ:** amb l'encesa desconnectada i la porta del conductor oberta, premeu breument la tecla corresponent.

El retrovisor exterior de l'acompanyant abandona automàticament la posició guardada per a la marxa enrere quan el vehicle avança a una velocitat mínima de 15 km/h (10 mph) o quan es gira el comandament de la posició **R** a una altra >>> pàg. 114.

### Reiniciar la memòria de posicions dels seients

Si, per exemple, s'ha canviat el seient del conductor, s'ha de reiniciar el sistema de memòria de posicions.

La represa esborra totes les memòries i assignacions del seient amb memòria de posicions. A continuació, les tecles de memòria es poden tornar a programar.

- Obriu la porta del conductor i no pugueu al vehicle.
- Controleu els ajustos dels seients des de fora.
- Inclineu el respalller completament cap endavant.

- Deixeu el comandament per ajustar la inclinació i torneu a accionar-lo fins que sentiu un senyal acústic.

### ⚠️ ATENCIÓ

Ajusteu la funció de memòria únicament quan el vehicle estigui aturat.

### 📄 Avís

Si s'obre la porta del conductor passats més de 10 minuts aprox. des que s'ha desbloquejat el vehicle, el seient del conductor i els retrovisors exteriors no s'ajusten automàticament.

### Reposabraços central davanter



**Fig. 75** Reposabraços central davanter.

Per **aixecar** el reposabraços, estireu-lo cap amunt en el sentit de la fletxa >>> **fig. 75** fins a dalt o pas a pas en funció de l'obertura desitjada.

Per **abaixar** el reposabraços, primer estireu-lo cap amunt fins al màxim. I, a continuació, podeu abaixar-lo.

Per ajustar longitudinalment el reposabraços, feu-lo córrer totalment cap endavant >>> **fig. 75** o cap enrere en el sentit de les fletxes.

### ⚠️ ATENCIÓ

El reposabraços central davant podria limitar la llibertat de moviments dels braços del conductor, fet que podria donar lloc a accidents i lesions greus.

- Mantingueu els portaobjectes del reposabraços central sempre tancats durant la marxa.
- No permeteu mai que viatgi ningú assegut sobre el reposabraços central (tampoc un infant). Aquesta posició és incorrecta i pot provocar lesions greus.

### Reposabraços central del darrere



**Fig. 76** Reposabraços central del darrere abatible (representació esquemàtica).

Al respatlleer de la plaça central del darrere hi pot haver un reposabraços abatible.

- Per **abaixar** el reposabraços, estireu el llaç en el sentit de la fletxa >>> **fig. 76**.
- Per **aixecar** el reposabraços, premeu-lo cap amunt en el sentit contrari al de la fletxa i encasteu-lo en el respatlleer del seient fins al màxim.

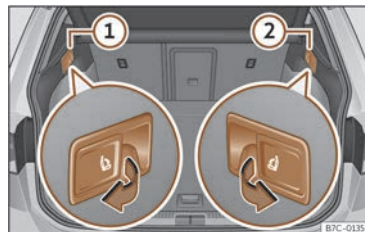
Quan el reposabraços central estigui abaixat, no permeteu que ningú viatgi a la plaça central del seient del darrere.

### ⚠️ ATENCIÓ

Per reduir el risc de lesions durant la marxa, el reposabraços central del darrere ha d'estar sempre aixecat.

- Quan el reposabraços central estigui abaixat, no permeteu que viatgi ningú a la plaça central del seient posterior (tampoc un infant). Es poden patir lesions greus per anar assegut en una posició incorrecta.

### Abatre el respatlleer del seient del darrere des del maletzer



**Fig. 77** Al maletzer: palanques per a desbloqueig del respatlleer del darrere.

- Abaixeu del tot el reposacaps.
- Obriu la porta posterior.

- Estireu la palanca de desbloqueig a distància de la part esquerra >>> **fig. 77** ① o dreta ② del respatller en el sentit de la fletxa. La part desbloquejada del respatller del darrere s'abat automàticament cap endavant.
- Si cal, tanqueu la porta posterior.

El respatller del darrere està desbloquejat quan es veu una marca vermella a la tecla >>> **fig. 69** ②.

# Llums

## Enllumenat del vehicle

### Indicadors de control



#### S'i'ilumina en groc

Hi ha una avaria total o parcial a l'enllumenat exterior.



#### S'i'ilumina en groc

Llum antiboira posterior encès.



#### S'i'ilumina en verd

Intermitent esquerre o dret. L'indicador de control parpelleja el doble de ràpid quan s'avarïa un intermitent.

Intermitents d'emergència encesos

>>> pàg. 63.



#### S'i'ilumina en verd

Intermitents del remolc



#### S'i'ilumina en blau

Llum de carretera encès o ràfegues accionades  
>>> pàg. 104.



#### S'i'ilumina en blau

L'assistent del llum de carretera (Light Assist) està connectat >>> pàg. 106.

### Comandament dels llums



**Fig. 78** Tauler d'instruments: comandament dels llums.

#### Encendre els llums

- Connecteu l'encesa i gireu el commutador dels llums a la posició desitjada >>> **fig. 78**.

**AUTO** Control automàtic del llum d'encreuament i del llum de conducció diürna

☞☞☞ Llum de posició i llums diürns encesos.

☞☞☞ Llum d'encreuament encès.

0 Llum de conducció diürna encès.

#### Aparar els llums

- Desconnecteu l'encesa i gireu el comandament dels llums a la posició desitjada:

0 Llums apagats.

**AUTO** Els llums d'orientació "Coming Home", "Leaving Home" i llum de benvinguda poden estar encesos.

☞☞☞ Llum de posició o llum d'estacionament a banda i banda encès.

☞☞☞ Llum d'encreuament apagat.

El responsable que el vehicle circuli amb el reglatge dels fars adequat i els llums correctes és sempre el conductor.

#### Llum de posició

Quan el llum de posició ☞☞ està encès, s'encenen els llums de posició de tots dos fars, determinades zones dels grups òptics del darrere, el llum de la matrícula i el llum de les teclades del tauler d'instruments. La connexió automàtica del llum d'encreuament s'activa a partir d'una velocitat d'aprox. 10 km/h (6 mph).

#### Control automàtic del llum d'encreuament AUTO

Quan el comandament de les llums es troba a la posició **AUTO**, l'enllumenat del vehicle i la il·luminació dels instruments i els comandaments s'encenen i s'apaguen en les condicions següents:

- El sensor de llum ha detectat fosc.
- L'eixugaparabrises està connectat des de fa força temps.

La connexió automàtica del llum d'encreuament és només una funció auxiliar i no sempre pot identificar amb prou precisió totes les situacions que es presenten durant la conducció.

### Funció llum de cornering (llum de revolt)

El llum de *cornering* és una funció addicional al llum d'encreuament per millorar la il·luminació lateral de la via quan es pren un revolt tancat a baixa velocitat.

Quan el llum d'encreuament està connectat, s'encén un llum de revolt estàtic quan se circula a velocitats inferiors a uns 40 km/h (25 mph) o en revolts molt tancats.

- Si es gira el volant o es posa l'intermitent, s'encén de manera progressiva el llum anti-boira corresponent. Un cop realitzat el gir, el llum de *cornering* s'apaga de forma progressiva.
- Si es posa la marxa enrere, s'encenen simultàniament els dos fars antiboira.

### Llums diürns

Els llums diürns poden augmentar la visibilitat del vehicle quan se circula de dia.

Els llums diürns s'encenen cada vegada que es connecta l'encesa, si el commutador es troba a les posicions **0** o **AUTO** segons quin sigui el nivell d'il·luminació exterior.

### Llum d'autopista

La connexió i desconnexió de la funció es fa mitjançant el menú corresponent del sistema d'Infotainment.

- **Activació:** quan se superen els 110 km/h (68 mph) durant més de 10 segons, el feix de llum d'encreuament s'eleva lleugerament per augmentar la distància de visibilitat del conductor.
- **Desactivació:** quan la velocitat del vehicle baixa dels 100 km/h (62 mph), el feix de llum d'encreuament torna a la seva posició normal immediatament.

### Senyals acústics per avisar que no s'han apagat els llums

Si l'encesa no està connectada i la porta del conductor està oberta s'escoltaran uns senyals d'avertiment en els casos que s'esmenten a continuació: això us recordarà que cal apagar el llum.

- Quan el llum d'estacionament estigui encès >>> pàg. 104.
- Quan el comandament dels llums estigui en la posició ☞ o ☜.

Amb el llum de sortida connectat (funció "Coming Home"), en abandonar el vehicle no sonarà cap advertiment acústic per avisar que els llums encara estan encesos.

### ⚠ ATENCIÓ

Si la via no està ben il·luminada i altres usuaris no veuen el vehicle o el veuen amb dificultat, es poden produir accidents.

- El control automàtic del llum d'encreuament (**AUTO**) només encén el llum d'encreuament quan varien les condicions de llum, però no quan hi ha boira, per exemple.

### ⚠ ATENCIÓ

El llum de posició o el llum diürn no il·luminen prou com per veure bé la via o perquè els conductors d'altres vehicles us vegin.

- Enceneu sempre el llum d'encreuament de nit, si plou o quan la visibilitat no sigui bona.
- No heu de circular mai amb els llums diürns quan la via no estigui ben il·luminada a causa de les condicions climatològiques o d'il·luminació.
- En vehicles amb llums posteriors de bombetes, en connectar el llum diürn no s'encenen els llums posteriors. Un vehicle sense llums del darrere encesos pot no ser vist per altres conductors en la foscor, en cas de precipitacions o condicions de visibilitat desfavorables.



## ⚠️ ATENCIÓ

Si els fars estan regulats massa alts i se'n fa un ús inadequat, es pot distreure i enlluernar a altres usuaris de la via. Això podria causar un accident amb greus conseqüències.

- Assegureu-vos sempre que els fars estiguin ajustats correctament.

## 📄 Avís

- S'han d'observar les disposicions legals sobre això de cada país per l'ús dels llums del vehicle.
- El llum d'encreuament només funciona amb l'encesa connectada. Quan es desconnecta l'encesa, es connecta automàticament el llum de posició.

## Llums antiboira



**Fig. 79** Tauler d'instruments: comandament dels llums.

Els indicadors de control ☹️ o ☹️ mostren addicionalment quan estan connectats els fars antiboira en el comandament dels llums o en el quadre d'instruments.

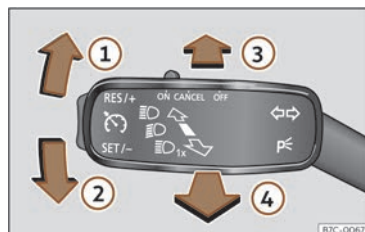
Els llums antiboira es poden encendre quan el comandament dels llums està en la posició ☹️, ☹️ o AUTO quan l'encesa està connectada:

- Encendre els fars antiboira ☹️: estireu el commutador del llums fins al primer encast >>> **fig. 79 ①**.
- Encendre llum posterior antiboira ☹️: estireu el commutador dels llums per complet ②.
- Per desconnectar els llums antiboira, premeu el commutador dels llums, o bé gireu-lo fins a la posició 0.

## 📄 Avís

El llum posterior antiboira pot enlluernar els vehicles que vinguin per darrere. Utilitzeu el llum posterior antiboira només quan la visibilitat sigui molt escassa.

## Palanca d'intermitents i de llum de carretera



**Fig. 80** Palanca d'intermitents i de llum de carretera.

Moveu la palanca cap a la posició desitjada:


- ① Intermitent dret o llum d'estacionament dret (encesa desconnectada).
- ② Intermitent esquerre o llum d'estacionament esquerre (encesa desconnectada).
- ③ Encendre el llum de carretera. L'indicador de control ☹️ s'il·lumina al quadre d'instruments.
- ④ El llum de ràfegues s'encén mentre s'estira la palanca. L'indicador de control ☹️ s'il·lumina al quadre d'instruments.

Col·loqueu la palanca a la posició de repòs per desconnectar la funció corresponent.

### Intermitents de confort

Per activar els intermitents de confort, amb l'encesa connectada, desplaçeu la palanca fins al punt en què ofereix resistència cap amunt o avall i deixeu-la. L'intermitent parpellejarà tres vegades.

Per desconnectar l'intermitent de confort abans d'hora, moveu immediatament la palanca en la direcció contrària fins al punt en què ofereixi resistència i deixeu-la anar.

Els intermitents de confort s'activen i es desactiven al sistema d'Infotainment per mitjà del botó de funció  > **Ajustes > Iluminació > Asistente de iluminación > Intermitentes de confort.**


### Llum d'estacionament

El llum d'estacionament només funciona amb l'encesa desconnectada. Si aquest llum està encès, sonarà un senyal acústic mentre la porta del conductor romanguí oberta.

- Desconnecteu l'encesa.
- Desplaçeu la palanca dels intermitents cap amunt o cap avall.

Quan el llum d'estacionament està connectat, s'encén el llum de posició davanter i una part del llum del darrere en el costat corresponent del vehicle.

### Llum d'estacionament a banda i banda

- Desconnecteu l'encesa.
- Situeu el commutador dels llums en la posició .
- Bloquegeu el vehicle des de l'exterior.

En fer-ho, tan sols s'il·lumina el llum de posició de tots dos fars, així com els llums pilot posteriors parcialment.

#### ATENCIÓ

Utilitzar els intermitents de manera inadequada, o bé no utilitzar-los o oblidar desactivar-los pot confondre els usuaris de la via. Això podria ocasionar un accident de greus conseqüències.

- Aviseu sempre que hàgiu de canviar de carril, avançar o fer maniobres de gir, activant l'intermitent amb prou antelació.
- Així que finalitzeu la maniobra de canvi de carril, avançament o gir, desconnecteu l'intermitent.

#### ATENCIÓ


L'ús inadequat del llum de carretera pot causar accidents i lesions greus, perquè el llum de carretera pot distreure i enlluernar altres conductors.

#### Avís


- Quan desconnecteu l'encesa sense haver apagat els intermitents se sentirà un senyal d'avertiment mentre la porta del conductor romanguí oberta. Té com a objectiu recordar-vos que apagueu els intermitents, llevat que vulgueu deixar encès el llum d'estacionament.
- Si els intermitents de confort estan en marxa (tres parpellejos) i s'activa l'intermitent de confort de la part contrària, la part activa deixa de parpellejar i només parpelleja una vegada en la nova part seleccionada.
- L'intermitent només funciona amb l'encesa connectada. Els intermitents d'emergència funcionen també amb l'encesa desconnectada.
- El llum de carretera només es pot encendre si el llum d'encreuament està connectat.
- Si falla un intermitent del remolc, deixa de parpellejar l'indicador de control (intermitents del remolc) en lloc de parpellejar a doble velocitat l'intermitent al vehicle.
- En condicions meteorològiques fredes o humides, els fars, llums pilot del darrere i intermitents, podrien quedar temporalment entelats per dins. Aquest fenomen és normal i no influeix en absolut en la vida útil del sistema d'enllumenat del vehicle.
- Si deixeu connectat l'intermitent esquerre o dret i després desconnecteu l'encesa, el llum d'estacionament no s'activa automàticament.



## Assistent del llum de carretera (Light Assist)

L'assistent de llum de carretera evita automàticament l'enlluernament dels vehicles que circulen en sentit contrari o per davant en el mateix sentit. A més, l'assistent de llum de carretera detecta les zones il·luminades i desconnecta el llum de carretera en passar, p. ex., per poblacions.


Dins de les seves limitacions, l'assistent connecta o desconnecta automàticament el llum de carretera en funció de les condicions ambientals i de la circulació, així com de la velocitat >>> .

### Connectar l'assistent del llum de carretera

- Connecteu l'encesa i gireu el commutador dels llums a la posició **AUTO**.
- Des de la posició base, premeu cap endavant la palanca dels intermitents i llum de carretera >>> **fig. 80** .

Quan l'assistent de llum de carretera està connectat s'encén l'indicador de control  a la pantalla del quadre d'instruments. Quan el llum de carretera està actiu, s'encén l'indicador de control blau  del llum de carretera al quadre d'instruments.

### Desconnectar l'assistent del llum de carretera

- Gireu el commutador dels llums a una altra posició diferent de **AUTO**.
- **O BÉ:** si l'assistent del llum de carretera està connectat, estireu cap enrere la palanca dels intermitents i de llum de carretera >>> **fig. 80** .
- **O BÉ:** si l'assistent de llum de carretera està connectat, però el llum de carretera **no** actiu, premeu la palanca d'intermitents i del llum de carretera cap endavant per encendre el llum de carretera manualment. Estireu la palanca dels intermitents i del llum de carretera cap enrere per, si convé, apagar el llum de carretera manualment.
- **O BÉ:** desconnecteu l'encesa.

### limitacions del sistema

En els casos següents cal desconnectar el llum de carretera manualment perquè l'assistent de llum de carretera no la desconnectarà a temps o no la desconnectarà en absolut:

- En vies insuficientment il·luminades amb senyals molt reflectors.
- En cas d'usuaris de la via amb una il·luminació insuficient, p. ex., vianants o ciclistes.
- En revolts tancats, quan el trànsit en sentit contrari quedi parcialment amagat, en pujades o en pendents pronunciats.

- A les vies amb trànsit en sentit contrari i amb tanca de protecció central, quan el conductor pot veure amb comoditat per sobre de la tanca, p. ex., el conductor d'un camió.
- En cas de boira, neu o precipitacions intenses.
- En cas de remolins de pols o sorra.
- En cas que el parabrisa estigui malmès en el camp de visió de la càmera.
- Si el camp de visió de la càmera està entelat, brut o cobert amb algun adhesiu, neu o glaç.
- Si la càmera està avariada o si l'alimentació de corrent s'ha interromput.

### ATENCIÓ

Les prestacions de confort de l'assistent del llum de carretera no us han de fer córrer riscos. El sistema no pot reemplaçar la concentració del conductor.

- Controleu sempre el llum de carretera i adapteu-lo a les condicions de lluminositat, visibilitat i trànsit.
- És possible que el regulador del llum de carretera no reconegui correctament totes les situacions de conducció i funcioni amb limitacions en determinades circumstàncies.
- Quan el camp visual de la càmera està brut, cobert o fet malbé, el funcionament del regulador del llum de carretera es pot veure afectat. Això també és vàlid quan es modifica la instal·lació d'il·luminació del vehicle com, per exemple, si s'installeu fars addicionals.

### ! COMPTE!

Per no afectar la funcionalitat del sistema, tingueu en compte els punts següents:

- Netegeu amb regularitat el camp visual de la càmera, i mantingueu-lo lliure de neu i gel.
- No cobriu el camp visual de la càmera.
- Comproveu que el parabrisa no estigui fet malbé a la zona del camp visual de la càmera.

### i Avís

• El llum de ràfegues es pot connectar i desconnectar manualment en qualsevol moment amb la palanca dels intermitents i llum de carretera >>> pàg. 104.

• Si a la zona d'influència de la càmera hi ha objectes que irradien llum, p. ex., un sistema de navegació portàtil, el funcionament de l'assistent de llum de carretera es pot veure afectat.

## Funció “Coming home” i “Leaving home” (il·luminació exterior d'orientació)

Els llums “Coming home” i “Leaving home” il·luminen l'entorn més proper del vehicle en pujar-ne i baixar-ne quan és fosc.

Aquest llum es controla automàticament mitjançant un sensor de llum.

### Encendre el llum “Coming home”

• Desbloquegeu el vehicle (si el comandament dels llums està en la posició **AUTO** i el sensor de llum detecta fosc).

### Apagar el llum “Coming home”

• S'apaga automàticament una vegada transcorregut el temps del retard d'apagada dels llums.

- **O BÉ:** bloquegeu el vehicle.
- **O BÉ:** gireu el comandament dels llums a la posició **0**.
- **O BÉ:** connecteu l'encesa.

### Encendre el llum “Leaving home”

• Desconnecteu l'encesa.

El llum “Leaving home” s'encén si el comandament dels llums està en la posició **AUTO** i el sensor de llum detecta fosc.

El retard d'apagada dels llums comença en tancar-se l'última porta del vehicle o la porta del maleter.

### Apagar el llum “Leaving home”

• S'apaga automàticament una vegada transcorregut el temps ajustat per al retard d'apagada dels llums.

• **O BÉ:** s'apaga automàticament si, aprox. 30 segons després d'haver activat la funció, encara hi ha oberta alguna porta del vehicle o la porta del maleter.

- **O BÉ:** gireu el comandament dels llums a la posició **0**.
- **O BÉ:** connecteu l'encesa.

### Llum de benvinguda

El llum de benvinguda és una il·luminació situada als miralls exteriors enfocada cap a terra que s'activa o desactiva si el comandament de llums està en posició **AUTO** i es connecta o desconnecta la funció “Coming Home” o “Leaving home”.

### Ajustos de “Coming home” i “Leaving home”

Al menú dels ajustos del vehicle del sistema d'Infotainment es pot ajustar la durada del retard d'apagada dels llums, així com activar i desactivar la funció >>> pàg. 32.

## Regulació dinàmica de l'abast dels fars

L'abast dels fars s'adapta automàticament a l'estat de càrrega del vehicle quan aquests s'encenen.

## ⚠️ ATENCIÓ

Si la regulació dinàmica de l'abast dels llums s'avaria o no funciona correctament, els fars podrien enlluernar i distreure altres usuaris de la via. Això pot provocar accidents i que es produeixin lesions greus.

- Aneu immediatament a un taller especialitzat i sol·liciteu una revisió de la regulació de l'abast dels llums.

## Conducció a l'estranger

El feix lluminós del llum d'encreuament és asimètric: el costat de la carretera pel qual es viatja s'il·lumina amb més intensitat.

Quan un cotxe fabricat per a un país en què se circula per la dreta viatja a un país on el trànsit circula per l'esquerra (o viceversa), normalment és necessari cobrir una part de la tulpia dels fars amb unes màscares adhesives o canviar la regulació dels fars per no enlluernar la resta de conductors.

En aquests casos, la normativa especifica uns valors de llum que s'han de complir en determinats punts de la distribució lluminosa. És el que es coneix com a "llum turista."

La distribució lluminosa que tenen els fars permet complir els valors especificats de "llum turista" sense necessitat de màscares adhesives o canvis de regulació.


## 📄 Avís

El "llum turista" només s'admet de forma temporal. Si una persona té prevista una estada llarga en un país amb una altra manera de circulació, s'haurà de dirigir a un servei tècnic autoritzat per canviar els fars.

## Llums interiors

### Il·luminació del quadre d'instruments, pantalles i comandaments

La intensitat de la il·luminació dels instruments i els comandaments es pot ajustar al sistema d'Infotainment:

- Seleccioneu  > **Ajustes** > **Il·luminació** > **Il·luminació del habitáculo**.

La intensitat ajustada s'adapta automàticament als canvis de lluminositat ambiental al vehicle.

Quan la connexió automàtica del llum d'encreuament **AUTO** està connectada, un sensor encén o apaga automàticament el llum d'encreuament, així com la il·luminació dels instruments i els comandaments, en funció de la lluminositat ambiental.

En alguns casos, p. ex., en travessar un túnel sense la connexió automàtica del llum d'encreuament **AUTO** connectada, la il·luminació del quadre d'instruments arriba a apagar-se. L'objectiu d'aquesta funció és proporcionar al con-


ductor una indicació visual de que ha d'activar els llums d'encreuament. En el cas que el vostre vehicle estigui equipat amb el quadre d'instruments digital, apareixerà l'avís **Encienda Tas Luces** al quadre d'instruments.

## Llums interiors i de lectura

### Il·luminació de la guantera i del maleter


Quan s'obre i es tanca la guantera a la banda de l'acompanyant i la porta posterior, s'encendrà i apagarà automàticament el llum respectiu.

### Llums de peus

Els llums de peus a la zona inferior del tauler (conductor i acompanyant) s'encendran amb portes obertes i baixaran d'intensitat durant la conducció. Aquesta intensitat es podrà ajustar per mitjà del menú del sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció  > **Ajustes** > **Interior** > **Il·luminació del habitáculo**.

### Llum d'ambient

El llum d'ambient il·lumina la zona de la consola central, la zona dels peus i, en funció de la versió, també el panell de les portes anteriors.

La intensitat i el color del llum d'ambient es podran ajustar per mitjà del menú d'Infotainment mitjançant el botó de funció  > **Ajustes** > **Il·luminació ambiental**.

### **Avis**

Els llums de lectura s'apaguen en tancar i bloquejar el vehicle o quan han transcorregut uns quants minuts després de treure el contacte. D'aquesta manera s'evita que es descarregui la bateria del vehicle.

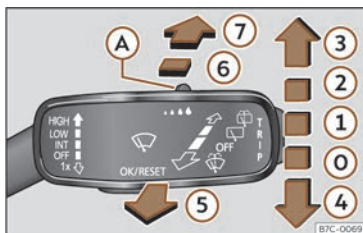
### **Avis**

En funció del nivell d'equipament del vehicle, els llums interiors següents poden ser amb LED: llum de cortesia anterior, llum de cortesia posterior, llum de peus, llum de para-sol i guantera.

# Visibilitat

## Sistemes eixugaparabrises i eixugavidres posteriors

### Palanca de l'eixugavidres



**Fig. 81** Maneig de l'eixugaparabrises i eixugavidres posterior.

Moveu la palanca cap a la posició desitjada:

**OFF** ① Eixugaparabrises desconnectat.

**INT** ② Eixugavidres a intervals per a l'eixugaparabrises o s'activa el sensor de pluja. L'escombrada intermitent del parabrisa es fa en funció de la velocitat a la qual se circuli. Com més ràpid se circuli, amb més freqüència escombrarà l'eixugavidres.

**LOW** ③ Eixugavidres lenta.

**HIGH** ④ Eixugavidres ràpida.

**1x** ⑤ Eixugavidres breu. Mantenint la palanca pressionada durant més temps, l'escombrada s'accelera.



⑥ Estirant la palanca es connecta el rentat automàtic de l'eixugaparabrises. El Climatronic connecta la recirculació d'aire durant aprox. 30 segons per evitar que l'olor del líquid netejavidres penetri a l'habitacle.



⑦ Es connecta l'escombrada intermitent del vidre. L'eixugavidres posterior funciona a intervals d'aprox. 6 segons.



⑧ Mantenint premuda la palanca, es connecta l'escombrada automàtica de l'eixugavidres posterior.



Ⓐ Comandament per ajustar la durada dels intervals de l'escombrada (vehICLES sense sensor de pluja i de llum) o la sensibilitat del sensor de pluja.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si no s'afegeix prou anticongelant al líquid netejavidres, aquest es podria congelar sobre el vidre i dificultar la visibilitat.

- No utilitzeu el sistema eixugaparabrises amb temperatures hivernals sense haver escalfat prèviament el parabrisa amb el sistema de calefacció i ventilació. El líquid de l'eixugaparabrises es podria congelar sobre el parabrisa dificultant així la visibilitat davantera.

### ⚠️ ATENCIÓ

Quan s'utilitzen escombretes netejavidres desgastades o brutes, es redueix la visibilitat i augmenta el risc que es produeixin accidents i lesions greus.

- Substituiu les escombretes sempre que estiguin en mal estat o desgastades i ja no netegin prou els vidres >>> pàg. 289.

### ⚠️ COMPTE!

Abans d'emprendre la marxa i abans de connectar l'encesa, comproveu el següent per evitar danys al vidre, a les escombretes netejavidres i al motor de l'eixugavidres:

- La palanca de l'eixugavidres es troba en la posició de repòs.
- Heu retirat o eliminat la neu i el gel que hi pugui haver als eixugavidres i als vidres.
- Heu després amb cura del vidre les escombretes netejavidres que s'hagin congelat. CUPRA recomana fer-ho amb un aerosol antiglaç.

### ⚠️ COMPTE!

No connecteu l'eixugavidres quan el vidre estigui sec. L'escombrada en sec de les escombretes netejavidres pot fer malbé el vidre.

**i** Avís

- Quan el vehicle s'atura amb l'eixugavidres connectat, aquest passa a funcionar temporalment al nivell d'escombrada immediata-ment inferior.
- Si amb el vehicle aturat s'obre la porta del conductor o la de l'acompanyant, els eixugaparabrises tornen a la posició de partida i es desconnecten. Si es tanca la porta o es mou la palanca de l'eixugavidres en pocs segons, els eixugaparabrises es tornen a connectar.
- A l'hivern, la posició de servei dels eixugaparabrises pot ser d'utilitat per poder aixecar millor les escombretes netejavidres del parabrisa quan hàgiu de deixar el vehicle estacionat >>> pàg. 289.

**Funcions de l'eixugaparabrises****Escombrat automàtic de l'eixugavidres posterior**

L'eixugavidres posterior es connecta automàticament quan, amb l'eixugaparabrises connectat, s'engrana la marxa enrere. La connexió automàtica de l'eixugavidres posterior en engranar la marxa enrere es pot activar i desactivar al sistema d'Infotainment, al menú dels ajustos del vehicle >>> pàg. 32.

**Ejectors calefactables del netejavidres**

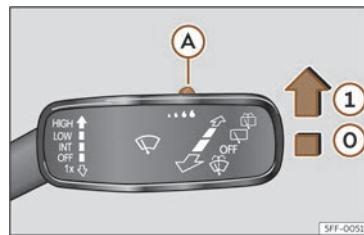
La calefacció descongela els ejectors del netejavidres que s'hagin congelat. La potència calorífica es regula automàticament en funció de la temperatura ambient en connectar l'encesa. La calefacció només descongela els ejectors, però no els tubs flexibles per on passa el líquid netejavidres.

**i** Avís

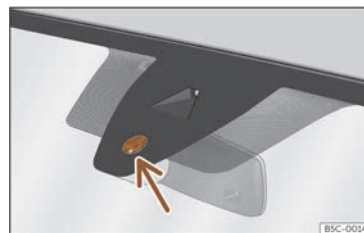
Després d'accionar l'eixugaparabrises, es tornarà a fer una escombrada al cap de 5 segons aproximadament, sempre que el vehicle estigui circulant (funció "llagrimaig"). Si en un període de temps inferior a 3 segons, després de la funció de "llagrimaig" s'aciona novament la funció rentaparabrises, s'iniciarà un nou cicle de rentat sense fer l'última escombrada. Per tornar a disposar de la funció de "llagrimaig", haureu de desactivar i activar l'encesa.

**i** Avís

Si l'eixugavidres troba algun obstacle al vidre, l'intentarà escombrar. Si l'obstacle segueix bloquejant el funcionament de l'eixugavidres, aquest s'aturarà. Traieu l'obstacle i torneu a connectar l'eixugavidres.

**Sensor de pluja i de llum**

**Fig. 82** Palanca de l'eixugaparabrises: ajustar el sensor de pluja **A**.



**Fig. 83** Superfície sensible del sensor de pluja.

El sensor de pluja activat controla per si mateix els intervals de l'eixugaparabrises en funció de la quantitat de pluja >>> **A**.

Pressioneu la palanca a la posició desitjada >>> **fig. 82**.



- ⓪ Sensor de pluja desactivat.
- ① Sensor de pluja activat; escombrada automàtica, si cal.
- Ⓐ Ajustar la sensibilitat del sensor de pluja:
  - Ajustar el comandament cap a la dreta: nivell de sensibilitat alt.
  - Ajustar el comandament cap a l'esquerra: nivell de sensibilitat baix.

Si es desconnecta l'encesa i es torna a connectar, el sensor de pluja segueix activat i torna a funcionar quan l'eixugaparabrises està en la posició >>> **fig. 82** ① i se circula a més de 16 km/h (10 mph).

### Funcionament anòmal del sensor de pluja i de llum

Les possibles causes d'anomalia i interpretacions errònies a la superfície sensible >>> **fig. 83** del sensor de pluja són, entre d'altres:

- **Escombretes danyades:** la presència d'una pel·lícula d'aigua a les escombretes danyades pot allargar-ne el temps d'activació, reduir els intervals de rentat o provocar una escombrada ràpida i continuada.
- **Insectes:** la presència d'insectes pot activar l'eixugaparabrises.
- **Sal als carrers:** a l'hivern la sal que es llença als carrers pot provocar una escombrada massa llarga amb el parabrisa gairebé sec.

- **Brutícia:** la pols seca, la cera, el recobriment dels vidres (efecte lotus) o les restes de detergent (túnel de rentat) poden reduir l'efectivitat del sensor de pluja o fer que reaccioni més tard, més a poc a poc o que no funcioni. Netegeu regularment la superfície sensible del sensor de pluja >>> **fig. 83** (fletxa) i comproveu possibles danys en les escombretes.

- **Esquerda al parabrisa:** l'impacte d'una pedra desencadena un cicle únic d'escombrada amb el sensor de pluja connectat. A continuació, el sensor de pluja detecta la reducció de la superfície sensible i s'ajusta. Depenent de la mida de l'impacte de la pedra el comportament del sensor pot variar.

### ⚠️ ATENCIÓ

Pot passar que el sensor de pluja no detecti la pluja de manera suficient i no activi l'eixugaparabrises.

- Si cal, connecteu l'eixugaparabrises manualment quan l'aigua dificulti la visibilitat.

### ℹ️ Avís

- Per retirar ceros i recobriments es recomana l'ús d'un detergent per a vidres amb alcohol.
- No poseu adhesius al parabrisa davant del sensor de pluja. Podrien produir-s'hi alteracions o errors.

## Miralls retrovisors

### Indicacions generals de seguretat

A través dels retrovisors exteriors i del retrovisor interior, el conductor pot observar els vehicles que circulen per darrere i adaptar el seu comportament al volant en funció d'aquests.

Per a una conducció segura és important que el conductor ajusti correctament els retrovisors exteriors i el retrovisor interior abans d'empendre la marxa.

En mirar pels retrovisors exteriors i el retrovisor interior, no és possible veure tota la zona situada darrere i als costats del vehicle. Aquestes zones que queden fora del camp visual s'anomenen angle mort. A l'angle mort hi pot haver altres usuaris de la via i objectes.

### ⚠️ ATENCIÓ

El fet d'ajustar els retrovisors exteriors i el retrovisor interior durant la marxa pot distreure el conductor. Això pot provocar accidents i que es produeixin lesions greus

- Ajusteu els retrovisors exteriors i el retrovisor interior només quan el vehicle estigui aturat.
- En aparcar, canviar de carril, avançar o girar, observeu sempre atentament l'entorn, ja que també a l'angle mort hi podria haver altres usuaris de la via o objectes.

- Assegureu-vos sempre que els retrovisors estiguin ajustats correctament i que la visibilitat cap enrere no es vegi reduïda per gel, neu, entelament o algun objecte.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si no es calcula amb precisió la distància a la qual es troben els vehicles que circulen per darrere, es poden produir accidents i lesions greus.

- Els miralls corbs (convexos o esfèrics) augmenten el camp visual i els objectes s'hi veuen més petits i més llunyans.
- Els miralls corbs no permeten calcular amb precisió la distància a la qual es troben els vehicles que circulen per darrere, per la qual cosa el seu ús a l'hora de canviar de carril podria provocar accidents i lesions greus.
- Sempre que sigui possible, utilitzeu el retrovisor interior per calcular exactament la distància respecte dels vehicles que circulin per darrere o respecte d'altres objectes.
- Assegureu-vos sempre de tenir prou visibilitat cap enrere.

### ⚠️ ATENCIÓ

Els miralls retrovisors antienvelliment automàtics contenen un líquid electrolític que podria sortir a l'exterior en cas de trencar-se el mirall.

- En cas de sortir a l'exterior, el líquid electrolític pot irritar la pell, els ulls i els òrgans respiratoris, especialment en el cas de persones amb asma o malalties similars. Inhaleu immediatament una quantitat suficient d'aire fresc i sortiu del vehicle o, si això no és possible, obriu totes les finestretes i portes.
- Si el líquid electrolític entra en contacte amb els ulls o la pell, esbandiu immediatament la zona afectada amb aigua abundant durant 15 minuts com a mínim i aneu al metge.
- Si el líquid entra en contacte amb calçat o peces de roba, esbandiu-los immediatament amb aigua abundant durant 15 minuts com a mínim. Abans de tornar a utilitzar el calçat o la peça en qüestió, netegeu-los a fons.
- Si ingeriu el líquid electrolític, esbandiu-vos la boca immediatament amb aigua abundant durant 15 minuts com a mínim. No provoqueu el vòmit mentre no ho aconselli un metge. Cerqueu immediatament assistència mèdica.

### ⚠️ COMPTE!

En cas de trencar-se un mirall retrovisor antienvelliment automàtic podria sortir-ne líquid electrolític. Aquest líquid malmet les superfícies de plàstic. Per això, netegeu-lo com més aviat millor amb una esponja humida, per exemple.

## Retrovisor interior

### Retrovisor interior amb funció antienvelliment automàtica

Amb l'encesa connectada, els sensors del retrovisor mesuren la incidència del llum per darrere i per davant.

El retrovisor interior s'enfosqueix automàticament en funció dels valors mesurats.

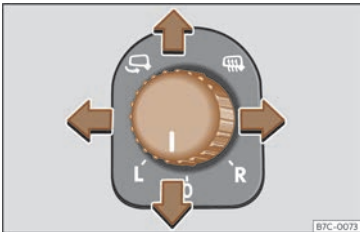
Quan la incidència del llum als sensors es veu obstaculitzada o interrompuda, p. ex., per una cortineta para-sol o per objectes que penguin, el retrovisor interior antienvelliment automàtic no funciona o no ho fa correctament. Així mateix, la utilització de dispositius de navegació portàtils fixats al parabrisa o prop del retrovisor interior antienvelliment automàtic pot afectar el funcionament dels sensors >>> ⚠️.

La funció antienvelliment automàtica es desactiva en algunes situacions, p. ex., quan s'engrana la marxa enrere.

**⚠️ ATENCIÓ**

El llum de la pantalla dels dispositius de navegació portàtils pot provocar fallades en el funcionament del retrovisor interior anti-lluernament automàtic i provocar un accident i lesions greus.


- El funcionament anòmal de la funció anti-lluernament automàtica pot fer que no sigui possible utilitzar el retrovisor interior per calcular exactament la distància respecte dels vehicles que circulin per darrere o respecte d'altres objectes.


**Ajustar els retrovisors exteriors**


**Fig. 84** Detall de la porta del conductor: comandament per al retrovisor exterior.

Gireu el comandament cap a la posició corresponent.

**L/R** Movent el comandament en la posició desitjada ajusteu els retrovisors del costat del conductor (**L**, esquerra) i del costat de l'acompanyant (**R**, dreta) en la direcció desitjada.

 Segons equipament, els miralls dels retrovisors s'escalfen en funció de la temperatura exterior.

 Plegatge dels retrovisors >>> .

 El retrovisor exterior no es pot ajustar i totes les funcions estan desactivades.

**Activar les funcions dels retrovisors exteriors**

Les funcions següents dels retrovisors exteriors es poden activar i desactivar al sistema d'Infotainment, al menú dels ajustos del vehicle >>> pàg. 32.


**Regulació sincronitzada dels retrovisors exteriors**

L'ajust sincronitzat dels retrovisors ajusta simultàniament el retrovisor exterior dret quan s'ajusta l'esquerre

- Gireu el comandament fins a la posició **L**<sup>1)</sup>.
- Ajusteu el retrovisor exterior esquerre. El retrovisor dret s'ajustarà al simultàniament (de forma sincronitzada).

- Si cal, ajusteu el retrovisor del costat dret: gireu el comandament fins a la posició **R**<sup>1)</sup>.

**Plegar els retrovisors exteriors en tancar el vehicle**

Quan es bloqueja o desbloqueja al vehicle des de fora, els retrovisors exteriors es poden plegar o desplegar automàticament en funció de l'equipament. Per fer-ho, el comandament giratori s'ha de trobar en la posició , **L**, **R** o **0**.


Si el comandament giratori dels retrovisors exteriors elèctrics es troba en la posició de plegament, els retrovisors exteriors romandran plegats.

**Funció de memòria**

Amb les tecles de memòria >>> pàg. 98 es poden emmagatzemar i activar ajustos per als retrovisors exteriors.

Els ajustos s'emmagatzemaran també a la clau o a l'usuari dels serveis en línia.

**Memoritzar la configuració del retrovisor exterior de l'acompanyant per a la marxa enrere**

- Connecteu l'encesa.
- Al sistema d'Infotainment, seleccioneu  > **Ajustes > Retrovisores y Limpia-parabrisas > Retrovisores > Bajar al dar marcha atrás** >>> pàg. 32.

<sup>1)</sup> En els vehicles amb el volant a la dreta, la regulació és simètrica

- Seleccioneu la posició **R**<sup>1)</sup> al comandament.
- Poseu la marxa enrere.
- Ajusteu retrovisor exterior de l'acompanyant de manera que pugueu veure bé la vorada de la vorera, per exemple.
- Traieu la marxa enrere.
- La posició ajustada per al retrovisor es memoritza.

#### Activar els ajustos del retrovisor exterior de l'acompanyant per a la marxa enrere

- Gireu el comandament dels retrovisors exteriors a la posició **R**<sup>1)</sup>.
- Engraneu la marxa enrere amb l'encesa connectada. El retrovisor exterior dret se situarà en la posició desada.

El retrovisor exterior de l'acompanyant abandona la posició desada per a la marxa enrere quan el vehicle avança a més de 15 km/h (9 mph) aprox. o quan el comandament es canvia de la posició **R** a una altra.

#### ⚠️ ATENCIÓ

El plegament i desplegament del retrovisor exterior sense prestar atenció pot causar lesions.

- Plegueu o desplegueu el retrovisor exterior si no hi ha ningú en el recorregut del retrovisor.
- Quan mogueu el mirall retrovisor, aneu amb compte de no enganxar-vos els dits entre el mirall i el suport.

#### ⚠️ COMPTE!

- Si renteu el vehicle en un túnel de rentat automàtic, haureu de plegar els retrovisors exteriors per evitar que es facin malbé.
- Els retrovisors exteriors amb plegat elèctric no s'han accionar amb la mà, només elèctricament, ja que se'n podria fer malbé l'accionament elèctric.

#### 🌸 Nota relativa al medi ambient

No deixeu encesa la calefacció dels retrovisors exteriors més temps del necessari. En cas contrari, ocasiona un consum d'energia innecessari.

#### 📄 Avís

Si l'ajust elèctric falla, les dues superfícies dels miralls es poden ajustar manualment en prémer en una vora.

## Protecció del sol

### Para-sols

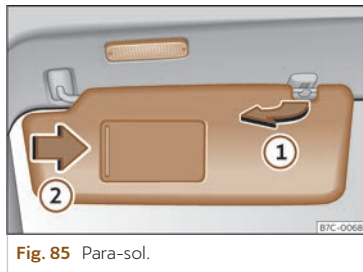


Fig. 85 Para-sol.

#### Possibilitats de regulació dels para-sols per al conductor i l'acompanyant

- Abaixeu el para-sol cap al parabrisa.
- El para-sol es pot extreure de la fixació i girar-se cap a la porta >>> **fig. 85 1**.
- Basculeu el para-sol cap a la porta, en sentit longitudinal cap enrere.

Al para-sol hi ha un mirall de cortesia protegit amb una tapa. Si feu córrer la tapa **2** s'encén un llum.

El llum s'apaga en tancar la tapa del mirall de cortesia o en apujar el para-sol.

<sup>1)</sup> En els vehicles amb el volant a la dreta, la regulació és simètrica

### ATENCIÓ

Els para-sols abaixats poden reduir la visibilitat.

- Torneu a posar sempre els para-sols en la seva fixació quan ja no els necessiteu.

### Avís

El llum del para-sol s'apaga automàticament en determinades condicions passats uns quants minuts. D'aquesta manera s'evita que es descarregui la bateria del vehicle.

# Climatització

## Calefacció, ventilació i refrigeració

### Introducció

El **Climatronic** és un climatitzador automàtic que escalfa, refreda i deshumidifica l'aire.

Amb el mode automàtic del Climatronic és possible regular automàticament la temperatura, la distribució i el cabal de l'aire.

El climatitzador és més eficaç si l'habitacle roman tancat. Quan s'acumula molta calor dins del vehicle, la ventilació pot accelerar el procés de refredament.

Premeu la tecla corresponent per activar una funció concreta. Per desconnectar la funció, premeu la tecla de nou.

Els LED il·luminats al costat les tecles indiquen que la funció està activada.

A la configuració de climatització del sistema d'Infotainment, els botons de funció de color groc indiquen que la funció està activada >>> pàg. 120.

### Ús econòmic de l'aire condicionat

Amb l'aire condicionat connectat, el compressor consumeix potència del motor i influeix en el consum de combustible.

El rendiment òptim del climatitzador s'obté amb les finestretes i el sostre de vidre tancats. No obstant això, si l'habitacle s'ha escalfat excessivament per haver estat exposat al sol, es refrigerarà amb més rapidesa si durant uns instants es mantenen les finestretes i el sostre de vidre oberts.

### Filtre de pols i pol·len

El filtre de pols i de pol·len amb cartutx de carboni actiu redueix les impureses de l'aire que entra a l'habitacle.

El filtre de pols i de pol·len s'ha de canviar regularment perquè no afecti la potència del climatitzador.

Si el rendiment del filtre disminueix prematurament per utilitzar el vehicle en un entorn on l'aire conté moltes impureses, haureu de canviar el filtre sense esperar al moment previst per fer-ho.

### Difusors d'aire

Per garantir la calefacció, refrigeració i ventilació dins l'habitacle, els difusors d'aire haurien de romandre oberts.

Hi ha altres difusors d'aire addicionals i no ajustables al tauler d'instruments, a les zones reposapeus i a la zona posterior de l'habitacle.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si no hi ha bona visibilitat a través de totes les finestres del vehicle, s'incrementarà el risc de patir un accident de conseqüències greus.

- Comproveu sempre que tots els vidres estiguin nets de glaç i neu, i que no estiguin entelats per conservar una bona visibilitat cap a l'exterior.
- Poseu-vos en marxa només quan tingueu bona visibilitat.
- Assegureu-vos sempre d'utilitzar correctament el climatitzador i el vidre tèrmic per veure bé el que succeeixi a l'exterior.
- Mai pareu la recirculació d'aire durant un període prolongat. Amb el sistema de refrigeració desconnectat i la recirculació de l'aire activat, els vidres es poden entelar molt ràpidament i limitar de forma considerable la visibilitat.
- Desconnecteu la recirculació de l'aire quan no ho necessiteu.

### ⚠️ COMPTE!

L'aire que surt dels difusors pot malmetre o deixar inservibles aliments, medicaments o objectes sensibles a la calor o al fred.

- No poseu aliments, medicaments o altres objectes sensibles al fred o a la calor davant dels difusors d'aire.

 **Avis**

- Amb el sistema de refrigeració desconnectat, l'aire que entra de l'exterior no perd la humitat. Per evitar que s'entelin els vidres, CUPRA recomana deixar connectat el sistema de refrigeració (compressor). Per fer-ho, premeu sobre la tecla de funció **A/C**. La icona s'ha d'il·luminar.
- La màxima potència calorífica i de descongelació més ràpida possible dels vidres s'aconsegueix quan el motor arriba a la temperatura normal de funcionament.
- Per no perjudicar el rendiment de la calefacció o de la refrigeració i per evitar que s'entelin els vidres, l'entrada d'aire davant del parabrisa no ha d'estar obstruïda per glaç, neu o fulles.
- L'aire que surt pels difusors i que circula per tot l'habitacle és evacuat a través de les ranures disposades al maleter amb aquesta finalitat. Per això s'ha d'evitar obstruir aquestes ranures amb qualsevol tipus d'objecte.
- És aconsellable connectar l'aire condicionat com a mínim un cop al mes, perquè les juntes del sistema es lubriquen i per prevenir l'aparició de fuites. Si s'observa una disminució en la potència frigorífica, adreceu-vos a un servei tècnic per comprovar el sistema.
- Quan es requereix un esforç extrem del motor, es desconnectarà el compressor momentàniament.

## Comandaments i funcions del Climatronic



Fig. 86 A la consola central: comandaments del Climatronic.


### Temperatura ① / ②

La temperatura dels costats dret i esquerre es poden ajustar per separat amb els reguladors. La temperatura seleccionada es mostra a la pantalla del tauler de comandaments del climatitzador.

**SYNC** Sincronitza els ajustos de temperatura del conductor al costat de l'acompanyant. Accioneu el regulador de temperatura del costat de l'acompanyant amb la finalitat d'ajustar una temperatura diferent.

**AUTO** La temperatura ajustada per a l'aire es manté constant. El cabal i la distribució de l'aire es regulen automàticament. El mode automàtic es desactiva quan la potència del ventilador es canvia manualment.


**A/C** Connecta o desconnecta el sistema de refrigeració. El mode de refrigeració refreda i deshumidifica l'aire.

**A/C MAX** La recirculació de l'aire i el sistema de refrigeració es connecten automàticament i la distribució de l'aire s'ajusta automàticament a la posició .


 Ajusta la potència del ventilador.


**MAX** La funció de desgebrat/desentelat elimina el gel i el baf del parabrisa. L'aire es deshumidifica i el ventilador s'ajusta en un nivell de potència alt.

**SETUP** Obre els ajustos de climatització en el sistema d'Infotainment >>> pàg. 120. Es mostrarà el menú de maneig i ajustos del climatitzador a la pantalla del sistema d'Infotainment.

 El vidre tèrmic funciona únicament amb el motor en marxa i es desconnecta automàticament, com a màxim, al cap de 10 minuts. S'haurà de desconnectar tan aviat com el vidre hagi recobrat la seva nitidesa. El menor consum de corrent repercuteix favorablement sobre el consum de combustible.

Per evitar un possible deteriorament de la bateria, es pot produir una desconexió temporal automàtica de la funció, recuperant aquesta un cop restablertes les condicions normals de funcionament.

 Activa i desactiva el mode de recirculació d'aire >>> pàg. 120.

 Activa i desactiva la calefacció del seient >>> pàg. 121.


**OFF** Apaga el climatitzador. Si s'ajusta el ventilador manualment a 0 també es desconnecta.




### Distribució de l'aire

El flux d'aire s'ajusta automàticament de manera confortable. També es pot distribuir manualment a la zona desitjada prement la tecla corresponent:

 L'aire és dirigit cap al tòrax

 L'aire és dirigit cap a la zona reposapeus.

 El flux d'aire és dirigit cap al parabrisa.

### Filtre d'al·lèrgens Air Care

El filtre d'al·lèrgens de l'Air Care Climatronic pot reduir l'entrada de substàncies nocives, fins i tot d'al·lèrgens >>> pàg. 120.

### Parabrisa tèrmic

Activa i desactiva el parabrisa tèrmic amb el motor en marxa >>> pàg. 123.

### Calefacció del volant

Activa i desactiva la calefacció del volant >>> pàg. 122.

## Ajustos de climatització en el sistema d'Infotainment

Els ajustos de climatització en el sistema d'Infotainment estan disponibles al Climatronic. Algunes funcions depenen de l'equipament del vehicle.

### Obrir el menú Climatizador

- Premeu la tecla **SETUP** del panell de comandaments del Climatronic.

A la part superior de la pantalla es mostren els ajustos de climatització actuals. A la part inferior de la pantalla apareixen els botons de les funcions de climatització més utilitzades.

### Modes de funcionament del climatitzador

Els modes de funcionament del climatitzador s'indiquen mitjançant colors:

- Blau: Refrigeració.
- Vermell: Calefacció.

### Submenú d'ajustos generals

Ajusta les funcions següents:

- Mode automàtic de recirculació d'aire >>> pàg. 120.
- Parabrisa tèrmic automàtic >>> pàg. 123.

### Submenú d'ajustos previs

Ajusta el mode automàtic i el mode manual del sistema de refrigeració o desconnecta el climatitzador.

### Perfil de climatització

Ajusta la potència del ventilador en el mode automàtic.



Vàlid per a la unitat de control de la climatització a la part davantera i posterior.

## Recirculació d'aire


Amb el mode de recirculació de l'aire s'evita que entri aire de l'exterior dins l'habitacle.

Si la temperatura exterior és molt elevada, normalment se selecciona el mode manual de recirculació d'aire durant un curt període de temps per refrescar l'habitacle amb més rapidesa.

Per raons de seguretat, la recirculació de l'aire es desconnecta en les situacions següents:

- Es prem la tecla  o es gira el distribuïdor d'aire a .
- Quan un sensor detecta que els vidres del vehicle es podrien entelar.

### Connectar i desconnectar la recirculació manual de l'aire

- Premeu la tecla  per connectar o desconnectar la recirculació manual de l'aire.

### Mode automàtic de recirculació d'aire del Climatronic

Si s'activa el mode automàtic de recirculació de l'aire, entra aire fresc a l'habitacle. Quan el sistema detecta una elevada concentració de substàncies nocives en l'aire exterior, la recirculació de l'aire s'activa automàticament. Quan el nivell d'impureses torna a baixar al nivell normal, el mode de recirculació es desconnecta.

El sistema no és capaç de detectar olors desagradables.

La recirculació de l'aire **no** es connecta automàticament en versions sense sensor d'humitat i en les següents condicions externes:

- La temperatura ambient és inferior a +3 °C (+38 °F).
- El sistema de refrigeració està desconnectat i la temperatura ambient és inferior a +10 °C (+50 °F).
- El sistema de refrigeració està desconnectat, la temperatura ambient és inferior a +15 °C (+59 °F) i l'eixugaparabrises està connectat.

### Air Care Climatronic amb filtre d'al·lèrgens

El filtre d'al·lèrgens de l'Air Care Climatronic pot reduir l'entrada de substàncies nocives, fins i tot d'al·lèrgens.

Si l'opció Air Care està activada, el mode de recirculació d'aire del climatitzador es maximitza fins al punt que hi ha el risc que els vidres s'entelin en funció de la humitat de l'habitacle i la

temperatura exterior. El mode de recirculació d'aire es regula de manera automàtica i incorpora un ajust automàtic per prevenir el cansament dels ocupants del vehicle.

- Obriu els ajustos de climatització en el sistema d'Infotainment >>> pàg. 120.
- Connecteu o desconnecteu la funció Air Care mitjançant **Air Care actiu**.

### ⚠️ ATENCIÓ

L'aire enrarit augmenta el cansament i la pèrdua de concentració del conductor, fet que pot ocasionar un accident de greus conseqüències.

- Mai deixeu el ventilador desconnectat durant molt de temps, ni utilitzeu la de recirculació durant un període prolongat, ja que l'aire de l'habitacle no es renovarà.

### ⚠️ COMPTE!

Als vehicles amb climatitzador, no fumeu quan la recirculació d'aire estigui connectada. El fum es pot dipositar a l'evaporador de la refrigeració i al filtre combinat actiu i produir olors desagradables de manera permanent.



Avís

Quan la temperatura exterior és molt alta, el fet de connectar breument el mode de recirculació d'aire contribueix a fer que l'habitacle es refredi més ràpidament.

### Calefacció dels seients

Amb el motor en marxa, els seients del davant i els seients del darrere exteriors es poden escalfar elèctricament en tres nivells de potència.

#### Controlar la calefacció dels seients

- Premeu la tecla o del panell de comandaments per connectar la calefacció del seient a la màxima potència.
- Premeu la tecla o repetidament fins a ajustar el nivell que vulgueu.
- Per desconnectar la calefacció del seient, premeu uns quants cops la tecla o fins que no quedi cap LED encès.

Si es torna a connectar en els 10 minuts següents aproximadament, la calefacció del seient del conductor es posa automàticament al nivell definit l'última vegada.

#### Casos en què no s'hauria de connectar la calefacció dels seients

Si es compleix alguna de les condicions següents, no connecteu la calefacció del seient:

- El seient està ocupat per una persona amb una percepció limitada del dolor o de la temperatura.
- El seient no està ocupat.
- El seient està revestit amb una funda.
- Sobre el seient va muntat un seient per a infants.
- La banqueta del seient està humida o mullada.
- La temperatura exterior o la de l'habitaclé és superior a +25°C (77°F).

### ⚠️ ATENCIÓ

Les persones que, a causa de medicaments, paràlisi o malalties cròniques (p. ex., diabetis), no perceben el dolor o la temperatura, o tinguin la percepció limitada, i els nens poden patir cremades a l'esquena, els glutis o les cames en utilitzar la calefacció dels seients.

- Les persones amb una percepció limitada del dolor i de la temperatura no han d'usar mai la calefacció del seient.
- Si detecteu algun tipus d'anomalia amb el control de temperatura del dispositiu porteu-lo a revisar a un taller especialitzat.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si el teixit del coixí està mullat, això pot afectar negativament el funcionament de la calefacció del seient, i s'incrementa el risc de patir cremades.

- Comproveu que la banqueta està seca abans d'utilitzar la calefacció del seient.
- No seieu amb roba humida o mullada al seient.
- No deixeu objectes ni peces de roba humides o mullades al seient.
- No aboqueu líquids al seient.

### ⚠️ COMPTE!

- Per no fer malbé els elements calefactors de la calefacció del seient, no us poseu de genolls sobre els seients ni sotmeteu la banqueta o el respall a una pressió excessiva concentrada en un sol punt.
- Els líquids, objectes punxeguts i materials aïllants (com ara una funda o un cadireta per a infants) poden malmetre la calefacció del seient.
- Si sentiu que desprèn alguna olor, desactiveu immediatament la calefacció del seient i porteu-la a revisar a un taller especialitzat.
- Si se substitueixen els entapissats originals del seient per un altre material, la calefacció del seient es podria sobreescalfar o se'n podria veure limitat el funcionament.

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

Mantingueu la calefacció dels seients encesa només durant el temps que el necessiteu. En cas contrari, tindreu un consum d'energia innecessari.

### Calefacció del volant

La calefacció de volant funciona només amb el motor encès.

El nivell de calefacció de volant seleccionat es mostrarà a la pantalla del quadre d'instruments.

#### Ajustar la calefacció de volant mitjançant la tecla del volant multifunció

- *Pulsació curta (menys d'1 segon):*

Es connecta la calefacció al màxim nivell. Premeu la tecla del volant repetidament fins ajustar el nivell desitjat. Per desconnectar la calefacció del volant, premeu la tecla del volant repetidament fins que al quadre d'instruments es mostri la icona **OFF** del volant calefecat.

- *Pulsació llarga (més d'1 segon):*

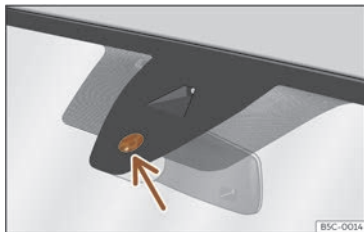
Es desconnecta la calefacció directament des del nivell que estigui funcionant actualment. Si es torna a fer una pulsació llarga es connecta directament a l'últim nivell desat abans de desconnectar-se.

### Desconnexió automàtica

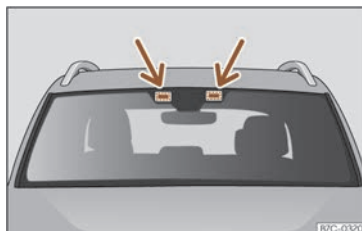
La calefacció del volant es desconnectarà automàticament quan es compleixi alguna de les condicions següents:

- El consum d'energia elèctrica és massa alt.
- El sistema de calefacció del volant està espatllat.
- Es desconnecta l'encesa.

### Parabrisa tèrmic



**Fig. 87** Sensor d'humitat i temperatura del parabrisa.



**Fig. 88** Zones per a la ubicació d'accessoris electrònics

El parabrisa tèrmic funciona únicament amb el motor en marxa.

Està format per un conjunt de fils calefactats col·locats entre les capes del parabrisa que s'escalfen amb corrent elèctric i fan pujar la temperatura del vidre.

La seva funció és ajudar el sistema de climatització a prevenir el possible entelament del parabrisa, o a desentelar-lo més ràpidament si s'entela.

El sistema es pot connectar de manera manual o automàtica.

#### Connexió manual

- Premeu la tecla  en els ajustos de climatització del sistema d'Infotainment.

El parabrisa tèrmic es desconnecta en funció de la temperatura exterior i, en qualsevol cas, al cap de 8 minuts aproximadament.

### Connexió automàtica

El parabrisa tèrmic es connecta automàticament quan hi ha el perill que un vidre s'enteli.

- Obriu els ajustos de climatització en el sistema d'Infotainment >>> pàg. 120.
- Connecteu o desconnecteu el parabrisa tèrmic automàtic.

El parabrisa tèrmic automàtic està actiu fins i tot amb el climatitzador desactivat.

### Parabrisa tèrmic mitjançant la funció de desgebrat/desentelat

Si la funció de desgebrat/desentelat està connectada i un sensor detecta que el parabrisa es pot entelar, el parabrisa tèrmic es connecta.

### Quan es desactiva el parabrisa tèrmic?

El parabrisa tèrmic es desactiva quan es compleix una de les condicions següents:

- El consum de potència és massa alt.
- Si el sistema del climatitzador està avariats.
- Si ha transcorregut el temps preajustat.

### Ubicació d'accessoris electrònics

El parabrisa tèrmic té una làmina que reflecteix els raigs infrarojos. Aquesta làmina interfereix en el funcionament dels accessoris electrònics (per exemple, telepeatge o semblant). Per evi-

tar-ho, hi ha definides unes zones al costat del retrovisor interior per ubicar-hi aquests aparells >>> **fig. 88** (fletxes).

Aquestes zones no s'han de tapar ni de cobrir amb adhesius; en cas contrari, es podrien produir anomalies en el funcionament dels components electrònics que es col·loquin aquí.

## Solució de problemes

### El sistema de refrigeració no es pot activar o funciona de manera limitada

Si la refrigeració no funciona, és possible que sigui pels motius següents:

- El motor no està en marxa.
- El ventilador està desconnectat.
- El fusible del climatitzador s'ha fos.
- La temperatura exterior és inferior a +3 °C (+ 38 ° F), aproximadament.
- El compressor del climatitzador s'ha desconnectat temporalment perquè el refrigerant del motor s'ha escalfat massa.
- El vehicle presenta un altre tipus d'avaría. Feu revisar el climatitzador en un taller especialitzat.

### El sistema de calefacció i ventilació no es pot connectar o funciona de manera limitada


- El sistema de calefacció i ventilació i la funció de desgebrat/desentelat funcionen millor quan el motor està calent.
- Si l'avaría continua, aneu a un taller especialitzat.

### Els vidres estan entelats

Els vidres s'entelen quan la seva temperatura és inferior a la temperatura ambient i l'aire és molt humit. L'aire fred pot absorbir menys humitat que l'aire calent, de manera que els vidres s'entelen amb més freqüència en èpoques de fred.

- L'entrada d'aire situada davant del parabrisa el manté net de gel, neu i fulles, la qual cosa millora el rendiment dels sistemes de calefacció i de refrigeració.
- Les ranures d'aire situades a la part posterior del maleter han d'estar lliures d'obstacles perquè l'aire pugui circular pel vehicle de davant cap a darrere.
- Connecteu la funció de desgebrat/desentelat.

### Canviar la unitat de temperatura (Climatronic)

El canvi d'indicació de la temperatura de Celsius a Fahrenheit a la pantalla del sistema d'Infotainment es realitza mitjançant el botó de funció  > **Ajustes** > **Unidades**.

### Aigua o vapor sota el vehicle

Quan la humitat i la temperatura exterior són elevades, l'**aigua condensada** per l'evaporador del sistema de refrigeració podria degotar i fer que es formés un bassal sota del vehicle. Això és normal i no vol dir que hi hagi fuites!




**Avis**

**Després de posar el motor en marxa, la humitat residual acumulada en el climatitzador pot entelar el parabrisa. Connecteu la funció de descongelació per desentelar el parabrisa al més aviat possible.**

# Conducció

## Indicacions per a la conducció

### Pedals

- Assegureu-vos que podeu trepitjar sempre sense problemes els pedals del fre, l'embragatge i l'accelerador.
- Assegureu-vos que els pedals poden tornar a la posició original sense cap problema.
- Comproveu que les estorettes quedin perfectament fixades, de manera que no es moguin durant la marxa ni impedeixin el funcionament dels pedals >>> .

Només està permès l'ús d'estorettes que deixin lliure l'àrea dels pedals i que puguin fixar-se per evitar que es moguin. Podeu adquirir estorettes adequades en un establiment especialitzat. S'han muntat elements de fixació per a les estorettes a la zona reposapeus.

### Portar calçat apropiat

Porteu un calçat que us subjecti bé el peu i no us resti sensibilitat a l'hora d'accionar els pedals.

### ATENCIÓ

- Si no es poden accionar els pedals lliurement, podrien sorgir situacions crítiques durant la conducció.
- No poseu mai estorettes ni qualsevol altre encatifat sobre les ja instal·lades, ja que redueixen l'àrea dels pedals i en podrien impedir l'ús, amb el consegüent perill d'accident.
- No poseu mai objectes a la zona reposapeus del conductor. Podrien desplaçar-se fins a la zona dels pedals i impedir-ne l'accionament.

### Seleccionar la marxa òptima

En funció de l'equipament, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra una recomanació amb la marxa que convindria posar per optimitzar el consum.

En vehicles amb *canvi automàtic*, es mostra només en circular en mode Tiptronic >>> pàg. 139.

Si hi ha engranada la marxa òptima, no apareixerà cap recomanació. Es mostrarà la marxa engranada en aquell moment.

Indicació	significat
3	Marxa òptima.
4 ► 5	Es recomana canviar a una marxa superior.
2 ► 1	Es recomana canviar a una marxa inferior.

### Informació relativa a la “neteja” del filtre de partícules

Quan el sistema d'escapament detecta que el filtre de partícules està a punt de saturar-se, la funció de neteja automàtica del sistema recomana la marxa òptima per a aquesta funció >>> pàg. 286.

### ATENCIÓ

La recomanació de marxa només és una funció auxiliar i en cap cas pot substituir l'atenció del conductor.

- La responsabilitat de triar la marxa correcta en funció de les circumstàncies recau només en el conductor.

### Nota relativa al medi ambient

Amb la selecció de la marxa òptima es pot estalviar combustible.



La indicació de la marxa recomanada s'apaga en deixar d'estar en mode Tiptronic.

### Conducció econòmica i mediam- bientalment correcta

El consum de combustible, la contaminació mediambiental i el desgast de motor, frens i pneumàtics depenen en gran mesura del vostre estil de conducció. El consum es pot reduir entre un 10-15% amb un tipus de conducció eficient. A continuació us donem alguns consells pràctics amb els quals podreu contribuir a la conservació del medi ambient i, al mateix temps, evitar gastar més del necessari.

#### Previsió durant la conducció

Si conduïu de manera previsor a haureu de frenar menys i, per tant, accelerar menys per guanyar velocitat. Aproveiteu la inèrcia del vehicle sempre que sigui possible, amb una **marxa engranada**. L'efecte de frenada que s'aconsegueix d'aquesta manera protegeix els frens i pneumàtics del desgast i les emissions i el consum de combustible es redueixen a zero.

#### Canviar de marxa estalviant energia

Una forma efectiva d'estalviar combustible consisteix a canviar amb *antelació* a una marxa més llarga.

*Canvi automàtic*: accelereu de mica en mica i sense arribar a la posició "Kick-down".

#### Evitar trepitjar l'accelerador a fons

En la mesura que sigui possible, eviteu arribar a la velocitat màxima del vehicle. El consum de combustible, l'emissió de gasos nocius i la contaminació acústica es multipliquen a mesura que augmenta la velocitat. Conduint a menor velocitat s'estalvia combustible.

#### Reduir el ralenti

En vehicles amb sistema Start-Stop el ralenti es redueix automàticament. En vehicles sense sistema Start-Stop val la pena apagar el motor, per exemple, en passos a nivell i semàfors que romanguin molt de temps en vermell. Quan un motor ja ha arribat a la seva temperatura de servei, i en funció de la cilindrada, mantenir-lo apagat a partir d'uns 5 segons ja estalvia més quantitat de combustible que la necessària per tornar a posar-lo en marxa.

En ralenti, el motor necessita molt de temps per escalfar-se. En la fase d'escalfament, el desgast i l'emissió de gasos contaminants són especialment alts. Per aquest motiu el vehicle s'hauria de posar en marxa immediatament després d'arrencar. Quan arrenqueu, eviteu un règim de revolucions alt.

#### Manteniment regular

Els treballs de manteniment realitzats de forma regular són un requisit per estalviar combustible ja abans d'iniciar la marxa. Els treballs de manteniment del vostre vehicle no comporten només una major seguretat en la conducció i un manteniment del valor del vehicle, sinó també una reducció del **consum de combustible**. Una mala posada a punt del motor pot suposar un augment del consum de combustible de fins a un 10 %.

#### Evitar trajectes curts

El motor i el catalitzador han d'assolir la seva **temperatura de servei** òptima per reduir de forma efectiva el consum i les emissions de gasos contaminants.

El motor en fred consumeix una quantitat desproporcionada de combustible. Cal un recorregut d'uns 4 quilòmetres perquè el motor s'escalfi i el consum es normalitzi.

#### Controlar la pressió dels pneumàtics

Assegureu-vos sempre que els pneumàtics tinguin la pressió adequada >>> pàg. 322 per estalviar combustible. Si la pressió és de mig bar per sota, el consum de combustible es pot incrementar d'un 5%. A més, una pressió insuficient en els pneumàtics fa que el desgast dels mateixos sigui més gran, ja que augmenta la resistència al rodament i el comportament de marxa empitjora.

No conduïu tot l'any amb els pneumàtics d'hivern, ja que això fa que el consum de combustible augmenti fins a un 10 %.

### Eviteu transportar càrrega innecessària

Atès que cada quilo de pes que es transporta de més fa que el consum de combustible augmenti, es recomana evitar la càrrega innecessària.

Com que la baca incrementa la **resistència aerodinàmica** del vehicle, és millor desmuntar-la quan no sigui necessària. Amb això estalviareu, a una velocitat de 100-120 km/h (62-75 mph), un 12 % de combustible.

### Estalviar energia elèctrica

El motor impulsa l'alternador, i així es genera electricitat. Això implica que un augment de consum elèctric incrementa també el consum de combustible! Per tant, el millor és desconectar tots els dispositius elèctrics que no siguin necessaris. Dispositius que gasten molt són, per exemple, el ventilador a alta velocitat, la calefacció del vidre o la calefacció dels seients.

#### Avís

- Si disposeu del sistema Start-Stop, es recomana no desconnectar-lo.
- És recomanable tancar les finestretes si es condueix a més de 60 km/h (37 mph).

- No conduïu amb el peu recolzat sobre el pedal de l'embragatge, ja que la pressió pot fer patinar el disc, gastareu més i es podria avariar el disc d'embragatge.

- No mantingueu el vehicle en un pendent fent treballar l'embragatge; utilitzeu el fre. El consum serà menor i evitarà que pugui fer-se malbé el disc d'embragatge.

- Utilitzeu el fre motor en les baixades posant la marxa que millor s'adapti al pendent. El consum serà "zero" i els frens no patiran.

### Circular amb el vehicle carregat

Per aconseguir unes propietats de marxa adequades amb el vehicle carregat, tingueu en compte el següent:

- Colloqueu tot l'equipatge de manera segura >>> pàg. 263.
- Accelereu amb especial cura i precaució.
- Eviteu frenades i maniobres brusques.
- Freneu amb més antelació del que és habitual.
- Si escolau, tingueu en compte la informació relativa al portaequipatges de sostre >>> pàg. 270.

### ATENCIÓ

Un desplaçament de la càrrega podria amenaçar greument l'estabilitat i la seguretat del vehicle, allargar la distància de frenada en una frenada a fons o d'emergència i provocar accidents i lesions greus.

- Fixeu la càrrega correctament per evitar que es desplaci.
- Fixeu els objectes pesats amb corretges d'amarratge o cintes de subjecció adequades.
- Encasteu bé els respallers del seient del darrere.

### Circular amb la porta del maleter oberta

Circular amb la porta del maleter oberta resulta especialment perillós. Fixeu correctament tots els objectes i la porta del maleter oberta i prengueu les mesures necessàries.

Circular amb la porta del maleter oberta augmenta la resistència aerodinàmica del vehicle i, amb això, el consum de combustible. Per això es recomana no circular amb la porta del maleter oberta.



## ⚠️ ATENCIÓ

El fet de circular amb la porta del maleter desbloquejada o oberta pot provocar lesions greus.

- Circuleu sempre amb la porta del maleter tancada.
- Colloqueu tots els objectes al maleter de manera segura. Altrament, els objectes solts podrien caure del maleter i lesionar els usuaris de la via que circulin per darrere.
- Conduïu sempre amb cura i de manera especialment previsor.
- Eviteu frenades i maniobres brusques, ja que la porta del maleter oberta es podria moure de manera incontrolada.
- Quan transporteu objectes que sobresurtin de maleter, senyalitzeu-los segons correspongui per advertir els altres usuaris de la via. Tingueu en compte les disposicions legals.
- No utilitzeu mai la porta del maleter per subjectar o immobilitzar objectes que sobresurtin del maleter.
- Si porteu un portaequipatges muntat a la porta del maleter, desmunteu-lo juntament amb la càrrega quan hàgiu de viatjar amb la porta del maleter oberta.

## ⚠️ COMPTE!

Amb la porta del maleter oberta varia l'altura i, si escau, la longitud del vehicle.

## ℹ️ Avís

En funció del país, pot estar prohibit circular amb la porta del maleter oberta. Observeu les disposicions legals del país en qüestió.

## Travessar calçades inundades

Per evitar malmetre el vehicle en travessar calçades inundades, tingueu en compte el següent:

- L'aigua **no** ha de superar en cap cas la part inferior de la carrosseria.
- Circuleu a velocitat de vianant.
- No atureu mai el vehicle a l'aigua ni circuleu marxa enrere ni pareu el motor.
- Els vehicles que circulen en direcció contrària formen onades que poden elevar tant el nivell de l'aigua per al vehicle mateix que no sigui possible travessar l'aigua de manera segura.

## ⚠️ ATENCIÓ

Després de conduir per zones inundades, l'efectivitat dels frens es pot veure reduïda si els discs o les pastilles dels frens estan humits >>> pàg. 148.

## ℹ️ Avís

- En travessar zones amb aigua es poden danyar greument components del vehicle, p. ex., el motor, el tren de rodatge o el sistema elèctric.
- Eviteu qualsevol tipus de recorregut per aigua salada (corrosió) >>> pàg. 340.
- Sempre que travesseu llocs inundats heu de desconnectar el sistema Start-Stop >>> pàg. 135.

## Rodatge

Tingueu en compte les instruccions per efectuar el rodatge de components nous.

### Rodatge del motor

Un motor nou s'ha de sotmetre a un període de rodatge durant els primers 1.500 quilòmetres (1.000 milles). Durant les primeres hores de funcionament, la fricció interna del motor és molt més gran fins que totes les peces mòbils s'hagen ajustat entre elles.

El mode de conducció durant els primers 1.500 quilòmetres (1.000 milles) influirà en el funcionament futur del motor. Posteriorment, també haureu de conduir a un règim moderat (especialment amb el motor en fred), per reduir el desgast del motor i incrementar-ne la vida útil. No conduïu mai a un règim massa

baix. Redueïu sempre una marxa quan el motor funcioni "irregularment". **Fins als 1.000 quilòmetres (600 milles), tingueu en compte:**

- No trepitgeu a fons l'accelerador.
- No forceu el motor a més de 2/3 del seu règim màxim.
- No conduïu amb remolc.

**Dels 1.000 a 1.500 quilòmetres (600 a 1.000 milles),** incrementeu la potència *gradualment* fins arribar a la màxima velocitat i un règim elevat.

### Rodatge de pastilles i pneumàtics nous

- Substitució de llandes i pneumàtics nous >>> pàg. 320.
- Informació relativa als frens >>> pàg. 148.



#### Nota relativa al medi ambient


**Si sotmeteiu el motor a un bon rodatge, augmentarà la vida útil i reduirà el consum d'oli del motor.**

### Tracció total (4Drive)

En els vehicles amb tracció total, la força propulsora prové de les quatre rodes.

### Observacions generals

En vehicles amb tracció total la força de tracció es distribueix entre les quatre rodes. Això succeeix de manera automàtica en funció de l'estil de conducció així com de les condicions de la calçada. Vegeu també >>> pàg. 149.

El sistema de tracció a les quatre rodes actua d'acord amb l'elevada potència del motor. La tracció total confereix al vehicle prestacions extraordinàries i excel·lents propietats de marxa, tant en condicions normals de conducció com en condicions extremes amb gel i neu. Precisament per aquest motiu s'han de tenir en compte sempre les observacions relatives a la seguretat >>> .

### Pneumàtics d'hivern

Gràcies a la tracció total, la tracció del vehicle cap endavant és bona a l'hivern fins i tot quan s'utilitzen pneumàtics de sèrie. No obstant això, us aconsellem que a l'hivern feu servir pneumàtics d'hivern o per a totes les estacions a les quatre rodes, per tal de millorar encara més el comportament del vehicle en frenar.

### Cadenes per a la neu

Les cadenes per a la neu s'han de col·locar també en vehicles amb tracció total quan el seu ús sigui obligatori >>> pàg. 325.

### Canvi de pneumàtics

En vehicles amb tracció total només s'han de col·locar pneumàtics de la mateixa mida. A més, la profunditat del dibuix hauria de ser la mateixa en tots els pneumàtics >>> pàg. 320.

### Tinc un vehicle tot terreny?

El vostre CUPRA no és un vehicle tot terreny: la distància de la carrosseria al terra no és suficient perquè ho sigui. Per aquest motiu, eviteu conduir per camins sense pavimentar.



### ATENCIÓ

- L'estil de conducció s'hauria d'adaptar sempre a l'estat de la calçada i a la situació del trànsit —fins i tot si es condueix un vehicle amb tracció total. El fet que sigui més segur no hauria d'incloure cap risc. Perill d'accident!
- La capacitat de frenada del vostre vehicle es veu limitada per l'adherència dels pneumàtics. Per tant, no hi ha molta diferència amb el comportament dels vehicles amb tracció a dues rodes. Per aquesta raó, el fet que fins i tot sobre ferm llis o relliscós l'acceleració sigui bona no ha d'incloure a conduir a velocitats excessives. Perill d'accident!
- Si la calçada està molla haureu de tenir en compte que, circulant a una velocitat massa elevada, les rodes davanteres poden arribar a "surar" (aquaplaning). En aquest cas —i no com passa en vehicles amb tracció davantera— el començament de l'aquaplaning no

va acompanyat d'un augment sobtat de les revolucions del motor. Per això us recomanem que, malgrat tot, adapteu la velocitat a les condicions de la calçada. Perill d'accident!

## Viatges a l'estranger

El vehicle s'ha fabricat per a un determinat país i compleix les disposicions d'homologació vigents en aquest país en el moment de fabricar-lo.

Si heu d'utilitzar el vehicle temporalment o per un breu període de temps a l'estranger, tingueu en compte les indicacions corresponents.

En alguns països regeixen normes de seguretat i disposicions especials que pot ser que el vehicle no compleixi. Abans de fer un viatge a l'estranger, CUPRA recomana informar-se en un dels seus concessionaris sobre les disposicions legals vigents al país de destinació.

Si heu de vendre el vehicle en un altre país o l'heu d'utilitzar en un altre país durant un llarg període de temps, tingueu en compte les disposicions legals vigents al país en qüestió.

En alguns casos caldrà muntar o desmuntar posteriorment determinats equipaments, així com desactivar determinades funcions. Així mateix, es poden veure afectats els conjunts i tipus de serveis. Això pot passar especialment

quan es vulgui utilitzar el vehicle en una altra regió climàtica durant un llarg període de temps.

Ateses les diferents bandes de freqüències que hi ha al món, el sistema d'Infotainment muntat de fàbrica podria no funcionar en un altre país.

En els vehicles de gasolina cal tenir en compte que es pugui disposar de gasolina sense plom en tot el trajecte. Informeu-vos sobre la xarxa d'estacions de servei que tenen gasolina sense plom.

A causa de les diferents normes tècniques existents, pot ser que en altres països no sigui possible carregar la bateria d'alt voltatge en pals de càrrega o que només sigui possible fer-ho amb un cable de càrrega adequat. Consulteu més informació al respecte en un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### ⚠️ COMPTE!

- **CUPRA no es fa responsable dels danys que s'ocasionin al vehicle a causa de treballs insuficients o d'una disponibilitat escassa de recanvis originals.**
- **CUPRA no es fa responsable si el vehicle no compleix els requisits legals vigents en altres països i continents o si només els compleix en part.**

## Arrencar i parar el motor

### Connectar i desconnectar l'encesa



Fig. 89 Polsador d'arrencada.

El motor es pot posar en marxa amb un polsador d'arrencada (Press & Drive). Per poder fer-ho, hi ha d'haver una clau vàlida dins de l'habitacle a la zona dels seients davanters o posteriors, o bé, a la consola central.

En els vehicles amb el sistema Keyless Access, també es pot posar el motor en marxa si la clau es troba en el maletger.

El botó START ENGINE STOP es troba a la part inferior de la consola central o, en funció de la versió, al volant multifunció.


Obrint la porta del conductor **en sortir del vehicle** s'activa el bloqueig electrònic de la columna de direcció si l'encesa és en línia.

### Connectar i desconnectar l'encesa

Si només voleu connectar l'encesa (sense engegar el motor), premeu breument un cop el pulsador d'arrencada **sense trepitjar** el pedal del fre ni el de l'embragatge >>> pàg. 131.

El text del pulsador d'arrencada **START ENGINE STOP** parpelleja simulant el batec d'un cor quan el sistema està llest per a la connexió i desconnexió de l'encesa<sup>1)</sup>.


### Desconnexió automàtica de l'encesa

Si el conductor s'allunya del vehicle portant amb si la clau del vehicle i deixant l'encesa connectada, l'encesa no es desconnecta automàticament. L'encesa es desconnecta prement la tecla de bloqueig del comandament a distància  o prement la superfície sensora a la maneta de porta. >>> pàg. 69

### Desconnexió automàtica de l'encesa en vehicles amb sistema Start-Stop

L'encesa del vehicle es desconnecta automàticament quan el vehicle està aturat i l'apagat automàtic del motor està actiu si:

- el cinturó de seguretat del conductor no està cordat,
- el conductor no trepitja cap pedal,
- s'obre la porta del conductor.

Després de la desconnexió automàtica de l'encesa, si el llum d'encreuament  està encès, el llum de posició es queda encès durant aprox. 30 minuts (si la bateria té prou càrrega). Si el conductor bloqueja el vehicle o apaga el llum manualment, el llum de posició s'apaga.

### Funció per tornar a posar el motor en marxa

Si un cop parat el motor no es detecta cap clau vàlida a l'interior del vehicle, només es disposarà de 5 segons per tornar-lo a posar en marxa. Apareixerà un advertiment al respecte a la pantalla del quadre d'instruments.

Transcorregut aquest temps no es podrà tornar a posar el motor en marxa si no hi ha una clau vàlida a l'interior del vehicle.

### Funció "My Beat"<sup>1)</sup>

Per a vehicles amb clau de confort hi ha la funció "My Beat". Aquesta funció dona una indicació addicional del sistema d'arrencada del vehicle.

En accedir al vehicle, el pulsador d'arrencada >>> **fig. 89** parpelleja per cridar la vostra atenció.

Amb la connexió/desconnexió de l'encesa, la il·luminació del pulsador d'arrencada parpelleja.

Amb l'encesa desconnectada, al cap d'uns segons el pulsador d'arrencada s'apaga.

Amb el motor engegat, la il·luminació del pulsador d'arrencada roman fixa per indicar que el motor està en marxa. El temps transcorregut entre que l'usuari arrenca el motor mitjançant el pulsador d'arrencada i el canvi en la il·luminació de parpellejant a fixa dependrà de les característiques pròpies de cada motorització. En aturar el motor mitjançant el pulsador d'arrencada, torna a parpellejar.

En vehicles **amb sistema Start-Stop**, la funció "My Beat" també ofereix informació addicional:

- Quan el motor s'atura durant la fase de Stop, la il·luminació del pulsador d'arrencada roman amb il·luminació fixa, ja que encara que el motor estigui aturat, el sistema Start-Stop està actiu.
- Quan el motor no es pot tornar a arrencar mitjançant el sistema Start-Stop >>> pàg. 135, i cal arrencar-lo manualment, el pulsador d'arrencada parpellejarà per indicar aquesta situació.

### ATENCIÓ

**En connectar l'encesa, no trepitgeu el pedal del fre ni el de l'embragatge, ja que en cas contrari el motor es podria posar en marxa immediatament.**

<sup>1)</sup> Vàlid per a versions amb el pulsador d'arrencada a la consola central.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'utilitzen les claus del vehicle de forma negligent o sense prestar la deguda atenció, es poden provocar accidents i lesions greus.

- En sortir del vehicle, no hi deixeu mai cap clau a dins. Altrament, un nen o una persona no autoritzada podria bloquejar el vehicle, posar el motor en marxa o connectar l'encesa i accionar així algun equipament elèctric (p. ex., els alçavidres).

### 📄 Avís

- Abans d'abandonar el vehicle, desconnecteu sempre l'encesa i, si és el cas, tingueu en compte les indicacions de la pantalla del quadre d'instruments.
- Si el vehicle roman molt de temps aturat amb l'encesa connectada, pot ser que la bateria del vehicle es descarregui i no es pugui posar en marxa el motor.
- Si durant la fase STOP premeu START ENGINE STOP, es desconnecta l'encesa i el pulsador parpelleja<sup>1)</sup>.
- Seguiu les indicacions a la pantalla del quadre d'instruments. "Sistema Start- Stop desactivado: Arrancar el motor manualment", el pulsador START ENGINE STOP parpellejarà<sup>1)</sup>.

### Posar el motor en marxa

- *Vehicles amb canvi automàtic*: poseu la palanca selectora a **P** o **N**, trepitgeu el pedal del fre i manteniu-lo en aquesta posició fins que el motor es posi en marxa.
- Premeu el pulsador d'arrencada >>> **fig. 89** sense trepitjar l'accelerador. Perquè el motor arrenqui, ha d'haver una clau vàlida en el vehicle. Després d'arrencar el motor, la il·luminació del pulsador START ENGINE STOP es manté fixa indicant que el motor està arrencat<sup>1)</sup>.
- Un cop es posi el motor en marxa, deixeu anar el pulsador d'arrencada.
- Si el motor no es posa en marxa, interrompeu l'intent i repetiu el procediment al cap d'1 minut aproximadament. En cas necessari, dueu a terme una arrencada d'emergència >>> pàg. 134.

### ⚠️ ATENCIÓ

No mantingueu el motor en marxa en recintes tancats, ja que hi ha perill d'intoxicació.

- Un dels gasos d'escapament del motor és el monòxid de carboni, un gas tòxic, incolor i inodor la inhalació del qual pot provocar la mort.

### ⚠️ ATENCIÓ

No sortiu del vehicle deixant el motor en marxa, sobretot si té hi ha una marxa posada. El vehicle podria posar-se en moviment sobtadament o podria succeir alguna cosa estranya que provoqués danys, un incendi o lesions greus.

### ⚠️ ATENCIÓ

No utilitzeu mai aerosols per a l'arrencada en fred, ja que podrien explotar o causar un augment sobtat del règim del motor, i es correria el perill de patir lesions.

### ⚠️ COMPTE!

- El motor d'arrencada o el motor poden resultar danyats si s'intenta arrencar el motor immediatament després d'apagar-lo.
- Amb el motor fred, eviteu règims elevats de revolucions, no trepitgeu a fons l'accelerador i no sotmeteu el motor a grans esforços, ja que podria patir danys.

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

No escalfeu el motor fent-lo funcionar amb el vehicle aturat. Empreneu la marxa immediatament amb una conducció suau. D'aquesta forma el motor arriba abans a la temperatura de servei i es redueixen les emissions de gasos.


<sup>1)</sup> Vàlid per a versions amb el pulsador d'arrencada a la consola central.

### Avís

En engegar el motor es desconnecten temporalment els principals consumidors elèctrics.

- Quan s'arrenca amb el motor fred pot ser que augmenti la remor breument. Això és normal i no té importància.

### Apagar el motor

- Atureu el vehicle completament >>> .
- *Vehicles amb canvi automàtic*: Situeu la palanca selectora en la posició P.
- Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
- Premeu breument el polsador d'arrencada >>> **fig. 89**.

### Desconnexió d'emergència

Si el motor no s'apaga en prémer breument el polsador d'arrencada, s'haurà de dur a terme una desconnexió d'emergència:

- Premeu el polsador d'arrencada dues vegades en el transcurs de 3 segons o bé un cop durant més d'1 segon.

### ATENCIÓ

No pareu mai el motor mentre el vehicle estigui en moviment. Això podria provocar la pèrdua del control del vehicle, accidents i lesions greus.

- Els coixins de seguretat i els pretensors dels cinturons no funcionen quan l'encesa està desconnectada.
- El servofrè no funciona amb el motor parat. Per això, amb el motor parat s'ha de trepitjar amb més força el pedal del fre per frenar el vehicle.
- La direcció assistida no funciona amb el motor parat. Amb el motor parat es necessita més força per girar el volant.
- Si es desconnecta l'encesa, el bloqueig de la columna de direcció podria activar-se i no es podria controlar el vehicle.

### ATENCIÓ

Agafeu sempre la clau en abandonar el vehicle. Això és especialment important si es queden nens al vehicle, ja que podrien posar el motor en marxa o accionar equipaments elèctrics (per exemple, alçavidres elèctrics), amb el consegüent perill d'accident.

### COMPTE!

- Si us atureu i el sistema Start-Stop apaga el motor, l'encesa roman connectada. Abans d'abandonar el vehicle assegureu-vos que l'encesa està desconnectada, ja que altrament la bateria es descarregarà.
- Si el motor ha estat en un règim elevat durant molt de temps, podria sobreescalfar-se en apagar-lo. Per evitar danys, deixeu-lo funcionant durant uns dos minuts a ralenti i en punt mort abans de parar-lo.

### Avís

Després de parar el motor i també amb l'encesa desconnectada, és possible que el ventilador del radiador segueixi funcionant durant un màxim de 10 minuts. També és possible que s'engegui de nou en cas que la temperatura del líquid refrigerant augmenti a causa de la calor acumulada sota del compartiment del motor, o que aquest s'escalfi encara més a causa d'una perllongada exposició a la radiació solar.

### Immobilitzador electrònic

L'immobilitzador electrònic contribueix a impedir que es pugui arrencar el motor amb una clau no autoritzada i que, en conseqüència, es pugui posar el vehicle en moviment.

La clau del vehicle porta un xip integrat que desactiva l'immobilitzador electrònic automàticament si hi ha una clau vàlida dins de l'habitacle.

L'immobilitzador electrònic s'activa automàticament quan deixa d'haver-hi una clau vàlida dins del vehicle.

Per aquesta raó, el motor només es pot arrencar amb una clau Original CUPRA codificada correctament. Aquesta mena de claus es poden adquirir en un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### ⓘ COMPTE!

**El funcionament correcte del vehicle només està garantit amb les claus originals CUPRA.**

## Funció d'arrencada d'emergència



**Fig. 90** A la dreta de la columna de direcció: arrencada d'emergència.

Si no es detecta cap clau vàlida a l'habitacle, caldrà realitzar una arrencada d'emergència. A la pantalla del quadre d'instruments apareixerà una indicació al respecte. Aquest pot ser el cas quan la pila de la clau del vehicle estigui molt gastada.

- Inmediatament després de prémer el polsador d'arrencada, mantingueu la clau al costat del guarniment dret de la columna de direcció >>> **fig. 90**, al més a prop possible del logotip Kessy.
- L'encesa es connecta automàticament i, donat el cas, el motor es posa en marxa.

## Indicacions per al conductor a la pantalla del quadre d'instruments

### Pise el freno

- Aquesta indicació apareix quan el conductor no trepitja el pedal del fre en arrencar el motor.

### Selecció N o bien P

- Aquesta indicació es visualitza en arrencar o aturar el motor en cas que la palanca selectora del canvi automàtic no es trobi en les posicions **P** o **N**. El motor només es pot arrencar i parar en aquestes posicions.

### Colocar P; el vehículo puede desplazarse; las puertas pueden cerrarse únicamente en P

- Aquesta indicació per al conductor es visualitza per motius de seguretat, juntament amb un senyal acústic d'avertiment si, després d'apagar el motor, la palanca selectora del canvi automàtic no està en la posició **P**. Posicioneu la palanca selectora a **P**, ja que, si no ho feu, el vehicle es podria moure.

### Cambio: ¡palanca selectora en posición de marcha!

- Aquesta indicació per al conductor es visualitza quan, en obrir la porta del conductor, la palanca selectora no es troba a **P**. A més sona un brunzit. Posicioneu la palanca selectora a **P**, ja que, del contrari, el vehicle podria moure's.

## Encendido conectado

- Aquesta indicació per al conductor es visualitzarà, al costat del so d'un brunzit, quan s'obri la porta del conductor amb el contacte encès.

## Sistema Start-Stop

### Descripció i funcionament



El sistema Start-Stop us ajuda a estalviar combustible i reduir les emissions de CO<sub>2</sub>.

En el mode aturada/arrencada, el motor es pararà automàticament quan el vehicle s'aturi o es trobi en fase d'aturada. L'encesa roman connectada. Quan calgui, el motor es tornarà a posar en marxa automàticament.

En aquesta situació la il·luminació del polsador START ENGINE STOP roman fixa.<sup>1)</sup>


En connectar l'encesa, el sistema Start-Stop s'activa automàticament.

### Indicadors de control

-  El sistema Start-Stop està disponible, l'apagat automàtic del motor està actiu.
-  El sistema Start-Stop no està disponible, o s'ha desconnectat.

## Parar i engegar el motor

*Vehicles amb canvi automàtic:*


- Freneu el vehicle fins que quedi aturat. No traieu el peu del pedal del fre o activeu el sistema Auto Hold perquè el vehicle continui frenat. El motor es pararà. A la pantalla apareixerà l'indicador . El motor es pot aturar abans d'aturar-se completament (aprox. 7 o 2 km/h segons la caixa de canvis del vehicle).
- Quan retireu el peu del pedal de fre, el motor arrencarà de nou. L'indicador s'apaga. Amb el sistema Auto Hold actiu, el motor no arrenca si enretireu el peu del pedal del fre. L'arrencada té lloc quan es trepitja el pedal accelerador.



### Requisits bàsics per al mode parada/arrencada

- La porta del conductor ha d'estar tancada.
- El conductor ha de portar el cinturó cordat.
- El capó està tancat.
- El motor ha arribat a la temperatura de servei.
- La marxa enrere no aquesta engranada.
- El vehicle no es troba en un pendent pronunciat.

## El motor no s'apaga per diversos motius

Abans d'aturar el vehicle el sistema verifica que es compleixin certes condicions. El motor **no** es para, per exemple, en les següents situacions:

- El motor encara no ha arribat a la temperatura per al mode de parada/arrencada.
- No s'ha arribat a la temperatura seleccionada al climatitzador.
- La temperatura interior és molt alta/baixa.
- Tecla de funció de descongelació  activada.
- L'ajuda d'aparcament està connectada.
- La bateria està molt descarregada.
- El volant està molt girat, o bé s'està girant.
- Si hi ha perill d'entelament.
- Després d'engranar la marxa enrere.
- En cas de pendent molt pronunciat.


A la pantalla del quadre d'instruments es visualitza ; a més, al sistema d'informació per al conductor, .

### El motor arrenca tot sol

Quan està aturat, el mode normal del sistema es pot veure interromput en les situacions següents. El motor es torna a posar en marxa sense que el conductor intervingui.

<sup>1)</sup> Vàlid per a versions amb el polsador d'arrencada a la consola central.



- La temperatura interior és diferent de la seleccionada al climatitzador.
- Tecla de funció de descongelació activada .
- S'ha trepitjat el fre diverses vegades consecutives.
- La bateria està massa descarregada.
- Gran consum elèctric.

### Informació addicional relativa al canvi automàtic

El motor s'apaga amb la palanca selectora a **D**, **N** i **S**, així com en mode Tiptronic. Amb la palanca selectora a **P**, el motor romandrà apagat també quan retireu el peu del fre.

Perquè el motor es posi de nou en marxa, s'haurà de trepitjar l'accelerador, o bé engranar una altra gamma de marxes i deixar anar el fre.

Si col·loqueu la palanca selectora a **R** mentre està aturat, el motor es tornarà a posar en marxa.

Canvieu de **D** a **P** per evitar que el motor es posi en marxa accidentalment en canviar passant per **R**.

### Informació addicional relativa a vehicles amb Adaptive Cruise Control (ACC)

En vehicles amb ACC el motor torna a arrencar, en determinades circumstàncies, si el sensor de radar detecta que el vehicle precedent reinicia la marxa.

#### ATENCIÓ

- No pareu mai el motor abans que el vehicle s'hagi aturat completament. El funcionament dels frens i de la direcció no quedaran garantits per complet. Es necessitarà més força per maniobrar el volant o per frenar. Podríeu patir algun accident i fins i tot lesions greus.
- Per evitar lesions, assegureu-vos que el sistema Start-Stop està desconnectat quan treballeu en el compartiment del motor >>> pàg. 136.

#### COMPTE!

El sistema Start-Stop s'ha de desconnectar sempre que es travessin zones inundades >>> pàg. 128.

#### Avís

- En vehicles amb canvi automàtic, el mateix conductor pot controlar si el motor s'ha de parar o no reduint o incrementant la força de frenada aplicada. Si només trepitgeu el fre suaument, per exemple, en embussos amb

freqüents parades i arrencades, mentre el vehicle estigui aturat no es produirà la parada del motor. Tan aviat com trepitgeu el fre amb força, el motor es parará.


- Mentre estigui aturat, s'ha de mantenir trepitjat el pedal de fre per assegurar que no es desplaci.
- Si es posiciona el comandament a **D**, **N** o **S** després d'haver engranat la marxa enrere, haureu d'arribar als 10 km/h (6 mph) cap endavant perquè el sistema estigui en condicions d'aturar el motor.

### Connectar i desconnectar manualment el sistema Start-Stop



**Fig. 91** Consola central: tecla del sistema Start-Stop.

Si no voleu utilitzar el sistema, el podeu desconnectar manualment.

- Per desconnectar/connectar manualment el sistema Start-Stop, premeu la tecla  >>> **fig. 91**

El símbol de la tecla  continua il·luminat en groc quan el sistema està desconnectat.

#### **Avís**

El sistema es connecta cada vegada que s'apaga voluntàriament el motor.

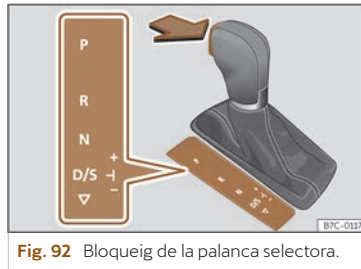
## Canvi automàtic DSG

### Introducció al tema

El vostre vehicle va equipat amb un canvi manual de regulació electrònica. La transmissió de força entre el motor i el canvi es realitza mitjançant dos embragatges independents. Substitueixen el convertidor de parell dels canvis automàtics convencionals i possibiliten que el vehicle acceleri sense que es percebi una interrupció de la força de tracció.

El sistema **Tiptronic** permet canviar les marxes també *manualment* >>> pàg. 139, *Inserir marxes amb el mode Tiptronic* si es vol.


### Posicions del selector de marxes



**Fig. 92** Bloqueig de la palanca selectora.


La posició de la palanca es mostra quan s'il·lumina el signe corresponent. A més, es visualitzarà a la pantalla, amb la palanca selectora en les posicions de canvi manual **M**, **D** i **S**, la marxa que hi hagi posada en aquell moment.

#### **P** – Bloqueig d'aparcament

En posar la palanca en aquesta posició, les rodes motrius estan bloquejades. La palanca només s'ha de posicionar a **P** quan el vehicle estigui aturat >>> .


Per posar la palanca a **P** o treure-la de **P**, s'ha de mantenir premuda la tecla de bloqueig i trepitjar simultàniament el pedal del fre.

#### **R** – Marxa enrere

La marxa enrere només s'ha d'engranar amb el vehicle aturat i el motor al ralenti >>> .

Per posicionar la palanca selectora en la posició **R**, cal mantenir premut el botó de bloqueig i trepitjar simultàniament el pedal de fre. Amb l'encesa connectada, els llums de marxa enrere s'encendran quan la palanca es trobi en la posició **R**.

#### **N** – Punt mort

En aquesta posició, el canvi està en punt mort. Trepitgeu el pedal del fre per moure la palanca de **N** a **D/S** a velocitats inferiors a 3 km/h (2 mph) o bé amb el vehicle aturat >>> .

#### **D/S** – Posició permanent per a marxa endavant

La palanca en la posició **D/S** permet gestionar el canvi en mode normal (**D**) o bé esportiu (**S**). Per seleccionar el mode esportiu **S**, desplaça la palanca selectora cap enrere. Desplaçant-la novament tornareu a seleccionar el mode normal **D**. A la pantalla del quadre d'instruments es mostrarà el mode de conducció seleccionat.

En **mode normal (D)**, el canvi selecciona la relació òptima. Això depèn de la càrrega del motor, de la velocitat i del programa dinàmic de regulació (DRP).

El **mode Sport (S)** s'hauria de seleccionar per a una conducció esportiva. La potència del motor s'aprofita al màxim. Quan s'accelera es perceben les operacions de canvi de marxa.

En determinades circumstàncies (p. ex., en carreteres de muntanya) pot ser aconsellable canviar a la manera tiptronic >>> pàg. 139, per adaptar la marxa a les condicions de la carretera.

### Bloqueig de la palanca selectora

El bloqueig de la palanca impedeix que es pugui engranar per distracció una relació de marxes quan la palanca està en la posició **P** o **N** i que el vehicle es posi en moviment accidentalment.

Per deixar anar el bloqueig de la palanca, trepitgeu el pedal de fre amb l'encesa connectada i mantingueu-lo trepitjat. Premeu simultàniament el bloqueig de la palanca en el sentit de la fletxa >>> **fig. 92**.

Com a recordatori per al conductor, amb la palanca en les posicions **P** o **N** es mostrarà a la pantalla la indicació següent:

### Pisar el freno para introducir marcha con el vehículo parado.

Si es canvia ràpidament passant per la posició **N** (p. ex., de **R** a **D**), la palanca selectora no es bloqueja. Això permet, per exemple, ajudar un vehicle que s'hagi quedat encallat "balançant-lo". La palanca selectora es bloqueja si roman més d'un segon en la posició **N** i a una velocitat inferior a uns 5 km/h (3 mph) sense que s'estigui trepitjant el pedal del fre.

### ⚠️ ATENCIÓ

- Amb el vehicle aturat, assegureu-vos de no trepitjar l'accelerador. El vehicle es posa en moviment immediatament tot i haver posat el fre d'estacionament, de manera que hi ha el risc d'ocasionar un accident.
- No col·loqueu mai la palanca en la posició **R** o **P** durant la marxa. En cas contrari, es podria produir un accident o una avaria.
- Amb el motor en marxa i la palanca en qualsevol posició (excepte **P**), s'ha de mantenir el pedal de fre trepitjat, ja que ni al ralenti no s'interromp per complet la transmissió de força.
- Mentre se selecciona una marxa, amb el cotxe aturat i el motor engegat, no es pot accelerar. Podríeu provocar un accident.
- El conductor no ha d'abandonar mai el vehicle amb el motor en marxa i una velocitat engranada. Connecteu el fre d'estacionament electrònic i poseu el bloqueig d'aparcament (**P**).

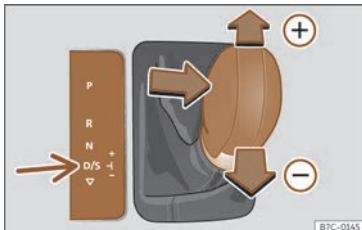
### ℹ️ Avís

- Si durant la conducció col·loqueu per error la palanca a **N**, traieu el peu de l'accelerador i espereu que el motor giri al ralenti, abans de col·locar novament la gamma de marxes **D** o **S**.
- Si s'interromp l'alimentació de corrent en la posició **P**, la palanca ja no es podrà moure. En aquest cas es pot recórrer al desbloqueig d'emergència >>> pàg. 142.

### ℹ️ Avís

- Si el bloqueig de la palanca selectora no encasta, hi ha una anomalia. La transmissió queda interrompuda per evitar que el vehicle es posi en moviment accidentalment. Perquè el bloqueig de la palanca selectora torni a encastar, accioneu el pedal de fre, situeu la palanca selectora a la posició **P** o **N** i engraneu seguidament una gamma de marxes.
- Si després d'engranar una gamma de marxes el vehicle no avança ni retrocedeix, procediu de la manera següent:
  - Quan el vehicle no es mogui en la direcció desitjada, pot ser que la relació de marxes no estigui correctament engranada per part del sistema. Trepitgeu el pedal de fre i torneu a engranar la relació de marxes.
  - Si tot i així el vehicle no es mou en la direcció desitjada, hi ha una fallada del sistema. Demaneu ajuda especialitzada i feu revisar el sistema.

## Inserir marxes amb el mode Tiptronic



**Fig. 93** Consola central: canviar amb tiptronic.



**Fig. 94** Volant: palanques per a canvi automàtic.

El Tiptronic permet que el conductor també pugui canviar les marxes manualment.

Si canvieu al programa Tiptronic, es manté la marxa actualment seleccionada. Això és possible mentre el sistema no canvia de marxa de forma automàtica a causa de la situació del trànsit en aquest moment.

### Utilització del Tiptronic amb la palanca selectora

És possible canviar al mode tiptronic tant amb el vehicle aturat com durant la conducció.

- Partint de la posició **D/S**, desplaceu la palanca cap a la dreta. A la pantalla del quadre d'instruments es visualitzarà que la palanca està en mode manual o Tiptronic (p. ex., **M4**).
- Empenyeu la palanca cap endavant **+** o cap enrere **-** per augmentar o reduir la marxa >>> **fig. 93**.
- Per sortir del mode Tiptronic, moueu la palanca cap a l'esquerra.

### Maneig del Tiptronic mitjançant les lleves del volant

Les lleves de canvi es poden utilitzar amb la palanca selectora en la posició **D/S** o bé **M** (Triptonic).

- Premeu la lleva de canvi **+** per inserir una marxa superior >>> **fig. 94**.
- Premeu la lleva de canvi **-** per inserir una marxa inferior.

- Per sortir del mode Tiptronic, estireu la lleva dreta cap al volant durant 1 segon aproximadament o moueu la palanca selectora cap a l'esquerra.

Si no s'accionen les lleves durant un temps i la palanca no es troba a la pista de selecció Tiptronic, se sortirà automàticament del mode Tiptronic.

### ! COMPTE!


- En accelerar, si no se selecciona una marxa superior, es canviarà automàticament poc abans d'arribar al règim màxim permès.
- Així mateix, si seleccioneu una marxa inferior, el sistema no canviarà fins que detecti que el motor no arribarà al règim màxim de revolucions.

## Conducció amb canvi automàtic

El canvi a una marxa més llarga o més curta es realitza de manera automàtica.


El motor només pot arrencar amb la palanca selectora en la posició **P** o **N**. Si la temperatura és baixa (inferior a  $-10^{\circ}\text{C}$ ), el motor només es pot arrencar amb la palanca selectora en la posició **P**.

## Conducció en baixada


En determinades circumstàncies pot resultar avantatjós utilitzar el mode Tiptronic per seleccionar la relació manualment en funció de les condicions de marxa >>> .


## Aturar-se/Aparcar

Per aparcar sobre terreny pla n'hi ha prou de posar la palanca selectora en la posició **P**. En pendents s'hauria de posar primer el fre d'estacionament i, tot seguit, posicionar la palanca a **P**. Així és més fàcil treure la palanca de la posició **P** en arrencar.

Si obriu la porta del conductor i la palanca selectora no es troba en la posició **P**, el vehicle es podria moure. Apareix l'avís següent a la pantalla del quadre d'instruments:  **Cam-bio: palanca selectora en posició de marcha!**. I a més sona un brunzit.

## Aturar-se en pendent de baixada

Trepitgeu *sempre* el pedal de fre amb fermesa per evitar que el vehicle es desplaci; si cal, connecteu el fre d'estacionament electrònic >>> .

**No** accelereu amb una gamma de marxes posada per evitar que el cotxe rodí pendent avall >>> .


## Iniciar la marxa en pujada amb funció Auto Hold

- Amb una gamma de marxes posada, traieu el peu del pedal de fre i accelereu suaument.

## Iniciar la marxa en pujada sense funció Auto Hold


- Estireu la tecla del fre d'estacionament electrònic.
- Amb una gamma de marxes posada, accelereu amb compte i premeu la tecla del fre d'estacionament electrònic.

### ATENCIÓ

Tingueu en compte els advertiments de seguretat >>>  a *Posicions del selector de marxes* de la pàg. 138.


- **No** deixeu que el fre patini i no trepitgeu el pedal del fre massa sovint ni durant massa temps. Els frens es reescalfen. Això redueix la potència de frenada, augmenta la distància de frenada o fins i tot ocasiona una avaria del sistema de frens.
- Si us heu d'aturar en una pujada, mantingueu el vehicle frenat amb el pedal del fre o amb el fre d'estacionament.

### COMPTE!

- Quan atureu el vehicle en pujada, no intenteu evitar que es vagi posant una marxa i trepitgeu l'accelerador. Amb això es podria sobreescalfar i danyar el canvi automàtic.
- Si deixeu rodar el vehicle amb el motor aturat i la palanca a **N**, el canvi automàtic es farà malbé per falta de lubricació.
- En determinades situacions de conducció o condicions del trànsit, el canvi es podria reescalfar i fer-se malbé. Si s'il·lumina l'indicador , atureu el vehicle tan bon punt pugueu i espereu que es refredi el canvi >>> pàg. 142.
- Si el canvi funciona amb el programa d'emergència, conduïu sense demora fins a un taller especialitzat perquè reparin l'avaría.

## Kick-down

El dispositiu kick-down permet la màxima acceleració amb el canvi en les posicions **D**, **S** o bé en mode Tiptronic.

Si trepitgeu l'accelerador a fons, el canvi automàtic canvia a una marxa més curta en funció de la velocitat i del règim del motor. D'aquesta manera s'aprofita la màxima acceleració del vehicle >>> .

El canvi a la propera marxa més llarga no s'efectuarà fins que no s'arribi al règim de revolucions màxim predeterminat.

### ATENCIÓ


Recordau que, si la carretera està relliscosa, en accionar el dispositiu kickdown les rodes motrius podrien patinar, amb el consegüent perill de derrapar.

### Programa Launch-control

El programa Launch-control fa possible una acceleració màxima amb el vehicle aturat.

**Condicció:** el motor ha arribat a la temperatura de servei i el volant no està girat.

El règim del motor per al Launch-control és diferent en motors de gasolina o en motors dièsel.

Per utilitzar el Launch-control cal desconnectar el control de tracció (TCS), mitjançant el menú del sistema d'Infotainment >>> pàg. 32. L'indicador  romandrà encès o bé parpellejarà lentament en funció de si el vehicle té o no sistema d'informació per al conductor.

En vehicles amb sistema informatiu per al conductor, la indicació de desactivació es visualitza en el quadre d'instruments, mitjançant l'indicador ESC permanentment il·luminat i el text **Control de estabilidad desactivado** (temporalment).


- Amb el motor en marxa, desconnecteu el control de tracció (TCS) >>> pàg. 151<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> *Vehicles sense sistema d'informació per al conductor:* l'indicador parpelleja lentament. *Vehicles amb sistema d'informació per al conductor:* l'indicador roman encès.

- Trepitgeu el pedal de fre amb el peu esquerre i mantingueu-lo trepitjat durant 1 segon com a mínim.
- Colloqueu la palanca selectora en la posició **S** o Tiptronic, o bé seleccioneu el perfil de conducció **Sport** o **Cupra** del Drive Profile.
- Trepitgeu l'accelerador amb el peu dret fins al fons o fins arribar a la posició kickdown. S'estableix un règim del motor d'aproximadament **3.200 rpm** (motor de gasolina) o d'uns **2.000 rpm** (motor dièsel).
- Traieu el peu esquerre del pedal de fre. El vehicle es posa en marxa amb la màxima acceleració.

### ATENCIÓ

- **Adapteu sempre el vostre estil de conducció al trànsit rodar.**
- **Utilitzeu el programa Launch-control únicament si ho permet l'estat de les vies públiques i la situació del trànsit, és a dir, si el vostre estil de conducció i la capacitat d'acceleració del vehicle no molesten ni posen en perill els altres conductors.**
- **Assegureu-vos que l'ESC roman activat. Tingueu en compte que si el TCS i l'ESC estan desactivats, les rodes poden patinar i el vehicle derrapar. Perill d'accident!**

- **Un cop iniciada la marxa, s'hauria de tornar a desactivar el mode "sport" de l'ESC prement breument la tecla .**

### Avis

- **És possible que, després d'utilitzar el programa Launch-control, la temperatura de la caixa de canvis s'hagi incrementat considerablement. En aquest cas, el programa podria quedar fora de servei durant alguns minuts. Després de la fase de refrigeració es pot utilitzar novament el programa.**
- **Quan s'accelera amb el programa launch-control totes les peces del vehicle se sotmeten a un gran esforç. Això pot ocasionar més desgast.**


### Mode d'inèrcia

El mode d'inèrcia permet recórrer certs trams sense fer ús de l'accelerador i així estalviar combustible. Utilitzeu el mode d'inèrcia per "deixar rodar" el vehicle amb antelació.

#### Activació del mode d'inèrcia

Condicció: comandament en posició **D**, pendents inferiors al 12% i velocitats entre 20 i 130 km/h (12 i 80 mph).

- Traieu suaument el peu de l'accelerador.

Es mostrarà la indicació al quadre d'instruments , desapareixerà la marxa inserida i en el consum actual hi apareixerà el text **Inèrcia**.

El canvi desembragarà automàticament i el vehicle rodarà lliurement, sense cap efecte en el fre motor. Mentre el vehicle roda, el motor gira al ralenti.

### Interrompre el mode d'inèrcia

- Accioneu el pedal de fre o bé l'accelerador.

Per aprofitar novament el mode inèrcia del motor n'hi ha prou amb tornar a retirar el peu de l'accelerador.

L'aplicació combinada del **mode d'inèrcia** (= tram perllongat amb menys energia) i de la **desconnexió per inèrcia** (= tram més curt sense necessitat de combustible) permet millorar el consum de combustible i el balanç d'emissions.

Amb el **Drive Profile >>>** pàg. 146, el mode d'inèrcia es pot activar en els perfils **Comfort** o **Individual**. Si en el perfil **Individual** s'ajusta el motor a **Eco**, l'activació funciona quan es compleixen les condicions de funcionament, independentment de la suavitat amb la qual es retiri el peu de l'accelerador.

### ATENCIÓ

- Si heu connectat el mode d'inèrcia, tingueu en compte que, quan el vehicle s'aproximi a un obstacle i deixeu anar el pedal de l'accelerador, no desaccelerará de la manera habitual: **Risc de patir un accident!**
- Si utilitzeu el mode d'inèrcia en baixada, el vehicle pot incrementar la velocitat: **Risc de patir un accident!**
- Si permeteu que altres usuaris conduixin el vostre vehicle, advertiu-los sobre el mode d'inèrcia.

### COMPTE!

La indicació per al conductor Inercia només es visualitza amb el consum actual. En el mode d'inèrcia ja no es visualitzarà la marxa (p. ex., apareixerà D o E en comptes de D7 o E7).

### COMPTE!

Amb pendants superiors al 15% es desconectarà automàticament el mode d'inèrcia.

### Solució de problemes

#### El motor no es posa en marxa

L'indicador de control s'encén en verd.

No teniu trepitjat el fre p. ex., en intentar canviar la palanca selectora de posició.

- Per seleccionar una relació de marxes, trepitgeu el pedal del fre.

#### Bloqueig de la palanca selectora

L'indicador de control parpelleja de color verd.

La tecla de bloqueig de la palanca selectora no s'ha encostat. S'impedeix l'avanç del vehicle. Encasteu el bloqueig de la palanca selectora.

Indicacions a la pantalla del quadre d'instruments:

### Embragatge

#### ¡Embrague sobrecalentado! ¡Deténgase, por favor!

- L'embragatge s'ha sobreescalfat i podria resultar danyat. Atureu-vos i espereu-vos que es refredi el canvi amb el motor a ralenti i la palanca en la posició **P**. Quan s'apaguin l'indicador i la indicació per al conductor, aneu com més aviat millor a un taller especialitzat per solucionar l'avaria. Si no s'apaguessin, no continueu conduint. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

### Anomalies en el canvi

#### Caja de cambio: ¡anomalía! Deténgase y coloque la palanca en P

- Hi ha una anomalia en el canvi. Atureu el vehicle en un lloc segur i no prosseguiu la marxa. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

**!** Caja de cambio: ¡anomalía en el sistema! Puede proseguir la marcha

- No trigui a anar a un taller especialitzat per solucionar l'avaria.

**!** Caja de cambio: ¡anomalía en el sistema! Puede proseguir con limitaciones. Marcha atrás deshabilitada

- Adreceu-vos a un taller especialitzat perquè reparin l'avaria.

**!** Caja de cambio: ¡anomalía en el sistema! Puede proseguir en D hasta que apague el motor

- Atureu el vehicle a un lloc segur. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

**!** Caja de cambio: demasiado caliente. Adapte la conducción en consonancia

- Prosseguiu la marxa amb moderació. Quan s'apagui l'indicador, podreu seguir conduint amb normalitat.

**!** Caja de cambio: accione el freno y vuelva a engranar una gama de marchas

- Si l'avís s'ha produït per la temperatura del canvi, aquesta indicació per al conductor es mostrarà quan s'hagi tornat a refrigerar.

### Programa d'emergència

Si la pantalla del quadre d'instruments mostra totes les posicions del canvi sobre fons clar, vol dir que hi ha alguna anomalia al sistema, i el canvi automàtic funcionarà amb el programa d'emergència. Amb el programa d'emergència encara és possible conduir el vehicle, tot i que a velocitat reduïda i no en totes les marxes. Fins i tot és possible que **no pugueu conduir marxa enrere**.

### Desbloqueig d'emergència de la palanca selectora

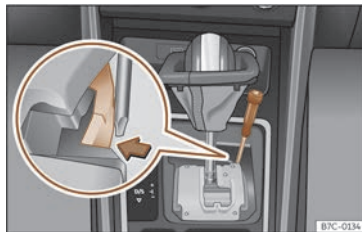


Fig. 95 Palanca selectora: desbloqueig d'emergència en la posició d'aparcament.

En cas de manca de corrent a l'arrencar (p. ex., bateria descarregada), la palanca es quedarà bloquejada en la posició **P**. Per moure-la a la posició **N** i poder desplaçar el vehicle, hi ha un dispositiu de desbloqueig d'emergència que es troba sota la consola central, al costat dret. L'operació de desbloqueig no és senzilla.

Retirar la coberta de la palanca selectora:

- Connecteu el fre d'estacionament electrònic >>> **!**.

- Estireu les cantonades del guardapols cap amunt amb compte, per sobre de l'empunyadura de la palanca.

Desbloquejar la palanca selectora:

- Amb ajuda de la part plana d'un tornavís, premeu lateralment la pestanya groga i mantingueu-la pressionada >>> **fig. 95**.
- Premeu la tecla de bloqueig de la palanca i desplaceu-la fins a la posició **N**.
- Després de dur a terme el desbloqueig d'emergència, torneu a fixar el guardapols a la consola del canvi.

### **!** ATENCIÓ

No retireu la palanca de la posició **P** si no està posat fermament el fre de mà. Si tot i així creieu que el cotxe es pot moure, ajudeu-vos amb el pedal de fre. Perill! El vehicle podria posar-se en moviment de manera imprevista i provocar un accident o lesions greus.



## Conducció en pendents

### Assistent de parada en pendent (HHC)

Pujant un pendent i circulant en mode **Offroad** amb el comandament a la posició **D/S**, en aturar el vehicle s'activa l'assistent de parada en pendent.

En deixar anar el pedal del fre, l'assistent manté el cotxe frenat durant uns segons per donar temps al conductor a tornar a trepitjar el pedal de l'accelerador i continuar la marxa.

### Assistent en descens

En funció del pendent i amb el comandament en la posició **D/S**, en trepitjar el fre s'activa l'assistent en descens. El canvi engrana una marxa més curta apropiada.

Dins d'uns límits lògics, l'assistent intenta mantenir la velocitat a la qual se circulava en el moment de frenar. Pot ser necessari corregir la velocitat trepitjant el fre.

L'assistent tan sols pot reduir fins a la 3a marxa. És possible que en pendents molt pronunciats hagueu de canviar al mode tiptronic per reduir manualment fins a la 2a o la 1a marxa i així aprofitar el fre motor i evitar sobrecarregar el sistema de frens.

L'assistent en descens es desactiva quan el pendent és menor o es trepitja l'accelerador.

En vehicles amb regulador de velocitat >>> pàg. 158, quan es programa la velocitat s'activa també l'assistent en descens.

#### ATENCIÓ

L'assistent en descens no pot superar els límits imposats per les lleis físiques. A causa d'això, no pot mantenir constant la velocitat en qualsevol situació. Cal estar preparat per frenar en qualsevol moment!

### Assistent de descens de pendents (HDC)

✓ Vàlid per a vehicles: amb tracció total 4Drive

L'assistent de descens limita la velocitat a les baixades pronunciades tot frenant automàticament les quatre rodes, tant en marxa endavant com enrere. Quan el sistema antibloqueig de frens està activat, s'impedeix que es bloquegin les rodes.

#### Indicadors de control



S'illumina en blanc.

L'assistent de descens està actiu.




S'illumina en gris.

L'assistent de descens no està actiu. El sistema està connectat, però no està regulant.


Després d'iniciar el descens d'un pendent a menys de 30 km/h (18 mph), la velocitat es limita a un mínim de 2 km/h (1 mph) i un mà-


xim de 30 km/h (18 mph). Quan ho consideri oportu, el conductor podrà augmentar o reduir la velocitat dins del límit esmentat trepitjant l'accelerador o el fre. En aquest moment la funció s'interromp i, si cal, es torna a activar a continuació.

Tot i això, és indispensable que la superfície garanteixi una adherència suficient. Per aquest motiu, l'assistent de descens no podrà complir la seva funció quan, per exemple, es baixin pendents amb superfícies congelades o relliscoses.

L'assistent de descens està disponible quan a la pantalla del quadre d'instruments es mostra la indicació .

L'assistent de descens intervé automàticament si es compleixen les següents condicions:

- El motor del vehicle està en marxa.
- S'ha seleccionat el perfil de conducció **Offroad** >>> pàg. 146. Es circula a una velocitat inferior a 30 km/h (18 mph) (a la pantalla del quadre d'instruments es mostra la indicació .
- El pendent de la baixada és d'almenys un 10% en cas de circular marxa endavant i d'un 9% si es fa marxa enrere.
- No es trepitja el fre ni l'accelerador.

L'assistent de descens es desactiva en trepitjar el fre o l'accelerador, o si el pendent és inferior al 5%. La funció es pot desconnectar manualment en el sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció  > **HDC**.

**⚠️ ATENCIÓ**

Cal estar sempre preparat per frenar. Si no, hi pot haver accidents i es poden produir lesions.

- L'assistent de descens és només un sistema auxiliar que, en determinades situacions, no podrà frenar prou el vehicle en baixar un pendent.
- La velocitat del vehicle pot augmentar malgrat la intervenció de l'assistent de descens.

**Direcció****Informació relativa a la direcció del vehicle**

Per dificultar el robatori del vehicle, bloquegeu sempre la direcció abans d'abandonar-lo.

**La direcció**

En els vehicles amb direcció electromecànica, la direcció assistida s'ajusta automàticament en funció de la velocitat a la qual se circuli, del parell de gir del volant i de l'orientació de les rodes. La direcció electromecànica només funciona amb el motor en marxa.

Si la direcció assistida no funciona correctament o no funciona en absolut, s'haurà d'aplicar prou més força del que és habitual per moure el volant.

**Direcció progressiva**

En funció de l'equipament del vehicle, pot incorporar un sistema de direcció progressiu.

En el *trànsit urbà* no cal girar tant en aparcar, maniobrar o fer viratges molt tancats.

A la *carretera* o *en autovia*, la direcció progressiva transmet, per exemple, en els revolts, una sensació al volant més esportiva, més directa i perceptiblement més dinàmica.

**Ajuda al control de la direcció**

Aquesta ajuda assisteix el conductor en situacions crítiques. Recomanem el gir del volant per fer una maniobra correctora (contravolant) i produeix un petit gir per evitar el derrapatge >>> ⚠️.

**⚠️ ATENCIÓ**

L'ajuda al control de la direcció és un assistent per a situacions crítiques. El conductor és qui ha de controlar la direcció del vehicle en tot moment.

**Solució de problemes****🚫! Avaria en la direcció**

L'indicador d'avertiment s'encén de color vermell.

Hi ha una avaria a la direcció electromecànica.

• 🚫! **No continueu la marxa!** Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

• No permeteu que es remolqui el vehicle sobre les seves pròpies rodes.

**🚫! Avaria en la direcció**

L'indicador de control s'encén o parpelleja de color groc:

La direcció oposa més resistència o reacciona de manera més sensible del que és habitual.

L'indicador de control **s'encén i es queda encès**:

• Torneu a posar el motor en marxa i recorreu a poc a poc un trajecte curt. Si l'indicador de control segueix encès, aneu a un taller especialitzat.

• **O BÉ:** la bateria de 12 volts estava desembornada i s'ha tornat a embornar. Recorreu a poc a poc un trajecte curt.

L'indicador de control **parpelleja**:

• Gireu una mica el volant cap a un i altre costat.

• Desconnecteu l'encesa i torneu-la a connectar.

• Tingueu en compte els missatges que es mostrin al quadre d'instruments.

• Si l'indicador de control segueix parpellejant després de connectar l'encesa, no continueu la marxa. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

## Perfils de conducció (Drive Profile)

### Introducció al tema

Mitjançant els perfils de conducció, el conductor pot adaptar diferents característiques dels sistemes del vehicle a la situació de marxa actual, al confort de marxa desitjat i a un estil de conducció econòmic. Alguns dels sistemes que es poden adaptar són la suspensió, la direcció, la propulsió i el climatitzador

En funció de l'equipament del vehicle, es poden seleccionar diversos perfils de conducció. El grau d'influència dels sistemes del vehicle en els diferents perfils de conducció depèn de l'equipament del vehicle.

### Motor

Segons el perfil seleccionat, el motor respon d'una manera més ràpida o més suau en trepitjar l'accelerador.

Als vehicles amb transmissió automàtica es modifiquen els punts de canvi de marxa per situar-los en règims de revolucions més baixos o més alts.

Adicionalment, s'activa la funció d'aprofitament d'inèrcies, dins del perfil **Individual**, en seleccionar el motor en ajust **ECO**, la qual cosa permet reduir més el consum.

### Suspensió adaptativa DCC

El DCC adapta contínuament l'amortiment del sistema de suspensió a les característiques de la calçada i la situació de marxa (velocitat, acceleració i angle del volant) segons el perfil de conducció seleccionat. En cas d'avaría del DCC, a la pantalla del quadre d'instruments apareix el missatge: **Avería: regulació de la amortiguación.**

### Direcció

La direcció assistida modifica el seu funcionament i s'adapta al perfil seleccionat per oferir el millor comportament per a cada situació.

### Climatització

El Climatronic pot funcionar en mode **Eco**, amb un consum especialment reduït.

### Control adaptatiu de velocitat (ACC)

Segons el perfil de conducció, varia l'actuació de l'ACC per permetre una adaptació a la velocitat més esportiva o respectuosa amb el consum de combustible.

### Control electrònic d'estabilitat (ESC)

Als perfils de conducció **Offroad** i **Snow** l'ESC s'ajusta per adaptar-se a les característiques del terreny.

### Sistema PreCrash

El sistema PreCrash s'adapta segons la configuració seleccionada >>> pàg. 43.

### Assistent de control de descens

En el perfil **Offroad** es pot activar o desactivar aquest assistent. L'assistent de descens limita la velocitat a les baixades pronunciades tot frenant automàticament les quatre rodes, tant en marxa endavant com enrere.

### Assistent d'aparcament

El perfil **Offroad** permet desactivar l'assistent d'aparcament per evitar els avisos durant la conducció fora de carretera.


### Seleccionar un perfil de conducció





**Fig. 96** Consola central: Comandament rotatiu (Driving Experience button).



**Fig. 97** Volant multifunció: botó per canviar el perfil de conducció.

El perfil de conducció es pot seleccionar amb l'encesa connectada i el vehicle aturat o en marxa >>> .

### Seleccionar un perfil de conducció

- Gireu el comandament rotatiu (Driving Experience Button) fins a seleccionar el perfil de conducció desitjat >>> **fig. 96**.
- **O BÉ:** Premeu breument el botó  >>> **fig. 97** (fletxa), per canviar el perfil de conducció. Premeu sostingudament el botó  per accedir directament al perfil **Cupra**.

### Mostrar la informació del perfil de conducció

- Per visualitzar més informació del perfil de conducció seleccionat, premeu **Informació** al sistema d'Infotainment.

### **ATENCIÓ**




Ajustar el perfil de conducció durant la marxa pot distreure l'atenció del trànsit i provocar accidents.

- Conduïu sempre de forma responsable i prestant atenció al trànsit.

### Característiques dels perfils de conducció

La icona del perfil seleccionat es mostra a la pantalla del sistema d'Infotainment.

El comandament rotatiu Driving Experience Button indica mitjançant un llum LED vermell el perfil seleccionat.

Perfil de conducció	Característiques
 <b>Comfort</b>	Permet una conducció més relaxada i confortable, per exemple per a trajectes llargs per autopista.
 <b>Sport</b>	Representa el comportament per defecte del vehicle, adequat per a una conducció dinàmica.
 <b>Cupra</b>	Confereix al vehicle un caràcter marcadament esportiu, permetent extreure'n el màxim rendiment.

Perfil de conducció	Característiques
 <b>Individual</b>	Permet personalitzar la configuració. Les funcions que se'n poden ajustar depenen de l'equipament del vehicle.
 <b>Offroad</b>	Manté una conducció òptima fora de carretera, cosa que permet personalitzar la configuració dels paràmetres del vehicle.
 <b>Snow</b>	Ajusta el comportament del vehicle per conducció en ferm lliscant, optimitzant-ne la tracció i maniobrabilitat.

### **ATENCIÓ**

La velocitat i l'estil de conducció s'han d'adaptar sempre a les condicions de visibilitat, clima i trànsit.


### **Avís**

- **Independentment del perfil de conducció seleccionat en el moment de treure el contacte, tots els sistemes s'iniciaran en mode Comfort. Per seleccionar un altre perfil de conducció, feu servir el comandament rotatiu (Driving Experience Button) o el botó CUPRA del volant multifunció.**

- La velocitat i l'estil de conducció s'han d'adaptar sempre a les condicions de visibilitat, clima i trànsit.


## Sistema de frens


### Informació sobre els frens

Durant els primers 200 a 300 km, les **pastilles de fre noves** no ofereixen la seva capacitat màxima de frenada i encara s'han d'"assentar" >>> . **Durant el rodatge de les pastilles de fre, la distància de frenada en cas de frenada a fons o d'emergència és més llarga** que després del rodatge. Durant el rodatge s'hauran d'evitar les frenades a fons i les situacions en què se sol·licitin molt els frens, p. ex., circular massa a prop d'un altre vehicle.

El **desgast de les pastilles de fre** depèn, en gran mesura, de les condicions en què s'utilitza el vehicle i de l'estil de conducció. Si s'utilitza el vehicle freqüentment en trànsit urbà i per fer recorreguts curts o es condueix esportivament, s'haurà d'encarregar amb regularitat una revisió del gruix de les pastilles a un taller especialitzat.

Si se circula amb els **frens mullats**, per exemple, després de travessar aigua, en cas de pluja intensa o després de rentar el vehicle, pot ser que la capacitat de frenada estigui minvada perquè els discos de fre estiguin mullats o fins i tot congelats a l'hivern. El conductor hauria d'estar preparat per frenar amb més intensitat.

Si els discos i les pastilles de fre presenten **una capa de sal**, la capacitat de frenada es veu minvada i augmenta la distància de frenada. Quan se circuli per carreteres ruixades amb sal sense frenar durant un temps, caldrà llimar la capa de sal fent algunes frenades amb precaució >>> .

La **corrosió** als discos de fre i la **brutícia** de les pastilles de fre s'accentuen si el vehicle roman molt de temps sense utilitzar-se o no recorre gaires quilòmetres. Si existís corrosió, es recomana netejar els discos i les pastilles frenant diverses vegades amb més intensitat en circular a altes velocitats. Assegureu-vos de no posar en perill cap altre vehicle o usuari de la via >>> .

### ATENCIÓ

Si se circula amb les pastilles de fre desgastades o el sistema de frens defectuós, es poden produir accidents i lesions greus.

- Si teniu la sospita que les pastilles de fre estan desgastades o que el sistema de frens presenta una avaria, aneu immediatament a un taller especialitzat i sol·liciteu una revisió de les pastilles de fre i la seva substitució si estan desgastades.

### ATENCIÓ

Al principi, la capacitat de frenada de les pastilles de fre no és òptima.

- Durant els primers 300 km, les pastilles de fre noves no ofereixen la seva capacitat màxima de frenada i encara s'han d'"assentar". Això es pot contrarestar exercint més pressió sobre el pedal de fre.
- Quan les pastilles de fre siguin noves, conduïu amb especial precaució a fi de reduir el risc que es produeixin accidents, lesions greus o la pèrdua del control del vehicle.
- Feu frenades més fortes per netejar el sistema de frens només quan ho permeti la situació del trànsit. No s'ha de posar en perill els ocupants d'altres vehicles. Perill d'accident!
- Durant el rodatge de les pastilles de fre noves, no circuleu mai massa a prop d'altres vehicles ni provoqueu situacions en què hàgiu de sol·licitar gaire els frens.

### ATENCIÓ

Quan els frens estan sobreescalfats, se'n redueix la capacitat de frenada i augmenta la distància de frenada.

- En circular pendent avall, els frens se sol·liciten especialment i s'escalfen molt ràpidament.
- Davant d'un trajecte llarg amb baixada pronunciada, reduïu la velocitat i canvieu a una marxa o gamma més curta. Així aprofitau el fre motor i alleueu els frens.

- Si heu de muntar posteriorment un aleró davanter, embellidors integrals o altres accessoris, assegureu-vos que l'entrada d'aire pels frens no es redueix, ja que, en cas contrari, el sistema de frens es podria escalfar de manera excessiva. Tingueu en compte també la informació sobre el líquid de frens >>> pàg. 308.

### ⚠️ ATENCIÓ

Els frens mullats, congelats o coberts de sal frenen més tard i prolonguen la distància de frenada.

- Proveu els frens amb cura.
- Eixugueu i allibereu sempre els frens de gel i sal frenant repetides vegades amb precaució si les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit ho permeten.

### ⚠️ ATENCIÓ

En maniobres de frenada iniciades automàticament, el pedal de fre es pot moure automàticament en la direcció d'accionament. No poseu el peu sota del pedal de fre. Perill de lesions!

### ⚠️ ATENCIÓ

Eviteu que el vehicle es mogui en punt mort amb el motor parat. La distància de frenada augmenta considerablement quan el servo-fre no està actiu.

### ℹ️ Avís

Si no cal frenar, no trepitgeu mai suauement el pedal del fre de manera que els frens "ac-tuïn lleugerament". Això pot fer que els frens es reescalfin, i aleshores s'allarga el recorregut de frenada i hi ha més desgast. Recordeu les notes importants sobre el líquid de frens >>> pàg. 308.

### ℹ️ Avís

Amb certa regularitat cal comprovar visualment el gruix de les pastilles de fre a través dels orificis de les llantes o des de la part inferior del vehicle. En cas necessari s'hauran de desmuntar les rodes per poder-ne fer una revisió més a fons. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

## Solució de problemes

### ⚠️ Avaria al sistema de frens

L'indicador d'avertiment s'encén de color vermell. També es pot mostrar un missatge.

### 🛑 No continueu la marxa!

- Informeu un taller especialitzat i demaneu que es revisi el sistema de frens.

### 🔦 Indicador de desgast de les pastilles de fre

L'indicador de control s'encén en groc.

Les pastilles de fre davanteres estan desgastades.

- Aneu immediatament a un taller especialitzat.
- Encarregueu una revisió de **totes** les pastilles de fre i, si cal, la seva substitució.


## Sistemes d'assistència a la frenada

### Informació relativa als sistemes d'assistència a la frenada

Els sistemes d'assistència a la frenada poden ajudar el conductor en situacions de marxa o de frenada crítiques. El conductor és el responsable de conduir de manera segura >>> ⚠️.


Quan els sistemes d'assistència a la frenada estan regulant, el pedal del fre es pot moure o es poden produir sorolls. Tot i així, seguiu frenant amb la força necessària i, en cas necessari, controleu la trajectòria del vehicle.

En funció de l'equipament, al vehicle es poden fer ajustos per a l'ESC i el TCS.


• L'ESC, l'ABS i el TCS només poden funcionar si les quatre rodes porten els pneumàtics previstos >>> .

• Si es produeix una avaria a l'ABS, també deixen de funcionar l'ESC, el TCS i l'EDS.

### Control electrònic d'estabilitat (ESC)

L'ESC contribueix a reduir el risc de derrapatge i a millorar l'estabilitat en determinades situacions de marxa >>> .


### Control de tracció (TCS)

El TCS redueix la força motriu a les rodes que patinen i adapta aquesta força a les condicions de la calçada. Mitjançant el TCS es facilita l'arrencada, l'acceleració i la pujada de pendents >>> .

### Distribució electrònica de la força de frenada (EBV)

La distribució electrònica de la força de frenada (EBV) regula la força de frenada entre l'eix del davant i el del darrere. S'evita una frenada excessiva de l'eix del darrere i el vehicle roman estable durant l'operació de frenada.

### Sistema antibloqueig de frens (ABS)

L'ABS pot impedir que les rodes es bloquegin en frenar fins poc abans que el vehicle s'aturi i ajuda el conductor a mantenir el control sobre la direcció i el vehicle >>> .

### Assistent de frenada (BAS)

L'assistent de frenada (BAS) pot ajudar a reduir la distància de frenada. L'assistent de frenada augmenta la pressió que exerceix el conductor quan trepitja el pedal del fre ràpidament en situacions d'emergència.

### Bloqueig electrònic del diferencial (EDS i XDS)

L'EDS frena automàticament les rodes que patinen i transmet la força motriu a les altres rodes motrius.

L'XDS millora la tracció intervenint en els frens per mantenir el vehicle al seu carril.

### Fre multicol·lisió

El fre multicol·lisió provoca automàticament una frenada si la unitat de control del coixí de seguretat detecta una col·lisió en cas d'acció.

Requisits per a la frenada automàtica:

- El conductor no està trepitjant el pedal de l'accelerador.

### Estabilització del conjunt tractor-remolc

Si conduïu el vehicle amb remolc, regirà el següent: el conjunt tractor-remolc tendeix, en general, a oscil·lar. Quan el remolc transfereix les seves oscil·lacions al vehicle i l'ESC les detecta, actuarà automàticament frenant el vehicle tractor dins dels límits del sistema i estabi-

litzant el conjunt. L'estabilització del conjunt tractor-remolc no està disponible en tots els països >>> pàg. 278.

### ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent dels sistemes d'assistència a la frenada no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits dels sistemes. El fet de circular a gran velocitat per calçades gelades, relliscoses o mullades pot causar la pèrdua de control del vehicle i que el conductor i els seus acompanyants pateixin lesions greus.

- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit. No correu mai cap risc que comprometi la seguretat.
- Els sistemes d'assistència a la frenada no poden evitar un accident si se circula massa a prop d'altres vehicles.
- Utilitzeu sempre pneumàtics adequats. L'estabilitat de marxa depèn de l'adherència dels pneumàtics.

### ATENCIÓ

L'eficàcia de l'ESC es pot veure minvada considerablement si components o sistemes que afecten la dinàmica de marxa no han rebut un manteniment adequat o no funcionen correctament. Això pot passar especialment si es fan modificacions en la suspensió o s'utilitzen combinacions de llanda i pneumàtic no autoritzades.

- Encarregueu les reformes i modificacions que s'hagin de fer al vehicle només a tallers especialitzats.
- Utilitzeu sempre pneumàtics adequats. L'estabilitat de marxa depèn de l'adherència dels pneumàtics.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si se circula sense servofrè o amb la funció del servofrè limitada, la distància de frenada pot augmentar de manera considerable i es poden produir accidents i lesions greus.

- Si el servofrè no funciona, cal trepitjar el pedal del fre amb més força, ja que la distància de frenada augmenta a causa de la falta d'assistència per part del servofrè.

## Connectar i desconnectar l'ESC i el TCS





**Fig. 98** A la part inferior de la consola central: botó per connectar/desconnectar l'ESC


L'ESC es connecta automàticament quan el motor arrenca i només funciona amb el motor en marxa i inclou els sistemes ABS, EDS i TCS.

La funció TCS només s'ha de desconnectar en situacions en què no s'aconsegueixi prou tracció.



Segons els acabats i les versions, hi ha la possibilitat de desconnectar només el TCS o bé d'activar l'ESC mode "Sport", o bé de desconnectar l'ESC.


## Desconnectar i connectar l'ESC en mode "Sport"

- L'ESC en mode "Sport" es pot desconnectar i connectar mitjançant una pulsació curta al botó  de la consola central >>> **fig. 98**.
- **O BÉ:** mitjançant el sistema d'Infotainment: premeu el botó de funció  > **Assistència al conductor > Menú ESC >>> pàg. 32.**

Amb el mode "Sport" connectat, les intervencions de l'ESC per estabilitzar el vehicle i les del control de tracció (TCS) es veuen limitades. En els vehicles amb tracció a les 4 rodes, el TCS es desconnecta completament. A més, l'indicador de control  s'il·lumina al quadre d'instruments.

## Desconnectar i connectar l'ESC

- L'ESC es pot desconnectar i connectar mitjançant una pulsació curta al botó  de la consola central >>> **fig. 98**.
- **O BÉ:** mitjançant el sistema d'Infotainment: premeu el botó de funció  > **Assistència al conductor > Menú ESC >>> pàg. 32.**

Quan l'ESC està desconnectat, l'indicador de control  s'il·lumina al quadre d'instruments.

## ESC en mode "Offroad"

Seleccioneu el perfil **Offroad** per connectar-lo >>> **pàg. 147**. Tant les intervencions del TCS com les de l'EDS i del sistema ABS s'adapten a terrenys de ferm irregular.



En les següents situacions excepcionals pot tenir sentit activar el perfil Offroad per possibilitar que les rodes patinin:

- Quan es vol “balancejar” el vehicle per desncallar-lo.
- Conducció sobre neu profunda o sobre superfície poc ferma.
- Quan es condueix sobre ferm irregular amb rodes alleujades de càrrega en gran mesura (entrecruament dels eixos).
- Baixades pronunciades amb frenada sobre terreny no pavimentat.

Per a la vostra seguretat us recomanem que desactiveu el perfil Offroad quan no sigui absolutament necessari.

Per **desconnectar** el perfil **Offroad**, seleccioneu un mode de conducció diferent.

### ESC en mode “Snow”

Seleccioneu el perfil **Snow** per connectar-lo >>> pàg. 147. Les intervencions del TCS s'adapten a l'adherència de carreteres nevades.

Per **desconnectar** el perfil **Snow**, seleccioneu un perfil de conducció diferent.

### ⚠️ ATENCIÓ

L'ESC Sport s'hauria d'activar només quan la situació del trànsit i l'habilitat del conductor ho permetin. Perill de derrapar!

- Amb l'ESC en mode Sport, la funció estabilitzadora queda limitada o totalment desactivada (en funció de la versió del model) per poder permetre una conducció més esportiva. El vehicle pot derrapar.
- Si l'ESC està desactivat, la funció d'estabilització del vehicle no està disponible.

### ⚠️ ATENCIÓ

Només s'hauria d'activar el mode Offroad, o bé només s'hauria de desactivar el TCS, si l'experiència del conductor i la situació del trànsit ho permeten. Perill de derrapar!

- Amb el mode Offroad activat, la funció d'estabilització queda limitada. Sobretot si la calçada és llisa i rellesca, les rodes motrius poden patinar i el vehicle pot derrapar.


### ℹ️ Avís

Si es desconnecta el TCS o se selecciona el mode “Sport”, es desconnecta el regulador de velocitat.

### ℹ️ Avís

En mode ESC OFF, l'ESC es reactivarà temporalment per assistir el conductor durant la frenada, passant de nou a mode passiu en deixar anar el pedal del fre (en funció de la versió del model).

## Solució de problemes

 L'ABS no funciona correctament o no funciona en absolut

L'indicador de control s'encén en groc.

- Aneu a un taller especialitzat. Els frens del vehicle segueixen funcionant sense l'ABS.


 L'ESC o el TCS està regulant

L'indicador de control parpelleja de color groc.

 Avaria a l'ESC

L'indicador de control s'encén en groc. L'ESC s'ha desconnectat.




Hi ha una fallada o una avaria.

- Desconnecteu l'encesa i torneu-la a connectar.
- Si escau, feu un recorregut breu a 15-20 km/h (9-12 mph).
- Si l'indicador de control  segueix encès, aneu a un taller especialitzat.

### Els sistemes d'assistència a la frenada produeixen sorolls

Quan els sistemes d'assistència a la frenada descrits intervenen, pot ser que se sentin sorolls.

#### ATENCIÓ

- En connectar l'encesa es fa una comprovació automàtica de l'estat de sistema de frens i de les funcions d'assistència a la frenada. Els indicadors de control s'il·luminen breument al quadre d'instruments i es tornen a apagar. Si algun indicador es queda encès de manera permanent, hi ha una avaria. Demaneu immediatament assistència tècnica qualificada.
- Si l'indicador d'avertiment del sistema de frens  s'encén juntament amb l'indicador de control , pot ser que la funció reguladora de l'ABS no funcioni i que, per aquest motiu, les rodes del darrere es bloquegin de manera relativament ràpida en frenar. Això pot provocar la pèrdua de control del vehicle! En la mesura que sigui possible, reduïu la velocitat i dirigiu-vos a poc a poc i amb precaució fins al taller especialitzat més proper i sol·liciteu que es revisi el sistema de frens. Durant aquest trajecte, eviteu les frenades i qualsevol maniobra brusca.
- Si l'indicador de control  no s'apaga, o s'encén durant la marxa, vol dir que l'ABS no funciona correctament. El vehicle només es podrà aturar amb els frens normals (sense

l'ABS). En aquest cas no hi haurà disponible la funció protectora de l'ABS. Aneu al més aviat possible a un taller especialitzat.

# Sistemes d'assistència al conductor

## Observacions generals

### Consells de seguretat

#### ATENCIÓ

- La responsabilitat de la conducció recau en tot moment en el conductor. Els sistemes d'assistència a la conducció no poden reemplaçar l'atenció del conductor. Concentreu tota la vostra atenció en la conducció i estigueu a punt per intervenir en tot moment.
- Utilitzeu els sistemes d'assistència a la conducció només quan les condicions ho permetin. L'estil de conducció s'ha d'adaptar sempre a les condicions meteorològiques, de visibilitat, de la calçada i del trànsit.
- Perquè els sistemes d'assistència a la conducció puguin reaccionar correctament, els sensors i les càmeres han de funcionar sense limitacions. Tingueu en compte les notes sobre els sensors i les càmeres d'aquest capítol.

#### Avís

- Tingueu en compte les normes específiques de cada país, sobretot pel que fa a conducció, formació d'un corredor d'emergència, distància de seguretat, velocitat, posició d'estacionament, posició de les rodes, etc. El conductor és l'únic responsable de complir sempre la normativa específica de cada país.
- La zona situada davant i al voltant dels sensors i les càmeres no s'ha de cobrir amb adhesius, fars addicionals, matrícules o similars, ja que això podria influir negativament en el funcionament dels assistents. En cas de reparació inadequada del vehicle o de modificacions estructurals, el funcionament dels assistents es pot veure afectat.
- Per a la reparació i l'ajust dels sensors i les càmeres es requereixen coneixements i eines especials. Per aquesta raó, és recomanable que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

## Límits del sistema

#### ATENCIÓ

- Els sistemes d'assistència a la conducció no poden superar els límits imposats per la física. Depenent de les circumstàncies, és possible que una col·lisió no es pugui evitar.
- Els advertiments, els avisos i els indicadors de control podrien no indicar a temps o indicar incorrectament, p. ex. si un vehicle s'acosta massa ràpid.
- Les intervencions correctores de sistemes d'assistència a la conducció (p. ex. intervencions en la direcció o els frens) podrien no ser suficients o fins i tot no arribar-se a produir, segons les circumstàncies. Com a conductor, heu d'estar a punt per actuar en tot moment.

#### Avís

- A causa dels límits del mateix sistema pel que fa a la detecció de l'entorn, és possible que els sistemes no avisin/intervinguin a temps o bé que ho facin quan no es desitgi. A més, pot succeir que els sistemes auxiliars malinterpretin una maniobra i avisin el conductor en conseqüència de manera inesperada.
- És possible que, quan hi ha seleccionat el mode de remolc, alguns sistemes d'assistència reaccionin amb limitacions o de manera

inusual, o que no estiguin disponibles. Tingueu en compte les indicacions relatives al mode de remolc.

### Tecla per als sistemes d'assistència al conductor




**Fig. 99** A la palanca d'intermitents i de llum de carretera: tecla per als sistemes d'assistència al conductor (segons versions).



**Fig. 100** Costat esquerre del volant multifunció: tecla per als sistemes d'assistència al conductor (segons versions).

En funció de l'equipament, la tecla dels sistemes d'assistència al conductor es troba a la palanca dels intermitents i de la llum de carretera o al volant multifunció. Amb aquesta tecla podeu connectar i desconnectar els sistemes d'assistència al conductor del menú **Assistent**.

- Premeu breument la tecla  per obrir el menú **Assistent**.
- Seleccioneu el sistema d'assistència en qüestió i connecteu-lo o desconnecteu-lo. Una marca indica que el sistema d'assistència al conductor està connectat.
- A continuació, confirmeu la selecció amb la tecla **OK** del volant multifunció.

Els sistemes d'assistència al conductor també es poden connectar i desconnectar al sistema d'Infotainment, des del menú Ajustes del vehicle >>> pàg. 32.

## Sensors i càmeres d'assistència a la conducció

### Radar frontal



**Fig. 101** Al para-xocs davanter: sensor de radar.

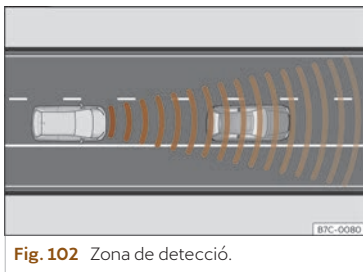


Fig. 102 Zona de detecció.

El vehicle pot incorporar un sensor de radar al para-xocs davanter >>> fig. 101. El radar frontal detecta els objectes en la seva zona de detecció >>> fig. 102 i dona suport a les funcions de:

- Front Assist >>> pàg. 169.
- Control de creuer adaptatiu (ACC) >>> pàg. 161.

El radar pot tenir un abast de fins a 120 m (400 peus) depenent de les condicions de la via i climatològiques.

### ⚠️ ATENCIÓ

- La visibilitat del sensor de radar es pot veure minvada per brutícia o per influències mediambientals, com pluja, boira, neu, fang, pols, insectes, etc. En aquest cas, les funcions Front Assist i ACC poden deixar de funcionar. A la pantalla del quadre d'instruments hi apareix el següent missatge: **¡Sensor sin vi-**

**visibilidad!** I s'encenen els indicadors de Front Assist no disponible o ACC no disponible.

- Netegeu l'àrea del sensor al para-xocs segons el que s'indica a >>> pàg. 342, *Neteja de l'exterior*. Quan el sensor de radar torna a detectar correctament, el missatge de la pantalla s'apaga i les funcions tornen a estar disponibles.

### ⚠️ COMPTE!

- En cas de brutícia o desajust del sensor radar, pot ser que el sistema Front Assist emeti advertiments innecessaris i intervingui en els frens inoportunament.
- El funcionament de radar es pot veure afectat en cas de fortes reflexions del senyal emès. Això pot passar en un aparcament tancat o a causa de la presència d'objectes metàl·lics (p. ex., barreres de seguretat o plaques utilitzades a les obres).
- El sensor es podria desajustar si rep algun cop. Això pot perjudicar-ne l'eficàcia, del sistema, o provocar-ne la desconnexió. Si us fa la impressió que el sensor de radar està mal·lès o desajustat, desconnecteu les funcions Front Assist i ACC per evitar possibles danys. En aquest cas, encarregueu-vos que l'ajustin.

## Càmera frontal



Fig. 103 Al parabrisa: àrea de camp visual del sistema d'avís de sortida del carril.

En funció de l'equipament, el vehicle pot incorporar una càmera frontal al parabrisa davanter. Aquesta càmera detecta els límits (línies) del carril per donar suport a les funcions:

- Sistema d'avís de sortida del carril (Lane Assist) >>> pàg. 172.
- Assistent de conducció (Travel Assist) >>> pàg. 175.
- Assistent per a emergències (Emergency Assist) >>> pàg. 178.

### ! COMPTE!

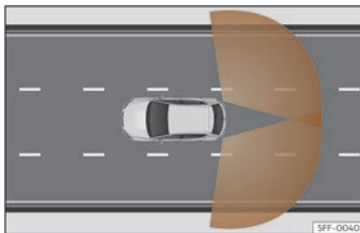
Per no afectar la funcionalitat dels sistemes, tingueu en compte els punts següents:

- Netegeu amb regularitat el camp visual de la càmera, i mantingueu-lo lliure de neu i gel.
- No cobriu el camp visual de la càmera.
- Verifiqueu que el parabrisa no estigui mal·lès a la zona del camp visual de la càmera.

### Radar del darrere



**Fig. 104** Vista posterior del vehicle: zones dels sensors de radar.



**Fig. 105** Zones de detecció dels sensors.

Els sensors de radar es troben a esquerra i dreta darrere del para-xocs del darrere i no es veuen des de fora >>> **fig. 104**. Els sensors supervisen la zona de l'angle mort, així com el trànsit originat a la part posterior del vehicle >>> **fig. 105**.

Funcions a les quals dona suport:

- Assistent de canvi de carril (Side Assist) >>> pàg. 179.
- Assistent de sortida de l'aparcament (RCTA) >>> pàg. 210.

### Desactivació automàtica de les funcions admeses

Els sensors de radar del darrere es desconnecten automàticament quan, entre altres coses, es detecta que un dels sensors està cobert de manera permanent. Aquest és el cas quan, p. ex. davant dels sensors hi ha una capa de gel o neu.

A la pantalla del quadre d'instruments hi apareix un missatge sobre això.

### ! COMPTE!

- Els sensors de radar del para-xocs del darrere poden resultar danyats o desplaçats si reben un cop, per exemple, en aparcar o en sortir de l'aparcament. Com a conseqüència, el sistema pot autodesconnectar-se o, com a mínim, pot quedar-ne minvada la funció.
- Per garantir el bon funcionament dels sensors de radar, mantingueu el para-xocs del darrere sense neu ni gel i no el cobriu.
- El para-xocs del darrere només haurà d'estar pintat amb pintures autoritzades per CUPRA. En el cas d'altres pintures, l'assistent de canvi de carril podria funcionar de manera limitada o incorrecta.
- La visibilitat dels sensors radar pot estar afectada a causa, p. ex., de fulles, neu, boira intensa o brutícia. Netegeu la zona davant dels sensors.
- No utilitzeu mai l'assistent de canvi de carril ni l'assistent de sortida de l'aparcament si els sensors del radar estan bruts.
- El funcionament del radar també es pot veure afectat si s'interfereix en la visibilitat dels sensors amb objectes com portabicicletes o portaequipatges.

## Sensors d'ultrasons

Els para-xocs porten sensors d'ultrasons integrats per fer les funcions següents:

- Park Assist >>> pàg. 194.
- Ajuda d'aparcament Plus >>> pàg. 188.
- Ajuda d'aparcament posterior >>> pàg. 192.

### ⓘ COMPTE!

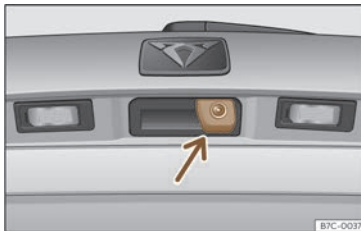
- Els danys a la graella del radiador, para-xocs, passos de roda i baixos del vehicle poden modificar l'orientació dels sensors. Això pot afectar el funcionament de l'ajuda d'aparcament. Feu que el revisin en un taller especialitzat.
- Una matrícula o portamatrícules amb unes dimensions que excedeixin el buit destinat a la matrícula o una matrícula que es trobi corbada o deformada pot provocar que es generin falses deteccions o els sensors perdin visibilitat.

### ⓘ Avís

- Per garantir el bon funcionament del sistema, mantingueu els sensors nets, sense neu ni gel, i no els cobriu amb adhesius o d'altres objectes.
- Si netegeu amb equips d'alta pressió o a vapor els sensors, no apunteu directament sobre els sensors si no és breument i mantenint sempre una distància superior a 10 cm.

- Determinats accessoris muntats a la part anterior del vehicle, com ara un portamatrícules publicitari, poden minvar el funcionament de l'Ajuda d'aparcament.

## Càmeres de visió perifèrica



**Fig. 106** A la maneta de la porta del darrere: càmera de visió perifèrica.

En funció de l'equipament del vehicle, aquest pot incorporar 1 o 4 càmeres que donen suport a les funcions següents:

- Sistema de visió perifèrica (Top View Camera) >>> pàg. 203.
- Rear View Camera >>> pàg. 201.

### ⚠ ATENCIÓ

La incorporació d'un portamatrícules pot interferir en la vista mostrada a la pantalla, ja que és possible que el camp de visió de la càmera es vegi reduït.

### ⓘ COMPTE!

- Per garantir el bon funcionament del sistema, mantingueu la càmera neta, sense neu ni gel, i no la cobriu amb adhesius o altres objectes. Es pot netejar la càmera accionant l'eixugavidres posterior.
- No utilitzeu mai un producte de conservació abrasiu per netejar la lent de la càmera.
- No utilitzeu mai aigua tèbia ni calenta per treure la neu o el gel de la lent de la càmera. Si no és així podríeu malmetre la lent.

## Regulador de velocitat

### Introducció al tema

El regulador de velocitat (GRA) ajuda a mantenir constant una velocitat ajustada per l'usuari.

### Interval de velocitats


El regulador de velocitat està disponible quan se circula cap endavant a una velocitat superior als 20 km/h (15 mph) aprox.


### Conduir amb el regulador de velocitat

La velocitat desada es pot excedir en tot moment, p. ex., per avançar. La regulació s'interromp durant l'acceleració i es reprèn a continuació amb la velocitat que estigui desada.

### Indicacions a la pantalla

Quan el regulador de velocitat està connectat, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra la velocitat desada i l'estat del sistema:

 S'il·lumina en gris.  
El regulador de velocitat està connectat, però la regulació no està activa.

 S'il·lumina en verd.  
El regulador de velocitat està connectat i la regulació està activa.

Si no hi ha cap velocitat desada, a la pantalla del quadre d'instruments apareix --- en comptes de la velocitat.

### Canviar de marxa

Tan bon punt es trepitja el pedal de l'embragatge s'interromp la regulació, i es reprèn un cop fet el canvi de marxa.

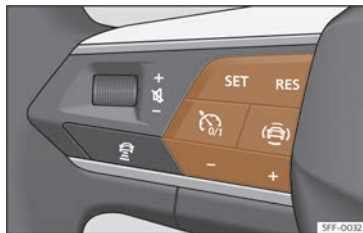
### ATENCIÓ

Si no és possible circular amb una distància de seguretat suficient i a una velocitat constant, la utilització del regulador de velocitat pot provocar accidents i es poden produir lesions greus.

- No utilitzeu mai el regulador de velocitat en cas de trànsit dens, si no disposa de distància suficient, en trams escarpats, amb molts revolts o relliscosos (p. ex., en cas de neu, gel, pluja o graveta solta), ni en vies inundades.

- Utilitzeu el regulador de velocitat només per vies asfaltades i de terra ferm.
- Adapteu sempre la velocitat i la distància de seguretat respecte al vehicle precedent en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Després d'utilitzar-lo, desconnecteu sempre el regulador de velocitat per evitar que es reguli la velocitat inesperadament.
- És perillós utilitzar una velocitat desada amb anterioritat quan sigui excessiva per a altres condicions de la calçada, del trànsit o climatològiques.

### Fer servir el regulador de velocitat



**Fig. 107** Al volant multifunció: botons per controlar el regulador de velocitat.

### Connectar

- Premeu la tecla .

No hi ha cap velocitat desada i encara no es produeix regulació.

### Iniciar la regulació

- Durant la marxa, premeu la tecla **SET**.

El regulador de velocitat desactiva i regula la velocitat actual.

### Ajustar la velocitat

Mentre el regulador de velocitat regula es pot ajustar la velocitat desada:

**RES** + 1 km/h (1 mph)


**SET** - 1 km/h (1 mph)

**+** + 10 km/h (5 mph)

**-** - 10 km/h (5 mph)

La regulació de la velocitat només actua sobre l'acceleració, **no frena** el vehicle.

### Interrompre la regulació

- Premeu breument la tecla  o trepitgeu el pedal del fre.

La velocitat queda guardada.

### Reprenre la regulació

- Premeu la tecla **RES**.

El regulador de velocitat reprèn la velocitat desada i la regula.




### Desconnectar

- Premeu sostingudament la tecla .

El regulador de velocitat es desconnecta i s'esborra la velocitat desada.

### Canviar al limitador de velocitat

- Premeu la tecla .
- Seleccioneu el limitador de velocitat a la pantalla del quadre d'instruments.

El regulador de velocitat es desconnecta.

## Solució de problemes



### Avaria al regulador de velocitat

L'indicador de control s'encén en groc.

Funcionament anòmal. Desconnecteu el regulador de velocitat i aneu a un taller especialitzat.

### La regulació s'interromp automàticament

- Heu trepitjat el pedal de l'embragatge durant un temps prolongat.
- El vehicle ha superat durant un temps prolongat la velocitat desada.
- No hi ha cap relació de marxes seleccionada per a la marxa endavant.
- Ha intervingut algun sistema d'assistència a la frenada, p. ex., el TCS o l'ESC.

- El Front Assist ha frenat el vehicle.
- Si el problema persisteix, desconnecteu el regulador de velocitat i aneu a un taller especialitzat.

## Limitador de velocitat

### Introducció al tema

El limitador de velocitat ajuda a no sobrepassar una velocitat desada per l'usuari.

### Interval de velocitats

El limitador de velocitat està disponible en trajectes cap endavant a partir dels 30 km/h (20 mph) aprox.

### Conduir amb el limitador de velocitat

La limitació de velocitat es pot interrompre en tot moment trepitjant el pedal de l'accelerador a fons, més enllà del punt de resistència. Tan bon punt s'excedeix la velocitat desada, parpelleja l'indicador de control verd i pot ser que soni un senyal acústic d'advertiment. La velocitat queda guardada.

La regulació s'activa de nou automàticament quan se circula a una velocitat inferior a la programada.

### Indicacions a la pantalla

Quan el limitador de velocitat està connectat, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra la velocitat desada i l'estat del sistema:



#### S'iHumina en gris

El limitador de velocitat està connectat, però la regulació no està activa.



#### S'iHumina en verd

El limitador de velocitat està connectat i la regulació està activa.



### ATENCIÓ

Després d'utilitzar-lo, desconnecteu sempre el limitador de velocitat per evitar que es reguli la velocitat inesperadament.

- El limitador de velocitat no eximeix el conductor de la seva responsabilitat de circular a la velocitat adequada. No conduïu a gran velocitat si no és necessari.
- Utilitzeu el limitador de velocitat amb condicions climatològiques adverses és perillós i pot provocar accidents greus, p. ex., per aquaplaning, neu, gel, fullaraca, etc. Utilitzeu el limitador de velocitat només quan l'estat de la calçada i les condicions climatològiques ho permetin.

## Controlar el limitador de velocitat



**Fig. 108** Al volant multifunció: botons per controlar el limitador de velocitat.

### Connectar

- Premeu la tecla .

Encara no funciona la regulació.

### Iniciar la regulació

- Durant la marxa, premeu la tecla **SET**.

La velocitat actual es desa com a velocitat límit.

### Ajustar la velocitat

Es pot ajustar la velocitat programada:

**RES** + 1 km/h (1 mph)

**SET** - 1 km/h (1 mph)

**+** + 10 km/h (5 mph)

**-** - 10 km/h (5 mph)

### Interrompre la regulació

- Premeu la tecla .

La velocitat queda guardada.

### Reprenre la regulació

- Premeu la tecla **RES**.


El limitador es tornarà a activar quan se circuli a una velocitat inferior a la desada.

### Desconnectar

- Premeu sostingudament la tecla .

El limitador de velocitat es desconnecta i s'esborra la velocitat.

### Canviar a un altre sistema d'assistència al conductor

- Premeu la tecla .
- Seleccioneu el sistema desitjat a la pantalla del quadre d'instruments. El limitador de velocitat es desconnecta.

## Solució de problemes

- | **LIM** El limitador de velocitat no està disponible

L'indicador de control s'encén en groc.

- Anomalia de funcionament. Desconnecteu el limitador de velocitat i aneu a un taller especialitzat.

### La regulació s'interromp automàticament

- Heu desconnectat el Control electrònic d'estabilitat (ESC).
- Els frens s'han sobreescalfat. Espereu que els frens es refredin per tornar a comprovar-ne el funcionament.
- Si l'avaria continua, aneu a un taller especialitzat.

Per raons de seguretat, el limitador de velocitat només es desconnecta completament quan el conductor deixa de trepitjar l'accelerador en algun moment o desconnecta el sistema manualment.

## Control adaptatiu de velocitat (ACC Adaptive Cruise Control)

### Introducció al tema

El control de creuer adaptatiu (ACC - Adaptive Cruise Control) manté una velocitat constant ajustada pel conductor. En acostar-se a un altre vehicle que circula per davant, el ACC ho detecta i adapta la velocitat automàticament mantenint una distància configurable pel conductor.

### El meu vehicle disposa d'ACC?

El vehicle disposa d'ACC si disposa dels botons propis de la funció ACC al volant multifunció >>> pàg. 92 o si disposa de menú de configuració al sistema d'Infotainment.

### Interval de velocitats


L'ACC regula a velocitats compreses entre 30 i 210 km/h (20 i 130 mph).

L'ACC pot arribar a frenar el vehicle fins aturar-lo completament davant d'un vehicle que s'atura.

### Conduir amb l'ACC

Podeu anul·lar la regulació de l'ACC en tot moment. Si freneu, s'interromp la regulació. Si s'accelera, s'interromp la regulació durant el temps que duri l'acceleració i es reprèn a continuació.

### Sol·licitud d'intervenció del conductor

 L'ACC està subjecte a determinades limitacions pròpies del sistema, és a dir, en certes circumstàncies el conductor haurà de regular la velocitat i la distància respecte d'altres vehicles. En aquest cas, a la pantalla del quadre d'instruments s'indicarà que **intervingueu** trepitjant el fre i sonarà un advertiment acústic.

### Sensor de radar

L'ACC utilitza la tecnologia de radar davanter. Llegiu les indicacions de manteniment i limitacions d'aquesta >>> pàg. 154.

### ATENCIÓ

La tecnologia que incorpora l'ACC no pot superar els límits propis del sistema ni els imposats per les lleis físiques. Si s'utilitza de manera negligent o involuntària, es pot provocar un accident i ocasionar lesions greus. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

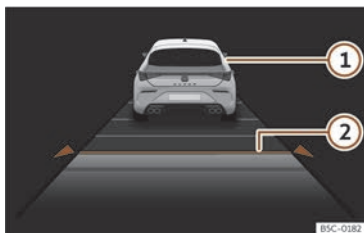
- Cal estar preparat per accelerar o frenar en qualsevol moment.
- Si pressioneu el pedal de l'accelerador, l'ACC deixarà d'actuar. Per tant, no frenarà ni demanarà cap intervenció de frenada.
- Adapteu sempre la velocitat i la distància de seguretat al vehicle precedent en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- No utilitzeu l'ACC en cas de mala visibilitat, en trams escarpats, amb molts revolts o baixa adherència.
- No utilitzeu l'ACC camp a través o fora de carreteres.
- El sistema no reacciona a temps davant d'obstacles immòbils (com ara la cua d'un embús). Reaccioneu amb temps suficient per evitar una situació de risc.

- El sistema no reacciona davant de persones, animals o vehicles que estiguin creuant o que s'aproximin en sentit contrari.
- En cas de circular amb roda d'emergència, el sistema ACC podria arribar a desconnectar-se automàticament. Desconnecteu el sistema en iniciar la marxa.
- Freneu immediatament si l'ACC no redueix prou la velocitat.
- Freneu immediatament quan es mostri una indicació d'intervenció del conductor a la pantalla del quadre d'instruments.
- Si el vehicle se segueix desplaçant involuntàriament després de la sol·licitud de la intervenció del conductor, freneu el vehicle.

### Avís

Si l'ACC no funciona com es descriu en aquest capítol, no l'utilitzeu fins que no l'hagi revisat un taller especialitzat. Es recomana dirigir-se a un concessionari especialitzat CUPRA o a qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

## Maneig de l'ACC



**Fig. 109** A la pantalla del quadre d'instruments: ACC actiu.



**Fig. 110** Al volant multifunció: botons per fer servir l'ACC.

>>> **fig. 109**

- ① Vehicle precedent detectat. S'il·lumina i es regula la distància respecte d'aquest.
- ② Nivell de distància seleccionada 2.

Aquesta informació es podrà mostrar en el quadre central de la vista **Asistents** o al perfil d'informació esquerra >>> pàg. 14. En cas de no seleccionar aquestes vistes, es mostrarà automàticament a la part inferior central del quadre d'instruments de manera simplificada. Al costat de l'indicador d'estat de la funció es mostrarà la velocitat programada.

**Connectar**

- Premeu la tecla del volant multifunció >>> **fig. 110**.

L'ACC encara no regula (standby).

**Iniciar la regulació**

L'activació del sistema ACC comporta l'activació automàtica de l'ESC i del control de tracció (TCS).

- Per començar la regulació premeu la tecla **SET** >>> **fig. 110**.

L'ACC estableix com a velocitat de creuer l'actual o la més propera dins de la franja vàlida (30-210 km/h).

La palanca del canvi ha d'estar en posició **D**, **S** o **M**.

En funció de la situació de marxa, s'encenen els indicadors de control següents:

- S'il·lumina en verd**  
ACC connectat, no es detecta cap vehicle per davant.

- S'il·lumina en verd**  
ACC connectat, vehicle precedent detectat.

Quan l'ACC és en Standby, els indicadors de control s'il·luminen en gris.

**Programar la velocitat**

Per programar la velocitat, premeu els botons + o - >>> **fig. 110** fins a la velocitat desitjada. L'ajust de la velocitat es realitza en intervals de 10 km/h (5 mph).

Amb l'ACC actiu, podeu prémer la tecla **RES** per incrementar la velocitat desitjada en 1 km/h (1 mph). Seguidament podeu prémer **SET** per reduir-la en 1 km/h (1 mph).

**Programar el nivell de distància**

Es pot ajustar la distància en 5 nivells, de molt curta a molt àmplia:

- Premeu la tecla i, a continuació, la tecla + o - >>> **fig. 110**.
- Com a alternativa, premeu la tecla tantes vegades com siguin necessàries fins a ajustar la distància desitjada.

Recordeu les disposicions legals sobre la distància mínima de seguretat de cada país.

**Interrompre la regulació (standby)**

- Premeu breument la tecla >>> **fig. 110** o trepitgeu el pedal del fre.


L'indicador de control ACC es mostra en gris; la velocitat i la distància romanen desades.

Si es desconnecta l'ESC o el TCS, s'interromp automàticament la regulació d'ACC.


### Reprendre la regulació

- Premeu la tecla **RES**. L'ACC regula amb l'última velocitat i nivell de distància ajustats.
- **O BÉ**: Premeu la tecla **SET** per regular amb la velocitat actual.

### Desconnectar


- Premeu sostingudament la tecla . S'esborra la velocitat ajustada.

### Sobrepasar la velocitat regulada per ACC

Durant la marxa amb ACC actiu, el conductor pot augmentar la velocitat trepitjant el pedal de l'accelerador. La regulació de l'ACC s'interromp fins que deixeu anar el pedal de l'accelerador >>> .

### Ajustar el nivell de distància per defecte

Al sistema Easy Connect es pot preseleccionar el nivell de distància en connectar l'ACC entre:

- Molt curta, Curta, Mitja, Llarga i Molt llarga mitjançant el sistema d'Infotainment:  **Assistència al conductor > ACC >>>** pàg. 32.

### Ajustar el perfil de conducció

*En vehicles amb Drive Profile*, el perfil de conducció seleccionat pot influir en el comportament d'acceleració i frenada de l'ACC >>> pàg. 146.

*En vehicles sense Drive Profile*, també es pot influir en el comportament de l'ACC mitjançant la selecció d'algun dels perfils de conducció següents al sistema d'Infotainment a **Assistència al conductor**. Els ajustaments sobre l'ACC seran els mateixos que els de Drive Profile.

### ATENCIÓ

Abans de reprendre la marxa, comproveu que la via estigui lliure. És possible que el sensor de radar no detecti obstacles que es puguin trobar enmig de la via. Això pot provocar un accident i greus lesions. En cas necessari, trepitgeu el fre.

### COMPTE!

Si augmenteu la velocitat mitjançant el pedal de l'accelerador, en deixar-lo anar l'ACC podria no ser capaç de regular la velocitat o la distància de manera segura a causa de les limitacions del sistema.

- Estigueu a punt per reaccionar si la situació ho requereix.

## Situacions de conducció especials



**Fig. 111** A la pantalla del quadre d'instruments: ACC actiu, vehicle detectat per l'esquerra.

Tingueu en compte les limitacions i els advertiments descrits al principi d'aquest capítol >>> pàg. 161, *Introducció al tema*.

### Evitar avançaments per la dreta<sup>1)</sup>

Si es detecta un vehicle al carril esquerre que circula a menys velocitat que l'establerta pel conductor, frenarà el vehicle dins dels límits de confort de sistema per evitar avançar-lo per la dreta >>> **fig. 111**.

Podreu cancel·lar aquesta regulació canviant la velocitat establerta o trepitjant el pedal de l'accelerador.

La funció actua a partir de 80 km/h (50 mph). Pot no estar disponible en determinats països.

<sup>1)</sup> O per l'esquerra en el cas de països amb circulació per l'esquerra.

### Avançaments

En activar l'intermitent per avançar, l'ACC redueix la distància amb el vehicle precedent, per assistir-vos en l'avançament. La velocitat de creuer establerta no es superarà.

La funció actua a partir de 80 km/h (50 mph). Pot no estar disponible en determinats països.

### Funció Stop&Go

L'ACC pot frenar el vehicle fins a aturar-lo completament quan el vehicle precedent s'atura.

L'ACC roman actiu i mostra durant uns quants segons al quadre d'instruments el missatge **ACC listo para arrancar**. Podeu allargar o reactivar aquest avís prement el botó **RES** o bé agafant el volant si el vehicle està equipat amb Travel Assist. Durant aquest temps es reprendrà la marxa automàticament si el vehicle precedent avança.

Per iniciar la marxa quan ja no es mostra el missatge **ACC listo para arrancar**, quan el vehicle precedent ha reprès la marxa:

- Trepitgeu breument el pedal de l'accelerador.
- **O BÉ:** premeu la tecla **RES** del volant multifunció.

L'ACC es desactiva en els casos següents:

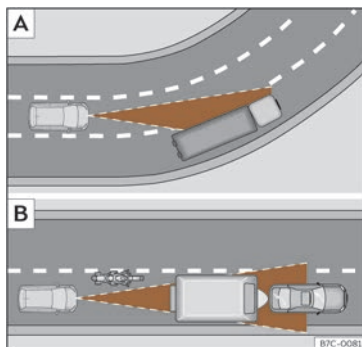
- La fase de detenció dura diversos minuts.
- S'obre una porta del vehicle.

### ⚠️ ATENCIÓ

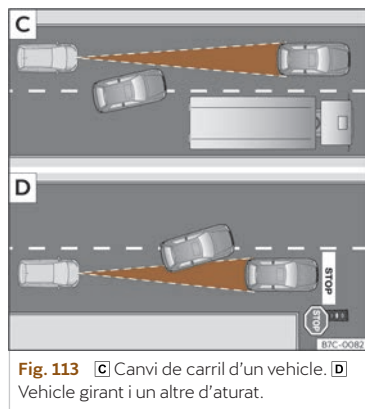
Si a la pantalla del quadre d'instruments apareix el missatge **ACC listo para arrancar** i el vehicle precedent es posa en moviment, el vehicle iniciarà la marxa automàticament. En aquest cas, és possible que no es detectin obstacles que hi pugui haver a la via. Això pot provocar accidents i lesions greus.

- Comproveu sempre la via abans de cada inici de la marxa, i en cas necessari, freneu el vehicle.

### Limitacions del sistema ACC



**Fig. 112** **A** Vehicle en un revolt. **B** Motociclista circulant per davant fora del radi d'acció del sensor de radar.



**Fig. 113** **C** Canvi de carril d'un vehicle. **D** Vehicle girant i un altre d'aturat.

Els límits del sistema ACC fan que no sigui apropiat en totes les situacions.

CUPRA recomana no utilitzar la funció en els casos següents >>> ⚠️:

- Pluja, neu o boira intensa.
- En travessar túnels.
- En trams d'obres.
- En trajectes amb revolts, p. ex., per carreteres de muntanya.
- En trajectes camp a través.
- En aparcaments coberts.

- En vies amb objectes de metall integrats, p.ex., vies de tren o tramvia.
- En vies amb graveta solta.

Pareu especial atenció quan utilitzeu l'ACC en els escenaris següents:

### En revolts

L'ACC podria no detectar el vehicle precedent en un revolt o podria regular la distància amb vehicles que es troben en altres carrils >>> **fig. 112 [A]**.

### Vehicles fora de la zona del sensor

En les situacions de marxa següents, l'ACC podria no reaccionar o fer-ho amb retard o inoportunament:

- Vehicles que circulin desalineats o fora de la zona de detecció del sensor, per exemple, motocicletes >>> **fig. 112 [B]**.
- Vehicles que canviïn al carril pel qual esteu circulant i a poca distància del vostre vehicle >>> **fig. 113 [C]**.
- Vehicles amb càrregues o accessoris que sobresurtin pels laterals, cap enrere o per la part superior.

### Objectes que no es detecten

La funció ACC únicament detecta i reacciona davant de vehicles que es moguin en el mateix sentit. Per tant no detecta:

- Persones
- Animals
- Vehicles que circulen en sentit contrari o que s'entrevessen transversalment
- Altres obstacles immòbils

L'ACC no reacciona davant de vehicles aturats. Si un vehicle detectat per l'ACC gira o s'aparta i davant seu hi ha un vehicle aturat, l'ACC no reaccionarà a la seva presència >>> **fig. 113 [D]**.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si utilitzeu l'ACC en les situacions esmentades, es poden produir accidents i lesions greus, i podrieu cometre infraccions legals.

### Solució de problemes

#### 🚗! ACC no disponible

L'indicador de control s'encén en groc:

- El sensor de radar està brut o desajustat; tingueu en compte les indicacions descrites al principi d'aquest capítol >>> pàg. 155
- Hi ha una avaria o un defecte. Desconnecteu l'encesa del vehicle i torneu a activar-la al cap d'uns quants minuts.
- Si el problema continua, aneu a un taller especialitzat.

### L'ACC no funciona de la manera esperada

- Assegureu-vos que el sensor de radar compleixi les condicions de bon funcionament >>> pàg. 155.
- Si els frens se sobreescalfen, la regulació s'interromp automàticament. Espereu que es refredin i torneu a comprovar-ne el funcionament.
- Els sorolls inusuals durant la frenada automàtica de l'ACC són normals i no són indicis de cap anomalia.

### Les condicions següents poden provocar que l'ACC no reaccioni:

- S'està trepitjant l'accelerador o el fre.
- No hi ha cap marxa posada o hi ha posada la marxa R.
- Si el vehicle circula marxa enrere.
- L'ESC està actuant.
- Si el conductor no porta el cinturó de seguretat cordat.
- El règim de revolucions és massa alt o baix.
- Algun llum de fre del vehicle està avariats.
- Algun llum de fre del remolc està avariats.
- El fre d'estacionament està accionat.
- Se circula per un pendent excessiu.

## Regulació predictiva de la velocitat

### Introducció

La regulació predictiva de la velocitat adapta la velocitat a les limitacions de velocitat detectades i al traçat de la via (revolts, encreuaments, rotondes, etc.).

La regulació predictiva de la velocitat és una funció addicional de l'ACC >>> pàg. 161 i utilitza el sistema de detecció de senyals de trànsit >>> pàg. 22 i les dades de navegació del sistema d'Infotainment.

La regulació predictiva de la velocitat està disponible en funció de l'equipament, tot i que no a tots els països.

### ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent de la regulació predictiva de la velocitat no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits del sistema. No permeteu mai que el major confort que proporciona aquesta funció us indueixi a córrer cap risc que comprometi la seguretat. Si s'utilitza de forma negligent o involuntària, es poden produir accidents i lesions greus. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.

- Pareu sempre atenció al trànsit i tingueu sempre en compte l'entorn del vehicle.
- Estigueu sempre preparat per regular la velocitat. Si el sistema de detecció de senyals de trànsit no funciona correctament o les dades de navegació no estan actualitzades, pot ser que es modifiqui la velocitat de manera inesperada i sobtada o que no s'adapti a la situació actual del trànsit. A més, és possible que la velocitat regulada pel sistema no es correspongui amb el vostre estil de conducció.
- Estigueu sempre preparat per regular la velocitat. Si circuleu sense cap ruta guiada activa, si abandoneu la ruta calculada pel sistema de navegació o si no es pot determinar correctament la posició del vehicle perquè el GPS no subministra dades precises, pot ser que es modifiqui la velocitat de manera inesperada i sobtada o que no s'adapti a la situació actual del trànsit.

- Utilitzeu sempre dades de navegació actuals.
- Tingueu sempre en compte la velocitat màxima permesa. En el cas de limitacions de velocitat que no estiguin incloses en les dades de navegació, pot ser que se superi la velocitat màxima permesa.

### Avis

Tingueu també en compte la informació relativa a l'ACC rellevant per a la seguretat >>> pàg. 161.

### Limitacions de la regulació predictiva de la velocitat

A més de les limitacions del sistema de detecció de senyals de trànsit >>> pàg. 22 i de les limitacions de l'ACC, la regulació predictiva de la velocitat té les limitacions següents inherents al sistema:

- La regulació predictiva de la velocitat només reconeix aquells senyals de trànsit que mostren una limitació de velocitat. La regulació predictiva de la velocitat no té en compte, per exemple, les normes de prioritat de pas ni els semàfors.
- Els senyals de trànsit que mostren indirectament una limitació de velocitat, p. ex., els senyals d'entrada a poblacions, només es reconeixen basant-se en les dades de navegació.
- A les vies que no estiguin incloses en les dades de navegació, o que hi estiguin incloses amb poca exactitud, la regulació predictiva de la velocitat no està disponible.
- Si s'avisava d'una limitació de velocitat basant-se en les dades de navegació sense que la detecti el sistema de detecció de senyals de trànsit, s'ajustarà la velocitat indicada a la velocitat desada per última vegada.
- La regulació predictiva de la velocitat no està disponible en cas de limitacions de velocitat inferiors a aprox. 20 km/h (aprox. 15 mph). En aquest cas es mostra un missatge al respecte a la pantalla del quadre d'instruments.



## Activar la regulació predictiva de la velocitat


En el sistema d'Infotainment, al menú dels assistents, podeu ajustar per separat a quin tipus d'incidència ha de reaccionar el vehicle >>> pàg. 32:


- Reacció al traçat de la via.
- Reacció a velocitats permeses.

## Conduir amb la regulació predictiva de la velocitat

- Connecteu l'ACC >>> pàg. 163.
- Ajusteu la distància i la velocitat.
- Activeu la regulació predictiva de la velocitat.

Tan bon punt el sistema reconegui durant la ruta una limitació de velocitat o un traçat de la via rellevant, apareixerà un avís al quadre d'instruments. Aquest avís indicarà el motiu i la velocitat a la qual regularà el vehicle a causa d'aquesta limitació.

 Regulació a causa d'una limitació de velocitat.

 Regulació a causa del traçat de la via.

En cas de regulació a causa d'una limitació de velocitat, la velocitat detectada es desarà com a nova velocitat desitjada. En cas de regulació

a causa del traçat de la via, el vehicle tornarà a accelerar després de deixar enrere el motiu de la regulació i es regularà la velocitat que estava desada.

Les velocitats indicades per als revolts depenen del perfil de conducció>>> pàg. 146.

### Interrompre l'adaptació de la velocitat

- Durant l'avís, premeu la tecla **RES**.
- Durant la regulació, premeu la tecla **SET**.

### Adaptar la velocitat anunciada

La velocitat anunciada només es podrà adaptar en cas de regulació per una limitació de velocitat.

### Volant multifunció:

**RES** +1 km/h (1 mph), només mentre l'ACC està regulant

**SET** - 1 km/h (1 mph), només mentre l'ACC està regulant

**+** + 10 km/h (5 mph)

**-** - 10 km/h (5 mph)

Si s'adapta excessivament la velocitat indicada, s'interromp la regulació predictiva de la velocitat.



Avís

- Quan es reconeix una limitació de velocitat, la regulació predictiva de la velocitat també adapta la velocitat desada encara que l'ACC estigui desconnectat. No obstant això, no es regula.
- Si la velocitat a la qual se circula supera bastant la limitació de velocitat detectada pel sistema de detecció de senyals de trànsit, es mostra un advertiment al respecte a la pantalla del quadre d'instruments.
- En cas d'incorporació a una autovia sense limitació de velocitat, es desa automàticament la velocitat recomanada com a velocitat desitjada. Si per una autovia sense limitació de velocitat ja s'havia desat anteriorment una velocitat superior, es pren aquesta velocitat en comptes de la recomanada.

## Solució de problemes

Es mostra un missatge que indica que la regulació predictiva de la velocitat no està disponible actualment o al vostre país.

- Si es mostra aquest missatge durant força temps i la regulació predictiva de la velocitat està disponible al vostre país, aneu a un taller especialitzat.



**Avis**

En funció de l'anomalia de la qual es tracti, pot ser que es mostri informació addicional a **Estado del vehículo** >>> pàg. 31.

## sistema d'assistència a la frenada d'emergència (Front Assist)

### Introducció al tema

L'objectiu del sistema és intentar evitar col·lisions frontals contra objectes que es trobin en la trajectòria del vehicle, o minimitzar-ne les conseqüències.

La funció està orientada a evitar col·lisions contra:

- Vehicles estacionats.
- Vehicles, vianants i ciclistes que circulin en el mateix carril i sentit.
- Vianants i ciclistes que creuin transversalment la trajectòria del vehicle.

El Front Assist detecta els objectes esmentats mitjançant un sensor de radar a la part davantera del vehicle >>> pàg. 155.

En funció de diversos factors i de la gravetat de la situació, el sistema actua d'una manera esglaonada.

Primer avisa el conductor i, en cas que la seva reacció no es produeixi o sigui insuficient, activa una frenada autònoma d'emergència segons indiquin les condicions que es comentaran en els punts següents.

Es pot cancel·lar l'actuació del sistema trepitjant l'embragatge o l'accelerador o girant el volant amb fermesa.

### ATENCIÓ

- El Front Assist és una funció d'assistència a la conducció que en cap cas pot reemplaçar l'atenció del conductor.
- El sistema Front Assist no pot salvar els límits imposats per les lleis físiques ni substituir el conductor a l'hora de mantenir el control del vehicle i reaccionar davant d'una possible situació d'emergència.
- Després d'un avis d'emergència de Front Assist, pareu atenció a la situació immediatament i intenteu evitar la col·lisió frenant o esquivant l'obstacle, segons de què es tracti.
- Adapteu sempre la velocitat i la distància de seguretat amb el vehicle precedent, en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- El Front Assist tot sol no pot evitar accidents i lesions greus.
- El Front Assist no reacciona davant animals ni vehicles que es creuin o que s'aproximin en direcció contrària pel mateix carril.

- El Front Assist no reacciona en cas de vianants que circulin en direcció contrària pel mateix carril.

- Si el Front Assist no funciona com es descriu en aquest capítol (p. ex., si intervé diverses vegades de forma innecessària), desconnecteu-lo. Aneu a un taller especialitzat perquè revisin el sistema. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o a qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.



**Avis**

Quan el Front Assist està connectat, les indicacions de la pantalla d'altres funcions podrien quedar ocultes.


## Nivells d'advertiment i assistència de frenada



Fig. 114 A la pantalla del quadre d'instruments: indicacions de preavis.


El Front Assist està actiu a partir de 5 km/h (3 mph). Depenent de diferents condicions (velocitat del vehicle, velocitat i tipus d'objecte reconegut, etc.), algunes de les etapes descrites a continuació s'ometen per optimitzar el comportament del sistema.

### Advertiment de la distància de seguretat

Si el sistema detecta que se circula massa a prop del vehicle precedent, avisarà el conductor amb aquesta indicació a la pantalla del quadre d'instruments .

El moment de l'advertiment varia en funció del comportament del conductor, la velocitat del vehicle i la velocitat relativa entre tots dos.

### Preavis (advertiment previ)

Si el sistema detecta una possible col·lisió amb el vehicle precedent, pot advertir el conductor mitjançant un senyal acústic i una indicació a la pantalla del quadre d'instruments  >>> fig. 114.

El moment de l'advertiment varia en funció de la situació del trànsit i del comportament del conductor. Al mateix temps, el vehicle es prepara per a una possible frenada d'emergència >>> pàg. 170.

Quan el Front Assist està connectat, les indicacions de la pantalla d'altres funcions podrien quedar ocultes.

### Advertiment crític

Si el conductor no reacciona al **preavis** (advertiment previ), el sistema pot intervenir de manera activa en els frens, i provocar una breu frenada per avisar el conductor de l'imminent perill de col·lisió.

### Frenada automàtica

Si el conductor tampoc no reacciona a l'**advertiment crític**, el sistema pot iniciar una frenada autònoma d'emergència mitjançant l'augment progressiu de la intensitat de frenada en funció de la gravetat de la situació.

### Assistència a la frenada d'emergència del conductor

Si el conductor, després de l'advertiment crític, comença a frenar però el sistema detecta que no s'està accionant el fre amb prou força, s'incrementarà la intensitat de la frenada.

## ⚠️ ATENCIÓ

- El sistema no pot impedir la col·lisió en alguns casos, tot i que sí que pot minimitzar significativament les seves conseqüències mitjançant una reducció de la velocitat i de l'energia en l'impacte.
- Quan el Front Assist provoca una frenada, el pedal del fre va "més dur".
- Les intervencions automàtiques als frens del Front Assist es poden interrompre trepitant l'embragatge, l'accelerador o movent el volant.
- El Front Assist pot desaccelerar el vehicle fins a aturar-lo del tot. Tot i això, el sistema de frens no atura el vehicle permanentment. Trepitgeu el pedal de fre!

## limitacions del sistema



**Fig. 115** A la pantalla del quadre d'instruments: indicació d'autocalibratge inicial del sistema.

El Front Assist té certes limitacions pròpies del sistema. Així, en determinades circumstàncies algunes reaccions poden resultar inoportunes des del punt de vista del conductor. Per això, s'ha d'estar sempre a l'aguait per intervenir si calgués.

### Les condicions següents poden provocar que el Front Assist no reaccioni o ho faci massa tard:

- Durant els primers instants de conducció després de connectar l'encesa, a causa de l'autocalibratge inicial del sistema. Durant aquest període es mostra una icona d'estat >>> **fig. 115**.

### Objectes no reconeguts

- La càrrega i els accessoris especials d'altres vehicles que sobresurtin pels costats, cap enrere o cap amunt.
- Si hi ha objectes de metall com, per exemple, barreres de seguretat o plaques utilitzades a les obres.
- Vehicles que es creuin en la trajectòria del vehicle.
- Vehicles que circulin desalineats.
- Vehicles estrets com ara les motocicletes.
- Vehicles que s'aproximin en sentit contrari.

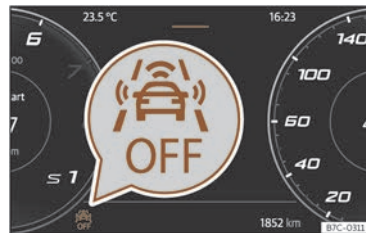
### Limitacions de funcionament

- Si el sensor de radar està desactivat o avariats.
- Si el sensor de radar està brut o tapat.
- En prendre revolts tancats o trajectòries complexes.
- Si es trepitja l'accelerador amb fermesa o a fons.
- Si s'ha desconnectat el TCS o s'ha activat l'ESC en mode **Sport** >>> pàg. 151.
- Si l'ESC està regulant o està avariats.
- Si diversos llums de fre del vehicle o del remolc enganxat elèctricament estan avariats.
- Si el vehicle circula marxa enrere.
- En cas de nevada o pluja forta.

- En situacions de marxa complexes (com ara illes de trànsit, raquetes, etc.), el Front Assist pot advertir i intervenir en els frens sense que sigui necessari.

Per a més detalls, consulteu l'apartat >>> pàg. 154.

## Activació i desactivació manual de la funció




**Fig. 116** A la pantalla del quadre d'instruments: indicació de Front Assist desactivat.


El Front Assist s'activa quan es connecta l'encesa.

Quan el Front Assist està desactivat, també ho estan la funció de preavis i l'advertiment de la distància. CUPRA recomana deixar el Front Assist activat excepte en les situacions presentades a >>> pàg. 172.

### Activar i desactivar el Front Assist


Amb l'encesa connectada, el Front Assist es pot activar i desactivar de la manera següent:

- Mitjançant el sistema d'Infotainment: premeu el botó de funció  > **Assistència al conductor > Front Assist** >>> pàg. 32.
- **O BÉ:** Seleccioneu l'opció de menú corresponent amb la tecla dels sistemes d'assistència al conductor >>> pàg. 155.

Quan el Front Assist està desactivat al quadre d'instruments apareix la indicació .

Cada vegada que es connecti l'encesa el Front Assist tornarà a aparèixer com a actiu.

### Activar o desactivar el preavis (advertiment previ)

El preavis es pot activar o desactivar al sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció  **Assistència al conductor > Front Assist** >>> pàg. 32.

El sistema manté l'ajust realitzat la propera vegada que es connecti l'encesa.

CUPRA recomana tenir l'advertiment de preavis activat.


En funció del sistema d'Infotainment del vehicle es pot adaptar la funció de **preavis** en els modes següents:

- Anticipado
- Medio

- Retardado
- Desactivado

CUPRA recomana circular amb la funció en mode "Medio".

### Activar o desactivar l'advertiment de la distància

L'advertiment de la distància es pot activar o desactivar al sistema d'Infotainment mitjançant el botó de funció  **Assistència al conductor > Front Assist** >>> pàg. 32.

El sistema manté l'ajust realitzat la propera vegada que es connecti l'encesa.

CUPRA recomana tenir l'advertiment de la distància activat.

### Desactivar el Front Assist temporalment en les situacions següents

En les següents situacions és recomanable desactivar el Front Assist a causa de les limitacions d'aquest sistema:

- Quan es remolqui el vehicle.
- Quan el vehicle es trobi en un banc de proves de rodets.
- Quan el sensor de radar estigui avariats.
- Si el sensor de radar rep algun cop violent.
- Si intervé diverses vegades innecessàriament.

- Si es tapa el sensor de radar temporalment amb algun accessori.
- Quan es carregui el vehicle en un transport.

## Sistema d'avís de sortida del carril (Lane Assist)

### Introducció

El sistema d'avís de sortida del carril (Lane Assist) ajuda el conductor a mantenir-se en el seu carril dins dels límits físics del sistema. Aquesta funció no és adequada i no està dissenyada per mantenir el vehicle automàticament al carril.

Amb una càmera al parabrisa, el sistema d'avís de sortida del carril detecta els límits del carril pel qual se circula. Si el vehicle s'acosta massa als límits detectats del carril, el sistema avisa el conductor a través d'un moviment corrector del volant. El conductor pot anul·lar en qualsevol moment l'acció correctora de la direcció.

Amb els intermitents encesos no es produeix cap avís, ja que el sistema d'avís de sortida del carril entén que voleu canviar de carril.

### Límits del sistema

Utilitzeu el sistema d'avís de sortida del carril només en autopistes i carreteres secundàries àmplies i en bon estat.

El sistema no està disponible en les condicions següents:

- La velocitat de conducció és inferior a aproximadament 55 km/h (30 mph).
- El sistema no ha detectat cap línia de carril.
- En revolts tancats.
- Temporalment en situacions de conducció molt esportiva.
- Si l'intermitent està connectat abans d'un canvi de carril manual.
- Si el conductor rectifica amb fermesa una intervenció del sistema.
- Si es traspasa una delimitació de carril malgrat intervenir el sistema.
- Si el conductor no reacciona a una sol·licitud d'intervenció.

### ⚠️ ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent del sistema d'avis de sortida del carril no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i de la pròpia naturalesa del sistema. Un ús deixat o incontrolat del sistema d'avis de sortida del carril pot causar accidents i greus lesions. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor ni les seves maniobres amb el volant.

- Adeqüi sempre la velocitat i la distància de seguretat amb els vehicles precedents a les condicions de visibilitat, les condicions meteorològiques, l'estat de la calçada i al trànsit.

- Tingueu les mans sempre al volant per estar a punt per girar en qualsevol moment. La responsabilitat de romandre dins del carril és sempre del conductor.

- El sistema d'avis de sortida del carril no detecta totes les marques de les calçades. Les calçades, estructures de la calçada o objectes en mal estat poden ser detectades erròniament com a marques de calçada sota determinades circumstàncies del sistema d'avis de sortida del carril. Contraresteu immediatament qualsevol intervenció no desitjada del sistema.

- Observeu les indicacions del quadre d'instruments i actueu segons els requeriments si la situació del trànsit ho permet.

- En les situacions següents es poden produir intervencions contraproductives del sistema o pot ser que el sistema no intervingui en absolut. En aquestes situacions es requereix especial atenció per part del conductor i, si escau, la desactivació temporal del sistema d'avis de sortida de carril:

- En condicions de conducció molt esportiva.
- En condicions meteorològiques adverses i carreteres en mal estat.
- En passar per zones d'obres.
- Abans de canvis de rasant i tàlveg.

- Observeu sempre atentament l'entorn del vehicle i conduïu de manera proactiva.

- Quan la zona de visió de la càmera s'embruta, es cobreix o resulta danyada, el funcionament del sistema d'avis de sortida del carril pot veure's afectat.

## Conducció amb el sistema d'avis de sortida del carril

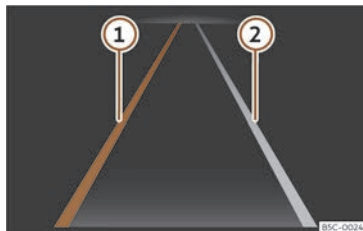


Fig. 117 A la pantalla del quadre d'instruments: indicacions del sistema d'avis de sortida del carril.

- 1 Línia groga: El sistema intervé assistint al costat representat.
- 2 Línia blanca: Línia de carril detectada. El sistema no intervé.

### Indicadors de control



S'il·lumina en verd

Sistema d'avis de sortida del carril actiu i disponible.

**S'illumina en groc**

Sistema d'avís de sortida de carril intervenint amb una rectificació de la direcció.

**Connexió o desconexió del sistema d'avís de sortida del carril**

En alguns països, el sistema d'avís de sortida del carril (Lane Assist:) s'activa sempre en connectar l'encesa. L'estat de connexió es mostra al menú **Assistència al conductor** del sistema d'Infotainment o el menú de sistemes d'assistència al conductor després de prémer la tecla corresponent. Es pot activar i desactivar en aquests menús.

El sistema d'avís de sortida del carril està a punt per intervenir activament a partir d'aproximadament 60 km/h (35 mph) i si ha detectat els límits del carril (estat del sistema: actiu).

Si l'indicador de control de la pantalla del quadre d'instruments està apagat, vol dir o que l'assistent està actiu però no està a punt per intervenir o bé està desactivat.

En encendre un intermitent, el sistema passa temporalment a estat passiu per permetre el canvi manual de carril.

Un gir o una rectificació enèrgica del volant per part del conductor provoca que el sistema commuti transitòriament a estat passiu.

**Sol·licitud d'intervenció del conductor**

Si no es corregeix manualment la direcció, el sistema sol·licita l'atenció al conductor a través d'una indicació a la pantalla del quadre d'instruments i d'avisos acústics.

Si no obté reacció del conductor, el sistema commuta a estat passiu.

Amb independència de les maniobres amb el volant, a través d'una indicació a la pantalla del quadre d'instruments i d'avisos acústics addicionals, es requereix a més al conductor que conduïxi pel centre del seu carril si la correcció de la direcció dura més del que és raonable.

**Vibració al volant**

La situació següent pot donar lloc a una vibració del volant:

- Durant una intervenció brusca en la direcció del sistema es deixa de reconèixer el carril.

A més, és possible seleccionar la vibració del volant al menú **Assistents** del sistema d'Infotainment. En aquest cas, quan el vehicle amb Lane Assist activat sobrepassi un límit de carril detectat, es produirà una vibració al volant.



Si l'assistent d'avís de sortida del carril presenta una avaria, pot ser que es desconnecti automàticament.

**Solució de problemes****L'assistent d'avís de sortida del carril no està disponible**

L'indicador de control s'encén en groc. A més, apareix un missatge al respecte a la pantalla del quadre d'instruments.

- El camp de visió de la càmera està brut. Netegeu el parabrisa >>> pàg. 340.
- La visibilitat de la càmera es troba minvada per accessoris o adhesives.
- Hi ha una avaria o un defecte. Apagueu el motor i torneu-lo a engegar.

**El sistema es comporta de manera diferent de l'esperada**

- La càmera s'ha desajustat o malmès, p. ex., a causa d'algun dany al parabrisa. Comproveu si hi ha algun dany visible.
- No munteu cap objecte al volant.

Si el problema continua, aneu a un taller especialitzat.



Després de connectar l'encesa, poden transcorrer uns quants segons fins que es detecti una fallada al sistema.

### Avís

Quan l'assistent d'avís de sortida de carril no està disponible, tampoc no ho estan l'assistent per a emergències (Emergency Assist) ni l'assistent de conducció (Travel Assist).

## Assistent de conducció (Travel Assist)

### Introducció al tema

L'assistent de conducció (Travel Assist) combina el control de creuer adaptatiu (ACC) i la funció de guiatge adaptatiu en carril. Dins de les limitacions del sistema, el vehicle pot mantenir una distància respecte del vehicle precedent preseleccionada pel conductor i romandre en la posició preferida dins del carril.

Travel Assist utilitza els mateixos sensors que el control de creuer adaptatiu (ACC) i l'assistent d'avís de sortida del carril (Lane Assist). Per fer-ho, llegiu detingudament la informació sobre l'ACC >>> pàg. 161 i el Lane Assist >>> pàg. 172 i tingueu en compte les limitacions dels sistemes i les indicacions que hi figuren.

### Com saber si el vehicle disposa de Travel Assist

El vehicle disposa de Travel Assist si al volant multifunció hi apareix la tecla .

### Interval de velocitats

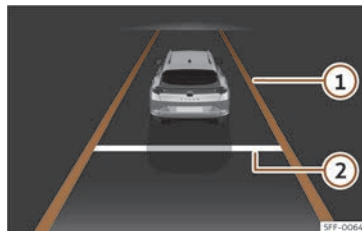
Travel Assist regula, en funció del tipus de canvi, a partir de 0 km/h (0 mph). La velocitat es pot ajustar des de 30 km/h (20 mph).

### Conduir amb el Travel Assist

El Travel Assist controla automàticament el pedal de l'accelerador, els frens i la direcció. A més, el Travel Assist pot, dins les seves limitacions, desaccelerar el vehicle fins a aturar-lo darrere d'un altre que s'aturi i tornar a iniciar la marxa automàticament.

Podeu anul·lar la regulació assistida en tot moment.

### Indicacions a la pantalla



**Fig. 118** A la pantalla del quadre d'instruments: visualització amb la regulació activa (representació esquemàtica).




① El color de les marques de carril indica l'estat de la funció de guiatge adaptatiu en carril.

- **Groc:** funció de guiatge adaptatiu en carril activa.
- **Blanc:** funció de guiatge adaptatiu disponible.
- **Gris:** funció de guiatge adaptatiu en carril passiva.

② Distància ajustada.

En funció de l'equipament, també es poden mostrar a la pantalla del quadre d'instruments altres detalls, p. ex., marques vials discontinües i vehicles que circulen per davant.

Diversos indicadors de control mostren l'estat del sistema a la pantalla del quadre d'instruments:

-  Travel Assist actiu, control de creuer adaptatiu i funció de guiatge adaptatiu en carril actius.
-  Travel Assist actiu, control de creuer adaptatiu i funció de guiatge adaptatiu en carril passiva.
-  Travel Assist està desactivat, sense regulació.



### Sol·licitud d'intervenció del conductor

Si retireu les mans del volant, al cap d'unus quants segons el sistema us demana que us feu càrrec de la direcció amb una indicació a la pantalla del quadre d'instruments i advertiments acústics.

Si no reaccioneu, el Travel Assist es desactiva.

En comptes d'això s'activa, en funció de l'equipament, l'assistent per a emergències (Emergency Assist) si està connectat al sistema d'Infotainment.

### ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent del Travel Assist no pot salvar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits del sistema. Si el Travel Assist s'utilitza de manera negligent o involuntària, es poden produir accidents i lesions greus. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Tingueu en compte les limitacions del sistema i les indicacions sobre el control de creuer adaptatiu (ACC) i l'assistent d'avis de sortida del carril (Lane Assist).

- Adapteu sempre la velocitat i la distància respecte al vehicle precedent en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.

- No utilitzeu mai el Travel Assist si hi ha mala visibilitat, en trams escarpats, amb molts revolts o relliscosos (p. ex., en cas de neu, gel, pluja o graveta solta), ni en vies inundades.

- No utilitzeu mai el Travel Assist camp a través ni en vies que no siguin de terra ferm. El Travel Assist s'ha previst només per al seu ús en vies pavimentades.

- El Travel Assist no reacciona davant de persones o animals, ni davant de vehicles que creuin transversalment o que s'aproximin en direcció contrària pel mateix carril.

- Freneu immediatament si el Travel Assist no redueix prou la velocitat.

- Freneu immediatament quan es mostri una indicació al respecte a la pantalla del quadre d'instruments o si el Travel Assist no redueix prou la velocitat.

- Freneu quan, després d'una indicació de frenar, per exemple, el vehicle rodi quan no es desitgi.

- Si pot ser, no conduïu amb guants. El sistema podria interpretar que no hi ha activitat al volant.

- Si a la pantalla del quadre d'instruments es sol·licita la intervenció del conductor, preneu immediatament el control del vehicle.

- Mantingueu sempre les mans al volant per poder controlar la direcció en tot moment. El conductor és sempre el responsable de mantenir el vehicle dins del seu carril.

- Estigueu sempre preparat per regular la velocitat.

### Fer servir el Travel Assist

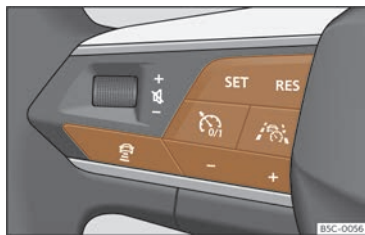



Fig. 119 Costat esquerre del volant multifunció.

### Connectar i iniciar la regulació

1. Mentre circuleu amb l'ACC activat, premeu  al volant multifunció.

El vehicle canvia d'ACC a Travel Assist.

En funció de la situació de conducció, el vehicle canvia als següents estats de sistema a Travel Assist:

- Quan l'ACC està regulant, el Travel Assist manté la velocitat actual i la distància preestablerta amb el vehicle que el precedeix.

Quan es detecten les marques de carril, el vehicle es manté simultàniament al carril mitjançant moviments de la direcció.

- Si l'ACC no regula, el Travel Assist queda seleccionat però en estat passiu (sense regular).

1. Premeu la tecla **SET**.

El Travel Assist canvia a l'estat de sistema actiu segons la situació de conducció.

L'indicador de control corresponent a la situació de conducció s'encén a la pantalla del quadre d'instruments. També es mostra un missatge.

### Interrompre la regulació

1. Premeu breument la tecla .

**O BÉ:** trepitgeu el pedal del fre.

La distància ajustada roman desada.

### Canviar a ACC

1. Premeu la tecla  del volant multifunció.

El vehicle canvia de Travel Assist a l'estat del sistema en ACC que correspon a la situació de conducció.

### Fer altres ajustaments

Per la resta, el Travel Assist es controla igual que l'ACC.

## Solució de problemes

### Travel Assist no està disponible o no funciona de la manera esperada

L'indicador de control s'encén en groc. A més, apareix un missatge al respecte a la pantalla del quadre d'instruments.

- Hi ha una avaria en els sensors. Comproveu les causes i solucions que es descriuen a la informació sobre l'ACC >>> pàg. 166 o el Lane Assist >>> pàg. 174.
- Hi ha una avaria o un defecte. Apagueu el motor i torneu a posar-lo en marxa.
- S'excedeixen els límits del sistema.
- Si el problema continua, aneu a un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o a qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### Agafeu el volant

L'indicador d'avertiment s'encén de color blanc i es mostra un missatge a la pantalla del quadre d'instruments.

- Heu deixat anar el volant durant uns quants segons. Agafeu el volant i preneu el control del vehicle.

### Agafeu el volant

L'indicador d'avertiment s'encén de color vermell i es mostra un missatge a la pantalla del quadre d'instruments. En funció de la situació, s'emet un advertiment acústic o vibra el volant.

- Heu deixat anar el volant durant força temps o s'han assolit els límits del sistema. Agafeu immediatament el volant i preneu el control del vehicle.

### El Travel Assist es desconnecta automàticament

- *Vehicles sense assistent per a emergències (Emergency Assist):*

Heu deixat anar el volant durant força temps.

- Hi ha una avaria o un defecte. Apagueu el motor i torneu a posar-lo en marxa.
- Si el problema continua, aneu a un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o a qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### La regulació s'interromp inesperadament

- Heu encès l'intermitent.

## Assistent per a emergències (Emergency Assist)

### Funcionament

L'assistent per a emergències (Emergency Assist) pot detectar si hi ha inactivitat per part del conductor i mantenir automàticament el vehicle en el seu carril, així com aturar-lo del tot si és necessari. D'aquesta manera el sistema pot ajudar activament a evitar un accident o reduir-ne les conseqüències.

L'assistent per a emergències utilitza els mateixos sensors que el control de creuer adaptatiu (ACC) i l'assistent d'avís de sortida del carril (Lane Assist). Per fer-ho, llegiu detingudament la informació sobre l'ACC >>> pàg. 161 i el Lane Assist >>> pàg. 172 i tingueu en compte les limitacions dels sistemes i les indicacions que hi figuren.

### Sol·licitud d'intervenció del conductor

Si l'assistent per a emergències detecta que el conductor no fa cap activitat, li demanarà que prengui el control del vehicle mitjançant advertiments acústics i una estrebada de frenada. A més, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra un avís i el volum del quadre d'instruments es mostra un avís i el volum del sistema d'infotainment baixa.

En funció de l'equipament, a la vegada es tensa el cinturó de seguretat del conductor.

### Intervenció del sistema

Si el conductor no reacciona, el sistema pot frenar el vehicle i mantenir-lo en el seu carril. A la pantalla del quadre d'instruments s'encendrà l'indicador de control segur.



El sistema està regulant.

Podeu anul·lar la regulació en tot moment movent el volant, accelerant molt o frenant.

Mentre l'assistent per a emergències està regulant, s'adverteix els altres usuaris de la via així:

- Al cap de poc temps es connecten els intermitents d'emergència.
  - Sona la botzina (en funció de la velocitat).
- Tan bon punt el vehicle s'atura, passa el següent:
- Es connecta el fre d'estacionament electrònic.
  - Es desbloquegen les portes.
  - S'encén la il·luminació de l'habitacle.
  - En funció de l'equipament, es fa una trucada d'emergència (eCall).

### Connectar i desconnectar

L'assistent per a emergències (Emergency Assist) es pot connectar i desconnectar al sistema d'Infotainment, al menú dels assistents.

Quan està connectat, l'assistent per a emergències només s'activa si es compleixen els requisits següents:

- L'assistent de conducció (Travel Assist) o l'assistent d'avís de sortida de carril (Lane Assist) està connectat.
- El sistema ha detectat una línia de delimitació de carril a banda i banda del vehicle.

#### Avís

Si l'assistent per a emergències presenta una avaria, pot ser que es desconnecti automàticament.

#### Avís

Quan l'assistent d'avís de sortida del carril (Lane Assist) no està disponible, tampoc no ho està l'assistent per a emergències (Emergency Assist).

### ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent que incorpora l'assistent per a emergències (Emergency Assist) no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits del sistema. El conductor sempre és el responsable de conduir el vehicle.

- Adapteu sempre la velocitat i la distància de seguretat respecte al vehicle precedent en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.

- L'assistent per a emergències no pot evitar sempre accidents ni lesions greus per si sol.
- Si el sensor de radar o la càmera estan coberts o s'han desajustat o avariats, pot ser que el sistema intervingui en els frens o la direcció inoportunament.
- L'assistent per a emergències no reacciona davant de persones o animals, ni davant de vehicles que es creuin transversalment o que s'aproximin en direcció contrària pel mateix carril.

### ATENCIÓ

Si l'assistent per a emergències (Emergency Assist) intervé de manera inoportuna, es poden produir accidents i lesions greus.

- Si el vehicle es comporta de manera diferent de l'esperada, interrompeu la intervenció de l'assistent per a emergències accelerant molt, frenant o movent el volant.
- No utilitzeu l'assistent de conducció (Travel Assist) ni l'assistent d'avis de sortida del carril (Lane Assist). Acudiu a un taller especialitzat i demaneu que es revisi el sistema.

### Solució de problemes



L'assistent per a emergències (Emergency Assist) no està disponible

L'indicador de control s'encén en groc. A més, apareix un missatge al respecte a la pantalla del quadre d'instruments.

- El camp de visió de la càmera està brut. Netegeu el parabrisa.
- La visibilitat de la càmera es troba minvada per factors meteorològics, p. ex. neu, o per restes de detergent o algun recobriments. Netegeu el parabrisa.
- La visibilitat de la càmera es troba minvada per accessoris o adhesius. Deixeu lliure la zona al voltant del camp de visió de la càmera.
- La càmera s'ha desajustat o malmès, p. ex., a causa d'algun dany al parabrisa. Comproveu si hi ha algun dany visible.
- Hi ha una avaria o un defecte. Apagueu el motor i torneu a posar-lo en marxa.
- Si l'avaría persisteix, desconnecteu l'assistent per a emergències i aneu a un taller especialitzat.

## Assistent de canvi de carril (Side Assist)

### Introducció al tema

L'assistent de canvi de carril vigila la zona situada darrere del vehicle mitjançant uns sensors de radar >>> pàg. 6. Amb aquesta finalitat el sistema mesura la distància i la diferència

de velocitat respecte a d'altres vehicles. L'assistent de canvi de carril no funciona a velocitats inferiors a aprox. 15 km/h (9 mph).

L'amplada del carril no es detecta individualment, sinó que està prefixada al sistema. Per aquest motiu, si se circula per carrils estrets o enmig de dos carrils, les indicacions poden ser errònies. Així mateix, el sistema podria detectar vehicles que circulin pel carril següent al contigu (si n'hi ha) o objectes fixos, com poden ser els tancaments de protecció, i mostrar una indicació errònia.

### Conducció amb remolc

L'assistent de canvi de carril es desactiva automàticament i no es pot activar si l'enganxall per a remolc muntat de fàbrica està connectat elèctricament a un remolc o dispositiu similar.

Quan el conductor inicia la marxa amb un remolc connectat elèctricament al vehicle, apareix un missatge a la pantalla del quadre d'instruments per indicar que l'assistent de canvi de carril està desactivat. Un cop desenganxat el remolc del vehicle, l'assistent de canvi de carril tornarà a l'estat inicial anterior al moment en què es va connectar elèctricament el remolc.

Si l'enganxall per a remolc no ve muntat de fàbrica, cal desactivar manualment l'assistent de canvi de carril quan se circuli amb remolc.

### Limitacions físiques i inherents al sistema

En determinades situacions de marxa és possible que l'assistent de canvi de carril no interpreti correctament la situació del trànsit. Per exemple, en les situacions següents:

- en revolts tancats;
- en cas de carrils d'amplada diferent;
- en zones amb forts canvis de rasant;
- en cas de condicions climatològiques adverses;
- en cas de construccions especials als costats, com ara tancaments de protecció alts o desalineats.

### ⚠️ ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent que incorpora l'assistent de canvi de carril (Side Assist) no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits del sistema. Si s'utilitza l'assistent de canvi de carril de manera negligent o involuntària, es poden produir accidents i lesions greus. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Adapteu sempre la velocitat i la distància de seguretat al vehicle precedent en funció de les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Mantingueu les mans sempre al volant per estar preparats per intervenir en la direcció en qualsevol moment.

- Tingueu en compte els testimonis de control de l'assistent de canvi de carril i els missatges a la pantalla del quadre d'instruments i actueu d'acord amb el que indiquin.

- L'assistent de canvi de carril podria reaccionar davant de construccions especials que hi hagi als costats, p. ex. tanques de protecció altes o desalineades. En aquest cas es poden produir advertiments erronis.

- No utilitzeu mai l'assistent de canvi de carril en carreteres que no siguin de terra ferm. L'assistent de canvi de carril s'ha previst per utilitzar-lo en vies de terra ferm.

- Observeu sempre atentament els voltants del vehicle.

- En cas de radiació solar, pot ser que els indicadors de control de l'assistent de canvi de carril es vegin de manera limitada.

### ⓘ Avís

Si l'assistent de canvi de carril no funciona com es descriu en aquest capítol, no l'utilitzeu i aneu a un taller especialitzat.

### Conduir amb l'assistent de canvi de carril



Fig. 120 Indicador de control de l'assistent de canvi de carril.



Fig. 121 Indicador de control de l'assistent de canvi de carril.

### Connectar i desconnectar

L'assistent de canvi de carril es pot activar i desactivar tot accedint al menú **Asistentes** del sistema d'Infotainment o de la pantalla del

quadre d'instruments mitjançant els comandaments al volant. En el cas que el vehicle vagi equipat amb càmera multifunció, addicionalment es pot accedir mitjançant la tecla de sistemes d'assistència al conductor situada a la palanca del llum de carretera.

Quan l'assistent de canvi de carril està a punt per funcionar, s'encén breument la indicació als indicadors de control com a confirmació.

L'últim ajust realitzat al sistema roman actiu en tornar a connectar-ne l'encesa.

### Indicació en el retrovisor exterior

L'indicador de control informa al costat corresponent sobre la situació del trànsit darrere del vehicle si es considera que és crítica. L'indicador de control esquerre informa sobre la situació del trànsit posterior a la banda esquerra del vehicle, i l'indicador de control dret, sobre la situació del trànsit a la banda dreta.

En el cas de les finestretes enfosquides o amb làmines enfosquides muntades posteriorment, pot passar que les indicacions del retrovisor exterior no es percebin amb claredat.

Mantingueu els retrovisors exteriors nets, sense neu ni gel, i no els cobriu amb adhesius o similars.

### S'illumina

S'encén un cop breument: l'assistent de canvi de carril està activat i a punt per funcionar, p. ex., en activar el sistema.

S'encén continuadament: l'assistent de canvi de carril detecta un vehicle a l'angle mort.

### Parpelleja

S'ha detectat un vehicle a l'angle mort i addicionalment s'ha accionat l'intermitent en la direcció del vehicle detectat.

Als vehicles que addicionalment vagin equipats amb l'assistent d'avís de sortida de carril >>> pàg. 172, també es produeix l'avís en abandonar el carril encara que no s'hagi accionat l'intermitent (assistent de canvi de carril "Plus").

Els indicadors s'illuminen en connectar l'encesa i s'hauran d'apagar al cap d'uns 2 segons, que és el temps que dura la revisió de la funció.

Si no es produeix cap indicació per part de l'indicador de control de l'assistent de canvi de carril, vol dir que en aquest moment l'assistent de canvi de carril no detecta cap vehicle en el seu entorn posterior.

Quan la il·luminació exterior és baixa, la intensitat amb la qual s'encenen els indicadors de control s'atenua. L'usuari pot modificar la in-

tensitat dels indicadors de control amb un màxim de 5 nivells al menú del sistema d'Infotainment.

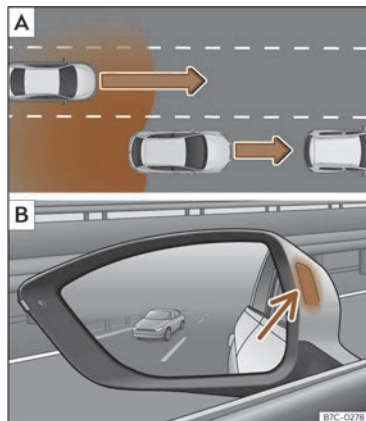
### Assistent de canvi de carril Plus

La funció Asistente de cambio de carril Plus s'aconsegueix mitjançant l'activació de les funcions d'**Asistente de aviso de salida de carril (Lane Assist)** >>> pàg. 172 i d'**Asistente de cambio de carril (Side Assist)**. En aquest cas s'amplien les seves funcions de la manera tal com es descriu a continuació.

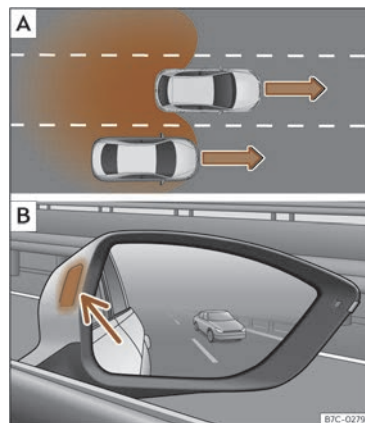
En cas que el conductor iniciï una maniobra de desplaçament de carril i davant d'una possible situació crítica:

- L'indicador de control fa pampallugues al costat corresponent encara que no s'hagi accionat l'intermitent.
- El volant vibra per avisar al conductor del risc de col·lisió.
- S'aplica un parell de gir correctiu en la direcció per tornar el vehicle a l'interior del seu carril.

## Situacions de marxa



**Fig. 122** Representació esquemàtica: **A** Avançament amb trànsit a la part posterior. **B** Indicació de l'assistent de canvi de carril al costat esquerre.



**Fig. 123** Representació esquemàtica: **A** Avançament al carril central i incorporació posterior al carril dret. **B** Indicació de l'assistent de canvi al costat dret.

En les situacions següents es mostra una indicació a l'indicador de control >>> **fig. 122 B** (fletxa) o >>> **fig. 123 B** (fletxa):

- Quan s'és avançat per un altre vehicle >>> **fig. 122 A**.
- Quan s'avança un altre vehicle >>> **fig. 123 A** amb una diferència de velocitat d'aprox. 10 km/h (6 mph). Si l'avançament és considerablement més ràpid, no es mostra cap indicació.

Com més ràpid s'apropi un vehicle, més aviat es mostrarà la indicació al retrovisor exterior, ja que l'assistent de canvi de carril té en compte la diferència de velocitat respecte d'altres vehicles. Per aquest motiu, tot i que la distància respecte a un altre vehicle sigui idèntica, la indicació es mostra en alguns casos abans i en d'altres, després.

# Aparcar i maniobrar

## Estacionar el vehicle

### Aparcar

Observeu les disposicions legals quan estacioneu o aparqueu el vehicle.

1. Connecteu el fre d'estacionament electrònic >>> pàg. 184.
2. *Canvi automàtic*: col·loqueu la palanca selectora en la posició P.
3. Pareu el motor i desconnecteu l'encesa. Gireu una mica el volant perquè encasti el bloqueig de la direcció.
4. En pendents, gireu el volant de manera que, si el vehicle estacionat es posa en moviment, es dirigeixi cap a la vorera.
5. Sortiu del vehicle >>> ⚠. Aneu amb compte amb altres usuaris de la via!
6. Emporteu-vos totes les claus del vehicle i bloquegeu-lo.

Per evitar danys o situacions perilloses, estacioneu el vehicle sempre en una superfície d'aparcament adequada >>> ⓘ.

### ⚠ ATENCIÓ

Si s'estaciona el vehicle de manera inadequada, aquest podria sortir rodant, també en pendents poc pronunciats. Això podria causar accidents i lesions greus.

- En aparcar, respecteu sempre l'ordre prescrit de les operacions.
- Abans d'abandonar el vehicle, assegureu-vos que el fre d'estacionament electrònic estigui connectat.

### ⚠ ATENCIÓ

Si romanen nens, persones que puguin necessitar ajuda o animals sense vigilància al vehicle, es poden produir accidents i lesions greus.

- No deixeu mai nens, persones que puguin necessitar ajuda o animals sense vigilància al vehicle. Podrien accionar el selector de marxes i desconnectar d'aquesta manera el fre d'estacionament electrònic. El vehicle es podria posar en moviment.
- No deixeu mai nens, persones que puguin necessitar ajuda o animals al vehicle. Segons l'estació de l'any, en un vehicle tancat es poden assolir temperatures molt altes o baixes.
- En sortir del vehicle, emporteu-vos-en sempre totes les claus.

### ⓘ COMPTE!

La presència d'irregularitats a terra, sorra o fang pot provocar que el vehicle no es pugui estacionar correctament i pateixi danys.

- Estacioneu sempre el vehicle sobre un terreny ferm i pla.

### ⓘ COMPTE!

Els components situats a la part inferior del vehicle, com para-xocs, alerons i components del tren de rodatge, es poden fer malbé en passar per sobre d'objectes que sobresurtin de terra.

- Circuleu amb precaució per les entrades als immobles, per les rampes, en pujar voreres o delimitacions fixes i en les baixades.

### ⓘ COMPTE!

No estacionar el vehicle en zones on el sistema d'escapament pugui entrar en contacte amb herba seca, matolls, combustible vessat o materials inflamables.



## Fre d'estacionament electrònic


### Utilitzar el fre d'estacionament electrònic




**Fig. 124** A la part inferior de la consola central: tecla del fre d'estacionament electrònic.

### Connectar



El fre d'estacionament electrònic es pot connectar sempre que el vehicle estigui aturat, fins i tot amb l'encesa desconnectada. Connecteu-lo sempre que sortiu del vehicle o l'estacioneu.

- Estireu la tecla  >>> **fig. 124** i mantingueu-la en aquesta posició.

El fre d'estacionament està connectat quan s'encén l'indicador de control vermell  al quadre d'instruments i l'indicador de control de la tecla.

- Deixeu anar la tecla.


### Desconnectar


- Connecteu l'encesa.
- Premeu la tecla  >>> **fig. 124**. Al mateix temps prepitgeu amb força el pedal del fre o, si el motor està en marxa, trepitgeu lleugerament el pedal de l'accelerador.
- L'indicador de control de la tecla i l'indicador de control vermell  del quadre d'instruments s'apaguen.

### Desconnexió automàtica en iniciar la marxa

El fre d'estacionament electrònic es desconnecta automàticament en iniciar la marxa si, amb la porta del conductor tancada i el cinturó de seguretat del conductor cordat, es dona alguna de les situacions següents:

- *Vehicle amb canvi automàtic*: s'engrana una relació de marxes o es canvia a una altra i es trepitja lleugerament el pedal de l'accelerador.
- Per facilitar determinades maniobres hi ha excepcions que permeten la desconnexió automàtica del fre d'estacionament sense que el conductor tingui el cinturó de seguretat cordat.

Es pot impedir que el fre d'estacionament es desconnecti automàticament tibant ininterrompudament cap amunt la tecla  en iniciar la marxa.


El fre d'estacionament electrònic no es desconnecta fins que no es deixi anar la tecla . D'aquesta manera es pot facilitar l'inici de la marxa quan es remolca una massa elevada >>> pàg. 272.


### Connexió automàtica en sortir del vehicle inadequadament

En vehicles amb canvi automàtic, el fre d'estacionament electrònic es connecta automàticament en sortir del vehicle inadequadament si:

- El comandament selector es troba en la posició **D/S** o **R** o està en mode Tiptronic.
- **i**: el vehicle està aturat.
- **i**: la porta del conductor està oberta.

### Funció de fre d'emergència


Utilitzeu la funció de fre d'emergència només en cas d'emergència, si no podeu aturar el vehicle trepitjant el pedal del fre >>> .

- Estireu la tecla  i mantingueu-la en aquesta posició. El vehicle frenarà bruscament. Al mateix temps sonarà un senyal acústic d'advertiment.

- Per interrompre la frenada, deixeu anar la tecla o accelereu.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'abandona el vehicle de manera inadequada, aquest podria sortir rodant. Això podria provocar accidents, lesions greus i danys materials.

- Quan estacioneu el vehicle, feu les operacions corresponents sempre en l'ordre indicat >>> pàg. 183, *Aparcar*.
- Abans d'abandonar el vehicle, assegureu-vos que el fre d'estacionament electrònic estigui connectat i que l'indicador de control  estigui encès de color vermell al quadre d'instruments.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'utilitza el fre d'estacionament electrònic de manera indeguda, es poden produir accidents i lesions greus.

- No utilitzeu mai el fre d'estacionament electrònic per frenar el vehicle, llevat que es tracti d'una emergència. La distància de frenada és considerablement més llarga. Utilitzeu sempre el pedal del fre.
- No accelereu mai des del compartiment del motor quan estigui seleccionada una relació de marxes o engranada una marxa i el motor en funcionament. El vehicle es podria posar en moviment fins i tot amb el fre d'estacionament electrònic connectat.

### ⚠️ COMPTE!

Per evitar que el vehicle es mogui involuntàriament quan l'estacioneu, connecteu primer el fre d'estacionament electrònic i retreu després el peu del pedal del fre.

### Solució de problemes

El fre d'estacionament electrònic no es desconnecta.

La bateria de 12 volts està descarregada.

- Utilitzeu l'ajuda d'arrencada >>> pàg. 290.

El fre d'estacionament electrònic produeix sorolls



- Quan es connecta i es desconnecta el fre d'estacionament electrònic, pot ser que se sentin sorolls.
- El sistema fa esporàdicament comprovacions automàtiques i audibles al vehicle estacionat si transcorre un temps sense que s'utilitzi el fre d'estacionament electrònic.

### Funció Auto-Hold



**Fig. 125** A la part inferior de la consola central: tecla de la funció Auto Hold.


La funció Auto Hold reté el vehicle una vegada aturat i impedeix que es desplaci sense necessitat de trepitjar el pedal del fre.

-  Quan la funció Auto-Hold està activa, l'indicador de control s'encén de color verd al quadre d'instruments. L'indicador de control de la tecla  >>> **fig. 125** roman encès mentre la funció Auto Hold està connectada.

### Requisits

- La porta del conductor està tancada.
- El conductor té el cinturó de seguretat cordat.
- El motor està en marxa.

**Connectar i desconnectar**

Premeu la tecla Auto Hold >>> . L'indicador de la tecla s'apaga quan la funció Auto Hold està desconnectada.

**Connexió i desconnexió automàtica**

Si, abans de desconnectar l'encesa, s'ha connectat la funció Auto Hold amb la tecla Auto Hold, la funció estarà connectada la propera vegada que es connecti l'encesa.

Si no s'ha connectat la funció Auto Hold, continuarà desconnectada automàticament la propera vegada que es connecti l'encesa.

La funció Auto Hold es connecta automàticament si es compleixen les condicions següents (tots els punts s'han de complir **al mateix temps**):

1. Es manté el vehicle aturat amb el pedal del fre en pla o en un pendent.
2. El motor gira "correctament".

La funció Auto Hold es desconnecta automàticament si es compleixen les condicions següents:

1. Si es deixa de complir algun dels requisits que exigeix la funció.
2. Si el motor marxa de manera irregular o presenta alguna anomalia.
3. Si es cala el motor.
4. *Canvi automàtic*: Si es trepitja l'accelerador.

5. *Canvi automàtic*: Si algun dels pneumàtics només té un contacte mínim amb el terra, p. ex., en cas d'un encreuament d'eixos.

** ATENCIÓ**

La tecnologia intel·ligent de la funció Auto-Hold no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i només funciona dins dels límits del sistema. No permeteu mai que el major confort que proporciona la funció Auto-Hold us indueixi a córrer cap risc que comprometi la seguretat.

- No sortiu mai del vehicle amb el motor en marxa i la funció Auto Hold activada.
- La funció Auto-Hold no sempre pot mantenir el vehicle aturat en pujada o prou frenat en baixada, p. ex., en superfícies rrelliscoses o cobertes de gel.

** COMPTE!**

Desactiveu la funció Auto-Hold sempre abans d'entrar en una instal·lació de rentat automàtic. Altrament es podrien produir danys per la connexió automàtica del fre d'estacionament.

**Indicacions generals relatives als sistemes d'aparcament****Intervenció automàtica en els frens**

La intervenció automàtica en els frens d'un sistema d'aparcament serveix per reduir el perill de col·lisió quan es detecta un obstacle durant l'operació d'aparcament.

**Funcions de frenada**

En funció de l'equipament hi ha disponibles els sistemes següents:

- Funció de frenada en maniobrar de l'ajuda d'aparcament Plus >>> pàg. 188.
- Funció de fre d'emergència de l'assistent de sortida de l'aparcament >>> pàg. 210.
- Funció de fre d'emergència de l'assistent d'aparcament assistit >>> pàg. 194.
- Funció de frenada en maniobrar de l'Assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist) >>> pàg. 208

**Requisits**

- El vehicle circula entre 3 km/h i 8 km/h aprox. en maniobrar
- Hi ha un sistema d'aparcament connectat.

La intervenció automàtica en els frens no es produeix quan l'ajuda d'aparcament s'ha connectat automàticament durant la marxa endavant.


### Què passa en cas d'una intervenció automàtica en els frens?

En el cas d'un obstacle, el sistema frena el vehicle fins a aturar-lo i el manté aturat durant aprox. 2 segons. **Trepitgeu el fre!**

### Activar

• La intervenció automàtica en els frens s'activa quan el conductor connecta un sistema d'aparcament.

### Desactivar

- La funció d'intervenció automàtica en els frens es desactiva així que es desactiva un sistema d'aparcament.
- **O BÉ:** per desactivar temporalment la funció de frenada en maniobrar, premeu el botó de funció  a la pantalla de l'ajuda d'aparcament i feu l'ajust.

### ATENCIÓ

No permeteu que la intervenció automàtica en els frens dels sistemes d'aparcament us indueixi a córrer riscos que comprometin la seguretat. Pot ser que en algunes situacions la intervenció automàtica als frens només funcioni de manera limitada, o que no funcioni gens. Les col·lisions contra obstacles poden provocar lesions a les persones i danys al vehicle. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Pareu atenció i no confieu exclusivament en els sistemes d'aparcament.
- Estigueu sempre a punt per frenar i controlar la direcció pel vostre compte.
- No correu cap risc que comprometi la seguretat.
- Actueu d'acord amb els advertiments i les recomanacions per a la conducció dels sistemes d'aparcament.

### Avis

- Si la intervenció automàtica en els frens actua en excés, p. ex., en circular camp a través, desconnecteu el sistema d'aparcament.
- Quan la funció de frenada en maniobrar de l'ajuda d'aparcament ha frenat el vehicle, queda inactiva en el mateix sentit de la marxa durant 5 metres o torna a estar activa després de canviar de marxa o el selector de marxes de posició.

### Solució de problemes

El sistema d'aparcament es comporta de manera diferent de l'esperada

Hi pot haver diverses causes:

- No es compleixen els requisits del sistema.
  - Els sensors o la càmera estan bruts o tenen gel >>> pàg. 342.
  - La lent de la càmera no està neta i la imatge d'aquesta no és clara >>> pàg. 342.
  - Algunes fonts de sorolls, com un martell pneumàtic o una calçada empedrada, interfereixen en el senyal d'ultrasons.
  - El vehicle té algun tipus de dany a la zona dels sensors o de la càmera, p. ex., a causa d'algun cop en aparcar.
  - La zona de detecció dels sensors o el camp de visió de la càmera estan bloquejats per algun accessori, p. ex., un sistema portabicicletes.
  - S'han fet modificacions a la pintura o modificacions estructurals per la zona dels sensors o de la càmera, p. ex., a la part davantera del vehicle o al tren de rodatge.
- Tingueu en compte també els missatges que es mostrin a la pantalla del sistema d'Infotainment.

### Sensor o càmera sense visibilitat o s'ha desconnectat el sistema d'aparcament

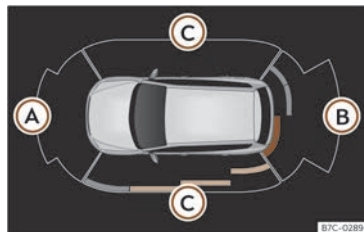
Si s'avia un sensor, es desconnecta aquesta zona de sensors permanentment. La zona de sensors afectada es pot mostrar al sistema d'Infotainment amb el símbol ! i un segment gràfic gris. Si escau, el sistema d'aparcament desconnecta la zona afectada.

Si l'ajuda d'aparcament no funciona correctament, en connectar-la sona un senyal acústic continu durant uns quants segons. Si escau, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra un missatge al respecte.

- Comproveu si es dona alguna de les causes indicades més amunt.
- Un cop eliminat l'origen del problema, podeu tornar a connectar el sistema.
- Si el problema continua, aneu a un taller especialitzat.

## Ajuda d'aparcament Plus

### Descripció



**Fig. 126** Visualització d'ajuda a l'aparcament a la pantalla del sistema d'Infotainment.

La funció **Ajuda d'aparcament Plus** ajuda el conductor mitjançant avisos visuals i acústics sobre obstacles detectats davant i darrere del vehicle.

Els para-xocs porten sensors integrats. Quan detecten un obstacle, ho indiquen mitjançant senyals acústics i al sistema d'Infotainment >>> **fig. 126**.

En cas d'apropar-se a un obstacle, es pot saber si és de la zona davantera o posterior del vehicle segons la freqüència sonora.

L'abast de mesurament aproximat dels sensors és de:

- Ⓐ 1,20 m
- Ⓑ 1,60 m
- Ⓒ 0,90 m

A mesura que us acosteu a l'obstacle, augmentarà la freqüència dels senyals acústics. A 0,30 m el senyal serà constant: atureu-vos!

Si es manté la separació, el volum de l'avis es redueix al cap d'uns 4 segons.

Per poder visualitzar tota la perifèria del vehicle, cal moure el vehicle uns metres cap endavant o cap enrere. Així es rastregen les zones que falten i es mostra la presència d'obstacles a les zones laterals del vehicle >>> **fig. 126** Ⓒ.

### Particularitats de ParkPilot amb visualització perifèrica


En les següents situacions s'oculta automàticament la zona rastrejada al lateral del vehicle:

- Quan s'obre una porta del vehicle.
- Si el TCS està desconnectat.
- Quan el TCS o l'ESC estan regulant.
- Si el vehicle roman aturat durant més de 3 minuts aprox.

### Missatges d'error

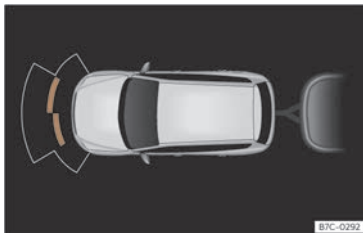
Si al sistema d'Infotainment hi apareix un missatge d'error o avaria a l'Ajuda d'aparcament, hi ha una anomalia.

Si no desapareix l'anomalia abans de desconectar l'encesa, la propera vegada que connecteu l'ajuda d'aparcament, no s'indicarà.

En cas d'avaría d'algun sensor posterior, tan sols es mostraran els obstacles a l'àrea del davant. En cas d'avaría d'algun sensor davanter, únicament es mostraran els obstacles a l'àrea del darrere. Es mostra el símbol .

Us recomanem que aneu a un taller especialitzat perquè esmenin l'avaría.

### Conducció amb remolc



**Fig. 127** Visualització de l'Ajuda d'aparcament a la pantalla amb remolc enganxat.

En els vehicles amb enganxall per a remolc muntat de fàbrica, quan el remolc estigui connectat, els sensors posteriors no s'activaran en engranar la marxa enrere o prémer la tecla **P** per la qual cosa no s'indicaran ni a la pantalla ni mitjançant senyals acústics els possibles objectes a la part del darrere i als costats del vehicle.

A la pantalla només es mostraran els objectes detectats a la part del davant i s'ocultarà la visualització de la trajectòria.

### Configuració de l'ajuda d'aparcament

Les indicacions i els senyals acústics s'ajusten al sistema d'Infotainment >>> pàg. 32:

- **Activació automàtica:** On/off
- **Volum delantero:** Volum a l'àrea davantera i lateral.
- **Volum trasero:** Volum a l'àrea del darrere.
- **Atenuar volum:** Amb l'ajuda d'aparcament connectada, es reduirà el volum de la font d'àudio en funció de l'opció triada.
- **Ajustes/agudeza de sonido delantero:** To del so a l'àrea del davant.
- **Ajustes/agudeza de sonido trasero:** To del so a l'àrea del darrere.

### ATENCIÓ

- Pareu atenció, mirant directament, al trànsit i als voltants del vehicle. Els sistemes d'assistència no poden substituir l'atenció del conductor. La responsabilitat recau sempre sobre el conductor.
- Els sensors tenen zones mortes en què no poden detectar persones ni objectes. Pareu especial atenció a nens i animals.
- Mantingueu sempre el control visual sobre l'entorn del vehicle: ajudeu-vos també dels retrovisors.

### COMPTE!

Les funcions de l'Ajuda d'aparcament Plus es poden veure afectades per diversos factors que poden provocar que es produeixin danys:

- En algunes circumstàncies, el sistema no detecta ni mostra determinats objectes:
  - Cadenes, llances de remolc, barres, tancaments, pals i arbres petits.
  - Objectes que es trobin per sobre dels sensors, com la teulada que surt d'una paret.
  - Objectes amb superfícies o estructures determinades, com tanques de malla de ferro, o neu en pols.

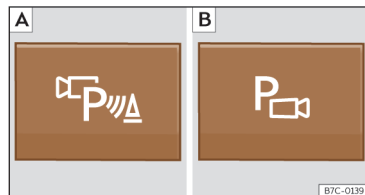
- Determinades superfícies d'objectes i peces de vestir no poden reflectir els senyals dels sensors d'ultrasò. El sistema no pot detectar correctament aquests objectes ni a les persones que portin aquesta roba.
  - Els senyals dels sensors es poden veure afectats per fonts de so externs. Això podria impedir que es detectés la presència de persones o objectes.
  - Quan el sistema us ha avisat de la proximitat d'un obstacle baix, podria passar que, si us hi continueu acostant, l'obstacle baix desaparegui de l'abast de mesura del sistema, de manera que el sistema no us continuarà avisant de la seva presència. En certes circumstàncies no es detecten objectes com ara vorades altes, que podrien arribar a fer malbé els baixos del vehicle.
  - Si s'ignoren els advertiments de l'Ajuda d'aparcament, el vehicle podria patir danys considerables.
  - Els danys a la graella del radiador, para-xocs, passos de roda i baixos del vehicle poden modificar l'orientació dels sensors. Això pot afectar el funcionament de l'ajuda d'aparcament.
- Feu que el revisin en un taller especialitzat.
- Una matrícula o portamatrícules amb unes dimensions que excedeixin el buit destinat a la matrícula o una matrícula que es trobi corbada o deformada pot provocar que es generin falses deteccions o els sensors perdin visibilitat.

### Avís

- La visualització a la pantalla del sistema d'Infotainment es mostra amb un lleuger endarreriment temporal.
- En situacions concretes, el sistema pot avisar encara que no es trobi cap obstacle a l'àrea detectada;
  - Terres rugosos, empedrats o amb herbes molt crescudes.
  - Fonts externes d'ultrasons, com altres vehicles equipats amb sistemes per ultrasons.
  - Xàfeces, nevades intenses, calamarsa o gasos d'escapament densos.
  - Si la matrícula no queda perfectament enganxada a la superfície del para-xocs.
  - En canvis de rasant.
- Per garantir el bon funcionament del sistema, mantingueu els sensors nets, sense neu ni gel, i no els cobriu amb adhesius o d'altres objectes.
- Si netegeu amb equips d'alta pressió o a vapor els sensors, no apunteu directament sobre els sensors si no és breument i mantenint sempre una distància superior a 10 cm.
- Determinats accessoris muntats a la part anterior del vehicle, com ara un portamatrícules publicitari, poden minvar el funcionament de l'Ajuda d'aparcament.
- Us recomanem que practiqueu aparcant en una zona sense trànsit.

- Podeu modificar el volum o el to dels senyals i les indicacions.
- Tingueu en compte les indicacions per a la conducció amb remolc.

## Maneig de l'Ajuda d'aparcament Plus



**Fig. 128** Consola central: tecla de l'ajuda d'aparcament (segons versions).

### Connexió i desconnexió manual

- Premeu la tecla **P** una vegada.


### Activació automàtica

- Poseu la marxa enrere.
- **O BÉ:** si circuleu cap endavant a una velocitat inferior a 15 km/h (9 mph) i trobeu un obstacle, es detecta quan està a menys de 95 cm. aprox. Si la connexió automàtica està activada, es mostra una visualització reduïda.
- **O BÉ:** si el vehicle es desplaça cap enrere.

En connectar-se automàticament **Ajuda d'aparcament Plus** es visualitza la figura del vehicle i els segments a la pantalla.

Funciona tan sols cada vegada que es redueix per primera vegada la velocitat per sota dels 15 km/h (9 mph).

L'activació automàtica de l'ajuda d'aparcament es pot connectar i desconnectar en el sistema d'Infotainment:

- Connecteu l'encesa.
- Al sistema d'Infotainment, seleccioneu  > **Ajustes > Aparcar y maniobrar**.
- Marqueu la casella **Activación automática**.
- **O BÉ**, dins de la funció Ayuda de aparcamiento seleccioneu **Ajustes > Activación automática**.

Si s'ha activat de manera automàtica, només s'emetrà un avís acústic quan els obstacles de davant es trobin a menys de 50 cm. aprox.

Si es desactiva mitjançant la tecla **P<sub>M</sub>**, perquè torni a activar-se automàticament haureu de fer una de les accions següents:

- Desconnectar i tornar-ne a connectar l'encesa.
- **O BÉ**: circular cap endavant a més de 15 km/h (9 mph) aprox.


- **O BÉ**: posar i treure la palanca de la posició **P**.

- **O BÉ**: connectar i desconnectar l'activació automàtica al sistema d'Infotainment.

### Desconnexió automàtica

- Circuleu a més de 15 km/h (9 mph) cap endavant.
- **O BÉ**: situeu la palanca selectora a **P**.

### Supressió temporal del so

- Premeu el botó de funció  a la pantalla d'Infotainment.

### Canvi de la visualització reduïda al mode de pantalla sencera

- Poseu la marxa enrere.
- Premeu sobre la figura del cotxe de la visualització reduïda.

### Canvi a la imatge de l'assistent de marxa enrere (Rear View Camera "RVC")

- Poseu la marxa enrere.
- **O BÉ**: premeu el botó de funció **RVC**<sup>1)</sup>.

En connectar el sistema se sentirà un senyal de confirmació i s'il·luminarà el símbol de la tecla.

### ! COMPTE!

La connexió automàtica de l'Ajuda d'aparcament Plus només funciona si se circula molt lentament. Si no s'adapta l'estil de conducció a les circumstàncies, es pot provocar un accident i ocasionar lesions greus.

## Segments de la indicació visual



**Fig. 129** Visualització d'ajuda a l'aparcament a la pantalla del sistema d'Infotainment.

La indicació òptica dels segments funciona de la següent manera:

- **Segments blancs**: l'obstacle és a més de 30 cm aprox., fora de la trajectòria o en el sentit contrari de marxa. També es mostren quan el fre d'estacionament electrònic està activat.

<sup>1)</sup> Només es mostrarà el botó RVC quan la marxa enrere estigui engranada.




- **Segments grocs:** els obstacles són dins de la trajectòria del vehicle i a més de 30 cm aprox. de distància.

- **Segments vermells:** els obstacles es troben a una distància inferior a 30 cm aprox.

Una estela orientativa assenyalarà la trajectòria cap endavant o cap enrere prevista, en funció de la marxa posada.

Quan l'obstacle es trobi en el sentit de marxa del vehicle, se sentirà l'avís acústic corresponent.

Quan es visualitzi el penúltim segment s'haurà arribat a la zona de col·lisió. A la zona de col·lisió, els obstacles es representen en vermell (també aquells fora del recorregut). Atureu-vos! >>>  a *Descripció de la pàg.* 189

En cas que el vehicle estigui equipat amb el sistema Top View Camera, la indicació visual de l'ajuda a l'aparcament apareixerà depenent de la vista seleccionada al sistema Top View Camera.

## Ajuda d'aparcament posterior

### Descripció

L'ajuda d'aparcament posterior és un assistent òptic i acústic que avisa sobre obstacles que es trobin darrere del vehicle.


El para-xocs posterior porta sensors integrats. Quan detecten un obstacle, ho indiquen mitjançant senyals acústics i de manera visual al sistema d'Infotainment.

En el cas que es tingui instal·lat el sistema Top View Camera, l'ajuda a l'aparcament posterior avisarà acústicament dels objectes que es trobin a les proximitats de la part posterior del vehicle, i a la pantalla del sistema d'Infotainment hi apareixerà la imatge del Top View Camera, que ja ofereix una imatge real dels objectes situats al voltant del vehicle.

Tingueu especial cura de què els sensors no quedin coberts per adhesius, residus, brutícia i similars, ja que aquest fet podria afectar el funcionament del sistema. Indicacions de neteja >>> pàg. 342.

L'abast de mesurament aproximat dels sensors posteriors és de:

- Zona lateral: 0,60 m
- Zona central: 1,60 m

A mesura que us acosteu a l'obstacle, augmentarà la freqüència dels senyals acústics. A uns 0,30 m el senyal serà constant: atureu-vos! >>>  de la pàg. 189.

Si es manté la separació, el volum de l'avís es redueix al cap d'uns 4 segons.

### Connexió de l'Ajuda d'aparcament

- Poseu la marxa enrere.


### Desconnexió de l'Ajuda d'aparcament

- Circuleu a més de 15 km/h (9 mph) cap endavant.
- **O BÉ:** situeu la palanca selectora a **P**, **N** o **D** (per a canvi automàtic) o traieu la marxa enrere (per a canvi manual).

En el cas de posar la palanca a **N** o **D**, el sistema romandrà encara actiu durant 8 segons aproximadament abans de desconnectar-se. Durant aquest temps, l'Ajuda d'aparcament es desactivarà si se situa la palanca selectora a **P**.

En el cas que es tingui instal·lat el sistema Top View Camera, l'ajuda d'aparcament posterior es desactivarà immediatament quan es desengrani la marxa enrere.

### Supressió temporal del so

- Premeu el botó de funció  a la pantalla d'Infotainment.

### Canvi de la visualització reduïda al mode de pantalla sencera

- Poseu la marxa enrere.
- **O BÉ:** en vehicles equipats amb assistent de marxa enrere (Rear View Camera "RVC"), premeu sobre la icona del cotxe de la visualització reduïda.

### Canvi a la imatge de l'assistent de marxa enrere (Rear View Camera "RVC")

- Poseu la marxa enrere.
- **O BÉ:** toqueu la icona de funció "RVC".

### Configuració de l'ajuda d'aparcament


Les indicacions i els senyals acústics s'ajusten al sistema d'Infotainment >>> pàg. 32:

- **Volumen trasero:** Volum a l'àrea del darrere.
- **Atenuar volum:** Amb l'ajuda d'aparcament connectada, es reduirà el volum de la font d'àudio en funció de l'opció triada.
- **Ajustes/agudeza de sonido trasero:** To del so a l'àrea del darrere.

### Missatges d'error

Si al quadre d'instruments hi apareix un missatge d'error o avaria a l'Ajuda d'aparcament, hi ha una anomalia.

Si no desapareix l'anomalia abans de desconectar l'encesa, la propera vegada que connecteu l'ajuda d'aparcament, no s'indicarà.


Si algun sensor està avariament, a la pantalla del sistema d'Infotainment s'hi mostra el símbol .

Us recomanem que aneu a un taller especialitzat perquè esmenin l'avaria.

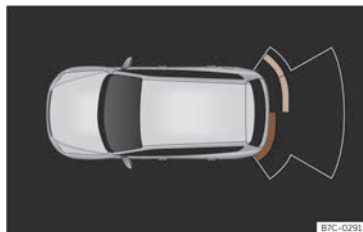
### Dispositiu per a remolc

En els vehicles amb enganxall per a remolc muntat de fàbrica, quan el remolc estigui connectat, l'Ajuda d'aparcament no s'activarà en engranar la marxa enrere.

### ATENCIÓ

Tingueu en compte els advertiments de seguretat >>>  a *Descripció* de la pàg. 189.

### Segments de la indicació visual




**Fig. 130** Visualització d'ajuda a l'aparcament a la pantalla del sistema d'Infotainment.

Amb l'ajut dels segments a la part posterior del vehicle es pot estimar la distància als obstacles.

La indicació òptica dels segments funciona de la següent manera:

- **Segments blancs:** l'obstacle és a més de 30 cm aprox., fora de la trajectòria o en el sentit contrari de marxa. També es mostren quan el fre d'estacionament electrònic està activat.
  - **Segments grocs:** els obstacles són dins de la trajectòria del vehicle i a més de 30 cm aprox. de distància.
  - **Segments vermells:** els obstacles es troben a una distància inferior a 30 cm aprox.
- Sempre que l'obstacle es trobi en el sentit de marxa del vehicle, se sentirà l'avís acústic corresponent.

Quan es visualitzi el penúltim segment s'haurà arribat a la zona de col·lisió. A la zona de col·lisió, els obstacles es representen en vermell (també aquells fora del recorregut). Atureu-vos! >>>  a *Descripció* de la pàg. 189.

En cas d'anar equipat amb Top View Camera, no es mostra la visualització de segments. L'Ajuda d'aparcament avisarà acústicament dels objectes que es trobin a les proximitats de la part posterior del vehicle, i a la pantalla del sistema d'Infotainment es mostrarà la imatge de la Top View Camera, qual ja dona una imatge real dels objectes situats al voltant del vehicle.


## Sistema d'aparcament assistit (Park Assist)

### Introducció al tema

El sistema d'aparcament assistit és una funció addicional del ParkPilot >>> pàg. 188 i ajuda el conductor a trobar un espai adequat per aparcar entre els tipus següents:

- aparcar marxa enrere en línia i en bateria en un espai adequat,
- aparcar marxa endavant en bateria a un buit adequat,
- sortir de l'aparcament marxa endavant d'un buit en línia.

Als vehicles amb sistema d'aparcament assistit i el sistema d'Infotainment muntat de fàbrica es representa la zona davantera, posterior i els laterals, i es mostra la posició dels obstacles pel que fa al vehicle.

El sistema d'aparcament assistit està subjecte a determinades limitacions inherents del sistema i la seva utilització requereix una atenció especial per part del conductor >>> .

### ATENCIÓ

La tecnologia que incorpora el sistema d'aparcament assistit comporta una sèrie de limitacions inherents al propi sistema i l'ús de sensors d'ultrasons. L'ús del sistema d'aparcament assistit no ha d'incloure mai a córrer cap risc que comprometi la seguretat. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Qualsevol moviment accidental del vehicle pot causar lesions greus.
- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Determinades superfícies d'objectes i peces de vestir no poden reflectir els senyals dels sensors d'ultrasò. El sistema no pot detectar, o no ho pot fer correctament, aquests objectes ni les persones que portin aquesta roba.
- Els senyals dels sensors d'ultrasò es poden veure afectats per fonts de so externs. Sota determinades circumstàncies, això podria impedir que es detectés la presència de persones o objectes.
- Els sensors d'ultrasò poden tenir zones mortes en què no poden detectar persones ni objectes.
- Tingueu sempre l'entorn del vehicle sota control, ja que els sensors d'ultrasò no detecten els nens petits, els animals o certs objectes en totes les situacions.

### ATENCIÓ

Els girats ràpids del volant en aparcar o sortir de l'aparcament amb el sistema d'aparcament assistit poden causar lesions greus.

- No agafi el volant durant les maniobres per aparcar i sortir de l'aparcament fins que el sistema us ho demani. Fer-ho inhabilita el sistema durant la maniobra, i es cancel·la l'aparcament.

### COMPTE!

- En determinades circumstàncies, els sensors d'ultrasò no detecten objectes com, per exemple, llances de remolc, barres, tancaiments, pals o arbres fins, o una porta posterior oberta o que s'estigui obrint, i que podrien danyar el vehicle.
- Determinats accessoris muntats posteriorment en el vehicle, com ara un portabicicletes, poden minvar el funcionament del sistema d'aparcament assistit i poden fer-lo malbé.
- El sistema d'aparcament assistit pren com a referència els vehicles aparcats, les voreres i d'altres objectes. Procureu que ni els pneumàtics ni les llandes resultin danyats a l'aparcar. Si cal, interrompeu oportunament la maniobra d'aparcament per evitar danys en el vehicle.
- Els sensors d'ultrasò del para-xocs poden resultar danyats o desplaçats si reben un cop, per exemple, quan aparquen o en surten.

- Si utilitzeu equips d'alta pressió o vapor per netejar els sensors d'ultrasò, no els apliqueu a sobre de manera directa si no és breument i tot mantenint sempre una distància superior a 10 cm.
- Una matrícula o portamatrícules al davant o al darrere amb unes dimensions que excedeixin el buit destinat a la matrícula o una matrícula que estigui corbada o deformada pot provocar que:
  - Es generin falses deteccions.
  - Els sensors perdin visibilitat.
  - Cancellació de la maniobra d'aparcament o aparcament defectuós.
- En cas d'avarar un dels sensors d'ultrasò, es desactiva la zona corresponent a aquest grup de sensors (anterior o posterior) i no es pot activar fins que se'n solucioni l'avarar. De tota manera es podran seguir utilitzant els sensors de l'altre para-xocs amb tota normalitat. En cas que hi hagi alguna avarar al sistema aneu a un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigeu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### Avís

- Per garantir el bon funcionament del sistema, mantingueu els sensors d'ultrasò del para-xocs nets, sense neu ni gel, i no els cobriu amb adhesius o d'altres objectes.
- Certes fonts de sorolls, com poden ser l'asfalt rugós o l'empedrat, i el soroll d'altres vehicles poden induir el sistema d'aparcament assistit o el ParkPilot a emetre avisos erronis. La presència d'objectes metàl·lics també pot perjudicar la maniobra.
- Per familiaritzar-se amb el sistema i les seves funcions, CUPRA recomana practicar la utilització del sistema d'aparcament assistit en un lloc sense massa trànsit o a un aparcament.

## Descripció del sistema d'aparcament assistit



**Fig. 131** A la part superior de la consola central: tecla per connectar el sistema d'aparcament assistit.

Els components del sistema d'aparcament assistit són els sensors d'ultrasò situats als para-xocs davanter i posterior, la tecla **P** per connectar i desconnectar el sistema i les indicacions a la pantalla del quadre d'instruments.

### Condicions necessàries per aparcar

- El control de tracció (TCS) ha d'estar connectat >>> pàg. 151.
- Velocitat en passar al costat de l'espai d'aparcament (aparcament en línia): no sobrepassar els **40 km/h (25 mph)** aprox.
- Velocitat en passar al costat de l'espai d'aparcament (aparcament en bateria): no sobrepassar els **20 km/h (12 mph)** aprox.

- Mantenir una distància d'entre **0,5 i 2,0 metres** en passar pel costat de l'espai buit d'aparcament.

- Longitud de l'espai (aparcament en línia): **longitud del vehicle + 0,8 metre.**

- Amplada de l'espai (aparcament en bateria): **amplada del vehicle + 0,8 metres.**

- No sobrepassar els **7 km/h (4 mph)** aprox. en aparcar.

### Condicions necessàries per sortir de l'aparcament (només per a aparcament en línia)

- El control de tracció (TCS) ha d'estar connectat >>> pàg. 151.

- Longitud de l'espai: **longitud del vehicle + 0,5 metres.**

- No sobrepassar una velocitat de **7 km/h (4 mph)** aprox. en sortir de l'aparcament.

### Finalització prematura o interrupció automàtica de les maniobres per aparcar o desaparcar

El sistema d'aparcament assistit interromp les maniobres per aparcar o desaparcar quan es dona un dels següents casos:

- Es prem la tecla **P**.
- Se sobrepassa una velocitat d'aprox 7 km/h (4 mph) més d'una vegada.
- El conductor pren el control del volant.

- La maniobra d'aparcament no conclou en el transcurs d'aprox. 6 minuts des de l'activació de la direcció automàtica.

- Hi ha una avaria al sistema (el sistema no està disponible temporalment).

- Es desconnecta el TCS.

- El TCS o l'ESC intervenen regulant.

- Seleccioneu el perfil de conducció **Offroad** o **Snow**.

- S'obre la porta del conductor.

Per reiniciar la maniobra cal que no es doni cap d'aquests casos i tornar a prémer la tecla **P**.

### Intervenció automàtica als frens per evitar sobrepassar la velocitat permesa

Per evitar que es superi la velocitat permesa d'aprox. 7 km/h (4 mph) en aparcar i desaparcar, pot tenir lloc una intervenció automàtica als frens. Després de la intervenció automàtica als frens es pot continuar amb les maniobres per aparcar o sortir de l'aparcament.

Únicament es produeix una intervenció automàtica als frens per cada intent d'aparcar o desaparcar. Si es superen de nou els 7 km/h (4 mph) aprox., l'operació corresponent queda interrompuda.

### Particularitats

El sistema d'aparcament assistit està subjecte a determinades limitacions inherents al sistema. Per aquest motiu, per exemple, no és pos-

sible aparcar ni sortir de l'aparcament en revolts tancats ni en pendents molt inclinats amb aquest sistema.

En aparcar i en sortir de l'aparcament sona un breu senyal que sol·licita al conductor que engrani la marxa enrere o marxa endavant (segons el cas). En successives maniobres, l'assistit indica el canvi de marxa al conductor com a molt tard quan apareix el senyal acústic continu (objecte present a  $\leq 30$  cm) al Park Pilot.

Quan el sistema d'aparcament assistit gira el volant amb el vehicle aturat, a la pantalla del quadre d'instruments hi apareix addicionalment el símbol **S**. Mantingueu trepitjat el fre mentre es vegi el símbol al quadre d'instruments, per tal que les rodes girin amb el vehicle aturat. D'aquesta manera el sistema requerirà menys maniobres per completar l'aparcament.

### Conducció amb remolc

El sistema d'aparcament assistit no es pot connectar si el dispositiu de remolc muntat de fàbrica està connectat elèctricament amb un remolc.

### Després de canviar una roda

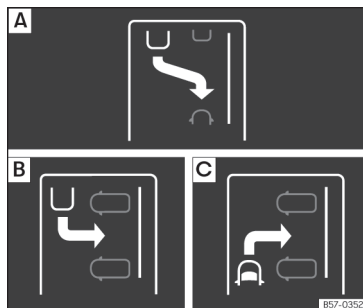
Si, després de canviar alguna roda, el vehicle deixa d'aparcar o desaparcar correctament, pot ser que la circumferència de la nova roda sigui diferent i que el sistema s'hagi d'adaptar. Aquesta adaptació és automàtica i s'esdevé durant la marxa. Realitzar girs lentament,

cap a les dues direccions i a velocitat reduïda (20 km/h [12 mph]) durant uns minuts pot contribuir a aquest procés d'adaptació.

### Seleccionar un tipus d'aparcament



**Fig. 132** A la pantalla del quadre d'instruments: visualització del sistema d'aparcament assistit amb visualització reduïda.



**Fig. 133** A la pantalla del quadre d'instruments: indicació dels modes d'aparcament.

L'aparcament assistit disposa de 3 tipus d'aparcament:

- A** Aparcament en línia marxa enrere.
- B** Aparcament en bateria marxa enrere.
- C** Aparcament en bateria marxa endavant.

### Seleccionar un tipus d'aparcament amb pas previ per davant del forat

Després d'activar el sistema d'aparcament assistit i després de detectar un espai per aparcar-hi, a la pantalla del quadre d'instruments s'hi proposa un mode d'aparcament. El sistema d'aparcament assistit selecciona el mode d'aparcament de manera automàtica. El mode seleccionat es mostra a la pantalla del quadre

d'instruments >>> **fig. 132**. També es mostra la visualització reduïda d'altres modes d'aparcament possibles >>> **fig. 133**. Si el mode seleccionat pel sistema no es correspon amb el mode desitjat, es pot seleccionar un altre mode prement de nou la tecla **P**.

- S'han de complir les condicions necessàries per aparcar amb el sistema d'aparcament assistit >>> pàg. 195.

- Premeu la tecla **P**.

- Quan el sistema està connectat, s'encén un indicador de control a la tecla **P**. A més, a la pantalla del quadre d'instruments es mostra el mode d'aparcament que està seleccionat i en la visualització reduïda es mostra un altre mode d'aparcament a què es pot canviar.

- Enceneu l'intermitent corresponent al costat de la calçada en què s'ha d'aparcar. A la pantalla del quadre d'instruments es mostra el costat corresponent de la calçada. Per defecte, si no es posa l'intermitent, aparca a la dreta en el sentit de la circulació.

- Donat el cas, torneu a prémer la tecla **P** per canviar al següent mode d'aparcament.

- Un cop s'ha canviat a tots els modes d'aparcament possibles, si es torna a prémer la tecla **P**, el sistema es desactiva.

- Donat el cas, torneu a prémer la tecla **P** per tornar a activar el sistema.

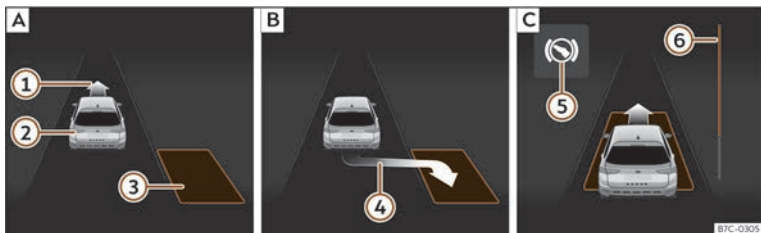
- Seguiu les indicacions que es mostren a la pantalla del quadre d'instruments sense deixar de parar atenció al trànsit i passeu amb el vehicle al costat de l'espai per aparcar.

### Aparcament en bateria sense pas previ

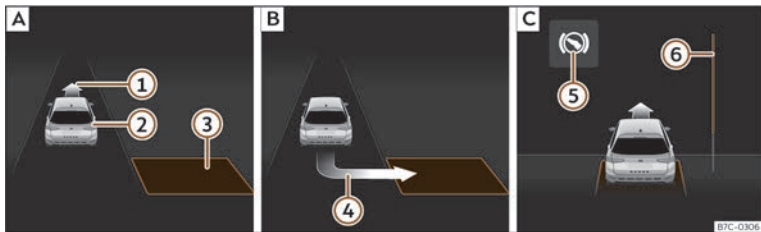
Cas particular d'espai d'aparcament en bateria per aparcar cap endavant sense pas previ per davant:

- S'han de complir les condicions necessàries per aparcar amb el sistema d'aparcament assistit >>> pàg. 195.
- Aneu marxa endavant cap a l'espai d'aparcament sense deixar de parar atenció al trànsit i atureu el vehicle amb la part frontal parcialment dins de l'espai d'aparcament.
- Premeu la tecla **P** una vegada.
- Quan el sistema està connectat, s'encén un indicador de control a la tecla **P**. Addicionalment, a la pantalla del quadre d'instruments s'hi mostra el mode d'aparcament que està seleccionat sense visualització reduïda.
- Deixeu anar el volant.

Aparcar amb el sistema d'aparcament assistit



**Fig. 134** A la pantalla del quadre d'instruments: aparcar en línia. **A**: Cercar un espai d'aparcament. **B**: Posició per aparcar. **C**: Maniobrar.



**Fig. 135** A la pantalla del quadre d'instruments: aparcar en bateria. **A**: Cercar un espai d'aparcament. **B**: Posició per aparcar. **C**: Maniobrar.

- ① Indicació de circular marxa endavant
- ② Vehicle propi
- ③ Espai buit detectat
- ④ Indicació d'aparcar
- ⑤ Indicació de trepitjar el pedal del fre
- ⑥ Barra de progrés

S'han de complir les condicions necessàries per aparcar amb el sistema d'aparcament assistit >>> pàg. 195 i ha d'estar seleccionat el mode d'aparcament >>> pàg. 197.

**Aparcar**

- Mireu la visualització de la pantalla del quadre d'instruments si s'ha detectat l'espai en qüestió com a "apropiat" i si s'ha arribat a la posició correcta per aparcar-hi >>> **fig. 134 B**




o >>> **fig. 135 B**. L'espai es considera "apropiat" si a la pantalla del quadre d'instruments hi apareix la indicació d'aparcar ④.


- Atureu el vehicle i, després d'una breu pausa, engraneu la marxa enrere.
- Deixeu anar el volant.
- Tingueu en compte el següent missatge:

**Intervenció en la direcció activa. ¡Vigile su entorno!**





Mentre vigileu el vostre voltant, accelereu amb precaució fins als 7 km/h (4 mph) com a màxim. Durant la maniobra d'aparcament, el sistema **únicament** es fa càrrec de la direcció. El conductor només ha d'accelerar, embragar si cal, canviar de marxa i frenar.

- Retrocediu fins que soni el senyal continu del ParkPilot; **O BÉ:** retrocediu fins que a la pantalla del quadre d'instruments aparegui la indicació de fer marxa endavant >>> **fig. 134**  o >>> **fig. 135** ; **O BÉ:** retrocediu fins que a la pantalla del quadre d'instruments aparegui el missatge **Park Assist finalizado**. La barra de progrés  indica la distància que cal recórrer.

- Trepitgeu el pedal del fre fins que el sistema d'aparcament assistit acabi de realitzar els girats del volant; **O BÉ:** fins que s'apagui el símbol  a la pantalla del quadre d'instruments.



- Engraneu la 1a marxa.

- Feu marxa endavant fins que soni el senyal continu del ParkPilot; **O BÉ:** feu marxa endavant fins que a la pantalla del quadre d'instruments aparegui la indicació de fer marxa enrere. El sistema d'aparcament assistit dirigeix el vehicle marxa endavant i marxa enrere fins a centrar-lo en l'espai buit >>> **fig. 134**  o >>> **fig. 135** .

- Per aconseguir un resultat òptim, espereu al final de cada maniobra a què el sistema d'aparcament assistit acabi de girar el volant. La maniobra d'aparcament finalitza quan apareix

un missatge sobre això a la pantalla del quadre d'instruments i, donat el cas, sona un senyal acústic.

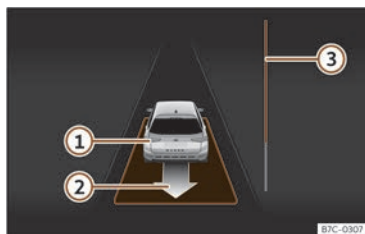
### Barres de progrés

La barra de progrés >>> **fig. 134**  i >>> **fig. 135**  mostra simbòlicament a la pantalla del quadre d'instruments la distància relativa que queda encara per recórrer. Com més gran és la distància, més plena és la barra de progrés. En circular marxa endavant, el contingut de la barra de progrés disminueix cap amunt, i en circular marxa enrere, disminueix cap avall.

### Avís

**Si durant l'aparcament es finalitza la maniobra abans d'hora, pot ser que el resultat no sigui òptim.**

## Sortir de l'aparcament amb el sistema d'aparcament assistit (només en cas d'estar aparcats en línia)



**Fig. 136** A la pantalla del quadre d'instruments: sortir d'un aparcament en línia.

- 1 Vehicle propi amb la marxa enrere engranada
- 2 Indicació de la maniobra proposada per sortir de l'aparcament
- 3 Barra de progrés per indicar la distància que encara queda per recórrer



### Sortir de l'aparcament (aparcament en línia)

S'han de complir les condicions necessàries per sortir d'un aparcament amb el sistema d'aparcament assistit >>> pàg. 195.

- Premeu la tecla **P**. Quan el sistema està connectat, s'encén un indicador de control a la tecla **P**.
- Enceneu l'intermitent corresponent al costat de la calçada pel qual s'ha de sortir de l'espai d'aparcament.
- Poseu la marxa enrere.
- Deixeu anar el volant. Tingueu en compte el següent missatge:

### **Dir. autom. activa. Vigile su alrededor.**

Mentre vigileu el vostre voltant, accelereu amb precaució fins als 7 km/h (4 mph) com a màxim. En sortir de l'aparcament el sistema **únicament** es fa càrrec de la direcció. **El conductor només ha d'accelerar, embragar si cal, canviar de marxa i frenar.**

- Retrocediu fins que soni el senyal continu del ParkPilot; **O BÉ:** feu marxa enrere fins que a la pantalla del quadre d'instruments aparegui la indicació de fer marxa endavant. La barra de progrés >>> **fig. 136**  indica la distància que cal recórrer.
- Trepitgeu el pedal del fre fins que el sistema d'aparcament assistit acabi de realitzar els girs del volant; **O BÉ:** trepitgeu el pedal del fre fins que s'apagui el símbol  a la pantalla del quadre d'instruments.
- Feu marxa endavant fins que soni el senyal continu del ParkPilot; **O BÉ:** feu marxa endavant fins que a la pantalla del quadre d'instruments aparegui la indicació de fer marxa enre-

re. El sistema d'aparcament assistit dirigeix el vehicle marxa endavant i marxa enrere fins que es pot treure de l'espai d'aparcament.

- El vehicle es pot treure de l'espai quan apareix un missatge al respecte a la pantalla del quadre d'instruments i, donat el cas, sona un senyal acústic. Feu-vos càrrec de la direcció amb l'angle de gir ajustat pel sistema d'aparcament assistit.
- Tenint en compte el trànsit, sortiu de l'espai d'aparcament.

## Assistent de marxa enrere (Rear View Camera)


### Introducció al tema

Una càmera incorporada a la maneta de la porta posterior assisteix el conductor quan aparca o maniobra marxa enrere >>> pàg. 158.

La imatge de la càmera es visualitza al costat d'unes línies d'orientació projectades a la pantalla del sistema d'Infotainment. A la part inferior s'observa part del para-xocs que servirà com a referència al conductor.

### Configuració de l'assistent de marxa enrere

L'assistent de marxa enrere ofereix a l'usuari la possibilitat de fer ajustaments en la brillantor, el contrast i el color de la imatge. Per realitzar aquests ajustos:

- Atureu el vehicle en un lloc segur sense desconnectar l'encesa ni el sistema d'Infotainment.
- Poseu el fre d'estacionament.
- Poseu la marxa enrere.
- Premeu el botó de funció  que apareix a la pantalla.
- Feu els ajustaments desitjats prement els botons de funció -/+ o movent el botó desplaçable.

### Condicions necessàries per aparcar i manio-brar amb l'assistent de marxa enrere

En els següents casos no caldrà utilitzar el sistema:

- Si no es mostra una imatge fiable o si està distorsionada o la lent està bruta.
- Si la zona situada darrere del vehicle es visualitza de manera incompleta.
- Si el vehicle va molt carregat.
- Si la posició de la càmera ha canviat després d'una col·lisió a la part posterior. Encarregueu a un taller especialitzat que revisi el sistema.

### Familiaritzar-se amb el sistema

Per familiaritzar-se amb el sistema, les línies d'orientació i la seva funció, CUPRA recomana practicar en un lloc sense massa trànsit o en un aparcament quan hi hagi bones condicions climatològiques i de visibilitat.

### ⚠️ ATENCIÓ

- L'assistent de marxa enrere no permet calcular amb precisió la distància a la qual es troben els obstacles ni pot superar els límits propis del sistema, motiu pel qual el seu ús negligent podria arribar a provocar accidents i lesions greus si s'utilitza sense l'atenció adequada. El conductor ha de vigilar sempre l'entorn per garantir una conducció segura.
- La lent de la càmera augmenta i distorsiona el camp visual, i els objectes poden observar-se de manera diferent de la realitat. També la percepció de les distàncies es veu distorsionada.
- A causa de la resolució de la pantalla o de condicions de llum, podria ser que alguns objectes no es mostressin es mostressin només de manera borrosa. Tingueu especial cura amb els pals, tanques, reixes o arbres de poc gruix, que podrien arribar a fer malbé el vehicle si no es veuen a la pantalla.
- L'assistent de marxa enrere té zones mortes en les quals pot ser que no visualitzis persones ni objectes. Manteniu sempre l'entorn del vehicle sota control.
- El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor. Superviseu sempre la maniobra d'aparcament, així com l'entorn del vehicle.
- No us distragueu del trànsit amb les imatges que es mostren a la pantalla.
- Les imatges són només bidimensionals. Els objectes que sobresurten o els clocs de la calçada, per exemple, podrien distingir-se amb dificultat o no distingir-se en absolut.

- La càrrega del vehicle modifica la representació de les línies d'orientació. L'amplada que representen aquestes línies disminueix amb el nivell de càrrega. Paeu atenció a l'entorn quan l'interior o al maleter estan carregats.
- En les situacions següents els objectes o altres vehicles es mostren més a prop o més lluny del que realment estan. Mantingueu especial atenció:
  - Si es passa d'una superfície plana a un pendent, i viceversa.
  - Si el vehicle va molt carregat.
  - Si el vehicle s'aproxima a objectes que no es troben sobre la superfície o que sobresurten del seu punt de recolzament. Poden quedar fora de l'angle de la càmera en circular marxa enrere.

### ⓘ Avís

- És important posar especial cura i atenció quan el conductor encara no es troba familiaritzat amb el sistema.
- En l'assistent de marxa enrere desapareixen les línies de referència quan la porta posterior està oberta.

### Visualització a la pantalla

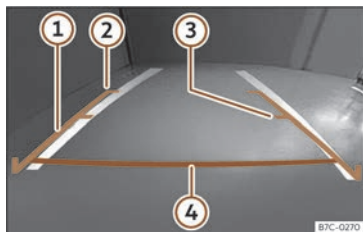


Fig. 137 Pantalla del sistema d'Infotainment: línies d'orientació.

- ① **Línies laterals:** prolongació del vehicle (aprox. a la seva amplada total) sobre la calçada.
- ② **Final de les línies laterals:** aprox. 2 m darrere del vehicle sobre la calçada.
- ③ **Línia intermèdia:** aprox. 1 m darrere del vehicle sobre la calçada.
- ④ **Línia horitzontal vermella:** distància de seguretat d'aprox. 40 cm a la part posterior del vehicle sobre la calçada.

#### Connexió i desconnexió del sistema

- L'assistent de marxa enrere es connecta, quan el contacte estigui donat, en engranar la marxa enrere.
- El sistema es desconnecta 8 segons després de desengranar la marxa enrere i de manera immediata després de treure el contacte.

- Quan se supera la velocitat de 15 km/h (9 mph) amb la marxa enrere posada, la càmera deixarà d'emetre imatges.

En combinació amb el sistema d'Ajuda a l'aparcament Plus >>> pàg. 188, la imatge de la càmera deixarà de mostrar-se en desengranar la marxa enrere, i passarà a visualitzar la informació òptica proporcionada pel sistema d'ajuda a l'aparcament.

També hi ha la possibilitat d'ocultar la imatge de l'assistent de marxa enrere:

- Pitjant a la pantalla una de les tecles del sistema d'Infotainment.
- **O BÉ:** prement sobre el vehicle en miniatura que apareix a la pantalla.

Per tornar a mostrar la imatge de l'assistent de marxa enrere:

- Desengraneu i torneu a engranar la marxa enrere.
- **O BÉ:** Premeu el botó de funció RVC<sup>1)</sup>.

### Maniobra d'aparcament

- Situeu el vehicle davant de l'espai d'aparcament i engraneu la marxa enrere.
- Retrocediu lentament i gireu el volant de manera que les línies laterals conduïxin a l'espai d'aparcament.

- Orienteu el vehicle a l'espai d'aparcament de tal manera que les línies laterals hi transcorrin en paral·lel.

## Sistema de visió perifèrica (Top View Camera)

### Introducció al tema

Utilitzant 4 càmeres, el sistema genera una representació que es mostra a la pantalla del sistema d'Infotainment. Les càmeres es troben a la graella del radiador, als retrovisors exteriors i a la porta posterior.

Les funcions i representacions del sistema de visió perifèrica poden variar segons si el vehicle disposa de ParkPilot o no.

### ⚠️ ATENCIÓ

La imatge de les càmeres no permet calcular amb precisió la distància a la qual es troben els obstacles (persones, vehicles, etc.), motiu pel qual l'ús podria provocar accidents i lesions greus.

- Les lents de les càmeres augmenten i distorsionen el camp visual i els objectes es veuen a la pantalla diferents i de manera imprecisa.

- Alguns objectes no poden mostrar-se, o només apareixen de manera poc clara, per exemple, els pals o les reixes fines, a causa de la resolució de la pantalla, o si les condicions de llum són insuficients.
- Les càmeres tenen zones mortes en què no poden captar persones ni objectes.

### ⚠️ ATENCIÓ

La tecnologia intel·ligent que incorpora el sistema de visió perifèrica (Top View Camera) no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i únicament funciona dins dels límits del sistema. El major confort que proporciona el sistema de visió perifèrica no ha d'incloure mai a córrer cap risc que comprometi la seguretat. Si s'utilitza de forma negligent o involuntària, es poden produir accidents i lesions greus. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- Adapteu la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- No us distregueu del trànsit amb les imatges que es mostren a la pantalla.
- Tingueu sempre l'entorn del vehicle sota control, ja que les càmeres no capten els nens petits, els animals i determinats objectes en totes les situacions.
- És probable que el sistema no pugui representar amb claredat totes les zones.

<sup>1)</sup> Només es mostrarà el botó RVC quan la marxa enrere estigui engranada.

### ! COMPTE!

- Les imatges de la càmera a la pantalla són només bidimensionals. Per manca de profunditat espacial, els objectes que sobresurten o els clots que hi hagi a la calçada, per exemple, només s'aprecien amb dificultat o no s'aprecien gens.
- En determinades circumstàncies, la càmera no capta objectes com, per exemple, barres, tancaments, pals o arbres fins, que podrien causar danys en el vehicle.
- El sistema mostra les línies i caixes auxiliars independentment de l'entorn del vehicle, no s'esdevé cap detecció d'objectes. El conductor ha d'avaluar ell mateix si el vehicle hi cap.

- (A) Àrea de la càmera davantera
- (B) Àrea de la càmera dreta
- (C) Àrea de la càmera del darrere
- (D) Àrea de la càmera esquerra

Botons de funció:

✕ Sortir de la representació actual.

☼ Adjustar la visualització: brillantor, contrast i color.



Vistes tridimensionals



En funció de l'equipament: connectar i desconectar el so del ParkPilot.

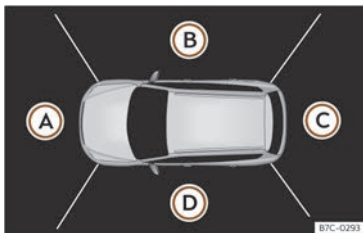
### Condicions necessàries per utilitzar el sistema de visió perifèrica

- Les portes i la porta posterior han d'estar tancades.
- La imatge ha de ser fiable i clara. Així, per exemple, la lent de la càmera hauria d'estar neta.
- La zona al voltant del vehicle s'ha de visualitzar amb claredat i totalment.
- La zona per aparcar o maniobrar hauria de ser una superfície plana.
- El vehicle **no** ha d'anar gaire carregat a la part posterior.
- El conductor ha d'estar familiaritzat amb el sistema.
- El vehicle no ha de presentar cap dany a la zona de les càmeres. Un taller especialitzat haurà de revisar el sistema si la posició o l'angle de muntatge de les càmeres ha canviat, per exemple, després d'una col·lisió a la part posterior.

### Particularitats

Les imatges de les càmeres del sistema de visió perifèrica són només bidimensionals. Per manca de profunditat espacial, és difícil o impossible apreciar a la pantalla el clots que hi pugui haver a terra, els objectes que sobresurten de terra o les peces que sobresurtin d'altres vehicles.

### Sistema de visió perifèrica



**Fig. 138** Visualització del sistema de visió perifèrica: perspectiva aèria.

Es pot escollir entre quatre vistes diferents >>> **fig. 138:**

Combinant les imatges de totes les càmeres es genera la perspectiva aèria >>> **fig. 138**. La perspectiva aèria es pot seleccionar prement sobre el vehicle dins de la zona.

Prement sobre les diferents àrees >>> **fig. 138** (A) a (D) de la perspectiva aèria o de la perspectiva aèria reduïda, es pot seleccionar la vista corresponent.

Situacions en què els objectes o altres vehicles es mostren més propers o més distants a la pantalla del que realment són:

- Si es passa d'una superfície plana a un pendent.
- Si es passa d'un pendent a una superfície plana.
- Si el vehicle va molt carregat a la part posterior.
- Si el vehicle s'aproxima a objectes que sobresurten. Aquests objectes poden quedar fora de l'angle de visibilitat de les càmeres.

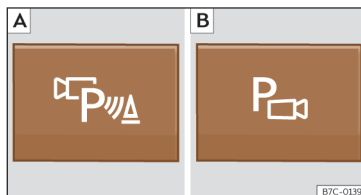
### Conducció amb remolc

El sistema de visió perifèrica oculta a la zona de la càmera del darrere totes les línies auxiliars d'orientació quan el dispositiu de remolc muntat de fàbrica està connectat elèctricament amb un remolc >>> pàg. 272.

#### Avís

Per familiaritzar-se amb el sistema i les seves funcions, CUPRA recomana practicar la utilització del sistema de visió perifèrica en un lloc sense gaire trànsit o en un aparcament.

### Connectar i desconnectar



**Fig. 139** Consola central: tecla per activar/desactivar manualment el sistema de visió perifèrica quan està en combinació amb el sistema d'aparcament assistit (A) o bé amb el sistema Park Pilot del darrere (B).

### Connexió manual

- Premeu un cop la tecla  >>> **fig. 139**.


A la pantalla del sistema d'Infotainment es mostra la perspectiva aèria >>> **fig. 138**. Si es prem la tecla circular a més de 15 km/h (9 mph), no s'hi mostrarà la imatge.

### Connexió automàtica

- Poseu la marxa enrere.
- **O BÉ:** el vehicle roda cap enrere.

Es mostra la vista de la imatge de la càmera darrere del vehicle al mode d'aparcament en bateria amb la perspectiva aèria reduïda.

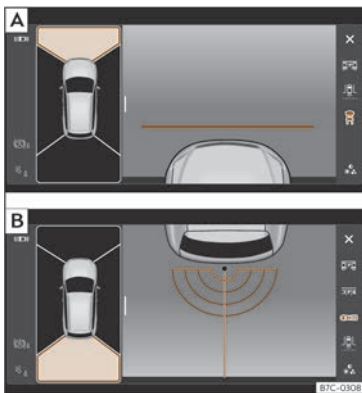
### Desconnexió manual

- Torneu a prémer la tecla >>> **fig. 139**.
- **O BÉ:** premeu una tecla del sistema d'Infotainment, per exemple la tecla .
- **O BÉ:** premeu el botó de funció X.

### Desconnexió automàtica

- Circuleu cap endavant a almenys 15 km/h (9 mph).
- **O BÉ:** desconnecteu l'encesa. El menú del sistema de visió perifèrica es deixa de visualitzar a l'instant.

### Vistes del sistema de visió perifèrica (modes)



**Fig. 140** Visualització a la pantalla del sistema de visió perifèrica: **A**) Càmera davantera: vista camp a través. **B**) Càmera posterior: vista camp a través.

- En funció de l'equipament: connectar i desconnectar el so del ParkPilot.
- Sortir de la visualització del sistema de visió perifèrica.
- Ajustar la visualització: brillantor, contrast i color.

La vista seleccionada es mostra al costat dret de la pantalla. A la perspectiva aèria reduïda que es visualitza a la banda esquerra apareix la vista emmarcada en color groc. Addicionalment, al marge dret de la imatge es mostren les opcions de menú possibles i les vistes (els anomenats "perfils") de la càmera en qüestió. La vista (mode) que estigui activa en aquest moment apareix destacada.

Les línies vermelles que es mostren indiquen una distància d'aprox. 40 cm respecte al vehicle.

### Vistes de la perspectiva aèria (vista d'ocell)

*Mode principal:*

- Es representa el vehicle i l'entorn més proper vist des de dalt. En funció de l'equipament es pot mostrar també la visualització de la trajectòria del ParkPilot.

*Vistes tridimensionals:*

- Es representa el vehicle i el seu entorn vist des de dalt.
- Es representa el vehicle i el seu entorn vist des de dalt en oblic.
- Es representa el vehicle i el seu entorn vist en oblic.

Passant el dit per la pantalla del sistema d'Infotainment en la direcció de les fletxes es pot canviar l'angle de visió a les vistes tridimensionals del vehicle i el seu entorn.

### Vistes de la càmera davantera (vista davantera)

*Trànsit transversal.*

- Aquesta visualització ajuda a vigilar el trànsit a l'esquerra, davant i a la dreta del vehicle, i es pot utilitzar, p. ex., per sortir de garatges o de sortides estretes

*Aparcar en bateria.*

- Es mostra la zona davant del vehicle. A manera d'ajuda es visualitzen línies d'orientació.

*Camp a través.*

- Es mostra la zona situada directament davant del vehicle vista des de dalt. Per exemple, en una baixada per veure la zona directament davant del vehicle.

### Vistes de la càmera lateral (vista lateral)

*Costats dret i esquerre.*

- Es representen les zones situades directament al costat del vehicle vistes des de dalt per poder envoltar amb més precisió els possibles obstacles.

*Lateral del conductor o de l'acompanyant vistes des de dalt.*

- Així possibilita la visualització dels angles morts al llarg del vehicle.

**Vistes de la càmera posterior (vista del darrere)**

*Aparcar en bateria.*



Es mostra la zona situada darrere del vehicle. A manera d'orientació es visualitzen línies auxiliars.

*Aparcar en línia.*



Es mostra la zona situada directament al darrere del vehicle. Les caixes i línies auxiliars de colors serveixen com a orientació.

*Camp a través o funció d'enganxar un remolc.*



S'hi representa la part del darrere del vehicle. Als vehicles amb dispositiu de remolc muntat de fàbrica s'hi mostren línies auxiliars semicirculars de color verd i vermell. Les línies auxiliars indiquen la distància respecte al dispositiu de remolc. La distància entre les línies auxiliars (verdes i vermella) és d'aprox. 30 cm. La línia auxiliar de color taronja indica, en funció del gir del volant, la direcció precalculada del dispositiu de remolc.

*Trànsit transversal.*



Aquesta visualització ajuda a vigilar el trànsit a l'esquerra, darrere i a la dreta del vehicle, i es pot utilitzar, p. ex., per sortir de garatges o de sortides estretes.

## Assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist)

### Introducció al tema

L'assistent per a maniobres amb remolc assisteix el conductor en fer marxa enrere i maniobrar amb un remolc.

Movent el comandament giratori dels retrovisors exteriors, l'assistent per a maniobres amb remolc dirigeix el remolc que es porti enganxat. El conductor ha d'accelerar, canviar de marxa i frenar!

### limitacions del sistema

En determinades circumstàncies, la càmera no capta objectes com, p. ex., llances de remolc, barres, tanques, pals o arbres fins, o una porta de maleter oberta o que s'estigui obrint, i que podrien malmetre el vehicle.

Per garantir el bon funcionament del sistema, mantingueu la càmera neta, sense neu ni gel, i no la cobriu amb adhesius o altres objectes. No permeteu que la llanxa de remolc estigui coberta per influències externes.

Utilitzeu l'assistent per a maniobres amb remolc únicament quan la porta de maleter estigui tancada correctament.

### ⚠️ COMPTE!

L'assistent per a maniobres amb remolc no pren com a referència l'entorn del vehicle. No es produeix la detecció d'obstacles. El conductor ha d'avaluar per sí mateix si pot maniobrar amb el conjunt vehicle tractor i remolc de manera segura.

- Observeu sempre el moviment del remolc i, si cal, interrompeu activament la maniobra per evitar danys. Encara que es manegi l'assistent per a maniobres amb remolc correctament, en rares ocasions pot passar que el remolc es mogui de manera diferent de l'ajustada.
- No us refieu únicament de les indicacions de la pantalla del quadre d'instruments.

### i Avís

L'assistent per a maniobres amb remolc es desconnecta automàticament al cap de 10 minuts aprox. després de l'activació. L'assistent també es desactiva si, durant 3 minuts aprox., el conductor no duu a terme cap acció.

### Requisits

Perquè l'assistent per a maniobres amb remolc funcioni s'han de complir els requisits següents:

- El motor està en marxa.
- L'ESC està connectat.



- La porta del conductor i la porta del maletser estan tancades.
- Els retrovisors exteriors no estan plegats.
- Hi ha un remolc d'un o dos eixos no articulats enganxat i connectat elèctricament.
- El conjunt vehicle tractor i remolc està aturat.
- No s'ha sobrepassat l'angle de flexió màxim.
- S'ha determinat la longitud de la llança de remolc.

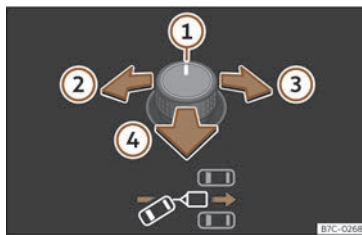
### Determinar la longitud de la llança de remolc

Perquè l'assistent per a maniobres amb remolc pugui determinar la longitud de la llança de remolc, necessita algunes maniobres de gir o trajectes en revolts. Com més exactament es determini la longitud de la llança, majors angles hi haurà disponibles en maniobrar. L'assistent subdivideix els topalls finals màxims disponibles de l'indicador d'angle en quatre nivells: aprox. 30°, 45°, 60° i 75°.

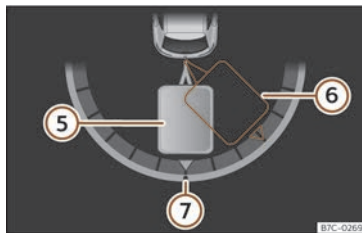
#### Avís

Per motius tècnics, l'assistent per a maniobres amb remolc no sempre pot detectar correctament els remolcs amb llums posteriors de tecnologia LED.

### Manejar



**Fig. 141** Comandament giratori dels retrovisors exteriors: ajustar l'angle del remolc.



**Fig. 142** Pantalla del quadre d'instruments: fer marxa enrere.

Llegenda de la >>> **fig. 141**, >>> **fig. 142**:

- ① Comandament giratori dels retrovisors exteriors

- ② Orientació del remolc cap a l'esquerra
- ③ Orientació del remolc cap a la dreta
- ④ Moure el vehicle en direcció al dispositiu de remolc.
- ⑤ Posició real del remolc
- ⑥ Posició objectiu del remolc
- ⑦ Posició zero de l'indicador d'angle

### Maniobrar amb el conjunt vehicle tractor i remolc

S'han de complir els requisits del sistema >>> pàg. 207.

- Poseu la marxa enrere.
- Premeu la tecla **P<sub>0</sub>**.
- Deixeu anar el volant >>> **Δ**.
- Basculeu el comandament giratori fins arribar a la direcció desitjada >>> **fig. 141**. A la pantalla del quadre d'instruments apareix a manera d'orientació una representació del conjunt vehicle tractor i remolc en la posició actual >>> **fig. 142**.
- Retrocediu accelerant lentament. Vigileu al vostre voltant!
- Donat el cas, corregiu l'angle amb el comandament giratori. Premeu el comandament cap a l'esquerra o cap a la dreta: el conjunt es mourà cap a l'esquerra o cap a la dreta. Premeu el comandament cap enrere: el vehicle seguirà el remolc.

- Retrocediu i avanceu fins arribar a la posició desitjada.
- La maniobra finalitza quan apareix un missatge sobre això a la pantalla del quadre d'instruments i, donat el cas, sona un senyal acústic.

### Intervenció automàtica en els frens

L'assistent per a maniobres amb remolc ajuda el conductor intervenint automàticament en els frens en determinades situacions.

El conductor és el responsable de frenar a temps >>> .

En les situacions següents es pot produir una intervenció automàtica en els frens i la desactivació de la funció:

- Se supera una velocitat determinada.
- S'agafa el volant. Automàticament es frena el vehicle fins aturar-lo.
- Es prem la tecla **P** durant la maniobra o s'obre la porta del conductor.

### ATENCIÓ

Els girats ràpids del volant poden provocar lesions greus.

- No subjecteu el volant durant la maniobra fins que el sistema no ho indiqui.
- Excepció: Si es produeix una situació de perill, interveu i feu-vos càrrec de la direcció.

### ATENCIÓ

No permeteu que la intervenció automàtica en els frens us indueixi a córrer cap risc que comprometi la seguretat. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

- L'assistent per a maniobres amb remolc està subjecte a determinades limitacions inherents del sistema. Pot ser que en algunes situacions la intervenció automàtica als frens només funcioni de manera limitada, o que no funcioni gens.
- Estigueu sempre preparats per frenar el vehicle vosaltres mateixos.
- La intervenció automàtica en els frens finalitza al cap d'1,5 segons aprox. d'aturar-se el vehicle. A continuació, freneu el vehicle.

### Avís

Quan l'assistent està actiu no es poden ajustar els retrovisors exteriors. L'ajust guardat per al retrovisor de l'acompanyant sí que es pot activar >>> pàg. 114.

### Solució de problemes

**Càmera sense visibilitat, missatge d'avaría, el sistema es desconnecta**

- Netegeu la càmera o retireu-ne possibles adhesius o accessoris >>> pàg. 342.
- Comproveu si hi ha danys visibles.

**El sistema es comporta de manera diferent de l'esperada**

Hi pot haver diverses causes:

- La càmera està bruta >>> pàg. 342. A més de per brutícia i neu, la visibilitat de la càmera es pot veure minvada per restes de detergent o per algun recobriments.
- S'han de complir els requisits del sistema >>> pàg. 207.
- La càmera està coberta amb aigua.
- El vehicle té algun tipus de dany a la zona de la càmera, p. ex., a causa d'algun cop en aparcar.
- El camp de visió de la càmera està bloquejat per algun accessori, p. ex., un sistema portabicicletes.
- S'han realitzat modificacions en la pintura per la zona de la càmera o modificacions estructurals, p. ex., a la part davantera del vehicle o al tren de rodatge.

**Solució per a tots els casos**

- Desconnecteu el sistema temporalment.
- Comproveu si es dona alguna de les causes indicades més amunt.
- Un cop eliminat l'origen del problema, podeu tornar a connectar el sistema.
- Si així i tot el sistema segueix comportant-se de manera imprevisible, encarregueu-ne la revisió a un taller especialitzat.

## Assistent de sortida de l'aparcament (RCTA)

### Funcionament



**Fig. 143** Representació esquemàtica de l'assistent de sortida de l'aparcament: zona vigilada al voltant del vehicle que està sortint de l'aparcament.

L'assistent de sortida de l'aparcament supervisa amb els sensors de radar situats al paracocs del darrere >>> pàg. 157 el trànsit en sentit transversal de la zona situada darrere del vehicle, en sortir marxa enrere d'un espai d'aparcament en bateria o en maniobrar, per exemple, en situacions en què hi ha mala visibilitat.

Quan el sistema detecta un vehicle rellevant de la via que s'acosta per la part del darrere del vehicle >>> fig. 143, pot sonar un senyal acústic si la rellevància ho requereix.

Adicionalment al senyal acústic, el conductor és informat per mitjà d'un senyal visual a la pantalla del sistema d'infotainment. Aquest senyal es mostra en forma de franja de color vermell a la part posterior de la imatge del vehicle a la pantalla del sistema d'infotainment. La franja visualitza el costat del nostre vehicle pel qual s'aproxima el trànsit en sentit transversal<sup>1)</sup>.

### Intervenció automàtica als frens per reduir danys

>>> pàg. 186.

### Connectar i desconnectar

L'Assistent de sortida de l'aparcament es pot activar i desactivar tot accedint al menú **Assistents** del sistema d'infotainment o de la pantalla del quadre d'instruments mitjançant els comandaments al volant. En el cas que el vehicle vagi equipat amb càmera multifunció, addicionalment es pot accedir mitjançant la tecla de sistemes d'assistència al conductor situada a la palanca del llum de carretera.

L'últim ajust realitzat al sistema roman actiu en tornar a connectar-ne l'encesa.

### Conducció amb remolc

L'assistent de sortida de l'aparcament es desactiven automàticament i no són permesos si l'enganxall per al remolc muntat de fàbrica està connectat elèctricament a un remolc o dispositiu similar. Quan el conductor inicia la marxa apareix un missatge a la pantalla del quadre d'instruments que indica que l'assistent està desactivat.

Un cop desenganxat el remolc del vehicle, l'assistent tornarà a l'estat inicial anterior al moment en què s'ha connectat elèctricament el remolc.

Si l'enganxall per a remolc no ve muntat de fàbrica, cal desactivar manualment l'assistent de sortida de l'aparcament quan se circuli amb remolc.

### ⚠️ ATENCIÓ

**La tecnologia intel·ligent que incorpora l'assistent de sortida de l'aparcament no pot superar els límits imposats per les lleis físiques i únicament funciona dins dels límits del sistema. La funció d'assistència del sistema d'aparcament assistit no ha d'incloure a córrer cap risc. El sistema no pot reemplaçar l'atenció del conductor.**

- No utilitzeu mai el sistema quan la visibilitat sigui limitada o en situacions de trànsit complicades, p. ex., en vies molt transitades o per travessar diversos carrils.

<sup>1)</sup> Només es mostra si el vehicle està equipat amb sistema d'aparcament.

- Tingueu sempre l'entorn del vehicle sota control, ja que sovint el sistema no detecta objectes com ara bicicletes o vianants amb seguretat.
- L'assistent de sortida de l'aparcament no frena sempre per si mateix el vehicle fins a aturar-lo del tot.

## Equipament pràctic

### Portaobjectes

#### Introducció al tema

Utilitzeu els portaobjectes només per deixar-hi objectes petits o lleugers.

#### ⚠️ ATENCIÓ

Els objectes sense fixar que es portin al vehicle podrien sortir projectats per l'habitacle en cas de frenada o maniobra sobtada. Això pot ocasionar lesions greus, així com la pèrdua del control del vehicle.

- No porteu animals ni objectes durs, afilats o pesats en els portaobjectes oberts del vehicle, damunt el tauler d'instruments o damunt la safata situada darrere dels seients posteriors, ni tampoc a la roba o a les bosses que porteu dins l'habitacle.
- Mantingueu els portaobjectes sempre tancats durant la marxa.
- No pengeu peces de roba que pesin més de 2,5 kg (aprox. 5,5 lb) als penjadors del vehicle. No deixeu mai objectes pesats, durs o afilats a les butxaques d'aquestes peces.

#### ⚠️ ATENCIÓ

Si es deixen encenedors en el vehicle, es podrien danyar o encendre's inadvertidament. Com a conseqüència, es podrien provocar cremades greus i danys en el vehicle.

- Abans d'ajustar un seient, assegureu-vos sempre que no hi hagi cap encenedor a la zona de les peces mòbils del seient.
- Abans de tancar un portaobjectes, assegureu-vos sempre que no hi hagi cap encenedor a la zona del tancament.
- No deixeu mai un encenedor en un portaobjectes ni damunt de cap altra superfície del vehicle perquè podria inflamar-se a causa de les elevades temperatures que podrien agafar aquestes superfícies, sobretot a l'estiu.

#### ⚠️ COMPTE!

- No guardeu objectes, aliments o medicaments sensibles a la calor o al fred dins l'habitacle. La calor i el fred podrien fer-los malbé o deixar-los inservibles.
- Els objectes compostos de materials transparents, com ulleres, lupes o ventoses transparents fixades en els vidres, poden concentrar la llum solar i provocar danys en el vehicle.

### Guantera



Fig. 144 Al costat de l'acompanyant: guanterera.

#### Obrir i tancar la guanterera

*Obertura:* Estireu la maneta >>> **fig. 144** i obriu la guanterera.

*Tancament:* Empenyeu la guanterera cap amunt.

#### ⚠️ ATENCIÓ

Si es deixa oberta la guanterera, pot augmentar el risc que es produeixin lesions greus en cas d'accident, frenada o maniobra sobtada.

- Mantingueu la guanterera sempre tancada durant la marxa.

## Portabegudes



**Fig. 145** En el reposabraços central del darrere: portabegudes.

En els portaobjectes de les portes del conductor i l'acompanyant hi ha un porta-ampolles.

### Portabegudes davanter

A la consola central hi ha dos posagots.

### Portabegudes al reposabraços central del darrere

*Utilització:* Abaixeu el reposabraços central >>> **fig. 145.**

Quan ja no utilitzeu el portabegudes, torneu a aixecar el reposabraços.

### ⚠️ ATENCIÓ

La utilització incorrecta dels portabegudes pot provocar lesions.

- No poseu mai begudes calentes en els portabegudes. En cas de frenada o accident, les begudes calentes deixades en els portabegudes podrien vessar i provocar cremades.
- Eviteu que caiguin ampolles o altres objectes a la zona reposapeus del conductor durant la marxa, ja que li podrien impedir accionar els pedals.
- No poseu mai gots, aliments o altres objectes pesats en els portabegudes. Aquests objectes pesats podrien sortir projectats dins l'habitacle en cas d'accident i provocar lesions greus.

### ⚠️ ATENCIÓ

Les ampolles tancades poden explotar en el vehicle per l'efecte de la calor o del fred.

- No deixeu mai ampolles tancades dins el vehicle en cas de temperatura molt alta o molt baixa.

### ⚠️ COMPTE!

Durant la marxa, no deixeu envasos oberts en els portabegudes. Si vessa la beguda (en cas de frenada, per exemple), es podrien produir danys en el vehicle i en el sistema elèctric.

### 📄 Avís

Els elements interiors dels portabegudes es poden extreure per netejar-los.

## Calaix portaobjectes sota seients davanters



**Fig. 146** Portaobjectes sota dels seients davanters.

*Obertura:* Accioneu la maneta que hi ha a l'agafador del calaix i estireu el calaix cap enfora.

*Tancament:* Empenyeu el calaix sota el seient fins que encasti.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si es deixa obert, el calaix podria obstaculitzar l'accionament dels pedals i provocar accidents i lesions greus.

- Mantingueu el calaix sempre tancat durant la marxa. Si queda obert, el calaix i els objectes que poguessin sortir-ne podrien acabar a la zona reposapeus del conductor i impedir-li l'accionament dels pedals.

### 📌 COMPTE!

El calaix es pot carregar amb 1,5 kg com a màxim.

### Altres portaobjectes

Trobareu més portaobjectes, compartiments i suports a diferents llocs del vehicle:

- A la consola central.
- A la part superior de la guantera. La càrrega no ha de ser superior a 1,2 kg.
- A les places del darrere, a l'esquerra i a la dreta dels seients, es troben respectivament altres portaobjectes.
- Als respallers dels seients davanters, bosses portaobjectes.

En els muntants centrals de les portes i en els agafadors posteriors del sostre hi ha uns penjadors.

### ⚠️ ATENCIÓ

Les peces de roba que vagin penjades poden reduir la visibilitat del conductor, fet que podria donar lloc a accidents i lesions greus.

- Pengeu sempre les peces de roba en els penjadors de manera que no redueixin la visibilitat del conductor.
- En els penjadors del vehicle pengeu només peces de roba lleugeres. No deixeu mai objectes pesats, durs o afilats a les butxaques d'aquestes peces.
- Per no reduir l'eficàcia dels coixins de seguretat per a l'àrea del cap, es recomana no utilitzar penjadors per a la roba.

### 📌 COMPTE!

No poseu objectes massa grans a les bosses dels respallers dels seients davanters (p. ex., ampolles) o objectes amb vores afilades perquè hi ha el perill de danyar les bosses i l'entapissat.

## Preses de corrent

### Introducció al tema

Es poden connectar dispositius elèctrics a les preses de corrent del vehicle.

Els dispositius hauran d'estar en perfecte estat. No utilitzeu dispositius defectuosos.

La presa de corrent de 12 volts només funciona amb l'encesa connectada.

### ⚠️ ATENCIÓ

La utilització inadequada de les preses de corrent i dels dispositius elèctrics pot provocar un incendi i lesions greus.

- No deixeu mai cap infant dins el vehicle sense vigilància. Les preses de corrent i els dispositius connectats a aquestes es poden utilitzar quan l'encesa està connectada.
- Si els dispositius elèctrics s'escalfen massa, apagueu-los immediatament i desconnecteu-los de la xarxa.

### 📌 COMPTE!

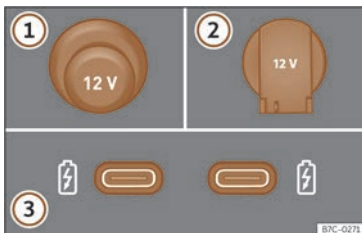
- Per evitar danys al sistema elèctric, no connecteu mai a les preses de corrent de 12 volts dispositius elèctrics que subministren corrent, com panells solars o carregadors de bateria, per carregar la bateria de 12 volts.
- Utilitzeu només dispositius elèctrics que compleixin les directives corresponents vigents en matèria de compatibilitat electro-magnètica.
- Per evitar que les fluctuacions de tensió puguin ocasionar danys, abans de connectar i desconnectar l'encesa desendolieu els dispositius elèctrics connectats.

- No connecteu mai a una presa de corrent de 12 volts dispositius elèctrics que consumeixin més potència de la indicada. Si se supera el consum de potència màxim, es podria fer malbé el sistema elèctric del vehicle.
- Tingueu en compte el manual d'instruccions dels dispositius elèctrics!

**Avís**

- La bateria de 12 volts s'anirà descarregant si hi ha dispositius elèctrics connectats quan el motor estigui aturat.
- Els dispositius sense aïllament poden produir interferències en la ràdio, el sistema d'Infotainment i el sistema electrònic del vehicle.

**Preses de corrent del vehicle**



**Fig. 147** Preses de corrent de 12 volts del vehicle.

>>> **fig. 147**

- ① Preses de corrent de 12 volts a la consola central.
- ② Preses de corrent de 12 volts al maleter.
- ③ Preses de corrent de 12 volts a la part posterior de la consola, entre els seients del davant.

Comproveu que no se superi la potència màxima de les preses de corrent. El consum de potència dels dispositius figura a la placa de potència dels dispositius que a la placa de model d'aquests.

La potència contínua de totes les preses de corrent de 12 volts del vehicle és de 120 watts en total.

Quan es connectin dos o més dispositius elèctrics al mateix temps, assegureu-vos que el consum total de tots ells no superi mai els 190 watts.

**Preses de corrent USB**

En funció de l'equipament i del país, el vehicle pot disposar també de connectors USB amb funció **exclusivament de càrrega o presa de corrent** >>> **fig. 147** ③.

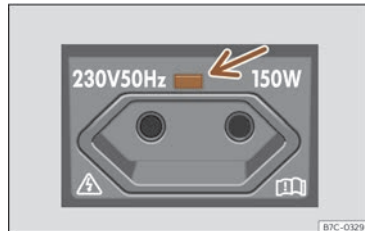
Aquestes entrades USB es troben a la part posterior de la consola, entre els seients del davant. Aquests connectors poden treballar a una potència màxima de fins a 10,5 W per port.

**! COMPTE!**

Si s'utilitza la presa de corrent de 12 volts a màxima potència durant més temps de l'indicat, es pot fondre el fusible.

- No utilitzeu mai la presa de corrent de 12 volts a màxima potència durant més de 10 minuts.
- En cas de potència màxima, utilitzeu una sola presa de corrent de 12 volts.

**Presa de corrent de 230 volts**



**Fig. 148** A la banda esquerra del maleter: presa de corrent de 230 volts.

Amb el motor en marxa, la presa de corrent s'activa automàticament quan es connecta un connector. Si hi ha prou energia disponible, donat el cas també es pot seguir utilitzant la presa de corrent amb el motor apagat >>> ⚠.

El consum màxim de potència és de 150 watts (300 watts - màxim 2 minuts).



**Connectar un aparell elèctric:** Obriu la tapa i endolfeu el connector a la presa de corrent fins al límit per desbloquejar el fiador infantil integrat. La presa només subministra corrent un cop desbloquejat el fiador per a nens.

### Indicador LED a la presa de corrent

>>> **fig. 148 (fletxa)**

*Llum verda permanent:*

- El fiador infantil està desbloquejat. La presa de corrent està a punt per funcionar.

*Llum verda intermitent:*

- L'encesa està desconnectada, però hi ha prou energia disponible per seguir alimentant la presa de corrent amb corrent durant un màxim de 10 minuts. Si es desendolla el connector abans que transcorri aquest temps, la presa de corrent es desconnecta i no es pot tornar a utilitzar fins que no es connecti novament l'encesa.

*Llum vermella intermitent:*

- Hi ha alguna anomalia, p. ex., desconexió per sobrecorrent o per sobreescalfament.

### Desconexió per sobreescalfament

Quan la temperatura sobrepassa un determinat valor, el convertidor de la presa de corrent de 230 volts es desconnecta automàticament. La desconexió evita el sobreescalfament quan el consum de potència dels dispositius connectats és excessiu o la temperatura ambient és molt alta. La presa de corrent de

230 volts es pot tornar a utilitzar després d'un temps de refredament; per a això cal desendollar primer el connector del dispositiu que estigüés connectat i, a continuació, tornar-lo a endollar. Així s'evita que el dispositiu elèctric es torni a encendre quan no es desitgi.

### ATENCIÓ

El sistema elèctric està sotmès a alta tensió!

- No vesseu líquids a la presa de corrent.
- No endolfeu adaptadors o allargadors a la presa de corrent de 230 volts. En cas contrari, el fiador infantil integrat es desbloquejarà i la presa de corrent funcionarà.
- No introduïu objectes conductors (una agulla de fer mitja, per exemple) a la presa de corrent de 230 volts.

### COMPTE!

Presa de corrent de 230 volts:

- No deixeu penjant directament de la presa de corrent dispositius o connectors massa pesats (p. ex., un alimentador de corrent).
- No connecteu llums de neó.
- Connecteu a la presa de corrent únicament dispositius el voltatge dels quals coincideixi amb el de la presa.
- La funció de desconexió per sobrecàrrega incorporada impedeix que aquells dispositius elèctrics que necessiten un corrent d'arrencada alta s'encenguin. En aquest cas, desa-

cobleu l'alimentador del dispositiu elèctric i torneu a intentar la connexió al cap de 10 segons aproximadament.

### Avís

És possible que alguns dispositius no funcionin correctament quan es connecten a les preses de corrent de 230 volts per falta de potència (watts).

# Transmissió de dades

## CUPRA CONNECT

### Introducció al tema

Per poder utilitzar CUPRA CONNECT, primer s'ha d'activar en línia signant un contracte de CONNECT amb SEAT, S.A. i està subjecte a una limitació d'ús temporal en funció del país.

Tant les carteres de serveis de CUPRA CONNECT ofertes per SEAT com els serveis individuals es poden modificar, cancel·lar, desactivar, reactivar, canviar de nom i ampliar, fins i tot sense notificació prèvia.

A MyCUPRA.com podeu crear el compte d'usuari, consultar la descripció de serveis i més informació.

L'execució i la disponibilitat de tots els serveis i carteres de serveis de CUPRA CONNECT pot variar en funció del país, així com del vehicle i del seu equipament.

La tecnologia de reconeixement de veu o de cerca de CUPRA CONNECT no reconeix ni ofereix resultats per a totes les paraules.

Hi ha serveis de CUPRA CONNECT per als quals és obligatori registrar-se i altres per als quals no és obligatori.

### Descripció de serveis

Abans d'executar els serveis de CUPRA CONNECT, llegiu i tingueu en compte la descripció dels serveis corresponents. Les descripcions s'actualitzen de manera no periòdica i estan disponibles en línia a myCUPRA.com.

- Feu servir sempre la versió més actual de la descripció de serveis corresponent.

### ⚠ ATENCIÓ

**En zones amb cobertura insuficient de telefonia mòbil i de GPS, no s'establiran les trucades d'emergència ni trucades telefòniques ni es poden transmetre dades.**

- En la mesura del possible, canvieu d'ubicació.

### ⚠ COMPTE!

**El vehicle pot patir danys per factors fora del control de CUPRA. Aquests factors poden ser, en particular:**

- Ús indegut de terminals mòbils.
- Pèrdua de dades durant la transmissió.
- Aplicacions de tercers inadequades o defectuoses.
- Programari maliciós en suports de dades, ordinadors, tauletes o dispositius de telefonia mòbil.

### Cartera de serveis

L'assignació inicial de serveis que es mostra aquí representa el volum màxim possible. El volum màxim possible només està disponible en pocs models de vehicles. Durant la vida útil del vehicle pot canviar l'assignació que es mostra aquí.

Després d'activar l'administració de serveis al sistema d'Infotainment podeu consultar si el vehicle disposa de serveis i quins són >>> pàg. 221.

En alguns països i en cas de renovació del contracte, els serveis oferts poden estar combinats de manera diferent de la que s'indica aquí. També poden variar en funció de l'any de producció del vehicle. Els serveis esmentats corresponen a **CUPRA CONNECT Gen3** (tercera generació).

### Serveis i funcions de CUPRA CONNECT que no s'han d'activar

Els serveis següents també funcionen sense l'activació de CUPRA CONNECT:

- Servei de trucada d'emergència pública.
- Mode de privacitat.
- Avís legal.
- Activació de CUPRA CONNECT.
- Mode privat (desactivació de serveis).
- Eliminar usuari / Restablir configuració de fàbrica.

### Serveis de CUPRA CONNECT

Els serveis inclosos són:

- Trucada d'emergència privada
- Trucada d'emergència pública
- Trucada d'assistència en carretera
- Atenció al client
- Planificació de cites de servei
- Actualització en línia del sistema
- Personalització
- Activació de CUPRA CONNECT
- Mode privat (desactivació de serveis)
- Eliminar usuari / Restablir configuració de fàbrica
- Calefacció independent remota
- Obertura remota
- Clàxon i intermitents
- Estat del vehicle incl. portes i llums
- Dades de viatge
- Informe de l'estat del vehicle
- Notificació d'alarma antirobatori
- Notificació de zona
- Notificació de velocitat
- Actualització en línia de mapes
- Cerca de punts d'interès
- Benzineres
- Informació en línia del trànsit
- Aparcaments

- Actualització en línia de l'infotainment
- Càlcul en línia de la ruta
- Informació sobre riscos
- Dictat
- Control per veu natural per a apps d'infotainment, media i ràdio
- Control per veu natural per a destinacions i adreces
- Ràdio en línia
- Multimèdia en línia
- Importació en línia de rutes
- Importació en línia de destinacions
- Ventilació independent remota
- Posició de l'estacionament
- Mode de privacitat
- Avís legal

### Serveis de CUPRA CONNECT per a vehicles híbrids

Disponible només en els vehicles elèctrics i híbrids.

Els serveis inclosos són tots els serveis de CUPRA CONNECT de l'apartat anterior més:

- Climatització remota
- Gestor d'energia elèctrica
- Hores de sortida

### Opcions individuals de CUPRA CONNECT

- Aplicacions In-Car. Aquestes aplicacions es poden adquirir i instal·lar directament a l'infotainment a través de la botiga In-Car.
- Full Link.
- Paquet de dades. Tarifes de dades de pagament per a la utilització de les funcions en línia, per exemple, 2 GB mensuals.

#### Avís

- **El Servei de trucada d'emergència pública està disponible independentment de l'inici de sessió a l'Infotainment.**
- **La personalització i l'adquisició d'aplicacions In-Car requereixen l'inici de sessió a l'infotainment, però no és necessària l'activació del vehicle en un compte de CUPRA CONNECT.**

### Determinació de CUPRA CONNECT i S-PIN

Els passos següents són necessaris per a l'activació de CUPRA CONNECT (inclòs el registre):

- Creeu un compte d'usuari a myCUPRA.com o directament a través de l'infotainment al menú Administració de usuaris.
- Feu la comanda de CUPRA CONNECT i activeu-lo.
- Afegiu el vehicle al vostre compte d'usuari.
- Acrediteu la propietat.

• Acrediteu la vostra identitat. Només cal si ha d'executar serveis de CUPRA CONNECT rellevants per a la seguretat.

• Podeu activar-lo a myCUPRA.com o directament a través de l'infotainment. Per activar-lo a través de l'infotainment, procediu d'aquesta manera: **👤 Usuarios > Ajustes > Convertirse en usuario principal**.

Seguiu la resta d'indicacions i la informació que es mostra a l'infotainment. Durant l'activació, és possible que se us demani que creeu un S-PIN.

#### Opció d'actualització

Infotainment	Sí
Portal de CUPRA CONNECT	Sí
Aplicació de CUPRA CONNECT	Sí

Més informació a myCUPRA.com/faq

#### S-PIN

L'S-PIN és una seqüència de diverses xifres que es poden seleccionar quan es realitza el registre de CUPRA CONNECT.

A l'hora de crear l'S-PIN, eviteu seqüències numèriques fàcils d'endevinar i dates de naixement conegudes. Podeu canviar l'S-PIN al compte d'usuari de CUPRA CONNECT a **Ajustes de la cuenta**.

L'S-PIN és necessari, per exemple, per protegir el vostre perfil d'usuari o per executar un servei de CUPRA CONNECT rellevant per a la seguretat en el vostre vehicle.

Heu de gestionar aquest S-PIN amb absoluta confidencialitat. Si reveleu l'S-PIN a tercers, per motius de seguretat l'heu de canviar immediatament.

### Acreditació de la propietat i de la identitat

#### Convertir-se en usuari principal

Per convertir-se en usuari principal i d'aquesta manera acreditar la propietat del vehicle, necessiteu dues claus físiques del vehicle. L'acreditació de la propietat té lloc en el vehicle durant el registre o, si ja disposeu d'un compte d'usuari de CUPRA CONNECT, heu d'iniciar la sessió a través de l'Infotainment i després anar a **Administración de usuarios**.

- Connecteu l'encesa i el sistema d'Infotainment.
- A l'infotainment, registreu-vos a CUPRA CONNECT.

**O bé:** obriu el menú **👤 Usuarios > Ajustes > Convertirse en usuario principal** i seguieu les instruccions.

- Premeu la tecla d'obertura a la primera clau del vehicle.
- Premeu la tecla d'obertura a la segona clau del vehicle.

Un cop l'infotainment hagi processat les ordres per radiofreqüència, s'haurà completat l'acreditació de la propietat. Al portal CUPRA CONNECT podeu controlar l'estat actual.

#### Com s'acredita la propietat?

Infotainment	Mètode de les 2 claus
Portal de CUPRA CONNECT	No és possible
Aplicació de CUPRA CONNECT	No és possible

#### Acreditació de la identitat (SEAT Ident)

L'acreditació de la identitat s'ha de realitzar abans de poder utilitzar serveis de CUPRA CONNECT rellevants per a la seguretat, com ara el servei **Apertura remota**. L'acreditació de la identitat es realitza en el concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

Podeu consultar més informació sobre SEAT Ident al portal de CUPRA CONNECT a myCUPRA.com.

#### Disposicions legals

Durant la utilització dels serveis de CUPRA CONNECT es transfereix i processa informació en línia a través del vehicle. Aquestes dades també poden donar (almenys indirectament) informació sobre el conductor en qüestió, per exemple, comportament al volant i ubicació.

Com a part contractant del contracte de CUPRA CONNECT amb SEAT, S.A., heu de garantir que durant la utilització del vostre vehicle per part d'altres conductors (per exemple, familiars o amics), es respecti la protecció de dades i els drets personals. Per això, heu d'informar prèviament els conductors que el vehicle transmet i rep dades en línia, i que podeu accedir a aquestes dades.

No tenir en compte aquesta obligació d'informar pot vulnerar determinats drets dels ocupants.

### Serveis de seguiment: consultar tots els ocupants

Els serveis de seguiment necessiten dades geogràfiques i del vehicle, per exemple, per determinar si el vehicle s'està utilitzant dins d'uns límits de velocitat definits, on ha estat estacionat o si s'està utilitzant en la zona geogràfica establerta. Aquesta informació es mostra al portal web CUPRA CONNECT i en l'aplicació de CUPRA CONNECT.

Per això, abans d'emprendre la marxa, pregunteu a tots els ocupants del vehicle si estan d'acord amb els serveis activats. Si no fos així, desactiveu el servei en qüestió (si fos possible) o no permeteu als ocupants la utilització del vehicle.

### Seguiment GPS: distintiu

Si el vehicle està equipat de fàbrica amb una unitat de control que transmet la posició geogràfica i la velocitat actuals, per norma general portarà aquest distintiu GPS, p. ex., a la consola del sostre. L'absència d'aquest distintiu en el vehicle no garanteix que la unitat de control no transmeti la posició geogràfica i la velocitat actuals del vehicle.


### Dades personals

CUPRA protegeix les vostres dades personals i únicament les utilitza quan ho permet la llei o hi hàgiu donat el vostre consentiment amb motiu d'una utilització. Trobareu informació detallada sobre el processament de dades en relació amb els serveis de CUPRA CONNECT a la Declaració sobre protecció de dades, a la qual podeu accedir en la seva versió actual corresponent a la pàgina web de CUPRA.

### Cessió permanent del vehicle

Si el vehicle s'ha comprat usat o una altra persona us ha deixat el vehicle per al seu ús permanent, pot ser que CUPRA CONNECT ja estigui activat i l'usuari principal anterior tingui encara la possibilitat d'accedir a les dades registrades per mitjà de CUPRA CONNECT i controlar determinades funcions del vostre vehicle.

Us podeu registrar pel vostre compte com a usuari principal del vehicle i d'aquesta manera eliminar automàticament l'usuari principal an-

terior. Alternativament, podeu restablir el sistema d'infotainment a la configuració de fàbrica ( > Restaurar valors de fàbrica) o posar el vehicle en mode Offline i d'aquesta manera limitar tant la comunicació del vostre vehicle amb el servidor de dades de CUPRA com el processament de les dades personals i del vehicle.

### Desactivar serveis de CUPRA CONNECT

Per activar i desactivar els serveis de CUPRA CONNECT disposeu de les funcions següents:

- Permetre o impedir les transmissions de dades per mitjà del sistema d'infotainment >>> pàg. 221, *Mode privacitat*.
- Sempre que sigui possible: desactivació o activació individual >>> pàg. 221.

Podeu tornar a executar els serveis corresponents després d'anul·lar-ne la desactivació.

#### Avís

**Els serveis requerits per llei i la seva transmissió de dades no es poden desconnectar ni desactivar, per exemple, el sistema de trucada d'emergència (e-Call).**

## Anomalies

Tot i complir-se els requisits necessaris per a la utilització dels serveis de CUPRA CONNECT, pot haver-hi factors fora del control de CUPRA que interfereixin en l'execució d'aquests serveis o la impedeixin. Aquests factors poden ser, en particular:

- Treballs de manteniment, reparació, desactivació, actualització de programari i ampliació tècnica dels equips de telecomunicació, satèl·lits, servidors i bancs de dades.
- Canvi de l'estàndard de telefonia mòbil per a la transmissió de dades mòbils per part del proveïdor de serveis de telecomunicacions, per exemple, d'LTE o d'UMTS a EDGE o GPRS.
- Desconnexió d'un estàndard de telefonia mòbil ja existent per part del proveïdor de serveis de telecomunicacions.
- Interferència, pertorbació o interrupció en la recepció del senyal de telefonia mòbil i de GPS causa de, per exemple, conducció a altes velocitats, tempestes solars, influències meteorològiques, topografia, equips inhibidors i utilització intensiva de telefonia mòbil a les cel·les de ràdio en qüestió.
- Quan us trobeu en zones sense cobertura o amb cobertura insuficient de telefonia mòbil o de GPS. També, p. ex., en túnels, zones encaixonades entre edificis molt alts, garatges, passos subterranis, muntanyes i valls.

- Informació aliena de tercers proveïdors disponible amb limitacions, incompleta o incorrecta, p. ex., representacions de mapes.
- Països i regions en què no s'ofereix CUPRA CONNECT.

## Administració de serveis

S'hi accedeix des de l'opció **Usuarios > Ajustes > Modo Privado (desactivación de servicios)** i podreu fer el següent al sistema d'Infotainment:

- Consultar quins serveis de CUPRA CONNECT estan disponibles en el vehicle actualment.
- La quantitat de serveis de CUPRA CONNECT que estan activats o desactivats.
- Activar o desactivar serveis de CUPRA CONNECT.

Consulteu més informació a: [myCUPRA.com](http://myCUPRA.com).

### Avís

**Si desactiveu tots i cadascun dels serveis de CUPRA CONNECT, el vehicle pot seguir transmetent dades de trucada d'emergència (eCall).**

## Mode privacitat

### Introducció al tema

Amb la funció "Privacidad" es poden permetre o impedir les transmissions de dades entre el vehicle i Internet.

El mode desitjat es pot ajustar als ajustos del vehicle del sistema d'Infotainment.

La transmissió de dades de dispositius externs i la seva comunicació amb el vehicle **no** es pot impedir amb la funció "Privacidad".

Els serveis requerits per llei i la seva transmissió de dades no es poden desconnectar ni desactivar, per exemple, el Sistema de trucada d'emergència (eCall).

### Avís

**Tingueu en compte que tots els usuaris del vehicle poden configurar ajustos individuals a la funció "Privacidad". Pot ser que aquests ajustos no coincideixin amb els que desitja el propietari del vehicle.**




### Configuració de privadesa i serveis

Els serveis de CUPRA CONNECT es poden activar i desactivar de manera individual. Per fer-ho, només heu de marcar la casella corresponent al servei que voleu activar o desactivar.

En cas que vulgueu desactivar tots els serveis simultàniament, heu de fer servir l'opció de mode de privacitat.

### Mode de privacitat

Permet desactivar o activar els serveis dependent del nivell de privacitat seleccionat.

	<b>Compartir ubicació.</b> Els usuaris principals i els còsuaris poden veure dades de la posició en el portal o a l'aplicació de CUPRA CONNECT.
	<b>Utilitzar ubicació.</b> Les dades de la posició, del vehicle i de l'usuari s'utilitzen per als serveis.
	<b>Sense ubicació.</b> Només les dades del vehicle i les dades de l'usuari s'utilitzen per als serveis.
	<b>Privacitat màxima.</b> Els vostres serveis estan desactivats. Només els serveis requerits per motius legals utilitzen dades.

Les opcions d'ajust no estan disponibles en tots els mercats ni en tots els models de vehicles.

### Indicació de l'estat de la connectivitat

Els símbols següents indiquen l'estat corresponent de la transmissió de dades al sistema d'Infotainment.



Símbol en blanc: connectivitat completa, tots els serveis actius



Símbol en gris: connectivitat limitada, pot ser que alguns serveis no estiguin disponibles.

**sense icona** Sense connectivitat, no hi ha serveis disponibles.

## Punt d'accés WLAN

### Introducció

✓ No disponible en vehicles sense CUPRA CONNECT i sense navegació

El sistema d'Infotainment pot utilitzar-se per compartir una connexió WLAN amb fins a 8 dispositius >>> pàg. 222, *Configuració per compartir connexió mitjançant WLAN*.

El sistema d'Infotainment també pot utilitzar el punt d'accés WLAN d'un dispositiu extern per poder oferir Internet als dispositius connectats al punt d'accés (hotspot) (client WLAN) >>> pàg. 223.



Avís


• És possible que la transmissió de dades necessària sigui de pagament. A causa del gran volum de dades que s'intercanvien, CUPRA recomana utilitzar una tarifa plana per a la transmissió de dades. Els operadors de telefonia mòbil us poden proporcionar informació al respecte. També podeu comprar paquets de dades per al vostre vehicle a la web de Cubic:

<https://seat.cubiclecom.com/es/>

• Amb l'intercanvi de paquets de dades i la compra a tercers es poden generar costos addicionals en funció de la vostra tarifa de telefonia mòbil, especialment si es fa a l'estranger (taxes d'itinerància, per exemple).

### Configuració per compartir connexió mitjançant WLAN

Establir la connexió amb la xarxa sense fil (WLAN)

- Premeu la tecla **HOME** > .
- Activeu la xarxa sense fil. Per fer-ho, premeu el botó de funció **Wi-Fi** > **Sistema de infotainment como hotspot**.
- Activeu la xarxa sense fil (WLAN) en el dispositiu que cal connectar. Per fer-ho, consulteu el manual d'instruccions del fabricant.

- Activeu l'assignació del dispositiu de telefonia mòbil al sistema d'Infotainment. Per fer-ho, premeu el botó de funció **Utilitzar como hotspot** i activeu la casella de verificació.

- Introduïu i confirmeu la clau de xarxa que es mostra al dispositiu sense fil.

Als ajustos següents es poden fer addicionalment al menú **Sistema infotainment como hotspot**:

- **Nivel de seguridad:** Amb la codificació WPA2 es genera automàticament una clau de xarxa.

- **Clave de red:** Clau de xarxa generada automàticament. Premeu el botó de funció per canviar la clau de xarxa manualment. La clau de xarxa ha de tenir almenys 8 caràcters i un màxim de 63.

- **SSID:** Nom de la xarxa WLAN (32 caràcters com a màxim).

S'estableix la connexió WLAN (sense fil). Per concloure la connexió és possible que calgui introduir altres dades en el dispositiu sense fil.

Repetiu aquest procés per connectar altres dispositius.

També hi ha l'opció d'escanejar el codi QR connectant el dispositiu de manera directa a la xarxa Wi-Fi del sistema d'Infotainment sense haver d'introduir la contrasenya: seleccioneu **Ajustes > Wi-Fi > Conexión rápida con el sistema infotainment**.

També es troba la funcionalitat que el sistema d'Infotainment ofereixi dades a qualsevol dispositiu mitjançant WPS (Hotspot mode), al mateix menú que el codi QR.

### Wi-Fi Protected Setup (WPS)

✓ Depèn de l'equip i del país en qüestió.

*Wi-Fi Protected Setup* permet crear una xarxa sense fil local amb codificació de forma senzilla i ràpida (**Ajustes > Wi-Fi > Wi-Fi > Conexión rápida WPS**).

- Establiu la connexió amb la xarxa sense fil (WLAN).

- Premeu la tecla WPS de l'enrutador WLAN fins que l'indicador de l'enrutador comenci a parpellejar. Si el router WLAN no admet WPS, cal configurar la xarxa manualment.

- **O BÉ:** Manteniu premuda la tecla WLAN del router WLAN fins que l'indicador WLAN del router comenci a parpellejar.

- Premeu la tecla WPS del dispositiu WLAN. S'estableix la connexió WLAN (sense fil).

Repetiu aquest procés per connectar altres dispositius.

### Configurar l'accés a Internet

El sistema d'Infotainment pot utilitzar el punt d'accés WLAN d'un dispositiu extern per establir la connexió a Internet.

### Establir la connexió amb la xarxa sense fil (WLAN)

- Activeu i compartiu un punt d'accés sense fil amb Internet al dispositiu extern. Per fer-ho, consulteu el manual d'instruccions del fabricant.

- Premeu la tecla **HOME > ⚙️**.

- Premeu el menú **Wi-Fi > Conexión con Wi-Fi** i activeu la casella de verificació.

- Premeu el botó de funció **Buscar red Wi-Fi** i seleccioneu el dispositiu que voleu a la llista.

- Si és necessari, introduïu la clau de xarxa del dispositiu al sistema d'Infotainment i confirmeu amb **OK**.

### Ajustos manuales:

- Per introduir manualment la configuració de xarxa d'un dispositiu (WLAN) extern.

S'estableix la connexió WLAN (sense fil). Per concloure la connexió és possible que calgui introduir altres dades en el dispositiu sense fil.



**Avis**

**A causa del gran nombre de dispositius existents, no es pot garantir que totes les funcions s'executin sense problemes.**



## Full Link

### Introducció al tema

Amb Full Link és possible visualitzar i utilitzar els continguts i les funcions que es mostren en el dispositiu de telefonia mòbil a la pantalla de l'Infotainment.

Per fer-ho, el dispositiu de telefonia mòbil ha d'estar connectat per mitjà d'una interfície USB amb l'Infotainment.

Algunes tecnologies també es poden utilitzar per Wireless Full Link per mitjà de la interfície Bluetooth® i una connexió Wi-Fi.

**Les tecnologies següents poden estar disponibles:**

- Apple CarPlay™
- Apple CarPlay™ Wireless
- Android Auto™
- Android Auto™ Wireless
- MirrorLink®

La disponibilitat de les tecnologies que inclou Full Link depèn del país i del dispositiu de telefonia mòbil utilitzat.

Trobareu més informació a la pàgina web de CUPRA.

### Accedir al menú principal Full Link

La navegació al menú principal Full Link depèn del sistema d'Infotainment que s'utilitzi.

- Premeu **Home > Full Link**

### Configurar Wireless Full Link

Per poder utilitzar Wireless Full Link, primer heu d'aparellar el dispositiu de telefonia mòbil amb l'Infotainment. Per fer-ho, seguiu aquests passos:

Connectar un dispositiu de telefonia mòbil per primera vegada.

- Desbloquegeu el dispositiu de telefonia mòbil.
- Connecteu la recepció Wi-Fi i el Bluetooth® al dispositiu de telefonia mòbil.
- Connecteu el dispositiu de telefonia mòbil amb un cable USB o per Bluetooth® amb l'Infotainment.
- Accediu al menú principal **Full Link**, llevat que aparegui automàticament.
- Seleccioneu el dispositiu de telefonia mòbil i la tecnologia que desitgeu.
- Confirmeu les consultes d'autorització al dispositiu de telefonia mòbil per atorgar les autoritzacions necessàries a l'Infotainment.
- Interrompeu la connexió USB i torneu-vos a connectar per Wi-Fi o Bluetooth® amb l'Infotainment. Wireless Full Link ja està configurat.

L'aparellament ha finalitzat. El dispositiu de telefonia mòbil connectat també pot utilitzar Wireless Full Link a partir d'ara sense la connexió USB.

Si durant el procés de connexió es rebutgen els menús emergents, Wireless Full Link no estarà disponible. En aquest cas, CUPRA recomana eliminar els dispositius tant a la configuració del telèfon com a l'Infotainment, i reiniciar el procés de connexió.

### ⚠ ATENCIÓ

**La utilització d'aplicacions mentre es condueix pot distreure l'atenció del trànsit. Si el conductor es distreu, hi pot haver un accident i es poden produir lesions.**

- **Conduïu sempre de forma responsable i prestant atenció al trànsit.**

### ⚠ ATENCIÓ

**Aquelles aplicacions que no siguin adequades o que s'executin de manera incorrecta poden provocar danys en el vehicle, accidents i lesions greus.**

- **Protegiu el dispositiu de telefonia mòbil i les seves aplicacions d'un ús indegut.**
- **No realitzeu mai modificacions en les aplicacions.**
- **Tingueu en compte el manual d'instruccions del dispositiu de telefonia mòbil.**

**COMPTE!**

CUPRA no es fa responsable dels danys que s'ocasionin en el vehicle per la utilització d'aplicacions de mala qualitat o defectuoses, la programació insuficient de les aplicacions, la cobertura insuficient de la xarxa, la pèrdua de dades durant la transmissió o l'ús indegut dels dispositius de telefonia mòbil.

**Avís**

- És possible que Wireless Full Link no sigui compatible amb totes les tecnologies.
- En travessar la frontera cap a països amb radiofreqüències permeses diferents a les del país propi, l'execució de la funció Wireless de Full Link pot estar limitada o fins i tot no estar disponible a causa de disposicions legals. Això també es pot indicar amb un missatge al sistema d'Infotainment. L'execució de Full Link per cable no està afectada per aquesta limitació i es pot seguir utilitzant.

**Aplicacions (apps)**

Amb Full Link es pot traslladar a la pantalla de l'Infotainment la visualització dels continguts d'aplicacions de CUPRA i d'altres proveïdors instal·lades als dispositius de telefonia mòbil.

En el cas d'aplicacions d'altres proveïdors, poden haver-hi problemes de compatibilitat.

Les aplicacions, la seva utilització i la connexió necessària de telefonia mòbil poden ser de pagament.






L'oferta d'aplicacions pot ser molt variada i estar dissenyada per a un vehicle o un país determinat. El contingut i el volum de les aplicacions, així com les empreses que les ofereixen, poden variar. Algunes aplicacions depenen més de la disponibilitat dels serveis de tercers.

No es pot garantir que totes les aplicacions que s'ofereixen funcionin en tots els dispositius de telefonia mòbil ni amb tots els sistemes operatius d'aquests.

Les aplicacions ofertes per CUPRA poden ser modificades, cancel·lades, desactivades, reactivades i ampliades sense notificació prèvia.

Per evitar distreure al conductor, durant la marxa només es poden utilitzar aplicacions certificades.

**Símbols i ajustos de Full Link**

-  Perquè es mostri més informació.
-  Per obrir el menú d'ajustos de Full Link.
-  Per seleccionar la tecnologia Apple CarPlay.
-  Per seleccionar la tecnologia Android Auto™.
-  Per seleccionar la tecnologia MirrorLink®.

**Apple CarPlay™**

Per a la utilització d'Apple CarPlay™ cal complir els requisits següents:

- L'iPhone™ **ha** de ser compatible amb Apple CarPlay™.
- El maneig per veu (Siri™) **ha** d'estar actiu a l'iPhone™.
- Apple CarPlay™ **ha** d'estar activat sense limitacions en la configuració de l'iPhone™.
- Sempre que no sigui possible per Apple CarPlay™ Wireless, l'iPhone™ **ha** d'estar connectat amb el sistema d'Infotainment per mitjà d'una connexió USB. Només les connexions USB amb transmissió de dades són aptes per a la utilització d'Apple CarPlay™.
- El cable USB utilitzat **ha** de ser un cable original d'Apple™.

*Apple CarPlay™ Wireless:* a l'iPhone™ també hi ha d'haver activats el Bluetooth® i el Wi-Fi.

**Establir la connexió**

Quan connecteu per primera vegada un iPhone™, seguiu les instruccions de la pantalla del sistema d'Infotainment i de l'iPhone™.

S'han de complir els requisits per a la utilització d'Apple CarPlay™.

Iniciu Apple CarPlay™:

- Premeu **HOME** > **Fu11 Link** per accedir al menú principal Full Link.
- Premeu Apple CarPlay™ per establir la connexió amb l'iPhone™.

### Finalitzar la connexió

- Al mode Apple CarPlay™, toqueu la icona de **CUPRA** per accedir al menú principal Full Link.
- Premeu X per interrompre la connexió activa.

La representació dels botons de funció a la pantalla pot variar.


### Particularitats

Amb una connexió Apple CarPlay™ activa regeixen les particularitats següents:

- **No** són possibles les connexions Bluetooth® entre l'iPhone™ i el sistema d'Infotainment.
- Si hi ha una connexió Bluetooth® activa, s'interromp automàticament.
- Les funcions de telèfon només es poden utilitzar per mitjà d'Apple CarPlay™. Les funcions descrites per a l'Infotainment no estan disponibles.
- L'iPhone™ connectat **no** es pot utilitzar com a dispositiu multimèdia al menú principal **Mèdia**.
- **No** és possible utilitzar simultàniament la navegació interna i la navegació d'Apple CarPlay™. L'última ruta iniciada interromp la que estava activa anteriorment.

- En funció de l'Infotainment que utilitzeu, a la pantalla del quadre d'instruments podeu veure dades del mode de telèfon.
- A la pantalla del quadre d'instruments no apareix cap indicació per girar.
- Amb el volant multifunció podeu acceptar o rebutjar les trucades entrants, així com finalitzar una conversa telefònica en curs.

### Maneig per veu

- Premeu  breument per iniciar el maneig per veu del sistema d'Infotainment.
- Premeu-lo de forma perllongada per iniciar el maneig per veu (Siri™) de l'iPhone™ connectat.

#### **Avis**

- **La disponibilitat de les tecnologies depèn del país i pot variar.**
- **A les pàgines web de CUPRA i d'Apple CarPlay™, o en els concessionaris especialitzats CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT, obtindreu informació sobre els requisits tècnics, els iPhones compatibles, les aplicacions certificades i la seva disponibilitat.**

### Android Auto™

#### Requisits per a Android Auto™

Per fer servir Android Auto™ s'han de complir els requisits següents:

- El dispositiu de telefonia mòbil, denominat telèfon intel·ligent a partir d'aquí, **ha** de ser compatible amb Android Auto™.
- El telèfon intel·ligent **ha** de tenir instal·lada una aplicació Android Auto™.
- Sempre que no sigui possible per Android Auto Wireless, el telèfon intel·ligent ha d'estar connectat per mitjà de la connexió USB amb transmissió de dades amb l'Infotainment.
- El cable USB utilitzat **tiene** de ser un cable original del fabricant del telèfon intel·ligent.

*Android Auto Wireless*: al telèfon intel·ligent també hi ha d'haver activats el Bluetooth® i WLAN (Wi-Fi).

### Establir la connexió

Quan connecteu per primera vegada un telèfon intel·ligent, seguiu les instruccions de la pantalla de l'Infotainment i del telèfon intel·ligent.

S'han de complir els requisits per a la utilització d'Android Auto™.

Inicieu Android Auto™:

- Premeu **HOME** > **Full Link** per accedir al menú principal Full Link.
- Premeu Android Auto™ per establir la connexió amb el telèfon intel·ligent.

## Finalitzar la connexió

- En el mode Android Auto™, toqueu la icona de /Salir per accedir al menú principal Full Link.
- Premeu X per interrompre la connexió activa.

## Particularitats

Amb una connexió Android Auto™ activa regeixen les particularitats següents:

- Un dispositiu Android Auto™ actiu pot estar connectat al mateix temps per mitjà de Bluetooth® (perfil HFP) amb l'Infotainment.
- És possible utilitzar les funcions del telèfon per mitjà d'Android Auto™. Si el dispositiu Android Auto™ està connectat al mateix temps per mitjà de Bluetooth® amb l'Infotainment, també es pot utilitzar la funció de telèfon de l'Infotainment.
- Un dispositiu Android Auto™ actiu **no** es pot utilitzar com a dispositiu multimèdia al menú principal **Medi**a.
- **No** és possible utilitzar simultàniament la navegació interna i la navegació d'Android Auto™. L'última ruta iniciada interromp la que estava activa anteriorment.
- A la pantalla del quadre d'instruments podeu veure dades del mode Telèfono i Media.
- Amb el volant multifunció podeu acceptar o rebutjar les trucades entrants, així com finalitzar una conversa telefònica en curs.

## Maneig per veu

- Premeu breument per iniciar el maneig per veu del sistema d'Infotainment.
- Premeu aquesta tecla de manera perllongada per iniciar el maneig per veu (Google Assistant) del telèfon intel·ligent connectat.

### Avís

- La disponibilitat de les tecnologies depèn del país i pot variar.
- A les pàgines web de CUPRA i d'Android Auto™, o en els concessionaris especialitzats CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT, obtindreu informació sobre els requisits tècnics, els dispositius de telefonia mòbil compatibles, les aplicacions certificades i la seva disponibilitat.

## MirrorLink®

### Requisits per a MirrorLink®

Per a la utilització de MirrorLink® s'han de complir els requisits següents:

- El dispositiu de telefonia mòbil **ha** de ser compatible amb MirrorLink®.
- El dispositiu de telefonia mòbil **ha** d'estar connectat amb el sistema d'Infotainment per mitjà d'una connexió USB apta per a la transmissió de dades.

- El cable USB utilitzat **ha** de ser un cable original del fabricant del dispositiu de telefonia mòbil.
- En funció del dispositiu de telefonia mòbil utilitzat, en aquest hi **ha** d'haver instal·lada una aplicació de Car-Mode apta per a la utilització de MirrorLink®.

## Establir la connexió

Quan connecteu per primera vegada un dispositiu de telefonia mòbil, seguiu les instruccions de la pantalla de l'Infotainment i del dispositiu de telefonia mòbil.

S'han de complir els requisits per a la utilització de MirrorLink®.

Inicieu MirrorLink®:

- Premeu **HOME** > **Full Link** per accedir al menú principal **Full Link**.
- Premeu **Mirror Link** per establir la connexió amb el dispositiu de telefonia mòbil.

## Finalitzar la connexió

- En el mode MirrorLink®, premeu **APP** per accedir al menú principal Full Link.
- **O BÉ:** premeu per accedir al menú principal MirrorLink®.
- Premeu X per interrompre la connexió activa.

### Particularitats

Amb una connexió MirrorLink® activa regeixen les particularitats següents:

- Un dispositiu MirrorLink® actiu pot estar connectat al mateix temps amb el sistema d'Infotainment per mitjà de Bluetooth®.
- Si el dispositiu MirrorLink® està connectat amb el sistema d'Infotainment per mitjà de Bluetooth®, es pot utilitzar la funció de telèfon del sistema d'Infotainment.
- **No** es pot utilitzar un dispositiu MirrorLink® actiu com a dispositiu multimèdia al menú principal **Media**.
- A la pantalla del quadre d'instruments podeu veure dades del mode de telèfon.
- A la pantalla del quadre d'instruments no apareix cap indicació de girar o del mode Media.
- Amb el volant multifunció podeu acceptar o rebutjar les trucades entrants, així com finalitzar una conversa telefònica en curs.

### Botons de funció

Botons de funció i la seva funció:

- 📱 **APP** Torna al menú principal Full Link. Aquí podeu finalitzar la connexió MirrorLink®, connectar un altre dispositiu de telefonia mòbil o seleccionar una altra tecnologia.

- ✕ Premeu-lo per tancar les aplicacions obertes. Seguidament, premeu les aplicacions que vulgueu tancar o el botó de funció **Cerrar todas** per tancar totes les aplicacions obertes.
- 📱 Premeu-lo per visualitzar la pantalla del dispositiu de telefonia mòbil a la pantalla del sistema d'Infotainment.
- ⚙️ Per obrir la configuració de MirrorLink®.
- 🏠 Premeu-lo per tornar al menú principal MirrorLink®.

#### ⓘ Avís

A les pàgines web de CUPRA i de MirrorLink®, o als concessionaris especialitzats CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT, obtindreu informació sobre els requisits tècnics, els dispositius de telefonia mòbil compatibles, les aplicacions certificades i la seva disponibilitat.

## Connexions cablejades i sense fil

### Connexió USB



Fig. 149 Consola central: entrada USB.



Fig. 150 Part posterior consola central: connectors USB amb funció de presa de corrent.

L'entrada USB es troba a la zona del portaobjectes de la consola central davantera

>>> **fig. 149.**

En funció de l'equipament i del país, el vehicle pot disposar també de connectors USB amb funció **exclusivament de càrrega o presa de corrent.**

Aquestes entrades USB es troben a la part posterior de la consola, entre els seients del davant >>> **fig. 150.**

### Avís

**Abans de connectar i desconnectar l'encesa, desendolleu els aparells connectats als ports USB per protegir-los de possibles danys per l'oscil·lació de la tensió elèctrica.**

# Sistema d'Infotainment

## Primers passos

### Introducció al tema

Les funcions i els ajustaments de l'Infotainment depenen del país i de l'equipament.

#### Abans de la primera utilització

Abans de la primera utilització, tingueu en compte els punts següents per aprofitar al màxim les funcions i els ajustaments que s'ofereixen:

- Tingueu en compte els advertiments bàsics de seguretat >>> pàg. 230.
- Restabliu la configuració de fàbrica de l'Infotainment.
- Busqueu i memoritzeu les emissores de ràdio favorites a les lectures de presintonia perquè pugueu sintonitzar-les ràpidament.
- Utilitzeu només fonts d'àudio i suport de dades adequades.
- Aparelleu un telèfon mòbil per poder utilitzar la gestió del telèfon per mitjà del sistema d'Infotainment.
- Utilitzeu mapes actuals per a la navegació.
- Registreu-vos a CUPRA per executar els serveis corresponents.

#### Documentació vigent adjunta

Per a la utilització de l'Infotainment i els seus components, tingueu en compte, a més d'aquest manual d'instruccions, la documentació següent:

- Suplements a la documentació de bord del vostre vehicle.
- Manual d'Instruccions del dispositiu de telefonia mòbil o de les fonts d'àudio.
- Instruccions de maneig dels suports de dades i reproductors externs.
- Manuals dels accessoris de l'Infotainment instal·lats posteriorment o utilitzats addicionalment.
- Descripció dels serveis quan s'executin els serveis de CUPRA.

### Indicacions de seguretat

Algunes àrees de funció poden incloure enllaços a llocs web de tercers. CUPRA no és el propietari dels llocs web de tercers accessibles a través dels enllaços, i no assumeix cap responsabilitat pels continguts d'aquests.

Algunes àrees de funció poden incloure informació aliena que prové de tercers proveïdors. CUPRA no es responsabilitza de que aquesta informació sigui correcta, actual i completa, ni de que no vulneri els drets de tercers.

Les emissores de ràdio i els propietaris dels suports de dades i de les fonts d'àudio són responsables de la informació que transmeten.

Tingueu en compte que en aparcaments, túnels, edificis alts, muntanyes o a causa del funcionament d'altres dispositius elèctrics, com poden ser carregadors, també es pot interferir en la recepció del senyal de ràdio.

Les làmines o els adhesius amb capes metàl·liques a l'antena i sobre els vidres de les finestretes poden pertorbar la recepció de la ràdio.

### ⚠️ ATENCIÓ

L'ordinador central de l'Infotainment està interconnectat amb les unitats de control muntades al vehicle. Per això hi ha un greu perill d'accident i de patir lesions en cas que es repari o desmunti i munti l'ordinador central de manera incorrecta.

- No substituïu mai l'ordinador central per un altre d'usat, reciclat o provinent d'un vehicle al final de la seva vida útil.
- Encarregueu la reparació o el desmuntatge i muntatge de l'ordinador central únicament a tallers especialitzats. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si el conductor es distreu, hi pot haver un accident i es poden produir lesions. La lectura de la informació de la pantalla i el maneig de l'Infotainment poden distreure la vostra atenció del trànsit i provocar un accident.

- Conduïu sempre de forma responsable i prestant atenció al trànsit.

### ⚠️ ATENCIÓ

La connexió, introducció o extracció d'una font d'àudio o un suport de dades mentre conduïu poden distreure la vostra atenció del trànsit i provocar un accident.

### ⚠️ ATENCIÓ

Ajesteu el volum de manera que es puguin sentir en tot moment els senyals acústics provinents de l'exterior, com ara sirenes i botzines dels vehicles d'emergència.

- L'oïda pot patir danys amb un volum massa alt, fins i tot quan només sigui per poc temps.

### ⚠️ ATENCIÓ

Les circumstàncies següents poden fer que una trucada d'emergència, trucada telefònica o transmissions de dades no es puguin realitzar o s'interrompin:

- Quan us trobeu en zones sense cobertura o amb cobertura insuficient de telefonia mòbil o de GPS. També en túnels, zones situades entre edificis molt alts, garatges, passos subterranis, muntanyes i valls.
- Quan a les zones amb suficient cobertura de telefonia mòbil o de GPS la xarxa de telefonia del proveïdor de telecomunicacions tingui interferències o no estigui disponible.
- Quan els components del vehicle necessaris per realitzar les trucades d'emergència, les trucades telefòniques i per transmetre les dades estan malmesos, no funcionen o no disposen d'energia elèctrica suficient.
- Quan la bateria del dispositiu de telefonia mòbil estigui descarregada o el seu nivell de càrrega sigui insuficient.

### ⚠️ ATENCIÓ

En alguns països i algunes xarxes de telefonia només és possible fer una trucada d'auxili o d'emergència, si un dispositiu de telefonia mòbil està connectat amb la interfície de telèfon del vehicle, al seu interior hi ha una targeta SIM "desbloquejada" amb saldo suficient per realitzar trucades i disposa de cobertura de xarxa suficient.

### ⚠️ ATENCIÓ

Llegiu i tingueu en compte les instruccions de maneig del fabricant en qüestió quan utilitzeu dispositius de telefonia mòbil, suports de dades, dispositius externs, fonts d'àudio i multimèdia externes.

### ⚠️ ATENCIÓ

En canviar o connectar una font d'àudio o multimèdia es poden produir variacions sobtades de volum.

- Baixeu el volum abans de canviar o de connectar una font d'àudio o multimèdia.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'utilitzen dispositius de telefonia mòbil i dispositius de radiocomunicació sense connexió a una antena exterior, és possible que se superin els nivells màxims de radiació electromagnètica a l'interior del vehicle, amb la qual cosa es posaria en perill la salut del conductor i la dels seus acompanyants. El mateix passa si l'antena exterior no està ben instal·lada.

- S'haurà de mantenir una distància mínima de 20 centímetres entre les antenes del dispositiu de telefonia mòbil i un implant sanitari actiu, com pot ser un marcapassos, ja que els dispositius de telefonia mòbil en poden alterar el funcionament.



- No s'ha de portar el dispositiu de telefonia mòbil encès molt a prop o directament a sobre d'un implant sanitari actiu, per exemple, a la butxaca del pit.
- Apagueu el dispositiu de telefonia mòbil immediatament si sospiteu que provoca interferències en un implant mèdic actiu o en qualsevol altre dispositiu mèdic.

### ⚠️ ATENCIÓ

Els dispositius de telefonia mòbil, dispositius externs i accessoris que no estiguin fixats o que no ho estiguin correctament podrien sortir disparats per l'habitacle i causar lesions en cas de maniobra brusca, frenada o accident.

- Fixeu els dispositius de telefonia mòbil, els dispositius externs i els seus accessoris fora de les zones de desplegament dels coixins de seguretat o deseu-los de manera segura.
- Poseu els cables de connexió de les fonts d'àudio i dispositius externs de manera que no destorbin al conductor.

### ⚠️ ATENCIÓ

El reposabraços central podria limitar la llibertat de moviments dels braços del conductor, el que podria donar lloc a accidents i lesions greus.

- Mantingueu el portaobjectes del reposabraços central sempre tancat durant la marxa.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si les condicions de llum no són bones i la pantalla està malmesa o bruta, és possible que les indicacions i la informació que es mostra a la pantalla no es puguin llegir o no es llegeixin correctament.

- Les indicacions i la informació que es mostren a la pantalla no han d'incloure mai a córrer cap risc que comprometi la seguretat. La pantalla no pot reemplaçar l'atenció del conductor.

### ⚠️ ATENCIÓ

Les emissores de ràdio poden transmetre avisos de catàstrofes o perills. Les condicions següents impedeixen que aquests avisos es puguin rebre o emetre:

- Quan us trobeu en zones sense o amb recepció insuficient del senyal de ràdio. També en túnels, zones situades entre edificis molt alts, garatges, passos subterranis, muntanyes i valls.
- Quan en les zones amb suficient recepció del senyal de ràdio les bandes de freqüències de l'emissora de ràdio tinguin interferències o no estiguin disponibles.
- Quan els altaveus i els components del vehicle necessaris per a la recepció de ràdio estan malmesos, no funcionen o no disposen d'energia elèctrica suficient.

### ⚠️ ATENCIÓ

Apagueu els dispositius de telefonia mòbil en els llocs amb perill d'explosió!

### ⚠️ ATENCIÓ

Les recomanacions per a la conducció i els senyals de trànsit que mostra el sistema de navegació poden diferir de la situació real.

- Els senyals de trànsit, els sistemes de senyalització, les normes de trànsit i les circumstàncies locals prevalen sobre les recomanacions per a la conducció i les indicacions del sistema de navegació.
- Adapteu la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Determinades circumstàncies poden allargar considerablement tant la durada del viatge com el trajecte al lloc de destinació previstos inicialment, o fins i tot impedir temporalment la navegació fins a aquest lloc, per exemple, si es tanca una via al trànsit.

### ⚠️ COMPTE!

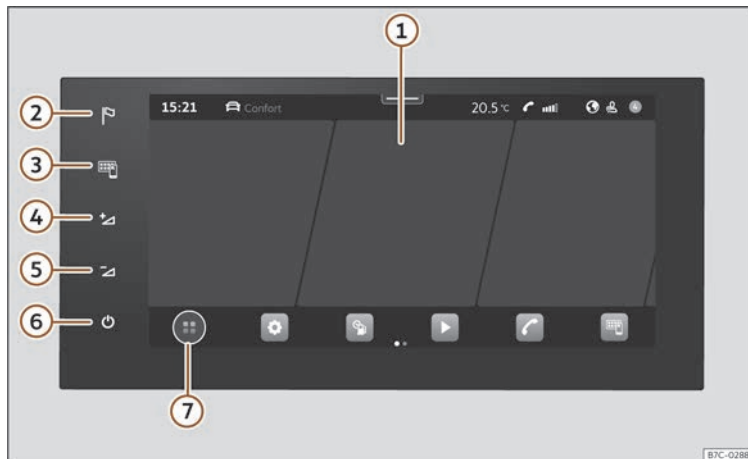
En els llocs on hi ha normes especials o està prohibit l'ús de telèfons mòbils, el telèfon ha d'estar sempre desconnectat. La radiació que emet el terminal mòbil quan està encès pot provocar interferències en equips tècnics i mèdics sensibles, i pot, fins i tot, provocar un funcionament anòmal o una avaria.

### ! COMPTE!

Si el volum de reproducció és excessiu o distorsionat els altaveus poden fer-se malbé.

## Quadre general i comandaments

### Connect System



**Fig. 151** Quadre general: unitat de comandaments.

- ① Pantalla tàctil. Per mitjà de la pantalla podeu utilitzar les funcions de l'Infotainment.
  - ② Menú Navegació
  - ③ Menú Full Link
  - ④ Apujar el volum
  - ⑤ Abaixar el volum
  - ⑥ Apagar/encendre l'Infotainment
  - ⑦ Botó HOME.
- @: menú principal amb vistes de giny.
  - ⊕: menú principal en mode mosaic.

## Indicacions generals de maneig

### Indicacions d'ús

- L'Infotainment necessita uns quants segons per a l'inici complet del sistema i durant aquest temps no reacciona a les entrades. Durant l'inici del sistema només es pot mostrar la imatge del sistema de càmera de marxa enrere.
- La visualització de totes les indicacions i l'execució de funcions només es produeix quan ha finalitzat l'arrencada de sistema de l'Infotainment. La durada de l'arrencada del sistema depèn del nombre de funcions de l'Infotainment i pot trigar més del normal en cas de temperatures molt altes o molt baixes.
- Quan utilitzeu l'Infotainment i els accessoris corresponents, p. ex., cascos o auriculars, tingueu en compte les normes específiques del país i les disposicions legals.
- Algunes funcions de l'infotainment necessiten un compte d'usuari de CUPRA CONNECT actiu i una connexió a Internet per al vehicle. La transmissió de dades no ha d'estar limitada per executar les funcions.
- Per utilitzar l'Infotainment només cal prémer suaument una tecla o tocar lleugerament la pantalla.
- Per al funcionament correcte de l'Infotainment és important que aquest estigui encès i que, si escau, l'hora i la data del vehicle estiguin ajustades correctament.
- Si cal un botó de funció a la pantalla, no es tracta d'un defecte de l'equip, sinó que es correspon amb l'equipament específic del país o de la versió.
- Algunes funcions de l'Infotainment només es poden seleccionar amb el vehicle aturat. En alguns països, la palanca selectora també ha d'estar en la posició d'estacionament **P** o en punt mort **N**. No es tracta d'un mal funcionament, sinó que respon al compliment de les disposicions legals.
- En alguns països hi pot haver restriccions quant a l'ús de dispositius amb tecnologia Bluetooth®. Per a més informació sobre aquesta qüestió, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.
- Si desemborneu la bateria de 12 volts, connecteu l'encesa abans de tornar a encendre l'Infotainment.
- Si es modifiquen els ajustos, poden variar les indicacions de la pantalla i pot ser que el sistema d'Infotainment es comporti, en determinats casos, de manera diferent de com es descriu en aquest manual d'instruccions.
- En alguns països, l'infotainment s'apaga automàticament quan el motor està apagat i el nivell de càrrega de la bateria de 12 volts del vehicle és baix.
- Encarregueu les reparacions i modificacions que s'hagin de fer a l'Infotainment únicament a un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.
- La utilització del telèfon mòbil a l'interior del vehicle pot provocar sorolls als altaveus.
- En alguns vehicles amb ajuda d'aparcament, el volum de la font d'àudio es redueix automàticament en posar la marxa enrere i també en obrir les portes. La reducció del volum es pot ajustar.
- La informació sobre el programari inclòs i sobre les condicions de la llicència es poden consultar a **Ajustes > Copyright**.
- A l'hora de vendre o prestar el vehicle, asseguereu-vos que totes les dades, els fitxers i els ajustos desats s'hagin esborrat i, si és el cas, les fonts d'àudio externes i els suports de dades s'hagin retirat.

#### Avis

Trobareu més informació i consells per a la utilització de l'Infotainment al menú **Ayuda**.

### Pantalla inicial HOME


A la unitat de comandaments i indicació podeu configurar les vistes i la representació a la pantalla inicial o utilitzar les plantilles de format de fàbrica.

Si falta una icona, no es tracta d'un error, sinó que es correspon amb l'equipament específic del país o del vostre equip.

Els menús següents es poden incloure en forma d'icona a la pantalla d'inici:


#### Menús principals a la pantalla d'inici


 Navegació >>> pàg. 249

 Ràdio >>> pàg. 242, Multimèdia >>> pàg. 246


 Telèfon >>> pàg. 257

 Full Link >>> pàg. 224

 Ajustos >>> pàg. 237

 Vehicle >>> pàg. 32

 Dades >>> pàg. 31

 Climatització >>> pàg. 117

 So

 Usuaris

 Store

 Avís legal

 Ajuda

### Fer servir l'Infotainment

Executeu les funcions i els ajustaments amb els comandaments de l'Infotainment.

En funció de l'equipament, l'Infotainment disposa de comandaments diferents:

- Pantalla tàctil.
- Zones tàctils fora de la pantalla, per exemple, Volum (+ -).

#### Obrir la Quick Guide (guia ràpida)

Trobareu més informació i consells per al maneig a la Quick Guide (guia ràpida) de l'Infotainment.

- Premeu **HOME** > 

#### Connectar i desconectar l'Infotainment

L'Infotainment s'encén en connectar l'encesa, llevat que s'hagi apagat abans manualment.

L'Infotainment s'encén amb el volum ajustat per última vegada, sempre que no excedeixi el volum d'encesa màxim preseleccionat.

L'Infotainment s'apaga automàticament en obrir la porta del conductor sempre que abans s'hagi desconectat l'encesa.

#### Moure objectes i regular el volum

Mouveu objectes a la pantalla per adaptar ajustos, per exemple, amb botons desplaçables o per moure les àrees d'un menú.

En funció de l'equipament, podeu personalitzar menús i vistes.

#### Augmentar i reduir imatges o mapes

*Consell: utilitzeu el dit polze i l'índex.*

- Premeu amb dos dits alhora sobre el mapa i deixeu-los sobre la pantalla.
- Per augmentar vistes, separeu un dit de l'altre lentament. Per reduir vistes, aproximeu un dit a l'altre lentament.

#### Avís

Si enceneu l'Infotainment manualment amb l'encesa desconectada, s'apagarà automàticament al cap d'uns 30 minuts.

#### Avís

Com en la majoria dels equips informàtics i electrònics d'última generació, en certs casos és possible que el sistema s'hagi de reiniciar per garantir-ne el correcte funcionament. Per fer-ho, si escau, mantingueu premut el botó On/Off del sistema d'Infotainment ( ) durant uns 15 segons, fins que aparegui el logotip CUPRA a la pantalla.


## Personalitzar l'Infotainment

Personalitzeu els menús i les vistes de l'Infotainment per accedir ràpidament a les vostres funcions favorites o que feu servir amb més freqüència.

El menú principal conté botons de funció per accedir a totes les aplicacions de l'Infotainment.

### Personalitzar accessos directes

A la zona inferior de la pantalla trobareu els accessos directes a les funcions del sistema personalitzable. Suprimiu-les, substituïu-les o canvieu-ne l'ordre per mitjà de la configuració.

- Mantingueu el dit en una de les icones (o premeu + en una posició buida) per mostrar una finestra addicional.
- Seleccioneu una de les icones de la barra d'aplicacions.
- Premeu X per suprimir una icona.
- Premeu una icona de la finestra addicional per substituir el valor.
- Mantingueu el dit en una de les icones i arrossegueu-la a la posició desitjada.
- Per tancar el mode d'edició, premeu sobre X a la finestra addicional o sobre .









## Ajustos (sistema i so)

La selecció d'ajustaments possibles varia en funció del país, l'equip en qüestió i l'equipament del vehicle.

### Modificar la configuració

El significat dels símbols següents val per a tota la configuració de sistema i de so.

Els canvis s'apliquen automàticament en tancar un menú.

	L'ajust està seleccionat i activat o connectat.
	L'ajust no està seleccionat, desactivat o desconnectat.
	Per obrir una llista desplegable.
	Per augmentar un valor de configuració.
	Per reduir un valor de configuració.
	Per retrocedir pas a pas.
	Per avançar pas a pas.
	Per canviar un valor de configuració amb el botó desplaçable sense graduació.

### Ajustos de so

- Accedir a la configuració de so: **HOME** > .

A la configuració de so hi pot haver les funcions, la informació i les opcions de configuració següents:

- Ecuador.
- Posició.
- Ajustes.

### Ajustos del sistema

- Accedir als ajustos del sistema: **HOME** > .

Als ajustos del sistema hi pot haver disponibles les funcions, la informació i les opcions de configuració següents:

- Pantalla.
- Hora i data.
- Idioma.
- Idiomes addicionals del teclat.
- Unitats.
- Maneig per veu.
- Wi-Fi.
- Connexió de dades.
- Administrar dispositius mòbils.
- Restablir configuració de fàbrica.
- Informació del sistema.
- Copyright.
- Auxiliar per a la configuració.

### Adaptar el volum de fonts d'àudio externes

Si voleu augmentar el volum de reproducció d'una font d'àudio externa, abaixeu abans el volum a l'Infotainment.

Si la font d'àudio connectada se sent **molt baixa**, augmenteu el **volum de sortida** a la font d'àudio externa. Si no és suficient, reguleu el **volum d'entrada a medio** o **alto**.

Si la font d'àudio externa connectada se sent **massa forta** o **distorsionada**, reduïu el **volum de sortida** a la font d'àudio externa. Si no és suficient, reguleu el **volum d'entrada a medio** o **bajo**.

### Netejar la pantalla

Traieu la brutícia persistent amb cura i sense utilitzar productes de neteja agressius. Per netejar la pantalla recomanem que:

- L'Infotainment estigui apagat.
- Utilitzeu un drap net, suau i humitejat amb aigua >>> pàg. 340.
- En cas de brutícia persistent: suavitzeu la brutícia humitejant-la amb una mica d'aigua. Elimineu-la després amb compte amb un drap net i suau.

### ! COMPTE!

Si netegeu la pantalla amb productes de neteja inadequats o quan està seca, es pot fer malbé.

- Quan la netegeu, pressioneu només lleugerament.
- No utilitzeu productes de neteja agressius o que continguin dissolvents. Aquests productes poden fer malbé l'equip i enfosquir la pantalla.

### Marques registrades, llicències i drets d'autor

#### Marques registrades i llicències

Certs termes d'aquest manual porten el símbol ® o ™. Aquests símbols indiquen que es tracta de marques comercials o marques registrades. L'absència d'aquest símbol, però, no vol dir necessàriament que el terme en qüestió es pugui utilitzar lliurement.

Altres denominacions de productes són marques registrades dels respectius titulars dels drets.

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

- Android Auto™ és una marca certificada de Google Inc.
- Apple CarPlay™ és una marca certificada d'Apple Inc.
- Bluetooth® és una marca registrada de Bluetooth® SIG, Inc.
- iPod®, iPad® i iPhone® són marques comercials d'Apple Inc.
- MirrorLink® i el logotip MirrorLink® són marques registrades de Car Connectivity Consortium LLC.
- Windows® és una marca registrada de Microsoft Corporation, Redmond, USA.
- La tecnologia i les patents de codificació d'àudio MPEG-4 HE-AAC tenen llicència de Fraunhofer IIS.
- Aquest producte està protegit per determinats drets de propietat industrial i intel·lectual de Microsoft Corporation. Està prohibida la utilització o comercialització de tecnologia d'aquest tipus fora de la configuració d'aquest producte sense la llicència de Microsoft o d'una sucursal de Microsoft autoritzada.

#### Drets d'autor

Per regla general, els fitxers d'àudio i vídeo emmagatzemats en suports de dades i fonts d'àudio estan subjectes a la protecció de la propietat intel·lectual d'acord amb les disposicions nacionals i internacionals aplicables en cada cas. Tingueu en compte les disposicions legals!

## Dades tècniques

### Ordinador central amb unitat de comandaments i indicació<sup>1)</sup>

L'ordinador central muntat de fàbrica en el vehicle inclou components específics del país i programari per a la connectivitat i per a l'execució de les funcions del vehicle, de confort i de l'Infotainment.

Les indicacions corresponents es mostren a la pantalla de la unitat de comandaments i indicació i, en part, al quadre d'instruments.

- Pantalla en color capacitiva
- Maneig de l'equip amb:
  - Zones tàctils. Maneig tàctil.
  - Tecles al volant multifunció.
  - Sensors d'aproximació (reconeixement del costat del conductor i de l'acompanyant, control gestual).

### Funcions del vehicle i de confort

- Ajustaments dels sistemes d'assistència al conductor.
- Ajustaments de la calefacció i de l'aire condicionat.
- Ajustaments de les funcions de llums i visibilitat.
- Ajustaments de les funcions de confort.
- Ajustaments d'aparcar i maniobrar.

<sup>1)</sup> Denominació de l'equip: Connect System

### Sistema de so (equipament bàsic):

L'Infotainment que se subministra de fàbrica està equipat com s'indica a continuació:

- Altaveus en diferents ubicacions i amb diferents nivells de potència (watts).
- Amplificador intern en funció del sistema:
  - 4 altaveus: 2 x 20 W
  - 8 altaveus: 4 x 20 W

Opcions d'ajust:

- Equalitzador, en funció del sistema:
  - 4 altaveus: aguts, mitjans i greus.
  - 8 altaveus: 5 bandes de freqüències i ajustos predefinitos.
- Distribució del so, en funció del sistema:
  - 4 altaveus: Balance (esquerra / dreta)
  - 8 altaveus: Balance + Fader (esquerra / dreta / davant / darrere).
- Optimització del so per zones (vàlid per al sistema de 8 altaveus):
  - Manual (Conductor i Tots)
  - Automàtic en funció dels seients ocupats.

### Sistema de so opcional

L'Infotainment es pot ampliar amb un sistema de so opcional de la manera següent:

- 10 altaveus en diferents ubicacions i amb diferents nivells de potència (watts).
- Amplificador extern (Ethernet de 340 W), que processa els senyals d'àudio que envia l'ordinador central.
- Excitació dels canals dels altaveus a través d'etapes finals classe AB.
- Processament del senyal d'àudio en processador de senyals intern digital (DSP).
- Subwoofer independent al maleter.

Opcions d'ajust:

- Equalitzador usuari: 5 bandes.
- Distribució del so: Balance (esquerra / dreta) + Fader (davant / darrere).
- Optimització del so per zones:
  - Manual (Conductor, Davant i Tots)
- Volum del subwoofer.
- Ajustos de surround.

### Wi-Fi

- Wi-Fi acord amb IEEE 802.11 b/g/n.
- Transferència a 2,4 GHz i 5 GHz.
- Dos modes Wi-Fi al mateix temps:
  - Tethering (2,4 GHz).
  - Punt d'accés de 2,4 GHz.
- Connexió de fins a 8 dispositius Wi-Fi simultàniament.



- Connexió a Internet per Wi-Fi:
  - Tethering a través del telèfon del client.
  - Punt d'accés per a clients (clients) al vehicle.
- Apple CarPlay i Android Auto per Wi-Fi.
- Procés d'aparellament simplificat per WPS o codi QR.

### Perfiles Bluetooth®

Hi pot haver un màxim de dos dispositius mòbils connectats al Bluetooth® mans lliures i un tercer connectat al Bluetooth® com a reproductor de música.


Quan un telèfon mòbil està connectat amb el sistema de gestió del telèfon es produeix un intercanvi de dades per mitjà d'algun dels perfils Bluetooth®.

- **Perfil de mans lliures (HFP):** Amb el perfil HFP es poden gestionar les trucades a través del sistema d'Infotainment.
- **Perfil d'àudio (A2DP):** Aquest perfil permet la transmissió d'àudio amb qualitat estèreo. Pot requerir la connexió d'altres perfils per a la gestió i el control de la reproducció.
- **Perfil de descàrrega d'agenda (PBAP):** Permet descarregar els contactes de l'agenda del telèfon mòbil.
- **Perfil de missatgeria (MAP):** Permet la descàrrega i sincronització dels missatges curts (SMS) i correus electrònics.

## Maneig per veu

### Introducció al tema

El maneig per veu funciona tant en línia com sense connexió tenint en compte el que s'indica a l'apartat “**Idiomes disponibles en funció del mercat**”. En el mode en línia, les ordres es registren amb més precisió, ja que es disposa de més dades.

El maneig per veu entén preguntes i expressions sense que s'hagin d'aprendre ordres. Les ordres poden formular-se lliurement i poden ser col·loquials. Trobareu propostes d'ordres a l'Infotainment, per exemple, mitjançant el menú  **Ayuda > Manejo por voz.**

En el mode sense connexió les funcions estan reduïdes.

Els sorolls forts a l'interior o a l'exterior del vehicle poden provocar anomalies en el funcionament, així com frases i respostes confuses.

### Idiomes disponibles en funció del mercat

- **Online i offline:** alemany, anglès nord-americà, anglès britànic, francès, italià, espanyol, txec, holandès, polonès, portuguès, suec, danès i noruec. Aquests idiomes tenen funcions avançades com Comandos Online, interacció natural, etc.

La resta d'idiomes del sistema d'Infotainment no disposa d'interacció natural.

### Requisits

- **Online i offline:** maneig per veu amb l'Infotainment corresponent muntat al vehicle.
- **Online:** contracte de CUPRA CONNECT Plus vigent actiu.

### Avís

- **El maneig per veu només reconeix ordres en l'idioma que hi ha configurat a l'Infotainment.**
- **Proveu el maneig per veu amb el vehicle aturat abans d'iniciar la marxa per familiaritzar-vos amb el seu funcionament.**
- **La cerca en línia per veu serà més ràpida i fiable si se selecciona l'ajust de privadesa “Utilizar ubicación”.**
- **El maneig per veu només podrà controlar funcions que estiguin disponibles a l'equipament del vehicle.**

## Paraula d'activació i comandaments

### Paraula d'activació per al maneig per veu


El maneig per veu s'inicia quan l'Infotainment reconeix la paraula d'activació.

Si heu connectat el maneig per veu per mitjà de la paraula d'activació, l'Infotainment connectat us respon amb “¿Cómo le puedo ayudar?”.

- **O BÉ:** després de la paraula d'activació digueu l'ordre desitjada, per exemple: "Hola Hola" i a continuació "calefacció".

El sistema escaneja les paraules pronunciades al vehicle després de la paraula d'activació.

### Connectar i desconnectar la paraula d'activació

- Premeu **HOME** >  **Ajustes** > **Manejo por voz** > **Activar / desactivar palabra de activación**.

Paraula d'activació:

Hola Hola

### Ordres

Perquè el maneig per veu reconegui les ordres de manera fiable:


- Pronuncieu de manera clara. Les ordres confuses no es reconeixen. Parleu amb un to de veu normal. Parleu una mica més fort si circuleu a gran velocitat.
- Eviteu sorolls de l'exterior. Les finestretes i portes obertes poden interferir en el maneig per veu.
- Eviteu altres tipus de sorolls secundaris, com ara converses al vehicle. No dirigiu el corrent d'aire dels difusors cap al micròfon o el revestiment interior del sostre.
- No feu pauses prolongades.



El maneig per veu està actiu i reconeix les paraules pronunciades.




**Avís**

- **Quan la paraula d'activació està desconnectada, no es pot activar l'Infotainment per mitjà de la paraula d'activació. El maneig per veu continua estant disponible per mitjà de la tecla  al volant multifunció.**
- **La disponibilitat depèn del país i de l'equipament.**

### Iniciar i aturar el maneig per veu

En funció de l'equipament, podeu iniciar el maneig per veu de diferents maneres.


#### Iniciar el maneig per veu

- **Determinació de l'ús per veu:** digueu la paraula que activa el maneig per veu.
- **Volant multifunció:** premeu la tecla del maneig per veu .

En alguns casos també es pot iniciar el maneig per veu del dispositiu de telefonia mòbil connectat mantenint premuda la tecla del maneig per veu.

#### Finalitzar el maneig per veu manualment

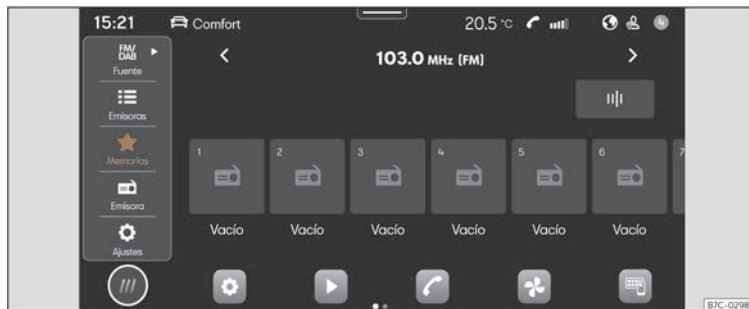
El maneig per veu es pot cancel·lar amb l'ordre **Cancelar**.

- **Volant multifunció:** premeu la tecla del maneig per veu  dues vegades seguides, o bé, una pulsació llarga.

El maneig per veu finalitza automàticament si utilitzeu funcions de l'Infotainment, si s'activa el sistema d'aparcament o per trucades entrants.

## Mode Radio

### Introducció al tema



**Fig. 152** Representació esquemàtica: Vista Radio.

En el mode Radio podeu sintonitzar les emissores de ràdio disponibles en diferents bandes de freqüències i memoritzar els vostres favorits a les tecles de presintonia per accedir-hi ràpidament.

Els tipus de recepció i les bandes de freqüències disponibles depenen de l'equipament i del país. En determinats països, les bandes de freqüència poden deixar d'emetre's o no tornar a oferir-se.

#### Accedir al menú RADIO

- Premeu **HOME** > >>> **fig. 152**.

#### Accedir a la configuració

- Premeu **HOME** > > .

#### Funcions en línia en el mode Radio

Les funcions en línia en el mode Radio només estan disponibles quan es compleixen les condicions següents:

- Equipament CUPRA CONNECT o CUPRA CONNECT Plus.
- Disposeu d'un compte d'usuari de CUPRA CONNECT actiu.
- El vehicle està assignat al vostre compte d'usuari.

- Disposeu d'un paquet de dades corresponent adquirit a la webshop del proveïdor de dades oficial de CUPRA o disposeu d'un volum de dades del vostre propi dispositiu de telefonia mòbil mitjançant punt d'accés Wi-Fi.

#### **Avis**

- Per als serveis de streaming heu de disposar ja d'un compte en el proveïdor en qüestió.
- Les emissores de ràdio són responsables del contingut de la informació que transmeten. Els equips elèctrics connectats al vehicle adicionalment poden causar interferències en la recepció del senyal de ràdio i sorolls en els altaveus.

- Les làmines o els adhesius amb capes metàl·liques sobre els vidres de les finestretes poden pertorbar la recepció en els vehicles amb antenes integrades en els vidres.

### Equipament i símbols de la ràdio

Les funcions i els tipus de recepció i les bandes de freqüències disponibles depenen de l'equipament i del país.

- Sintonitzador AM.
- Receptor doble de FM (antena diversity).
- Llista d'emissores resumida.
- Fusió de les emissores DAB i FM en una llista.
- Fusió de totes les emissores memoritzades en tecles de presintonia en una llista. Màxim 36 emissores favorites.
- Logotips d'emissores.
- Presentació DAB (slideshow). Imatges que s'emeten seqüencialment.
- Ràdio en línia.

### Símbols universals en el mode Radio

**AM** Per seleccionar la banda de freqüències AM.


**FM/DAB** Per seleccionar la banda de freqüències FM/DAB.


**Ràdio en línia** Per seleccionar el tipus de recepció Radio online.

**TP** Al costat del nom de l'emissora, seguiment de les emissores d'informació del trànsit (TP) actiu.

### Símbols en la banda de freqüències FM/DAB

**III** Per visualitzar la banda de freqüències per a la selecció manual de la freqüència FM. Només és possible quan la llista d'emissores resumida està desconnectada.

 No es pot sintonitzar DAB.

 Les emissores DAB admeten presentacions (slideshow).

### Símbols en la banda de freqüències AM


 Actualitzar la llista d'emissores manualment.


**III** Per visualitzar la banda de freqüències per a la selecció manual de la freqüència AM.


### Menús en el mode Radio online


 Mostrar la selecció d'emissores.


 Obrir la cerca de text.


 Mostrar les últimes emissores de ràdio en línia escoltades.

 Mostrar les 100 emissores de ràdio i podcast més escoltades.

 Mostrar els podcasts de ràdio en línia disponibles.

 Mostrar emissores de ràdio en línia, agrupades per països.

 Mostrar emissores de ràdio en línia segons l'idioma desitjat.

 Mostrar emissores de ràdio en línia el programa de les quals pertany al gènere musical desitjat.

### Seleccionar, sintonitzar i memoritzar una emissora

#### Seleccionar la banda de freqüències

Abans de seleccionar una emissora heu de seleccionar una banda de freqüències o un tipus de recepció. En funció de la banda de freqüències seleccionada o del tipus de recepció es disposa de diferents emissores.

Les bandes de freqüències i els tipus de recepció disponibles depenen de l'equipament i del país.

- Seleccioneu la banda de freqüències o el tipus de recepció: AM, FM/DAB, FM (per a equips que no disposen de DAB), Radio online.

#### Cercar i seleccionar una emissora

Podreu seleccionar emissores de ràdio de diferents maneres. Les opcions varien en funció de la banda de freqüències i del tipus de recepció.

### Seleccioner per mitjà de la banda de freqüències (AM i FM)

1. Activeu la banda de freqüències.
2. Premeu sobre el cursor, desplaçeu-lo per la banda de freqüències i deixeu-lo anar en arribar a la banda de freqüències desitjada.

**O BÉ:** premeu en un punt de la banda de freqüències. El cursor saltarà automàticament a la freqüència corresponent.

Se sintonitza l'emissora de la freqüència ajustada.

### Selecciona de la llista d'emissores (AM i FM/DAB)

La llista d'emissores mostra les emissores sintonitzables en aquest moment. A la banda de freqüències AM, és possible que hàgiu d'actualitzar la llista d'emissores si ja no us trobeu a la zona en la qual vau accedir per última vegada a la llista d'emissores. A la banda de freqüències FM/DAB, la llista d'emissores s'actualitza automàticament.

1. Obriu la llista d'emissores.
2. Premeu l'emissora que vulgueu.

Se sintonitza l'emissora seleccionada. En el cas de FM/DAB i si l'emissora està disponible, se selecciona el tipus de recepció amb millor qualitat automàticament.

### Cercar i filtrar emissores (Radio online)

En el mode Radio online es poden filtrar les emissores per categories i es poden cercar per text.

1. Obriu la selecció d'emissores.
2. Seleccionau la categoria per la qual s'han de filtrar les emissores.

**O BÉ:** premeu **Q** per iniciar la cerca per text. Es mostra el camp d'entrada.

3. Introduïu el nom de l'emissora que vulgueu. La llista de les emissores trobades es va actualitzant durant la introducció.
4. Premeu l'emissora que vulgueu.

Se sintonitza l'emissora seleccionada.

### Cercar en el mode SCAN (AM i FM/DAB)

En el mode SCAN es van sintonitzant les emissores de manera seqüencial automàticament i cadascuna d'aquestes es reproduïx durant aprox. 5 segons.

- Per iniciar el mode SCAN, a **Ajustes** premeu **SCAN**.

S'inicia el mode SCAN i l'emissora sintonitzada en aquest moment es mostra a la pantalla. Al costat es mostra un botó de funció SCAN.

- Per seleccionar una emissora, premeu **SCAN**.

El mode SCAN s'atura i l'emissora està sintonitzada. S'amaga el botó de funció SCAN.

### Memoritzar emissores a les tecles de presintonia

Podeu memoritzar fins a 36 emissores de diferents bandes de freqüències i tipus de recepció com a favorits en tecles de presintonia.

1. Sintonitzeu l'emissora que vulgueu.
2. Accediu a les tecles de presintonia.
3. Premeu la tecla de presintonia i mantingueu-la premuda fins que es memoritzi l'emissora.

**O BÉ:** premeu l'emissora a la llista d'emissores i mantingueu-la premuda. Es mostren les tecles de presintonia.

4. Premeu la tecla de presintonia.

L'emissora es memoritza a la tecla de presintonia seleccionada.

Si ja hi havia una emissora memoritzada a la tecla de presintonia, se sobreescrui amb l'emissora nova.

### Funcions especials en el mode Radio

#### TP (emissora de trànsit)

La funció TP supervisa els avisos d'una emissora amb informació de trànsit i els reproduïx automàticament en el mode Radio o en la reproducció multimèdia que estigui activa. Per fer-ho s'ha de poder sintonitzar una emissora amb informació de trànsit.


Algunes emissores sense informació del trànsit pròpia admeten la funció TP emetent la informació del trànsit d'altres emissores (EON).

A la banda de freqüències AM o en el mode Multimedia se sintonitza automàticament una emissora amb informació de trànsit en segon pla mentre sigui possible la recepció d'una emissora amb informació de trànsit.

Si no es pot sintonitzar cap emissora amb informació de trànsit, l'equip cerca automàticament emissores amb informació de trànsit sintonitzables.

Les emissores amb informació de trànsit no estan disponibles en tots els països.

#### Activar i desactivar la funció TP

- En el mode Radio o en el mode Multimedia, premeu  > **Emissora de tráfico (TP)**.

#### Presentacions (SlideShow) a DAB

La funció de presentacions (SLS) és una propietat de les emissores de ràdio digital (DAB), que permet mostrar a l'usuari una presentació d'imatges, p. ex. el logotip de l'emissora.

#### Activar i desactivar la funció SLS

És possible desactivar la funció de presentació en emissores de ràdio DAB:

- Menú  > **Slide Show** (activar/desactivar).

#### Ràdio en línia

La ràdio en línia és un tipus de recepció per a les emissores de ràdio d'Internet i podcasts independent d'AM, FM i DAB. Gràcies a la transmissió per Internet, la recepció no està limitada a la regió.

La ràdio en línia només està disponible amb la connexió a Internet de l'infotainment activa. La utilització de la ràdio en línia pot generar despeses per la transmissió de dades des d'Internet.

- En el mode Radio online, premeu i ajusteu la qualitat de l'àudio a alta o baixa per sintonitzar la ràdio en línia.



#### Logotips d'emissores

En el cas d'algunes bandes de freqüències, els logotips d'emissores poden estar ja preinstal·lats a l'Infotainment.

Si en la configuració de la banda de freqüències FM/DAB hi ha activat **Selecció automàtica logotips emisoras**, s'assignen els logotips d'emissores automàticament a les emissores.

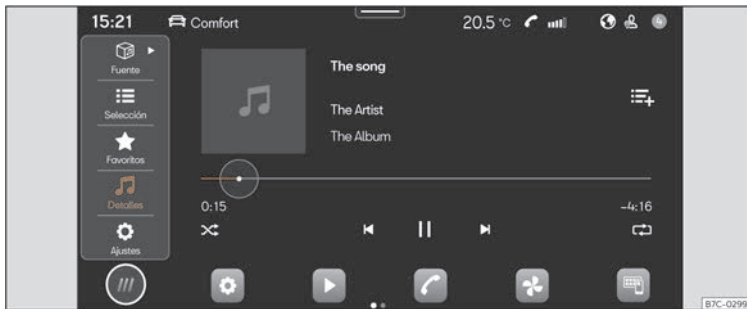
En el mode Radio online, l'Infotainment accedeix als logotips d'emissores de la base de dades en línia i els assigna a les emissores automàticament.

#### Assignar logotips d'emissores manualment

1. En el mode FM/DAB, premeu **Logotips de emisoras**.
2. Premeu sobre la icona  i, a continuació, seleccioneu l'emissora a la qual s'ha d'assignar un logotip d'emissora.
3. Seleccioneu el logotip d'emissores. Si voleu, repetiu el mateix procés amb altres emissores.
4. **O BÉ**, al menú  > **Logotips de emisoras**.

## Mode Media

### Introducció al tema



**Fig. 153** Representació esquemàtica: Vista Multimedia.

En el mode Media podeu reproduir fitxers multimèdia de suports de dades i de serveis de streaming per mitjà de l'Infotainment.

En funció de l'equipament es poden utilitzar els suports de dades següents:

- Suport d'emmagatzematge USB (per exemple, una memòria USB, un telèfon mòbil connectat per USB).
- Dispositiu Bluetooth® (per exemple, un telèfon mòbil o una tauleta).

En funció de l'equipament es poden reproduir els tipus de fitxers multimèdia següents:

- Fitxers d'àudio.
- Fitxers de vídeo (depèn del sistema).

També podeu utilitzar serveis de streaming. La disponibilitat dels serveis de streaming depèn de l'equipament i del país.

Per utilitzar serveis de streaming heu de disposar d'un compte d'usuari propi en el servei de streaming en qüestió.

#### Accediu al menú MEDIA

- Premeu **HOME** > ► >>> **fig. 153**.

#### Accedir a la configuració

- Premeu **HOME** > ► > **⚙️**.

#### Limitacions i indicacions dels suports de dades

Els suports de dades que hagin estat exposats a altes temperatures o malmesos pot ser que no funcionin. Tingueu en compte les indicacions del fabricant.

Les diferències de qualitat entre els suports de dades de diferents fabricants poden causar interferències en la reproducció.

Una configuració errònia en un suport de dades pot causar que el suport de dades no es pugui llegir.

Les llistes de reproducció només especifiquen un ordre de reproducció i remeten al lloc d'emmagatzematge dels fitxers multimèdia dins de l'estructura de carpetes. En una llista de reproducció no hi ha fitxers multimèdia desats. Per reproduir una llista de reproducció, els fitxers multimèdia han de trobar-se als llocs d'emmagatzematge dels suports de dades als quals remet la llista de reproducció.



Avís

**CUPRA no assumeix cap responsabilitat pel deteriorament o la pèrdua d'arxius dels suports de dades.**

## Característiques de l'equipament i símbols multimèdia

### Àudio, multimèdia i connectivitat:

- Reproducció i control multimèdia per Bluetooth®.
- Reproducció d'àudio en aquests formats: AAC, ALAC, AVI, FLAC, MP3, MP4, WMA.
- Reproducció de vídeo en aquests formats: MPEG-1 y MPEG-2 (.mpg, .mpeg), ISO MPEG4, DivX 3, 4 i 5 Xvid (.avi), ISO MPEG4 H.264 (.mp4, .m4v, .mov), Windows Media Video 10 (.wmv, .asf).
- Llistes de reproducció de qualsevol tipus de dispositiu.

- Streaming multimèdia (online).
- Cerca multimèdia.

### Símbols universals en el mode Media

- ▶ Per iniciar la reproducció.
- ⏸ Per fer una pausa a la reproducció.
- ◀ Per canviar al títol anterior.
- ▶ Per canviar al títol següent.
- 🔄 Repetir el títol que s'està reproduint.
- 🔄 Repetir tots els títols.
- ✂ Per activar l'ordre de reproducció aleatori.
- ★ Per mostrar la llista de favorits.
- ⊕ Afegir un fitxer multimèdia com a favorit.
- ▼ Part superior dreta: seleccionar font multimèdia.
- ⚙ Accedir als ajustos.
- 🔍 Obrir la cerca.
- ◀ Per tornar a la carpeta superior de la font multimèdia.

## Seleccionar i reproduir una font multimèdia

### Seleccionar font multimèdia

Abans de reproduir fitxers multimèdia heu de connectar una font multimèdia.

Per utilitzar serveis de streaming heu d'estar connectat a Internet.

- Connecteu una font multimèdia externa.
- Seleccioneu la font multimèdia connectada que s'ha d'utilitzar per a la reproducció.

### Reproduir fitxers d'àudio i de vídeo

Podeu cercar i reproduir de diferents maneres els fitxers multimèdia d'una font multimèdia disponible.

### Cercar en l'estructura de carpetes

Els fitxers multimèdia poden estar catalogats per categories (per exemple, àlbum, intèrpret, títol). A **Mis multimedia** es mostra sempre aquesta vista de categories. L'estructura clàssica de carpetes dels suports de dades USB individuals també es troba a **Mis multimedia**.

1. Activeu l'estructura de carpetes.  
Es mostra l'estructura de carpetes de la font multimèdia seleccionada. Quan s'ha seleccionat **Mis multimedia** es mostren primer les categories (música, vídeos, llistes de reproducció) i les fonts multimèdia connectades.
2. Cerqueu el títol que voleu en l'estructura de carpetes.  
**O BÉ:** premeu **Q** per iniciar la cerca de text. Es mostra el camp d'entrada.
3. Introduïu el nom del títol desitjat. La llista dels títols trobats es va actualitzant durant la introducció.
4. Premeu el títol desitjat.



Si en iniciar la reproducció la vostra selecció es troba en una carpeta d'una font multimèdia, els fitxers multimèdia que hi ha a la carpeta s'afegeixen a la reproducció.

Si es reproduïx una llista de reproducció, s'afegeixen tots els títols disponibles de la llista de reproducció a la reproducció.

5. Tanqueu la vostra selecció amb X.

### Seleccionar favorits

Als favorits podeu desar títols, gèneres musicals, intèrprets i àlbums individualment per reproduir-los.

- Entreu als favorits ★.
- Premeu el favorit que desitgeu.

En funció de la vostra selecció s'afegeixen a la reproducció tots els títols que pertanyen al favorit.

### Guardar favorits

Com a favorits només es poden desar fitxers multimèdia que estiguin a **Mis multimedia** de l'Infotainment. Podeu desar títols, àlbums, intèrprets i gèneres musicals individualment com a favorits fins a un màxim de 30.

1. Inicieu la reproducció.
2. Entreu a favorits.
3. Premeu en un favorit que no estigui assignat.

**O BÉ:** premeu sobre un favorit existent i mantingueu-lo premut aprox. 3 segons.

4. Seleccioneu de la llista de selecció: Títol, Àlbum, Intèrprete, Gèneros musicals, Llista de reproducció.


La selecció es desa en lloc del favorit seleccionat anteriorment. Si el favorit ja estava assignat, se sobreescrïu el favorit que hi havia desat.

Les opcions seleccionables a la llista de selecció depenen de les dades adjuntes al fitxer multimèdia. Si en els fitxers de música no s'indica el gènere musical, per exemple, no es pot desar el gènere musical com a favorit.

Si s'està reproduint un fitxer de vídeo, només es pot desar aquest vídeo com a favorit.

### Configurar serveis de streaming

En funció de l'equipament podeu utilitzar serveis de streaming directament a través de l'infotainment. Per fer-ho heu de tenir un compte prèmium d'usuari del servei de streaming en qüestió i heu d'iniciar sessió a l'infotainment amb aquest compte. També cal que estigueu connectat a Internet.

1. Seleccioneu  **Streaming** com a font multimèdia.  
Es mostra una llista dels serveis de streaming disponibles.
2. Seleccioneu el servei de streaming que desitgeu.
3. Seguiu els passos indicats pel sistema d'Infotainment.

El servei de streaming s'afegeix a llista de les fonts multimèdia com a nou botó de funció.

### Reproducció de continguts d'entreteniment a l'Infotainment

Dependent del sistema d'Infotainment, es poden reproduir vídeos.

#### Mode Vídeo

En el mode Vídeo es pot reproduir a la pantalla de l'Infotainment un vídeo d'un suport de dades, de **Mis multimedia** o d'un servei de streaming. En aquest cas, el so del vídeo es reproduïx a través dels altaveus del vehicle.

La imatge només es visualitza si el vehicle està aturat. Durant la marxa, la pantalla de l'Infotainment s'apaga. El so del vídeo es pot continuar escoltant.

Per a la reproducció des d'un servei de streaming es necessita una connexió a Internet estable. En aquest cas es poden generar costos de telefonia.

## Navegació

### Introducció al tema



**Fig. 154** Representació esquemàtica: Vista Navegació.

Un sistema de satèl·lits global determina la posició actual de el vehicle i els sensors muntats en el vehicle analitzen les rutes realitzades. Tots els valors mesurats i els possibles esdeveniments de trànsit es comparen amb els mapes disponibles per permetre una navegació òptima a la destinació.

Les locucions de la navegació i els gràfics representats el condueixen a la destinació.

El maneig de la navegació es realitza a la pantalla.

Depenent del país, algunes funcions de l'Infotainment no estaran disponibles a la pantalla a partir de determinada velocitat. No es tracta d'un mal funcionament, sinó que es deu al compliment de les disposicions legals.

#### Locucions de la navegació:

Les locucions de la navegació són indicacions acústiques per a la conducció referides a la ruta actual.

El tipus i la freqüència de les locucions de la navegació depenen de la situació de marxa, per exemple, inici de la guia a la destinació, circulació per autopista o en una rotonda i dels ajustos.

Si no es pot arribar a la destinació exacta perquè, per exemple, us trobeu en una zona no digitalitzada, es mostren indicacions sobre la direcció i la distància de la destinació a la pantalla.

Durant la guia a la destinació dinàmica s'adverteix de les incidències del trànsit a la ruta. Si la ruta es torna a calcular, per exemple, a causa d'un embús, s'emetrà una locució addicional.

Mentre es reproduïx una locució de la navegació, es pot adaptar el volum de la locució. Les locucions de la navegació emeses següents es reproduiran amb el volum ajustat.

### Limitacions durant la navegació

Si l'Infotainment no pot rebre dades de satèl·lits GPS, per exemple, en un túnel o en un garatge subterrani, la navegació continua per mitjà dels sensors del vehicle.

En zones que no estan digitalitzades o amb digitalització incompleta a la memòria de l'Infotainment, l'Infotainment continuarà provant de fer possible la guia a la destinació.

En el cas que faltin o estiguin incompletes les dades de navegació, és possible que no es pugui determinar amb exactitud la posició del vehicle. Això pot provocar que la navegació no sigui tan exacta com de costum.

El traçat de les vies està subjecte a contínues modificacions (per exemple, carrers nous, obres, tancament de vies al trànsit, canvis en els noms dels carrers i dels números dels edificis). Si les dades de navegació estan obsoletes, poden donar lloc a errors o imprecisions durant la guia a la destinació.

### Fer servir el mapa de navegació

Per permetre una vista òptima, també podeu gestionar el mapa de navegació amb moviments addicionals dels dits.

### Moure el mapa

*Consell: utilitzeu el dit índex*

- Moueu el mapa amb el dit.

### Augmentar la vista

*Consell: utilitzeu el dit índex*

- Per augmentar la vista en una posició determinada, premeu dues vegades seguides sobre el mapa.

### Reduir la vista

*Consell: utilitzeu el dit índex i el del mig*

- Premeu amb dos dits alhora sobre el mapa.

### Canviar la vista

*Consell: utilitzeu el dit índex*

- Premeu dues vegades seguides sobre el mapa i mantingueu el dit prement sobre la pantalla.
- Per reduir la vista de mapa, moveu el dit cap amunt. Per augmentar la vista del mapa, moveu el dit cap avall.

### Canviar la vista

*Consell: utilitzeu els dits polze i índex*

- Premeu amb dos dits alhora sobre el mapa i mantingueu-lo premut.
- Per reduir la vista del mapa, aproximeu un dit a l'altre. Per augmentar la vista del mapa, separeu un dit de l'altre.

### Inclinar la vista

*Consell: utilitzeu el dit índex i el del mig*

- Premeu amb dos dits en horitzontal entre si i alhora sobre el mapa i mantingueu-lo premut.
- Per bascular la vista del mapa cap endavant, moveu els dits cap amunt. Per bascular la vista del mapa cap enrere, moveu els dits cap avall.

### Fer girar el mapa

*Consell: utilitzeu els dits polze i índex*

- Premeu amb dos dits alhora sobre el mapa i mantingueu-lo premut.
- Per rotar la vista del mapa, gireu els dits en el sentit de les agulles del rellotge o en el sentit contrari.

### Dades desades

L'Infotainment desa determinades dades, com per exemple rutes freqüents i dades de posició, per agilitzar la introducció de la destinació i optimitzar la guia a la destinació.

### Eliminar dades desades

- Premeu **Ajustes > Ajustes de las funciones básicas > Eliminar i**, a continuació, **Aceptar**.

### ATENCIÓ

Feu els ajustos, la introducció de la destinació i les modificacions per a la navegació únicament amb el vehicle aturat.

## Avís

- Si durant una guia a la destinació us salteu una desviació, és possible que la navegació torni a calcular la ruta.
- La qualitat de les recomanacions per a la conducció emeses depèn de les dades de navegació disponibles i de les retencions de trànsit que s'hagin rebut.
- Les locucions de la navegació no s'emeten si el so està suprimit a l'Infotainment.

## Funcions i símbols de la navegació

### Navegació

Les funcions de la navegació depenen de l'equipament i del país.














### Funcions

- Introducció de la destinació i càlcul de la ruta (fora de línia i en línia).
- Indicació de dos mapes de navegació al mateix temps (pantalla i quadre d'instruments).
- Actualització de mapes en línia.
- Navegació predictiva.
- Mapes urbans en 3D.
- Informació del trànsit en línia.
- POI (punts d'interès) dinàmics.


### Símbols al mapa





Els botons i les indicacions depenen dels ajustos i de la situació de marxa actual.

Al mapa es mostren símbols per als esdeveniments de trànsit i punts d'interès (POI), per exemple, benzineres, estacions de tren o etapes interessants, sempre que la navegació disposi d'aquestes dades >>> pàg. 254.







-  Posició actual.
-  Cerca de destinacions.
-  Destinacions al llarg de la ruta.
-  Destinació final.
-  Direcció de casa
-  Adreça de la feina.
-  Destinacions preferides.
-  Finestra addicional amb més opcions.
-  Finestra addicional amb opcions de ruta.
-  Centrar el mapa a la posició actual.
-  Canviar vista: 2D orientat al nord, o bé 2D orientat al sentit de la marxa, o bé 3D al sentit de la marxa.
-  Informació sobre la guia a la destinació actual.
-  Escala del mapa.

### Símbols a la finestra addicional



- Per obrir la finestra addicional, premeu .

-  Repetir l'última locució de la navegació.
-  Volum de les locucions de la navegació.
-  Il·luminació del mapa en mode Automàtic, Dia o Noche.
-  Oferir noves rutes a la destinació.

### Altres símbols

-  Introducció de la destinació detallada per a una adreça.
-  Cerca de destinacions.
-  Destinacions habituals.
-  Últimes destinacions.
-  Destinacions preferides.
-  Enrere




### Símbols en els detalls de la ruta

-  Posició actual.
-  Destinació de la guia actual.

### Símbols de POI (punts d'interès)

Al mapa es mostren POI (punts d'interès) sempre que la navegació disposi d'aquestes dades.

Premeu sobre el POI (punt d'interès) desitjat per iniciar una guia a la destinació >>> pàg. 253.

-  Benzineria.
-  Aparcament.
-  Oficines d'informació turística.


 Estació de tren.

 Restaurant.

### Informació de trànsit

Al mapa es mostra informació de trànsit, sempre que la navegació disposi d'aquestes dades >>> pàg. 254.

Premeu sobre un esdeveniment de trànsit per obrir una finestra addicional amb més detalls >>> pàg. 255.


 Trànsit congestionat.

 Embús.

 Accident.

 Vehicle avariats.

 Terra relliscós (gel o neu).

 Via tancada al trànsit.

 Perill de via relliscosa.

 Perill.

 Obres.

 Vent fort.

 Visibilitat reduïda.

### Dades de navegació

L'Infotainment disposa d'una memòria de dades de navegació interna. En funció del país, pot ser que les dades de navegació necessàries ja estiguin preinstallades.

Per realitzar les guies a la destinació correcta i poder aprofitar al màxim les funcions que s'ofereixen, l'Infotainment s'hauria d'actualitzar regularment.

Si utilitzeu dades obsoletes poden produir-se errors durant la navegació. No es podran traçar rutes actuals o les guies a la destinació conduiran a destinacions equivocades.

Mantingueu les dades de navegació actualitzades en tot moment.

### Actualitzar en línia les dades de navegació


Les dades de navegació de les regions per les quals es circula amb freqüència s'actualitzen automàticament en segon pla si la connexió a Internet està establerta i la configuració de privacitat és vàlida.

- Amb l'encesa connectada, les dades de navegació s'actualitzen automàticament.

### Actualitzar les dades de navegació manualment

Les dades de navegació actuals per a regions de grans dimensions, per exemple Europa Occidental, es poden descarregar de [www.seat.com](http://www.seat.com) i emmagatzemar-les en suports de dades USB.

- Descarregueu les dades de navegació a un suport de dades USB.
- Connecteu l'encesa del vehicle.
- Connecteu el suport de dades USB amb l'Infotainment. Les dades de navegació s'actualitzen en segon pla automàticament.

A **HOME** >  > **Informació del sistema** es mostra la versió dels mapes.

### ATENCIÓ

Si actualitzeu les dades de navegació manualment durant la marxa, podeu provocar accidents amb lesions greus.

- Actualitzeu les dades de navegació únicament amb el vehicle aturat.

### Avís

L'actualització automàtica de les dades de navegació depèn de la configuració de privacitat. En el mode Incògnit no es fa cap actualització.

## Iniciar una guia a la destinació




En funció del país i de l'equipament, es disposa de diferents funcions per introduir destinacions.

Les diferents funcions per introduir destinacions es troben al menú principal de la navegació.

### Obrir el menú principal de la navegació

- Premeu **HOME** > .

### Seleccionar la destinació i iniciar la navegació

1. Premeu **Q**.
2. Seleccioneu la destinació desitjada. Podeu triar entre  **Destinacions habituals**,  **Últimes destinacions** o  **Destinacions favorites**.

**O BÉ:** premeu **Q** i introduïu l'adreça a la màscara d'entrada


**O BÉ:** adreça detallada.

3. Premeu **Inicio**.

### Destinios habituales

La sinopsi de destinacions utilitza dades registrades per proposar possibles destinacions.

*Seleccionar la destinació i iniciar la navegació:*


1. Premeu **Q** i, a continuació, .
2. Seleccioneu la destinació desitjada. La guia a la destinació s'inicia de manera automàtica.

**Inici ràpid:** per a un inici ràpid, mantingueu premuda la destinació desitjada durant uns quants segons.

### Últimes destinacions

La navegació desa les últimes destinacions per posar-les a disposició per a una guia a la destinació.


*Seleccionar la destinació i iniciar la navegació:*

1. Premeu **Q** i, a continuació, .
2. Premeu a la destinació desitjada.
3. Premeu **Inicio**.


**Inici ràpid:** per a un inici ràpid, mantingueu premuda la destinació desitjada durant uns quants segons.

### Destinacions favorites

Deseu fins a 20 destinacions com a favorits.

Per desar una destinació com a favorita, premeu  a la finestra addicional durant una introducció de destinació.

*Seleccionar la destinació i iniciar la navegació:*

1. Premeu **Q** i, a continuació, .
2. Premeu a la destinació desitjada.
3. Premeu **Inicio**.

### Avís

**Introduïu la destinació amb la major exactitud possible. Si introduïu malament una destinació, no es podrà iniciar la guia a la destinació o aquesta us guiarà a una destinació incorrecta.**

### Iniciar una guia a la destinació seleccionant al mapa

El mapa de navegació inclou àrees actives en molts punts que són aptes per introduir la destinació. Per fer-ho, premeu la posició o el lloc desitjat en el mapa. Si en aquest punt hi ha dades de mapa, podeu iniciar una guia a la destinació.

Que sigui possible la introducció de la destinació a través del mapa de navegació depèn de l'estat de les dades i no és possible per a totes les posicions.

Per iniciar una "navegació offroad", premeu en una àrea lliure sense dades de posició.

*Iniciar la navegació:*

1. Premeu **⏏**.
2. Desplaceu la vista en el mapa fins que es pugui seleccionar la posició desitjada. El mapa de navegació es pot utilitzar per mitjà de moviments addicionals amb els dits >>> pàg. 249.
3. Premeu la destinació desitjada en el mapa.
4. Premeu **Ruta**.

**Navegació offroad**

La "navegació offroad" calcula rutes a punts de destinació seleccionats amb dades desconegudes. Quan un punt de destinació és fora de les vies o dades de posició conegudes, la navegació esbrina la ruta fins al proper punt de les vies conegudes i completa el trajecte fins al proper punt de destinació amb una connexió directa.

*Iniciar la navegació:*

1. Desplaceu la vista en el mapa fins que es pugui seleccionar la posició desitjada. El mapa de navegació es pot utilitzar per mitjà de moviments addicionals amb els dits >>> pàg. 249.
2. Premeu sobre un punt qualsevol del mapa sense dades de posició.
3. Premeu **Ruta**.

**Iniciar una guia a la destinació mitjançant les dades de contacte**

Inicieu una guia a la destinació amb les dades d'adreça desades d'un contacte. Els contactes desats sense dades d'adreça no es poden utilitzar per a una guia a la destinació.

*Iniciar la navegació:*

1. Premeu **☎**.
2. Premeu sobre el contacte que vulgueu.
3. Premeu **Ruta**.

**ⓘ Avís**

**Si les dades d'adreça d'un contacte estan obsoletes, la guia a la destinació us portarà igualment a l'adreça registrada. Comproveu que l'adreça del contacte sigui actual.**

**Informació del trànsit**

L'Infotainment rep informació detallada del trànsit automàticament si la connexió a Internet està establerta. Aquesta informació es mostra amb símbols i destacant amb un color la xarxa viària al mapa.

**Incidències de trànsit**

Les incidències de trànsit, com per exemple embussos o trànsit congestionat, es mostren amb símbols al mapa de navegació.

Amb una guia a la destinació activa, es mostren les incidències de trànsit que es troben a la ruta actual en els detalls de la ruta. Aquestes incidències de trànsit es poden evitar >>> pàg. 255, *Descripcions de funcions*.

**Informació de perills**

Al mapa de navegació es mostra informació de perills amb símbols de la mateixa manera que les incidències de trànsit. En aquest cas, la font d'aquesta informació és un altre vehicle que ha detectat aquest perill i ha pujat aquesta informació al proveïdor del servei.

Els perills que es mostren són: accident, vehicle avariats i paviment lliscant.

**Indicació de la fluïdesa del trànsit**

Al mapa de navegació es mostra la fluïdesa del trànsit d'acord amb els esdeveniments de trànsit actuals, destacant la xarxa viària amb un color.

- **Groc:** Trànsit congestionat.
- **Vermell:** Embús.

**ⓘ Avís**

**La recepció de la informació del trànsit depèn de la configuració de privacitat. En el mode Privacidad máxima no es rep informació del trànsit. Cal Nivell Tracking o Location.**

## Descripcions de funcions

### Detalls de la ruta

Els detalls de la ruta contenen informació de totes les incidències, com per exemple el punt de partida, les etapes, els esdeveniments de trànsit, POI i destinació, sempre que la navegació disposi d'aquestes dades.

Si premeu sobre una incidència, s'obre una finestra addicional amb més opcions. Les opcions disponibles depenen de la incidència i dels ajustos actuals.

### Obrir i tancar els detalls de la ruta

- Per obrir-los, premeu sobre | o feu-los lliscar.
- Per tancar-los premeu sobre | o feu-los lliscar.

### Edita la guia a la destinació

Per editar la guia a la destinació, moveu les etapes a la destinació en la vista TripView.

- Mantingueu premuda la destinació que desitgeu fins que es destaquí de manera visible.
- Moveu la destinació fins a la posició desitjada.
- Traieu el dit de la pantalla. La ruta es torna a calcular.

### Evitar incidències de trànsit

Els detalls de la ruta mostren les incidències de trànsit actuals si la navegació disposa d'aquestes dades. Eviteu les incidències de trànsit editant els detalls de la ruta >>> pàg. 255.

- Premeu sobre un esdeveniment de trànsit.
- Premeu **Evitar**. La ruta es torna a calcular.

### Finestra addicional

Quan feu servir les funcions de la navegació, pot ser que s'obri una finestra addicional amb altres opcions. Les opcions possibles depenen de la funció que s'estigui utilitzant.

### Tancar la finestra addicional

- Premeu en una àrea lliure fora de la finestra addicional.
- **O BÉ**: premeu X.
- **O BÉ**: premeu **Aceptar**.

#### Funcions a la finestra addicional:

<b>Mostrar en mapa</b>	Mostra el que està seleccionat al mapa.
<b>Añadir etapa</b>	Afegeix una etapa a la guia a la destinació.
<b>Ruta directa</b>	Inicia la guia a la destinació directa.
<b>Eliminar</b>	Elimina una etapa de la guia a la destinació.

#### Funcions a la finestra addicional:

<b>Evitar</b>	Evita una retenció de trànsit. La ruta es torna a calcular.
<b>Detener guía al destino</b>	Finalitza la guia a la destinació actual.
X	Tancar finestra addicional.
☆	Afegeix una destinació als favorits.

### Aprendre comportament d'ús

Durant la marxa, la navegació desa les rutes i les destinacions realitzades per generar propostes de destinacions automàticament. Les destinacions s'aprenen en funció de l'hora del dia i del dia de la setmana.

La navegació pot proposar fins a 5 rutes al mateix temps. Les rutes proposades poden ser diferents de les rutes de la guia a la destinació normal.

Si es selecciona una de les destinacions proposades, s'inicia la guia cap a aquesta destinació.


La guia a la destinació segueix la ruta seleccionada fins que el vehicle se'n desvia. En aquest cas, la ruta es torna a calcular i condueix novament pel camí més directe cap a la destinació seleccionada inicialment.



Les retencions de trànsit importants es tenen en compte a la guia a la destinació, i s'eviten si es disposa de rutes alternatives, sempre que la navegació disposi d'aquestes dades.

Podeu activar i desactivar la funció sempre que vulgueu.

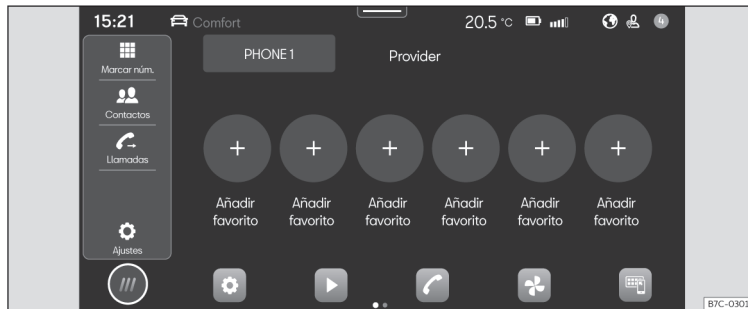
### **Activar i desactivar l'aprenentatge del comportament d'ús**

L'ajust es troba al menú corresponent de la navegació  > **Ajustes de las funciones básicas.**

- Per activar la funció, activeu **Aprender comportamiento de uso.**
- Per desactivar la funció, desactiveu **Aprender comportamiento de uso.**
- Per eliminar les dades desades, premeu **Eliminar comportamiento de uso.**

## Interfície de telèfon

### Introducció al tema



**Fig. 155** Representació esquemàtica: Vista telèfon.

Per mitjà de la interfície de telèfon podeu connectar el vostre telèfon mòbil amb l'Infotainment i manejar les funcions del telèfon a través de l'Infotainment. El so es reproduïx a través dels altaveus del vehicle.

Podeu connectar fins a dos dispositius de telefonia mòbil simultàniament al sistema d'Infotainment.

Circular a gran velocitat, les males condicions meteorològiques i de la calçada, un entorn sorollós (també fora de el vehicle), així com la qualitat de la xarxa, poden repercutir negativament en les trucades telefòniques dins del vehicle.

#### Avís

- Per norma general, l'aparellament d'un dispositiu (per exemple, un dispositiu de telefonia mòbil) només s'ha de fer una vegada. Podeu restablir la connexió del dispositiu per Bluetooth® o Wi-Fi amb l'Infotainment sempre que vulgueu sense haver de tornar a aparellar el dispositiu.
- La disponibilitat d'algunes funcions de telefonia dependran del telèfon mòbil connectat al sistema d'Infotainment.

## Equipament i símbols de la interfície de telèfon

### Característiques de l'equipament

- Funció mans lliures.
- Utilitzar fins a dos telèfons al mateix temps.
- Agenda telefònica amb un màxim de 5.000 contactes.
- Funcions SMS per Bluetooth®: lectura de SMS, redacció de SMS (plantilles incloses), reproducció de SMS, historial de missatges.
- Funcions de correu electrònic per Bluetooth®: lectura de correu electrònic, redacció de correu electrònic.

- Connexió a opció de càrrega sense fil.
- Connexió al micròfon muntat al vehicle.

### Símbols al menú principal

- Contactes.
- Llista de trucades entrants i sortints.
- Marcar número de telèfon.
- Missatges de text (SMS i correus electrònics).
- Configuració de la interfície de telèfon.

### Símbols per a les trucades

Els símbols poden ser diferents en funció del sistema d'Infotainment.

- Iniciar una trucada o portar-la a primer pla.
- Finalitzar o rebutjar una trucada.
- Obrir llista de contactes.
- Marcar número de telèfon.
- Suprimir el so del mans lliures
- Retenir trucada.
- Continuar trucada.
- Iniciar multiconferència.
- Passar trucada a mode privat.
- Fer una trucada d'emergència.
- Bústia de veu.
- Obtenir ajuda en cas d'avaria.

- Obtenir informació sobre la marca CUPRA i sobre els serveis addicionals seleccionats, relacionats amb el trànsit i els vostres desplaçaments.

### Símbols de les llistes de trucades

- Per obrir les llistes de trucades, premeu .
- Trucada entrant.
- Trucada sortint.
- Trucada perduda.
- Número de telèfon (empresa).
- Número de telèfon (particular).
- Número de telèfon mòbil (empresa).
- Número de telèfon mòbil (particular).
- Fax (particular).
- Fax.

### Símbols per als missatges de text

Els símbols poden ser diferents en funció del sistema d'Infotainment.

- Per obrir els missatges de text, premeu .
- Activeu la introducció per ordres de veu >>> pàg. 240.
- Plantilles per a missatges de text.

## Llocs amb normatives especials

Desconnecteu el telèfon i la interfície de telèfon en els llocs amb perill d'explosió. Aquests llocs no estan sempre senyalitzats de forma clara. Alguns d'aquests són, per exemple:

- Zones pròximes a canonades i dipòsits que continguin productes químics.
- Les cobertes inferiors de vaixells i ferris.
- Zones pròximes a vehicles propulsats amb gas líquid (per exemple, propà o butà).
- Zones on l'aire conté elements químics o partícules com ara farina, pols o partícules metàl·liques.
- Qualsevol altre lloc on sigui obligatori apagar el motor o el telèfon.

### ATENCIÓ

**Apagueu el telèfon en els llocs amb perill d'explosió!**

### Avís

**En els llocs on hi ha normes especials o està prohibit l'ús del telèfon, el telèfon ha d'estar sempre desconnectat. La radiació que emet el telèfon quan està encès pot provocar interferències en equips tècnics i mèdics sensibles, podent, fins i tot, provocar un funcionament anòmal o una avaria.**

### Aparellar, connectar i administrar

Requisit per l'aparellament:

- El Bluetooth® està activat al dispositiu de telefonia mòbil.
- El Bluetooth® està activat a l'Infotainment.
- En funció del dispositiu mòbil, serà necessari tenir el menú Bluetooth® obert o bé activar l'opció **Visibilidad** perquè el dispositiu sigui visible des del sistema d'Infotainment.

Aparelleu un dispositiu de telefonia mòbil apte per a telefonia amb el sistema d'Infotainment, per utilitzar les funcions de la interfície de telèfon. A la primera connexió s'aparella el dispositiu de telefonia mòbil amb el sistema d'Infotainment. En fer-ho es desa un perfil d'usuari >>> pàg. 259, *Perfils d'usuari*.

L'aparellament pot durar uns quants minuts. Les funcions disponibles depenen del dispositiu de telefonia mòbil utilitzat i del seu sistema operatiu.

#### Aparellar un dispositiu de telefonia mòbil

1. Obriu al dispositiu de telefonia mòbil la llista dels dispositius Bluetooth® disponibles i seleccioneu el nom de l'Infotainment.
2. Tingueu en compte i, si cal, confirmeu els missatges que apareixen al dispositiu de telefonia mòbil i a l'Infotainment. Si l'apa-

rellament s'ha realitzat correctament, es desen les dades del telèfon en el perfil d'usuari.

3. *Opcional*: confirmeu el missatge de la transferència de les dades en el dispositiu de telefonia mòbil.

#### Connexió activa i passiva

Per utilitzar les funcions de la interfície de telèfon, hi ha d'haver almenys un dispositiu de telefonia mòbil connectat amb l'Infotainment. Si hi ha diversos dispositius de telefonia mòbil connectats amb l'Infotainment, podeu canviar entre les connexions actives i passives. Per utilitzar la interfície de telèfon amb el dispositiu de telefonia mòbil desitjat, establiu la connexió activa amb l'Infotainment.

#### Diferència entre els tipus de connexió

**Activa** El dispositiu de telefonia mòbil està aparellat i connectat. Les funcions de la interfície de telèfon es realitzen amb les dades del dispositiu de telefonia mòbil esmentat.

**Passiva** El dispositiu de telefonia mòbil està aparellat i connectat. Es poden gestionar les trucades, però l'agenda, els missatges o altres funcions no estaran actius.

Els dispositius de telefonia mòbil aparellats estan desats a l'Infotainment, encara que no estiguin connectats en aquest moment.

#### Connectar un dispositiu de telefonia mòbil

*Requisit: el dispositiu de telefonia mòbil està aparellat amb l'Infotainment.*

- Activeu el Bluetooth® al dispositiu de telefonia mòbil.

#### Establir una connexió activa

*Requisit: diversos dispositius de telefonia mòbil estan connectats al mateix temps amb l'Infotainment.*

- Seleccioneu al menú desplegable el dispositiu de telefonia mòbil desitjat. La resta de dispositius de telefonia mòbil es troben automàticament en la connexió passiva.

#### Perfils d'usuari

Per a cada un dels dispositius de telefonia mòbil aparellats es crea automàticament un perfil d'usuari individual. En el perfil d'usuari es desen dades del dispositiu de telefonia mòbil, per exemple, dades de contacte o configuració. Al sistema d'Infotainment s'hi poden desar un màxim de quatre perfils d'usuari al mateix temps.

#### ATENCIÓ

Si feu l'aparellament durant la marxa, podria provocar un accident o lesions.

- Feu l'aparellament únicament amb el vehicle aturat.

 **Avís**

- Mentre l'Infotainment es troba al menú **Teléfonos móviles conocidos**, la funció de càrrega sense fil està desactivada. Quan sortiu d'aquest menú, es torna a activar la funció de càrrega sense fil.
- En l'aparellament d'alguns dispositius de telefonia mòbil es mostra un número PIN a la pantalla del dispositiu de telefonia mòbil. Introduïu aquest número a l'infotainment per finalitzar l'aparellament.

## Telefonia Basic i Comfort

En funció de l'equipament, podeu utilitzar dos tipus d'interfície de telèfon:

- Interfície de telèfon Basic.
- Interfície de telèfon Comfort.

### Interfície de telèfon Basic

La interfície de telèfon Basic utilitza el perfil Bluetooth® HFP per a la transmissió. Aquesta interfície permet la utilització de les funcions de telèfon per mitjà de l'Infotainment i la reproducció per mitjà dels altaveus del vehicle.

### Interfície de telèfon Comfort

Igual que la interfície de telèfon Basic, la interfície de telèfon Comfort també utilitza el perfil Bluetooth® HFP.

La interfície de telèfon Comfort pot estar equipada amb la funció de càrrega sense fil >>> pàg. 261.

Per poder utilitzar les funcions de la funció de càrrega sense fil, heu de dipositar un dispositiu de telefonia mòbil adequat de manera correcta en el portaobjectes. El dispositiu de telefonia mòbil es connectarà llavors amb l'antena del vehicle. D'aquesta manera millora la recepció i la qualitat del so de les trucades.

## Trucar i enviar missatges

### Obrir la interfície de telèfon


- Premeu **HOME** > .

### Fer una trucada

Selecioneu un número de telèfon per iniciar una trucada. Per seleccionar un número de telèfon, disposeu de diferents funcions:

#### **Contactos**

Si un contacte té diversos números de telèfon registrats, n'heu de seleccionar un.


- Premeu  i, a la llista, premeu un número per iniciar la trucada.


**O BÉ:** premeu **Q** i introduïu el nom del contacte al camp d'entrada per cercar-lo. Premeu el contacte per iniciar la trucada.

**O BÉ:** premeu un favorit al menú principal de la interfície de telèfon per iniciar la trucada.

#### **Llamadas**



La interfície de telèfon mostra la llista de trucades del dispositiu de telefonia mòbil. Inicieu una trucada des de la llista de trucades.


- Premeu  > **Todas** i, a la llista, premeu un número per iniciar la trucada.

**O BÉ:** premeu  i filtreu les entrades de la llista de trucades (per exemple, trucades perdudes o números marcats). A llista filtrada, premeu un número per iniciar la trucada.

#### **Marcar**

Introduïu un número de telèfon manualment per iniciar una trucada. Durant la introducció del número de telèfon, se us mostren els contactes que coincideixen amb aquest número a la pantalla de l'Infotainment.

- Premeu  i introduïu el número de telèfon. Premeu  per iniciar la trucada.

Si es fa una pulsació llarga a la tecla  del volant multifunció, es marca l'última trucada.

### Enviar missatges

En funció del dispositiu de telefonia mòbil i de l'Infotainment utilitzat, podeu enviar i rebre SMS i correus electrònics per mitjà de la interfície de telèfon.

Enviar un SMS:

1. Premeu **✉ > SMS > Introducir nuevo mensaje** i introduïu el missatge a la pantalla.
2. Introduïu el contacte que vulgueu a la barra de cerca.
3. Per enviar el missatge, premeu **OK**.

Enviar un correu electrònic:

- Premeu **✉ > Correo electrónico > Introducir nuevo mensaje** i introduïu el missatge a la pantalla.
- Introduïu el contacte que vulgueu a la barra de cerca.
- Per enviar el missatge, premeu **OK**.

### Agenda telefònica, favorits i tecles de marcatge ràpid

A la primera vinculació d'un telèfon amb el sistema d'Infotainment es desa l'agenda telefònica al sistema d'Infotainment. És possible que hàgiu de confirmar la transmissió de dades al telèfon mòbil.

Cada vegada que es connecta el telèfon altre cop s'actualitza l'agenda telefònica.

Si són compatibles les multiconferències, es pot accedir a l'agenda telefònica durant una trucada. Si per a un contacte hi ha una imatge desada, es pot mostrar a la llista al costat de l'entrada.

#### Favorits

Una tecla de marcatge ràpid es pot assignar a un favorit de l'agenda telefònica fins a un màxim de sis. Si a l'entrada hi ha una foto registrada, es mostra a la tecla de marcatge ràpid.

Les tecles de marcatge s'han d'editar manualment i s'assignen llavors a un perfil d'usuari >>> pàg. 259.

#### Assignar una tecla de marcatge ràpid

- Al menú **Favoritos**, premeu sobre la tecla **+**; a continuació, s'obre l'agenda per seleccionar un contacte com a favorit. Si el contacte té diversos números de telèfon, premeu sobre el número a la llista.

#### Editar una tecla de marcatge ràpid

- Per editar o suprimir un contacte favorit, premeu sobre la icona **✎** a la pantalla del menú **Favoritos**. Es pot eliminar un o diversos favorits.

#### Trucar a un favorit

- Premeu la tecla de marcatge ràpid assignada.

#### ⓘ Avís

Els favorits no s'actualitzen automàticament. Si canvieu el número de telèfon d'un contacte, s'ha de tornar a assignar la tecla de marcatge ràpid.

### Connectivity Box



**Fig. 156** A la consola central: allotjament per a la connexió del telèfon mòbil.


La Connectivity Box incorpora la funcionalitat de càrrega sense fil (Wireless Charger).

#### Càrrega sense fil (Wireless Charger)

Permet al dispositiu mòbil amb tecnologia Qi<sup>1)</sup> carregar-se sense fil.

<sup>1)</sup> La tecnologia Qi us permet carregar el vostre telèfon mòbil sense fil.

Per carregar el seu telèfon mòbil sense fil:

- Dipositeu el dispositiu mòbil al centre de l'allotjament amb la pantalla cap amunt >>> **fig. 156**, >>> .

Comproveu que no hi hagi objectes entre l'allotjament i el telèfon mòbil.

El telèfon mòbil començarà a carregar-se automàticament. Per obtenir més informació sobre si el vostre dispositiu mòbil admet la tecnologia Qi, reviseu el manual d'ús del telèfon mòbil o bé visiteu la web de CUPRA.

### ATENCIÓ

Les notificacions a la pantalla del dispositiu de telefonia mòbil poden distreure l'atenció del conductor i augmentar el risc de patir un accident greu.

- Dipositeu únicament un sol dispositiu de telefonia mòbil apte, si escau compatible amb Qi. Per a un funcionament correcte cal col·locar-lo sense la carcassa de protecció i amb unes dimensions màximes (amplada x llargada) de 80 x 140 mm (3,15 x 5,512 polzades) sobre la base de la Connectivity Box d'acord amb les indicacions.
- Si el dispositiu de telefonia mòbil no s'ha dipositat sobre la base de la Connectivity Box en la posició correcta o si les seves dimensions excedeixen les detallades, pot ser que no es reconegui o no carregui correctament. L'Infotainment indica, en determinades circumstàncies, que hi ha un objecte estrany

al portaobjectes. Si utilitzeu un dispositiu de telefonia mòbil apte i en correugiu la posició podreu eliminar l'avaría.

- Si escau, retireu els objectes que obstaculitzin la funció de tancament de la coberta.

### ATENCIÓ

- El telèfon mòbil es pot escalfar a causa de la càrrega sense fil. Tingueu-ho en compte a l'hora d'agafar-lo i traieu-lo amb cura.
- No hi ha d'haver cap objecte metàl·lic ni de cap altre tipus entre el telèfon mòbil i l'allotjament per evitar que la funcionalitat de la Connectivity Box es vegi afectada.

### COMPTE!

La base de la Connectivity Box no és extraïble.

### Avís

- El dispositiu mòbil ha de ser compatible amb l'estàndard d'interfície Qi de càrrega per inducció perquè funcioni correctament.
- El temps de càrrega i la temperatura varia segons el dispositiu utilitzat.
- La capacitat de càrrega màxima és de 5W.
- La tecnologia Qi no permet carregar més d'un dispositiu mòbil simultàniament.
- Per a un funcionament correcte de la càrrega sense fil, s'aconsella mantenir el motor en marxa.

- Quan un telèfon amb tecnologia Qi es connecti mitjançant USB, la càrrega es realitzarà pel mitjà que el fabricant hagi determinat.


## Transport d'objectes

### Col·locar l'equipatge i la càrrega

#### Generalitats

#### Col·locar l'equipatge en el vehicle de forma segura

Es pot transportar càrrega i equipatge dins del vehicle, en un remolc >>> pàg. 272 i al sostre >>> pàg. 270. En fer-ho, tingueu en compte les disposicions legals.

- Distribuiu la càrrega dins el vehicle el més uniformement possible.
- Col·loqueu l'equipatge i els objectes pesats sempre al maletser al més endavant possible >>> .
- Tingueu en compte la massa màxima autoritzada per eix, així com la massa màxima autoritzada del vehicle >>> pàg. 356.
- Fixeu els objectes a les argolles d'amarratge del maletser utilitzant corretges d'amarratge, cintes de fixació o cintes de subjecció apropiades >>> pàg. 267.
- Col·loqueu també els objectes petits de manera segura.
- En els vehicles amb regulació dinàmica de l'abast dels llums, els llums s'adapten automàticament.

- Adapteu corresponentment la pressió dels pneumàtics a la càrrega. Tingueu en compte l'adhesiu de la pressió dels pneumàtics >>> pàg. 322.
- En els vehicles equipats amb sistema de control de la pressió dels pneumàtics, ajusteu, si cal, el nou estat de la càrrega >>> pàg. 331.

#### ATENCIÓ

Els objectes solts o fixats de forma incorrecta poden provocar lesions greus en cas de frenada, maniobra brusca o accident. En particular si els colpeja un coixí de seguretat en obrir-se que els projecti dins l'habitacle. Per reduir el risc de lesions, tingueu en compte el següent:

- Col·loqueu tots els objectes dins el vehicle de manera segura.
- Fixeu també els objectes petits i lleugers.
- Col·loqueu els objectes dins l'habitacle de tal manera que durant la marxa no puguin arribar mai a les zones en què s'obren els coixins de seguretat.
- Mantingueu els portaobjectes sempre tancats durant la marxa.
- Col·loqueu els objectes de manera que mai obliguin a cap ocupant del vehicle a adoptar una posició incorrecta.
- Quan transporteu objectes que ocupin una plaça, no permeteu que ningú viatgi en aquesta plaça.

- No deixeu objectes durs, afilats o pesats solts dins els portaobjectes oberts, damunt la safata darrere del respall del seient posterior ni damunt el tauler d'instruments.
- Traieu els objectes durs, afilats o pesats de la roba i de les bosses de dins l'habitacle i deseueu-los de forma segura.

#### ATENCIÓ

Quan es transporten objectes pesats, les propietats de marxa del vehicle canvien i augmenta la distància de frenada. La càrrega pesada que no vagi col·locada o fixada adequadament podria provocar la pèrdua del control del vehicle i causar lesions greus.

- No carregueu mai el vehicle en excés. Tant la càrrega com la seva distribució en el vehicle afecten el comportament de marxa i la capacitat de frenada.
- Quan es transporten objectes pesats, les propietats de marxa del vehicle varien a causa del desplaçament del centre de la gravetat.
- Distribuiu sempre la càrrega dins el vehicle de forma uniforme i el més horitzontalment possible.
- Els objectes pesats del maletser col·loqueu-los sempre davant de l'eix del darrere, al més allunyats possible.
- Els objectes del maletser que no estiguin fixats podrien desplaçar-se i modificar el comportament de marxa del vehicle.



- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Accelereu amb especial cura i compte.
- Eviteu frenades i maniobres brusques.
- Freneu amb més antelació del que és habitual.

### ⚠ COMPTE!

Els fils elèctrics o antena (en funció de l'equipament del vehicle) que van integrats en els vidres del darrere es podrien fer malbé, fins i tot irreparablement, si hi ha objectes que hi freguen.

### ⓘ Avís

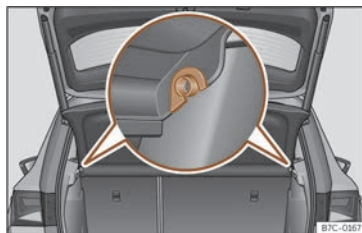
A les botigues d'accessoris podreu trobar cintes de transport per subjectar la càrrega que es puguin adaptar a les argolles d'amaratge.

## Maleter

### Safata del maleter



**Fig. 157** Al maleter: desmuntar i muntar la safata.



**Fig. 158** Al maleter: desmuntar i muntar la safata.

### Desmuntar

- Desenganxeu els tirants de subjectació >>> **fig. 157** (B) dels allotjaments (A).
- Desencaixeu la safata dels suports laterals >>> **fig. 158** estirant-la cap amunt i extraieu la safata.

En cas necessari, la safata es pot desar sota la doble base del maleter >>> pàg. 265.

### Muntar

- Introduïu la safata horitzontalment fent coincidir la "ferradura" sobre l'eix dels suports >>> **fig. 158**, i premeu cap avall fins que encaixin.
- Enganxeu els tirants de subjectació >>> **fig. 157** (B) a la porta posterior.

### ⚠ ATENCIÓ

Si damunt la safata del maleter es transporten animals o objectes solts o fixats de forma incorrecta, aquesta objectes o animals podrien ocasionar lesions greus en cas de frenada, maniobra brusca o accident.

- No porteu objectes durs, afilats o pesats solts o en bosses sobre la safata del maleter.
- No porteu mai animals sobre la safata del maleter.

**! COMPTE!**

- Assegureu-vos abans de tancar la porta posterior que la safata del maleters estigui ben col·locada.
- L'excés de volum de càrrega del maleters pot provocar un mal assentament de la safata del maleters i, amb això, una possible deformació o trencament.
- En cas d'excés de volum de càrrega del maleters, es recomana extreure la safata.

**i Avís**

Tingueu en compte que, en dipositar a la safata peces de roba, no quedi reduïda la visibilitat a través del vidre posterior.

**Guardar la safata del maleters**



**Fig. 159** Al maleters: tapes per guardar la safata.

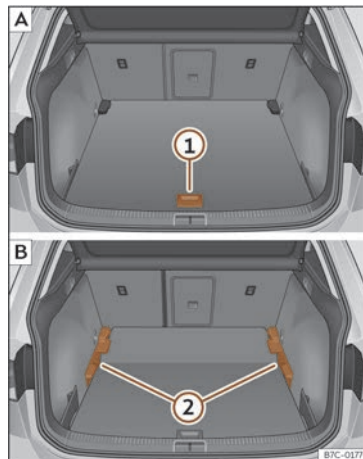


**Fig. 160** Al maleters: col·locació de la safata.

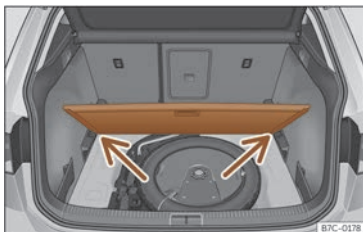
En funció de l'equipament del vehicle, un cop desmuntada, la safata del maleters es pot guardar sota la base del maleters.

- Traieu les tapes esquerra i dreta >>> **fig. 159**.
- Poseu la safata del maleters en el suport previst per això >>> **fig. 160**.
- Torneu a posar les tapes esquerra i dreta a la seva posició original.

**Terra variable del maleters**



**Fig. 161** Terra variable del maleters: **A** posició alta; **B** posició baixa.



**Fig. 162** Terra variable del maleter: posició inclinada.

### Base variable en posició alta

- Per passar de la posició baixa a l'alta, aixequi la base per l'agafador >>> **fig. 161 ①**, estireu-lo cap enrere fins que la part davantera de la base sobrepassi totalment els suports **②**.
- Feu desplaçar el terra cap endavant sobre els suports fins que topi amb el respalller dels seients posteriors i, a continuació, abaixeu la base amb l'agafador **①**.

### Base variable en posició baixa

- Per passar de la posició alta a la baixa, aixequi la base per l'agafador >>> **fig. 161 ①**, estireu-lo cap enrere fins que la part davantera de la base sobrepassi totalment els suports **②**.
- Deixeu caure la part anterior contra la base i empenyeu la base cap endavant fins que topi amb el respalller dels seients posteriors i abaixeu al mateix temps la base amb l'agafador **①**.

### Terra variable en posició inclinada

Amb el terra variable inclinat es pot accedir a la zona de la roda de recanvi o al joc antipunxades.

- Amb el terra variable en posició alta, aixequi-lo per l'agafador >>> **fig. 161 ①**, estireu-lo i empenyeu-lo cap al respalller dels seients posteriors fins que es plegui per la línia de frontissa i la part mòbil del terra hi descansi a sobre.
- Recolzeu el terra sobre els espais previstos per a aquest ús >>> **fig. 162** (fletxes).

### Terra variable en posició amb seients abatuts

- Per passar de la posició alta a la baixa, aixequi el terra variable per l'agafador >>> **fig. 161 ①** i estireu-lo cap enrere una mica.
- Empenyeu el terra variable cap als seients posteriors abatuts amb l'agafador **①** fent una mica de pressió cap avall perquè la part mòbil de la base s'anivelli amb els respalllers dels seients posteriors.

### ⚠️ ATENCIÓ

- Fixeu sempre els objectes, fins i tot quan la base del maleter estigui aixecada correctament.
- Entre el seient posterior i la base del maleter aixecat transporteu només objectes que no sobrepassin 2/3 de l'alçada del maleter.

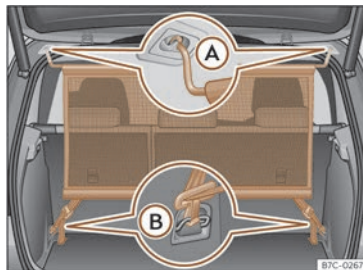
- Entre el seient posterior i la base del maleter aixecada només està permès transportar objectes que no sobrepassin un pes de 7,5 kg aproximadament.

### ⚠️ COMPTE!

- El pes màxim que pot suportar el terra variable del maleter en la posició superior és de 100 kg.
- No deixeu caure la base del maleter en tancar-lo; acompanyeu-lo cap avall de manera controlada. Altrament, les guarnicions o la base del maleter es podrien fer malbé.

## Xarxa de separació

### Utilització de la xarxa de separació



**Fig. 163** Xarxa de separació muntada.

La funció de la xarxa de separació és impedir que els objectes que es transporten al maleter puguin sortir projectats cap al habitacle, com per exemple, en cas d'una frenada.

### Muntar la xarxa de separació

La xarxa de separació es pot muntar darrere dels seients posteriors o, en funció de l'equipament, darrere dels seients davanters amb la segona fila de seients abatuda.

- Si cal, desmunteu la safata del maleter >>> pàg. 264.
- Desenganxeu la xarxa de separació a l'allotjament esquerre del sostre >>> fig. 163 (A). Assegureu-vos d'estirar la vareta transversal cap avall més enllà de la posició superior.
- Enganxeu la xarxa de separació a l'allotjament dret del sostre comprimit la vareta transversal >>> fig. 163 (A).
- Enganxeu els dos ganxos de la xarxa de separació a les argolles d'amarratge del maleter >>> fig. 163 (B) i tenseu bé els cinturons de fixació.

Per al desmuntatge, procediu en sentit invers.

### ⚠️ ATENCIÓ

- Fixeu sempre els objectes, també quan la xarxa de separació estigui muntada correctament.
- Quan el vehicle estigui en moviment, no permeteu que ningú vagi darrere de la xarxa de separació muntada.
- Per muntar la xarxa de separació amb els respallers del darrere en posició vertical, mai s'han de fer servir les fixacions del respallter dels seients del darrere.

### ⚠️ COMPTE!

Si es fixa la xarxa de separació de forma incorrecta en punts no previstos per a això, es poden produir danys.

## Equipament del maleter

### Argolles d'amarratge

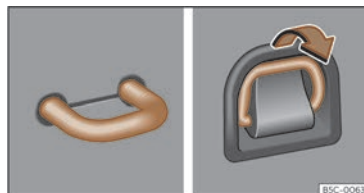


Fig. 164 Al maleter: argolla d'amarratge.

A la part davantera i posterior del maleter hi ha unes argolles d'amarratge >>> fig. 164 per fixar objectes solts i equipatge mitjançant corretges d'amarratge i cintes de fixació o subjecció.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'utilitzen corretges d'amarratge, cintes de fixació o cintes de subjecció inadequades o danyades, podrien trencar-se en cas de frenada o accident. En aquest cas els objectes podrien sortir projectats dins l'habitacle i provocar lesions greus o mortals.

- Utilitzeu sempre corretges d'amarratge, cintes de fixació o cintes de subjecció adequades i en bon estat.
- Tibeu les corretges d'amarratge, cintes de fixació i cintes de subjecció en creu sobre la càrrega col·locada a la base del maleter i fixeu-les de forma segura a les argolles d'amarratge.
- No excediu mai la càrrega de tracció màxima de les argolles d'amarratge quan fixeu els objectes.
- Assegureu-vos que la part superior de la càrrega quedi més alta que les argolles d'amarratge, especialment en el cas d'objectes plans.
- En funció de l'equipament del vehicle, tingueu en compte els rètols indicatius del maleter sobre com col·locar la càrrega.
- No fixeu mai un seient per a infants a les argolles d'amarratge.

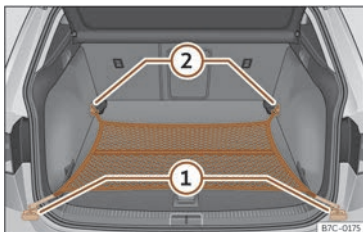
**i** Avís

- La càrrega de tracció màxima que poden suportar les argolles d'amarratge és de 3,5 kN d'aproximadament.
- En establiments especialitzats podeu adquirir cintes de fixació, cintes de subjecció i sistemes de fixació de la càrrega adequats. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

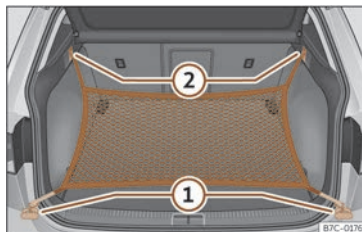
**i** Avís

Les anelles d'amarratge queden inutilitzables per a les versions amb roda de recanvi de dotació.

**Bossa de xarxa**



**Fig. 165** Al maleter: bossa de xarxa enganxada arran de la base.



**Fig. 166** Al maleter: argolles ① i ganxos ② per enganxar la bossa de xarxa.

La bossa de xarxa del maleter impedeix que l'equipatge lleuger es desplaci. A la bossa de xarxa, proveïda d'una cremallera, es poden guardar objectes petits.

La bossa de xarxa es pot enganxar al maleter de diferents maneres.

**Enganxar la bossa de xarxa a la base del maleter**

Donat el cas, cal desplegar prèviament les argolles del davant >>> pàg. 267.

- Fixeu els ganxos de la bossa a les argolles d'amarratge >>> **fig. 165** ① y ② >>> ⚠. La cremallera de la bossa ha de quedar cap amunt.

**Enganxar la bossa de xarxa al costat del llinard de càrrega**

- Fixeu els ganxos curts de la xarxa a les argolles d'amarratge >>> **fig. 166** ① >>> ⚠. La cremallera de la bossa ha de quedar cap amunt.
- Fixeu les cintes als ganxos per penjar bosses ②.

**Desmuntar la bossa de xarxa**

La bossa de xarxa enganxada està tensada >>> ⚠.

- Desenganxeu la bossa de xarxa de les argolles d'amarratge.
- Deseu la bossa de xarxa al maleter.

**⚠ ATENCIÓ**

Per fixar la bossa de xarxa elàstica a les argolles d'amarratge del maleter cal estirar-la. Un cop enganxada queda tensa. Si s'enganxa i desenganxa la bossa de xarxa inadequadament, els ganxos podrien provocar lesions.

- Agafeu sempre bé els ganxos de la bossa perquè no s'escapin de forma incontrolada de les argolles d'amarratge en enganxar i desenganxar-los.
- En enganxar i desenganxar els ganxos, protegiu-vos els ulls i la cara per evitar lesions en cas que els ganxos es deixin anar sense control.

- Enganxeu els ganxos de la bossa de xarxa sempre en l'ordre descrit. Si es deixa anar un ganxo d'imprevist, es poden produir lesions.

### Ganxos per a bosses



**Fig. 167** Al maleter: ganxos per a bosses.

A banda i banda del maleter pot haver-hi ganxos per penjar-hi bosses >>> **fig. 167**.

Els ganxos per a bosses han estat dissenyats per fixar bosses de compra lleugeres.

### ⚠️ ATENCIÓ

No utilitzeu mai els ganxos per subjectar equipatge o altres objectes. En cas de frenada o accident, els ganxos podrien trencar-se.

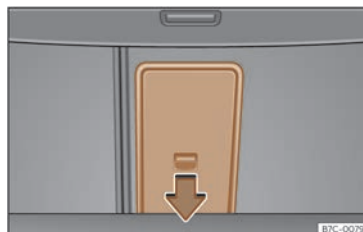
### ⚠️ COMPTE!

El pes màxim que pot suportar cada ganxo és de 2,5 kg.

### Trapa per al transport d'objectes llargs



**Fig. 168** Al respall del seient del darrere: obertura de la trapa.



**Fig. 169** Al maleter: obertura de la trapa.

Al seient posterior, darrere del reposabraços central, hi ha una trapa per poder transportar objectes llargs a l'habitacle com, per exemple, esquís.

### Obrir la trapa

- Abaixeu el reposabraços central.
- Estireu la palanca de desbloqueig en el sentit de la fletxa i abateu completament la tapa de la trapa >>> **fig. 168** ① cap endavant.
- Obriu la porta posterior.
- Introduïu els objectes llargs a través del forat des del maleter.
- Fixeu els objectes amb el cinturó de seguretat.
- Tanqueu la porta posterior.

### Tancar la trapa

- Aixequeu la tapa de la trapa fins que encasti. No s'haurà de veure la marca vermella al costat del maleter.
- Tanqueu la porta posterior.
- En cas necessari, aixequeu el reposabraços central.

### ⓘ Avis

La trapa també pot obrir-se des del maleter. Per a això cal pressionar la palanca de desbloqueig cap avall, en el sentit de la fletxa, i la tapa cap endavant >>> **fig. 169**.

## Portaequipatges de sostre

### Introducció al tema

El sostre del vehicle ha estat dissenyat per optimitzar-ne l'aerodinàmica. Per això ja no es poden muntar barres transversals ni sistemes de portaequipatges convencionals en els trencaigües del sostre.

Com que els trencaigües van incorporats al sostre per disminuir la resistència a l'aire, no més es poden utilitzar barres transversals i sistemes de portaequipatges homologats per CUPRA.

### Casos en què caldria desmuntar les barres transversals i el sistema de portaequipatges

- Quan no s'utilitzin.
- Quan es renti el vehicle en un túnel de rentat.
- Quan l'alçària del vehicle superi l'altura de pas necessària, per exemple, en alguns garatges.

### ATENCIÓ

- Fixeu sempre la càrrega correctament amb corretges o cintes adequades i en bon estat.
- Les càrregues voluminoses, pesades, llargues o planes tenen un efecte negatiu sobre l'aerodinàmica, el centre de gravetat i el comportament de marxa del vehicle.

- Eviteu les frenades i les maniobres brusques.
- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.

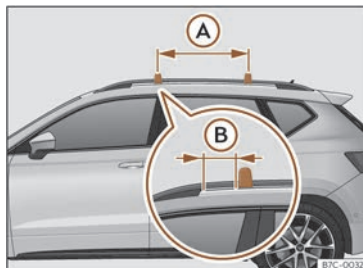
### ! COMPTE!

- Desmunteu sempre les barres transversals i el sistema de portaequipatges abans d'entrar en un túnel de rentat automàtic.
- L'alçària del vehicle augmenta si es munten barres transversals i un sistema de portaequipatges, així com també amb la càrrega que es transporti damunt. Per això, assegureu-vos que l'alçària del vehicle no superi l'altura límit per travessar, per exemple, passos subterranis o portes de garatges.
- Les barres transversals, el sistema de portaequipatges i la càrrega del damunt no han d'interferir en l'antena de sostre ni obstaculitzar la zona del recorregut del sostre corredís panoràmic o de la porta posterior.
- En obrir la porta posterior, assegureu-vos que no topa amb la càrrega del sostre.

### Nota relativa al medi ambient

Quan hi ha muntades les barres transversals i un sistema de portaequipatges, augmenta el consum de combustible a causa de la major resistència aerodinàmica.

## Fixar les barres transversals i el sistema portaequipatges



**Fig. 170** Punts de fixació de les barres longitudinals per al portaequipatges del sostre.

Les barres transversals són la base d'una sèrie de sistemes de portaequipatges especials. Per motius de seguretat, cal utilitzar sistemes específics per transportar equipatge, bicicletes, taules de surf, esquís i embarcacions. Podeu adquirir accessoris adequats als concessionaris especialitzats CUPRA o a qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

Fixeu sempre les barres transversals i el sistema de portaequipatges correctament. Tingueu sempre en compte les instruccions de muntatge que s'adjunten amb les barres transversals i el sistema de portaequipatge.

### Muntar les barres

Les barres transversals es munten en les barres laterals del sostre. La distància entre barres transversals >>> **fig. 170** **A** haurà de ser entre 70 i 90 cm i la distància de les barres transversals amb els suports de les barres laterals del sostre **B** haurà de ser de 15 cm.

#### ATENCIÓ

La fixació i utilització incorrecta de les barres transversals i del sistema de portaequipatges poden ocasionar que el sistema complet es despengui del sostre i ocasioni un accident i lesions.

- Tingueu sempre en compte les instruccions de muntatge del fabricant.
- Reviseu les unions roscades i les fixacions abans d'emprendre la marxa i, si cal, estreneu-les després d'un breu recorregut. Quan feu viatges llargs, reviseu les unions roscades i les fixacions en cada descans que feu.
- No feu cap tipus de modificació o reparació a les barres transversals ni al sistema de portaequipatges.

#### Avís

Llegiu atentament les instruccions de muntatge que s'adjunten amb les barres transversals i el sistema de portaequipatges corresponent i porteu-les sempre al vehicle.

### Carregar el sistema portaequipatges

Només es podrà fixar la càrrega de manera segura si les barres transversals i el sistema de portaequipatges estan muntats correctament >>> **A**.

#### Càrrega màxima autoritzada sobre el sostre

La càrrega màxima autoritzada que es permet transportar damunt del sostre és de **75 kg**. Aquesta xifra resulta de la suma del pes del sistema de portaequipatges, de les barres transversals i de la càrrega transportada damunt el sostre >>> **A**.

Informeu-vos sempre del pes del sistema de portaequipatges, de les barres transversals i de la càrrega que hagueu de transportar; si cal, peseu-los. Mai excediu la càrrega màxima autoritzada sobre el sostre.

En cas d'utilitzar barres transversals i sistemes de portaequipatges de menor capacitat de càrrega, no es podrà aprofitar al màxim la càrrega autoritzada. En aquest cas, només es permet carregar el sistema de portaequipatges fins al pes màxim que figura a les instruccions de muntatge.

#### Distribuir la càrrega

Distribuiu la càrrega uniformement i fixeu-la de manera correcta >>> **A**.

### Controlar les fixacions

Un cop muntades les barres transversals i el sistema portaequipatges, reviseu les unions caragolades i les fixacions després d'un breu recorregut i, més endavant, amb certa freqüència.

#### ATENCIÓ

- Mai excediu la càrrega sobre el sostre indicada, les càrregues autoritzades sobre els eixos ni el pes màxim autoritzat del vehicle.
- No excediu la capacitat de càrrega de les barres transversals i del portaequipatges, encara que no s'hagi arribat a la càrrega màxima admesa damunt el sostre.
- Fixeu sempre els objectes pesats el més endavant possible i distribuïu la càrrega uniformement.

#### ATENCIÓ

Si la càrrega va solta o no va fixada correctament, podria caure del portaequipatges i provocar accidents i lesions.

- Utilitzeu sempre corretges o cintes adequades i en bon estat.



## Conducció amb remolc

### Introducció al tema

Tingueu en compte les disposicions específiques del país en qüestió relatives a la conducció amb remolc i l'ús d'un dispositiu de remolc.

El vehicle ha estat desenvolupat en primera línia pel transport de persones, però també pot utilitzar-se per portar un remolc si disposa de l'equipament tècnic corresponent. Aquesta massa addicional repercuteix en la vida útil, el consum de combustible i les prestacions del vehicle, i en determinades circumstàncies pot ocasionar un escurçament dels intervals de servei.

La conducció amb remolc suposa un major esforç per al vehicle i, alhora, exigeix més concentració al conductor.

A l'hivern s'han de muntar pneumàtics d'hivern tant al vehicle com **també** al remolc.

### Càrrega vertical màxima tècnicament admissible sobre l'acoblament

La càrrega vertical *màxima* tècnicament admissible de la llança del remolc sobre el ganxo del dispositiu de remolc és de **90 kg**.

### Vehicles amb sistema Start-Stop

Si el vehicle està equipat amb un dispositiu de remolc muntat de fàbrica o amb un de muntat posteriorment per CUPRA, el sistema Start-Stop funciona de la manera habitual. No cal tenir en compte cap particularitat.

Si el sistema no reconeix el remolc o el dispositiu de remolc no ha estat muntat posteriorment per CUPRA, cal desconnectar el sistema Start-Stop, prement la tecla corresponent a la part inferior de la consola central, abans de començar a circular amb el remolc, i deixar-lo desconnectat durant tot el trajecte >>> ⚠.

### Vehicles amb selecció del perfil de conducció

Si es conduirà el vehicle amb un remolc enganxat, no es recomana seleccionar l'ajust del motor del Drive Profile a **Eco**. S'aconsella seleccionar un altre dels perfils de conducció disponibles abans de començar a circular amb un remolc.

### Càrrega de remolc / càrrega de suport

No s'ha de sobrepassar la càrrega de remolc autoritzada. En cas de no utilitzar la càrrega màxima de remolc autoritzada podran superar pendents de més inclinació.

Les càrregues de remolc indicades només són vàlides per a **altituds** que no superin els 1.000 m per sobre del nivell del mar. Atès que la major altitud fa que disminueixi el rendiment

del motor i la capacitat de superar pendents, la càrrega de remolc disminueix proporcionalment. El pes autoritzat del conjunt vehicle més remolc s'ha de reduir en un 10% per cada 1.000 m d'altura. La **càrrega de suport autoritzada** sobre el capçal esfèric del dispositiu de remolc s'hauria d'aprofitar al màxim, **sense** sobrepassar-la.

### ⚠ ATENCIÓ

No utilitzeu mai el remolc per transportar persones, ja que posaríeu en perill llur vida i a més a més podria estar prohibit.

### ⚠ ATENCIÓ

L'ús indegut del dispositiu de remolc pot provocar lesions i accidents.

- Utilitzeu el dispositiu de remolc únicament si es troba en perfecte estat i hi va correctament fixat.
- No porteu a terme cap mena de modificació o reparació al dispositiu de remolc.
- Per reduir el perill que es produeixen lesions en cas de col·lisions posteriors i perquè els vianants i els ciclistes no pateixin lesions quan aparqueu el vehicle, mireu el voltant o desmunteu sempre l'enganxall de remolc quan no utilitzeu cap remolc.
- Segons la normativa EU 2021\_535, no està permès muntar un dispositiu per a remolc que tapi de manera total o parcial la matriçula posterior.

- No munteu mai un dispositiu de remolc "amb distribució de pes" o "compensació de càrrega." El vehicle no ha estat dissenyat per a aquesta mena de dispositius de remolc. El dispositiu de remolc podria fallar i el remolc podria deixar-se anar del vehicle.

### ⚠️ ATENCIÓ

La conducció amb remolc i el transport d'objectes pesats o de gran superfície poden modificar les propietats de la marxa i provocar un accident.

- Fixeu sempre la càrrega correctament amb corretges d'amarratge o cintes de subjecció adequades i en bon estat.
- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Els remolcs amb un centre de gravetat alt tenen més probabilitats de bolcar que els que el tenen baix.
- Eviteu les frenades i les maniobres brusques.
- Tingueu precaució en els avançaments.
- Reduïu immediatament la velocitat quan noteu que el remolc oscil·la ni que sigui una mica.
- No circuleu a més de 80 km/h (50 mph) quan porteu un remolc (o a més de 100 km/h (60 mph) en casos excepcionals). Això també regeix als països en què estigui permès circular a més velocitat. Tingueu en compte la velocitat màxima permesa al país corresponent

per als vehicles que portin un remolc, ja que podria ser inferior a la permesa per als vehicles que no portin cap.

- No intenteu mai "redreçar" el conjunt vehicle tractor i remolc mentre accelereu.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si el dispositiu de remolc ha estat muntat posteriorment per un taller diferent de CUPRA, cal desconnectar el sistema Start-Stop manualment sempre que se circuli amb remolc. En cas contrari podria produir-se una avaria al sistema de frens i, com a conseqüència, que es produeixi un accident i lesions greus.

- Desconnecteu sempre manualment el sistema Start-Stop quan porteu un remolc enganxat a un dispositiu de remolc que no hagi muntat CUPRA.

### 📄 Avís

- Abans d'enganxar o desenganxar un remolc, desactiveu sempre l'alarma antirobatori >>> pàg. 76. Altrament, el sensor d'inclinació podria provocar que es disparés sense voler.
- No circuleu amb remolc durant els primers 1.000 km del motor >>> pàg. 128.
- CUPRA recomana, si és possible, desmuntar o escamotejar l'enganxall de bola quan no es faci servir. En cas de col·lisió posterior,

els danys en el vehicle podrien ser més importants si es porta l'enganxall de remolc muntat.

- Alguns dispositius de remolc muntats posteriorment tapen l'allotjament de l'argolla de remolc posterior. En aquests casos no es pot emprar l'argolla de remolc per a l'arrencada per remolc o per remolcar altres vehicles. Per aquesta raó, si heu equipat el vehicle posteriorment amb un dispositiu de remolc, guardeu sempre l'enganxall de remolc al vehicle quan el desmunteu.

### Requisits tècnics

Els vehicles equipats de fàbrica amb un dispositiu de remolc compleixen tots els requisits tècnics i legals per poder circular amb remolc.

Si s'equipa el vehicle posteriorment amb un dispositiu de remolc, només s'haurà de muntar un dispositiu que estigui autoritzat per a la massa màxima autoritzada del remolc que es vulgui arrossegar. El dispositiu de remolc ha de ser adequat per al vehicle i el remolc, i anar ben fixat al bastidor del vehicle. Utilitzeu només un dispositiu de remolc que hagi estat autoritzat per CUPRA per a aquest vehicle. Comproveu i tingueu en compte sempre les indicacions del fabricant del dispositiu de remolc.

### Dispositiu de remolc muntat al para-xocs

No munteu mai un dispositiu de remolc al para-xocs ni a la seva fixació. El dispositiu de remolc no haurà minvar la funció del para-xocs. No dugueu a terme modificacions o reparacions al sistema d'escapament ni al sistema de frens. Comproveu periòdicament que el dispositiu de remolc estigui ben fixat.

### Sistema de refrigeració del motor

Circular amb remolc suposa un gran esforç pel motor i pel sistema de refrigeració. El sistema de refrigeració ha de tenir suficient líquid refrigerant i estar preparat per a l'esforç addicional que suposa circular amb remolc.

### Frens del remolc

Si el remolc compta amb un sistema de frens propi, tingueu en compte les disposicions vigents al respecte. No connecteu mai el sistema de frens del remolc al sistema de frens del vehicle.

### Cable de remolc

Utilitzeu sempre un cable de remolc entre el vehicle i el remolc >>> pàg. 275.

### Llums del darrere del remolc

Els llums del darrere del remolc hauran de complir les disposicions legals corresponents >>> pàg. 275.

No connecteu mai els llums del darrere del remolc directament al sistema elèctric del vehicle. Si no n'esteu segurs de què el remolc estigui elèctricament connectat de manera correcta, consulteu un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### Retrovisors exteriors

Si amb els retrovisors exteriors de sèrie del vehicle tractor no es pot veure la zona de darrere del remolc, us caldrà instal·lar retrovisors addicionals d'acord amb les disposicions del país en qüestió. Els retrovisors exteriors s'han d'ajustar abans d'iniciar la marxa i han d'oferir un camp visual cap enrere suficient.

### Màxim consum elèctric del remolc

No excediu mai els valors indicats!

#### Europa, Àsia, Àfrica, Amèrica del Sud i Amèrica Central

Llums de fre (en total)	84 watts
Intermitent (a cada costat)	42 watts
Llums de posició (a cada costat)	50 watts
Llums marxa enrere (en total)	42 watts
Llum del darrere antiboira	42 watts

#### Austràlia

Llums de fre (en total)	108 watts
Intermitent (a cada costat)	54 watts
Llums de posició (a cada costat)	100 watts
Llums marxa enrere (en total)	54 watts
Llum del darrere antiboira	54 watts

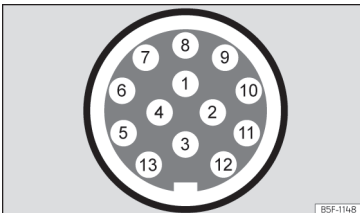
### ⚠️ ATENCIÓ

Si el dispositiu de remolc està muntat incorrectament o no és l'adequat, el remolc podria deixar-se anar del vehicle i causar lesions greus.

### ⚠️ COMPTE!

- Si els llums posteriors del remolc no estan connectats correctament, podria resultar danyat el sistema electrònic del vehicle.
- Si el remolc consumeix massa energia elèctrica, podria resultar danyat el sistema electrònic del vehicle.
- No connecteu mai el sistema elèctric del remolc directament a les connexions elèctriques dels grups òptics del darrere ni a d'altres fonts d'alimentació. Utilitzeu només les connexions previstes per a l'alimentació de corrent del remolc.

## Enganxar i connectar un remolc



**Fig. 171** Representació esquemàtica: assignació dels pins de l'endoll de corrent per a remolc.

Pin	significat
1	Intermitent esquerre
2	Llum del darrere antiboira
3	Massa pels pins 1, 2, 4, 5, 6, 7 i 8
4	Intermitent dret
5	Llum del darrere dret
6	Llum de fre
7	Llum del darrere esquerre
8	Llum de marxa enrere
9	Positiu permanent
10	Cable de càrrega positiu
11	Massa pel pin 10

Pin	significat
12	Sense assignar
13	Massa pel pin 9

### Preses de corrent per a remolc

La connexió entre el vehicle tractor i el remolc s'estableix amb una presa de corrent de 13 contactes. Amb el motor en marxa, els consumidors elèctrics del remolc reben tensió a través de la connexió elèctrica (pin 9 i pin 10 de la presa de corrent per a remolc).

Si el sistema detecta que s'hi ha connectat un remolc, els consumidors del remolc reben electricitat a través de la connexió (pin 9 i pin 10). El pin 9 té el positiu permanent. Així pot funcionar, per exemple, la il·luminació interior del remolc. Els consumidors elèctrics, com pot ser la nevera d'una caravana, **només** reben tensió elèctrica si el motor està en marxa (a través del pin 10).

Per no sobrecarregar el sistema elèctric, no està permès connectar entre si els cables de massa pin 3, pin 11 i pin 13.

Si el remolc té un **connector de 7 contactes**, caldrà utilitzar un cable adaptador adequat. En aquest cas, la funció del pin 10 no estarà disponible.

### Cable de remolc

El cable de remolc haurà d'anar sempre ben fixat al vehicle tractor i prou folgat com perquè es puguin agafar els revolts sense problema. Tanmateix, el cable no ha de penjar tant que fregui el terra durant la marxa.

### Llums del darrere del remolc

Comproveu sempre que els llums del darrere del remolc funcionin correctament i compleixin les disposicions legals corresponents. Assegureu-vos que no se superi l'absorció de potència màxima del remolc >>> pàg. 273.

### Incloure en l'alarma antirobatori

El remolc s'inclou a l'alarma antirobatori si es compleixen les següents condicions:

- Si el vehicle està equipat de fàbrica amb alarma antirobatori.
- Si el vehicle està equipat de fàbrica amb dispositiu de remolc.
- Si el remolc està connectat elèctricament al vehicle tractor mitjançant la presa de corrent per a remolc.
- Si el sistema elèctric del vehicle i del remolc estan en perfectes condicions i no presenten avaries ni danys.
- Si s'ha bloquejat el vehicle amb la clau i l'alarma antirobatori està activa.

Quan el vehicle està bloquejat, l'alarma es dispara quan se n'interromp la connexió elèctrica amb el remolc.

Abans d'enganxar o desenganxar un remolc, desactiveu sempre l'alarma antirobatori. Altrament, el sensor d'inclinació podria provocar que es disparés sense voler.

### Remolcs amb llums posteriors de tecnologia LED

Per motius tècnics, els remolcs amb llums posteriors de díodes lluminosos (LED) no es poden incloure amb l'alarma antirobatori.

Amb el vehicle bloquejat, l'alarma no es dispara quan s'interromp la connexió elèctrica amb el remolc si aquest té llums posteriors de díodes lluminosos.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si es connecten els cables de manera inadequada o incorrecta, podria passar un corrent excessiu al remolc, cosa que podria provocar anomalies a tot el sistema electrònic del vehicle, així com produir accidents i lesions greus.

- Encarregueu les tasques que s'hagin de realitzar al sistema elèctric únicament a un taller especialitzat.
- No connecteu mai el sistema elèctric del remolc directament a les connexions elèctriques dels grups òptics del darrere ni a d'altres fonts d'alimentació.

### ⚠️ ATENCIÓ

El contacte entre els pins de la presa de corrent per a remolc pot provocar curtcircuits, la sobrecàrrega del sistema elèctric o l'avarria del sistema d'enllumenat, i com a conseqüència es poden produir accidents i lesions greus.

- No connecteu mai entre si els pins de l'endoll de corrent per a remolc.
- Encarregueu a un taller especialitzat la reparació dels pins doblegats.

### ⚠️ COMPTE!

No deixeu el remolc acoblat al vehicle si l'heu aparcant aguantant-lo sobre els suports o sobre la roda de suport. Si el vehicle puja o baixa a causa, per exemple, d'una variació de la càrrega o la punxada d'un pneumàtic, s'ha d'exercir major pressió sobre el dispositiu de remolc i el remolc, i el vehicle i el remolc podrien patir danys.

### ℹ️ Avís

- En cas d'anomalies en els sistemes elèctrics del vehicle o del remolc, així com en el de l'alarma antirobatori, encarregueu-ne la revisió a un taller especialitzat.
- Si els accessoris del remolc consumeixen energia a través de l'endoll de corrent per remolc i el motor està aturat, la bateria es descarregarà.

- Si la bateria del vehicle és baixa, la connexió elèctrica amb el remolc s'interromprà automàticament.

### Carregar un remolc

**Massa remolcable màxima tècnicament admissible i càrrega vertical sobre l'acoblament**

La massa remolcable màxima tècnicament admissible és la massa que el vehicle pot remolcar >>> ⚠️. La càrrega vertical sobre l'acoblament és la càrrega que s'exerceix en vertical des de dalt sobre el ganxo del dispositiu de remolc.

Les dades sobre la massa remolcable i la càrrega vertical sobre l'acoblament que figuren a la placa de model del dispositiu de remolc són només valors experimentals. Els valors relatius al vehicle, amb freqüència inferior a aquests valors, figuren a la documentació del vehicle. Les dades de la documentació oficial del vehicle estan sempre per sobre.

Per afavorir la seguretat durant la marxa, CUPRA recomana aprofitar sempre al màxim la càrrega vertical màxima tècnicament admissible sobre l'acoblament >>> pàg. 272. Una càrrega vertical insuficient influeix de manera negativa en el comportament de marxa del conjunt vehicle tractor i remolc.

La càrrega vertical existent fa augmentar el pes sobre l'eix posterior i redueix la possible càrrega útil del vehicle.

### Massa del conjunt vehicle tractor i remolc

Per massa del conjunt s'entén la suma de les masses efectives del vehicle tractor i del remolc carregats.

A alguns països els remolcs estan classificats en categories. CUPRA recomana informar-se en un taller especialitzat sobre quins són els remolcs més adequats per al vehicle.

### Carregar un remolc

El conjunt vehicle tractor i remolc ha d'estar equilibrat. Amb aquest objectiu s'ha d'aprofitar al màxim la càrrega vertical màxima tècnica admissible sobre l'acoblament i distribuir la càrrega uniformement entre la part posterior i la part davantera del remolc:

- Distribuiu la càrrega al remolc de manera que els objectes pesats quedin tan a prop com sigui possible de l'eix, o per sobre.
- Entrar la càrrega del remolc correctament.

### Pressió d'inflament dels pneumàtics

La pressió d'inflament dels pneumàtics del remolc es regeix per la recomanació del fabricant del remolc.

Quan porteu un remolc, infeu els pneumàtics del vehicle tractor amb la pressió màxima per mesa >>> pàg. 322.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si s'excedeixen la massa màxima autoritzada per eix, la càrrega vertical màxima tècnica admissible sobre l'acoblament o la massa màxima autoritzada del vehicle o del conjunt vehicle tractor i remolc, poden produir-se accidents i lesions greus.

- No excediu mai els valors indicats.
- El pes actual sobre els eixos davanter i posterior no ha d'excedir mai la massa màxima autoritzada per eix. El pes davanter i posterior del vehicle no ha d'excedir mai la massa màxima autoritzada.

### ⚠️ ATENCIÓ

Un desplaçament de la càrrega podria posar en perill l'estabilitat i la seguretat del conjunt vehicle tractor i remolc, cosa que podria provocar accidents i lesions greus.

- Carregueu el remolc sempre correctament.
- Fixeu sempre la càrrega amb corretges d'amarratge o cintes de subjecció adequades i en bon estat.

### Conduir amb remolc

#### Ajustar els fars

El frontal del vehicle es pot elevar en tenir acoblat el remolc i el llum pot enlluernar a la resta del trànsit.


#### Particularitats de la conducció amb remolc

- Quan es tracti d'un remolc amb **fre d'inèrcia**, freneu *primer suau*ment i després amb rapidesa. D'aquesta manera evitarem estrebades degudes al bloqueig de les rodes del remolc.
- A causa de la massa del conjunt vehicle tractor i remolc, la distància de frenada augmenta.
- Quan baixeu per un pendent, reduïu la marxa (en cas de canvi manual o d'utilitzar el mode tiptronic del canvi automàtic) per aprofitar-ne el fre, del motor. En cas contrari, el sistema de frens es podria sobreescalfar i fins i tot arribar a fallar.
- La massa remolcada i l'elevada massa total del conjunt vehicle tractor i remolc modifiquen el centre de gravetat i les propietats de marxa del vehicle.
- Si el vehicle tractor va buit i el remolc va carregat, la distribució del pes serà inadequada. En aquestes condicions, condueixi amb especial precaució i convenientment a poc a poc.

#### Arrencar en pendent amb un remolc

En funció de la inclinació del pendent i de la massa total del conjunt vehicle tractor i remolc, és possible que en iniciar la marxa el conjunt se'n vagi cap enrere lleugerament.

Per arrencar en pendent amb un remolc enganxat, feu el següent:

- Trepitgeu el fre i mantingueu-lo trepitjat.
- Premeu un cop la tecla  per desconnectar el fre d'estacionament electrònic >>> pàg. 184.

- **Canvi automàtic:** Situeu el comandament selector en la posició **D/S**.
- Estireu la tecla **Ⓞ** i mantingueu-la en aquesta posició per retenir el conjunt vehicle tractor i remolc amb el fre d'estacionament electrònic.
- Deixeu anar el pedal del fre.
- Inicieu la marxa lentament.
- No deixeu anar la tecla **Ⓞ** fins que el motor disposi de prou força motriu per iniciar la marxa.

### ATENCIÓ

Si s'empeny un remolc inadequadament, es podria perdre el control del vehicle i produir-se lesions greus.

- La conducció amb remolc i el transport d'objectes pesats o de gran superfície poden modificar les propietats de la marxa i augmentar la distància de frenada.
- Conduïu sempre de manera previsor i amb cura. Freneu amb més antelació del que és habitual.
- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit. Redueu la velocitat, especialment en baixar pendents.
- Accelereu amb especial cura i compte. Eviteu les frenades i les maniobres brusques.
- Tingueu precaució en els avançaments. Redueu immediatament la velocitat quan noteu que el remolc oscil·la ni que sigui una mica.



- **No intenteu mai “redreçar” el conjunt vehicle tractor i remolc mentre accelereu.**
- **Tingueu en compte la velocitat màxima per als vehicles que portin un remolc, ja que podria ser inferior a la permesa per als vehicles que no portin cap.**

### Estabilització del conjunt vehicle tractor i remolc

L'estabilització del conjunt vehicle i remolc és una funció addicional del programa electrònic d'estabilització (ESC).

Si l'estabilització del conjunt vehicle i remolc detecta que el remolc es balanceja, intervé per reduir el balanceig del remolc.

#### Requisits per a l'estabilització del conjunt vehicle i remolc

- El vehicle està equipat de fàbrica amb un dispositiu de remolc o ha estat equipat posteriorment amb un de compatible.
- L'ESC i el TCS estan actius. Al quadre d'instruments no s'ha encès l'indicador de control  o .
- El remolc està connectat al vehicle tractor mitjançant la presa de corrent per a remolc.
- Es circula a una velocitat superior als 60 km/h (37 mph) aprox.
- No es supera la càrrega vertical màxima tècnicament admissible sobre l'acoblament.

- El remolc té una llança rígida.
- Si el remolc té fre, ha d'estar equipat amb un fre d'inèrcia mecànic.

### ATENCIÓ

La major seguretat que proporciona l'estabilització del conjunt vehicle i remolc no ha d'incloure cap risc que comprometi la seguretat.

- Adapteu sempre la velocitat i l'estil de conducció a les condicions de visibilitat, climatològiques, de la calçada i del trànsit.
- Accelereu amb precaució quan la calçada rellisqui.
- Quan estigueu regulant algun sistema, deixeu d'accelerar.

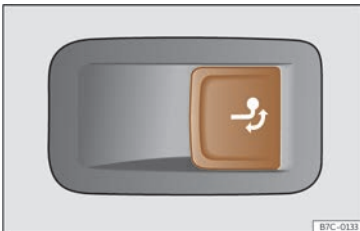
### ATENCIÓ

Pot ser que l'estabilització del conjunt vehicle i remolc no detecti correctament totes les situacions de marxa.

- Quan l'ESC és en línia, l'estabilització del conjunt vehicle tractor i remolc també està desconnectada.
- El sistema d'estabilització no detecta en tots els casos els remolcs lleugers, de manera que no els estabilitza.
- Quan se circula per calçades amb poca adherència, el remolc pot anar d'una banda a l'altra fins i tot amb el sistema d'estabilització.

- Els remolcs amb centre de gravetat elevat poden bolcar sense haver oscil·lat prèviament.
- Si no es porta acoblat un remolc, però hi ha un connector endollat a la presa de corrent per a remolc (p. ex., si es porta un portabicicletes amb il·luminació), es poden produir frenades automàtiques en situacions de marxa extremes.

### Ganxo de remolc de desbloqueig elèctric



**Fig. 172** Al costat dret del maleter: tecla per desbloquejar el ganxo de remolc.

La ròtula del dispositiu de remolc es troba al para-xocs. El ganxo de remolc de desbloqueig elèctric no es pot desmuntar.

No hi podrà haver cap persona, animal o objecte a la zona del recorregut del ganxo de remolc >>> ⚠.

### Desbloquejar el ganxo de remolc i extreure'l

- Atureu el vehicle i connecteu el fre d'estacionament electrònic >>> pàg. 184.
- Apagueu el motor.
- Obriu la porta posterior.
- Estireu la tecla >>> **fig. 172** breument. El ganxo de remolc es desbloqueja elèctricament i es gira automàticament cap a fora. L'indicador de control de la tecla fa pampallugues.
- Acabeu d'extreure el ganxo de remolc amb la mà fins que percebeu i sentiu que s'ha encastat i s'encengui l'indicador de control a la tecla de manera permanent.
- Tanqueu la porta posterior.
- Enganxeu i connecteu un remolc >>> pàg. 275.

### Escamotejar el ganxo de remolc

- Atureu el vehicle i connecteu-ne el fre d'estacionament electrònic.
- Apagueu el motor.
- Desenganxeu el remolc i interrompeu-ne la connexió elèctrica amb el vehicle. Si utilitzeu algun adaptador, traieu-lo de l'endoll de corrent per a remolc.
- Obriu la porta posterior.
- Estireu la tecla >>> **fig. 172** breument. El ganxo de remolc es desbloqueja elèctricament.

- Gireu el ganxo de remolc per sota del para-xocs amb la mà fins que percebeu i sentiu que encasta i s'encengui l'indicador de control a la tecla de manera permanent.
- Tanqueu la porta posterior.

### Indicador de control de la tecla

➔ *Parpelleja:*

Significa que el ganxo de remolc encara no ha encastat correctament o que està malmès >>> ⚠.

➔ *Roman encès:*

Si roman encès amb la porta posterior oberta, significa que el ganxo de remolc està correctament encastat tant quan està extret com quan està escamotejat.

L'indicador de control de la tecla s'apaga aprox. 1 minut després de tancar la porta posterior.

### ⚠ ATENCIÓ

L'ús indegut del dispositiu de remolc pot provocar lesions i accidents.

- Utilitzeu el ganxo de remolc únicament si està encastat correctament.
- Assegureu-vos sempre que no hi hagi cap persona, animal o cosa a la zona del recorregut del ganxo de remolc.
- No intervingueu mai amb un estri o una eina mentre el ganxo de remolc estigui en moviment.



- No premeu mai la tecla >>> fig. 172 quan hi hagi un remolc enganxat o hi hagi muntat un portaequipatges o altres accessoris sobre el ganxo de remolc.
- Si el ganxo de remolc no s'encasta correctament, no el feu servir, aneu a un taller especialitzat i sol·liciteu la revisió del dispositiu de remolc.
- Si hi ha alguna avaria al sistema elèctric o al dispositiu de remolc, aneu a un taller especialitzat i demaneu que us els revisin.
- Si la bola presenta en algun punt un diàmetre inferior a 49 mm, no utilitzeu el dispositiu de remolc en cap cas.

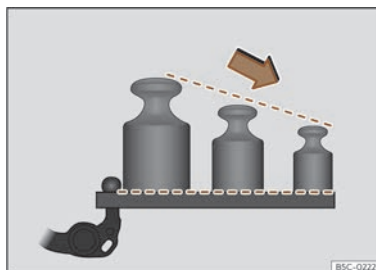
### ! COMPTE!

Si netegeu el vehicle amb equips d'alta pressió o vapor, no dirigiu el raig directament sobre el ganxo de remolc escamotejable ni sobre la presa de corrent per a remolc, ja que podrien fer-se'n malbé les juntes o eliminar-se'n el greix necessari per a la lubricació.

### i Avís

Pot passar que, a temperatures extremadament baixes, no es pugui accionar el ganxo de remolc. En aquests casos n'hi ha prou amb deixar el vehicle dins d'un recinte més càlid (per exemple, a un garatge).

## Muntatge d'un sistema portant posterior o un portabicicletes a l'enganxall per a remolc



**Fig. 173** Repartiment recomanat del pes al sistema portant posterior.

Els sistemes portants posteriors són, p. ex., portabicicletes o caixes multiusos que es muntent a l'enganxall per a remolc.

Utilitzeu únicament sistemes portants posteriors que hagin estat previstos pel fabricant corresponent per al model de vehicle, l'any de models i la versió del vehicle en qüestió >>> ⚠. CUPRA recomana utilitzar recanvis i accessoris originals CUPRA, que es poden adquirir als concessionaris de la marca. Munteu el sistema portant posterior d'acord amb les instruccions de muntatge del fabricant.

La capacitat de càrrega resulta del pes del sistema portant posterior i del de la càrrega transportada a sobre.

La capacitat de càrrega màxima recomanada del sistema portant posterior muntat a l'enganxall per a remolc pot ser diferent de la càrrega vertical màxima sobre l'acoblament específica del vehicle.

No obstant això, no es permet superar la càrrega vertical màxima autoritzada sobre el dispositiu de remolc (que depèn del model).

La capacitat de càrrega es redueix a causa de l'efecte palanca que es produeix com més lluny es troba el sistema portant del capçal esfèric.

Col·loqueu els objectes pesats al més a prop possible de l'enganxall per a remolc >>> **fig. 173**.

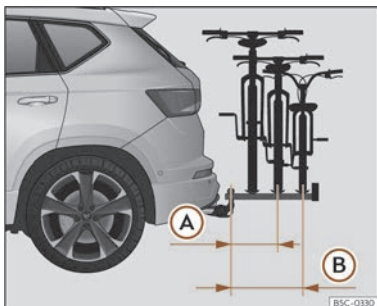
### Capacitat de càrrega màxima en funció del vehicle

Per conèixer la capacitat de càrrega recomanada per al vostre vehicle, comproveu quina és la càrrega vertical màxima sobre el seu acoblament >>> pàg. 356. Podeu consultar la capacitat de càrrega a la taula següent.

D'acord amb la directriu UN-R-55, CUPRA recomana no muntar més bicicletes de les indicades al sistema portant posterior

Càrrega vertical màxima sobre l'acoblament específic del vehicle	Capacitat de càrrega màxima	Nombre de bicicletes
50 kg	50 kg	2
55 kg	55 kg	2
A partir de 75 kg	75 kg	3

### Voladís màxim de la càrrega del sistema portant posterior



**Fig. 174** Representació esquemàtica del voladís màxim de la càrrega en un portabicicletes per a dues o tres bicicletes.

- A** Fins a 55 kg de capacitat de càrrega: 500 mm (aprox. 19,7 polz.)

- B** Amb 75 kg de capacitat de càrrega: 700 mm (aprox. 27,6 polz.)

El voladís màxim no haurà de superar, en el cas dels portabicicletes de dues bicicletes, els 500 mm des del centre del capçal esfèric fins al centre del carril del darrer suport >>> **fig. 174 A**.

- A** En el cas dels portabicicletes de tres bicicletes, no s'hauran de superar els 700 mm >>> **fig. 174 B**.

### ⚠️ ATENCIÓ

L'ús indegut d'un sistema portant posterior muntat al ganxo de remolc pot provocar lesions i accidents.

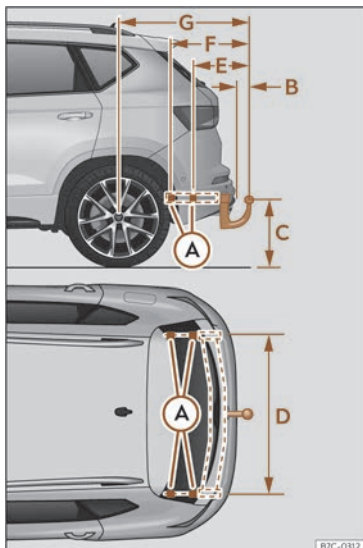
- Assegureu-vos que el sistema portant sigui adequat per al vostre vehicle.
- Llegiu i tingueu en compte les instruccions de muntatge del fabricant del sistema portant posterior.
- No fixeu mai un sistema portant posterior a l'enganxall per a remolc per sota del capçal esfèric. El sistema podria relliscar degut a la forma de l'enganxall.

### **i** Avís

CUPRA recomana retirar, en la mesura del possible, tots els accessoris de la càrrega fixada al sistema portant abans d'emprendre la marxa. Aquests accessoris poden ser, p. ex., cistelles i alforges, cadiretes per a nens

o bateries. D'aquesta manera millora l'aerodinàmica i el centre de gravetat del sistema de portaequipatges.

## Muntatge posterior d'un dispositiu de remolc



**Fig. 175** Cotes i punts de fixació per al muntatge posterior d'un dispositiu de remolc.

### Cotes de distància:

- (A) Punts de fixació al vehicle

- (B) 65 mm (mínim)  
 (C) 350 mm a 420 mm (vehicle amb màxima càrrega)  
 (D) 1.043 mm  
 (E) 413,5 mm  
 (F) 633,5 mm  
 (G) 959 mm

CUPRA recomana anar a un taller especialitzat per al muntatge posterior d'un dispositiu de remolc. És probable, per exemple, que calgui adaptar el sistema de refrigeració o muntar xapes de protecció tèrmica. CUPRA us recomana que us dirigeu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

Si es munta posteriorment un dispositiu de remolc, s'hauran de tenir sempre en compte les cotes de distància.

La distància entre el centre del capçal esfèric i la calçada >>> **fig. 175 (C)** no ha de ser mai inferior a la indicada. Això regeix també amb el vehicle a càrrega plena, incloent la càrrega vertical màxima tècnicament admissible sobre l'acoblament.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si es connecten els cables de manera inadequada o incorrecta, podrien produir-se anomalies a tot el sistema electrònic del vehicle, així com accidents i lesions greus.

- No connecteu mai el sistema elèctric del remolc a les connexions elèctriques dels grups òptics del darrere ni a d'altres fonts d'alimentació inadequades. Utilitzeu únicament connectors adequats per connectar el remolc.
- El muntatge posterior d'un dispositiu de remolc al vehicle només l'haurà de realitzar un taller especialitzat.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si el dispositiu de remolc està mal muntat o no és l'adequat, el remolc podria deixar-se anar del vehicle tractor. Això podria provocar accidents greus i lesions mortals.

### i Avís

- Segons la norma EU2021\_535, no està permesa la instal·lació d'un dispositiu de remolc que no es pugui desmuntar o escamotejar.
- Utilitzeu només dispositius de remolc que hagin estat autoritzats per CUPRA per al model en qüestió.
- En algunes versions no és recomanable muntar una solució convencional del ganxo remolc. Consulteu el servei tècnic.

# Combustible i depuració de gasos d'escapament

## Fer gasolina

### Advertiments de seguretat relatius a la manipulació del combustible

#### ATENCIÓ

El combustible és inflamable i pot provocar cremades i d'altres lesions greus.

- Quan ompliu el dipòsit heu d'apagar el motor i desconnectar l'encesa per motius de seguretat.
- En omplir el dipòsit o omplir un bidó de reserva no es pot fumar. Tampoc hi pot haver a prop cap mena de flama, pel perill d'explosió que això suposaria.
- Tingueu en compte les prescripcions legals sobre l'ús, l'emmagatzematge i el transport de bidons de reserva.
- Per motius de seguretat, us recomanem que no porteu al vostre vehicle un bidó de reserva de gasolina. En cas d'accident, podria danyar-se el bidó i vessar combustible.
- Si de totes maneres heu de portar un bidó de combustible, heu de tenir en compte les següents coses:

- No ompliu mai el bidó de reserva a dins o a sobre del vehicle. Hi ha perill d'explosió. Deixeu sempre el bidó a terra per omplir-lo.
- Introduïu tant com pugueu la pistola a la boca de càrrega del bidó.
- En el cas de bidons de reserva metàl·lics, la pistola haurà d'estar en contacte amb el bidó mentre s'omple de combustible. D'aquesta manera s'evita la càrrega estàtica.
- No vesseu mai combustible al vehicle o al maleter. Quan el combustible s'evapora és explosiu i, òbviament, molt perillós.

#### COMPTE!

- Si s'ha abocat combustible sobre la capa de pintura del vehicle, aquest s'haurà d'eliminar com més aviat millor. En cas contrari es corre perill que es faci malbé la pintura.
- No buideu mai el dipòsit del tot. Es pot fer malbé el catalitzador.
- Si d'un vehicle amb motor dièsel se n'ha buidat del tot el dipòsit de combustible, després d'omplir el dipòsit s'haurà de mantenir el contacte connectat durant un mínim de 30 segons abans de posar el motor en marxa. En engegar el motor tot seguit, és possible que trigui més a posar-se en marxa (fins a 1 minut).

#### Nota relativa al medi ambient

No ompliu massa el dipòsit de combustible; si es produeix un reescalfament se'n pot vessar combustible.

#### Avís

No es disposa de cap mecanisme d'emergència per desbloquejar la tapa del dipòsit. Si cal, sol·liciteu l'ajut de personal especialitzat.

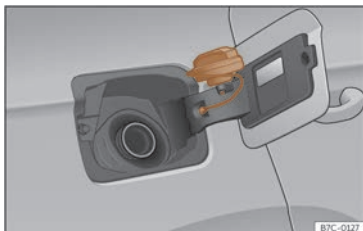
#### Avís

Els vehicles dièsel van equipats amb una protecció que impedeix introduir-hi una mànega equivocada<sup>1)</sup>. Això permet omplir el dipòsit únicament amb les pistoles dièsel del sortidor.

- Si la pistola del sortidor està desgastada, malmesa o bé és molt petita, és possible que no pugui obrir la protecció contra mànegues equivocades. Abans d'intentar introduir la pistola del sortidor tot girant-la, proveu a fer gasolina en un altre sortidor, o bé sol·liciteu ajut especialitzat.
- Si feu gasolina amb un bidó de reserva, no se n'obrirà el protector. Una manera de resoldre aquest problema és omplir el dipòsit amb gasoil lentament.

<sup>1)</sup> En funció del país.

## Fer gasolina



**Fig. 176** Tapa del dipòsit amb el tap encaixat.

La tapa del dipòsit es troba al costat dret de la part posterior del vehicle.

- La tapa del dipòsit es desbloqueja quan s'ha desbloquejat el cotxe des del comandament a distància del tancament centralitzat >>> pàg. 72.
- Obriu la tapa del dipòsit de combustible fent pressió sobre la zona del retenidor.
- Desenrosqueu el tap girant cap a l'esquerra.
- Poseu-lo en l'espai que hi ha a la frontissa de la tapa oberta >>> **fig. 176**.
- Comenceu a fer gasolina. Quan la pistola automàtica del sortidor talli el subministrament de combustible, el dipòsit estarà ple. En aquest

moment cal deixar de fer gasolina, ja que en cas contrari s'omple també la zona d'expansió del dipòsit.

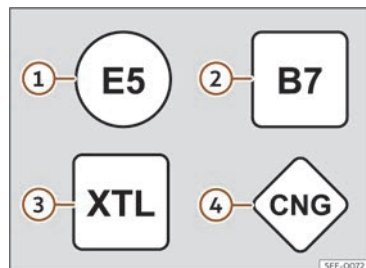
- Enrosqueu el tap cap a la dreta fins al límit.
- Tanqueu la tapa.

El tipus de combustible adequat per al vehicle s'indica en un adhesiu que hi ha a la part interior de la tapa del dipòsit de combustible. Trobareu més informació relativa al combustible a >>> pàg. 284.

La capacitat del dipòsit del vostre vehicle s'indica a >>> pàg. 356.

## Tipus de combustible

### Identificació dels combustibles<sup>1)</sup>



**Fig. 177** Identificació dels combustibles segons la Directiva de la Unió Europea (UE) 2014/94.

Els combustibles s'identifiquen mitjançant diferents símbols que es troben en el sortidor i en la tapa del dipòsit del vehicle. Aquesta identificació serveix per evitar confusions a l'hora de triar el combustible.

- 1) **Gasolina amb etanol** (l'"E" és d'Etanol). La xifra indica el percentatge d'etanol a la gasolina. "E5" significa, per exemple, una proporció d'etanol de màx. 5%.

<sup>1)</sup> En funció del país.

- 2) **Dièsel** segons norma EN590. El nombre indica el màxim percentatge de biodièsel del combustible. "B7" significa un màxim del 7 % de biodièsel.
- 3) **Dièsel sintètic** segons norma EN15940.
- 4) **Gas natural:** "CNG" vol dir Compressed Natural Gas (gas natural comprimit).

### Tipus de gasolina

El tipus de gasolina correcta s'indica a la part interior de la tapa del dipòsit.

El vehicle disposa de catalitzador, de manera que només s'hi pot posar **gasolina sense plom**. La gasolina ha de complir la norma EN 228 i estar **exempta de sofre**. Es poden fer servir combustibles amb un percentatge d'etanol d'un 10% (E10)<sup>2)</sup>. Les diferents menes de gasolina es diferencien mitjançant els **índexs d'octà (Roz)** o per mitjà de l'**índex de picat (AKI)**.

### Gasolina súper plus sense plom de 98 octans o gasolina súper de 95 octans com a mínim

Es recomana posar gasolina súper Plus de 98 octans (93 AKI). Si no n'hi hagués: gasolina súper de 95 octans (91 AKI) (amb una lleugera pèrdua de potència).

Si no hi ha gasolina súper, també podreu omplir el dipòsit, en cas necessari, amb gasolina normal de 91 octans (87 AKI). En aquest cas,

però, només s'haurà de conduir a un règim de revolucions moderat i no sotmetre el motor a esforços. Ompliu el dipòsit amb gasolina súper de seguida que pugueu.

### ⚠️ COMPTE!

- Els combustibles amb un alt percentatge d'etanol, p. ex. E30 - E100, no s'han de fer servir. El sistema de combustible es fa malbé.
- Un sol dipòsit de combustible amb plom o d'altres additius metàl·lics implica un empitjorament permanent de l'eficàcia del catalitzador.
- Només s'han d'utilitzar additius per a la gasolina homologats per SEAT. Els productes que porten substàncies per augmentar-ne l'octanatge o reduir-ne la detonància, de la gasolina, poden contenir additius metàl·lics que originen danys considerables al motor i al catalitzador. Els productes d'aquesta mena no s'han d'utilitzar.
- No s'han d'emprar aquells combustibles que apareguin al sortidor qualificats de metàl·lics. Els combustibles LRP (*lead replacement petrol*) contenen additius metàl·lics en altes concentracions. Perill de danyar el motor!
- La utilització de gasolina amb un octanatge massa baix pot ser la causa que es produeixin danys al motor si es condueix a un règim de revolucions alt o si es sotmet el motor a grans esforços.



### Avís

- Al vehicle s'hi pot posar gasolina amb un octanatge superior al que requereix el motor.
- Als països en què no es disposa de combustible sense sofre també es permet omplir el dipòsit amb combustible amb baix contingut de sofre.

## Gestió del motor i sistema de depuració de gasos d'escapament

### Introducció al tema

#### ⚠️ ATENCIÓ

A causa de les elevades temperatures a què arriba el sistema de depuració de gasos d'escapament, no hauríeu d'aparcar el vehicle a prop d'una superfície on es pugui calar foc amb facilitat. Hi ha perill d'incendi!

#### ⚠️ ATENCIÓ

No apliqueu conservants per als baixos del vehicle sobre la zona del sistema d'escapament: Podríeu provocar un incendi!


<sup>2)</sup> Respecteu les normatives del país en el que circuleu.

### Catalitzador

Perquè el catalitzador funcioni durant molt de temps

- En motors de gasolina, utilitzeu només gasolina sense plom.
- No buideu del tot el dipòsit de combustible.
- Quan feu el canvi d'oli o afegiu oli de motor, no sobrepassi la quantitat necessària >>> pàg. 311, *Verificació i reposició del nivell d'oli del motor*.

• No arrenqueu el vehicle mitjançant remolc; utilitzeu els cables d'emergència >>> pàg. 291.

Si notés fallades de combustió, una disminució de potència o una marxa irregular del motor, adreceu-vos a un taller especialitzat perquè adreixin el vehicle. En general, l'indicador de gasos d'escapament  s'illumina quan es presenten aquests símptomes. En aquests casos, el combustible que no s'hagi cremat pot arribar al sistema de gasos d'escapament i, d'aquesta manera, a l'atmosfera. A més, el reescalfament pot deteriorar el catalitzador.

### ⓘ COMPTE!


No buideu totalment el dipòsit de combustible, ja que la irregularitat en l'alimentació pot provocar errors d'encesa. En aquests casos arriba gasolina sense cremar al sistema de gasos d'escapament, la qual cosa pot originar un sobreescalfament i un deteriorament del catalitzador.

### Nota relativa al medi ambient

De vegades pot passar que, encara que el sistema de depuració de gasos d'escapament funcioni perfectament, els gasos d'escapament emetin una olor semblant a la del sofre. Això dependrà del percentatge de sofre que contingui el combustible. Aquest fenomen es pot evitar, en molts casos, utilitzant combustible d'una altra marca.

### Filtre de partícules

El filtre de partícules filtra pràcticament totes les partícules de sutge del sistema d'escapament. Durant la conducció normal, el filtre es neteja tot sol. En cas que el filtre no es netegi tot sol (p. ex., si es realitzen contínuament recorreguts curts), s'obstrueix amb sutge i apareix la indicació per al conductor:

 **Filtro de partículas: se limpia durante la marcha. Ver Manual.**

El filtre de partícules necessita una neteja (regeneració).

**Regeneració del filtre de partícules (només per a motors gasolina 2.0i i 2.5i TSI)**

*Condición para el recorrido de regeneración:* el motor està a temperatura de servei.

- Conduïu a una velocitat d'almenys 80 km/h >>> pàg. 286.

- Traieu llavors completament el peu del pedal de l'accelerador durant uns segons per deixar rodar el vehicle amb la marxa posada.

- Tingueu en compte els límits de velocitat legals així com les marxes recomanades.

- Repetiu aquest procediment (accelerar i deixar rodar) fins que l'indicador de control s'apagui.

Aquest procediment comporta un procés de neteja autònom del filtre de partícules i pot trigar una estona.

Si l'indicador de control **no s'apaga**, adreceu-vos a un taller especialitzat perquè reparin l'avaría.

### ATENCIÓ

Adapteu la velocitat sempre a les condicions meteorològiques, de les carreteres, del camp obert i del trànsit si el filtre de partícules es troba en fase de regeneració. Les recomanacions d'itinerari mai no us han d'incloure a desatocar la normativa específica de cada país en matèria de trànsit rodad.

### ! COMPTE!

- Quan el sistema d'escapament detecta que el filtre de partícules està a punt de saturar-se, la funció de neteja automàtica d'aquest sistema recomana la marxa òptima per a aquesta funció.
- A causa de les altes temperatures que origina la regeneració del filtre de partícules, és possible que després d'aturar el motor (encara que no hagi arribat a la seva temperatura de servei) el ventilador del radiador es posi en funcionament.
- Durant la regeneració es poden produir sorolls, olors i règims de ralenti elevats.
- Per no minvar la vida útil del filtre de partícules, utilitzeu sempre l'oli del motor adequat i el combustible correcte. Eviteu a més fer recorreguts curts permanents.

### Solució de problemes

#### Anomalia al sistema de control d'emissions

L'indicador de control s'encén en groc.

Reduïu la velocitat i conduïu amb precaució fins al taller especialitzat més proper per revisar el motor.

#### Fallades en la combustió que poden malmetre el catalitzador.

L'indicador de control parpelleja de color groc.

Reduïu la velocitat i conduïu amb precaució fins al taller especialitzat més proper per revisar el motor.



#### Filtre de partícules obstruït

L'indicador de control s'encén en groc

>>> pàg. 286.



### EPC Anomalia en la gestió del motor benzina

L'indicador de control s'encén en groc.

Aneu al més aviat possible a un taller especialitzat perquè revisin el motor.

En connectar l'encesa, l'indicador **EPC** (Electronic Power Control) s'il·lumina i s'ha d'apagar un cop arrencat el motor.

### ! COMPTE!

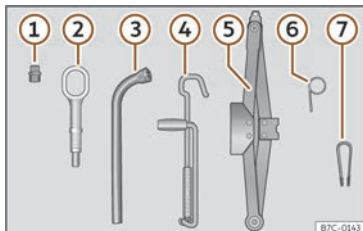
Mentre romanguin il·luminats els indicadors de control ,  o **EPC**, es poden presentar anomalies en el motor, el consum de combustible pot augmentar i és possible que el motor perdi potència.



## Situacions diverses

### Eines de bord

#### Joc d'eines de bord



**Fig. 178** Al maleter, sota la coberta de la superfície de càrrega: eines de bord.

Les eines de bord es troben al maleter, sota la coberta de la superfície de càrrega. Per accedir a les eines de bord >>> pàg. 264.

A continuació s'enumeren les eines del vehicle:

- ① Adaptador per al caragol antirrotatori
- ② Argolla de remolc enroscable
- ③ Clau per a les rodes
- ④ Manovella del gat
- ⑤ Gat elevador

- ⑥ Ganxo per extreure els embellidors centrals de roda
- ⑦ Pinça per als caputxons dels caragols de roda

Algunes de les eines relacionades formen part només d'algunes versions o són equipaments opcionals.

#### ⚠ ATENCIÓ

Les eines de bord, joc antipunxades i roda de recanvi solts podrien sortir violentament disparats a l'habitacle en cas de maniobres sobtades, frenades brusques i accidents, i provocar lesions greus.

- Comproveu sempre que les eines de bord, el joc antipunxades i la roda de recanvi o la roda d'emergència estroben subjectades de forma segura al maleter.

#### ⚠ ATENCIÓ

Les eines de bord no apropiades o danyades poden causar lesions i accidents.

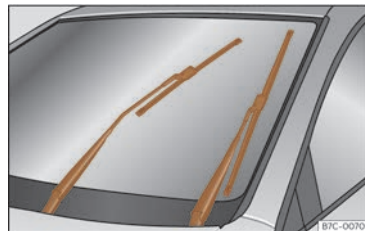
- No trebal·leu mai amb eines inadequades o danyades.

#### i Avís

El gat no és objecte generalment de manteniment. Si cal, s'ha d'engreixar amb greix universal.

## Canvi d'escombretes

### Posició de servei de l'eixugaparabrises



**Fig. 179** Eixugaparabrises en posició de servei.

Comproveu que les escombretes no estiguin glaçades.

Amb l'eixugaparabrises en la posició de servei es poden abatre els braços de l'eixugaparabrises >>> **fig. 179**.

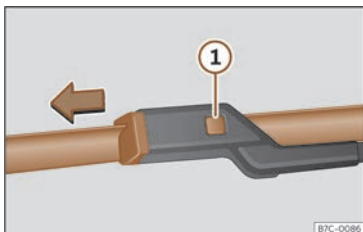
- Tanqueu el capó del motor >>> pàg. 301.
- Connecteu i desconnecteu l'encesa.
- Premeu la palanca de l'eixugaparabrises breument cap avall.

Abans de començar la marxa, cal abaixar de nou els braços portaescombretes. En accionar la palanca de l'eixugaparabrises, els braços portaescombretes tornen a la posició inicial.

### Avís

- Els braços de l'eixugaparabrises només es poden desplaçar cap a la posició per fer el canvi quan el capó davanter estigui completament tancat.
- La posició de servei també es pot aprofitar, per exemple, si quan aparqueu a l'hivern cobriu el parabrisa per evitar que es congeli.

### Canvi de les escombretes d'eixugaparabrises i l'eixugavidres posterior



**Fig. 180** Canvi de les escombretes de l'eixugaparabrises.

Les escombretes d'eixugaparabrises venen de sèrie amb una capa de grafit. Aquesta capa és la responsable que l'escombrada sobre el vidre sigui silenciosa. Si la capa està danyada, augmentarà el soroll en escombrar l'aigua del vidre.

Comproveu l'estat de les escombretes regularment. **Si les escombretes rasquen el vidre**, s'han de canviar en cas de deteriorament o de netejar si hi ha brutícia >>> ⓘ.

Si això últim no fos suficient, pot ser que l'angle de muntatge dels braços de l'eixugaparabrises estigui desajustat. En aquest cas, acudiu a un taller especialitzat perquè ho controlin i ajustin.

Si les escombretes d'eixugaparabrises estan deteriorades, s'han de canviar immediatament. Poden adquirir-se en tallers especialitzats.

#### Aixecar i abatre els braços de l'eixugaparabrises

- Col·loqueu l'eixugaparabrises en la posició de servei >>> pàg. 288.
- Agafeu els braços de l'eixugaparabrises **únicament** pel punt de fixació de l'escombreta.

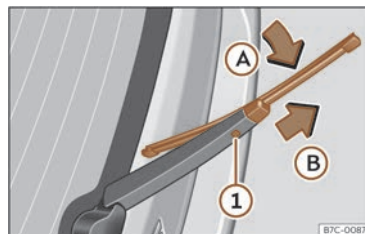
#### Neteja de les escombretes eixugavidres

- Aixequiu els braços portaescombretes.
- Elimineu amb cura la pols i la brutícia de les escombretes eixugavidres amb un drap suau.
- Si estiguessin molt brutes, apliqueu acuradament una esponja o un drap >>> ⓘ.

#### Canvi de les escombretes eixugavidres del parabrisa

- Aixequiu i abateu els braços portaescombretes.
- Mantingueu premuda la tecla de desbloqueig >>> **fig. 180** ⓘ mentre estireu lleugerament l'escombreta en el sentit de la fletxa.
- Poseu una escombreta nova, **de la mateixa longitud i tipus**, al braç portaescombretes i encasteu-la.
- Recolzeu de nou els braços portaescombretes sobre el parabrisa.

#### Canvi de les escombretes de l'eixugaparabrises



**Fig. 181** Canvi de l'escombreta del vidre posterior.

- Separeu el braç portaescombretes de la finestra del darrere.
- Roteu l'escombreta lleugerament >>> **fig. 181** (fletxa **A**).
- Mantingueu pressionada la tecla de desbloqueig **1** mentre tibeu l'escombreta en el sentit de la fletxa **B**.
- Inserir al braç eixugavidres posterior una escombreta nova de la mateixa longitud i tipus, en sentit contrari a la fletxa **B** fins que encasti la tecla **1**.
- Replegueu el braç portaescombretes i recolzeu-lo sobre el vidre.

### ⚠️ ATENCIÓ

Les escombretes d'eixugaparabrises gastades o brutes redueixen la visibilitat i augmenten el risc de patir accidents i lesions greus.

- Canvieu les escombretes d'eixugaparabrises sempre que estiguin danyades o gastades, o quan ja no netegin prou el parabrisa.

### ⓘ COMPTE!

- Si les escombretes estan deteriorades o brutes poden ratllar el vidre.
- Si s'utilitzen productes amb dissolvents, esponges aspres o objectes punxants per netejar les escombretes, es farà malbé la capa de grafit.

- No netegeu mai els vidres amb combustible, dissolvents d'esmalt, diluents de pintura o productes similars.

- En cas de glaçada, proveu si les escombretes s'han glaçat abans de posar en marxa l'eixugaparabrises. Si fa fred, en estacionar el vehicle pot ser d'ajuda col·locar l'eixugaparabrises en posició de servei >>> pàg. 288.

### ⓘ COMPTE!

- Per evitar danys en el capó del motor i en els braços de l'eixugaparabrises, abateu-los només en la posició de servei.
- Abans de començar la marxa, cal abaixar sempre els braços de l'eixugaparabrises.

## Ajuda d'arrencada

### Introducció al tema

Si el motor no arrenca perquè s'ha descarregat la bateria de 12 volts, podeu utilitzar la bateria d'un altre vehicle per posar el vostre en marxa.

Per realitzar l'arrencada necessiteu cables segons la norma **DIN 72553** (vegeu les indicacions del fabricant de cables). La secció del cable en els vehicles amb motor de gasolina ha de ser de 25 mm<sup>2</sup>, com a mínim, i en els vehicles amb motor dièsel de 35 mm<sup>2</sup>, com a mínim.

### ⓘ COMPTE!

Per evitar danys considerables en el sistema elèctric del vehicle, tingueu en compte el següent:

- Si es connecten els cables d'arrencada de manera incorrecta, es pot produir un curtcircuit.
- Utilitzeu només cables d'arrencada amb pinces completament aïllades.
- No permeteu que els vehicles entrin en contacte, ja que altrament podria començar a passar corrent tan bon punt es connectin els pols positius.

## Ajuda d'arrencada: descripció

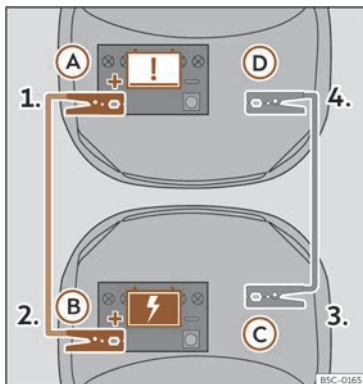


Fig. 182 Esquema de connexió per a vehicles amb sistema Start Stop.

La bateria descarregada haurà d'estar degudament embornada a la xarxa de bord.

Comproveu que les pinces tinguin prou contacte metàl·lic en connectar-les als pols.

## Connexió dels cables d'emergència

Els cables d'arrencada només s'hauran de connectar seguint l'ordre 1 > 2 > 3 > 4

>>> fig. 182.

1. Desconnecteu l'encesa de tots dos vehicles >>> ⚠.

2. Emborneu un extrem del cable *vermell* d'emergència al pol positiu (+) del vehicle amb la bateria descarregada (A).
3. Emborneu l'altre extrem del cable *vermell* d'emergència al pol positiu (+) del vehicle que subministra el corrent (B).
4. Emborneu un extrem del cable *negre* d'emergència (C) a un terminal de massa adequat, a una peça de metall massissa que vagi caragolada al bloc motor o al mateix bloc motor.
5. Emborneu l'altre extrem del cable *negre* d'emergència (D) al vehicle amb la bateria descarregada, a una peça de metall massissa que vagi caragolada al bloc motor o al mateix bloc motor però el més allunyat possible de la bateria.
6. Col·loqueu els cables de manera que no puguin quedar atrapats per cap peça giratòria del compartiment del motor.

## Posada en marxa

7. Arranqueu el motor del vehicle que subministra corrent i deixeu que funcioni al ralenti.
8. Arranqueu el motor del vehicle amb la bateria descarregada i espereu 2 o 3 minuts, fins que el motor rodi.

## Desconnexió dels cables d'emergència

9. Abans de desembornar els cables d'emergència apagueu el llum d'encreuament si està encès.
10. Activeu la turbina de la calefacció i el vidre tèrmic del vehicle amb la bateria descarregada perquè es redueixin els pics de tensió que es produeixen en desembornar.
11. Mentre els motors segueixen en marxa, desemborneu els cables en l'ordre invers a com es varen embornar.

Al cap de 10 segons, si el motor no arrenca, torneu a intentar-ho passat 1 minut aproximadament.

## ⚠ ATENCIÓ

- Tingueu en compte els advertiments en realitzar treballs en el compartiment del motor >>> pàg. 301.
- La bateria que subministra el corrent ha de tenir la mateixa tensió (12 V) i la mateixa capacitat (vegeu l'adhesiu de la bateria) que la bateria descarregada. En cas contrari, hi ha perill d'explosió.
- Si una de les bateries està glaçada, no intenteu mai arrencar amb els cables d'emergència, perquè es pot provocar una explosió. Fins i tot una vegada descongelada, podeu patir cremades si es vessa electròlit. Substituiu la bateria si està glaçada.

- Mantingueu qualsevol tipus de fonts d'ignició (flames, cigarretes, etc.) prou allunyat de les bateries. En cas contrari, es pot provocar una explosió.
- Observeu les instruccions d'ús del fabricant dels cables d'emergència.
- No connecteu en l'altre vehicle el cable negatiu directament al pol negatiu de la bateria descarregada. Si arribessin a saltar espurnes podria inflamar-se el gas detonant que sortís de la bateria i podria produir-se una explosió.
- En l'altre vehicle, el cable negatiu no s'ha de connectar mai a components del sistema de combustible ni a les canonades de fre.
- No s'han de tocar les parts no aïllades de les pinces de pols. A més, el cable que va embornat al pol positiu de la bateria no ha d'entrar mai en contacte amb peces del vehicle conductores d'electricitat, ja que hi ha perill que es produeixi un curtcircuit.
- Els cables d'emergència es col·locaran de manera que no puguin quedar enganxats en cap peça giratòria del compartiment del motor.
- No recolzeu el cos sobre les bateries, ja que podrien patir cremades.
- Tingueu en compte el manual d'instruccions del fabricant dels cables d'arrencada i de l'altre vehicle.

### ⚠️ COMPTE!

Aneu immediatament a un taller especialitzat i sol·liciteu que es revisi la bateria de 12 volts.

## Remolcar el vehicle

### Introducció al tema

Per remolcar un vehicle es requereix pràctica, sobretot si s'utilitza un cable de remolc. Tots dos conductors haurien de conèixer bé les particularitats de l'operació de remolcar. Els conductors inexperts haurien d'abstenir-se de remolcar.

Durant l'operació de remolc, assegureu-vos en tot moment que no es generin forces de tracció inadmissibles ni sacsejades. En vies sense terra ferm existeix sempre el perill de sobre-carregar les peces de fixació.

Tingueu sempre en compte les disposicions legals relatives a l'arrencada per remolc i al remolc.

### Arrencar per remolc

Arrencar per remolc significa posar en marxa el motor d'un vehicle mentre un altre vehicle el posa en moviment estirant-lo.

El vehicle es pot arrencar per remolcat amb una barra o un cable de remolc

### Remolcar

Remolcar és fer servir un vehicle per estirar-ne un altre que no està en condicions de circular.

El vehicle es pot remolcar amb una barra o un cable de remolc:

- La velocitat màxima permesa és de 50 km/h (30 mph).
- La distància màxima permesa és de 50 km (30 milles).

### Cable de remolc o barra de remolc

La barra de remolc és més segura per al remolc i evita que es produeixin danys en el vehicle. El cable de remolc només s'ha d'utilitzar si no es disposa d'una barra de remolc.

El cable de remolc ha de ser elàstic perquè no es produeixin danys en els vehicles. Utilitzeu un cable de fibra sintètica o d'un material elàstic similar.

### Remolcar amb una grua

Si s'utilitza una grua, en el cas dels vehicles amb canvi automàtic només està permès remolcar-los amb les rodes davanteres suspeses.

### Remolcar vehicles de tracció total (4Drive)

Els vehicles de tracció total (4Drive) poden remolcar-se amb una barra o un cable de remolc. Si es remolca el vehicle amb l'eix davan-

ter o posterior suspès, cal apagar el motor, ja que en cas contrari podria danyar-se la transmissió.

### ⚠️ ATENCIÓ

Durant el remolc d'un vehicle, canvien considerablement el comportament de marxa i la capacitat de frenada.

### ⚠️ ATENCIÓ

No permeteu mai que es remolqui el vehicle si no té corrent.

- Durant l'operació de remolc, no traieu mai la clau del pany d'encesa ni desconnecteu mai l'encesa amb el pulsador d'encesa i arrencada. Altrament, el bloqueig de la columna de direcció es podria encastar sobtadament i seria impossible dirigir el vehicle. Això podria provocar un accident, lesions greus i la pèrdua del control del vehicle.
- Si el vehicle es quedés sense corrent durant l'operació de remolc, interrompeu el procés immediatament i sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

### ⚠️ COMPTE!

Remolcar el vehicle amb un cable o una barra de remolc pot ocasionar danys en el vehicle.

- Si es remolca el vehicle amb un cable o una barra de remolc, caldrà fer-ho amb especial cura.
- Si és possible, encarregueu que es transporti el vehicle amb una grua.

### ⚠️ COMPTE!

Si s'empeny el vehicle amb les mans, es poden fer malbé els grups òptics posteriors, els alerons laterals del vidre i grans superfícies de xapa. A més, es podria desprendre l'aleró del darrere.

- Si cal empènyer el vehicle, no permeteu que es pressioni sobre els grups òptics del darrere, els alerons laterals del vidre, grans superfícies de xapa o l'aleró del darrere.

### ⚠️ COMPTE!

En desmuntar i muntar la tapa i l'argolla de remolc es poden ocasionar danys en el vehicle, p. ex., en la pintura.

- Per no fer malbé el vehicle, desmunteu i munteu la tapa i l'argolla de remolc amb cura.

### ⚠️ COMPTE!

La utilització d'una argolla de remolc no adequada per al vehicle pot danyar-lo.

- Per remolcar, utilitzeu sempre l'argolla de remolc corresponent al vehicle, que forma part de les eines de bord, o una argolla apropiada per a aquest.

## Indicacions per a l'arrencada per remolc i el remolc

Durant el remolc, en el vehicle remolcat es pot senyalitzar el canvi de direcció encara que els intermitents d'emergència estiguin connectats. Per fer-ho, cal accionar corresponentment la palanca dels intermitents amb l'encesa connectada. Durant aquest temps, els intermitents d'emergència romanen desconnectats. Quan se situa la palanca dels intermitents en la posició bàsica, els intermitents d'emergència es connecten de nou automàticament.

### Casos en què no està permès arrencar per remolcat ni remolcar el vehicle

No permeteu que es remolqui el vehicle en les situacions següents:

- La caixa de canvis del vehicle està malmesa o no té lubricant.
- La bateria de 12 volts està descarregada. Als vehicles amb sistema de tancament i arrencada "Keyless Access" la direcció roman blo-

quejada i no es pot desconnectar el fre d'estacionament ni deixar anar el bloqueig de la columna de direcció en cas que estiguessin connectats.

- Si s'han de recórrer més de 50 km.
- No es pot garantir que les rodes girin sense problemes o que la direcció funcioni després d'un accident.

Si no es pot remolcar el vehicle sobre les seves rodes per algun dels motius esmentats, sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat i, si cal, encarregueu el transport del vehicle sense que les rodes toquin la calçada.

## Arrencar per remolc

### Passos previs a l'arrencada mitjançant remolc

*Vehicles amb canvi automàtic:* Per motius tècnics, no està permès arrencar el vehicle mitjançant remolc. Intenteu posar el motor en marxa amb l'ajuda d'arrencada >>> pàg. 290.

*Vehicles amb canvi manual:* En general, no es recomana arrencar el vehicle mitjançant remolc. Si el motor no es posa en marxa, intenteu-ho primer amb l'ajuda d'arrencada >>> pàg. 290. Tingueu en compte que, en el

cas dels motors de gasolina, la distància màxima permesa per a l'arrencada mitjançant remolc és de 50 m.

- Fixeu el cable o la barra de remolc només en els punts de fixació previstos.
- Connecteu l'encesa i els intermitents d'emergència.
- Engraneu la segona o la tercera marxa amb el vehicle aturat.
- Trepitgeu el pedal de l'embragatge i manteniu-lo trepitjat.
- Quan els dos vehicles estiguin en moviment, deixeu anar el pedal de l'embragatge.
- Quan el motor es posi en marxa, trepitgeu el pedal de l'embragatge i desengraneu la marxa per evitar col·lidir amb el vehicle tractor.

### ⚠️ COMPTE!

En efectuar una arrencada per remolc pot arribar combustible sense cremar al catalitzador i provocar danys.

## Remolcar

### Passos previs

- Fixeu el cable o la barra de remolc només en els punts de fixació previstos per a això >>> ⚠️. En funció de l'equipament, aquests poden ser un dispositiu de remolc o una argolla de remolc.

- Assegureu-vos que el cable de remolc no estigui retorçat. En cas contrari, l'argolla de remolc es podria desenroscar durant el remolc.
- Connecteu l'encesa i enceneu els intermitents d'emergència de tots dos vehicles. Si cal, tingueu en compte altres disposicions diferents que hi pugui haver al respecte.
- Tingueu en compte les indicacions sobre remolc del manual d'instruccions de l'altre vehicle.

### Vehicle tractor (davant)

- No empreneu realment la marxa fins que no s'hagi tensat el cable.
- Accelereu amb especial cura.
- Eviteu frenades i maniobres brusques.

*Vehicles amb canvi manual:*

- En iniciar la marxa, embragueu amb especial suavitat.

### Vehicle remolcat (darrere)

- Assegureu-vos que l'encesa estigui connectada perquè el volant no es bloquegi i perquè, en cas necessari, pugueu utilitzar els intermitents i el netejavidres.
- El servofrè i la direcció assistida només funcionen amb el motor en marxa. En cas contrari, haureu de trepitjar el pedal del fre amb bastanta més força i es necessitarà més força per girar el volant.

- Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
- Assegureu-vos que el cable de remolc estigui sempre tens.
- Desengraneu la marxa o situeu el selector de marxes en la posició N.

### ⚠️ ATENCIÓ

No fixeu mai el cable o la barra de remolc a components de l'eix o del tren de rodatge. Es podrien fer malbé i es podrien produir un accident i lesions greus.

- Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat i, si escau, encarregueu el transport del vehicle sobre una grua.

### ⚠️ COMPTE!

El vehicle només es podrà remolcar si l'estat de càrrega de la bateria de 12 volts és suficient per desconnectar el fre d'estacionament electrònic i el bloqueig de la columna de direcció. Si el vehicle es queda sense corrent o es produeix una avaria en el sistema elèctric, donat el cas caldrà posar el motor en marxa amb l'ajuda d'arrencada per deixar anar el fre d'estacionament electrònic i desactivar el bloqueig de la columna de direcció.

### Argolla de remolc davantera



**Fig. 183** A la part dreta del para-xocs davanter: retirar la tapa.



**Fig. 184** Part dreta del para-xocs davanter: argolla de remolc enroscada.

L'allotjament de l'argolla de remolc enroscable es troba al costat dret del para-xocs davanter darrere d'una tapa >>> **fig. 183**.

L'argolla de remolc s'ha de dur-sempre en el vehicle.

Tingueu en compte les indicacions per al remolc >>> pàg. 293.

### Muntar l'argolla de remolc davantera

- Traieu l'argolla de remolc d'entre les eines de bord del maleter >>> pàg. 288.
- Traieu la tapa fent-hi pressió a la zona inferior i deixeu-la penjant del vehicle >>> **fig. 183**.
- Enrosqueu l'argolla de remolc a l'allotjament girant-la al màxim en el sentit contrari al de les agulles del rellotge >>> **fig. 184**, >>> ⚙️. Utilitzeu un objecte adequat amb el qual pugueu enroscar completament i fermentant l'argolla de remolc en el seu allotjament.
- Després del remolc desenrosqueu l'argolla en el sentit de les agulles del rellotge amb un objecte apropiat.
- Torneu a col·locar la tapa i premeu-la cap endins fins que encasti.
- Netegeu, si cal, l'argolla i torneu a desar-la al maleter amb les altres eines de bord.

### ⚠️ COMPTE!

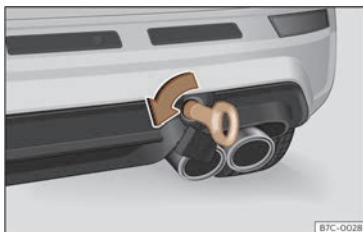
L'argolla de remolc ha d'estar sempre enroscada completament i fermentant. En cas contrari, podria sortir de l'allotjament durant el remolc.



## Argolla de remolc posterior



**Fig. 185** A la part dreta del para-xocs del darrere: retirar la tapa.



**Fig. 186** A la part dreta del para-xocs del darrere: argolla de remolc enroscada.

L'allotjament de l'argolla de remolc enroscable es troba al costat dret del para-xocs posterior, al darrere d'una tapa >>> **fig. 185**.

*Els vehicles equipats de sèrie amb un dispositiu de remolc no disposen d'un allotjament per a l'argolla de remolc enroscable darrere de la tapa. En aquest cas cal extreure o muntar l'enganxall de bola i utilitzar-lo per al remolc >>> pàg. 272, >>> ①.*

Tingueu en compte les indicacions per al remolc >>> pàg. 293.

### Muntar l'argolla de remolc posterior (vehicles sense dispositiu de remolc de fàbrica)

- Traieu l'argolla de remolc d'entre les eines de bord del maletx >>> pàg. 288.
- Pressioneu sobre la zona superior de la tapa >>> **fig. 185** per desencastar-la.
- Traieu la tapa i deixeu-la penjant del vehicle.
- Enrosqueu l'argolla de remolc a l'allotjament girant-la al màxim **en el sentit contrari al de les agulles del rellotge** >>> **fig. 186**, >>> ①. Utilitzeu un objecte adequat amb el qual pugueu enroscar completament i ferment l'argolla de remolc en el seu allotjament.
- Després del remolc desenrosqueu l'argolla **en el sentit de les agulles del rellotge** amb un objecte apropiat.
- Torneu a posar la tapa i pressioneu fins que la pestanya encasti al para-xocs.
- Netegeu, si cal, l'argolla i torneu a desar-la al maletx amb les altres eines de bord.

### ⓘ COMPTE!

- L'argolla de remolc ha d'estar sempre enroscada completament i ferment. En cas contrari podria sortir-se de l'allotjament durant l'arrencada per remolc o el remolc.
- Si el vehicle va equipat de fàbrica amb un dispositiu de remolc només està permès que remolqui amb una barra de remolc si aquesta ha estat dissenyada especialment per al seu muntatge en un enganxall de bola. Si s'utilitza una barra de remolc inadequada, tant l'enganxall de bola com el vehicle podrien resultar danyats. En lloc seu caldrà utilitzar un cable de remolc.

## Fusibles

### Introducció al tema

En principi, un fusible pot estar assignat a diversos dispositius. Per contra, és possible que a un dispositiu li corresponguin diversos fusibles.

Substituiu els fusibles només si s'ha solucionat la causa de l'error. Si es torna a fondre un fusible poc després de canviar-lo, caldrà verificar el sistema elèctric en un taller especialitzat.

**⚠️ ATENCIÓ**

Amb l'alta tensió del sistema elèctric es poden rebre descàrregues i greus cremades, i es pot arribar a causar la mort.

- No toqueu mai els cables elèctrics del sistema d'encesa.
- Eviteu provocar un curtcircuit al sistema elèctric.

**⚠️ ATENCIÓ**

Utilitzar fusibles inadequats, reparar fusibles i fer un pont en un circuit de corrent sense fusibles pot ocasionar un incendi i lesions greus.

- No utilitzeu mai fusibles de més valor. Substituiu els fusibles únicament per fusibles del mateix amperatge (mateix color i gravat) i mida.
- No substituïu mai els fusibles per una tira metàl·lica, una grapa o similar.

**⚠️ COMPTE!**

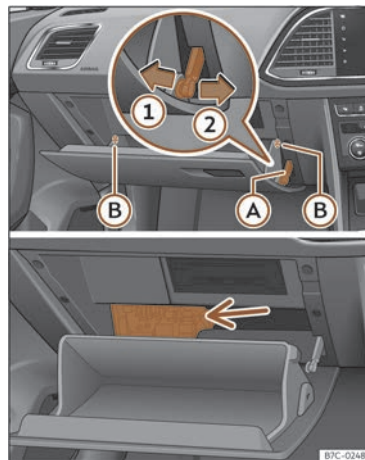
- Per no fer malbé el sistema elèctric del vehicle, abans de substituir un fusible s'han d'apagar sempre l'encesa, els llums i la resta de dispositius elèctrics.
- Protegiu les caixes de fusibles obertes per evitar que hi entri brutícia o humitat, ja que poden danyar el sistema elèctric.

**i Avís**

Al vehicle hi ha més fusibles dels indicats en aquest capítol. Aquests només els hauria de canviar un taller especialitzat.

**Fusibles a l'interior del vehicle**

**Fig. 187** Al tauler d'instruments del costat del conductor (volant a l'esquerra): tapa de la capsa de fusibles.



**Fig. 188** Vehicles amb el volant a la dreta: tapa de la caixa de fusibles del tauler d'instruments, al costat de l'acompanyant.

**Vehicles amb el volant a l'esquerra: obrir la caixa de fusibles del tauler d'instruments**

- **Obrir:** abaixeu la tapa de la guantera fins a baix de tot >>> **fig. 187**.
- **Tancar:** apugeu la tapa de la guantera fins que encasti.

### Vehicles amb el volant a la dreta: obrir la caixa de fusibles darrere la guantera

- Obriu la guantera i, arribat el cas, buideu-la.
- Desmunteu el fre d'obertura >>> **fig. 188 (A)** en dos passos: primer desbloquegeu el fre estirant-lo cap enrere (fletxa ①) i després desplaçe-lo lleugerament cap a la dreta (fletxa ②). Desmunteu la guia quan la tapa estigui en obertura normal (30°).
- Allibereu els pivots laterals (B) i desbloquegeu la tapa fins a la segona obertura (60°).
- Procediu en ordre invers per col·locar de nou la guantera en la posició de servei.

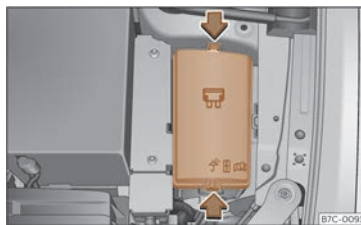
### Distinció mitjançant colors dels fusibles situats sota el tauler d'instruments

Color	Intensitat del corrent en amperes
Taronja	5
Marró	7,5
Vermell	10
Blau	15
Groc	20
Blanc o transparent	25
Verd	30
Taronja	40

### ⚠ COMPTE!

- Desmunteu les tapes de les caixes de fusibles i torneu a muntar-les correctament per evitar desperfectes en el vehicle.
- Protegiu les caixes de fusibles obertes per evitar que hi penetri brutícia o humitat. La brutícia i la humitat a les caixes de fusibles poden danyar el sistema elèctric.

### Fusibles al compartiment del motor



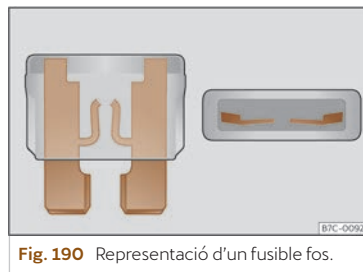
**Fig. 189** Al compartiment del motor: tapa de la caixa de fusibles.

### Obrir la caixa de fusibles del compartiment del motor

- Obriu el capó del motor >>> ⚠ de la pàg. 301.
- Premeu les pestanyes de bloqueig per desbloquejar la tapa de la caixa de fusibles >>> **fig. 189**.

- Traieu la tapa cap amunt.
- Per muntar la tapa, col·loqueu-la sobre la caixa de fusibles. Empenyeu les pestanyes cap avall fins que s'encastin de forma audible.

### Substituir un fusible fos



**Fig. 190** Representació d'un fusible fos.

### Preparatiu

- Desconnecteu l'encesa, els llums i tots els dispositius elèctrics.
- Obriu la caixa de fusibles corresponent >>> pàg. 297, >>> pàg. 298.

### Reconèixer un fusible fos

- Reconeixereu un fusible fos si la tira de metall està fosa >>> **fig. 190**.
- Il·lumineu el fusible amb una llanterna per veure si està fos.

### Substituir un fusible

- Extraieu el fusible.
- Substituiu el fusible fos per un de nou *d'idèntic amperatge (d'igual color i gravat) i idèntica grandària*.
- Torneu a posar la coberta o tanqueu la tapa de la caixa de fusibles.

### Dotació de fusibles

#### Dotació de fusibles a l'habitacle

Nú m.	Consumidors/ampères	
4	Botzina alarma	7,5
5	Passarella	7,5
6	Palanca canvi automàtic	7,5
7	Panell de control de climatitzador/calefacció, calefacció del vidre posterior, calefacció estacionària	10
8	Diagnòstic, commutador del fre d'estacionament electrònic, commutador dels llums, llum de marxa enrere, il·luminació interior, mode de conducció, llistó de llindar il·luminat, sensor de pluja	7,5
9	Columna de direcció	7,5
10	Pantalla de ràdio	7,5

Nú m.	Consumidors/ampères	
11	Llums de l'esquerra	40
12	Ràdio	20
13	Pretensor cinturó conductor i acompanyant	25
14	Ventilador del climatitzador	40
15	Desbloqueig columna de direcció	10
16	Connectivity Box	7,5
17	Quadre d'instruments, OCU	7,5
18	Càmera posterior i càmera entorn	7,5
19	Kessy	7,5
20	SCR, relé motor 1.5	10/15
21	Centralleta 4x4 Haldex	15
22	Remolc	15
23	Sostre elèctric	30
24	Llums de la dreta	40
25	Porta esquerra	30
26	Seients calefactats	30
27	Llum interior	30
28	Remolc	25
31	Unitat de control per a la porta posterior	30

Nú m.	Consumidors/ampères	
32	Centralleta ajuda aparca-ment, càmera frontal i radar	7,5/10
33	Coixí de seguretat	7,5
34	Interruptor marxa enrere, sensor clima, mirall electrocròmic, preses de corrent posteriors (USB)	7,5
35	Diagnosi, centralleta fars, regulador de fars	7,5
38	Remolc	25
39	Porta dreta	30
40	Presa 12 V	20
41	Pretensor cinturó conductor i acompanyant	25
42	Tancament centralitzat	40
43	Beats Audio can i most.	40
44	Remolc	15
45	Seient elèctric del conductor	15
46	Presa USB	7,5
47	Eixugavidres posterior	15
49	Motor d'arrencada, sensor de l'embragatge	7,5
52	Mode de conducció	15

## Situacions diverses

Nú m.	Consumidors/ampères	
53	Vidre tèrmic	30

### Fusible aeri/ampères

Preses de corrent posteriors 230 V 30

### Dotació de fusibles al compartiment del motor

Nú m.	Consumidors/ampères	
1	Unitat de control de l'ESP	25
2	Unitat de control de l'ESP	40/60
3	Unitat de control del motor	15
4	Sensors motor	10
5	Sensors motor	10
6	Sensor del llum de fre	7,5
7	Alimentacions motor	10
8	Sonda Lambda	10
10	Centralita bomba per a T3W Cupra	30
11	PTC	40
12	PTC	40
13	Bomba canvi	30

Nú m.	Consumidors/ampères	
14	Parabrisa calefactat	50
15	Clàxon	15
16	Bomba gasolina	20
17	Unitat de control del motor	7,5
18	Born 30 (positiu de referència)	7,5
19	Eixugavidres davanter	30
21	Unitat de control del canvi automàtic	15
22	Centralita motor	7,5
23	Motor d'arrencada	30
24	PTC	40
36	Far LED esquerre	15
37	Calefacció estacionària	20
38	Far Led dret	15

### Avís

- **Al vehicle hi ha més fusibles dels indicats en aquest capítol. Aquests han de substituir-se exclusivament en un taller especialitzat.**
- **Les posicions que no estan ocupades per cap fusible no apareixen a les taules.**

● Alguns dels equipaments relacionats a les taules pertanyen només a determinades versions del model, o bé constitueixen un equipament opcional.

● Us preguem que tingueu en compte que les taules reflecteixen les dades de què es disposa en el moment d'imprimir aquest manual, amb la qual cosa estan subjectes a modificacions.

## Canvi de bombetes

### Canviar una bombeta

#### Llums de tecnologia LED

Els fars full-LED implementen totes les funcions lluminoses (llum de dia, posició, intermitent, llum d'encreuament i llum de ruta) amb díodes electroluminescents (LED) com a font de llum.


Els fars full-LED han estat dissenyats perquè durin tota la vida del cotxe i les fonts de llum no es poden substituir. En cas d'avaría del far, acudiu a un taller autoritzat per a la seva substitució.

Els fars antiboira, els pilots posteriors, el llum de matrícula, els intermitents laterals i el llum de fre addicional estan formats per bombetes LED. Tenint en compte això, se n'hauria de fer el canvi en un servei tècnic.

## Verificació i reposició de nivells

### Compartiment del motor

#### Treballar en el compartiment del motor

El compartiment del motor del vehicle és una zona perillosa. Feu únicament treballs al compartiment del motor pel vostre compte si co-neixeu bé les operacions necessàries i les mesures de seguretat de validesa general, i si compteu amb les eines, els mitjans i els líquids operatius adequats. Si es fan treballs de manera inadequada, es poden produir lesions greus >>> . Si cal, encarregueu tots els treballs a un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

Abans de fer qualsevol treball al compartiment del motor, estacioneu sempre el vehicle en un terreny horitzontal i ferm, prenent totes les precaucions de seguretat necessàries.

#### ATENCIÓ

Qualsevol moviment accidental del vehicle durant els treballs de manteniment podria causar lesions greus.

- No feu mai treballs sota el vehicle sense haver-lo immobilitzat prèviament per evitar que es desplaci. Quan es facin treballs sota el vehicle amb les rodes damunt de terra, el vehicle s'haurà de trobar sobre una superfície plana i les rodes hauran d'estar bloquejades.
- Si haguéssiu de treballar sota el vehicle, subjecteu-lo addicionalment de manera segura amb cavallets adequats. El gat no és apropiat per a aquesta finalitat i podria ser que no resistís, cosa que podria provocar lesions greus.
- El sistema Start-Stop s'ha de desconectar manualment.

#### ATENCIÓ

El compartiment del motor de qualsevol vehicle és una zona perillosa en la qual poden produir-se lesions greus!

- En fer qualsevol tipus de treball, aneu sempre amb molt de compte i sigueu prudents, i tingueu en compte les mesures de seguretat de validesa general. No us exposeu mai a riscos.
- No feu mai treballs al compartiment del motor si no coneixeu bé les operacions necessàries. Si no sabeu del cert què cal fer, encarregueu els treballs necessaris a un ta-

ller especialitzat. Si no es fan els treballs de manera adequada, es poden produir lesions greus.

- No obriu ni tanqueu mai el capó del motor si en surt vapor o líquid refrigerant. El vapor o el líquid refrigerant calents poden provocar cremades greus. Espereu sempre fins que deixeu de veure o sentir que surt vapor o líquid refrigerant del compartiment del motor.
- Abans d'obrir el capó del motor, espereu sempre que es refredi el motor.
- Si toqueu components del motor o del sistema d'escapament que estiguin calents, podríeu patir cremades a la pell.
- Desconnecteu l'encesa i deseu la clau del vehicle en un lloc segur i a una distància prudencial del vehicle perquè no sigui possible connectar l'encesa per distracció i posar el motor de combustió en marxa.
- Mantingueu els nens sempre allunyats del compartiment del motor i no els deixeu mai sense vigilància.
- Quan el motor està calent, el seu sistema de refrigeració es troba sota pressió. No obriu la tapa del dipòsit d'expansió, podria esquitxar líquid refrigerant calent i provocar cremades greus i altres lesions.
  - Gireu la tapa del dipòsit d'expansió lentament i amb molta cura en el sentit contrari al de les agulles del rellotge i fent-hi al mateix temps una lleugera pressió.
  - Protegiu-vos sempre la cara, les mans i els braços del líquid refrigerant calent o del vapor amb un drap gran i gruixut.

- Quan afegiu líquids operatius, eviteu que caiguin sobre components del motor o sobre el sistema d'escapament. Aquests líquids podrien provocar un incendi.

### ATENCIÓ

El sistema elèctric està sotmès a alta tensió i pot causar descàrregues elèctriques, cremades, lesions greus i la mort!

- No feu mai curtcircuits al sistema elèctric. La bateria de 12 volts podria explotar.
- Per reduir el risc de patir una descàrrega elèctrica i lesions greus, no toqueu mai els cables elèctrics del sistema d'encesa mentre el motor estigui en marxa o quan es posi en marxa.

### ATENCIÓ

Al compartiment del motor hi ha peces giratòries que podrien provocar lesions greus.

- No introduïu mai la mà al ventilador del radiador ni a la zona propera. Tocar les pales del rotor pot provocar lesions greus. El ventilador s'activa en funció de la temperatura i es podria posar en marxa automàticament, fins i tot amb l'encesa desconnectada.
- Si heu de fer treballs durant l'arrencada del motor o amb el motor en marxa, tingueu en compte que les peces giratòries (p. ex., la corretja poli-V, l'alternador o el ventilador

del radiador) i el sistema d'encesa d'alta tensió representen un perill mortal. Actueu sempre amb la màxima precaució.

- Comproveu que cap part del cos, ni cap joia o corbata que porteu posada, ni la roba si és folgada ni els cabells si els porteu llargs puguin quedar atrapats en les peces giratòries. Abans de fer treballs al compartiment del motor, traieu-vos les joies o la corbata si en porteu, recolliu-vos els cabells si els porteu llargs i cenyiu-vos la roba folgada.
- No trepitgeu l'accelerador sense parahi atenció; feu-ho sempre amb la màxima precaució. El vehicle es podria posar en moviment fins i tot amb el fre d'estacionament electrònic connectat.
- No deixeu objectes al compartiment del motor, p. ex., draps o eines.

### ATENCIÓ

Els líquids operatius i alguns materials del compartiment del motor són molt inflamables i poden provocar incendis i lesions greus!

- No fumeu mai a prop del compartiment del motor.
- No feu mai treballs a prop de flames desprotegides o d'espurnes.
- Quan hàgiu de fer treballs a la xarxa de bord de 12 volts, tingueu en compte el següent:

- Desemborneu sempre la bateria de 12 volts. Assegureu-vos que el vehicle estigui desbloquejat quan desemborneu la bateria de 12 volts, ja que altrament es dispararà l'alarma antirotatori.
- No feu mai treballs a prop de calefaccions, escalfadors continus o flames desprotegides.
- Tingueu sempre a mà un extintor que estigui operatiu i hagi estat revisat.

### COMPTE!

Quan afegiu o canvieu líquids operatius, comproveu que utilitzeu els líquids correctes a les boques d'ompliment correctes. La utilització de líquids operatius equivocats pot provocar errors de funcionament greus i danys en el motor.

### Nota relativa al medi ambient

Els líquids operatius que surtin del vehicle contaminaran el medi ambient. Per això, mireu amb regularitat sota el vehicle. Si a terra hi ha taques de líquids operatius, aneu a un taller especialitzat i sol·liciteu que es revisi el vehicle. Si surt algun líquid operatiu, llenceu-lo adequadament.

### Preparar el vehicle per fer treballs al compartiment del motor

Abans de fer treballs en el compartiment del motor, feu sempre les operacions següents en l'ordre indicat >>> ⚠:

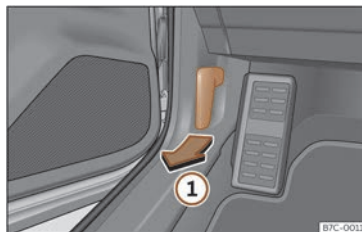
1. Situeu el vehicle en un terreny pla i ferm prenent les precaucions de seguretat necessàries.
2. Trepitgeu el pedal del fre i mantingueu-lo trepitjat fins que desconnecti l'encesa.
3. Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
4. *Canvi automàtic*: situeu la palanca selectora en posició P.
5. Desconnecteu l'encesa >>> pàg. 130.
6. Traieu la clau del vehicle i deseu-la fora per no posar el motor de combustió en marxa per distracció.
7. Espereu que el motor es refredi prou.
8. Mantingueu altres persones sempre allunyades del compartiment del motor.
9. Immobilitzeu el vehicle perquè no es pugui desplaçar.

### ⚠ ATENCIÓ

Per la vostra pròpia seguretat, no ignoreu aquesta llista de comprovació important, ja que en cas contrari es poden produir accidents i lesions greus.

- Seguiu sempre les indicacions de la llista de comprovació i tingueu sempre en compte les mesures de seguretat de validesa general.

### Obertura i tancament del capó del motor



**Fig. 191** Palanca de desbloqueig a l'espai reposapeus del conductor.



**Fig. 192** Palanca sota el capó.

### Obrir el capó del motor

El capó del motor es desbloqueja des de dins. Abans d'obrir el capó, assegureu-vos que els braços de l'eixugaparabrises reposin sobre el parabrisa.

- Obriu la porta i estireu la palanca que hi ha sota del tauler d'instruments >>> **fig. 191 ①**.
- Per aixecar el capó, feu pressió cap amunt sobre la leva situada sota el capó >>> **fig. 192 ②**. El ganxo de subjecció queda desbloquejat.
- Podeu obrir el capó. Deixeu anar la vareta de sustentació i encaixeu-la en el lloc dispost per a això en el capó.



### Tancar el capó del motor

- Aixequu lleugerament el capó.
- Desenganxeu la vareta de sustentació i torneu-la a col·locar en el seu suport a pressió.
- A una altura d'aproximadament 20 cm deixeu-lo caure perquè quedi bloquejat.

Si el capó queda mal tancat, no feu pressió. Torneu-lo a obrir i deixeu-lo caure com s'indica anteriorment.

#### ATENCIÓ

Assegureu-vos que el capó està ben tancat. Si s'obre durant la marxa, pot ocasionar un accident.

#### COMPTE!

Per evitar malmetre el capó i els braços de l'eixugaparabrises, obriu-lo només amb els braços recolzats al parabrisa.

## Líquids i mitjans operatius

### Introducció al tema

Tots els líquids i mitjans operatius, com el líquid refrigerant del motor o les bateries del vehicle, estan sotmesos a un desenvolupament continu. Per aquest motiu, aneu a un taller especialitzat quan hàgiu de canviar algun líquid o mitjà operatiu.

Els concessionaris CUPRA reben sempre puntualment informació sobre qualsevol modificació.

#### ATENCIÓ

Si s'utilitzen líquids i mitjans operatius inapropiats o s'utilitzen de manera inadequada, es poden provocar accidents, lesions, cremades i intoxicacions greus.

- Deseu els líquids operatius només en els seus envasos originals ben tancats.
- No deseu mai els líquids operatius en llaunes d'aliments, ampolles o altres envasos buits, ja que els podria ingerir alguna persona.
- Mantingueu els líquids i mitjans operatius fora de l'abast dels nens.
- Llegiu i tingueu en compte sempre la informació i els advertiments que figuren als envasos dels líquids operatius.
- Si utilitzeu productes que emeten vapors nocius, treballeu sempre a l'aire lliure o en una zona ben ventilada.

#### COMPTE!

Utilitzeu només líquids operatius apropiats. No confongueu mai els líquids operatius. En cas contrari es podrien produir errors funcionals greus i danys al motor!

#### Nota relativa al medi ambient

Els líquids operatius que vessin poden contaminar el medi ambient. Si algun líquid operatiu vessa, recolliu-lo en un recipient apropiat i llenceu-lo adequadament i de manera respectuosa amb el medi ambient.

## Sistema de refrigeració

### Introducció al tema

Feu únicament treballs al sistema de refrigeració del motor pel vostre compte si coneixeu bé les operacions necessàries i les mesures de seguretat de validesa general, i si disposeu de les eines, els mitjans i els líquids operatius adequats. Si es fan treballs de manera inadequada, es poden produir lesions greus. Si cal, encarregueu tots els treballs a un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

#### ATENCIÓ

El líquid refrigerant del motor és tòxic!

- Deseu el líquid refrigerant només en l'envas original ben tancat i en un lloc segur.
- No deseu mai el líquid refrigerant del motor en llaunes d'aliments, ampolles o altres envasos buits, ja que el podria ingerir alguna persona.

- Mantingueu el líquid refrigerant del motor fora de l'abast dels nens.
- Assegureu-vos que el percentatge d'additiu per a líquid refrigerant sigui el correcte tenint en compte la temperatura ambient més baixa prevista al lloc on s'utilitzi el vehicle.
- Quan la temperatura exterior és extremament baixa, el líquid refrigerant es pot congelar i el vehicle es pot quedar immobilitzat. Com que en aquest cas tampoc funcionaria la calefacció, els ocupants que no anessin prou abrigats podrien morir de fred.

### Nota relativa al medi ambient

El líquid refrigerant i els seus additius poden contaminar el medi ambient. Si algun líquid operatiu vessa, recolliu-lo i llenceu-lo adequadament i de manera respectuosa amb el medi ambient.

### Especificació del líquid refrigerant

El sistema de refrigeració del motor porta de fàbrica una barreja d'aigua especialment tractada i de, com a mínim, un 40 % d'additiu per a líquid refrigerant G12evo (TL-VW 774 L).

Informe-vos del líquid refrigerant apropiat per al vostre vehicle en un taller especialitzat. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

Per protegir el sistema de refrigeració del motor, el percentatge d'additiu ha de ser **sempre** d'un 40 % com a mínim. Si es necessita més protecció anticongelant per raons climàtiques, es podrà augmentar la proporció d'additiu. No obstant això, només fins a un 55 % com a màxim perquè, en cas contrari, es reduiria la protecció anticongelant i, a la vegada, empitjoraria l'efecte refrigerant.

L'additiu G12evo (TL-VW 774 L) es reconeix per la seva coloració lila. Aquesta barreja d'aigua i additiu no només ofereix una protecció anticongelant fins a -25 °C (-13 °F), sinó que també protegeix les peces d'aliatge lleuger del sistema de refrigeració contra la corrosió, evita la sedimentació de calç i augmenta considerablement el punt d'ebullició del líquid refrigerant.

En reemplaçar el líquid refrigerant, caldrà utilitzar una barreja d'**aigua destil·lada** i de, com a mínim, un 40 % de l'additiu apropiat per a líquid refrigerant per obtenir una protecció anticorrosiva òptima >>> pàg. 306.

### ATENCIÓ

Si el sistema de refrigeració del vehicle no té prou protecció anticongelant, el motor podria fallar i, com a conseqüència, es podrien produir lesions greus.

- Assegureu-vos que el percentatge d'additiu per a líquid refrigerant sigui el correcte tenint en compte la temperatura ambient més baixa prevista al lloc on s'utilitzi el vehicle.
- Quan la temperatura exterior és extremament baixa, el líquid refrigerant es pot congelar i el vehicle es pot quedar immobilitzat. Com que en aquest cas tampoc funcionaria la calefacció, els ocupants que no anessin prou abrigats podrien morir de fred.

### COMPTE!

No barregeu mai els additius originals per a líquid refrigerant G12evo (TL-VW 774 L) amb líquids refrigerants del motor que no hagin estat autoritzats per CUPRA.

- Si el líquid del dipòsit d'expansió no té una coloració rosa (resultant de barrejar l'additiu lila amb aigua destil·lada), sinó, p. ex., marró, s'haurà barrejat el líquid refrigerant adequat amb un altre de no adequat. En aquest cas caldrà canviar el líquid refrigerant immediatament. En cas contrari es podrien produir errors greus de funcionament o danys en el motor i en el sistema de refrigeració!

### Nota relativa al medi ambient

El líquid refrigerant del motor i els seus additius poden contaminar el medi ambient. Si algun líquid operatiu vessa, recolliu-lo i llenceu-lo adequadament i de manera respectuosa amb el medi ambient.

### Comprovar i reomplir el líquid refrigerant

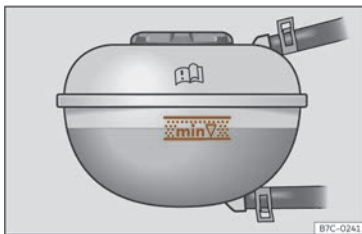


Fig. 193 A l'obertura davantera: marca al dipòsit d'expansió del líquid refrigerant.

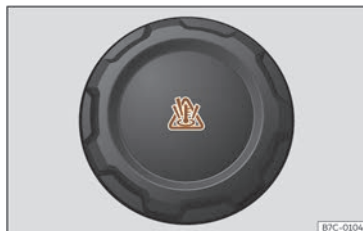


Fig. 194 Obertura davantera: tap del dipòsit d'expansió del líquid refrigerant.

#### Passos previs

- Estacioneu el vehicle sobre una superfície horitzontal i ferma.
- Espereu que es refredi el motor >>> △.
- Obriu el capó davanter.
- El dipòsit d'expansió del líquid refrigerant del motor es reconeix pel símbol que hi ha sobre la tapa >>> fig. 194

#### Comprovar el nivell

Quan es lliura el vehicle (vehicles nous), el líquid refrigerant pot estar per sobre de la zona marcada. Això és normal. No s'ha d'aspirar el líquid refrigerant.

- Amb el motor fred, comproveu el nivell del líquid refrigerant en les marques laterals del dipòsit d'expansió >>> fig. 193. El nivell del líquid refrigerant s'ha de trobar entre les marques.

- Si el nivell es troba per sota de la marca de mínim (**min**) del dipòsit, afegiu líquid refrigerant. Quan el motor està calent, pot ser que el nivell del líquid refrigerant sobrepassi lleugerament la marca superior.

#### Reomplir líquid

Quan el nivell del líquid refrigerant del motor està massa baix, s'encén l'indicador d'avertiment del líquid refrigerant. En aquest cas, sol·liciteu immediatament l'ajuda de personal especialitzat.

Si el nivell del líquid refrigerant està massa baix i no hi ha cap taller a prop, tingueu en compte el següent:

- Protegiu-vos sempre la cara, les mans i els braços del líquid refrigerant o del vapor calents col·locant un drap adequat damunt de la tapa del dipòsit d'expansió del líquid refrigerant del motor.
- Desenrosqueu la tapa amb cura >>> △.
- Afegiu únicament líquid refrigerant **nou** segons les especificacions de CUPRA >>> pàg. 305.
- Afegiu líquid refrigerant únicament si encara queda una mica de líquid al dipòsit d'expansió; en cas contrari, es podria danyar el motor! Si no veieu que hi hagi líquid refrigerant al dipòsit d'expansió, **no continueu la marxa** i sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

- Si encara queda una mica de líquid refrigerant al dipòsit d'expansió, afegiu líquid refrigerant fins a la marca superior del dipòsit i controleu-ne el nivell l'endemà. Si en **torna** a baixar el nivell, aneu a un taller i demaneu que es comprovi el sistema de refrigeració.

- El nivell del líquid refrigerant s'haurà de trobar entre les marques del dipòsit d'expansió

>>> **fig. 193. No sobrepassu mai la vora superior de la zona marcada** >>> ⚠.

- Enrosqueu bé la tapa.

- Si en cas d'emergència no disposeu de líquid refrigerant del motor amb les especificacions prescrites, no utilitzeu qualsevol altre additiu per a líquid refrigerant! En aquest cas, afegiu-hi només **agua destil·lada** >>> ⓘ. A continuació, encarregueu al més aviat possible que s'hi afegixi l'additiu prescrit en la proporció correcta >>> pàg. 305.

### ⚠ ATENCIÓ

El vapor i el líquid refrigerant del motor calents poden provocar cremades greus.

- No obriu mai el capó davanter si veieu o sentiu que surt vapor o líquid refrigerant de l'obertura davantera. Espereu sempre fins que es deixi de veure o de sentir que en surt vapor o líquid refrigerant. Si toqueu peces que estiguin calentes, podeu patir cremades a la pell.

- Abans d'obrir el capó davanter, tingueu en compte el següent:

- Connecteu el fre d'estacionament electrònic.

- Mantingueu els nens sempre allunyats de l'obertura davantera i no els deixeu mai sense vigilància.

- Quan el motor està calent, el seu sistema de refrigeració es troba sota pressió. No obriu la tapa del dipòsit d'expansió, podria esquitxar líquid refrigerant calent i provocar cremades greus i altres lesions.

- Gireu la tapa lentament i amb molta cura en el sentit contrari al de les agulles del rellotge i fent-hi al mateix temps una lleugera pressió.

- Protegiu-vos sempre la cara, les mans i els braços del líquid refrigerant calent o del vapor amb un drap gran i gruixut.

### ⓘ COMPTE!

Utilitzeu només aigua destil·lada! Els altres tipus d'aigua contenen substàncies químiques que podrien ocasionar danys considerables per corrosió. Si hi heu afegit aigua no destil·lada, sol·liciteu immediatament a un taller especialitzat que es canviï tot el líquid del sistema de refrigeració del motor.

- En afegir líquid refrigerant, no sobrepassu la vora superior de la zona marcada >>> **fig. 193.** En cas contrari, quan pugui la

temperatura, el líquid sobrant s'expulsarà del sistema de refrigeració del motor i podria causar danys.

- Si el sistema perd bastant líquid refrigerant, reompliu-lo només un cop s'hagi *refredat completament* el motor. Si la pèrdua de líquid refrigerant és significativa, és possible que hi hagi fuites al sistema de refrigeració. Aneu immediatament a un taller especialitzat i sol·liciteu que es revisi el sistema. En cas contrari, es podria danyar el motor!

- No afegiu líquid refrigerant si el dipòsit d'expansió està completament buit! Podria haver entrat aire al sistema de refrigeració. No continueu la marxa i sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat. En cas contrari, es podria danyar el motor!

- Quan afegiu líquids operatius, comproveu que aboqueu els líquids correctes a les boques d'ompliment correctes. La utilització de líquids operatius equivocats pot provocar errors de funcionament greus i danys en el motor.

## Líquid de frens

### Comprovar i reomplir el líquid de frens



**Fig. 195** Compartiment del motor: tap del dipòsit del líquid de frens.

### Comprovar el nivell del líquid de frens

El nivell del líquid de frens ha d'estar entre les marques **MIN** i **MAX**.

Si el nivell del líquid de frens disminueix considerablement en un curt espai de temps, o bé queda per sota de la marca **MIN**, és possible que el sistema de frens tingui fuites. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat. Un indicador a la pantalla del quadre d'instruments supervisa també el nivell del líquid de frens.

### (!) Nivell del líquid de frens

L'indicador de control s'encén de color vermell.

El nivell del líquid de frens està massa baix.

- **No continueu la marxa!**
- Comproveu el nivell del líquid de frens.
- Si el nivell del líquid de frens està massa baix, sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

### Canviar el líquid de frens

Us recomanem que acudiu a un servei tècnic per realitzar el canvi del líquid de frens.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si el nivell del líquid de frens és baix, no és l'adequat o bé està envellit, podria fallar el sistema de frens o reduir-se la potència de frenada.

- Reviseu periòdicament el sistema de frens i el nivell del líquid de frens!
- Si es sotmeten els frens a un gran esforç havent-hi el líquid de frens envellit, poden formar-se bombolles de vapor. Aquestes bombolles redueixen la potència de frenada, cosa que incrementa notablement la distància de frenada, i poden fins i tot arribar a avariar del tot el sistema de frens.
- Assegureu-vos sempre d'utilitzar el líquid de frens correcte. Utilitzeu només el líquid de frens que compleixi expressament la norma VW 501 14.
- Podeu adquirir el líquid de frens d'acord amb la norma VW 501 14 en un concessionari SEAT o en un Servei Oficial SEAT. Si no es troba disponible, utilitzeu només un líquid de

frens d'alta qualitat que compleixi els requisits de la norma DIN ISO 4925 CLASS 4 o de la norma nord-americana FMVSS 116 DOT 4.

- El líquid de frens que utilitzeu per reomplir el dipòsit ha de ser nou.
- El líquid de frens només ha de conservar-se a l'envàs original tancat i fora de l'abast dels nens: Risc d'intoxicació!

### ⚠️ COMPTE!

El líquid de frens no ha d'entrar en contacte amb la pintura del vehicle, ja que és abrasiu.

### ℹ️ Avís

El líquid de frens contamina el medi ambient. Recolliu els líquids operatius vessats i llenceu-los de manera professional.

## Dipòsit eixugavidres

### Comprovar i reposar el nivell del dipòsit netejavidres



**Fig. 196** Al compartiment del motor: tap de color blau del dipòsit de l'eixugavidres.

Comproveu regularment el nivell del dipòsit eixugavidres i reposeu-lo quan calgui.

El dipòsit de l'eixugavidres conté detergent líquid per al parabrisa i el vidre posterior.

A la boca d'ompliment del dipòsit del líquid netejavidres hi ha un tamís. En omplir el dipòsit, aquest tamís reté les partícules de brutícia grans perquè no arribin als ejectors. No extraieu el tamís excepte per netejar-lo. Si el tamís està malmès o no està muntat, es podrien introduir aquestes partícules de brutícia al sistema durant l'ompliment i obstruir els ejectors del netejavidres.

- Obriu el capó del motor >>> ⚠ de la pàg. 301.

- El dipòsit de l'eixugavidres es distingeix pel símbol 🚰 al tap.

- Comproveu si hi ha prou líquid al dipòsit.

L'aigua no és suficient per netejar els vidres a fons. Per això, us recomanem afegir sempre a l'aigua un producte eixugavidres.

#### Eixugavidres recomanat

- Per a les estacions més càlides recomanem G 052 184 A1 d'estiu per a vidres clars. Proporció de la barreja al dipòsit de l'aigua de rentat: 1:100 (1 part de concentrat per cada 100 parts d'aigua).

- Per a tot l'any, G 052 164 A2 per vidres clars. Proporció aproximada de la barreja a l'hivern, fins a  $-18^{\circ}\text{C}$  ( $0^{\circ}\text{F}$ ): 1:2 (1 part de concentrat per cada 2 parts d'aigua); en cas contrari, una proporció de barreja 1:4 al dipòsit de l'aigua de rentat.

La capacitat del dipòsit de l'eixugavidres és d'aproximadament 4,5 litres.

#### ⚠ COMPTE!

Si el líquid netejavidres no conté una quantitat suficient d'anticongelant, pot congelar-se al parabrisa i el vidre i limitar la visibilitat anterior i posterior.

- A l'hivern, utilitzeu l'eixugaparabrises només amb suficient protecció anticongelant.
- No utilitzeu el sistema eixugaparabrises amb temperatures hivernals sense haver escalfat prèviament el parabrisa amb el sistema de ventilació. La protecció anticongelant es podria congelar sobre el parabrisa i dificultar així la visibilitat.

#### ⚠ COMPTE!

No barregeu mai anticongelant o altres additius similars no adequats amb l'aigua del dipòsit eixugavidres. Es pot crear una capa greixosa sobre el vidre que perjudicaria la visibilitat.

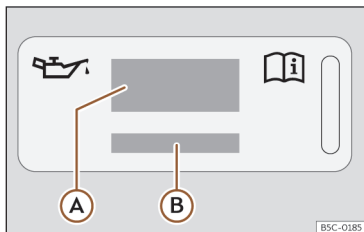
- Utilitzeu aigua neta amb un producte eixugavidres recomanat per CUPRA.
- En cas necessari, afegiu a l'aigua del dipòsit eixugavidres un anticongelant adequat.

### ! COMPTE!

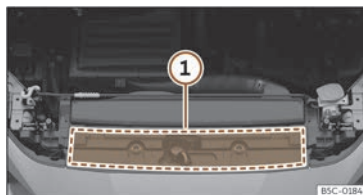
- No barregeu mai els detergents recomanats per CUPRA amb altres detergents. Pot produir-se una floculació dels components i es podrien obstruir els difusors eixugavidres.
- En cap cas confongueu els líquids operatius durant el procés d'ompliment. Això podria provocar deficiències greus en el funcionament.
- No tenir líquid netejavidres provoca una pèrdua de visió al parabrisa.

## Oli del motor

### Observacions generals



**Fig. 197** Al compartiment del motor: etiqueta d'oli de motor



**Fig. 198** Al compartiment del motor: zona d'ubicació de l'etiqueta d'oli de motor

Legenda de la >>> **fig. 197:**

- (A) Informació sobre la norma d'oli del motor.
- (B) Informació sobre la viscositat de l'oli del motor.

El motor porta de fàbrica un oli especial multi-grau que es pot utilitzar totes les èpoques de l'any.

Com que l'ús d'oli de bona qualitat és una premissa per al correcte funcionament del motor i la seva longevitat, quan sigui necessari afegir o canviar l'oli heu de fer servir sempre olis que compleixin els requisits de les normes VW.

#### Per a vehicles amb etiqueta d'oli de motor

Si heu d'omplir l'oli del motor, utilitzeu un dels olis indicats a l'etiqueta >>> **fig. 197**. L'etiqueta amb la norma prescrita es troba a la part davantera al compartiment del motor >>> **fig. 198**

- (1) Si utilitzeu l'oli de motor recomanat, es pot corregir el nivell de l'ompliment tantes vegades com calgui.

#### Per a vehicles sense etiqueta d'oli de motor

Aneu a un taller especialitzat o Servei Oficial SEAT perquè us informin sobre la norma corresponent.

#### Si el nivell de l'oli del motor és massa baix

Si l'oli del motor recomanat no està disponible, **en cas d'emergència** està permès reposar un **cop** com a màxim 0,5 l del següent oli fins al proper canvi d'oli:

- *Motors de gasolina:* norma VW 504 00, ACEA C3 o API SN.

CUPRA recomana que es canviï l'oli en un taller (especialitzat). CUPRA recomana un Servei Especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT.

CUPRA recomana l'ús d'olis de motor homologats segons la norma VW corresponent. L'ús d'olis de motor que no compleixin aquests requisits de qualitat pot causar danys al motor.

CUPRA recomana utilitzar els olis de motor de Recanvis Originals SEAT.

#### Additius a l'oli del motor

No s'ha d'afegir cap mena d'additiu a l'oli del motor. Els deterioraments produïts per tals additius no estaran coberts per la garantia.

**! COMPTE!**

Si heu emplenat amb un oli de motor diferent dels especificats a les normes assenyalades anteriorment o pel vostre servei tècnic, tingueu en compte el següent:

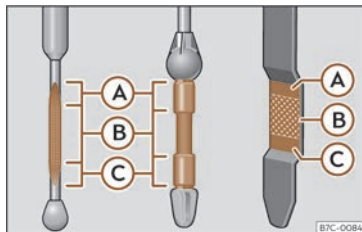
- No es pot excloure completament el perill de causar danys al motor i al filtre de partícules.
- Es pot continuar circulant amb el vehicle si no s'han emplenat més de 0,5 l d'oli de motor. Aneu al més aviat possible a un taller especialitzat i sol·liciteu un canvi d'oli. En cas contrari, hi ha el perill que es produeixin danys al motor.
- Si heu emplenat més de 0,5 l d'oli de motor, circuleu amb el motor a baixa càrrega i, com a màxim, en el rang de revolucions mitjà. No circuleu a més de 80 km/h i no recorreu més de 300 km (aproximadament). Aneu al més aviat possible a un taller especialitzat i sol·liciteu un canvi d'oli. En cas contrari, hi ha el perill que es produeixin danys al motor.
- El risc dels possibles danys que es produeixin en el vehicle (motor, sistema d'escapament) recau en l'usuari. En cas de dubte, eviteu arrencar el motor i sol·liciteu l'assistència del servei tècnic.

- Si no heu emplenat amb oli de motor sinó amb un líquid diferent, no arreneu el motor. Demaneu l'assistència del servei tècnic. Perill de produir danys al motor!

**i Avís**

Abans d'emprendre un viatge llarg us recomanem adquirir oli de motor d'acord amb la corresponent especificació VW i portar-lo al seu vehicle. Així disposareu sempre de l'oli de motor correcte per poder anar afegint, en cas que fos necessari.

**Verificació i reposició del nivell d'oli del motor**



**Fig. 199** Vareta de mesurament del nivell d'oli.



**Fig. 200** Tapa de la boca d'ompliment d'oli del motor al compartiment del motor.

Llegenda de la >>> **fig. 199:**

- A** No afegiu oli en cap cas.
- B** Podeu afegir oli mentre mantingueu el nivell en aquesta zona.
- C** El nivell d'oli és massa baix. Afegiu oli fins a la zona **B**.

Abans d'obrir el capó del motor, haureu de llegir i tenir en compte els advertiments al respecte >>> pàg. 301, *Treballar en el compartiment del motor*.

**Comprovar el nivell d'oli**

El nivell d'oli del motor es controla mitjançant la vareta de mesurament.

- El vehicle en posició horitzontal.
- Feu funcionar breument el motor al ralenti quan està a temperatura de servei i atureu-lo.





- Espereu uns 2 minuts.
- Localitzeu la vareta de mesurament del nivell d'oli. Es reconeix pel seu extrem superior de color.
- Traieu la vareta de mesurament d'oli. Netegeu la vareta amb un drap net i torneu-la a introduir fins al límit.
- A continuació, torneu a extreure-la i comproveu el nivell d'oli >>> **fig. 199**. En cas necessari, reposeu oli del motor.

L'oli ha de deixar marca entre les zones **(A)** i **(C)**. No pot sobrepassar mai la zona **(A)**.

Depenent de l'estil de conducció i de les condicions regnants, el consum d'oli pot arribar als 0,5 litres/1.000 km. El consum pot ser superior en els primers 5.000 quilòmetres. Per aquest motiu, el nivell d'oli del motor s'ha de controlar amb regularitat (el millor moment és quan es fa gasolina i abans d'emprendre viatges llargs).

### Reposar oli

- Localitzeu la boca d'ompliment d'oli del motor. Es reconeix pel símbol  que hi ha sobre la tapa >>> **fig. 200**.
- Desenrosqueu el tap de la boca d'ompliment d'oli del motor >>> **fig. 200**.
- Afegiu oli amb cura en petites quantitats (no més de 0,5 l).

- Per evitar afegir massa oli, cada vegada que n'hi poseu una quantitat, espereu uns 2 minuts i torneu a comprovar el nivell de l'oli >>> pàg. 311.
- En cas necessari, torneu a afegir una mica d'oli.
- Quan el nivell d'oli arribi com a mínim a la zona >>> **fig. 199 (B)**, caragoleu el tap de la boca d'ompliment amb cura >>> .

Especificació de l'oli del motor >>> pàg. 310.

### ATENCIÓ

Les feines que s'efectuen al motor o al compartiment del motor s'han de fer amb precaució.

- Abans de realitzar tasques al compartiment del motor, tingueu en compte els advertiments corresponents >>> pàg. 301.

### ATENCIÓ

L'oli és un producte inflamable. En posar oli, eviteu que es vessi sobre les peces calentes del motor.

### COMPTE!

Si el nivell d'oli es troba per sobre de la zona **(A)**, no arrenqueu el motor. Podeu causar danys al motor i al catalitzador. Informe al servei tècnic.

### Nota relativa al medi ambient

El nivell d'oli no ha d'estar en cap cas per sobre de la zona **(A)**. Si no fos així, es podria aspirar oli pel respirador del càrter del cigonyal i arribar a l'atmosfera a través del sistema d'escapament.

### Avís

Abans d'emprendre un viatge llarg us recomanem adquirir oli de motor d'acord amb la corresponent especificació VW i portar-lo al seu vehicle. Així disposareu sempre de l'oli de motor correcte per poder anar afegint, en cas que fos necessari.

### Canvi d'oli del motor

Us recomanem acudir a un servei tècnic per a realitzar el canvi d'oli.

### ATENCIÓ

Per poder realitzar vosaltres mateixos el canvi d'oli del motor, haureu de disposar dels coneixements necessaris.

- Abans d'obrir el capó del motor, haureu de llegir i tenir en compte els advertiments al respecte >>> pàg. 301.
- Deixeu primer que es refredi el motor. L'oli calent pot produir cremades.
- Utilitzeu unes ulleres de protecció, ja que les esquitxades d'oli poden produir ferides de mena càustica.

- Quan desenrosqueu amb els dits el caragol de buidatge d'oli, mantingueu els braços en posició horitzontal perquè l'oli no us ragi.
- Netegeu a fons les parts del cos que hagin entrat en contacte amb l'oli.
- L'oli és tòxic. Mantingueu l'oli emprat fora de l'abast dels nens.

### COMPTE!

No afegiu cap lubricant addicional a l'oli del motor. Podríeu danyar el motor. Qualsevol mena de dany originat per l'ocupació d'aquest tipus de productes queda exclòs de la garantia.

### Nota relativa al medi ambient



- Recomanem fer el canvi d'oli del motor i del filtre en un servei tècnic.
- L'oli no s'ha d'abocar, en cap cas, al clavegueram o al medi ambient.
- Per recollir l'oli emprat en realitzar el canvi, utilitzeu un dipòsit en què hi càpiga la capacitat d'oli del vostre motor.

### Solució de problemes

#### Pressió de l'oli del motor massa baixa

L'indicador de control s'encén en vermell.

 **iNo prosiga la marcha!** Apagueu el motor. Verifiqueu el nivell de l'oli del motor

- Si l'indicador  parpelleja i alhora sonen tres **senyals d'avertiment**, atureu el motor i comproveu el nivell de l'oli. En cas necessari, afegiu-hi oli >>> pàg. 311.
- Si l'indicador  parpelleja, tot i que el nivell d'oli sigui correcte, **no continueu la marxa**. No deixeu que el motor segueixi funcionant, ni tan sols al ralenti. Sol·liciteu l'ajut d'un professional.



#### Nivell de l'oli del motor massa baix

L'indicador de control s'encén en groc.

- Comproveu el nivell d'oli del motor com més aviat millor >>> pàg. 311.
- Reompliu l'oli quan tingueu l'oportunitat de fer-ho.



#### Avaria en el sensor del nivell d'oli.

L'indicador de control parpelleja de color groc.

- Aneu a un taller especialitzat perquè el revisin.
- Fins llavors i per raons de seguretat s'ha de comprovar el nivell d'oli cada vegada que es vagi a fer gasolina.

## Bateria de 12 volts

### Introducció al tema

La bateria de 12 volts es troba al compartiment del motor. El seu estat es comprova i, en cas necessari, se substitueix en el marc dels treballs de manteniment.

La realització de treballs a la bateria requereix els coneixements d'un professional. Us preguem que us dirigiu a un Servei especialitzat CUPRA, Servei Oficial SEAT o a un taller especialitzat per temes relatius a la bateria: Risc de patir cremades i que exploti la bateria!

**La bateria no s'ha d'obrir!** No intenteu canviar el nivell de líquid de la bateria. En cas contrari, en surt gas detonant, amb el consegüent perill d'explosió.

### Indicacions d'avertiment de les bateries



Utilitzeu ulleres protectores.




L'electròlit de la bateria és molt corrosiu. Utilitzeu guants i ulleres protectores. En cas d'esquitxades d'electròlit, esbandiu-ho amb aigua abundant.




Està prohibit encendre foc, provocar espurnes, utilitzar una flama desprotegida o fumar.



Carregueu la bateria únicament a recintes ben ventilats. Perill d'explosió.

 Mantingueu allunyats els nens de l'àcid i la bateria.

 Tingueu sempre en compte el manual d'instruccions.

### Què passa quan el vehicle està parat durant molt de temps

El vehicle incorpora un sistema de vigilància del consum de corrent amb motor apagat per a períodes de temps perllongats >>> pàg. 317. És possible que alguna funció, com llums interiors o obertura portes amb comandament, quedi inhabilitada temporalment per evitar descàrregues de bateria. Aquestes funcions tornaran a estar disponibles tan aviat connecteu l'encesa i arrencada el motor.

### ATENCIÓ

Fer treballs a la bateria de 12 volts i al sistema elèctric pot provocar cremades greus, foc i descàrregues elèctriques. Abans de fer treballs a la bateria, llegiu i tingueu en compte sempre els advertiments i mesures de seguretat següents:

- Abans de fer treballs a la bateria de 12 volts, desconnecteu l'encesa i tots els consumidors elèctrics, i desborneu el cable negatiu d'aquesta bateria.
- Mantingueu els nens sempre allunyats de l'electròlit de la bateria de 12 volts i d'aquesta.

- Utilitzeu sempre protecció ocular i guants de protecció.

- L'electròlit de la bateria és molt agressiu. Pot provocar cremades a la pell i ceguesa. En manipular la bateria de 12 volts, protegiu-vos sobretot les mans, els braços i la cara de possibles esquitxades de l'àcid.

- No fumeu mentre feu els treballs i mai no els feu si a prop hi ha flames desprotegides o espurnes.

- Eviteu que es produeixin espurnes per descàrregues electrostàtiques, així com en manipular cables i dispositius elèctrics.

- No provoqueu mai un curtcircuit als pols de la bateria.

- No utilitzeu mai bateries de 12 volts que estiguin danyades. Podrien explotar. Si la bateria de 12 volts està danyada, substituïu-la immediatament.

- No utilitzeu mai una bateria de 12 volts que estigui congelada. Quan la bateria està descarregada, es pot congelar a temperatures properes als 0 °C (+32 °F). Si la bateria de 12 volts està congelada, substituïu-la immediatament.

### COMPTE!

No exposeu la bateria de 12 volts a la llum solar directa de manera perllongada.

- Els raigs ultraviolats poden danyar la carcassa de la bateria.

### COMPTE!

Si no heu d'utilitzar el vehicle durant molt de temps, protegiu la bateria de 12 volts de les gelades.

- La bateria es pot congelar i, com a conseqüència, danyar-se de manera irreparable.

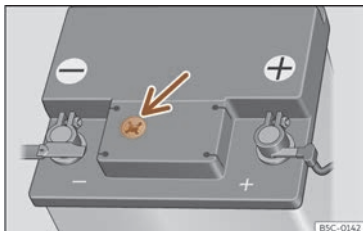
### Avis

Després de posar el motor en marxa amb la bateria de 12 volts completament descarregada o acabada de canviar, o després d'utilitzar l'ajuda d'arrencada, pot ser que alguns ajustos del sistema (com ara l'hora, la data, els ajustos de confort personalitzats i les programacions) s'hagin desajustat o esborrat. Comproveu i corregiu aquests paràmetres quan la bateria estigui prou carregada.

### Avis

Durant l'hivern la potència d'arrencada es pot veure reduïda, i en cas necessari, es recomana una càrrega de bateria.

## Comprovar el nivell de l'electròlit



**Fig. 201** Espiell a la part superior de la bateria de 12 volts (representació esquemàtica).

### Accés a la bateria

La bateria de 12 volts es troba al compartiment del motor.

- Obriu el capó del motor >>> **△** a *Traballar en el compartiment del motor de la pàg. 301*.
- Aixequeu la coberta que protegeix la part davantera de la bateria.

### Comprovar el nivell

El nivell d'electròlit s'ha de controlar regularment als països amb clima càlid i en el cas de les bateries velles, quan el quilometratge mitjà és elevat.

- Comproveu l'indicador de color de l'espill a la part superior de la bateria >>> **fig. 201**.

- Si es formen bombolles a l'espill, colpegeu-la lleugerament amb els artells fins que desapareguin.

L'indicador de l'espill ("ull màgic") canvia de color en funció de l'estat de càrrega o del nivell d'electròlit de la bateria.

Es distingeixen dos colors:

**Groc clar o incolor:** El nivell de l'electròlit de la bateria és massa baix. Aneu a un taller especialitzat, encarregueu la revisió de la bateria i, en cas necessari, la seva substitució.

**Negre:** El nivell de l'electròlit de la bateria és correcte.

## Carregar, substituir i desembornar o embornar la bateria de 12 volts

Si teniu la sospita que la bateria de 12 volts està danyada o defectuosa, aneu a un taller especialitzat degudament qualificat i sol·liciteu-ne una revisió.

### Carregar la bateria de 12 volts

Per carregar la bateria de 12 volts, aneu a un taller especialitzat, ja que el model de bateria que incorpora el vehicle de fàbrica empra una tecnologia que requereix una càrrega de ten-

sió limitada >>> **△**. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

### Substituir la bateria de 12 volts

La bateria de 12 volts ha estat dissenyada en funció de la seva localització i disposa d'elements de seguretat. Si cal substituir una bateria de 12 volts, la bateria de recanvi l'ha d'instalar un tècnic qualificat. CUPRA recomana anar a un concessionari CUPRA. La informació del component relativa a la mida i a les característiques de manteniment, potència i seguretat que ha de reunir es pot sol·licitar a un tècnic qualificat, el qual ha de disposar de la documentació i dels equips tècnics necessaris. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o a qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

L'orifici de desgasificat de la bateria de 12 volts s'ha de trobar sempre al costat del pol negatiu. L'orifici de desgasificat de la banda del pol positiu ha d'estar sempre tancat.

Utilitzeu només bateries de 12 volts sense manteniment que compleixin les normes TL 825 06 i VW 7 50 73. Aquestes normes han de ser d'octubre de 2014 o posteriors.

La bateria de 12 volts l'ha de substituir sempre un tècnic qualificat, ja que en el marc de la substitució s'ha de dur a terme també l'ajust del sistema electrònic del vehicle. A més, els paràmetres de la bateria relatius a la seguretat de funcionament només es poden determinar

amb la bateria original. Només un tècnic qualificat disposa tant de la tecnologia adequada per poder dur a terme l'ajust com de les bateries de recanvi correctes.

L'ús de bateries no adequades anul·la l'homologació.

Els vehicles amb funcionament Start-Stop ( >>> pàg. 135) estan equipats amb una bateria especial. Per aquest motiu, haurà de substituir aquesta bateria únicament per una altra bateria de les mateixes especificacions.

### Desembornar la bateria de 12 volts

Si heu de desembornar la bateria de 12 volts del sistema elèctric del vehicle, tingueu en compte el següent:

- Desconnecteu tots els consumidors elèctrics.
- Abans de desembornar la bateria, desbloquegeu el vehicle; en cas contrari, se'n dispararà l'alarma.
- Desborneu primer el cable negatiu i, a continuació, el positiu >>> △.

### Embarnar la bateria de 12 volts

- Desconnecteu tots els consumidors elèctrics abans de tornar a embornar la bateria de 12 volts.
- Emborneu primer el cable positiu i, a continuació, el negatiu >>> △.

Després d'embornar la bateria de 12 volts i connectar l'encesa, es poden encendre diversos indicadors de control. Aquests indicadors s'apaguen una vegada recorregut un trajecte curt a una velocitat d'entre aprox. 15 i 20 km/h (10 i 12 mph). Si els indicadors no s'apaguen, aneu a un taller especialitzat i sol·liciteu que es revisi el vehicle.

Si la bateria de 12 volts ha estat desembornada durant un període de temps llarg, és probable que no s'indiqui o calculi correctament quan cal fer el proper servei >>> pàg. 14. En aquest cas caldrà tenir en compte els intervals de manteniment màxims permesos >>> pàg. 337.

*Vehicles amb sistema de tancament i arrencada sense clau "Keyless Access" >>> pàg. 69:* Si no es pot connectar l'encesa després d'embornar la bateria de 12 volts, bloquegeu i desbloquegeu el vehicle des de fora. A continuació intenteu connectar l'encesa un altre cop. Si l'encesa no es connecta, sol·liciteu l'ajut del personal especialitzat.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si es fixa la bateria de 12 volts de manera incorrecta o s'utilitzen bateries no adequades, es poden produir curtcircuits, foc i lesions greus.

- Utilitzeu només bateries de 12 volts sense manteniment i amb sistema antiavessament que tinguin les mateixes propietats, especificacions i dimensions que la bateria muntada de fàbrica.

### ⚠️ ATENCIÓ

En carregar la bateria de 12 volts s'origina una barreja de gasos detonants altament explosiva.

- Carregueu la bateria de 12 volts únicament en llocs ben ventilats.
- No carregueu mai una bateria de 12 volts que estigui congelada o que s'hagi descongelat. Quan la bateria està descarregada, es pot congelar a temperatures properes als 0 °C (+32 °F).
- Si la bateria de 12 volts s'ha congelat, encarregueu-ne sens falta la substitució.
- Si els cables s'embornen als pols de manera incorrecta, es pot produir un curtcircuit. Primer s'emborna el cable positiu i, a continuació, el negatiu.

### ⚠️ COMPTE!

- No emborneu ni desemborneu mai la bateria de 12 volts quan l'encesa estigui connectada o el motor en marxa. Així mateix, no utilitzeu mai una bateria de 12 volts que no tingui les especificacions de la bateria del vehicle. El sistema elèctric o determinats components electrònics podrien resultar danyats i es podrien produir errors a les funcions elèctriques.
- No connecteu mai a la presa de corrent de 12 volts o a l'encenedor accessoris que subministren corrent, com panells solars o car-

regadors de bateria, per carregar la bateria de 12 volts. En cas contrari es podria danyar el sistema elèctric del vehicle.

#### Nota relativa al medi ambient

- La bateria pot contenir substàncies tòxiques, com ara àcid sulfúric i plom. Llenceu la bateria de 12 volts segons les disposicions vigents.
- L'electròlit pot contaminar el medi ambient. Si vessa algun líquid operatiu, recolliu-lo i llenceu-lo adequadament.

## Solució de problemes

### Avaria a l'alternador

L'indicador de control s'encén de color VERMELL.

La bateria del vehicle deixa de carregar-se des de l'alternador. Acudiu tan aviat com sigui possible al taller especialitzat més proper.

Com que la bateria es va descarregant progressivament, desconnecteu tots els dispositius elèctrics que no siguin imprescindibles.

## Gestió de l'energia

### Optimització de la capacitat d'arrencada

La gestió de l'energia controla la distribució elèctrica de l'energia per tal que hi hagi sempre energia elèctrica suficient per engegar el motor.

Si un vehicle amb un sistema d'energia convencional s'està aturat molta estona, els dispositius elèctrics, per exemple, el del bloqueig electrònic de marxa, descarreguen la bateria. En determinades circumstàncies, això pot ocasionar una manca d'energia elèctrica per engegar el motor.

En el vostre vehicle, un sistema intel·ligent de gestió de l'energia s'encarrega de distribuir l'energia elèctrica. D'aquesta manera millora clarament la capacitat d'arrencada i la vida útil de la bateria.

Bàsicament, el sistema de gestió de l'energia es compon d'una **funció de diagnòstic de la bateria**, un **sistema de gestió del corrent en repòs** i un **sistema dinàmic de gestió de l'energia**.

#### Diagnòstic de la bateria

El diagnòstic de la bateria determina permanentment en quin estat es troba. Diversos sensors s'encarreguen de determinar la tensió,

el corrent i la temperatura de la bateria. D'aquesta manera es pot determinar el nivell de càrrega i l'efectivitat de la bateria.

#### Sistema de gestió del corrent en repòs


El sistema de gestió del corrent en repòs redueix el consum d'energia durant el temps en què el vehicle està aturat. Amb l'encesa desconnectada, gestiona l'alimentació d'energia cap als diferents dispositius elèctrics. En fer-ho, té en compte les dades del diagnòstic de la bateria.

En funció del nivell de càrrega de la bateria, desconnecteu els dispositius elèctrics un darrere l'altre per evitar que la bateria es descarregui en excés i mantenir així la capacitat d'arrencada.

#### Sistema dinàmic de gestió de l'energia

El sistema dinàmic de gestió d'energia distribueix l'energia generada durant la marxa als dispositius elèctrics segons la necessitat d'energia de cadascun. També s'encarrega que no es consumeixi més energia de la que es genera, assegurant així un nivell de càrrega òptim de la bateria.

**i** Avís

- El sistema de gestió de l'energia tampoc pot anul·lar els límits imposats per les lleis físiques. Us pregueu que tingueu en compte que la capacitat i la vida útil de la bateria són limitades.
- Quan hi hagi risc que el vehicle no es posi en marxa, es mostrarà l'indicador de fallada elèctrica de l'alternador o el nivell de càrrega de la bateria baix  >>> pàg. 317.

**Descàrrega de la bateria**

La màxima prioritat és mantenir la capacitat d'arrencada. L'esforç de la bateria és considerable en els trajectes curts, en la conducció per ciutat i en l'època freda de l'any.

En aquestes situacions es requereix molta energia però se'n genera molt poca. Si el motor està aturat i al mateix temps estan activats els dispositius elèctrics, la bateria es pot descarregar fins a un punt crític. En aquest cas es consumeix energia sense generar-ne al mateix temps.

Aquestes són les situacions en què us adonaireu que el sistema de regulació de l'energia efectua un reglatge actiu de la distribució d'energia.

**Vehicle aturat durant molt de temps**

En cas que no conduïu el vehicle durant dies o setmanes, s'anirà efectuant un reglatge per a la reducció del consum o bé s'aniran desactivant un per un els dispositius elèctrics. D'aquesta manera disminueix el consum d'energia i es manté la capacitat d'arrencada durant més temps. Algunes funcions de confort com, per exemple, obrir el vehicle a distància, podrien no estar disponibles en determinades circumstàncies. Tornareu a disposar de les funcions de confort quan connecteu l'encesa i arrenqueu el motor.

**Amb el motor parat**

Si escolteu la ràdio, per exemple, amb el motor parat, es va descarregant la bateria.

Si el consum d'energia posa en perill la posada en marxa del motor, en vehicles amb sistema d'informació per al conductor es mostrarà un text.

Aquesta indicació per al conductor us indica que heu d'engegar el motor perquè la bateria es recarregui.

**Amb el motor engegat**

La bateria es pot descarregar encara que durant la marxa es generi energia. Això passa sobretot si es genera poca energia i se'n consumeix molta en un moment en què el nivell de càrrega de la bateria no és òptim.

Per tornar a equilibrar el balanç energètic s'efectuarà un reglatge provisional dels dispositius que més energia consumeixen o bé es desactivaran. Els sistemes de calefacció, especialment, consumeixen molta energia. Si constateu que, per exemple, la calefacció del seient o del vidre tèrmic no escalfen, vol dir que se n'ha efectuat un reglatge provisional o bé que s'han desactivat. Es pot tornar a disposar d'aquests sistemes quan s'hagi equilibrat el balanç energètic.

A més, en cas necessari podreu constatar un lleuger augment del règim de revolucions al ralentí. De totes maneres, això és normal i no ha de suposar cap motiu de preocupació. Mitjançant l'augment del règim de revolucions al ralentí es genera una demanda suplementària d'energia i la bateria es carrega.

## Rodes i pneumàtics

### Informació important sobre les rodes i els pneumàtics

#### Observacions generals

- Si el vostre vehicle porta **pneumàtics nous**, conduïu amb tota prudència durant els primers 600 km.
- Si heu de pujar vorades o similars, feu-ho a poc a poc i si pot ser amb les rodes en direcció perpendicular a l'obstacle.
- Comproveu de tant en tant si els pneumàtics estan danyats (punxades, talls, esquerdes o bonys). Traieu qualsevol objecte estrany del perfil del pneumàtic.
- Les rodes o els pneumàtics danyats s'han de canviar immediatament.
- Eviteu que els pneumàtics s'embrutin d'oli, greix o combustible.
- Si s'ha perdut alguna de les caputxes guardapols de les vàlvules, poseu-ne una altra més aviat possible.
- Marqueu les rodes abans de desmuntar-les per poder mantenir el mateix sentit de gir en tornar a muntar-les.
- Deseu les rodes o els pneumàtics desmuntats a un lloc fresc, sec i, si és possible, fosc.

#### Pneumàtics de perfil baix

Els pneumàtics de perfil baix tenen una banda de rodament més ampla, un major diàmetre de la llanda i una menor altura del flanc del pneumàtic. Això fa que el seu comportament de marxa sigui més àgil.

Els pneumàtics de perfil baix poden danyar-se amb més rapidesa que els pneumàtics estàndard, per exemple a causa de forts cops, sots, tapes de clavegueram i caires de vorades. És molt important la pressió correcta del pneumàtic >>> pàg. 322.

Per evitar danys a pneumàtics i llandes, conduïu amb especial cura en circular per carreteres en mal estat.

Faci un examen visual de les seves rodes cada 3.000 km.

Si els pneumàtics o les llandes han rebut un fort cop o han resultat danyades, aneu a un taller especialitzat perquè verifiquin si cal canviar el pneumàtic.

Els pneumàtics de perfil baix poden desgastar-se abans que els pneumàtics estàndard.

#### Danys no visibles

Sovint, els danys que s'originen als pneumàtics i les llandes no poden apreciar-se a simple vista. Si el vehicle **vibra** de manera inusual o **tendeix a anar-se'n cap a una banda**, poden ser indicis d'un deteriorament dels pneumàtics. Reduïu com més aviat millor la velocitat si té la sospita que s'ha punxat una roda. Compr-

veu si els pneumàtics estan danyats. Si la part exterior del pneumàtic no mostra cap dany, seguiu conduint a poc a poc i amb prudència fins el proper taller especialitzat, perquè revisin el vostre vehicle.

#### Objectes estranys inserits en el pneumàtic

- No retireu els objectes estranys si han arribat fins a l'interior i han traspassat el pneumàtic!
- Si el vehicle està equipat amb un Joc anti-punxades, quan això passi, segelleu la roda malmesa com s'indica a l'apartat >>> pàg. 333. Aneu a un taller especialitzat per a la seva reparació o substitució. CUPRA us recomana que us dirigiu a un concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

La pasta de la part interior de la banda de rodament del pneumàtic envolta l'objecte estrany inserit i segella el pneumàtic provisionalment.

#### Pneumàtics subjectes a rodament unidireccional

Els flancs dels pneumàtics unidireccionals van marcats amb unes fletxes. És imprescindible observar el sentit obligatori de gir indicat en muntar les rodes. Així es garanteix l'aprofitament òptim de les propietats del pneumàtic pel que fa a hidroplanatge, adherència, sorolls i desgast.



### Muntatge posterior d'accessoris

Si voleu canviar o bé tornar a equipar les rodes, les llandes o els embellidors de roda, us recomanem que us dirigiu a un Servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT perquè us assessorin sobre les possibilitats tècniques existents.

### Sigles de velocitat

La sigla de velocitat indica la velocitat màxima permesa per als pneumàtics.

- P** màx. 150 km/h (93 mph)
- Q** màx. 160 km/h (99 mph)
- R** màx. 170 km/h (106 mph)
- S** màx. 180 km/h (112 mph)
- T** màx. 190 km/h (118 mph)
- U** màx. 200 km/h (124 mph)
- H** màx. 210 km/h (130 mph)
- V** màx. 240 km/h (149 mph)
- Z** més de 240 km/h (149 mph)
- W** màx. 270 km/h (168 mph)
- Y** màx. 300 km/h (186 mph)

### ⚠️ ATENCIÓ

- Els pneumàtics nous no arriben al grau òptim d'adherència fins passats els primers 600 km. Per això s'aconsella conduir amb precaució, per evitar possibles accidents.
- No conduïu mai amb pneumàtics danyats. Hi ha perill d'accident.
- Si durant la marxa el vehicle vibra de manera inusual o tendeix a anar-se'n cap a un costat, atureu-vos immediatament i proveu l'estat dels pneumàtics.
- No utilitzeu pneumàtics usats dels quals desconeuu les circumstàncies d'utilització anteriors.

### Rodes i pneumàtics nous

Us recomanem que porteu el vostre vehicle a un taller especialitzat per dur a terme tots els treballs relatius a les rodes o els pneumàtics. Allà disposen dels coneixements necessaris i de les eines especials i les peces de recanvi corresponents.

- Fins i tot els pneumàtics d'hivern perden la seva adherència amb el gel. Si heu muntat pneumàtics nous, circuleu els primers 600 km amb cura i a velocitat moderada.
- Per a les 4 rodes s'han d'utilitzar sempre pneumàtics del mateix tipus, mida (perímetre de la roda) i, a ser possible, dibuix.

- Quan canvieu els pneumàtics, no en canvieu un de sol; canviu com a mínim els dos d'un mateix eix.

- Si voleu equipar el vehicle amb una combinació de pneumàtics i llantes diferent de la muntada de fàbrica, informeu-vos al vostre taller especialitzat abans de comprar-los >>> ⚠️

Les dimensions de les combinacions de rodes i pneumàtics per emprar al vostre vehicle estan especificades a la documentació addicional del vehicle (p. ex., Certificat de conformitat CEE o COC<sup>1)</sup>). La documentació addicional del vehicle és la pròpia de cada país.

En el cas que el tipus de roda de recanvi és diferent de les rodes normals —p. ex., en el cas de pneumàtics d'hivern o de pneumàtics especialment amples— la roda de recanvi només s'haurà d'utilitzar breument en el cas d'una punxada i conduint amb la moderació corresponent. S'haurà de substituir tan aviat com sigui possible per una roda normal.

En els vehicles amb tracció total, les 4 rodes han d'anar equipades amb pneumàtics de la mateixa marca, tipus i dibuix, perquè el sistema de tracció no resulti danyat per la diferència del nombre de voltes de les rodes. Per això, en cas de punxada únicament s'ha d'emprar una roda de recanvi amb el mateix perímetre que els pneumàtics normals.

<sup>1)</sup> COC = *certificate of conformity*.

### Data de fabricació

La data de fabricació està indicada en el flanc del pneumàtic (o a la cara interior de la roda):

**DOT ... 2220 ...**

significa, p. ex., que el pneumàtic va ser fabricat la setmana 22 de l'any 2020.

### ATENCIÓ

- Utilitzeu només combinacions de pneumàtics i llantes, així com caragols de roda adequats homologats per CUPRA. Altrament es podrien originar danys en el vehicle i provocar un accident.
- Per motius tècnics no és possible utilitzar rodes d'altres vehicles; en alguns casos, ni tan sols rodes del mateix model de vehicle.
- Assegureu-vos sempre que els pneumàtics triats tinguin el pas necessari. Els de recanvi no s'han de seleccionar exclusivament per la grandària nominal, ja que tot i tenir aquest mateixa mida poden variar seriosament depenent del fabricant. La manca de folgança pot deteriorar els pneumàtics o el vehicle i, a causa d'això, fer perillar la seguretat viària. Perill d'accident!
- Utilitzeu pneumàtics que tinguin més de 6 anys només en cas d'emergència i únicament conduint amb la deguda prudència.
- En el vostre vehicle no està permès muntar-hi pneumàtics amb propietats de rodament d'emergència! La utilització inadmissible pot danyar el vostre vehicle o bé provocar accidents.

- Si munteu a posteriori tapaboques embellidors, assegureu-vos que permeten un pas d'aire suficient perquè es refrigeri el sistema de frens. Perill d'accident!
- Els models de llantes aerodinàmiques i/o amb elements plàstics cargolats (disseny més tancat) augmenten la probabilitat que s'acumuli gel i neu a la part interior. Tingueu-ho en compte en funció de les situacions de conducció, ja que l'acumulació de neu o gel a les rodes pot generar vibracions en el vehicle al circular a més de 40 km/h. S'aconsella treure el gel i la neu de l'interior de les rodes fent servir aigua calenta.
- Si es condueix sobre pistes de terra o grava, la probabilitat que quedin pedres atrapades a l'interior de les llantes amb elements plàstics augmenta al circular a alta velocitat o de forma esportiva. Si observeu que han quedat pedres atrapades entre la llanda d'alumini i l'insert, podeu intentar de retirar-les mitjançant aigua a pressió.

### Nota relativa al medi ambient

Els pneumàtics usats s'han de rebutjar d'acord amb les normes vigents.

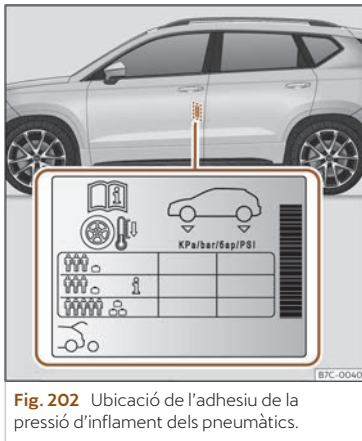
### Avís

- Cal consultar amb un Centre d'Assistència CUPRA la possibilitat de muntar llantes o pneumàtics d'una mida diferent als muntats originalment a CUPRA, així com quines són les combinacions permeses entre els eixos anterior (eix 1) i posterior (eix 2).
- No utilitzeu pneumàtics usats dels quals en desconegueu els "antecedents".

### Avís

Quan equipeu pneumàtics 245/40 R19 o bé 245/35 R20, heu de muntar també el deflector corresponent.

### Vida útil dels pneumàtics



**Fig. 202** Ubicació de l'adhesiu de la pressió d'inflament dels pneumàtics.

Per allargar la vida útil dels pneumàtics, aquests haurien d'anar sempre inflats a la pressió correcta i s'hauria conduir amb moderació.

- Comproveu la pressió dels pneumàtics com a mínim un cop al mes i, a més, abans de cada viatge llarg.
- La pressió s'ha de comprovar sempre quan els pneumàtics estan freds. No reduïu la pressió dels pneumàtics si estan calents.
- Adapteu la pressió dels pneumàtics a la càrrega que porta el vehicle >>> **fig. 202.**

- Als vehicles amb indicador de la pressió dels pneumàtics guardeu a la memòria la pressió dels pneumàtics modificada >>> pàg. 331.
- Eviteu conduir a massa velocitat als revolts i les accelerades brusques.
- Comproveu de tant en tant els pneumàtics pel que fa a un desgast irregular.

### Pressió dels pneumàtics

Els valors de la pressió d'inflament s'indiquen a l'etiqueta adhesiva situada a la zona posterior del marc de la porta davantera esquerra >>> **fig. 202.**

Una pressió insuficient o excessiva redueix en gran mesura la vida útil dels pneumàtics i repercuteix negativament en el comportament de marxa del vehicle. La pressió dels pneumàtics és de gran importància, sobretot si se circula a **altes velocitats.**

La pressió dels pneumàtics s'ha d'adaptar a la càrrega actual del vehicle. Si el vehicle anirà carregat al màxim, heu d'augmentar la pressió d'inflament al valor màxim de càrrega indicat a l'etiqueta adhesiva >>> **fig. 202.**

Quan comproveu la pressió dels pneumàtics no oblideu verificar també la roda de recanvi. Infleu aquesta roda sempre a la pressió màxima prevista per al vostre vehicle.

En el cas d'una roda d'emergència minimitzada (125/70 R16 o 125/70 R18), infleu-la a 4,2 bar de pressió segons s'indica a l'etiqueta de pressió dels pneumàtics >>> **fig. 202.**

En funció del vehicle, es pot adaptar la pressió d'inflament dels pneumàtics a mitja càrrega per augmentar el confort de marxa (pressió d'inflament **i** >>> **fig. 202**). Quan se circula amb la pressió d'inflament de confort, es pot incrementar lleugerament el consum de combustible.

### Mode de conducció

La conducció ràpida en els revolts, les accelerades brusques i les frenades (grinyols dels pneumàtics) augmenten el desgast de les rodes.

### Equilibratge de les rodes

Les rodes d'un vehicle nou estan equilibrades. No obstant això, diverses circumstàncies durant el seu ús generen desequilibris (excentricitat), que es manifesten com a vibracions al volant.

Com que el desequilibri implica també més desgast de la direcció, la suspensió i els pneumàtics, caldrà tornar a equilibrar les rodes. A més, la roda ha de tornar a equilibrar-se després de muntar un pneumàtic nou i cada vegada que es repari.

### Error en l'alineació de les rodes

Si el tren de rodatge està mal ajustat, no només augmenta el desgast dels pneumàtics, sinó que es redueix també la seguretat en la conducció. Si es constata que el desgast dels

pneumàtics és exagerat, s'hauria de revisar l'alineació de les rodes en un Servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT.

### ⚠️ ATENCIÓ

Un ús inadequat de les rodes i els pneumàtics pot provocar pèrdues sobtades de pressió als pneumàtics, que es despregui la banda de rodament o fins i tot que rebenti un pneumàtic.

- El conductor és responsable que tots els pneumàtics del vehicle estiguin inflats a la pressió correcta. La pressió d'inflament recomanada s'indica en un adhesiu >>> fig. 202.
- Comproveu la pressió d'inflament dels pneumàtics amb regularitat i mantingueu sempre el valor de la pressió d'inflament indicat. Si la pressió del pneumàtic és massa baixa, aquest podria escalfar-se en excés provocant un desprendiment de la banda de rodament i arribant fins i tot a rebentar.
- Amb els pneumàtics en fred, s'ha de mantenir sempre la pressió indicada a l'adhesiu >>> fig. 202.
- Comproveu periòdicament la pressió d'inflament amb els pneumàtics en fred. Si cal, ajusteu la pressió dels pneumàtics muntats amb els pneumàtics en fred.
- Comproveu amb regularitat que els pneumàtics no presentin signes de desgast o estiguin danyats.

- No excediu mai la velocitat i la càrrega màxima permesa per al tipus de pneumàtics del vostre vehicle.

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

Si la pressió dels pneumàtics és insuficient, augmenta el consum de combustible.

### Indicadors de desgast



Fig. 203 Perfil del pneumàtic: indicadors de desgast.

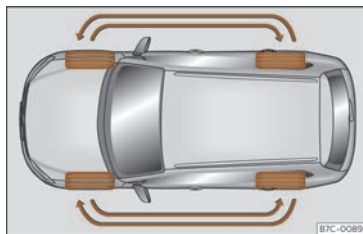


Fig. 204 Intercanvi de rodes.

A la base del dibuix dels pneumàtics originals es troben, ordenats a intervals regulars i transversalment respecte de la direcció de marxa, uns indicadors de desgast de 1,6 mm d'altura >>> fig. 203. Les lletres "TWI" o uns triangles en el flanc del pneumàtic marquen la posició dels indicadors de desgast.

La profunditat mínima del perfil permesa<sup>1)</sup> s'ha assolit quan els pneumàtics s'han desgastat fins als indicadors de desgast. Canvieu els pneumàtics per uns de nous >>> ⚠️.

### Intercanvi de rodes

Perquè les rodes es desgastin d'una manera uniforme, es recomana intercanviar-les amb regularitat segons l'esquema >>> fig. 204. Actuant d'aquesta manera s'aconsegueix que la vida útil de tots els pneumàtics sigui aproximadament la mateixa.

<sup>1)</sup> Respecteu les normatives del país en el que circuleu.

**⚠️ ATENCIÓ**

Els pneumàtics s'hauran de canviar, a tot estirar, quan s'hagin desgastat els indicadors de desgast. Podríeu provocar un accident.

- En concret quan se circula en condicions meteorològiques adverses, com ara pluja o glaçades. És important que la profunditat del dibuix dels pneumàtics sigui el més gran possible, i que sigui aproximadament igual als pneumàtics de l'eix davanter i posterior.
- La poca seguretat de conducció deguda a una profunditat insuficient del dibuix es posa de manifest sobretot en la conducció, en el perill "d'hidroplanatge" en passar per bassals profunds, en circular per revolts i en el comportament de frenada.
- Si no s'adapta la velocitat, es pot perdre el control del vehicle.

**Caragols de la roda**

Les llandes i els caragols de les rodes han estat dissenyats perquè formin part d'un conjunt. Si es canvien les llandes que porta el vehicle per unes d'un altre tipus (p. ex., llandes d'aliatge o les que s'utilitzen a les rodes amb pneumàtics d'hivern), s'han d'utilitzar els caragols de roda amb la longitud i forma de calota adequades. D'això depèn la fixació correcta de les rodes i el funcionament del sistema de frens.

Els caragols de roda han d'estar nets i poder-se enroscar amb facilitat.

Per afloixar els caragols antirobatori de les rodes es necessita un adaptador especial >>> pàg. 328.

**⚠️ ATENCIÓ**

Els caragols de roda no s'han d'engreixar ni untar amb oli mai.

- Utilitzeu només els caragols de roda que corresponen a cada llanda.
- Si estreneu els caragols amb un parell de collament insuficient, poden sortir-se'n les rodes durant la marxa, amb el consegüent perill d'accident. Per contra, un parell de collament excessiu pot fer malbé els caragols o la rosca.

**⚠️ COMPTE!**

Per saber el parell de collament prescrit per als caragols de les llandes d'acer i d'aliatge, consulteu >>> pàg. 330.

**Pneumàtics d'hivern**

- Els pneumàtics d'hivern s'han de muntar a les quatre rodes.
- Utilitzeu només els pneumàtics d'hivern que estiguin homologats per al vostre vehicle.

• És molt possible que la velocitat màxima permesa sigui inferior si s'utilitzen pneumàtics d'hivern.

• Assegureu-vos que els pneumàtics d'hivern tenen un perfil suficient.

• Controleu la pressió dels pneumàtics després de muntar les rodes. En fer-ho, tingueu en compte els valors indicats a la zona posterior del marc de la porta davantera esquerra >>> pàg. 322.

En condicions hivernals a les carreteres, l'ús de pneumàtics d'hivern millora clarament les propietats de marxa del vostre vehicle. Els pneumàtics d'estiu tenen menys adherència sobre gel i neu a causa del seu disseny (amplada, barreja de cautxú, tipus de perfil). El fet anterior és d'especial importància per a vehicles que van equipats amb rodes amples o amb pneumàtics per a altes velocitats (lletra distintiva H, V o bé Y al flanc del pneumàtic).

Només es podran muntar els pneumàtics d'hivern que estiguin homologats per al vostre vehicle. Les dimensions d'aquests pneumàtics estan especificades a la documentació addicional del vehicle (p. ex., certificat de conformitat CEE o COC<sup>1)</sup>). La documentació addicional del vehicle és la pròpia de cada país.

Els pneumàtics d'hivern perden moltes de les seves qualitats si s'han desgastat fins a una profunditat del dibuix de 4 mm.

<sup>1)</sup> COC = *certificate of conformity*.

Un altre factor que implica una pèrdua de qualitats dels pneumàtics d'hivern és l'**enveïlliment**, tot i que la profunditat del dibuix se-gueixi sent clarament superior a 4 mm.

Els pneumàtics d'hivern porten una lletra gravada que indica el límit de velocitat >>> pàg. 319.

Al menú **Ajustes del vehículo** del sistema d'In-fotainment es pot ajustar un advertiment de velocitat al menú **Neumáticos**.

Als vehicles que tenen la potència necessària per sobrepassar la velocitat màxima, s'ha d'en-ganxar un **adhesiu** al camp visual del conduc-tor. Aquests adhesius es poden adquirir al vos-tre Servei especialitzat CUPRA, Servei Oficial SEAT i a un taller especialitzat. Recordeu que segons el país hi pot haver normatives dife-rents.

En comptes de pneumàtics d'hivern es poden utilitzar també "pneumàtics tot temps".

### Utilització de pneumàtics d'hivern amb lletra V

Tingueu en compte que quan s'utilitzen pneu-màtics d'hivern amb lletra V, la velocitat mà-xima general de 240 km/h (149 mph) **no sem-pre és admissible des del punt de vista tècnic i que, en el cas del vostre vehicle, es pot veure força limitada**. La velocitat màxima d'a-quests pneumàtics depèn directament de les càrregues màximes permeses sobre els eixos i de la força de tracció indicada dels pneumàtics muntats.

Us recomanem que us poseu en contacte amb el Servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT per aclarir quina és la velocitat màxima a la qual podeu anar amb els vostres pneumàtics amb lletra V basant-se en les dades del vehicle i dels pneumàtics.

### ⚠️ ATENCIÓ

**No heu de sobrepassar en cap cas la velocitat màxima permesa per als vostres pneumàtics d'hivern, ja que els pneumàtics podrien fer-se malbé i perdre el control sobre el vehicle, amb el consegüent perill d'accident.**

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

**Després de l'hivern, torneu a muntar els pneumàtics d'estiu quan sigui el moment oportú. Si la temperatura és superior a +7°C (+45°F), la dinàmica millorarà amb pneumàtics d'estiu. Es reduiran el soroll de rodament, el desgast i el consum d'energia.**

### Cadenes per a la neu

El muntatge de les cadenes per a neu **només està permès a les rodes davanteres** fins i tot en vehicles amb **tracció total**.

- Després de circular uns quants metres, com-proveu que s'assenten correctament; corre-giu-ne la posició en cas necessari seguint les instruccions de muntatge del fabricant.

- Tingueu en compte la velocitat màxima de 50 km/h (30 mph).
- Si hi ha perill de quedar atrapat tot i haver muntat les cadenes, el més recomanable és desactivar el control de tracció (TCS) a l'ESC >>> pàg. 151.

Si hi ha neu a la carretera, les cadenes per a la neu no només milloren la **tracció** sinó també el comportament de **frenada**.

Per motius tècnics, la utilització de cadenes per a la neu només està permesa en les com-binacions de llanda i pneumàtic següents:

Pneumàtic	Llanda	Cadenes
225/50 R18	7Jx18 ET 45	Baula de màx. 9 mm
225/45 R19	8Jx19 ET 45	
La resta de dimensions no permeten cadenes		

Si utilitzeu cadenes per a la neu, hauríeu de desmuntar qualsevol embellidor de roda que hi hagi allotjat a la roda abans de desmuntar-la.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si feu servir cadenes inadequades, o les col·loqueu incorrectament, poden produir-se accidents i danys considerables.

- Utilitzeu sempre cadenes de neu adequades.
- Tingueu en compte les instruccions de muntatge del fabricant de les cadenes.
- Si circuleu amb cadenes de neu, no supereu mai la velocitat màxima permesa.

### ⚠️ COMPTE!

• Desmunteu les cadenes en els trajectes sense neu. Si no, empitjorarien el comportament del vehicle, danyarien els pneumàtics i es deteriorarien ràpidament.

• Si les cadenes estan en contacte directe amb la llanda, poden danyar-la o ratllar-la. CUPRA recomana utilitzar sempre cadenes de neu recobertes.

## Canviar una roda

### Introducció al tema

Només canvieu una roda pel vostre compte si coneixeu bé les operacions necessàries i les mesures de seguretat, si disposeu de les eines necessàries i si el vehicle està estacionat de manera segura.

### Actuacions preliminars

- Atureu el vehicle en una superfície horitzontal i en un lloc segur, el més allunyat possible del trànsit rodat.
- Connecteu el fre d'estacionament electrònic.
- Poseu els intermitents d'emergència.
- *Canvi automàtic*: activeu el bloqueig d'aparcament P.
- En cas de portar remolc, separeu el remolc del vostre vehicle.
- Deixeu disposades les eines de bord >>> pàg. 288 i la roda que cal canviar.
- Observeu les disposicions legals de cada país (armilla reflectora, triangles senyalitzadors de perill, balisa lluminosa, etc.).
- Feu baixar tots els ocupants del vehicle i mantingueu-los allunyats de la zona de perill (p. ex., darrere de la barrera de seguretat).

### ⚠️ ATENCIÓ

- Tingueu en compte els passos esmentats i protegiu-vos, així com a tots els usuaris de la via.
- Si canvieu la roda en una carretera en pendent, bloquegeu la roda del costat oposat amb una pedra o similar per evitar que el vehicle es mogui.

## Ubicació i ús de la roda d'emergència

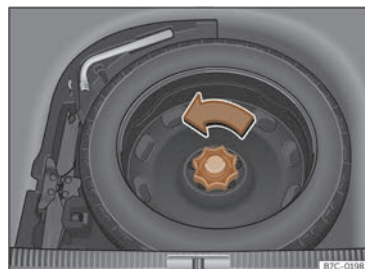


Fig. 205 Al maleter: base de càrrega alçada.

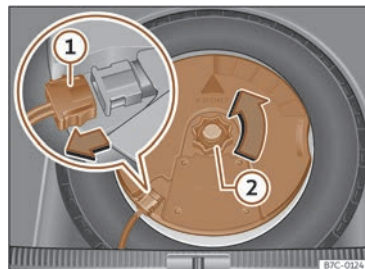


Fig. 206 Al maleter: desmuntar el subwoofer.

La roda d'emergència es troba al maleter, al dessorat de la superfície de càrrega i va fixada mitjançant una rodeta.

La roda d'emergència s'ha concebut per utilitzar-la durant un període curt de temps. Dirigiu-vos tan aviat com us sigui possible a un Servei Oficial CUPRA, Servei Oficial SEAT o a un taller especialitzat perquè revisin i substitueixin la roda.

La roda d'emergència no s'ha d'intercanviar per la roda d'emergència d'un altre vehicle.

### Extracció de la roda d'emergència

- Aixequeu la base de càrrega i mantingueu-la en posició elevada per poder treure la roda d'emergència >>> pàg. 265.
- Gireu la rodeta en sentit contrari al de les agulles del rellotge >>> fig. 205.
- Traieu la roda d'emergència.

### Extracció de la roda d'emergència en vehicles amb sistema opcional de so (amb subwoofer)

Per poder treure la roda de recanvi cal desmuntar primer el subwoofer.

- *Vehicles sense terra variable del maleter:* estireu el terra del maleter (catifa) cap amunt per la seva extracció.
- *Vehicles amb terra variable del maleter:* aixequeu i fixeu el terra del maleter com s'explica a >>> pàg. 265.

- Desconnecteu el cable de l'altaveu subwoofer >>> fig. 206 ①.
- Gireu la rodeta de fixació en sentit contrari a les agulles del rellotge >>> fig. 206 ②.
- Traieu l'altaveu subwoofer i la roda de recanvi.
- Quan munteu una altra vegada la roda de recanvi, poseu l'altaveu subwoofer a la base de la llanda amb cura. En fer-ho, la punta de la fletxa "FRONT" que hi ha a l'altaveu subwoofer haurà d'assenyalar cap endavant.
- Torneu a connectar el cable de l'altaveu i gireu amb força la rodeta en el sentit de les agulles del rellotge perquè el conjunt subwoofer i roda quedi ben fixat.

### Cadenes

Per motius tècnics, no es permet col·locar cadenes per a la neu a la roda d'emergència.

Si heu de circular amb cadenes per la neu i heu punxat una roda davantera, munteu la roda d'emergència al lloc d'una de les rodes del darrere. Poseu les cadenes per a la neu a la roda del darrere que desmunteu i que substituirà la roda davantera punxada.

### ⚠ ATENCIÓ

- Després de muntar la roda d'emergència, heu de verificar la pressió dels pneumàtics tan aviat com sigui possible. De no fer-ho, hi ha el risc de patir un accident. Trobareu la pressió d'inflament a la zona posterior del marc de la porta davantera esquerra >>> pàg. 322.
- No circuleu amb la roda d'emergència a més de 80 km/h (50 mph): Risc de patir un accident!
- No recorregueu mai més de 200 km si porteu muntada una roda d'emergència.
- Eviteu trepitjar l'accelerador a fons, frenar bruscament i prendre els revolts gran velocitat: Risc de patir un accident!
- No conduïu mai amb més d'una roda d'emergència, ja que hi ha perill d'accident.
- A la llanda de la roda d'emergència no s'hi han de muntar pneumàtics normals, ni d'hivern.
- En cas de circular amb roda d'emergència, el sistema ACC podria arribar a desconnectar-se automàticament durant el recorregut. Desconnecteu el sistema en iniciar la marxa.



## Caputxons de caragols de roda



**Fig. 207** Roda: caragols de la roda amb caputxons.

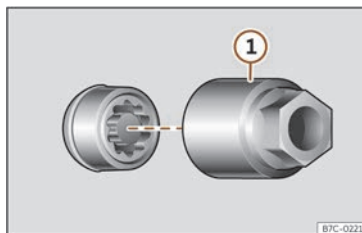
### Extreure

- Encaixeu la pinça de plàstic (eina de bord >>> **fig. 178**) sobre el caputxó fins que quedi encastat >>> **fig. 207**.
- Extraieu el caputxó amb la pinça de plàstic.

Els caputxons protegeixen els caragols de la roda i s'han de muntar de nou després de canviar la roda.

El **caragol antirotatori de la roda** té un caputxó especial. És compatible únicament amb caragols antirotatori, i no serveix per als caragols convencionals.

## Caragols antirotatori de la roda



**Fig. 208** Caragol antirotatori de la roda amb caputxó i adaptador.

### Afluixar el caragol antirotatori

- Extraieu l'embellidor de la roda o bé el caputxó.
- Encaixeu l'adaptador especial >>> **fig. 208** ① (eina de bord >>> pàg. 288) en el caragol antirotatori de la roda fins al límit.
- Encaixeu la clau de roda (eina de bord) a l'adaptador fins al límit.
- Traieu el caragol de la roda >>> pàg. 328.



Avís

Anoteu el codi del caragol de seguretat de roda i deseu-lo en un lloc segur, però mai al vostre vehicle. Quan necessiteu un adaptador de recanvi, podreu obtenir-lo al Servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT indicant el número de codi.

## Afluixar els caragols de roda



**Fig. 209** Canvi de roda: afluixar els caragols de roda.

Per afluixar els caragols de roda, utilitzeu només la clau de roda pertanyent al vehicle.

Abans d'elevat el vehicle amb el gat, afluixeu els caragols de roda una volta aproximadament.

Si no és possible afluixar un caragol, feu força amb el peu sobre l'extrem de la clau de roda amb precaució. Durant aquesta operació agafeu-vos al vehicle i procureu no perdre l'equilibri.

### Afluixar els caragols de roda

- Encaixeu la clau de roda en el caragol fins al límit >>> **fig. 209**.
- Agafeu la clau per l'extrem i gireu el caragol aprox. *una* volta en el sentit contrari a les agulles del rellotge >>> **△**.

### Informació important sobre els caragols de roda

Les llandes i els caragols de les rodes muntades de fàbrica estan harmonitzats des del punt de vista constructiu. Per això, si es canvien les llandes, s'han d'utilitzar els caragols de roda corresponents, amb la longitud i el cap adequats. D'això depèn la fixació correcta de les rodes i el funcionament del sistema de frens.

En determinades circumstàncies ni tan sols es poden utilitzar caragols de roda de vehicles de la mateixa gamma.

### **△** ATENCIÓ

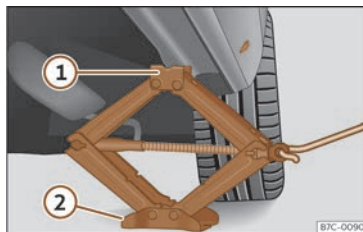
Si es col·len de forma inadequada, podrien deixar-se anar durant la marxa i provocar un accident, lesions greus i la pèrdua del control del vehicle.

- Utilitzeu només els caragols de roda que corresponguin a la llanda en qüestió.
- No utilitzeu mai caragols de roda diferents.
- Els caragols de roda i les rosques han d'estar nets, sense oli ni greix, i s'hauran de poder enroscar amb facilitat.
- Per afluixar i collar fort els caragols de roda, utilitzeu només la clau de roda que se subministra de fàbrica amb el vehicle.
- Afluixeu els caragols de roda només una mica (aproximadament una volta) quan el vehicle no estigui encara aixecat amb el gat elevador – Perill d'accident!
- No apliqueu mai greix ni oli als caragols de roda ni a les rosques del cub de roda. Encara que els caragols estiguin collats al parell prescrit, podrien afluixar-se durant la marxa.
- No afluixeu mai les unions roscades de les llandes amb volanderes.
- Si els caragols de roda es col·len a un parell inferior al prescrit, els caragols i les llandes podrien deixar-se anar durant la marxa. Per contra, un parell de collament excessiu pot fer malbé els caragols o la rosca.

### Elevant el vehicle



**Fig. 210** Punt de suport del gat.



**Fig. 211** Llarguer: col·locació del gat del vehicle.

- Recolzeu el gat (eina de bord) sobre terra ferm. Utilitzeu una base àmplia i sòlida, si cal. Si el terra és relliscós (p. ex., de rajoles), recolzeu-lo sobre una base antilliscant (p. ex., una estoreta de goma) >>> **△**.

- Cerqueu al llarguer la marca del punt de recolzament del gat (zona enfonsada) més proper a la roda a canviar >>> **fig. 210.**
- Gireu la manovella del gat, situat sota el punt de recolzament del llarguer, per elevar-lo fins que la pestanya ① >>> **fig. 211** quedi situada sota l'allotjament previst.
- Alineu el gat de manera que la pestanya ① "s'adhereixi" a l'allotjament previst del llarguer i la placa base mòbil ② quedi recolzada a terra. La placa base ② ha de caure en la vertical respecte del punt de recolzament ①.
- Seguiu girant la manovella del gat fins que la roda se separi lleugerament de terra.

### ⚠️ ATENCIÓ

Utilitzeu el gat subministrat de fàbrica només per a vehicles del mateix tipus que el vostre. No el feu servir en cap cas per aixecar vehicles més pesats ni altres pesos, ja que hi ha perill de resultar ferit.

- Assegureu-vos que el gat es manté estable. Si la superfície és relloscosa o tova, el gat podria rrelliscar o enfonsar-se, respectivament, amb el consegüent risc de causar ferides.
- Eleveu el vehicle només amb el gat subministrat de fàbrica. Altres gats, fins i tot els homologats per a altres models CUPRA, podrien rrelliscar i hi hauria risc de causar ferides.

• Col·loqueu el gat únicament en els punts de recolzament previstos en el llarguer i alineu-lo. En cas contrari, el gat podria rrelliscar per no tenir prou adherència al vehicle: risc de resultar ferit!

- No col·loqueu mai una extremitat del cos, com ara un braç o una cama, sota un vehicle elevat i subjectat únicament pel gat.
- Si us veieu obligats a treballar per sota del vehicle, assegureu-lo amb falques i cavallets per evitar que es mogui.
- No aixequu mai el vehicle si està inclinat d'un costat, o amb el motor en marxa.
- No engegueu mai el motor quan el vehicle estigui alçat. El vehicle es podria desprendre del gat per les vibracions del motor.

### ⚠️ COMPTE!

- El vehicle no s'ha d'eleva pel travesser. Col·loqueu el gat exclusivament als punts previstos en el llarguer. En cas contrari, farà malbé el vehicle.
- Qualsevol tipus de càrrega o pes aplicat sobre la motllura exterior/talonera (trepitjada, col·locació del gat, suport d'objectes pesats, etc.) la poden fer malbé. CUPRA no es fa responsable dels danys produïts per un ús indegut sobre la motllura exterior o la carrosseria.

### Desmuntar i muntar una roda

Després d'haver afluixat els caragols i d'haver aixecat el vehicle amb el gat, canvieu la roda.

En desmuntar/muntar la roda, la llanda pot colpejar contra el disc del fre i fer-lo malbé. Per això, aneu amb compte i sol·liciteu l'ajuda d'una segona persona.

#### Desmuntatge d'una roda

- Desenrosqueu els caragols amb la clau de roda i dipositeu-los sobre una superfície neta.
- Retireu la roda.

#### Muntatge d'una roda

Tingueu en compte també el sentit de gir del pneumàtic >>> pàg. 331.

- Poseu la roda de recanvi o la roda d'emergència.
- Enrosqueu els caragols de roda i colleu-los una mica amb la clau de roda.
- Per collar els caragols de roda antirrotatori utilitzeu l'adaptador corresponent.
- Feu descendir amb precaució el vehicle amb el gat.
- Estrenyeu tots els caragols amb la clau per a les rodes en el sentit de les agulles del rellotge. No estrenyeu els caragols un darrere de l'altre, sinó passant sempre al caragol oposat.
- Munteu de la mateixa manera els caputxons, l'embellidor o el tapaboques integral.

Els caragols de roda han d'estar nets i poder-se enroscar amb facilitat. Examineu les superfícies de recolzament de la roda i del cub de la roda. Si aquestes superfícies estan brutes, s'hauran de netejar abans de muntar la roda.

### Parell de collament dels caragols de roda

El parell de collament prescrit per als caragols de les llandes d'acer i d'aliatge lleuger és de **140 Nm**. Després de canviar una roda, encarregueu immediatament la comprovació del parell de collament amb una clau dinamomètrica que funcioni perfectament.

**Abans de comprovar** el parell de collament cal substituir els caragols de roda que estiguin rovellats i que costi enroscar, i netejar les rosques del cub de roda.

No apliqueu mai greix ni oli als caragols de roda ni a les rosques del cub de roda. Encara que els caragols estiguin collats al parell prescrit, podrien aflluixar-se durant la marxa.

### Pneumàtics subjectes a rodament unidireccional

Els pneumàtics subjectes a rodament unidireccional han estat desenvolupats per rodar en una sola direcció. Els flancs dels pneumàtics unidireccionals van marcats amb unes fletxes. És imprescindible respectar el sentit de rodament indicat per garantir l'aprofitament òptim

de les propietats del pneumàtic pel que fa a l'aquaplaning, l'adherència, els sorolls i el desgast.

En cas que el pneumàtic es munti en el sentit de rodament contrari, és imprescindible que conduïu amb més cura, ja que el pneumàtic ja no s'utilitza correctament. Això és d'especial importància si el terra està mullat. Canvieu el pneumàtic tan aviat com sigui possible o munteu-lo en el sentit de rodament correcte.

### Treballs posteriors al canvi de roda

- Torneu a col·locar els embellidors o els caputxons dels caragols de roda (segons equipament).
- Deseu les eines al seu lloc.
- Si la roda substituïda no hi cap a la cavitat de la roda de recanvi, deseu-la de manera segura al maleter >>> pàg. 263.
- Comproveu la pressió d'inflament de la roda que heu muntat tan aviat com sigui possible.
- En vehicles amb indicador de la pressió dels pneumàtics, modifiqueu la pressió i memoritzeu-la >>> pàg. 311.
- Verifiqueu tan aviat com sigui possible el parell de collament dels caragols de la roda amb una clau dinamomètrica >>> pàg. 330. Fins llavors, conduïu amb precaució.
- Substituïu la roda punxada com més aviat millor.

## Sistema de control de pressió dels pneumàtics

### Indicador de control de pressió dels pneumàtics

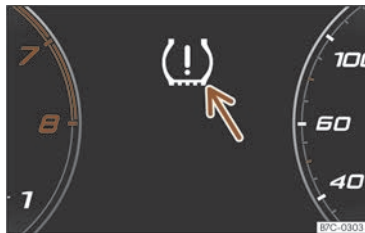


Fig. 212 Quadre d'instruments: avís de pèrdua de pressió dels pneumàtics.

El sistema de control de pressió dels pneumàtics compara les velocitats individuals de cada roda i, amb això, el radi dinàmic amb l'ajuda dels sensors de l'ABS.


Si canvia el perímetre de rodament d'una o més rodes, l'indicador de control de pressió dels pneumàtics ho assenyalat al quadre d'instruments amb l'indicador i un avís al conductor >>> fig. 212. Sempre que estigui afectat només un pneumàtic, se n'ha d'assenyalar la posició al vehicle.

⚠ **Pérdida presión: ¡Compr. presión neum. del. izq.!**

### Canvi del perímetre de rodament


El perímetre de rodament d'un pneumàtic varia quan:

- La pressió d'inflament es canvia de manera manual.
- La pressió del pneumàtic és insuficient.
- L'estructura del pneumàtic presenta desperfectes.
- El vehicle està desnivellat per la càrrega.
- Les rodes d'un eix pateixen més càrrega (p. ex., amb una càrrega elevada).
- El vehicle porta muntades cadenes per a la neu.
- La roda d'emergència està muntada.
- S'ha canviat una roda d'un eix.

L'indicador de control de pressió dels pneumàtics  pot reaccionar amb retard o no indicar res en determinades circumstàncies (p. ex., conducció esportiva, carreteres nevades o sense pavimentar o conduir amb cadenes).

### Calibrar l'indicador de control de pressió dels pneumàtics

Després de canviar la pressió d'inflament o canviar una o més rodes s'ha de tornar a calibrar l'indicador de control de pressió dels pneumàtics. Feu-ho també, quan intercanvieu, per exemple, les rodes davanteres amb les del darrere.


- Connecteu l'encesa.
- Memoritzeu la nova pressió d'inflament al sistema d'Infotainment: botó de funció  > Estado del vehículo > Neumáticos >>> pàg. 31.

El sistema calibra per si mateix amb el vehicle en marxa la pressió d'inflament proporcionada pel conductor i els pneumàtics muntats. Després d'un llarg recorregut amb diferents velocitats es recopilen i supervisen els valors programats.

Sota càrregues molt pesades de les rodes, per exemple, càrrega elevada, la pressió d'inflament s'ha d'augmentar a la pressió d'inflament de càrrega total recomanada abans del calibratge >>> [fig. 212](#).

### ATENCIÓ

Si els pneumàtics estan inflats a diferents pressions, o a una pressió massa baixa, pot fer-se malbé algun pneumàtic, i es pot perdre el control sobre el vehicle, fet que podria ocasionar un accident greu i fins i tot mortal.

- Si s'il·lumina l'indicador , haureu de reduir la velocitat immediatament i evitar qualsevol maniobra brusca de gir o frenada. Atureu-vos al més aviat possible i controleu la pressió i l'estat de tots els pneumàtics.
- El sistema de control de pressió dels pneumàtics només funciona correctament si tots els pneumàtics en fred es troben a la pressió correcta.

- Si el pneumàtic no s'ha punxat i no és imprescindible canviar-lo immediatament, conduïu cap al taller especialitzat més proper a baixa velocitat i feu verificar i corregir la pressió d'inflament.

### Avís


- Quan es condueix per primera vegada amb pneumàtics nous a una velocitat elevada, es poden dilatar lleugerament i amb això pot ser que es produeixi un avís de pressió de l'aire.
- Si amb l'encesa connectada es detecta una pressió d'inflament massa baixa, se sentirà un avís acústic. En cas de fallada del sistema se sent un senyal acústic.
- Conduir per vies sense asfaltar durant un llarg període de temps o conduir de manera esportiva pot desactivar temporalment el sistema. L'indicador de control mostra una fallada, però desapareix quan les condicions de la via o la forma de conduir canvien.
- No confieu exclusivament en el sistema de control de pressió dels pneumàtics. Controleu els pneumàtics amb regularitat per assegurar-vos que la pressió d'inflament és la correcta i que els pneumàtics no presenten danys com punxades, talls, estrips i bonys. Traieu possibles objectes del pneumàtic, sempre que no el perforin.
- L'indicador de control de pressió dels pneumàtics no funciona quan l'ESC o l'ABS tenen una anomalia >>> pàg. 149.

## Solució de problemes

### Pressió dels pneumàtics baixa

L'indicador de control s'encén en groc.

La pressió d'inflament d'una o més rodes és molt inferior al valor ajustat pel conductor, o el pneumàtic té un dany estructural. Addicionalment, es pot sentir un senyal acústic d'avís i es pot veure un missatge de text a la pantalla del quadre d'instruments.

-  **Atureu-vos!** Tan aviat com sigui possible i segur, atureu el vehicle.
- Comproveu tots els pneumàtics i totes les pressions d'inflament.
- Substituiu els pneumàtics danyats.

### Avaria al sistema de control dels pneumàtics

L'indicador de control parpelleja aproximadament 1 minut i a continuació s'il·lumina de manera permanent de color groc.

- En cas de pressió d'inflament correcta, desconnecteu l'encesa i torneu a connectar-la.
- Torneu a calibrar l'indicador de control de pressió dels pneumàtics. >>> pàg. 331
- Si l'avaria continua, aneu a un taller especialitzat.

## Reparació de pneumàtics

### Joc antipunxades TMS (Tyre Mobility System)

Gràcies al joc antipunxades (Tyre Mobility System) es poden reparar de manera fiable danys que hagi patit un pneumàtic a causa d'objectes estranys o perforacions de fins a aproximadament 4 mm de diàmetre. **No extragueu l'objecte estrany, (p. ex., caragol o clau) del pneumàtic.**

Després d'introduir la pasta de segellar en el pneumàtic, és imprescindible que torneu a comprovar la pressió d'inflament del pneumàtic aproximadament 10 minuts després de posar-vos en marxa.

Utilitzeu el joc antipunxades per omplir un pneumàtic únicament després d'haver estacionat el vehicle en un lloc segur, i si esteu familiaritzat amb les operacions necessàries, normes de seguretat, i disposeu del joc antipunxades correcte. En cas contrari, sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

### El segellador per a pneumàtics no s'ha d'utilitzar en els casos següents:

- Si la llanda ha resultat danyada.
- Per a temperatures exteriors per sota de -20 °C (-4 °F).
- En cas de talls o perforacions en el pneumàtic que superin els 4 mm.

- Si s'ha estat circulant amb una pressió d'inflament molt baixa o sense pressió en el pneumàtic.
- Si s'ha superat la data de caducitat de l'ampolla de segellador.

### ATENCIÓ

L'ús del joc antipunxades pot ser perillós, sobretot en omplir el pneumàtic al voral. Per reduir el risc de ferides greus tingueu en compte el següent:

- Tan aviat com sigui possible i segur, atureu el vehicle. Estacioneu-lo a una distància segura del trànsit rodat per omplir el pneumàtic.
- Assegureu-vos que el terra sigui pla i ferm.
- Tots els ocupants, i especialment els nens, han de situar-se a una distància segura de l'àrea de treball.
- Enceneu els llums d'emergència per avisar els altres usuaris de la via.
- Pareu sempre el motor, connecteu el fre d'estacionament electrònic i introduïu una marxa en cas de canvi manual o premeu el botó de bloqueig d'aparcament P en cas de canvi automàtic per reduir el perill de moviment involuntari del vehicle.
- Utilitzeu el joc antipunxades només si esteu familiaritzat amb les operacions necessàries. En cas contrari, sol·liciteu ajuda de personal especialitzat.

- El joc antipunxades només s'ha d'utilitzar en cas d'emergència, per arribar al taller més proper.
- Substituiu el pneumàtic reparat amb el joc antipunxades al més aviat possible.
- El segellador és perjudicial per a la salut i ha de netejar-se immediatament si entra en contacte amb la pell.
- Deseu el joc antipunxades sempre fora de l'abast dels nens.

### ⚠️ ATENCIÓ

Un pneumàtic farcit amb segellador no té les mateixes propietats de marxa que un pneumàtic convencional.

- No conduïu mai a més de 80 km/h (50 mph).
- Eviteu trepitjar l'accelerador a fons, frenar bruscament i agafar revolts a altes velocitats.
- Conduïu només durant 10 minuts a un màxim de 80 km/h (50 mph) i comproveu a continuació el pneumàtic.

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

Elimineu la pasta segelladora usada o caducada segons les disposicions legals.

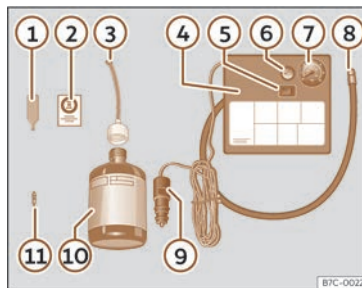
#### 📄 Avís

Podeu adquirir una ampolla de segellador de pneumàtics nova als concessionaris especialitzats CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT.

#### 📄 Avís

Tingueu en compte el manual d'instruccions per separat del fabricant del joc antipunxades.

### Contingut del joc antipunxades



**Fig. 213** Representació estàndard: contingut del joc antipunxades.

El joc antipunxades es troba en el compartiment del maleter sota el revestiment del terra. Inclou els components següents >>> **fig. 213:**

- 1 Eina de desmuntatge d'obusos
- 2 Adhesiu per enganxar al quadre d'instruments, dins del camp visual del conductor, per recordar la velocitat màxima aconsellable "màx. 80 km/h" o "màx. 50 mph"
- 3 Tub d'ompliment amb tap
- 4 Compressor d'aire (segons versió el model pot ser diferent).
- 5 Commutador ON/OFF
- 6 Caragol d'evacuació d'aire (també pot estar integrat en el tub d'inflament)
- 7 Indicador del sistema de control de la pressió dels pneumàtics (també pot estar integrat en el tub d'inflament)
- 8 Tub per inflar pneumàtics
- 9 Connector de 12 volts
- 10 Ampolla amb segellador
- 11 Obús de vàlvula de recanvi

L'eina de desmuntatge d'obusos de vàlvula

1 té una ranura per a l'obús de vàlvula en l'extrem inferior. L'obús de vàlvula només es pot enroscar o desenroscar d'aquesta forma. Això també regeix per al seu recanvi 11.

### Segellat i inflat d'un pneumàtic

#### Segellament del pneumàtic

- Desenrosqueu el caputxó i l'obús de la vàlvula del pneumàtic. Utilitzeu l'aparell >>> **fig. 213 ①** per extreure l'obús. Poseu-lo en una superfície neta.
- Sacsegeu amb força l'ampolla de segellador de pneumàtics >>> **fig. 213 ⑩**.
- Enrosqueu el tub d'inflament >>> **fig. 213 ③** a l'ampolla de segellador. El precinte de l'ampolla es trenca automàticament.
- Traieu el tap del tub d'ompliment >>> **fig. 213 ③** i caragoleu l'extrem obert del tub a la vàlvula del pneumàtic.
- Amb l'ampolla cap per avall, buideu-ne **tot** el contingut en el pneumàtic.
- Traieu l'ampolla de la vàlvula.
- Torneu a posar l'obús amb l'aparell >>> **fig. 213 ①** a la vàlvula del pneumàtic.

#### Inflat del pneumàtic

- Enrosqueu el tub d'inflament del pneumàtic del compressor >>> **fig. 213 ⑧** a la vàlvula del pneumàtic.
- Comproveu que el caragol d'evacuació d'aire està tancat >>> **fig. 213 ⑥**.
- Arrenqueu el motor i deixeu-lo en marxa.
- Fixeu el connector >>> **fig. 213 ⑨** a la presa de corrent de 12 volts del vehicle >>> pàg. 214.

- Connecteu el compressor d'aire amb commutador ON/OFF >>> **fig. 213 ⑤**.
- Mantingueu el compressor d'aire en marxa fins arribar a pressió 2,0-2,5 bar (29-36 psi/200-250 kPa). **8 minuts màxim**.
- Desconnecteu el compressor d'aire.
- Si no arriba a la pressió indicada, desenrosqueu el tub d'inflament del pneumàtic de la vàlvula.
- Moveu el vehicle 10 m perquè el segellador es reparteixi dins del pneumàtic.
- Torneu a enroscar el tub d'inflament del pneumàtic del compressor a la vàlvula.
- Repetiu el procés d'inflat.
- Si tampoc arriba pressió, el pneumàtic està molt deteriorat. Deixeu-ho i sol·liciteu ajuda de personal autoritzat.
- Desconnecteu el compressor d'aire. Desenrosqueu el tub inflapneumàtics de la vàlvula del pneumàtic.
- Quan la pressió d'inflament estigui entre 2,0-2,5 bar, prossegueu la marxa sense sobrepassar 80 km/h (50 mph).
- Enganxeu l'adhesiu >>> **fig. 213 ②** al quadre d'instruments, dins del camp visual del conductor.
- Torneu a comprovar la pressió al cap de 10 minuts >>> pàg. 335.

### ⚠ ATENCIÓ

En inflar la roda, el compressor d'aire i el tub d'inflament poden escalfar-se.

- Protegiu-vos les mans i la pell de les peces calentes.
- No poseu el tub flexible d'inflament de pneumàtics calent i el compressor d'aire calent sobre materials inflamables.
- Deixeu que es refredin abans de desmar l'aparell.
- Si no és possible inflar el pneumàtic fins a 2,0 bar (29 psi/200 kPa) com a mínim, el dany és excessiu. El segellador no està en condicions de segellar el pneumàtic. No prosseguiu la marxa. Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

### ⚠ COMPTE!


Apagueu el compressor d'aire després d'un màxim de 8 minuts de funcionament perquè no es reescalfi. Abans de tornar a encendre el compressor d'aire, deixeu que es refredi durant uns quants minuts.

### Comprovació al cap de 10 minuts de marxa

Torneu a enroscar el tub d'inflament >>> **fig. 213 ⑧** i comproveu la pressió en el manòmetre **⑦**.



### 1,3 bar (19 psi/130 kPa) i inferior:

- **Atureu-vos!** En aquest cas, la roda no ha quedat ben segellada.
  - Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat
- >>> .

### 1,4 bar (20 psi/140 kPa) i superior:

- Torneu a corregir la pressió del pneumàtic al valor correcte.
- Repreneu amb cura la marxa fins al taller especialitzat més proper sense superar els 80 km/h (50 mph).
- Encarregueu-hi el canvi del pneumàtic avariats.

### ATENCIÓ

La circulació amb un pneumàtic no segellat és perillosa i pot provocar accidents i lesions greus.

- No prosseguiu la marxa si la pressió del pneumàtic és 1,3 bar (19 psi/130 kPa) i inferior.
- Sol·liciteu l'ajuda de personal especialitzat.

# Manteniment

## Servei

### Treballs de servei i Pla de Manteniment digital

#### Registre dels treballs de servei realitzats (“Pla de Manteniment digital”)

El concessionari especialitzat CUPRA, el concessionari de la xarxa SEAT o el taller especialitzat registra els comprovants del Servei en un sistema central. Gràcies a aquesta documentació transparent de l'història de servei, es poden reproduir els treballs de servei realitzats sempre que es desitgi. CUPRA recomana sol·licitar després de cada servei realitzat un comprovant del Servei on hi figurin tots els treballs registrats al sistema.

Cada vegada que es realitza un servei nou se substitueix el comprovant per un d'actual.

**En alguns mercats no està disponible el Pla de Manteniment digital. En aquest cas, el vostre concessionari especialitzat CUPRA o qualsevol concessionari de la xarxa SEAT us informarà sobre la documentació dels treballs de servei.**

#### Treballs de servei

En el Pla de Manteniment digital, el vostre concessionari especialitzat CUPRA, concessionari de la xarxa SEAT o el taller especialitzat documenta la següent informació:

- Quan s'ha realitzat cadascun dels serveis.
- Si us aconsellen una reparació concreta, p. ex., la necessitat de canviar les pastilles de fre pròximament.
- Si va expressar alguna petició especial per al manteniment. El vostre assessor de servei l'annotarà a l'ordre de treball.
- Els components o líquids operatius que es van canviar.
- La data del proper servei.

La Garantia de Mobilitat de Llarga Durada tindrà validesa fins a la propera inspecció. Aquesta informació es documenta a totes les inspeccions que es realitzin.

El tipus i el volum dels treballs de servei poden variar d'un vehicle a un altre. En un taller especialitzat podeu informar-vos sobre els treballs específics per al vostre vehicle.

#### ⚠️ ATENCIÓ

Si els serveis són insuficients o no es realitzen i si no es respecten els intervals de servei, el vehicle podria quedar immobilitzat enmig del trànsit, provocar un accident i greus lesions.

- Encarregueu els treballs de servei a un concessionari especialitzat CUPRA, qualsevol concessionari de la xarxa SEAT o un taller especialitzat autoritzat.

#### ⚠️ COMPTE!

CUPRA no es fa responsable dels danys que s'ocasionin al vehicle a causa de treballs insuficients o d'una disponibilitat escassa de peces.

#### 📄 Avís

La realització periòdica de treballs de servei al vehicle no només contribueix a mantenir-ne el valor, sinó també al seu bon funcionament i a la seguretat viària. Per això, encarregueu la realització dels treballs d'acord amb les directrius de CUPRA.

### Servei fix i Servei flexible

Els serveis es diferencien entre **servei de canvi d'oli** i **inspecció**. L'indicador d'intervals de servei de la pantalla del quadre d'instruments serveix com a recordatori de la necessitat de realitzar el proper servei.

En funció de l'equipament, de la motorització i de les condicions d'utilització del vehicle, al Servei de canvi d'oli s'aplicarà el **Servei fix** o el **Servei flexible**.

### Com saber quin tipus de servei necessita el vostre vehicle

Consulteu les taules següents:

Servei de canvi d'oli <sup>a)</sup>		
Núm. PR	Tipus de servei	Interval de servei
Q11	Fix	Cada <b>5.000 km</b> o al cap d' <b>1 any</b> <sup>b)</sup>
Q12		Cada <b>7.500 km</b> o al cap d' <b>1 any</b> <sup>b)</sup>
Q13		Cada <b>10.000 km</b> o al cap d' <b>1 any</b> <sup>b)</sup>
Q14		Cada <b>15.000 km</b> o al cap d' <b>1 any</b> <sup>b)</sup>
Q16	Flexible	Segons l'indicador d'intervals de servei.

<sup>a)</sup> Les dades es basen en condicions d'ús normals.

<sup>b)</sup> Segons el que es compleixi abans.

### Servei d'Inspecció<sup>a)</sup>

Segons l'indicador d'intervals de servei.

<sup>a)</sup> Les dades es basen en condicions d'ús normals.

### Particularitat del Servei flexible

En el cas del **Servei flexible** només heu de realitzar un servei de canvi d'oli quan el vehicle ho necessiti. Per calcular quan s'ha de realitzar es tenen en compte les condicions d'ús individuals i l'estil de conducció personal. Un component important del Servei flexible és la utilització d'oli de llarga durada (LongLife) en comptes d'oli de motor convencional.

Tingueu en compte la informació relativa a les especificacions de l'oli del motor segons la norma VW >>> pàg. 310.

**En cas de no desitjar el Servei flexible podeu decantar-vos pel Servei fix. No obstant això, un servei fix pot repercutir en les despeses de servei. L'assessor de servei us assessorarà de gust.**

### Indicador d'intervals de servei

A CUPRA, les dates dels serveis s'indiquen mitjançant l'indicador d'intervals de servei del quadre d'instruments >>> pàg. 26 o al menú **Ajustes del vehículo** del sistema d'Infotainment >>> pàg. 32.

L'indicador d'intervals de servei informa de les dates dels serveis que inclouen un canvi de l'oli del motor o una inspecció. Quan arribi el moment de realitzar el servei corresponent, es podran realitzar també altres treballs addicionals necessaris, com el canvi del líquid de frens i de les bugies.

### Informació sobre les condicions d'ús

Els intervals i conjunts de serveis prescrits es basen en general en **condicions d'ús normals**.

Si, per contra, el vehicle s'utilitza sota **condicions d'ús adverses**, caldrà realitzar alguns dels treballs abans que es compleixi l'interval del proper servei o fins i tot entre els intervals de servei prescrits.

### Les condicions d'ús adverses són, entre d'altres:

- La utilització de combustible amb un elevat índex de sofre.
- La realització freqüent de trajectes curts.
- Deixar el motor a ralenti durant molt de temps, com en el cas dels taxis.
- La utilització del vehicle en zones amb molta pols.
- La conducció freqüent amb remolc (en funció de l'equipament).
- La utilització predominant del vehicle en situacions de trànsit dens amb parades intermitents, p. ex., per ciutat.
- La utilització del vehicle predominantment a l'hivern.

Això regeix especialment per als components següents (en funció de l'equipament):

- Filtre de pols i pollen
- Filtre d'al·lèrgens Air Care
- Filtre d'aire
- Corretja dentada
- Filtre de partícules
- Oli del motor

L'assessor de Servei del vostre taller especialitzat us aconsellarà de gust sobre la necessitat d'intercalar treballs entre els intervals normals de servei, sempre tenint en compte les condicions d'utilització del vostre vehicle.

### ⚠️ ATENCIÓ

Si els serveis són insuficients o no es realitzen i si no es respecten els intervals de servei, el vehicle podria quedar immobilitzat enmig del trànsit i provocar un accident i greus lesions.

- Encarregueu els treballs de servei a un concessionari especialitzat CUPRA, qualsevol concessionari de la xarxa SEAT o a un taller especialitzat.

### 📌 COMPTE!

CUPRA no es fa responsable dels danys que s'ocasionin al vehicle a causa de treballs insuficients o d'una disponibilitat escassa de peces.

## Conjunts de serveis

Els conjunts de serveis inclouen tots aquells **treballs de manteniment** que són necessaris per garantir la seguretat viària i el bon funcionament del vostre vehicle (**en funció de les condicions d'utilització i de l'equipament del vehicle**, per exemple, del motor, del canvi o dels líquids operatius).

Els treballs de manteniment es divideixen en *treballs d'inspecció i treballs de revisió*. Consulteu els detalls dels treballs necessaris per al vostre vehicle a:

- El vostre concessionari CUPRA
- El vostre concessionari de la xarxa SEAT
- El vostre taller especialitzat

Per motius tècnics (desenvolupament permanent de components) els conjunts de serveis poden variar. El vostre concessionari especialitzat CUPRA, qualsevol concessionari de la xarxa SEAT o taller especialitzat rep sempre puntualment informació sobre qualsevol modificació.

## Ofertes de servei addicionals

### Recanvis homologats

Els Recanvis originals SEAT han estat concebuts per als seus vehicles i homologats per SEAT tenint especialment en compte el factor

seguretat. Aquestes peces corresponen exactament a les prescripcions de fàbrica quant a disseny, precisió de les mesures i materials. Els Recanvis Originals SEAT han estat concebuts exclusivament per al vostre vehicle. Per això, us aconsellem utilitzar sempre Recanvis Originals SEAT. SEAT no es fa responsable de la seguretat i idoneïtat de les peces d'altres fabricants.

### Les peces de bescanvi homologades

Les peces de bescanvi homologades, seguint les prescripcions del fabricant, constitueixen un servei més a la seva disposició, oferint-li la possibilitat de substituir conjunts complets, sent els més coneguts: motor alleugerit, caixes de canvi, culates, unitats de comandament, elements elèctrics, etc.

Aquestes peces són, naturalment **Peces homologades**, i com que són d'igual condició que les de fàbrica disposen també de la garantia de Recanvis homologats.

### Accessoris originals

Us recomanem utilitzar per al vostre vehicle només els Accessoris Originals CUPRA i els accessoris homologats per SEAT. La fiabilitat, seguretat i idoneïtat d'aquests accessoris han estat comprovades especialment per a aquest tipus de vehicle. CUPRA no es fa responsable de la seguretat i idoneïtat de les peces d'altres fabricants.

## Servei de Mobilitat (Service Mobility)

Des del moment que compreu el vostre nou CUPRA, gaudireu dels avantatges i les cobertures del servei de Mobilitat.

Durant els dos primers anys posteriors a la compra, el vostre nou CUPRA està cobert automàticament pel Servei de Mobilitat sense costos addicionals.

Si voleu continuar gaudint d'aquest servei, podeu ampliar el servei Mobilitat sempre que feu els Serveis d'inspecció o Manteniment recomanats en un servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT.

En cas que el vostre CUPRA quedi immobilitzat a causa d'una avaria o un accident, amb els nostres serveis d'assistència us mantindrem sempre en moviment.

Tingueu en compte que el Servei de Mobilitat varia en funció del país on s'hagi venut el vehicle. Per a més informació, consulteu el vostre concessionari especialitzat CUPRA, qualsevol concessionari de la xarxa SEAT o la pàgina web de CUPRA al vostre país.

## Conservació i neteja del vehicle

### Observacions bàsiques

Els treballs de conservació realitzats amb regularitat i professionalitat asseguren el manteniment del valor del vostre vehicle. A més, també poden convertir-se en una condició indispensable per exigir el dret de garantia en el cas de danys per corrosió i deficiències a la capa de pintura de la carrosseria.

Els tallers especialitzats disposen dels productes de conservació necessaris. Us preguem que tingueu en compte les indicacions per a l'aplicació que hi ha als envasos.

### ⚠️ ATENCIÓ

- L'aplicació incorrecta dels productes de conservació pot ser nociva per a la salut.
- Mantingueu els productes de conservació sempre a un lloc segur i fora de l'abast dels nens. Perill d'intoxicació!

### 🌿 Nota relativa al medi ambient

- Quan compreu productes de conservació, opteu per aquells que siguin compatibles amb el medi ambient.
- Les restes dels productes de conservació no s'han de llençar a les escombraries domèstiques.

## Rentat del vehicle

Com més temps es triguï a netejar els dipòsits, p. ex., les restes d'insectes, els excrements d'ocells, la resina d'arbre o les sals antiglaç que s'han adherit al vostre vehicle, més gran serà el dany que puguin ocasionar a la superfície. Les altes temperatures, p. ex., a causa de la radiació solar, reforcen l'efecte nociu.

Abans de procedir al rentat, estoveu la brutícia gruixuda aplicant-hi aigua abundant.

Per eliminar la brutícia incrustada com, p. ex., els excrements d'insectes o la resina d'arbre, la millor opció és emprar molta aigua i un drap de microfibres.

Feu rentar també els baixos del vehicle després de finalitzar el període de sals antiglaç a l'hivern.

### Aparells de neteja d'alta pressió

Si renteu el vehicle amb un aparell de neteja d'alta pressió haureu de tenir molt en compte les instruccions d'ús de l'aparell. El punt anterior és vàlid sobretot per a la pressió i la distància respecte del vehicle en aplicar el raig d'aigua. No orienteu el raig directament a les juntes dels vidres laterals, les portes, les tapes o el sostre panoràmic de vidre; això també és vàlid per a pneumàtics, tubs flexibles de goma, material insonoritzant, sensors o lents de càmeres. Mantingueu una distància mínima de 40 cm.

No elimineu la neu i el gel amb un aparell de neteja d'alta pressió.

No utilitzeu en cap cas polvoritzadors circulars ni freses per eliminar la brutícia.

L'aigua no ha d'estar a més de 60 °C.

### Túnel de rentat automàtic

Ruixeu el vehicle abans d'iniciar el rentat.

Comproveu que les finestretes i el sostre de vidre estiguin tancats i els eixugaparabrises desactivats. Tingueu en compte les indicacions de l'operador del túnel de rentat, especialment si hi ha peces separables al vostre vehicle.

Doneu preferència a túnels de rentat sense raspalls.

### Rentar a mà

Netegeu el vehicle de dalt a baix amb una esponja suau o amb un raspall de rentat. Utilitzeu productes de neteja que no continguin dissolvents.

### Poliment

El poliment només serà necessari quan la pintura del vehicle hagi perdut la seva brillantor i aquesta no es pugui restablir amb productes de conservació.

No poliïu les superfícies pintades en mat! Si es treu brillantor a la pintura, la superfície resultarà danyada de manera irreparable.

### Rentar a mà vehicles amb pintura mat

Per no fer malbé el vehicle en rentar-lo, traieu primer la pols i la brutícia més gran. Per eliminar restes d'insectes, taques de greix i empremtes dactilars, la millor opció és utilitzar un netejador especial per a pintura mat.

Apliqueu el producte amb un drap de microfibres. Per no fer malbé la superfície de la pintura eviteu aplicar una pressió excessiva.

Esbandiu amb aigua abundant. Netegeu a continuació amb un netejador neutre i un drap de microfibres suau.

Torneu a esbandir el vehicle amb aigua abundant i, a continuació, deixeu assecat a l'aire. Elimineu les possibles restes d'aigua amb un drap de cuir.

### ATENCIÓ

- Renteu el vehicle només amb l'encesa desconnectada o bé segons les especificacions de l'operador del túnel de rentat. Perill d'accident!
- Si netegeu els baixos o l'interior dels passos de roda, protegiu-vos de les peces de metall punxegudes o tallants. Perill de tallar-se!
- Després de la neteja és possible que els frens triguin més a frenar a causa de la humitat o, a l'hivern, al gel als discos o les pastilles de frens. Perill d'accident! En aquest cas, caldrà frenar repetides vegades fins que els frens s'assequin.

### ATENCIÓ

La utilització incorrecta d'equips de neteja d'alta pressió pot provocar danys. Això pot provocar accidents i ocasionar lesions greus.

- No dirigiu mai el raig de l'equip de neteja d'alta pressió directament als cables d'alt voltatge de color taronja, als components de sistema d'alt voltatge ni a la xarxa de bord de 12 volts.

### COMPTE!


- Si renteu el vehicle a un túnel de rentat automàtic, haureu d'abatre els retrovisors exteriors per evitar que es facin malbé. Els retrovisors exteriors que s'abaten elèctricament només es poden abatre/desplegar elèctricament!
- No renteu el vehicle si està exposat a una radiació solar intensa. Perill de fer malbé la pintura!
- No utilitzeu esponges per netejar restes d'insectes ni esponges de cuina amb una superfície aspra ni res semblant. Perill de fer malbé la superfície!
- Peces del vehicle amb pintura mat:
  - No utilitzeu abrillantadors ni ceres dures. Perill de fer malbé la superfície!
  - No seleccioneu mai programes de rentat que incloguin la conservació amb cera. Això podria espallar l'aspecte de la pintura mat.

– No poseu adhesius ni rètols magnètics sobre les peces pintades en mat, ja que en retirar-los es poden produir danys a la pintura.

## Nota relativa al medi ambient

**Renteu el vehicle només als llocs previstos per a aquest fi. Aquests llocs estan preparats per evitar que passi a la canalització l'aigua que s'utilitza per al rentat, que pot estar contaminada amb oli.**

## Indicacions de neteja i conservació

La neteja i la conservació de components individuals del vehicle es pot consultar a les següents taules. El seu contingut s'ha d'entendre merament com una recomanació. Visiteu el vostre taller especialitzat en cas de preguntes especials o de components que no s'han relacionat. Recordeu les notes respectives >>>  a *Tingueu especial cura amb...* de la pàg. 346.

## Neteja de l'exterior

### Escombretes d'eixugaparabrises

Problema	Solució
Brutícia	Drap suau amb eixugavidres

### Fars / Grups òptics del darrere

Problema	Solució
Brutícia	Esponja tova amb dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres des soperes en 1 l d'aigua

### Sensors / Lents de la càmera

Problema	Solució
Brutícia	<i>Sensors:</i> drap suau amb producte de neteja que no contingui dissolvents <i>Lents de la càmera:</i> drap suau amb producte de neteja que no contingui alcohol
Neu/gel	Escombreta de mà/Aerosol antiglaç que no contingui dissolvents

### Rodes

Problema	Solució
Sal antigel	Aigua
Pols d'abradió dels frens	Producte de neteja especial exempt d'àcid

### Tubs finals d'escapament

Problema	Solució
Sal antigel	Aigua, si escau un producte de neteja adequat per a acer afinat o bé un producte de neteja no abrasiu ni corrosiu

### Embellidors/motlures embellidores

Problema	Solució
Brutícia	Dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup> , si escau un producte de neteja adequat per a acer afinat

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres des soperes en 1 l d'aigua

### Pintura

Problema	Solució
Desperfectes en la pintura	Consultar el codi de color de la pintura a un concessionari i restaurar amb un llapis de retoc
Combustible ves-sat	Esbandir immediatament amb aigua

Problema	Solució
Dipòsit d'òxid ambiental	Aplicar eliminador d'òxid ambiental i conservar després amb cera dura. Visiteu el vostre taller especialitzat en cas de dubtes
Corrosió	Encarregueu l'eliminació al vostre taller especialitzat
L'aigua no forma perles sobre la pintura neta	Conservar amb cera dura (com a mínim 2 vegades l'any)
Sense brillantor tot i conservació/pintura poc vistosa	Tractar amb abrillantador adequat i aplicar després conservant per a pintura si l'abrillantador utilitzat no conté ingredients conservants
Dipòsits, p. ex. restes d'insectes, excrements d'ocells, resines d'arbre, sals antiglaç	Estovar immediatament amb aigua i eliminar amb un drap de microfibres
Brutícia amb base de greix, p. ex. productes de cosmètica o crema solar	Eliminar immediatament amb una dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup> i un drap suau

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Peces de fibra de carboni

Problema	Solució
Brutícia	Netejar com les peces pintades >>> pàg. 340

### Làmines decoratives

Problema	Solució
Brutícia	Esponja tova amb dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

## Neteja interior

### Vidres

Problema	Solució
Brutícia	Aplicar eixugavidres i assecar després amb un drap

### Embellidors/motllures embel·lidores

Problema	Solució
Brutícia	Dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Peces de plàstic

Problema	Solució
Brutícia	Drap humit
Brutícia incrustada	Dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup> , si escau un producte de neteja per a plàstics sense dissolvents

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Pantalles/quadre d'instruments

Problema	Solució
Brutícia	Drap suau amb netejador per a pantalles de cristall líquid



### Panells de comandaments

Problema	Solució
Brutícia	Pinzell tou, després drap suau amb dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Cinturons de seguretat

Problema	Solució
Brutícia	Dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup> , deixar assecat abans d'enrotllar

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Teixits, cuir artificial, microfibra

Problema	Solució
Partícules de brutícia adherides superficialment	Aspirador
Brutícia amb base d'aigua, p. ex. cafè, te, sang, etc.	Drap absorbent i dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>

Problema	Solució
Brutícia amb base de greix, p. ex. oli, maquillatge, etc.	Aplicar una dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup> . Absorbir les partícules dissoltes de greix i pintura assecat per tocs amb un drap absorbent, si escau cal tractar després amb aigua
Brutícia especial, p. ex. bolígraf, esmalt d'ungles, pintura de dispersió, betum, etc.	Llevataques especial; assecat per tocs amb material absorbent i, si escau, tractar després amb una dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Cuir natural

Problema	Solució
Brutícia recent	Drap de cotó amb dissolució sabonosa neutra <sup>a)</sup>
Brutícia amb base d'aigua, p. ex. cafè, te, sang, etc.	Taques recents: drap absorbent Taques seques: llevataques adequat per al cuir

Problema	Solució
Brutícia amb base de greix, p. ex. oli, maquillatge, etc.	Taques recents: drap absorbent i llevataques adequat per al cuir. Taques seques: aerosol dissolvent de greixos
Brutícia especial, p. ex. bolígraf, esmalt d'ungles, pintura de dispersió, betum, etc.	Llevataques adequat per al cuir
Conservació	Aplicar amb regularitat crema conservant que protegeixi dels raigs del sol i tingui efecte impregnant, emprar una crema conservant del color adequat si escau

<sup>a)</sup> Dissolució sabonosa neutra: màxim dues culleres soperes en 1 l d'aigua

### Peces de fibra de carboni

Problema	Solució
Brutícia	Netejar com peces de plàstic

### Tingueu especial cura amb...

#### Fars/grups òptics del darrere

- No netegeu els fars/els grups òptics del darrere, en cap cas, amb un drap o una esponja seca.
- No utilitzeu productes de neteja que continguin alcohol. Perill que es formin esquerdes!

#### Rodes

- No utilitzeu abrillantador per a pintura ni altres productes abrasius.
- Si s'ha danyat la capa de protecció de la pintura de la llanda, p. ex., a causa d'impactes de pedres, esgarrapades, etc., el dany s'haurà de reparar immediatament.

#### Lents de la càmera

- No utilitzeu mai aigua tèbia ni calenta per retirar la neu i el gel de la lent. Perill que es formin esquerdes a la lent!
- Per netejar la lent de la càmera no utilitzeu mai productes de neteja abrasius o que continguin alcohol. Perill de rascades i formació d'esquerdes!

#### Vidres

- Elimineu la neu i el gel que hi pugui haver als vidres i als retrovisors exteriors amb una rasqueta de plàstic. Per evitar que es produeixin

rascades en netejar, la rasqueta no s'haurà de moure cap endavant i cap enrere, sinó només en una direcció.

- No retireu mai neu o gel dels vidres ni dels retrovisors amb aigua tèbia o calenta. Perill que es formin esquerdes al vidre!
- Per evitar qualsevol tipus de danys a la calefacció del vidre posterior, no s'han d'enganxar adhesius sobre els filaments tèrmics.

#### Embellidors/motlures embel·lidores

- No utilitzeu productes de conservació ni de neteja a base de crom.

#### Pintura

- El vehicle ha d'estar exempt de brutícia i pols abans d'aplicar abrillantador o productes de conservació. Perill de rascades!
- No apliqueu abrillantador ni productes de conservació si el vehicle està exposat a una radiació solar intensa. Perill de fer malbé la pintura!
- Els dipòsits d'òxid ambiental no s'han d'eliminar per poliment. Perill de fer malbé la pintura!
- Elimineu els productes de cosmètica i la crema solar immediatament. Perill de fer malbé la pintura!

#### Pantalles/quadre d'instruments

- Les pantalles, el quadre d'instruments i l'embellidor que l'envolta no s'han de netejar en sec. Perill de rascades!
- Assegureu-vos que el quadre d'instruments està apagat i s'ha refredat abans de netejar-lo.
- Assegureu-vos que no entri cap líquid entre el quadre d'instruments i l'embellidor. Perill de danys!

#### Panells de comandaments

- Assegureu-vos que no entri cap líquid als panells de comandaments. Perill de danys!

#### Cinturons de seguretat

- No desmunteu els cinturons de seguretat per netejar-los.
- Els cinturons de seguretat i els seus components no s'han de netejar mai amb productes químics ni entrar en contacte amb líquids que tinguin propietats càustiques, amb dissolvents o objectes amb punta o punxeguts. Perill de danyar el teixit!
- Encarregueu al vostre taller especialitzat la substitució dels cinturons de seguretat que presentin danys al teixit, a les unions, al dispositiu automàtic d'enrotllat o a la part del tancament.

### Teixits/cuir artificial/microfibra

- No tracteu el cuir artificial/microfibra amb productes per a la cura del cuir, dissolvents, cera per a terres, betum, llevataques o altres productes similars.
- Si és molt difícil treure una taca, acudiu al vostre taller especialitzat perquè l'elimini allà. Així evitareu danys.
- No utilitzeu en cap cas netejadors de vapor, raspalls, esponges dures, etc. per netejar.
- No activeu la calefacció dels seients per assecat els seients.
- Els objectes punxeguts dels vestits, com ara cremalleres, rebllons a la roba o cinturons poden danyar la superfície.
- Els tancaments velcro oberts, p ex. a la roba, poden danyar l'entapissat del seient. Assegureu-vos que els tancaments velcro estiguin tancats.

### Cuir natural

- No tracteu el cuir en cap cas amb dissolvents, cera per a terres, betum, llevataques o altres productes similars.
- Els objectes punxeguts dels vestits, com ara cremalleres, rebllons a la roba o cinturons poden danyar la superfície.
- No utilitzeu en cap cas netejadors de vapor, raspalls, esponges dures, etc. per netejar.
- No activeu la calefacció dels seients per assecat els seients.

- Eviteu que el vehicle estigui aturat durant molt temps al sol per evitar que el cuir perdi color. Si el vehicle està estacionat durant molt temps a l'aire lliure, s'hauria de tapar el cuir per protegir-lo dels raigs del sol.

### ⚠ ATENCIÓ

El parabrisa no s'ha de tractar amb agents de recobriments impermeables a l'aigua per a vidres. Sota condicions de visibilitat desfavorables com per exemple amb humitat, foscor o quan el sol es troba en el seu punt més baix pot ser que es produeixi un enlluernament més intens. Perill d'accident! A més és possible que les escombretes del parabrisa produeixin sorolls.

### i Avís

- Les restes d'insectes es poden eliminar, amb molta més facilitat, d'una pintura que hagi rebut recentment un tractament de conservació.
- Els tractaments regulars de conservació poden evitar que es formin dipòsits d'òxid ambiental.

### Retirar el vehicle de la circulació

Si voleu deixar el vostre vehicle aturat durant un llarg període de temps, adreceu-vos a un taller especialitzat. Us assessoraran amb molt

de gust sobre les mesures necessàries, com ara protecció anticorrosió, Servei i emmagatzematge.

Tingueu en compte, a més, les indicacions relatives a la bateria del vehicle >>> pàg. 313 , >>> pàg. 313, *Introducció al tema*.

## Accessoris, peces de recanvi i treballs de reparació

### Introducció al tema

Informe'u-vos a fons abans de comprar accessoris i peces de recanvi.

El vostre vehicle ofereix un gran nivell de seguretat activa i passiva. Us recomanem que aneu a un Servei Oficial CUPRA o Servei Oficial SEAT perquè us assessorin sobre si voleu muntar accessoris al vostre vehicle més endavant o si heu de canviar alguna peça. El vostre servei oficial us informará molt gustosament sobre el nivell d'adequació, les disposicions legals i les recomanacions de fàbrica pel que fa a accessoris i peces de recanvi.

Us recomanem utilitzar **accessoris CUPRA i peces originals CUPRA®**. Com és natural, els serveis oficials CUPRA o Serveis Oficials SEAT s'ocupen que el muntatge es dugui a terme amb un alt nivell de professionalitat.

Malgrat observar contínuament el mercat, CUPRA no pot jutjar si productes **no autoritzats per CUPRA** reuneixen els requisits de fiabilitat, seguretat i aptitud per al vehicle. Per aquest motiu CUPRA no assumeix cap responsabilitat per aquests productes, tot i que, en determinats casos, hi hagi una autorització d'un institut d'inspecció tècnica oficialment reconegut o d'un organisme oficial.

Els **equips instal·lats posteriorment** que influeixen directament en el control del vehicle per part del conductor, com ara un regulador de velocitat o **una suspensió amb regulació electrònica**, han de portar el distintiu i (signe d'autorització de la Unió Europea) i estar homologats per a aquest vehicle.

Els **dispositius elèctrics addicionals** la finalitat dels quals no sigui la d'exercir un control directe sobre el vehicle, com per exemple neveres portàtils, ordinadors o ventiladors, han de portar el distintiu CEE (Declaració de conformitat del fabricant a la Unió Europea).

### ATENCIÓ

No s'han de muntar mai accessoris com, per exemple, suports de telèfons o de begudes sobre les cobertes o dins del camp d'acció dels coixins de seguretat. Si no és així hi ha el perill de prendre mal si es dispara el coixí de seguretat en cas d'accident.

### Modificacions tècniques

Si s'intervé d'alguna manera en els components elèctrics, en la seva programació, en el cablejat i en la transferència de dades, es poden produir anomalies en el funcionament.

Us preguem que entengueu que el vostre concessionari especialitzat CUPRA o concessionari de la xarxa SEAT no pot fer-se càrrec dels danys ocasionats per la realització incorrecta de tasques al vehicle.

Per això us recomanem que encarregueu als Serveis especialitzats CUPRA o Serveis Oficials SEAT la realització de les tasques necessàries amb **peces originals CUPRA®**.

### ATENCIÓ

Qualsevol mena de treballs o modificacions que es realitzin al vostre vehicle d'una manera incorrecta poden ocasionar anomalies en el funcionament d'aquest, amb el conseqüent perill d'accident.

### Radiotelèfons i equips d'oficina

#### Radiotelèfons d'instal·lació fixa

El muntatge posterior de radiotelèfons al vehicle requereix, en general, una autorització. CUPRA autoritza el muntatge de radiotelèfons permesos dins del vehicle sempre que:


- La instal·lació de l'antena es realitzi correctament.
- L'antena es trobi fora de l'habitacle (utilitzant un cable amb pantalla i mitjançant una adaptació antireflectant de l'antena).
- La potència d'emissió efectiva a la base de l'antena no sigui superior a 10 watts.

Si voleu informar-vos sobre el muntatge i la utilització de radiotelèfons amb una potencia més alta d'emissió, dirigiu-vos al vostre Servei Oficial CUPRA o Servei Oficial SEAT o pregunteu-ho a tallers especialitzats.

#### Radiotelèfons mòbils

Si s'utilitzen telèfons mòbils o radiotelèfons convencionals, es poden produir interferències en els sistemes electrònics del vehicle. Les causes poden ser:

- Vehicle sense antena exterior.
- Antena exterior mal instal·lada.
- Potència d'emissió superior a 10 W.

Per tant, no s'han d'emprar telèfons mòbils ni radiotelèfons a l'*interior del vehicle* sense antena exterior o amb l'antena exterior mal instal·lada >>> .

A més a més, tingueu en compte que només amb una antena *exterior* s'aconsegueix l'abast màxim de l'aparell.

### Equips d'oficina

El muntatge posterior d'equips domèstics i d'oficina dins del vehicle està permès, sempre que no entorpeixin el control del vehicle per part del conductor i disposin d'un distintiu C€.

Els equips muntats amb posterioritat que puguin influir en el control del vehicle per part del conductor han de comptar sempre amb una homologació adequada per a aquest vehicle i un distintiu e.

#### ATENCIÓ

L'ús de telèfons mòbils o radiotelèfons a l'interior d'un vehicle sense antena exterior o amb l'antena exterior mal instal·lada pot ser perjudicial per a la salut a causa de la formació de camps electromagnètics excessius.

#### Avís

- El muntatge posterior d'aparells elèctrics o electrònics dins d'aquest vehicle afecta a la seva llicència i pot ocasionar, en determinades circumstàncies, la retirada del permís de circulació.
- Li preguem tingui en compte les instruccions de maneig dels telèfons mòbils i dels radiotelèfons.

## Informació per a l'usuari

### Garantia

#### Garantia de funcionament sense avaries

Els Serveis especialitzats CUPRA o Serveis Oficials SEAT garanteixen el perfecte estat dels vehicles nous de fàbrica. Consulteu el contracte de compravenda o documentació complementària o addicional facilitada pel Servei Tècnic on s'acreditin els detalls de les condicions i els terminis de la garantia. Consulteu més informació referent a això en el vostre Servei especialitzat CUPRA o Servei Oficial SEAT.

### Informació memoritzada per les unitats de control

#### Emmagatzematge de dades d'accidents (Event Data Recorder)

El vostre vehicle disposa d'un dispositiu d'emmagatzematge de dades d'accidents (EDR).

La funció de l'EDR consisteix a registrar dades en cas d'un accident lleu o greu. Aquestes dades serveixen com a suport per a l'anàlisi de com s'han comportat diversos sistemes del vehicle.

L'EDR registra durant un interval de temps reduït (normalment 10 segons o menys) dades dinàmiques de la conducció i dades dels sistemes de retenció, com ara:

- Com han funcionat diversos sistemes del vostre vehicle.
- Si el conductor i els acompanyants portaven posats els cinturons de seguretat.
- Quant s'ha pressionat el pedal d'acceleració o el fre.
- Velocitat del vehicle.
- Posició GPS.

Aquestes dades ajuden a entendre millor les circumstàncies en les quals ha passat l'accident.

De la mateixa manera, es registren dades dels sistemes d'assistència a la conducció. Això inclou dades com, per exemple, si els sistemes estaven inactius o actuant, i si la seva actuació ha tingut impacte en el comportament dinàmic del vehicle, desviant la seva trajectòria en les situacions descrites anteriorment, accelerat o desaccelerat.

En funció de l'equipament del vehicle això inclou dades de sistemes com:

- el control de creuer adaptatiu
- l'assistent d'avís de sortida del carril
- els assistents d'aparcament
- les funcions de fre d'emergència.

Les dades d'EDR únicament queden registrades en situacions particulars d'accident. En condicions normals de conducció no es registra cap dada.

No es registren dades d'àudio o vídeo a l'interior o l'entorn del vehicle. Dades personals com nom, edat, o sexe no queden registrades en cap moment. Tanmateix, és possible que tercers (com ara autoritats de processament penal) puguin relacionar el contingut de l'EDR amb altres fonts de dades i crear una referència personal en el context de la investigació d'accidents.

Per llegir les dades d'EDR és necessari l'accés, prescrit legalment, a la interfície ODB ("On-Board-Diagnose") del vostre vehicle estant aquest encès.

CUPRA no tindrà accés a les dades EDR llevat que el propietari (o l'arrendatari en casos de "leasing") donin el seu consentiment. Poden donar-se excepcions sota disposicions legals o contractuals.


A causa dels requeriments legals en productes relacionats amb la vostra seguretat, CUPRA podrà utilitzar les dades EDR per a la investigació de camp i per a la millora en la qualitat dels sistemes del vehicle. Les dades utilitzades per

a fins d'investigació seran tractades de forma anònima (és a dir, sense referències al vehicle, ni al seu propietari o arrendatari).

## Antenes del vehicle

### Sistema d'Infotainment i antenes

Les antenes per al sistema d'Infotainment estan muntades en diversos llocs del vehicle:

- Al sostre.
- Al parabrisa, entre les capes del vidre.
- Al vidre i les finestretes amb una estructura d'antenes impreses >>> .

#### COMPTE!

L'estructura d'antenes impreses que es troben al vidre i les finestretes es pot fer malbé pel frec d'objectes o per l'ús de productes corrosius o que continguin àcids.

- No enganxeu cap adhesiu a la zona del vidre i de les finestretes.
- No netegeu mai l'estructura d'antenes amb productes corrosius o que continguin àcids.

## Informació sobre materials i reciclatge

### Compatibilitat mediambiental

El respecte pel medi ambient té un paper important en el disseny, la selecció de materials i la fabricació del vostre nou CUPRA.

#### Mesures constructives per afavorir el reciclatge

- Acoblaments i unions fàcils de desmuntar.
- Desmuntatge simplificat gràcies al disseny modular.
- Reducció de mesclades de materials.
- Marcatge de les peces de plàstic i elastòmers segons les normes ISO 1043, ISO 11469 i ISO 1629.

#### Selecció de materials

- Utilització de materials reciclables.
- Utilització de plàstics compatibles dins d'un mateix conjunt si els components que en formen part no són fàcilment separables.
- Utilització de materials d'origen renovable i/o reciclat.
- Reducció de components volàtils, inclosa l'olor, en els materials plàstics.
- Utilització d'agents refrigerants sense CFC.

**Prohibició, amb les excepcions recollides per llei (Annex II de la Directiva de VFU 2000/53/CE) dels metalls pesants:** cadmi, plom, mercuri, crom hexavalent.

#### Fabricació

- Reducció de la quantitat de dissolvent en les ceres protectores per a cavitats.
- Utilització de plàstic film com a protector per al transport de vehicles.
- Ús d'adhesius sense dissolvents.
- Utilització d'agents refrigerants sense CFC en sistemes de generació de fred.
- Reciclatge i recuperació energètica dels residus (CDR).
- Millora de la qualitat de les aigües residuals.
- Utilització de sistemes per a la recuperació de calor residual (recuperadors tèrmics, rodes entàlpiques, etc.).
- Ús de pintures de base aquosa.

### Reciclatge d'aparells elèctrics o electrònics

Tot aquell aparell elèctric o electrònic (AEE) que no està muntat de manera permanent al cotxe ha de portar estampat de forma indeleble el símbol:



Aquest símbol indica que no ha de dipositar els AEE a les escombraries domèstiques sinó mitjançant recollida selectiva.

## Reciclatge de productes



B5C-0225



B5C-0226



B5C-0227



### Nota relativa al medi ambient

El logotip de Triman i el símbol d'Infotri contenen informació important per a la classificació del consumidor final.

## Equips radioelèctrics

### Declaració de conformitat simplificada

El vostre vehicle disposa de diversos equips radioelèctrics. Els fabricants d'aquests equips declaren que els equips compleixen, sempre que s'exigeixi legalment, la Directiva 2014/53/EU.

El text complet de la declaració UE de conformitat està disponible a la següent adreça d'Internet:

[www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/certificates-of-conformity](http://www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/certificates-of-conformity)



### Regne Unit

El vostre vehicle disposa de diversos equips radioelèctrics. Els fabricants d'aquests equips declaren que els equips compleixen, sempre que s'exigeixi legalment, la Directiva UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206).

El text complet de la declaració de conformitat està disponible a la següent adreça d'Internet:

[www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/certificates-of-conformity](http://www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/certificates-of-conformity)

### Ucraïna

El vostre vehicle disposa de diversos equips radioelèctrics. Els fabricants d'aquests equips declaren que els equips compleixen, sempre que s'exigeixi legalment, la Ukraine Decree 355/2017 (TR Radio equipment).

El text complet de la declaració de conformitat està disponible a la següent adreça d'Internet:

[www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/certificates-of-conformity](http://www.cupraofficial.com/owners/your-cupra/certificates-of-conformity)



## Adreces dels fabricants

A continuació s'enumeren les adreces dels fabricants d'aquells components que, per la seva grandària o naturalesa, no puguin anar proveïts d'un adhesiu, sempre que s'exigeixi legalment:

### Unitat de control central (BCM)

Robert Bosch GmbH/Braunschweig  
Theodor-Heuss-Strasse 12  
38122 - Braunschweig, Alemanya  
Tel.: 0049 53188890

### Sistema Keyless Access

HELLA GmbH & Co. KGaA/Hamm  
Roemerstr. 66  
59075 - Hamm, Alemanya  
Tel.: 0049 23817980



### Antena sostre

ASK Industries S.p.A  
Via dell'Industria n.12/14/16  
60037 Monte San Vito (AN), Itàlia  
Telèfon: +3907174521  
Pàgina web: www.askgroup.it

Mitsumi Electronics Europe GmbH  
Siemensstrasse 32  
63225 Langen, Alemanya  
Telèfon: +49 (0) 6103913-0  
Pàgina web: www.minebeamitsumi.co.jp

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
31135 Hildesheim, Alemanya  
Telèfon: +49 3377 3160  
Pàgina web: www.molex.com

### Amplificadors d'antena

ASK Industries S.p.A  
Via dell'Industria n.12/14/16  
60037 Monte San Vito (AN), Itàlia  
Telèfon: +3907174521  
Pàgina web: www.askgroup.it

Hirschmann Car Communication GmbH  
Stuttgarter Strasse 45-51  
72654 Neckartenzlingen, Alemanya  
Telèfon: +49 7127 140  
Pàgina web: www.te.com

KATHREIN Automotive GmbH  
Römerring 1

31137 Hildesheim, Alemanya  
Telèfon: +498031184-0  
Pàgina web: www.kathrein.com

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
31135 Hildesheim, Alemanya  
Telèfon: +49 3377 3160  
Pàgina web: www.molex.com

### Antena de navegació

Hirschmann Car Communication GmbH  
Stuttgarter Strasse 45-51  
72654 Neckartenzlingen, Alemanya  
Telèfon: +49 7127 140  
Pàgina web: www.te.com

KATHREIN Automotive GmbH  
Römerring 1  
31137 Hildesheim, Alemanya  
Telèfon: +498031184-0  
Pàgina web: www.kathrein.com

### Connectivity Box

Molex CVS Dabendorf GmbH  
Märkische Strasse 72  
15806 Zossen OT Dabendorf, Alemanya  
Telèfon: +49 3377 3160  
Pàgina web: www.molex.com

### Sistema Infotainment bàsic

Panasonic Automotive Systems Czech  
U Panasonicu 266  
530 06, Pardubice, República Txeca

### Sistema Infotainment opcional

LG Electronics Mlawa SP  
LG Electronics 7  
06 500, Mlawa

### Clau amb comandament a distància

Digades GmbH Digitales Und Ana/Zittau  
Äußere Weberstr. 20  
02763 - Zittau, Alemanya  
Tel.: 0049 358357750

### Quadre d'instruments

*Analògic SE38x/SE316*  
Visteon Electronics Germany GmbH  
Visteonstr. 4-10  
50170 Kerpen, Alemanya

### *Analògic resta de models*

Continental Automotive Spain,S.A.  
Crta. de Rubí a Ullastrell, n° 12-30  
08191 Rubí (Barcelona - Espanya)

### FPK (digital)

Continental Automotive GmbH  
VDO-Strasse 1,  
64832 Babenhausen, Alemanya

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH  
Robert Bosch Str. 27-29  
63225 Langen, Alemanya

Panasonic Automotive Systems Czech, s.r.o.  
U Panasonicu 266  
530 06, Pardubice, República Txeca

### Sensors de radar davanter

*MRR per a SE38X*  
Robert Bosch GmbH  
Markwiesenstrasse, 46  
72770 Reutlingen (Kusterdingen) Alemanya

*MRR per a Tarraco, Ateca, Ibiza, Arona*  
Automotive Distance Control Systems GmbH  
Peter-Dornier-Strasse, 10  
88131 Lindau, Alemanya

### Sensors de radar del darrere

Hella GmbH & Co. KGaA  
Rixbecker Straße 75  
59552 Lippstadt (Alemanya)

### Online Connectivity Unit

LG ELECTRONICS INC.  
10, Magokjungang 10-ro,  
Gangseo-gu, Seül, República de Corea

### Equip radioelèctric, banda de freqüències, potència emissora màxima

A continuació es detallen els equips radioelèctrics<sup>1)</sup> que poden equipar tots els models de SEAT. Sempre que no s'indiqui alguna cosa diferent, les dades són vàlides per a tots els models (les variacions s'indiquen amb notes al peu de les taules):

Banda de freqüència	Potència emissora màx.
<b>Clau amb comandament a distància per radiofreqüència (vehicle)</b>	
433,05-434,78 MHz	10 mW (ERP)
433,05-434,79 MHz	10 mW
434,42 MHz	32 µW

### Comandament a distància per radiofreqüència (calefacció independent)

868,7-869,2 MHz (869,0 MHz)	25 mW
-----------------------------	-------

✓ Vàlid per a: Formentor

### Emissor-Receptor (calefacció independent)

868,7-869,2 MHz (869,0 MHz)	23,5 mW
-----------------------------	---------

✓ Vàlid per a: Formentor

### Bluetooth

2400-2483,5 MHz	10 dBm
-----------------	--------

<sup>1)</sup> La posada en servei o l'autorització d'ús de tecnologia radioelèctrica pot estar restringida en alguns països europeus, no és possible o només és possible amb requisits addicionals.

### Connexió a l'antena exterior del vehicle

GSM 900: 880-915 MHz	33 dBm
GSM 1800: 1710-1785 MHz	30 dBm
WCDMA FDD I: 1920-1980 MHz	21 dBm
WCDMA FDD III: 1710-1785 MHz	21 dBm
WCDMA FDD VIII: 880-915 MHz	21 dBm
LTE FDD1: 1920-1980 MHz	23 dBm
LTE FDD3: 1710-1785 MHz	23 dBm
LTE FDD7: 2500-2570 MHz	23 dBm
LTE FDD8: 880-915 MHz	23 dBm
LTE FDD20: 832-862 MHz	23 dBm

✓ Vàlid per a: Leon, Formentor, Born

### Antena auxiliar per a Car2X

5855-5925 MHz	2 W PIRE
---------------	----------

✓ Vàlid per a: Born

### Punt d'accés sense fil

2400-2483,5 MHz	10 dBm
-----------------	--------

### Keyless Access

434,42 MHz	32 µW
------------	-------

### Sensors de radar per als sistemes d'assistència davanters

76 GHz-77 GHz	28,2 dBm <sup>a)</sup>
	35,0 dBm <sup>b)</sup>

<sup>a)</sup> Vàlid per a: Leon, Formentor

<sup>b)</sup> Vàlid per a: Ateca

### Sensors de radar per als sistemes d'assistència posteriors

24050-24250 MHz	20 dBm
-----------------	--------

### Funció de càrrega sense fil

110-120 kHz	10 W
-------------	------

### Quadre d'instruments

125 kHz	40 dBµA/m
---------	-----------

### Online Connectivity Unit

EGSM900: 880-915 MHz	33 dBm
DCS1800: 1710-1785 MHz	31 dBm
UMTS FDD 1: 1920-1980 MHz	24 dBm
UMTS FDD 3: 1710-1785 MHz	24 dBm
UMTS FDD 8: 880-915 MHz	24 dBm
E-UTRA FDD 1: 1920-1980 MHz	23,5 dBm
E-UTRA FDD 3: 1710-1785 MHz	23,0 dBm
E-UTRA FDD 7: 2500-2570 MHz	23,5 dBm
E-UTRA FDD 8: 880-915 MHz	23,0 dBm
E-UTRA FDD 20: 832-862 MHz	23,5 dBm
E-UTRA FDD 28: 703-748 MHz	23,0 dBm

## Informació addicional per a països fora de la Unió Europea

### Mèxic

El vostre vehicle disposa de diversos equips radioelèctrics. Els fabricants d'aquests equips declaren que els equips compleixen, sempre que s'exigeixi legalment, la Directiva RLVCOAR15-0008. El text complet de la declaració de conformitat està disponible a la següent adreça d'Internet:

<https://www.seat.mx/servicio/mi-seat/manual-del-propietario.html>

Certificat: RLVHERS17-0286. Radar de curt abast RS4 Hella KGaA Hueck & Co. IFT: RLVHERS17-0286. El funcionament d'aquest equip depèn de les dues condicions següents: (1) és possible que aquest equip o dispositiu no produeixi interferències perjudicials, i (2) aquest equip o dispositiu ha d'acceptar qual-sevol interferència, incloses les que es puguin produir per un funcionament no desitjat.

### Regne Unit

Regeix el següent per als importadors al mercat del Regne Unit:

Volkswagen Group United Kingdom Ltd.  
Yeomans Drive, Blakelands  
Milton Keynes, MK 14 5AN  
United Kingdom

### Turquia

*Telsiz Ekipmanları Yönetmeliği (2014/53/AB)*

Aracınızda çeşitli telsiz ekipmanları bulunmaktadır.

*Telsiz Ekipmanları Yönetmeliği (2014/53/AB)* açısından Türkiye pazarı için radyo ekipmanı ithalatçısı (bu bilgi sadece resmi temsilcimiz olan Doğu Otomotiv Servis ve Ticaret A.Ş.'nin ithal ettiği ürünler için geçerlidir):

Doğu Otomotiv Servis ve Ticaret A.Ş.  
Şekerpinar Mahallesi, Anadolu Caddesi, No: 22  
ve 45  
41420 Çayırova/Kocaeli

### Ucraina

*Імпортер:*

ТОВ «Порше Україна»  
просп. Павла Тичини, 1В, офіс „В“, 4-й поверх  
02152 Київ, Україна.

*Importer:*

Porsche Ukraine LLC  
Pavla Tychny ave. 1V, Office "B", 4th floor  
02152 Kyiv, Ukraine.

# Dades tècniques

## Indicacions sobre les dades tècniques

### Dades distintives del vehicle

Els valors indicats en les dades tècniques poden diferir en funció de l'equipament opcional o de la versió del model, així com en el cas dels vehicles especials i els equipaments per a determinats països.

Les dades de la documentació oficial del vehicle tenen sempre prioritat.

### Abreviatures emprades en aquest apartat de Dades tècniques

kW	Quilowatt, unitat de mesura de la potència del motor.
CV	Cavall de vapor (en desús), unitat de mesura de la potència del motor.
rpm, 1/min	Revolucions per minut (nombre de voltes).
Nm	Newton-metre, unitat de mesura del parell motor.

CZ	Cetan-Zahl (índex de cetà), mesura de la potència de combustió del gasoil.
Roz	Research-Oktan-Zahl, unitat per determinar la resistència antide-tonant de la gasolina.

### Número de bastidor

Trobareu el número de bastidor en els llocs següents:

- Al portadades del vehicle.
- A davant, sota el parabrisa.
- A la dreta en el compartiment del motor.

### Placa de model

La placa de model es troba al muntant de la porta del costat dret. Els vehicles destinats a determinats països no porten placa de model.

### Prestacions

Els valors només regeixen per a condicions de la calçada i climatològiques òptimes.

Les prestacions del vehicle s'han calculat sense cap equipament que les minvi, p. ex., accessoris.

### Consum de combustible

Els valors de consum homologats es deriven de les mesures realitzades o supervisades per laboratoris certificats de la CE d'acord amb la

legislació vigent en cada moment (per a més informació, consulteu l'Oficina de Publicacions de la Unió Europea en el lloc EUR-Lex: © Unió Europea, <http://eur-lex.europa.eu/>) i regeixen per les característiques indicades del vehicle.

Els valors de consum de combustible i les emissions de CO<sub>2</sub> es poden consultar a la documentació lliurada al comprador del vehicle en el moment de la compra.

El consum de combustible i les emissions de CO<sub>2</sub> depenen de l'equipament/opcionals de cada vehicle individual així com de l'estil de conducció, les condicions de la calçada, l'estat del trànsit, les condicions mediambientals, la càrrega o el nombre de passatgers.

### Capacitat del dipòsit de combustible

55 l, dels quals 8,5 l, aproximadament, de reserva

### Pesos

Els valors del pes en ordre de marxa regeixen per al vehicle a punt per circular amb conductor (75 kg), líquids operatius i, si escau, eines i roda de recanvi. El pes en ordre de marxa augmenta amb els equipaments opcionals i el muntatge posterior d'accessoris, de manera que es redueix segons correspongui la càrrega útil possible.

### Càrrega sobre el sostre

La càrrega màxima autoritzada sobre el sostre és de 75 kg.

### Càrregues de remolc

La càrrega de suport màxima autoritzada de la llança sobre el capçal esfèric del dispositiu de remolc és de **90 kg**.

#### ATENCIÓ

No s'han de sobrepassar els valors indicats per als pesos màxims admissibles. Hi ha risc d'accident i danys!

Dades del motor

	2.0 TSI Start-Stop
Potència kW (CV) a 1/min	221 (300)/5.300-6.500
Parell motor màxim (Nm a 1/min)	400/2.000-5.200
Nre. de cilindres/cilindrada (cm <sup>3</sup> )	4/1.984
Combustible	Súper 98 / Súper 95 (amb lleugera pèrdua de potència) ROZ
Caixa de canvis	DSG 4Drive
Velocitat màxima (km/h)	250 (VI)
Acceleració 0-100 km/h (s)	4,9
Pes màxim autoritzat (kg)	2.140

## Dimensions

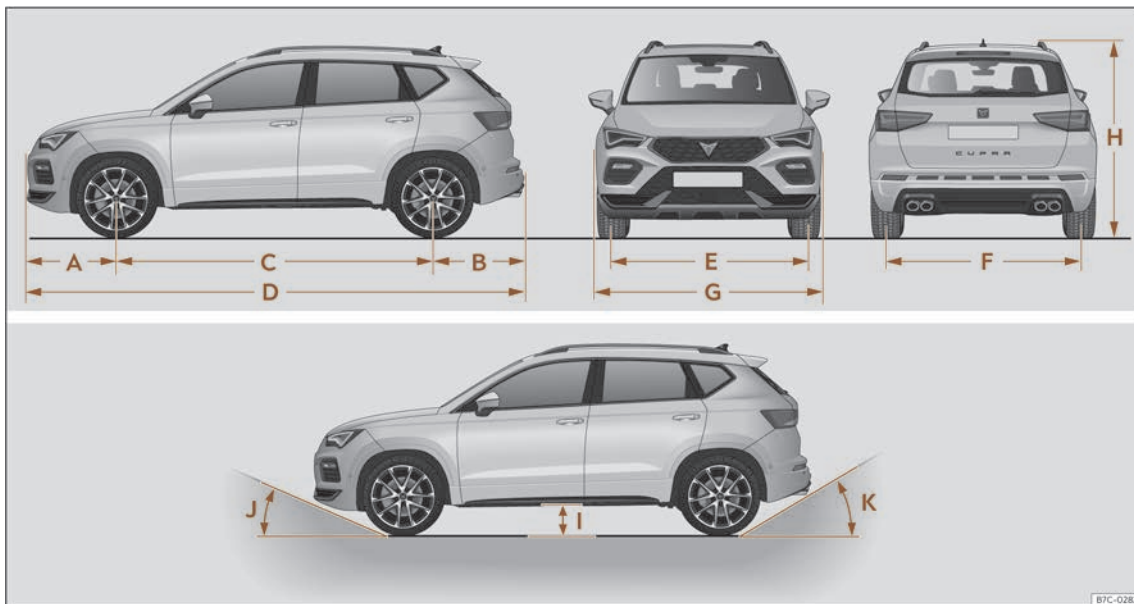


Fig. 214 Dimensions



## Dades tècniques

>>> fig. 214		Ateca 4Drive
A	Voladís frontal (mm)	877
B	Voladís posterior (mm)	879
C	Intereix (mm)	2.630
D	Llarg (mm)	4.386
E	Ample de via anterior (mm)	1.575
F	Ample de via posterior (mm)	1.549
G	Amplada (mm)	1.841
H	Alt a pes en buit (mm)	1.599 <sup>a)</sup>
		1.613 <sup>b)</sup>
I	Distància a terra entre els eixos (mm)	160
J	Angle del voladís anterior limitat pel para-xocs	màxim 19,3°
K	Angle del voladís posterior limitat pel para-xocs	màxim 23,5°
	Diàmetre de gir (m)	10,8

Valors per roda 245/40 R19 ET45 i motor 2.0 TSI 221 kw

<sup>a)</sup> Dimensió fins al sostre.

<sup>b)</sup> Dimensió fins a les barres de sostre.

# Índex alfabètic

## Números i símbols

4Drive ..... 129

## A

Abans de posar en marxa el vehicle ..... 33

ACC ..... 161

Accessoris ..... 346

Accessoris originals ..... 339

Accidents frontals i les seves lleis físiques ..... 39

Accionament d'emergència

porta de l'acompanyant ..... 79

Accreditació de la propietat ..... 219

Activació de CUPRA CONNECT ..... 218

Adaptar el volum de reproducció ..... 238

Aigua del netejavidres

comprovar ..... 309

quantitats d'ompliment ..... 309

reomplir ..... 309

Aixecar el vehicle ..... 329

Ajuda al control de la direcció ..... 145

Ajuda d'aparcament

ajuda d'aparcament plus ..... 188

ajuda d'aparcament posterior ..... 192

anomalia ..... 189

indicació visual ..... 191

manejar ..... 190

sensors i càmera: netejar ..... 342

senyalitzador de l'entorn ..... 188

vegeu Sistema d'aparcament assistit ..... 194

Ajuda d'aparcament posterior ..... 192

indicació visual ..... 193

Ajuda d'arrencada ..... 290

cables d'emergència ..... 290

descripció ..... 291

Ajustar

hora i data ..... 25

llums ..... 107

reposacaps ..... 97

seient amb memòria ..... 98

seients ..... 34

seients davanters ..... 94

Ajustos de so ..... 237

Ajustos del sistema ..... 237

Ajustos del vehicle ..... 32

Alarma antirobatori ..... 76

remolc ..... 275

vigilància de l'habitacle i sistema antiromolc ..... 77

Alçar el vehicle ..... 329

Alçavidres elèctrics ..... 85

Android Auto™

establir la connexió ..... 226

finalitzar la connexió ..... 227

menú ..... 226

particularitats ..... 227

requisits ..... 226

Anomalia de funcionament

control adaptatiu de velocitat ..... 166

dispositiu de remolc ..... 275

embragatge ..... 142

sistema PreCrash ..... 44

sostre de vidre ..... 87

Antena exterior ..... 347

Anticongelant ..... 304

Antipunxades ..... 333

Aparar els llums ..... 102

Aparcar ..... 183

amb el sistema d'aparcament assistit ..... 199

canvi automàtic ..... 139

Aplicacions (apps) ..... 225

Apple CarPlay

establir la connexió ..... 225

finalitzar la connexió ..... 226

menú ..... 225

particularitats ..... 226

requisits ..... 225

Argolles d'amarratge ..... 267

Arrencada assistida ..... 290

Arrencar el motor per remolc ..... 294

particularitats ..... 292

Aspectes que cal tenir en compte abans de posar

en marxa el vehicle ..... 33

Assistent de canvi de carril (Side Assist)

canvi de carril Plus ..... 180

funcionament ..... 179

indicació en el retrovisor exterior ..... 181

indicador de control ..... 180

limitacions del sistema ..... 180

situacions de marxa ..... 182

Assistent de conducció (Travel Assist)

vegeu Travel Assist ..... 175

Assistent de descens (HDC)

indicador de control ..... 144

Assistent de frenada ..... 149

Assistent de marxa enrere ..... 201

Assistent de marxa enrere (Rear View) ..... 201

aparcar ..... 202

visualització a la pantalla ..... 202

Assistent de parada en pendent (HHC) ..... 144

Assistent de sortida de l'aparcament (RCTA) ..... 210

Assistent del llum de carretera ..... 106

Assistent en descens ..... 144

Assistent per a emergències (Emergency Assist)			
.....	178		
connectar i desconnectar	178		
indicacions a la pantalla	178		
problemes i solucions	179		
Assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist)	207		
anomalia de funcionament	207		
intervenció automàtica en els frens	208		
llista de comprovació	207		
manejar	208		
solució de problemes	209		
Auto Lock (tancament centralitzat)	72		
Auto Unlock	72		
Auto-Hold	185		
Avaria del motor			
indicador de control	287		
Avís de frenada d'emergència	63		
<b>B</b>			
Baca	270		
Bandes de freqüències	243		
Bateria de 12 volts	313		
arrencada assistida	290		
canvi	315		
càrrega	315		
desembornar i embornar	315		
gestió de l'energia	317		
indicadors de control	317		
nivell d'electròlit	315		
nivell de càrrega	317		
Bloqueig d'emergència de la porta de l'acompanyant	79		
Bloqueig electrònic del diferencial	149		
Bloquejar i desbloquejar	69		
amb el commutador del tancament centralitzat	74		
en el bombí	78		
Bombetes foses			
canviar una bombeta	300		
Bombí de la porta	78		
Bossa de xarxa			
maleter	268		
<b>C</b>			
Cable de remolc	273, 275		
Cables d'emergència	290		
Cadenes per a la neu	325		
Calaixos	213		
Calefacció	117		
Calefacció del parabrisa	123		
Calefacció del volant	122		
Calefacció dels seients	121		
Càmera			
neteja	23		
Càmera frontal	156		
Càmeres de visió perifèrica	158		
Canvi automàtic			
assistent en descens	144		
consells per a la conducció	139		
indicador de control	137		
posicions de la palanca selectora	137		
programa launch-control	141		
tiptronic	139		
volant amb lleves de canvi	139		
Canvi d'oli	312		
Canvi de les escobretes	288		
Canvi de peces	346		
Canviar la pila			
de la clau del vehicle	68		
Canviar una bombeta	300		
Canviar una roda	326		
caragols de roda	328		
elevant el vehicle	329		
treballs posteriors	331		
Capacitats d'ompliment			
aigua del netejavidres	309		
Capó davanter	301		
Capó del motor			
obertura i tancament	303		
Caragols de roda	324		
afluïxar	328		
antirobatori	328		
caputxons	328		
parell de collament	331		
Càrrega vertical sobre l'acoblament del remolc			
carregar el remolc	276		
Carregar el vehicle			
argolles d'amarratge	267		
col·locar l'equipatge	263		
col·locar la càrrega	263		
consells generals	263		
maleter	263		
remolc	276		
sistema portaequipatges	271		
trapa per al transport d'objectes llargs	269		
Catalitzador	286		
Cinturons de seguretat			
ajust	40		
col·locació de la banda del cinturó	41		
enrotllador automàtic, pretensor i limitador de força del cinturó	42		
finalitat	45		
funció protectora	37		
indicacions de seguretat	37		

indicador de control	38	Comandaments al volant	92	Connectivitat	
manteniment i rebuig dels pretensors del cinturó	43	Comandaments per a les finestretes	85	punt d'accés WLAN	222
sense cordar	39	Combustible		Consell mediambiental	
símbols	38	estalvi	126	fer gasolina	283
Circular amb el maleter obert	127	fer gasolina	284	Conservació del vehicle	340
Circular amb el vehicle carregat	127	gasolina	285	Consum de combustible	
Clau per a les rodes	288	identificació	284	desconnexió per inèrcia	126
Clau per control remot		indicador del nivell de combustible	16	per què augmenta el consum?	287
desbloquejar i bloquejar	73	Coming Home	107	Consum mitjà	14
Claus		Compartiment del motor		Control adaptatiu de velocitat	161
canviar la pila	68	bateria	313	anomalia de funcionament	166
clau de recanvi	67	indicacions de seguretat	301	indicacions a la pantalla	163
clau del vehicle	67	obertura i tancament	303	indicador de control i d'avertiment	166
comandament a distància	67	oli del motor	311	limitacions del sistema	165
desbloquejar i bloquejar	73, 78	Compartiments portaobjectes		maneig	163
indicacions per al conductor (contacte mecànic)	134	vegeu Portaobjectes	212	situacions de conducció especials	164
sincronitzar	69	Compta-revolucions	14, 15	Control automàtic del llum d'encreuament	102
Climatització	117	Comptaquilòmetres	14	Control de creuer	158
ajustos al sistema d'Infotainment	120	parcial	18	Control de tracció	149
comandaments	119	total	18	Control electrònic d'estabilitat (ESC)	149
recirculació d'aire	120	Comptaquilòmetres parcial	25	Cortineta para-sol del sostre de vidre	90
solució de problemes	124	Conducció		funció antiatrapament	90
Climatitzador		amb el maleter obert	127	CUPRA CONNECT	217
parabrisa tèrmic	123	amb remolc	277	activació	218
Coixí de seguretat frontal de l'acompanyant		econòmica	126	anomalies	221
indicador de control	47	segura	33	desactivar	220
Coixins de seguretat	45	travessar calçades inundades	128	disposicions legals	219
activar i desactivar	49	vehicle carregat	127	Cura del vehicle	
descripció	46	viatges a l'estranger	108, 130	posició de servei de les escombretes	288
frontals	48	Conducció a l'hivern			
laterals	50	remolc	272		
per al cap	51	sostre de vidre	87		
per als genolls	52	Conducció amb remolc			
Col·locació de la banda del cinturó	41	vegeu Remolc	272		
		Conducció segura	33		

## D

Dades de viatge	19
Dades del motor	358

Dades tècniques			
càrrega vertical sobre l'acoblament del remolc	272		
dades del motor	358		
dimensions del vehicle	359		
pesos	356		
Desactivació del coixí de seguretat frontal	49		
Desactivar serveis de CUPRA CONNECT	220		
Desbloquejar i bloquejar	69		
amb el commutador del tancament centralitzat	74		
per control remot	73		
portes	78		
Desconnectar			
telèfon	258		
Descordar-se el cinturó de seguretat	40		
Desgast dels pneumàtics	323		
Detecció de cansament	20		
Digital Cockpit	14		
Dimensions del vehicle	359		
Direcció			
ajuda al control de la direcció	145		
direcció electromecànica	145		
indicador de control	145		
Disposicions legals	219		
Dispositiu de remolc			
anomalia de funcionament	275		
ganxo de remolc amb desbloqueig elèctric	279		
muntar posteriorment	282		
muntar un portabicicletes	280		
Dispositius elèctrics	214		
Documentació vigent adjunta	230		
Drets d'autor	238		
Drive Profile	146		
DSG	137		
Duplicat de claus	67		
<b>E</b>			
e-Call	64		
Easy Open			
particularitats	83		
ECO consejos	24		
Eines de bord	288		
Eixugaparabrises	110		
aixecar l'escombreta	288		
ejectors de rentat tèrmics	111		
funcions	111		
particularitats	110		
posició de servei	288		
recollir l'escombreta	288		
sensor de pluja i illum	111		
Eixugavidres			
palanca de l'eixugavidres	110		
Eixugavidres posterior	110		
Electròlit	315		
Elevar el vehicle	329		
Embragatge (indicador)	142		
Emergències	64		
cables d'emergència	290		
canviar la bateria	315		
canviar una roda	326		
eines de bord	288		
intermitents d'emergència	63		
joc antipunxades	333		
remolc d'emergència del vehicle	292		
substituir un fusible fos	298		
Emergency Assist			
vegeu Assistent per a emergències (Emergency Assist)	178		
Emissora de trànsit			
vegeu TP (emissora de trànsit)	244		
Emmagatzematge de dades d'accidents	349		
Encendre els llums	102		
Entrada USB	228		
Equilibratge de les rodes	322		
Equips de seguretat	34		
ESC			
connectar i desconnectar	151		
control electrònic d'estabilitat	149		
mode Sport	151		
Escombretes d'eixugaparabrises i eixugavidres posterior			
canvi	289		
neteja	289, 342		
posició de servei	288		
Estabilització del conjunt vehicle tractor i remolc	278		
Estacionar	183		
Estalviar combustible			
mode d'inèrcia	141		
Estoretas	125		
Event Data Recorder	349		
<b>F</b>			
Factors que influeixen negativament en una conducció segura	33		
Fars			
canviar una bombeta	300		
viatges a l'estranger	108		
Fars Full-LED	300		
Fer gasolina			
advertiments de seguretat	283		
indicador de control	16		
indicador del nivell de combustible	16		
obrir la tapa del dipòsit	284		
Fiador infantil			
alçavidres elèctrics	85		
Filtre de partícules	286		
Filtre de pols i pollen	117		

Finestretes .....	85	<b>G</b>		Incendi .....	64
apujar/abaixar automàticament .....	86	Ganxo de remolc		Indicació de les marxes .....	125
funció antiatrapament .....	87	desbloquejar elèctricament .....	279	Indicacions a la pantalla	
funcionament automàtic .....	86	indicador de control .....	279	advertiment de velocitat .....	18
Fonts d'àudio externes		Ganxos per a bosses .....	214, 269	assistent per a emergències (Emergency Assist)	178
adaptar el volum de reproducció .....	238	Garantia .....	349	comptaquilòmetres .....	18
Fre d'estacionament electrònic .....	184	Gasolina		control adaptatiu de velocitat .....	163
indicadors de control .....	185	additius .....	285	control de pressió dels pneumàtics .....	331
Frens .....	148	fer gasolina .....	285	Drive Profile .....	146
assistent de frenada .....	149	filtre de partícules .....	286	ECO consejos .....	24
fre d'estacionament electrònic .....	184	Gasos d'escapament .....	285	hora i data .....	25
líquid de frens .....	308	Gat .....	288	interval·ls de servei .....	26
pastilles de fre noves .....	148	punts de col·locació .....	329	limitador de velocitat .....	160
servofre .....	148	Gestió de l'energia .....	317	missatges d'advertiment i d'informació .....	20
Full Link .....	224	Gestió del motor .....	285	portes, capó davanter i porta del maleter oberts	
ajustos .....	225	indicador de control .....	287	posicions de la palanca selectora .....	137
aplicacions .....	225	Guantera .....	212	quadre d'instruments .....	17
símbols .....	225			senyals de trànsit .....	22
Funció antiatrapament		<b>H</b>		sistema d'assistència a la frenada d'emergència	
cortineta para-sol del sostre de vidre .....	90	HDC		(Front Assist) .....	170
finestretes .....	87	vegeu Assistent de descens (HDC) .....	144	sistema PreCrash .....	44
sostre de vidre .....	89	HHC		temperatura exterior .....	18
Funció Auto-Hold .....	185	vegeu Assistent de parada en pendent (HHC)	144	Travel Assist .....	175
Funció d'assistència en descens .....	144	Hora		Indicacions de seguretat .....	230
Funció de confort dels intermitents .....	104	ajustar .....	25	coixins de seguretat laterals .....	50
Funció de memòria .....	98			coixins de seguretat per al cap .....	51
Funcionament a l'hivern		<b>I</b>		pretensors del cinturó .....	43
cadena per a la neu .....	325	i-Size .....	57	utilització dels cinturons de seguretat .....	37
pneumàtics .....	324	Identificació dels combustibles .....	284	utilització dels seients per a nens .....	54
sal als carrers .....	112	Il·luminació del quadre d'instruments .....	108	Indicador d'interval·ls de servei .....	25
Fusibles .....	296	Il·luminació exterior		del líquid refrigerant del motor .....	16
caixa de fusibles .....	297, 298	canviar una bombeta .....	300	exterior .....	18
distinció mitjançant colors .....	298	Immobilitzador electrònic .....	133	Indicador de les dades de viatge .....	19
preparatiu per substituir-los .....	298				
reconèixer fusibles fosos .....	298				
substituir .....	298				

Indicador del nivell de combustible .....	16	sistema de coixins de seguretat .....	47	personalitzar .....	237
indicador de control .....	16	sistema de control de pressió dels pneumàtics .....	333	quadre general i comandaments .....	234
Indicadors d'avertiment .....		sistema de frens .....	149	tutorial .....	28
quadre general .....	11	Start-Stop .....	135	Wi-Fi Protected Setup (WPS) .....	223
Indicadors de control .....		TCS .....	152	WLAN .....	222
quadre general .....	11	trepitjar el fre .....	161	Inspecció .....	310, 337
Indicadors de control i d'avertiment .....		Informació del trànsit .....	254	Interfície de telèfon .....	257
ACC .....	166	Informació del vehicle .....	31	equipament .....	257
assistent de canvi de carril (Side Assist) .....	180	Infotainment .....	230	llocs amb perill d'explosió .....	258
assistent de descens .....	144	abans de la primera utilització .....	230	símbols .....	257
bateria de 12 volts .....	317	accés a Internet .....	223	Intermitents d'emergència .....	63
canvi automàtic .....	137	adaptar menús .....	237	Interruptor de clau .....	49
cinturó de seguretat .....	38	ajuda .....	28	Intervals de manteniment .....	310
climatització .....	124	ajustaments de so .....	237	Intervals de servei .....	26
coixins de seguretat .....	49	ajustos del sistema .....	237	ISOFIX .....	57
columna de direcció .....	145	Android Auto™ .....	226		
control adaptatiu de velocitat .....	163	Apple CarPlay .....	225	<b>J</b>	
control d'emissions .....	287	assistents i ajustos del vehicle .....	32	Joc antipunxades .....	333
direcció electromecànica .....	145	botons de funció .....	29	components .....	334
ESC .....	152	compartir una connexió WLAN .....	222	comprovació al cap de 10 minuts .....	335
ESC desconnectat .....	151	configuració inicial .....	30	inflat del pneumàtic .....	335
ESC en mode Sport .....	151	connectar i desconnectar .....	236	segellament del pneumàtic .....	335
fer gasolina .....	16, 284	dades tècniques .....	239	Joc d'eines de bord .....	288
filtre de partícules .....	286, 287	executar funcions .....	236	Joc de claus del vehicle .....	67
fre d'estacionament .....	185	indicacions de seguretat .....	230	Joc de reparació per a pneumàtics .....	333
ganxo de remolc .....	279	informació del vehicle .....	31		
gestió del motor .....	287	interfície de telèfon .....	257	<b>K</b>	
Lane Assist .....	173, 174	manejar .....	236	Keyless Access	
limitador de velocitat .....	161	menú desplegable .....	237	desbloquejar i bloquejar el vehicle .....	69
líquid refrigerant del motor .....	16	menús personalitzats .....	237	posar el motor en marxa .....	132
llums .....	102	MirrorLink® .....	227	Press & Drive .....	130
oli del motor .....	313	mode Media .....	246	solució de problemes .....	71
regulador de velocitat .....	160	mode Radio .....	242		
regulador de velocitat (GRA) .....	158	navegació .....	249		
reserva de combustible .....	16	netejar .....	238		
sistema antibloqueig ABS .....	152				

<b>L</b>			
Lane Assist .....	172	iIluminació dels comandaments .....	108
indicador de control i d'advertiment .....	173	iIluminació dels instruments .....	108
indicadors de control .....	174	indicadors de control i d'advertiment .....	102
Launch-control (canvi automàtic) .....	141	leaving home .....	107
Leaving Home .....	107	llum antiboira .....	104
Light Assist .....	106	llum d'encreuament .....	102
Limitador de força del cinturó .....	42	llum de carretera .....	102
Limitador de velocitat .....	160	llum de cornering .....	103
indicació a la pantalla .....	160	llum de posició .....	102
indicadors de control .....	161	llum diürn .....	103
manejar .....	161	llums de lectura .....	108
Líquid de frens .....	308	llums interiors .....	108
Líquid refrigerant del motor .....	304	palanca d'intermitents .....	104
comprovar el nivell .....	306	palanca de llum de carretera .....	104
especificacions .....	304	regulació de l'abast dels llums .....	107
indicador d'advertiment .....	16	senyals acústics .....	103
indicador de temperatura .....	16	Llums pilots posteriors	
Llaves de canvi (canvi automàtic) .....	139	canviar una bombeta .....	300
Llicències .....	238	Localització del vehicle .....	219
Listes de comprovació		<b>M</b>	
requisits per a Android Auto™ .....	226	Maleter .....	81, 263
requisits per a Apple CarPlay .....	225	ampliar .....	95
requisits per a MirrorLink® .....	227	bossa de xarxa .....	268
Llocs amb normatives especials .....	258	desbloqueig d'emergència .....	84
Llocs amb perill d'explosió .....	258	desmuntar i muntar la safata .....	264
Llum de cornering .....	103	guardar la safata del maleter .....	265
Llum del darrere antiboira		llum del maleter .....	108
indicador de control .....	102	obertura i tancament controlat per sensors (Easy Open) .....	83
Llums		obertura i tancament elèctrics .....	81
assistent del llum de carretera .....	106	particularitats de la porta posterior elèctrica .....	82
AUTO .....	102	terra variable del maleter .....	265
canviar una bombeta .....	300	xarxa de separació .....	266
comandament dels llums .....	102		
coming home .....	107		
engegar i parar .....	102		
		Maneig per veu .....	240
		Android Auto™ .....	227
		finalitzar .....	241
		iniciar .....	241
		paraula d'activació .....	240
		Siri™ (Apple CarPlay™) .....	226
		Maneta de la porta .....	78
		Marques .....	238
		Masses remolcables	
		carregar el remolc .....	276
		Medi ambient	
		compatibilitat mediambiental .....	350
		conducció ecològica .....	126
		fer gasolina .....	283
		reciclat d'aparells elèctrics .....	350
		Menú Servicio	
		indicador d'interval·ls de servei .....	25
		número d'identificació del vehicle .....	25
		Microfibra: netejar .....	343
		Mirall de cortesia .....	115
		Miralls retrovisors .....	112
		ajustar els retrovisors exteriors .....	114
		antienlluernament .....	113
		MirrorLink®	
		ajustos .....	225
		establir la connexió .....	227
		finalitzar la connexió .....	227
		menú .....	227
		particularitats .....	228
		requisits .....	227
		Mode d'inèrcia .....	141
		Mode de conducció .....	147
		Mode Media .....	246
		equipament .....	247
		símbols .....	247
		Mode Radio .....	242



Modificacions tècniques .....	347	introduir una adreça per a una guia a la destinació .....	253	Obertura d'emergència	
Motor		limitacions .....	250	porta del conductor .....	78
arrencar (indicació per al conductor amb el contacte mecànic) .....	134	locucions de la navegació: .....	249	porta posterior .....	84
rodatge .....	128	reduir el mapa de navegació .....	250	Obertura davantera	
sistema Start-Stop .....	135	símbols .....	251	dipòsit de l'eixugavidres .....	309
sorolls .....	132	últimes destinacions .....	253	líquid de frens .....	308
Motor i encesa		utilitzar dades de contacte .....	254	líquid refrigerant .....	304, 306
arrencada d'emergència .....	134	Neteja		Obertura de confort	
aturar el motor .....	133	aparells de neteja d'alta pressió .....	340	sostre de vidre .....	89
posar el motor en marxa .....	132	cures especials .....	345	Obrir i tancar .....	72
posar el motor en marxa amb Press & Drive .....	132	exterior del vehicle .....	342	amb el commutador del tancament centralitzat .....	74
preescalfar el motor .....	132	interior del vehicle .....	343	capó .....	303
Multimèdia .....	228, 242	rentar el vehicle .....	340	cortineta para-sol .....	90
favorits .....	247	Neumàtics .....	319	en el bombí .....	78
reproduir .....	247	accessoris .....	320	finestretes .....	85
seleccionar font .....	247	cadenes per a la neu .....	325	per control remot .....	73
Muntatge posterior		canviar .....	326	porta posterior .....	81
dispositiu de remolc .....	282	d'hivern .....	324	porta posterior amb obertura i tancament elèctrics .....	81
<b>N</b>		indicadors de desgast .....	323	portes .....	78
Navegació .....	249, 253	objectes estranys inserits .....	319	sostre de vidre .....	88
actualitzar dades de navegació .....	252	pneumàtics nous .....	320	tapa del dipòsit .....	284
aprendre comportament d'ús .....	255	pressió dels pneumàtics .....	322	Octanatge (gasolina) .....	285
augmentar el mapa de navegació .....	250	rodament unidireccional .....	319, 331	Oli del motor	
butlletins de trànsit .....	254	sigla de velocitat .....	320	canviar .....	310, 312
dades desades .....	250	vida útil .....	322	comproveu el nivell d'oli .....	311
desar destinacions .....	253	Nombre de places .....	35	consum .....	311
destinacions desades .....	253	<b>O</b>		especificacions .....	310
destinacions favorites .....	253	Obertura .....	72	interval·ls de manteniment .....	310
destinacions habituals .....	253	capó .....	303	reomplir .....	311
detalls de la ruta .....	255	finestretes .....	85	servei d'inspecció .....	310
editar ruta .....	255	porta posterior .....	81	vareta de mesurament .....	311
fer servir el mapa de navegació .....	250	sostre de vidre .....	88	Omplir el dipòsit .....	284
funció: introducció de la destinació .....	253	tapa del dipòsit .....	284		
funcions .....	251				

<b>P</b>			
Palanca d'intermitents .....	104	Pesos .....	356
Palanca de llum de carretera .....	104	Pila .....	68
Palanca selectora (canvi automàtic)		Pintura del vehicle	
posicions .....	137	conservació .....	342
Pantalla		Places del vehicle .....	35
netejar .....	238	Pneumàtics d'hivern .....	324
Pantalla de la ràdio: netejar .....	343	Polsador d'arrencada .....	130
Pantalla del quadre d'instruments .....	14, 17	Porta posterior .....	80, 84
Pantalla tàctil .....	234	Portabegudes	
Pany de la porta .....	78	al reposabraços central del darrere .....	213
Para-sols .....	115	davanter .....	213
Parabrisa		porta-ampolles .....	213
tèrmic .....	123	Portabicicletes	
Parell de collament		càrrega màxima .....	280
caragols de roda .....	331	muntar en el ganxo de remolc escamotejable .....	280
Particularitats		Portadades .....	356
Android Auto™ .....	227	Portaequipatges de sostre .....	270
Apple CarPlay .....	226	fixar les barres transversals .....	270
arrencar per remolc .....	292	Portaobjectes .....	212
conducció amb remolc .....	277	altres portaobjectes .....	214
equips de neteja d'alta pressió .....	279	calaixos .....	213
MirrorLink® .....	228	documentació de bord .....	212
remolcar .....	292	guantera .....	212
sistema de visió perifèrica (Top View Camera) .....	204	Portes .....	78
Peces de recanvi .....	346	fiador infantil .....	79
Pedals .....	35, 125	Posició correcta .....	34
Penjadors .....	214	acompanyant .....	35
Perfil de conducció .....	147	conductor .....	34
Perfil del pneumàtic .....	323	Preescalfar el motor .....	132
Perfils de conducció .....	146	Preses de corrent .....	214
seleccionar un perfil .....	146	remolc .....	275
Perfils de conducció (Drive Profile)		Press & Drive	
vegeu Selecció del perfil de conducció .....	146	polsador d'arrencada .....	130
Perills per no utilitzar el cinturó de seguretat ..	39	posar el motor en marxa .....	132
		Pressió d'inflament dels pneumàtics .....	322
		Pressió de l'oli del motor	
		indicador de control .....	313
		Pretensors del cinturó .....	42
		indicador de control .....	47
		Privacitat .....	221
		ajustos .....	221
		Productes per a la conservació del vehicle ...	340
		Profunditat del dibuix dels pneumàtics .....	323
		Protecció del sol .....	115
		<b>Q</b>	
		Quadre d'instruments .....	13
		digital (Digital Cockpit) .....	14
		hora i data .....	25
		indicació d'interval de servei .....	26
		indicacions a la pantalla .....	17
		indicadors d'avertiment i de control .....	11
		missatges d'avertiment i d'informació .....	20
		símbols .....	11
		utilitzar amb el volant multifunció .....	27
		Quadre general	
		dels indicadors d'avertiment i de control ...	11
		vista del quadre general (volant a l'esquerra) .	9
		vista del quadre general (volant a la dreta) ..	10
		vista del vehicle des de davant .....	6
		vista del vehicle des de dins .....	8
		vista del vehicle des del darrere .....	7
		<b>R</b>	
		Radar del darrere .....	157
		Ràdio .....	242
		bandes de freqüències .....	243
		equipament .....	243
		símbols .....	243
		sintonitzar emissora .....	243

tecles de presintonia .....	243	conducció amb remolc .....	277	Reposacaps .....	96
tipus de recepció .....	243	connectar .....	275	ajustar .....	97
TP (emissora de trànsit) .....	244	desbloquejar el ganxo de remolc elèctricament .....	279	desmuntar .....	97
Radiotelèfons .....	347	enganxar .....	275	Requisits per a Apple CarPlay .....	225
RCTA .....	210	estabilització del conjunt vehicle tractor i remolc .....	278	Respatller del seient posterior	
Rear Traffic Alert .....	210	llums del darrere .....	273, 275	abatre .....	95
Rear View Camera .....	201	llums LED del darrere .....	273, 275	aixecar .....	95
Rebuig		masses remolcables .....	276	Retrovisor interior	
pretensors del cinturó .....	43	muntar posteriorment un dispositiu de remolc .....	282	antienlluernament .....	113
Recanvis .....	346	presa de corrent .....	275	Retrovisors exteriors	
Recanvis homologats .....	339	requisits tècnics .....	273	ajustos .....	114
Recirculació d'aire .....	120	retrovisors exteriors .....	273	calectables .....	114
Recomanació de marxa .....	125	Remolcar el vehicle		circular amb un remolc .....	273
Recordatori d'inspecció .....	26	argolla de remolc davantera .....	295	plegar .....	114
Refrigeració .....	117	argolla de remolc posterior .....	296	Roda d'emergència .....	326
Regulació de l'abast dels llums .....	107	barra de remolc .....	292	Rodatge	
Regulació dinàmica de l'abast dels llums .....	107	cable de remolc .....	292	motor nou .....	128
Regulació predictiva de la velocitat		particularitats .....	292	pastilles de fre noves .....	148
activació .....	168	passos previs .....	294	pneumàtics nous .....	319
conducció .....	168	prohibició de remolc .....	293	Rodes	
limitacions .....	167	remolc d'emergència .....	294	cadena per a la neu .....	325
solució de problemes .....	168	Rentaparabrises .....	110	canviar .....	326
Regulador de velocitat .....	158	Rentar el vehicle		caragols de roda .....	324
indicadors de control .....	160	aparells de neteja d'alta pressió .....	340	desmuntar i muntar .....	330
manejar .....	159	cures especials .....	345	intercanvi .....	323
Rellotges		neteja de l'exterior .....	342	roda d'emergència .....	326
posar en hora .....	25	neteja interior .....	343	rodes noves .....	320
Remolc .....	272	particularitats .....	83		
ajustar els fars .....	277	Rentavidres .....	309		
alarma antirobatori .....	275	Reparació de pneumàtics .....	333		
anomalia de funcionament .....	275	Reposabraços centrals .....	99		
assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist) .....	207				
cable de remolc .....	273, 275				
càrrega vertical sobre l'acoblament .....	272, 276				
carregar .....	276				

## S

Safe .....	75, 133
SEAT Ident .....	219
Seguretat	
conducció segura .....	33
seguretat infantil .....	53
seients per a nens .....	53

Seient posterior					
abatre des del maleter amb la palanca de desbloqueig a distància	100				
Seients	94				
ajust elèctric	95				
ajust manual	94				
ajustar els reposacaps	97				
calefacció	121				
desmuntar els reposacaps	97				
funció de memòria	98				
muntar els reposacaps	97				
nombre de places	35				
posicions incorrectes	36				
reposabraços	99				
respatller del seient posterior	95				
Seients per a nens					
classificació en grups	53				
fixació amb el cinturó de seguretat	61				
i-Size	57				
indicacions de seguretat	54				
ISOFIX	57				
sistema Top Tether	60				
sistemes de fixació	56				
Selecció del perfil de conducció					
característiques	146				
Sensor de pluja					
control de la funció	112				
Sensor de pluja i de llum	111				
Sensor de radar	155				
Sensors d'ultrasons	158				
Sentit de gir					
pneumàtics	331				
Senyal acústic					
cinturó de seguretat sense cordar	38				
llums	103				
Senyals acústics d'advertiment					
indicadors d'advertiment i de control	11				
Senyals de trànsit					
visualització a la pantalla	22				
Servei					
comprovant del Servei	337				
condicions d'ús	338				
conjunts de serveis	339				
inspecció	337				
pla de Manteniment digital	337				
treballs de servei	337				
Servei d'inspecció	310				
Servei de Mobilitat	340				
Servei de trucada d'emergència	64				
Serveis online	217				
Service Mobility	340				
Sigla de velocitat	320				
Símbols					
vegeu Indicadors d'advertiment i de control	11				
Sistema antibloqueig	149				
Sistema d'alarma antiroboratori	76				
Sistema d'aparcament assistit	194				
aparcar en bateria	199				
aparcar en línia	199				
condicions per aparcar	199				
descripció	195				
finalitzar prematurament	196				
sortir de l'aparcament (només de forats en línia)	200				
Sistema d'assistència a la frenada d'emergència					
activar i desactivar	171				
advertiments	170				
desactivar temporalment	172				
indicacions a la pantalla	170				
limitacions del sistema	171				
Sistema d'assistent de marxa enrere	201				
Sistema d'avís de sortida del carril (Lane Assist)	172				
Sistema d'Infotainment					
vegeu Infotainment	28				
Sistema de coixins de seguretat	45				
activació	46				
coixins de seguretat frontals	48				
desactivació del coixí de seguretat frontal	49				
descripció	46				
funcionament	46				
indicador de control	47				
Sistema de control d'emissions					
indicador de control	287				
Sistema de control de pressió dels pneumàtics	333				
Sistema de depuració de gasos d'escapament catalitzador	286				
filtre de partícules	286				
Sistema de detecció de senyals de trànsit	22				
advertiment de velocitat	23				
danys al parabrisa	23				
funcionament	22				
funcionament limitat	23				
visualització a la pantalla	22				
Sistema de frens					
indicador d'advertiment	149				
Sistema de refrigeració					
comprovar el líquid refrigerant	306				
reomplir líquid refrigerant	306				
Sistema de seguretat Safe	75				
solució de problemes	75				
Sistema de visió perifèrica (Top View Camera)					
instruccions d'ús	203				
menús	205				
					206

modes .....	206	control adaptatiu de velocitat .....	161	Sostre de vidre .....	87, 88
particularitats .....	204	control de pressió dels pneumàtics .....	333	anomalia de funcionament .....	87
Sistema ISOFIX .....	57	desconnectar .....	155	cortineta para-sol .....	90
Sistema portaequipatges .....	270	detecció de cansament .....	20	funció antiatrapament .....	89
Sistema PreCrash .....	43	frenada d'emergència (Front Assist) .....	169	obertura i tancament de confort .....	89
anomalia de funcionament .....	44	funció Auto-Hold .....	185	Start-Stop .....	135
indicacions a la pantalla .....	44	indicador de control de pressió dels pneumàtics .....	331	Suport lumbar .....	94
selecció del perfil de conducció .....	44	limitador de velocitat .....	160		
sistema de vigilància Front Assist .....	44	Límits del sistema .....	154	<b>T</b>	
Sistema Start-Stop .....		observacions generals .....	154	Tancament .....	72
desconnectar i connectar manualment .....	136	radar del darrere .....	157	finestretes .....	85
el motor arrenca tot sol .....	135	radar frontal .....	155	porta posterior .....	81
funcionament .....	135	regulació predictiva de la velocitat .....	167	sostre de vidre .....	88
indicadors .....	135	regulador de velocitat .....	158	Tancament centralitzat .....	72
parar i engegar el motor .....	135	sensors d'ultrasons .....	158	alarma antirobatori .....	76
Sistema Top Tether .....	60	sistema de detecció de senyals de trànsit .....	22	autobloqueig per obertura involuntària .....	72
Sistemes d'aparcament .....		sistema de visió perifèrica (Top View Camera) .....	203	bloqueig d'emergència .....	79
assistent de marxa enrere (Rear View Camera) .....	201	sistema PreCrash .....	43	clau per control remot .....	73
intervenció automàtica en els frens .....	186	Sistemes de control de pressió dels pneumàtics .....		commutador del tancament centralitzat .....	74
solució de problemes .....	187	indicador de control de pressió dels pneumàtics .....	331	sistema Keyless Access .....	69
Sistemes d'assistència .....		Solució de problemes .....		Tancament de confort .....	
ajuda d'aparcament Plus .....	188	assistent per a emergències (Emergency Assist) .....	179	sostre de vidre .....	89
ajuda d'aparcament posterior .....	192	assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist) .....	209	Tancar .....	72
assistent de canvi de carril (Side Assist) .....	179	Assist) .....	209	capó .....	303
assistent de conducció (Travel Assist) .....	175	canvi DSG .....	142	finestretes .....	85
assistent de parada en pendent (HHC) .....	144	Travel Assist .....	177	porta posterior .....	81
assistent per a emergències (Emergency Assist) .....	178	Sorolls .....		sostre de vidre .....	88
assistent per a maniobres amb remolc (Trailer Assist) .....	207	fre d'estacionament .....	184	Tap del dipòsit de combustible .....	
càmera frontal .....	156	frens .....	148	obrir i tancar .....	284
càmeres de visió perifèrica .....	158	pneumàtics .....	319	Tapa del dipòsit de combustible .....	
connectar .....	155	Sortir de l'aparcament .....		obrir i tancar .....	284
consells de seguretat .....	154	amb el sistema d'aparcament assistit .....	200	Telèfon .....	

desconnectar .....	258	Travel Assist .....	175	Volant	
enviar missatges .....	260	connectar i desconnectar .....	176	ajustar .....	93
favorits .....	261	indicacions a la pantalla .....	175	calefacció .....	122
tecles de marcatge ràpid .....	261	problemes i solucions .....	177	comandaments .....	92
trucar .....	260	Travessar calçades inundades .....	128	lleves de canvi (canvi automàtic) .....	139
Telèfons mòbils .....	347	Treballs de reparació .....	346	Volum	
Teles: netejar .....	343	Triangle senyalitzador de perill .....	63	fixar en fonts d'àudio externes .....	238
Tensat del cinturó .....	42	Trucada d'emergència .....	64	<b>W</b>	
Terra del maleter .....	265	Túnel de rentat automàtic .....	341	WLAN .....	222
Terra variable del maleter .....	265	desconnectar la funció Auto-Hold .....	185	<b>X</b>	
Tiptronic (canvi automàtic) .....	139	<b>U</b>		Xarxa de separació .....	266
Top Tether .....	60	USB .....	228	Xarxa per a equipatge	
Top View Camera		<b>V</b>		maleter .....	268
vegeu Sistema de visió perifèrica (Top View		Vehicle			
Camera) .....	203	dades del motor .....	358		
TP (emissora de trànsit) .....	244	dades distintives .....	356		
Tracció total .....	129	desbloquejar i bloquejar (Keyless Access) ..	69		
Trailer Assist		elevar .....	329		
vegeu Assistent de remolc (Trailer Assist) ..	207	número de bastidor .....	356		
Transferència de dades .....	217	portadades .....	356		
Transport d'objectes .....	263	prestar o vendre .....	219		
argolles d'amaratge .....	267	vista des de davant .....	6		
bossa de xarxa .....	268	vista des del darrere .....	7		
carregar el remolc .....	276	vista interior .....	8		
col·locar l'equipatge .....	263	vista quadre general (volant a l'esquerra) ...	9		
col·locar la càrrega .....	263	vista quadre general (volant a la dreta) .....	10		
conducció amb remolc .....	277	Venda del vehicle .....	219		
ganxos per a bosses .....	269	Ventilació .....	117		
portaequipatges de sostre .....	270	Viatges a l'estranger .....	130		
remolc .....	272	fars .....	108		
sistema portaequipatges .....	270, 271	Vigilància de l'habitacle i sistema antirremolc			
trapa per al transport d'objectes llargs .....	269	activació .....	77		
xarxa de separació .....	266				
Transport de nens .....	53				
Trapa per al transport d'objectes llargs .....	269				

